

Р. В. БУЛАТОВА

СТАРОСЕРБСКАЯ  
ГЛАГОЛЬНАЯ  
АКЦЕНТУАЦИЯ



ИЗДАТЕЛЬСТВО СЛОВАНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

Исследование посвящено анализу старосербской диалектной акцентной системы на материале рукописного памятника нач. XVI в. Устанавливается отношение этой системы к праславянскому и современному штокавскому состояниям. В работе дан палеографический и текстологический анализ памятника.

Ответственный редактор

*В. А. ДЫБО*

## От автора

Данное описание одной из старосербских просодических систем является первым в сербской исторической акцентологии опытом такого рода. Почти полное отсутствие каких-либо сведений о древних сербских просодических системах и устойчивый скептицизм большинства исследователей к возможности использования для исторической акцентологии старых письменных памятников побудили автора дать полное описание материала избранной рукописи (Сборника 1509 г.), ограничившись, правда, глаголом. Краткий палеографический и текстологический анализ рукописи имел целью показать историю памятника (место и время его написания, личность писцов и т. п.), чтобы конкретизировать представление о том, какое ударение отражено в нем. Реальные основания для распознавания ударения, скрытого под надстрочными знаками в древнеславянских текстах, дает метод Станга - Иллич-Свитьча - Дыбо, использованный в данном описании. Этот морфонологический метод основан на понятии парадигматичности акцента, когда за исходное принимается, что просодия языка организована в такую систему, в которой два или более различных акцентных типа (или акцентных парадигм) охватывают практически всю лексику языка (памятника). Именно такая акцентная система, как показали работы авторов этого метода, была в праславянском. Парадигматичность акцента довольно долго сохранялась в отдельных славянских языках, и, следовательно, данный метод может быть применен при описании просодии древних текстов. Необходимый критерий истинности содержится в самом методе: если в памятнике прослеживаются акцентные типы, составляющие определенную акцентную систему, значит писец осознанно расставлял надстрочные знаки в соответствии со своим ударением или последовательно переносил их из протографа, содержавшего такую систему. В противном случае бессмысленное написание акута, грависа и т. д. никакой системы не составит. Непременным условием морфонологического метода является необходимый объем текста, который бы обеспечивал исследователю нужный набор форм для установления акцентуационной парадигмы слова. Именно этому условию не отвечают первые акцентуированные южнославянские тексты XIV в., в которых отражена хотя и ранняя, но спорадическая акцентовка. Поэтому приходится обращаться к последовательно акцентуированным памятникам XV-XVI вв.

Выявленная и описанная старосербская просодическая система является довольно сложным конгломератом фактов. Ее нельзя цели-

ком отождествлять с просодией существовавшего в начале XVI в. реального штокавского говора, носителями которого были писцы Сборника. Очевидно, что эта система имела в своей основе живую диалектную просодию (соотносимость ее с рядом современных диалектных систем и с литературной сербохорватской системой определенно говорит об этом), которая, однако, при передаче ее в церковном памятнике не была свободна от влияния ряда факторов: церковной традиции, стремления писцов к некоторой архаизации и, бесспорно, акцентовки протографов. Выделить эти слои в системе не всегда удается из-за скудости сведений по церковнославянскому и древнесербскому ударению.

Акцентная система Сборника 1509г. описывается не изолированно, а в сопоставлении с праславянской реконструированной системой и штокавскими системами – раннештокавской (до штокавской ретракции) и современной, лежащей в основе литературного языка. Подобный подход к материалу выявил, что в основе описываемой старосербской системы лежит праславянское распределение акцентуационных парадигм. Система Сборника является переходной (т. е. общештокавские процессы находятся в стадии формирования), отражением чего является дублетность форм, неустановившиеся акцентные парадигмы. В акцентной системе Сборника во всех классах глагола (в формах презенса, инфинитива, аориста и причастий на -lъ) прослеживаются две или три акцентные парадигмы, причем 1-ая всегда соответствует праславянской а а.п., 2-ая и 3-ья или соответствуют праславянским b и с акцентным парадигмам или несут в себе следы перераспределения основ по долготе / краткости корня (общештокавского процесса, заверщенного в современной литературной системе). Материал Сборника приоткрывает механизм действия этой тенденции. Что касается процесса штокавской ретракции ударения, история которой поэтапно восстанавливается акцентологами исключительно на материале диалектов, Сборник дает любопытные сведения, не во всем совпадающие с диалектными данными. Пока трудно сказать, вносит ли материал Сборника какие-то коррективы в принятую схему, или эти отклонения являются диалектными. Целый ряд особенностей акцентной системы Сборника, которые нельзя понять как общештокавские, выводимые, а иногда невыводимые из праславянского, можно трактовать как диалектные (почти всем им найдутся соответствия в современных сербохорватских говорах).

Поскольку цель данной работы – показать возможность использования древнесербских памятников письменности в исторической акцентологии и дать первое полное описание старосербской акцентной системы, на которое можно будет опираться при дальнейших разысканиях, автор старался быть сдержанным при интерпретации фактов, боясь преждевременных заключений. Широкие обобщения могут быть сделаны после изучения многих (или нескольких) старых текстов, что является задачей последующих исследований.

## ВВЕДЕНИЕ

О. § 1. Историческая акцентология славянских языков строилась в основном на материале современных языков и диалектов и располагает еще весьма немногочисленными фактами из древних письменных памятников, хотя ценность их для данного раздела, как, впрочем, и для всей исторической грамматики, неоспоримо велика. Введение в арсенал исторической акцентологии материала древних текстов поможет заполнить пробелы в истории славянского ударения и, возможно, вызовет пересмотр ряда старых выводов и предположений, сделанных на основе сравнения современных языков и диалектов.

О. § 2. Сербская историческая акцентология при обилии работ, посвященных исследованию просодических систем современных диалектов, не может насчитать и полутора десятков разработок, сделанных на материале древних памятников письменности. Правда, сербские акцентологи давно обратились к старым текстам, поняв их важность для исторической акцентологии. Впервые это сделал в 1872 г. Дж. Даничич (80). Он исследовал десять штокавских и чакавских памятников XVI - XVII вв., отметив предварительно различные способы обозначения ударения и долгот в древнейших сербских и хорватских текстах (надстрочные знаки и удвоение гласных и согласных)<sup>1</sup>. Даничич сравнивал ударение чакавских и штокавских

<sup>1</sup> В то время когда писалось настоящее исследование (1969г.) все сказанное выше было истинным. В последние годы благодаря работам В.А. Дыбо и В.В. Колесова восточнославянская (русская) и южнославянская (болгарская) историческая акцентология обогатилась обширным материалом из древних письменных памятников.

<sup>2</sup> Одно из самых ранних толкований надстрочных знаков в сербских памятниках дал А. Майков в своей "Истории сербского языка по памятникам, писанным кириллицею в связи с историей народа" (М., 1858), посвятив им целую главу (стр. 321-344). Майков сделал несколько верных замечаний об употреблении и значении надстрочных знаков, первым указав на их многозначность: наряду с обозначением ударения (причем не только в соответствии с законами родного языка) и долгот, они могли выражать другие свойства звуков, заменять полугласные или отмечать определенную фо-

памятников с современным акцентом в соответствующих диалектах. Дж. Даничич стремился показать, что современный штокавский тип ударения не уступает по древности чакавскому типу и поэтому не может быть выведен из последнего. Восстановив в общих чертах акцентуацию старых текстов (Даничич рассматривал разнородный по хронологии и диалектной отнесенности материал текстов XVI - XVII вв. как единый), Даничич получает просодическую систему, отличающуюся как от современного штокавского, так и от чакавского типа, и делает предположение, что она может считаться протосистемой для обоих современных типов ударения. Для решения задач, поставленных Дж. Даничичем в этой работе, сербская историческая акцентология в то время еще не была подготовлена: не только о старых акцентных системах ничего не было известно, но и о современных просодических типах знали еще очень мало. Однако, увидев возможность построения сербской исторической акцентологии, опираясь на старые акцентуированные тексты, Дж. Даничич показал важный путь познания сложного языкового явления.

Труд Дж. Даничича вдохновил знатока древних текстов Ст. Новаковича, который в 1877 г. и в 1879 г. пишет исследования об ударении в старопечатных книгах XVI в. (двух сербских и болгарской) (53, 54)<sup>3</sup>. Ст. Новакович начинает свои работы с попытки разгадать смысл надстрочных знаков, показать непоследовательность знаковых систем в старых текстах. Свое намерение рассмотреть ударения в "акцентных группах" Ст. Новакович оформляет в виде словаря акцентованных слов, расположенных этимологическими гнездами. Неполнота словарей, в которых опускаются грамматические формы слов с постоянным ударением (в этих случаях говорится, например, что "вода в 8 разных формах ед. и мн. ч. и в прилагательном... имеет везде оксю на коренном о" - стр. 19), а также отсутствие в словаре соответствующих типографских значков для обозначения ударения затрудняют пользование материалами Новаковича. Говоря о методе исследования, Новакович сознательно отвергает этимологический подход при определении места и качества ударения, считая, что следует подходить к материалу исключительно с точки зрения акцента самого памятника. Однако никаких акцентологических критериев при описании материала Новакович не выдвигает. В ре-

нетическую позицию. Видя причину появления знаков в стремлении дополнить существующую азбуку, которая должна была отражать оттенки устной речи, Майков высказал пожелание, чтобы "кто-нибудь разъяснил их происхождение, цель и законы служения и наконец причину смешения и бессознательного размножения" (39: 321).

<sup>3</sup> Интересно отметить, что автор первого в России фундаментального труда по славянской акцентологии Р. Брандт, касаясь работ Новаковича, писал, что хотя язык сербских старопечатных книг церковнославянский, "но акцентуацию их я, вслед за Новаковичем, смело принимаю за старосербскую..." (4: 71-72).

зультате суждения Новаковича об акцентных системах исследованных текстов наивны и неопределенны (например: акцентная система "больше, чем наша теперешняя, держится за корневые слоги", или: акцентная система "более правильная", чем описанная выше). Но для дальнейших исследований работы Ст. Новаковича имели известное значение: во-первых, стало очевидным, что, занимаясь ударением, отраженным в древних текстах надстрочными знаками, нужно прежде всего выяснить функции этих знаков, чтобы понять, какие знаки передают ударение, долготу и т.д., во-вторых, забота Новаковича о методе исследования ударения в древних текстах привела к мысли о необходимости выработать лингвистические приемы анализа акцентных систем.

Работы С. Кульбакина (37) и Г. Ильинского (27), посвященные описанию знаков ударения в двух сербских рукописях из Берлинского собрания, дают некоторый материал из штокавских просодических систем XV в.

С появлением работ А. А. Шахматова начинается новый этап в изучении истории сербского ударения. Именно А. А. Шахматов впервые определенно сказал о двух путях изучения сербохорватских ударений (с одной стороны, исследование современных говоров, с другой - изучение древнесербских текстов), призвав русских исследователей внести свою лепту в изучение сербской исторической акцентологии по памятникам сербской письменности, которыми богаты книгохранилища России. А. А. Шахматов обратился к материалу сербских акцентуированных текстов как к ценнейшему источнику для своих общеславянских акцентологических построений. Поскольку А. А. Шахматовым двигало стремление установить древнее состояние славянской просодии, наметить предшествующие этапы ее развития, его интересовала прежде всего исконность того или иного типа ударения, отраженного в сербохорватских говорах и в старых акцентованных текстах. Богатый материал для своих целей А. А. Шахматов находит в акцентной системе славонского торговца и грамматика начала XIX в. Брлича и особенно в системе хорватского просветителя XVII в. Ю. Крижанича, рукописи которого хранятся в Москве. Отличный грамматист и тонкий знаток языка, Ю. Крижанич гарантирует историкам сербохорватского ударения добротный материал, отражающий его родной говор чакавско-кайкавского типа. Работы А. А. Шахматова о просодических системах Брлича и Крижанича (73, 74) дали сербской акцентологической науке новые исследования, показали новые возможности работы с письменными памятниками. Прежде всего А. А. Шахматов проводит подробный и тщательный анализ типов ударений, скрытых под своеобразными системами надстрочных знаков Брлича и Крижанича. Исследуя акценты Брлича и Крижанича, А. А. Шахматов учитывает фонетические условия, в которых находится слог под ударением (фонетическая позиция, долгота: краткость ударенного слога, а также в определенных случаях предшествующего и последующего слогов), оговаривая к тому же возможную разницу в ударении в обособленном сло-

П  
Д  
У  
Н  
Е  
2  
Г  
Р  
1

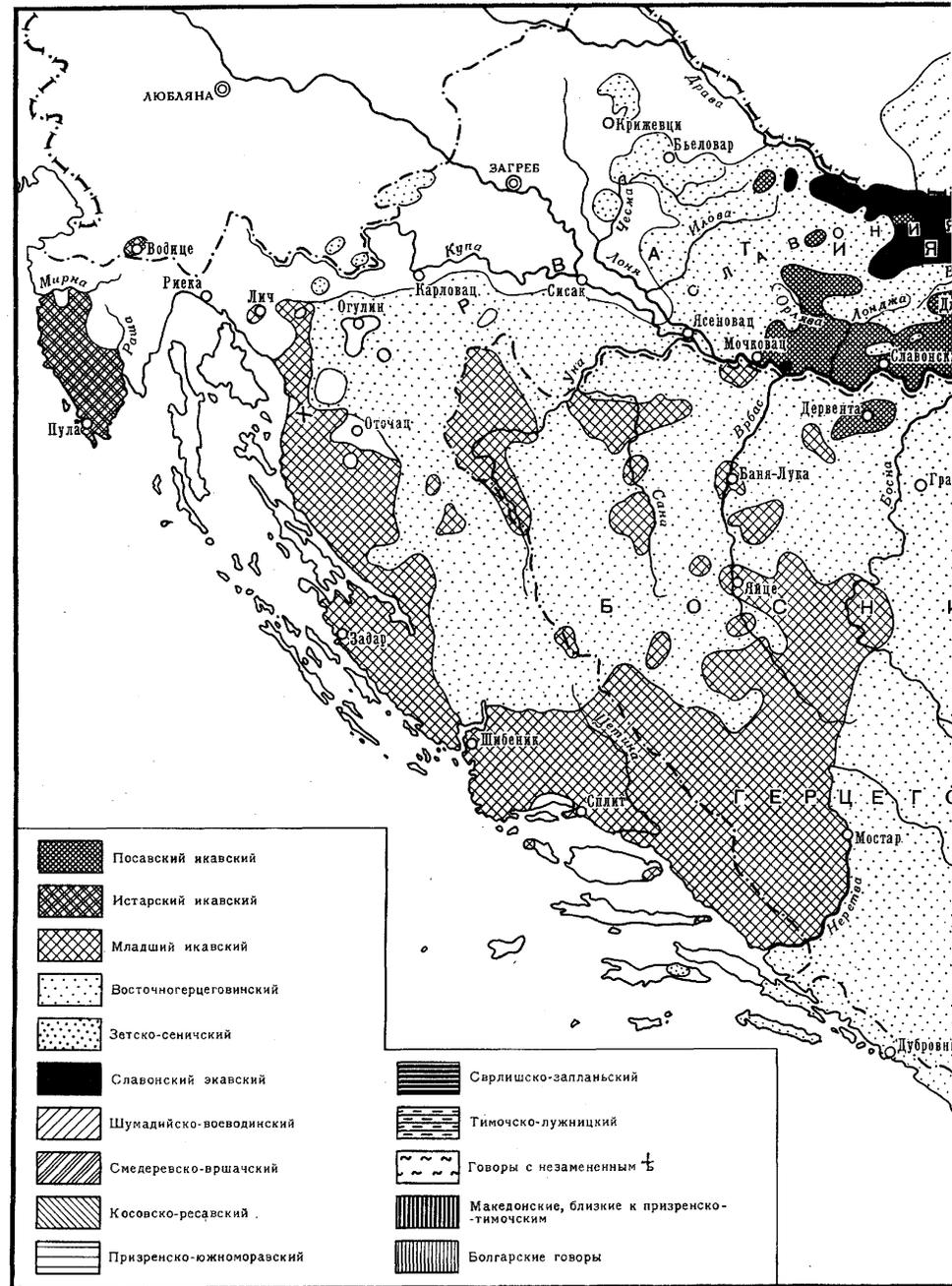
ве и в предложении, т.е. А.А. Шахматов учитывает речевой такт, речевую интонацию. Для установления характера ударения Брлича и Крижанича (исконно ли оно, или это новообразование, диалектизм) А.А. Шахматов проводит сопоставление с фактами современных и старых диалектов. Результаты, полученные путем этих сопоставлений, явились надежным материалом для реконструирования основных черт прасербской и праславянской акцентных систем (А.А. Шахматов отождествляет эти системы). Восстанавливая праштокавскую просодическую систему, А.А. Шахматов показывает, как эта система выводится из сербохорватских данных и, обратно, как праславянские прасербские акценты изменялись на сербохорватской почве, трансформируясь в системе Брлича, Крижанича, современный штокавский, чакавский тип и т.д.<sup>4</sup>

В новом аспекте исследовался материал письменных памятников в трудах Ст. Ившича, который сочетал в себе акцентолога-диалектолога и акцентолога-теоретика. Ст. Ившич занимался историей акцента отдельных говоров, сравнивал современные данные с материалом, зафиксированным писателями XVI—XIX вв., выходцами из тех же диалектных областей (81,82,83). Продолжая сравнение с современным штокавским литературным типом и с другими диалектными типами, Ст. Ившич строил свою теорию славянского акцента (84).

Благодаря исследованиям Ст. Ившича историческая акцентология располагает надежными данными из старых акцентных систем: кайкавского диалекта северо-западного и западного типа второй половины XVI в. (Пергошич), штокавского говора Славонии второй половины XVIII в. (Релькович), штокавского говора Славонского Брода начала XIX в. (Брлич), а также ценным акцентологическим материалом из этих же говоров в их современном состоянии. Для метода исторической акцентологии работы Ст. Ившича дали хороший пример тонкого и вдумчивого сравнительного анализа различных хронологических срезов одной акцентной системы.

О. §3. После Ст. Ившича в югославском языкознании не было специальных работ, посвященных просодическим системам старых источников. Можно назвать лишь небольшие разделы об ударении

<sup>4</sup> А.А. Шахматов не ставил задачу описать акцентную систему Брлича, Крижанича и т. д., не сопоставлял системы разных диалектов, а лишь устанавливал отдельные черты этих систем, сравнивал их. Поэтому остались нераскрытыми явления, очень важные для понимания акцентологических процессов, происходивших в сербохорватском языке, которые стали очевидны только при новом подходе к материалу, позволяющем представить акценты в определенной системе. В.А. Дыбо, работая над этим материалом, обнаружил определенную регулярность в передвижке ударения в говоре Крижанича, объясняющую многие, казалось бы разрозненные акцентные явления (Дыбо В.А. Закон Крижанича. — Рукопись).





по и  
роче  
и К)  
тизм  
ных  
пост  
осно  
(А.)  
праи  
как  
но,  
хорр  
совр

в т)  
толе  
цент  
лом.  
же д  
ным  
ми,

расг  
кавс  
вин  
лов  
нач  
риа.  
истс  
тон  
чес

спе  
истс

Бр)  
тов  
их,  
ним  
ват  
к л  
тел  
лог  
леп  
обт  
(Д)

областных писателей XV—XIX вв. в исследованиях о языке этих писателей (40, 77, 78, 93, 96).

Трудности, с которыми сталкивались исследователи акцентных систем, зафиксированных в древних письменных памятниках, породили у лингвистов скептическое отношение к возможностям изучения просодии по старым текстам<sup>5</sup>.

В последние годы благодаря успехам палеографии и текстологии, обеспечивающим новый уровень исследования текста, а также достижениям славянской исторической акцентологии, позволяющим распознавать акцентные системы, скрытые под надстрочными знаками, наметились новые возможности для изучения славянского ударения по памятникам письменности. Современная палеография позволяет более точно определять время и место написания рукописи, особенно в результате исследования филиграней и выявления истории писцовых орфографических школ (важны в этом отношении работы В.А. Мошина: 45, 46, 88, 89, 91). Приемы, разработанные современной текстологией, помогают разобраться в истории текста и, в частности, важном для исследователя языка вопросе соотношения протографа и списка, что ведет к пониманию причин неоднородности акцентного материала в одном памятнике.

Стимулируют акцентологические разыскания работы югославского филолога Ольги Неделькович о надстрочных знаках древнеславянских рукописей XII—XIV вв. (49, 50, 51, 52). О. Неделькович выявила (по фотокопиям и de visu) много десятков рукописей, содержащих надстрочные знаки, показав тем самым ошибочность представления о малочисленности таких памятников. Тщательное описание системы и функций надстрочных знаков каждого из этих памятников, сделанное О. Неделькович, послужит основой для первого каталога сербских акцентуированных рукописей и ориентиром для работы по выявлению индивидуальных черт писца и его графической школы.

О. § 4. Со времени появления книги норвежского языковеда Хр. Станга в 1957 г. (см. 95) историческая акцентология обогатилась новой концепцией. Она предлагает исследователю методы работы, отличные от тех, которыми пользовались представители традиционной акцентологии, занимавшиеся в основном интонацией слога. Традиционная славянская акцентологическая концепция оперировала

---

5 " . . . в памятниках древней сербской письменности не обозначены ударения, характеризующие народно-разговорный язык" (57: 80); ". . . наши древние памятники письменности из-за неточной графики и орфографии и некоторых других особенностей письма не являются надежной опорой особенно для изучения ударения (ударения в памятниках письменности ставятся редко)" (10: 27), ср. также (94: 105-108). С подобными ошибочными суждениями и скептицизмом сталкиваются исследователи древнерусской акцентуации (см. у Колесова 32: 6).

фонетическими построениями, поэтому ее можно назвать "по приему-шеству фонетической" (26:79). Новая концепция, фундамент которой был заложен еще в работах Л.Л. Васильева (8), базируется на принципиально иных основаниях – на противопоставлении акцентуационных типов, или парадигм (а.п.) внутри каждой грамматической и словообразовательной категории. Эту концепцию В.М. Иллич-Свитыч условно назвал морфологической (26:80), хотя точнее ее следует определять как морфонологическую (уточнение В.А. Дыбо). Выбор акцентной парадигмы определяется не какими-то морфологическими причинами, но списком. Этот метод анализа акцентов дал ощутимые результаты при решении широких проблем: реконструкции общеславянской просодической системы (Станг 95), (Дыбо 15, 16, 16а, 17 и др.), установлении правил соответствия славянской и индоевропейской систем имени (В.М. Иллич-Свитыч 25), объяснении механизма связи акцентуации производных слов с их производящими (В.А. Дыбо 14), вскрытии ряда закономерностей в системе фразовых модификаций ударения в праславянском (В.А. Дыбо 17).

Поскольку морфологическая функция праславянских акцентуационных парадигм довольно долго сохранялась в отдельных славянских языках (это показывал материал древнеславянских текстов, который привлекался исследователями), возникает вопрос о возможности применения нового метода для анализа акцентных систем, зафиксированных в памятниках письменности.

О. § 5. У исследователя акцентной системы памятника письменности в рамках названной концепции имеется три пути. При установлении акцентного типа слова можно исходить из движения иктуса в парадигме склонения или спряжения лишь в данном памятнике. В этом случае вне описания (или "вне системы") останется довольно большая масса слов, не встретившихся в нужном наборе форм для определения движения акцента в парадигме. Второй путь предполагает принять за исходное современную акцентную систему, сопоставляя ее с системой памятника. Сопоставление может быть значительно затруднено, если диалектная основа просодии памятника далека от диалектной характеристики новоштокавской системы, лежащей в основе литературного языка, и кроме того возникнет вопрос: как квалифицировать те или иные отступления от литературной системы – как диалектизмы или как исконные древние черты. Третий, более трудоемкий путь, предполагает исходить из праславянской акцентуационной парадигмы слова при описании акцентной системы памятника. Распределение слов внутри каждой морфологической категории по исконным (праславянским) а. п. покажет, как сохраняется праславянская система в данной морфологической группе, какие наблюдаются закономерности, разрушающие исконную систему распределения акцентов. Результатом проведенного анализа явится описание акцентной системы памятника, которая затем будет рассмотрена в сопоставлении с современной штокавской системой. Несмотря на трудности в установлении

исконной а. п. ряда слов (приходится прибегать к двум первым способам определения а. п. в тех случаях, когда слово не является праславянским), этот подход кажется наиболее интересным, так как акцентная система описываемого памятника представлена при этом как одно из промежуточных звеньев цепи исторического развития сербской просодии, конечными звеньями которой являются праславянская система, с одной стороны, и современная штокавская – с другой.

Поскольку в выбранном типе исследования исходным моментом является исконная а. п. слова, то установление праславянской а. п. составит значительную часть работы.

О. § 6. Понятие славянской а. п. было впервые четко сформулировано Хр. Стангом (95)<sup>6</sup>, а затем принято и развито советскими языковедами В.А. Дыбо и В.М. Иллич-Свитычем (21, 25).

А. п. является определенной моделью функционирования просодических элементов слова. Для праславянского она характеризуется 1) определенной интонацией корневого слога; 2) количеством гласного корня, что не всегда связано с качеством интонации и 3) интонационной кривой в парадигме склонения или спряжения, которая находится в прямой зависимости от первых двух факторов. Свое название а. п. получили по этому последнему признаку – положению интонационной кривой, – хотя понятие а. п. включает в себя все три перечисленных признака.

Баритонированная а. п. (или баритонеза, или парадигма а) характеризуется: (1) интонацией акута, (2) долгим гласным корня (акут мог быть только на долгом гласном) и (3) неподвижным накоренным ударением (колонным ударением на корне) во всей парадигме склонения или спряжения<sup>7</sup> (глаголы исконной а а. п.: русск. *сла́вить, сла́влю, сла́вишь*; с.-х. *сла̀вити, сла̀виш*).

Окситонированная а. п. (или окситонеза, или конечноударенная парадигма, или парадигма б) включает слова с (2) долготными и краткостными корнями, (3) имеющими ударение на окончании во всей парадигме склонения и рецессивное новоакутовое ударение (1) на слоге, предшествующем окончанию. У глаголов б а. п. формам с наконечным ударением в 1 л. ед. ч. презенса и с ударением на тематическом гласном в инфинитиве соответствуют формы 2–3 л. ед. ч. презенса с новым акутом (ср., например, русск. *лю́бит, люблю, любишь*; с.-х. *лю̀бити < лю̀бити, лю̀биш*).

<sup>6</sup> О парадигматичности славянского акцента, как и индоевропейского, было известно давно (см., например, у Р. Нахтигала 92: 25, где отмечаются три типа ударения в праславянском: неподвижное, подвижное и постоянно ударных окончаний). Однако до Хр. Станга никто не дал строгого определения а. п. с учетом всех необходимых факторов.

<sup>7</sup> Данная характеристика а. п. относится к однословным и двусловным основам. У многосложных основ акцентные отношения несколько сложнее.

Подвижная а. п. (или парадигма с) характеризуется (1) циркумфлексовой интонацией корня в одних формах и маргинальным ударением на окончании, которое заменялось акутовым ударением на слоге, предшествующем окончанию в том случае, когда гласный корня восходил к первоначально долгому монофтонгу, — в других формах. Корневой гласный (2) может быть долгим и кратким, (3) ударение в парадигме склонения разноместное: наконецное в одних формах и накоренное — в других. Кроме того, для слов с а. п. характерен перенос ударения на энклитики и проклитики с баритонированных форм при циркумфлексовой интонации. Глаголы исконной с а. п. имеют ударение на тематическом гласном в инфинитиве и наконецное ударение в презенсе: русск. *скорбѣть, скорблю, скорбишь*; с.-х. *скрбѣти <скрбѣти, скрбѣши <скрбѣши*).

Исконная а. п. слова устанавливается на основании данных славянских языков и диалектов, сохранивших определенные рефлексы праславянских интонаций в виде различных типов ударений и количественных отношений (см. Иллич-Свитыч 25: 89-91; Дыбо 19: 83-84; Пешикан 62: 108-109). В каждом разделе работы уточняются наиболее важные для данной морфологической группы источники реконструкции праславянских а. п.

О. § 6. Исследователь сербохорватских акцентных систем по старым письменным памятникам располагает совершенно нетронутым материалом, который содержится в богатых коллекциях сербских и хорватских рукописных памятников и старопечатных книг Советского Союза<sup>8</sup>. Большое количество рукописей начиная с последней четверти XIV в. и все печатные книги (с конца XV в.) имеют надстрочные знаки. Однако не все эти памятники имеют одинаковую ценность для акцентолога: для акцентологических разысканий можно использовать только те тексты, в которых передана определенная просодическая система или системы<sup>9</sup>. Из нескольких десятков просмотренных текстов для данного описания была выбрана рукопись начала XVI в., отражающая штокавское наречие и имеющая единую акцентную систему.

<sup>8</sup> По предварительному списку славяно-русских рукописей, имеющих в СССР, сербских до конца XIV в. насчитывается около 300 (см. "Археографический ежегодник за 1965 г.", стр. 177-272). Пергаменных сербских рукописей XIII-XV вв., хранящихся только в Историческом музее, насчитывается 63 (там же, стр. 284-301).

Большинство изданных текстов оказываются непригодными для акцентологических исследований, хотя работа с ними могла бы избавить акцентолога от предварительного палеографического и языкового анализа. Дело в том, что издатели старых текстов чаще всего игнорируют надстрочные знаки, или вовсе их опускают, или передавая произвольно.

<sup>9</sup> Вопросу о том, в какой мере надстрочные знаки могут отражать просодические отношения, уделено внимание в статье автора (6: 38-40).

О. § 7. Памятник был расписан полностью. В результате имеется полный акцентный словоуказатель рукописи. Каждая форма фиксировалась всякий раз, когда она встречалась (например, *завѣтъ* 15, 41 а, 67, 232 а, 362 и т.д.). Односложные слова и слова, имеющие одну акцентную форму (например, *вѣра, чудитисе*), фиксировались на протяжении всей рукописи, но не регулярно. При наличии вариантных акцентных форм отмечались все примеры, что дало возможность наблюдать частотность употребления вариантных форм. Под вариантностью акцентных форм подразумевается не только наличие форм с разным по месту ударением (*тѣлѡ* и *тѣлѡ*), но и с разными знаками ударения (*врѣмѣ, врѣмѣ, врѣме, врѣме, врѣме*). Поскольку в работе исследуется слоговой акцент, каждое слово выписывалось отдельно. Акцентуационные свойства слова, очевидно, в ряде случаев могут влиять на слоговое ударение. Поэтому, если в акцентовке слова имеются варианты, оно выписывалось в контексте. Однако последовательно это не делалось, и ударение в тактовых группах в работе не учитывается. Первичные наблюдения над тактовым ударением не дали результатов, которые можно было бы свести к строгим правилам, показав, однако, что существенного искажения описываемая система не потерпит без учета тактового ударения. Фиксировалось также явление слогораздела: перенос слова на другую строку (это показано одной строго вертикальной чертой |), употребление его с постчастицей (например, глаголы с *се* и т.д.).

Исследование акцентной системы памятника ограничено глаголом. Рассматриваются все глагольные классы (глаголы с основной инфинитива (презенса на *-iti, -itъ; -ѣti/-ati, -itъ* с основной презенса на *-е-, -је-, -не-*)<sup>10</sup> в форме презенса, инфинитива, аориста и причастия на *-lъ*).

Акцентологическому анализу глагольной системы предшествовал палеографический, текстологический и лингвистический анализ рукописи, которому посвящена первая часть работы. Цель этого анализа — датировать и локализовать памятник. Здесь же рассматриваются надстрочные знаки, употребляемые в рукописи.

<sup>10</sup> В описание не вошли суффиксальные образования типа *даровати, милувати*; итеративы от глаголов на *-е-, -је-, -не-* (*умирати, вливати, размѣваю, вѣжгати, погыбати* и т.д.), негематические глаголы. Все эти глаголы даются в конце работы общим списком во всех встретившихся формах.

**ПАЛЕОГРАФИЧЕСКИЙ, ТЕКСТОЛОГИЧЕСКИЙ  
И ЛИНГВИСТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ  
РУКОПИСИ «СБОРНИК СЛОВ 1509 Г.»**

1. § 1. Объектом настоящего исследования является рукопись из Ленинградской публичной библиотеки им. М.Е. Салтыкова-Щедрина, собрание А.Ф. Гильфердинга, № 56 - "Сборник слов 1509 г."<sup>1</sup> Рукопись найдена в 1857 г. в монастыре Пива в Черногории известным историком, фольклористом, знатоком славянства А.Ф. Гильфердингом во время его путешествия по Сербии, Боснии и Герцеговине. За время нахождения рукописи в России она, по-видимому, всего дважды была предметом внимания ученых. В 1914 г. ее включил в свой обзор наиболее значительных кирилловских памятников П.А. Лавров, который дал краткую палеографическую характеристику рукописи (замечания о начертании отдельных букв) и снимки некоторых листов и отрывков из нее (38:266-270). В 1957 г. все собрание Гильфердинга с целью уточнения датировки рукописей было просмотрено известным югославским палеографом В.А. Мошиным (44:415). Специально же рукопись никем не изучалась.

Для акцентологического исследования Сборник 1509 г., имеющий точную датировку, ценен тем, что дает большой, единый материал, который позволяет реконструировать акцентную систему одного из штокавских говоров, зафиксированную в начале XVI в.

Сборник 1509 г. написан на бумаге размером в лист, по 30 строк на странице. Рукопись содержала 73 тетради, сейчас в ней 561 лист<sup>2</sup>. В начале рукописи недостает двух листов, в конце - 17 листов, недостает четырех листов между листами 12 и 13. В остальном рукопись прекрасно сохранилась. Переплет рукописи того же времени - доски, обтянутые коричневой кожей. Верхний переплет с тиснением: двойная рамка растительного орнамента, клейма в виде снежинок и розеток; по углам внутренней рамы трилистник, во внутренних углах внешней рамы - звезды. В середине

<sup>1</sup> На наклейке А.Ф. Гильфердинга указано, что данная рукопись - из монастыря Пива в Герцеговине, поскольку до 1859 г. этот район относился к Герцеговине.

<sup>2</sup> В нумерации, сделанной в XIX в., допущены ошибки: после л. 150 сразу идет л. 152, после л. 457 - л. 459, между листами 472-473, а также 524-525 пропущено по листу, т. е. л. 472' и л. 524'.



Рис. 1

– фигурный медальон с архангелом Михаилом. Нижний угол передней доски поврежден (см. рис. 1). На внутренней стороне передней доски, не заклеенной кожей, кроме наклейки А.Ф. Гильфердинга имеется бумажная наклейка 1810 г.: "1810 мѣсеца ноемрѣя 14: на планини на кесимъ ѿца (?) у нашъ монастырь пивѣ: і. марка и петра коиѡвича. 5 | 2 кнезь никола крѣнич...з".

На внутренней стороне задней доски имеется три надписи: одна 1673 г., сделанная черными чернилами, частично стертая, как видно умышленно, сообщает о поступивших в монастырь (не названо в какой) поминальных листах и вкладах в виде денег и тяглого скота: "[При...вѣс...]" да се зна въ лето з р и п а (7181=1673 г. – Р.Б.) како прѣдаде гаврило ѿ пѣта ѿ старого флаха (Влаха. – Р.Б.) Е готовъ апрѣ и [...контъ ... ис извольт] (стерто и зачеркнуто. – Р.Б.) и ѿдъ симона из мачилаца ѿвѣщи | лит и ѿдъ евлѡге из нове ва|роши ѿвѣщи лит и ѿ павла из кра|това милоева роѣака (=роѣака. – Р.Б.) ѿвѣщи ли ... тада бешѣ Феодосіе / епископа хемеѣліа". Ниже бледными чернилами неразборчивая надпись, сделанная другой рукой: "сіа книѣа панагерикъ монастыра пивѣ храмъ [оуспеніа]". Между этими двумя надписями третья рука написала четко: "раба бж". Поперек второй надписи, видимо, четвертой рукой написано "ра[ш]рънь" (см. рис. 2).

Таким образом, наклейка на передней доске о заказанных литургиях свидетельствует о том, что Сборник находился в монастыре Пиве в 1810 г. Надпись 1673 г. требует особого рассмотрения. В ней назван ряд местностей Сербии по линии движения с запада к юго-востоку Сербской территории: Стари Влаха – область юго-западной Сербии ("на пути от Старого Влаха"), Мачиоце, или Мачиоци ("Симон из Мачилаца") – село в Ужичком округе, недалеко от известной церкви Арилье (11:172; 42:619), Нова Варош – городок в Старом Влахе. Последним названо Кратово, отстоящее от Новой Вароши на несколько десятков километров (если не было другого Кратова). Это город в Осоговском крае (нынешняя Македония). Названные топонимы очерчивают обширное пространство возможного местопребывания рукописи в 1673 г.: очевидно, в записи 1673 г. говорится о сборе пожертвований для монастыря, в котором находился Сборник. Можно полагать, что это был монастырь, пользующийся известностью далеко за его пределами, а перечисленная в записи группа местностей из западной Сербии находилась в округе монастыря. (см. карту).

Из записи следует, что епископом (одним из главных лиц) этого монастыря был тогда (хемеѣліа < турец. hemele 'тогдашний') Феодосий. Известно, что в Пиве в это время игуменом был Стеван (2а:510) и Аксентий (66:59; 71: I, №1689), следовательно, Сборник находился в 1673 г. не в Пиве. Из записей

<sup>3</sup> В квадратные скобки заключены части текста, восстановленные предположительно.

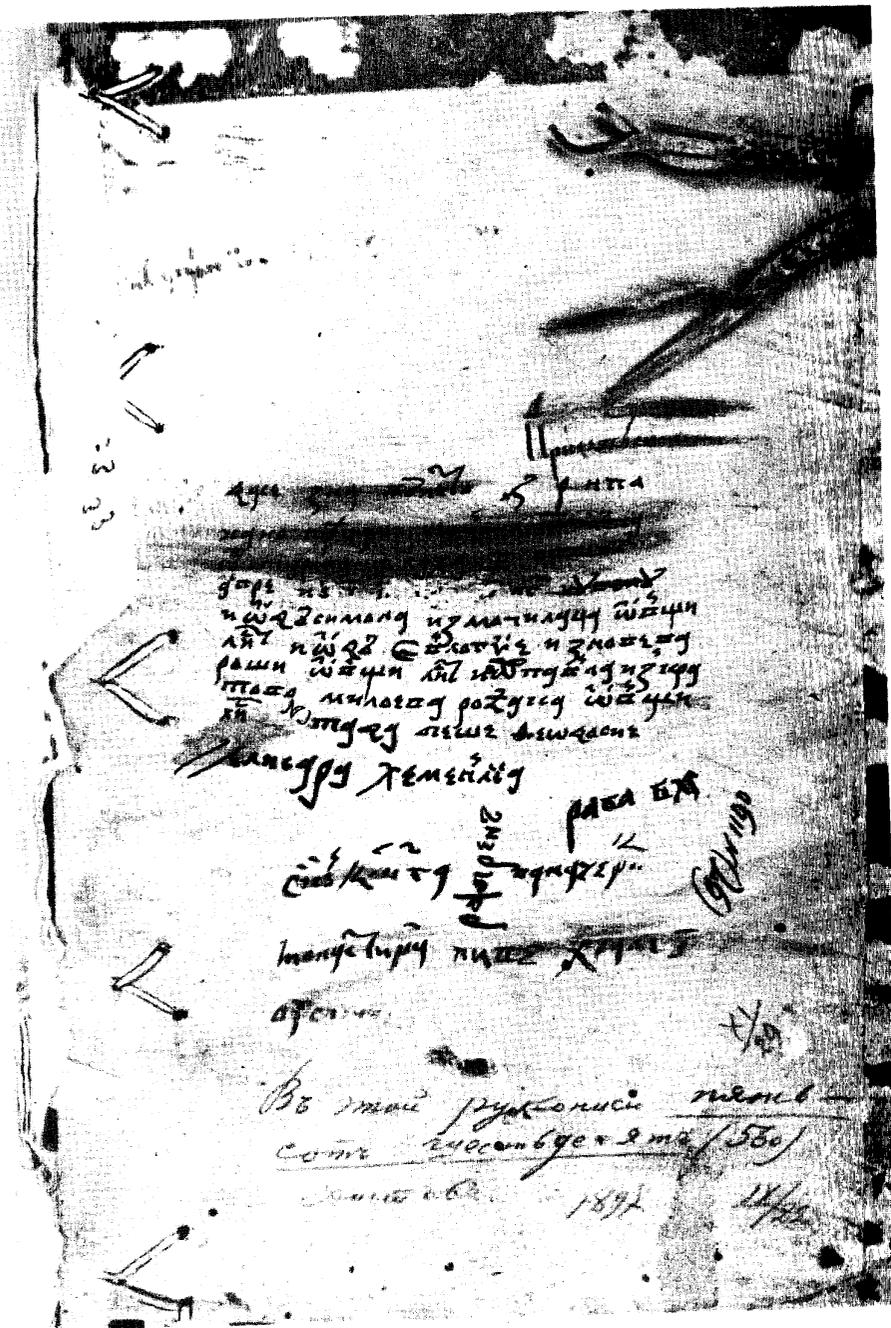


Рис. 2





сделанный, очевидно, Пахонием (см. рис. 6). Инициалы растительного стиля, выписанные кинноварью.

1. § 2. Дата 1509 г., которую находим на листе 417а, подтверждается водяными знаками. Рукопись написана на бумаге пяти сортов. Основную часть рукописи составляет бумага с водяным знаком "весы с плоскими тарелками в круге" (рис. 9), который встретился 130 раз в двух вариантах: 1) с контрамаркой в нижнем углу "пятелистник" 73 раза рис. 7 (л. 9, 13, 16, 19, 20, 26, 55, 58, 63, 68, 73, 101, 104, 106, 107, 109, 111, 112, 115, 119, 120, 123, 124, 127, 128, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 148, 149, 153, 155, 156, 232, 237, 240, 246, 248, 249, 255, 256, 257, 419, 425, 485, 493, 509, 518, 523, 525, 528, 530, 532, 534, 537, 543, 544, 547, 550, 551, 553, 556, 558, 560, 561) и 2) с контрамаркой в нижнем углу из двух букв 46 раз рис. 8 (л. 80, 81, 82, 83, 86, 88, 91, 92, 93, 94, 96, 100, 167, 169, 171, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 183, 184, 185, 189, 192, 193, 196, 197, 201, 203, 205, 206, 207, 208, 210, 214, 217, 219, 220, 223, 225, 227, 229).

Второй вариант водяного знака "весы в круге" отличается от первого более широким (сплюснутым) кругом (рис. 9). Первый вариант филигрны с контрамаркой "пятелистник" имеет соответствие в альбоме Брике (79: № 2602, 1507 г.).

Знак "весы в круге" встретился на л. 1, 4, 5, 7, 8, 10, 12, 14, 15, 18, 21, 23, 25, 27, 53, 56, 64, 66, 70, 75, 76, 77, 78, 79, 84, 89, 90, 95, 97, 98, 99, 102, 103, 105, 108, 110, 113, 114, 116, 117, 118, 121, 122, 125, 126, 129, 130, 136, 138, 139, 140, 142, 145, 146, 148, 150, 152, 154, 157, 166, 168, 170, 172, 178, 179, 180, 181, 182, 186, 187, 188, 190, 191, 194, 195, 198, 200, 202, 204, 209, 211, 212, 213, 215, 216, 218, 221, 222, 224, 226, 228, 230, 235, 243, 250, 251, 252, 253, 254, 258, 259, 260, 261, 418, 424, 479, 486, 494, 510, 517, 522, 524, 527, 529, 531, 533, 535, 539, 540, 542, 545, 546, 548, 549, 552, 554, 555, 557, 559.

71 раз встретился водяной знак "корона" (рис. 10), который имеет очень близкое соответствие у Брике, т. II Sougonne № 4902, 1480-1524 гг.

Знак "корона" находим на листах: 231, 234, 239, 241, 245, 262, 263, 264, 266, 270, 271, 272, 274, 278, 280, 280, 281, 284, 286, 289, 291, 292, 296, 297, 300, 301, 302, 306, 307, 308, 310, 311, 312, 314, 318, 319, 320, 322, 326, 327, 329, 331, 335, 338, 343, 346, 355, 368, 372, 373, 376, 378, 380, 381, 382, 384, 386, 388, 391, 393, 395, 397, 402, 403, 404, 405, 407, 409, 411, 413, 414, 415.

69 раз встретился водяной знак "шляпа" (рис. 11), для которого нет точного соответствия в альбоме Брике. Самое близкое



Рис. 6



Рис. 8

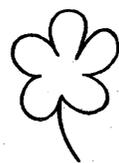


Рис. 7

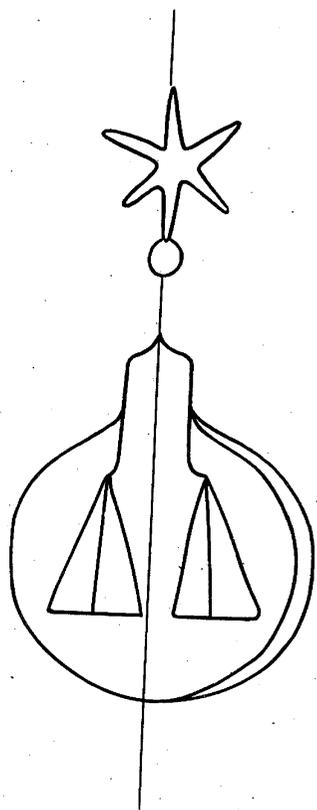


Рис. 9

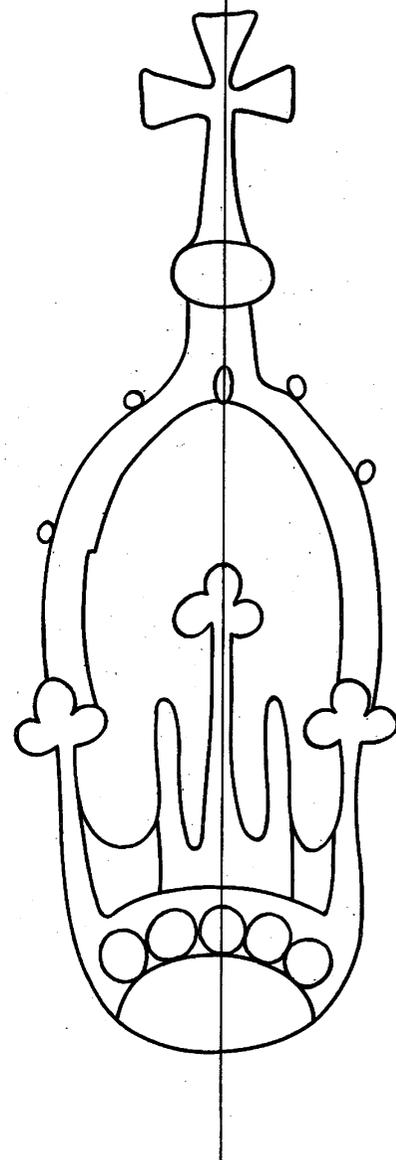


Рис. 10

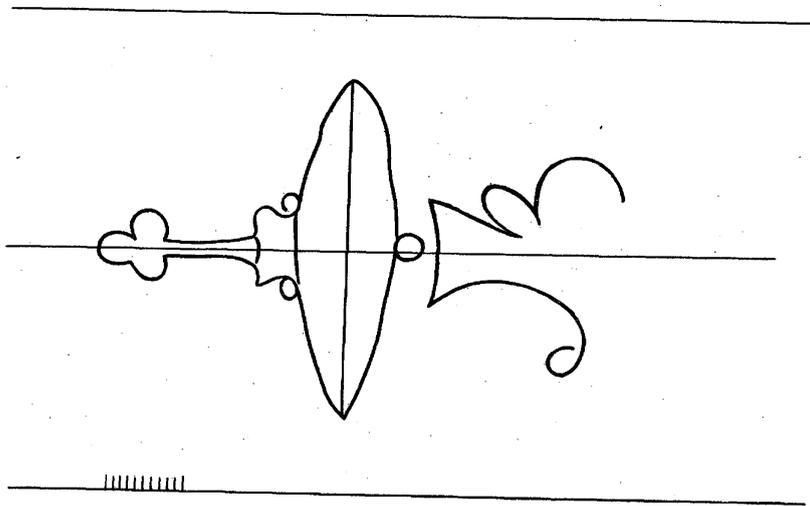


Рис. 12

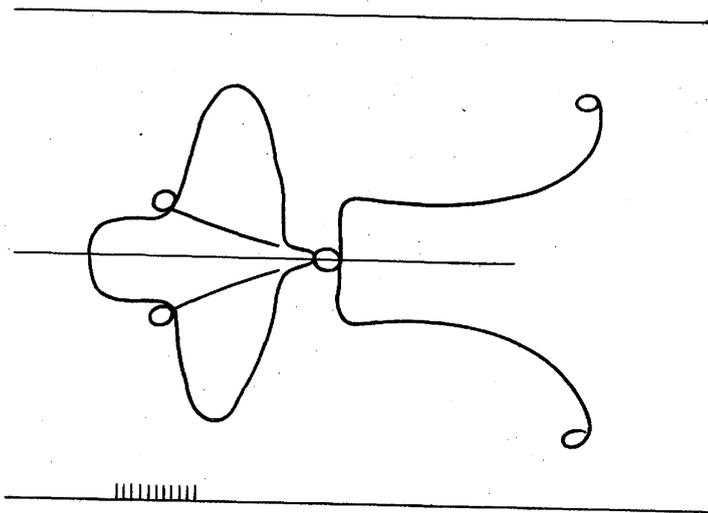


Рис. 11

соответствие этому знаку находим у Брике, т. II, под № 3404 Chapeau Udine, 1503-1519 гг.

Этот водяной знак находим на листах: 3, 29, 32, 33, 35, 36, 38, 40, 42, 44, 48, 49, 50, 57, 59, 65, 67, 72, 74, 160, 161, 164, 165, 421, 423, 426, 429, 431, 432, 434, 435, 438, 439, 442, 443, 446, 447, 451, 452, 453, 458, 459, 461, 466, 465, 467, 468, 469, 470, 477, 480, 481, 482, 483, 487, 491, 495, 497, 498, 500, 502, 504, 506, 511, 514, 515, 519, 526.

И, наконец, 12 раз встретились листы с водяным знаком "шляпа"-рис. 12 (л. 339, 341, 344, 349, 350, 354, 356, 358, 359, 360, 361, 370), для которого у Брике (т. I) находим лишь очень приблизительные соответствия - Chapeau № 3409 (1504-1527 гг.), 3459 (1522 г.).

Таким образом, основную часть рукописи  $\approx 260$  листов (130x2) составляет бумага 1507 г. и остальная бумага так же не противоречит указанной дате написания рукописи - 1509 г.

Большая часть рукописи написана на венецианской бумаге, имевшей распространение на всем Балканском полуострове. Примерно пятую часть Сборника составляет бумага немецкого происхождения - с филигранью "корона", которая была распространена в западных областях и встречается в сербских рукописях нечасто. Так, из 41 рукописи XVI в. из собрания Югославянской Академии наук и искусств (87) только в одной (№ 118 "Псалтырь с последованием" первой пол. XVI в. с акцентами и спиритусами) имеется бумага с водяным знаком "корона" в трех вариантах ( $\approx$  Briquet 4960). По характеру приписки В.А. Мошин предполагает, что "...могло быть, что эта рукопись из Святой Горы, перенесенная позднее в Сербию..." (87:186-187). Из 24 рукописей начала XVI в. Печской патриархии только одна (№ 43) имеет бумагу со знаком "корона" ( $\approx$  Briquet 4902), причем происхождение этой рукописи неизвестно (47:52). Из 86 сербских рукописей в Хорватии (90) только одна из монастыря Гомирье в западной Хорватии (№ 2) имеет знак "корона" ( $\approx$  Briquet 4901). Наконец, из 19 рукописей XVI в., находящихся в Македонии (48), нет ни одной с этим знаком. Таким образом, немецкую бумагу со знаком "корона" начала XVI в. встречаем в западной Хорватии, в Хиландарском монастыре и, возможно, в Печи.

1. § 3. По своему составу исследуемый памятник является панегириком ("сборник на праздники") - распространенной в то время книгой чтений по праздничным дням церковного календаря. Это сборник житий, похвальных слов, бесед о святых и т.п. Всего в Сборнике 72 законченных произведения и три отрывка.

Рукопись начинается словами: "...кальнъ въврѣже. Въ соуды ѿ свѣры непрѣобне постилсе еси. обыдае се при илїи, кувѣтъ прѣдаль еси. | іоаннъ главь шѣтъ. аще сице прѣзвѣши, плака ти тебѣ лучшеє . мѣ же дѣя прѣзвѣє , бжтвѣнаа ѿ прѣславнаа чюдеса.

мкѣ, стѣпѣи. погребѣнный, раки... (см. рис. 4) — очевидно, отрывок из Иоанна Златоуста "Слово в начале индикта"<sup>5</sup>.

л. 1а: се, ꙗ. Повѣсть ѡкрвѣнія прѣобнаго ѡца нашего архіепископа поустынножителѣ, и парамонара въсѣславнаго и чѣтнаго храма, архангѣла, михаїла, иже въ хѣнѣ.

л. 7а: се, ѡ. Повѣсть іаковѣ архіепископа іерлмскаго. на рѣдѣство прѣславныѣ влчце наше бже и прѣно двѣ маріе.

л. 13: Отрывок из слова начинающийся "раи. нивѣ. бразѣ. истѣчникѣ. юницѣ. каплѣ. и побнаа сѣмь." — очевидно от Андрея архіепископа Критскаго, иерусалимлянина Слово на рождество Богородицы.

л. 18: се, ѡ. Иже въ стѣи ѡца нашего андреа архіепископа крѣтскаго іерлмлянина. Слово, на рѣдѣство прѣславныѣ влчце наше бже, и прѣно двѣ маріе.

л. 23а: Въ тѣхъ днѣ. Иже въ стѣи ѡца нашего іоанна дамакы на прѣзвитера. Слово на рѣдѣство прѣнепорѣчнѣ влчце наше бже и прѣсно двѣ маріе.

л. 30а: Въ тѣхъ днѣ. іоанна мнѣха и прѣзвитера евіе слово на блговѣщеніе іоакима іанны, и на рождество стѣи бже.

л. 41: Се, ꙗ. иже въ стѣи ѡца нашего іоанна архіепископа константина градо злоустаго, на възвиженіе чѣтнаго и живѣтворешаго крѣта.

л. 45: Въ тѣхъ прѣ. Василіа епископа сиккліе исаврїйскыѣ. на възвиженіе чѣтнаго и живѣтворешаго крѣта.

л. 49: Алезандра мнѣха: Слово повѣстѣно ѡ обрѣтеніи чѣтнаго и живѣтворешаго крѣта. Къ нѣкоторымъ прѣбнымъ ѡцемъ, повелѣннѣ бывшѣ ѡ нѣ. Въ нѣмже ѡ бгословіи истинно, и бж тѣмъ сьмотрѣннѣ непрѣлѣстное и спѣвданіе, и похвала ѡ чѣтѣ и живѣтворешо крѣтѣ.

л. 70а: мѣа, се, ꙗ. Житіе и мнѣ стго еустаѣа, и жени его еѣописти. и чедѣ, еѣагапіа и еѣописта.

л. 80а: се, ꙗ. Иже въ стѣи ѡца нашего іоанна архіепископа константина градо злоустаго. Слово на зачетіе іоанна прѣчѣ и крѣтѣ.

<sup>5</sup> Ср. другие Панегирики, где перед "Повѣстью откровения" (см. л. 1а) стоит именно это произведение (87: 107) — Панегирик конца XV в. (f. 3: "Иже въ светыхъ ѡтца нашего Іоана архіепископа Константина града Златоустаго слово в началѣ индикту"); (70: 84-85) — Панегирик 1483 г. (f. 1: "Иже въ стѣи ѡца нашего Іоанна архіепископа константина града златоустаго. слово, въ началѣ индикта"); (69: 14) — Панегирик 1611 г. (f. 1: "Иже въ светыхъ ѡца нашего Іоанна архіепископа Константина гра(д) Златоустаго, сло(в) въ началѣ индикта").

<sup>6</sup> Ср. другие Панегирики, где между "Повѣстью Іакова архіепископа иерусалимскаго на рождество св. Богородицы" и "Словом" Андрея Критскаго о том же стоит первое "Слово о рождестве Богородицы от Андрея Критскаго" (70: 85, f. 4; 69: 14, f. 16).

л. 86а: се, ꙗ. Иже въ стѣи ѡца нашего іоанна архіепископа константина града злоустаго. похвалное стѣи іоанну и еустѣи іоанну бгословѣ.

л. 90а: Въ тѣхъ днѣ. іоанна архіепископа константина градо злоустаго. похвалное стѣи іоанну апѣлу и еустѣи бгословѣ.

л. 96: ѡ, ꙗ. Никити пеплагонина. похвалное стѣи апѣлу іакову апѣловѣ.

л. 101: Се, ꙗ. Моучіе стго грігоріа епископа великыѣ арменіе, и рѣчмѣ. и гаианы, и другыѣ, лѣ двѣ. пострашнѣ въ арменіи.

л. 128: мѣа, ꙗ, ꙗ. Иже въ стѣи ѡца нашего іоанна архіепископа константина градо злоустаго. бесѣда ѡ стѣи апѣлу еѣомѣ, и на аріаны, и ѡ иже въ еракіи мѣченѣ и ѡубіенѣ бывшѣ. и томъ соущѣ аріаннѣ.

л. 130: ѡ, ꙗ. Житіе и жизнь прѣобныѣ мѣре наше параскевѣи. въ нѣмже и како прѣнесена бѣ въ прѣславнѣ градо трѣновѣ. и ѡтоу въ славнѣ градо бдинѣ. и пакы въ прѣславнѣшю зѣмлю сръбскю. сьписано кѣ еѣомѣи емѣ патриархѣ трѣновскымѣ.

л. 142: ѡ, ꙗ. Слово похвалное, стѣи, и славному апѣлу іеѣу листѣи луѣ.

л. 153: ѡ, ꙗ. Житіе и жизнь прѣобнаго ѡца нашего іоанна рѣлскаго. Сьписано кѣ еѣомѣи емѣ патриархѣ трѣновскымѣ.

л. 164: мѣа ѡтомврѣа. ꙗ. моученіе стго ѡуара и иже съ нимѣ.

л. 172: ѡ, ꙗ. Моученіе стго и славнаго векомнѣ артемѣа.

л. 200: ѡ, ꙗ. Житіе прѣобнаго ѡца нашего иларіона.

л. 230а: Въ тѣхъ днѣ; ѡ, ꙗ. Житіе и жизнь прѣобнаго ѡца нашего иларіона епископа моленскаго. Въ нѣмже и како прѣнесень бѣ въ прѣславнѣ нашѣ градо трѣновѣ. Сьписано кѣ еѣомѣи емѣ, патриархѣ трѣновскымѣ.

л. 247а: ѡ, ꙗ. Мѣченіе стѣи, ꙗ ѡтрѣкъ ефесскыѣ маѣзимиліана. иа влѣха марѣина діѣнисіа іоанна. еѣакъстодіана. и аѣѣѣнина.

л. 257а: ѡ, ꙗ. Мѣченіе стго и славнаго хѣ мнѣка димитріа.

л. 261а: мѣа ноѣмврѣа, ꙗ. Слово на съборѣ беспѣлѣтныѣ.

л. 272а: Въ тѣхъ днѣ. иже въ стѣи ѡца нашего іоанна архіепископа константина градо злоустаго. бесѣда ѡ серафимѣ.

л. 278: Въ тѣхъ днѣ. Похвалное беспѣлѣтнымъ михаїлѣ, и гаврїїлѣ. Сьтворено климентѣ епископѣ.

л. 281а: ноѣврѣа, ꙗ. Блженнаго еѣѣфѣлакѣта архіепископа блѣгарскаго. Слово на ввѣденіе прѣчѣ тѣе бже. егда приведена бѣ въ црковѣ ѡ свой родитѣлѣи, грѣлѣтна соущи.

л. 287: Въ тѣхъ днѣ и въ стѣи ѡца нашего тарасіа архіепископа константина градо. Слово на ввѣненіе прѣчѣ тѣе бже еѣа привѣна бѣ въ црковѣ ѡ свой родитѣлѣи грѣлѣтна.

л. 295: Въ тѣхъ днѣ и въ стѣи ѡца нашего германа архіепископа константина градо. Слово ѡ ввѣненіи стѣи.

л. 302: Въ тѣхъ праникъ. Тогоже въ стѣхъ оца нашего гѣрма-  
на архіеппа кѡнстантина гра. Слово на въведеніе прѣстые влчче  
наше бже и прно двѣ маріе. еѣа въведена бы въ црковь трѣ лѣтъ  
соуци своимъ родителма.

л. 305: Въ тѣхъ днѣ Георгіа еппа никомидійскаго, слово |  
стѣхъ бши еѣа приведена бы въ црковь ѡ своихъ родителки.

л. 312а: ноевріа, ки. Житіе и жизнь прѣобнаго оца нашего |  
стефана новаго и исповѣдника. еже по стѣхъ и чѣ гнѣ икѡна по-  
страваго.

л. 352а: мѣа дѣ, ке. Иже въ стѣхъ оца нашего іѡанна мниха,  
прѣзвитера и дамаскына. Сло на прѣславное рожество га ба и спаса  
нашего іѣ ха.

л. 361а: гѣ, кз. Космы веститора, ѡ прѣнесеніи мѡщей | иже  
въ стѣхъ оца нашего іѡанна злоустаго.

л. 368а: мѣа, ма, ѡ. Мніе стѣхъ мникъ, м. иже въ севастіи |  
моученіихъ.

л. 373а: мѣа, ке. Иже въ стѣхъ оца нашего іѡанна злато-  
устааго архіеппа кѡнстантина гра. слово на блговѣщеніе прѣ-  
стые бже.

л. 377: Сло м. Иже въ стѣхъ оца нашего іѡанна дамаскына  
сло | на блговѣщеніе прѣч тые влчче наше бже.

л. 385а: мѣа, маіа, и. Иже въ стѣхъ оца нашего іѡанна ар-  
хіеппа кѡнстантина гра злоустааго, похвалное стѣхъ іѡаннѣ бгсловѣ  
іѣу листѣ.

л. 388а: Въ тѣхъ днѣ. Прокла архіеппа кѡнстантина гра. по-  
хвалне | стѣхъ іѡаннѣ еулистѣ и бгсловѣ.

л. 390а: мѣа, и. въ стѣхъ оца нашего кѣріла архіеппа алезан-  
рійскаго. ѡ стѣхъ іѡаннѣ еулистѣ и бши.

л. 391а-392: маіа, ке. Прѣобнаго. оца нашего исповѣдника  
еѣвра, игѣмена студійскаго похвалное на обрѣтеніе сценные гла-  
вы чнаго и славнаго пррка прчче и крѣла іѡанна.

л. 395: іюніа, ѡ. Иже въ стѣхъ оца нашего кѣріла архіеппа  
алезанрійскаго. ѡ стѣхъ бши. и ѡ стѣхъ оцехъ иже въ еѣсѣ на събѡ-  
рѣ. на несторіа нечъстившаго и безбожнаго.

л. 399а: мѣа. Иже въ стѣхъ оца нашего еѣрема сѣрина слово ѡ  
покааніи.

л. 404: мѣа. Тогоже еѣрема, ако иже въ новѣ къ вѣрѣ | при-  
дѣшей аще не внимають себѣ, оудобѣ | пакы на ѣзычьскаа възра-  
тете се дѣла.

л. 406а: мн. Тогоже стго еѣрема, ѡ соудѣ слово.

л. 408-408а: мѣа. Тогоже блженнаго еѣрема, ѡ покааніи, и ѡ |  
любви. и ѡ крщеніи. и исповѣданіи и кр тѣ | похвала и ѡ боущи соудѣ.

л. 418: мѣа, ію, и. Мученіе стго еѣвра стратилат.

л. 423: Иже въ стѣхъ оца нашего антипатра еппа остронскаго,  
словъ на стое рожество чтнаго и славнаго пррка прчче и кр тѣ |  
ла іѡанна. и ѡ захарій и ѡ целованіи прѣславныѣ влчче наше бже.

л. 427а: Въ тѣхъ, пракъ. Дѣтіа прѣзвитера кѡнстантина града. |  
бесѣда рена на рожество стго іѡ, пр тче и кр тла.

л. 431а-432: Въ тѣхъ днѣ. Прѣобнаго оца нашего исповѣдника  
еѣвра, игѣмена студійскаго, похвалное на рожество чнаго іѡан-  
на прчче и крѣла хва.

л. 436а: ію, ке. мніе стѣхъ прѣобномнице февероніе.

л. 449а: Мѣа іюніа, ке. Мніе стѣхъ и славны апль пѣтра и  
павла.

л. 460: Въ тѣхъ, прад. Исѣхія прѣзвитера іерѣлмьскаго. въ  
прадныкъ стѣхъ апль пѣтра и павла.

л. 463: Мѣа іѣліа, и. мніе стго и славнаго великомнча  
прокопіа.

л. 472а: ка. Втора стр тѣ стго прокопіа.

л. 478: іѣа, к. Иже въ стѣхъ оца нашего, іѡанна архіеппа |  
кѡнстантина града злоустааго, похвалное ѡ стѣхъ прѣч иліи.

л. 481а: иѣ. мненіе стго и славнаго великомнча пантелеимона.

л. 490а: сло мѣа іѣуліа. ке. мніе стго михайла бывшаго  
ѣченика стго еѣвра едѣсскаго.

л. 496а: Мѣа аугѣста, в. прѣнесеніе мѡщѣ стго и славнаго  
прѣвѡмника стефана.

л. 500: в. и. въ стѣхъ оца нашего іѡ архіеппа кѡнстан-  
тина града злоустааго пхвалное стѣхъ прѣвѡмникѣ стефай.

л. 501а: аугѣста. и. въ стѣхъ оца нашего іѡанна архіеппа  
константина града злоустааго, глькованіе еже ѡ матѣеа еѣв-  
ліа. на стое прѣображеніе га и ба и спаса нашего іѣ ха.

л. 505: Въ тѣхъ прани и въ стѣхъ оца нашего іѡ архіеппа  
кѡнстантина града злоустааго. Слово на стое хѡ прѣображеніе.

л. 508: Въ тѣхъ прѣ. Иже въ стѣхъ оца наше прокла архіе-  
ппа константина града на прѣображеніе га и ба и спаса наше іѣ ха.

л. 510а: и. въ стѣхъ оца наше кѣрілла архіеппа алезанрійска-  
го. Слово на стое прѣображеніе га и ба и спаса нашего іѣ ха.

л. 514: и. и. въ стѣхъ оца наше еѣрема. слово на прѣ-  
браженіе га ба и спаса нашего іѣ ха.

л. 519: Въ тѣхъ прѣ. Анастасіа мниха смѣренаго стѣхъ горы |  
сїнайскыѣ. Слово на стое прѣображеніе га ба и спаса нашего іѣ  
ха. ренное на тоуж е стѣхъ грѣ еаворствѣ въ прадныкъ.

л. 525а: аугѣста, еі. Прѣобнаго оца наше іѡ дамаскына  
інок | и прѣзвитера. слово на оуспеніе прѣстые бже.

л. 534: Въ тѣхъ днѣ. и въ стѣхъ оца нашего андреа архіе-  
ппа критскаго и іерлмлянина. на прѣславное ѣспеніе прѣславныѣ |  
влчче наше бже и прсно двѣ маріе.

л. 541: Въ тѣхъ прани. Тож е стго андреа критскаго и іерл-  
млянина. на прѣславное оуспеніе прѣстые бже.

л. 550: Въ тѣхъ е, прѣ. Тож е прѣобнааго оца нашего андреа  
критскаго. на всѣщѣстное оуспеніе прѣстые бже.

л. 557: ог. и. въ стѣхъ оца наше гѣрмана патриарха кон-  
стантина града. на оуспеніе прѣстые бже.

л. 560а: Въ тѣхъ прадни. Тож е стѣхъшаго гѣрмана архіеппа  
кѡнстантина града. на прѣславное оуспеніе прѣстые бже (без конца).

Рукопись кончается словами: "зач<sup>х</sup>оченый<sup>х</sup> възвращенію. ѿгна<sup>х</sup>н<sup>х</sup> или ѿѣздинца. ѿбоуж<sup>х</sup>енный<sup>х</sup> ѿусвоенію, ѿсоуж<sup>х</sup>денный по }..."

В листах, с которых начинается новое произведение, на верхних полях киноварью выписана дата, когда следует читать данное житие или похвальное слово, на нижних полях помечено, сколько листов содержит каждое отдельное произведение. Имеются поздние приписки: на л. 327 на нижних полях бледными чернилами небрежно написано "сатана|папа [ри~] [пана]"; на л. 504а внизу, очевидно теми же чернилами, написано "сй панакерик [2а] [з] [а]".

Анализ состава Сборника 1509 г. показывает специальный подбор произведений, посвященных Богородице: 20 из 75 произведений о Богородице (рождество, введение во храм, благовещенье, успенье). В других панегириках количество Слов о Богородице много меньше (см. ниже таблицу, в которой сопоставлено несколько панегириков<sup>7</sup>. Такой подбор произведений, посвященных Богородице, может иметь объяснение в том, что наш панегирик писался для монастыря с храмом Богородицы (см. табл. № 1).

1. § 4. Монастырь Пива, где была найдена рукопись, находится в западной части Черногории. Он был отстроен в камне в 1572–1586 гг. (58:254), а его расцвет (когда он имел свою мастерскую для переписки рукописей – 80-е годы XVI в.) падает на конец XVI – начало XVII в. (66:52). Однако монастырь существовал и ранее. Так, известно, что в 1546 г. три монаха, среди которых был игумен Пивского монастыря, отправились в Венецию, чтобы печатать Псалтырь (71: VI, 301). Более ранних сведений о монастыре, относящихся к моменту написания Сборника 1509 г. нет. Если даже Пива существовала в начале XVI в., едва ли здесь могла быть такая высокая культура переписки книг, которая отличает исследуемый Сборник. Основным аргументом против признания Пивы родиной Сборника является последовательное эквасское правописание (см. 1. § 8). По той же причине нельзя вести происхождение Сборника из монастыря Морачи, в котором он предположительно находился в 1673 г. (если в записи этого времени назван духовник м. Морачи – еписарх Феодосий). Возможно, в Пиву Сборник попал из Морачи, что нетрудно допустить, так как богатый монастырь Морача имел связи и помогал многим окрестным и дальним монастырям (58:195).

Книги были самой мобильной частью церковного имущества, "...которое монахи переносили с места на место, приобретали для своего монастыря. Торговля церковными книгами, несмотря на проклятие, лежавшие на ней, была сильно развита в XVI в., когда многие монастыри и церкви были опустошены, а самое широкое развитие она получила после австро-турецких войн" (66:55). Исследование ризницы и книжного фонда Пивы показало его

<sup>7</sup> Сборник 1509 г. сравнивался с Панегириком 1483 г. (70:84–90), с Панегириком конца XV в. (87:207–209), с Панегириком 1575 г. (69:56–57) и с Панегириком 1611 г. (69:14–16).

Таблица 1

Сборник 1509 г.	Панег. 1483 г.	Панег. к. XV в.	Панег. 1575 г.	Панег. 1611 г.
<i>На рождество Богородицы</i>				
л. 7а: Повесть Иакова Иерусалимского	f. 66	-	-	f. 36
л. 13: Слово Андрея Критского	f. 126	f. 12	-	f. 16а
л. 18: (Второе) Слово его же	f. 18а	-	-	f. 266
л. 23: Слово Иоанна Дамаскина	f. 226	f. 21	f. 51а	-
л. 30: Слово Иоанна Евна	f. 286	-	-	-
	-	Слово Федора, нового исповедника f. 31	Слово на рожд. Б-цы f. 436	-
<i>На введение Б-цы во храм</i>				
л. 281: Слово Феофилакта Болгарского	f. 194а	-	-	f. 1866
л. 287: Слово Тарасия из Константины града	-	-	-	f. 1936
л. 295: Слово Германа из Константины града	f. 199а	-	-	-
л. 302: (Второе) Слово его же	f. 204а	-	-	-
л. 305а: Слово Георгия Никомидийского	f. 207а	-	-	f. 202а
<i>На благовещение (Б-цы)</i>				
л. 373а: Слово Иоанна Златоуста	-	-	-	f. 366а
л. 377: Слово Иоанна Дамаскина	-	-	-	-
л. 390а: Слово Кирилла Александрийского о Б-це	-	-	-	-
л. 423: Слово Антипатра Остронского о целовании Б-цы	-	-	-	-
<i>На успенье Б-цы</i>				
л. 525а: Слово Иоанна Дамаскина	-	-	-	-
л. 534: Слово Андрея Критского	-	-	-	-
л. 541: (Второе) Слово его же	-	-	-	-
л. 550: (Третье) Слово его же	-	-	-	-
л. 557: Слово Германа из Константины града	-	-	-	-
л. 560: (Второе) Слово его же	-	-	-	-
	Похвальное Слово во Епифания Б-це f. 363а			Похвальное Слово Епифания Кипрского о Б-це f. 3126

связи с рядом монастырей: Хилиндарским, монастырями Печ, Цетинье, Жича, Студеница, Милешево, Морача, Крушедол, Рашка, Нови Пазар, Петковица под Цером, Дечани, Ниш и др. Из них родиной Сборника могли быть Печ, Цетинье, Студеница – крупные популярные монастыри с главным храмом в честь Богородицы, имевшие высокую письменную культуру в начале XVI в., стоящие на территории экавского говора. Студеница находится в непосредственной близости от местностей, названных в записи 1673 г.: Стари Влах, Мачиоце, Нова Варош. Против Студеницы как будто показывает орнамент Сборника (переплетающиеся концентрические круги и полукружия, пересекающиеся решетчатыми переплетениями), который не похож на квадратный с растительной вязью орнамент студенических рукописей XVI в. (см. 7: XXXVIII–XXXIX). С Печью Сборник может объединять бумага (см. стр. 27). Не исключено и святогорское происхождение рукописи (см. бумагу со знаком “корона”), тем более, что главный храм Хиландарского монастыря освещен в честь Введения Богородицы в храм.

1. § 5. Сборник 1509 г. писался двумя писцами – Мардарием и Пахомием. Старшим писцом был Мардарий, которому принадлежит 3/4 рукописи. Пахомий включился в работу после того, как Мардарий написал свое последнее чтение за 9 июня, о чем свидетельствует тот факт, что переписку он начал с пропущенного Мардарием произведения за 8 июня. Однако наличие одинаковой бумаги в частях Мардария и Пахомия (см. 1. § 2), означает, что промежуток времени между работой Мардария и Пахомия не был велик.

Одинаковая манера письма, одинаковое правописание, общие языковые особенности, единая акцентная система писцов могут иметь двойное объяснение: или Мардарий и Пахомий были представителями одной правописной школы и, возможно, одной диалектной области, или такое единство объясняется единым протографом Сборника 1509 г., которому оба переписчика педантично следовали. Состав Сборника 1509 г. предполагает существование не одного, а нескольких протографов исследуемой рукописи. Следовательно, единое правописание и акцентная система Сборника 1509 г., явившаяся результатом творческого труда писцов (сознательный отбор произведений о Богородице, самостоятельная расстановка ударений), объясняется скорее всего тем, что Мардарий и Пахомий были представителями одной графической школы и носителями одного диалекта, передавшими в рукописи акцентную систему своего говора.

8 Отметим, что при достаточно ощутимом влиянии протографа на переписчика (печатника) в отношении графической передачи текста это влияние сводится к нулю при расстановке ударения. Такой вывод дало исследование трех печатных книг середины XVI в., набиравшихся одним печатником Мардарием, который, пользуясь различным набором надстрочных знаков (в чем очевидно влияние протографа), передавал в своих книгах одну, несомненно собственную, систему ударения (см. 6: 70–71).

Среди сербских писцов середины XV – середины XVI вв. имена Мардарий и Пахомий встречаются неоднократно. Однако затруднительно выбрать из них такую пару, которая могла бы считаться переписчиками Сборника 1509 г. Во-первых, потому, что вместе эти имена нигде не упоминаются, во-вторых, все известные Мардарии и Пахомии жили в разных местностях. Очевидно, приписку в Сборнике 1509 г. (она опубликована Л. Стояновичем 71: I, № 401) следует считать единственным упоминанием о наших писцах.

1. § 6. Характеризуя графические особенности данной рукописи, остановимся прежде всего на составе букв, их начертании (с индивидуальными особенностями писцов).

А встречается в пяти формах: обычное, узкое с нормальной мачтой;  $\lambda$  – с длинной мачтой, выходящей за строку;  $\lambda$  – греческое, преимущественно в конце строчек (ѣлмѣ 19);  $\zeta$  и  $\zeta$  заглавное – фигурное, полууставное (ср. 75: 126).

Б – обычное, иногда в лежачем положении (ѡлѣзнеи 402):  $\zeta$  – заглавное – фигурное.

9 Исследователям древнесербских текстов известны следующие писцы и печатники с именами Мардарий и Пахомий, трудившиеся в конце XV – начале XVI вв. Мардарий: 1) 1481 г. – писец книги “Свилосос”, Ежево, восточно-средняя Македония (71: VI, 301: VI, 34–35 № 6173); 2) 1483 г. – иеромонах Милешевского монастыря, печатавший Панегирик Иоанна Рылского (68: 316; 71: III, № 5579); 3) 1537 г. – писец Евангелия (71: III, № 5599), иное по сравнению со Сборником 1509 г. правописание; 4) 1544 г. – игумен Баньского монастыря у Прибоя (Стари Влах), который в 1546 г. с игуменом монастыря Пива отправился в Венецию, чтобы печатать там Псалтырь (71: VI, 301, № 3); 5) 1545 г. – иеромонах монастыря Боговаджи, родом из села Врашеша в Герцеговине (71: VI, № 9830); 6) 1552–1566 гг. – монах из Мркшиной церкви, напечатавший Евангелие 1552 г. в Белграде, Евангелие 1562 г. и Триодь 1566 г. в Мркшиной церкви (6: 40–42; 28: 1–2); Пахомий: 1) монах из Черной горы, печатал книги в Венеции на средства Божидара Вуковича – Служебник 1519 г., Псалтырь 1520 г. и Молитвенник 1520 г. (29: 12; 41: 47–48); 2) 1540 г. – иеромонах, переписавший Требник (71: I № 501–502; ГСУД VI, 342–343; 68: 311); 3) 1545 г. – иеромонах, переписавший Сборник аскетических статей (24: 442, № 14; 71: I, № 527); 4) 1546 г. – иеромонах, переписавший Минею за июнь в Слелчанском монастыре в Македонии (69: IX, 16, № 13; 24: 142, № 25; 71: I, № 537, 538); 5) 1547 г. – иеромонах, переписавший Литургию (71: IV, 53, № 6267); 6) 1550 г. – монах, переписавший Минею на реке Радвантиц (?) (71: IV, 53–54, № 6267; 68: 333); 7) 1578 г. – игумен монастыря Девича в Боснии (71: VI, 301).

В - с равными сходящимися петлями;  - с овальными раздвоенными петлями, выступающими за строку;  - заглавное - фигурное, полууставное, часто с вписанным внутри Ъ (ср. 75:126).

А - с длинными сведенными ножками;  с укороченными, чуть сведенными ножками;  изредка без ножек, с длинной горизонтальной частью, которая касается соседних букв;  и  - заглавное, иногда с крючком наверху и с одной короткой ногой слева.

Е - узкое, с невыступающей перекладиной посередине;  - широкое, с невыступающей волнистой перекладиной посередине; у Мардария нижняя часть буквы слегка укорочена;  греческое, преимущественно в словах с основой юудѣи 397а.

Ж - обычное трехкратное;  - пересеченная петля с опускающимся хвостом.

З - большое разнообразие, отметим основные формы:  с маленькой верхней частью на строке и большим хвостом, уходящим вправо и загибающимся влево;  с высокой верхней частью, поднимающейся над строкой, и коротким хвостом, едва загибающимся влево;  с петлей наверху и с хвостом, идущим почти параллельно строке;  и  с перекладинами в верхней и нижней частях и т.д. У Мардария нередко хвост буквы опускается на нижнюю строку.

С - обычное "зело", которое часто заменяется "землей" (сѣлѡ 340 и сѣлѡ 340; свѣремь Дат. мн. 342 и свѣремь 8).

К - изогнутая часть не соприкасается с прямой; у заглавного они соприкасаются, причем у Мардария они соприкасаются ниже середины прямой черты, у Пахомия - в середине.

М - обычное;  со спущенной остроконечной серединой;  - надстрочное - округлой формы;  с хвостом, соединяющим м с последующим ь на конце слова;  - заглавное - состоящее из двух параллельных загнутых линий и фигурной серединой.

О - обычное, узкое;  широкое;  очное.

Ѡ - обыкновенная, с высокой серединой;  растянутая, с почти или совершенно ровной нижней частью;  с изогнутой нижней частью;  - как два о.

П - обычное, с чуть выступающими концами верхней перекладины.

Р - обычное, с округлой или слегка заостренной головкой, хвостик тонкий, нормальной длины - у Пахомия несколько короче, чем у Мардария;  и  - заглавное, может быть фигурным.

С - обычное, узкое;  и  - заглавное, широкое.

П - трехногое;  - греческое, высокое, одностороннее.

Ѡу [Ѡ] - обе буквы одинаковой ширины и  с угловатой петлей и с более длинным правым усом - у Мардария он тонкий, у Пахомия вся буква одинаковой толщины.

 - удлиненная верхняя часть мачты и укороченный тонкий хвост.

 - обычная, с перекладиной посередине строки.

 - толстая прямая в строку линия, наклонная вправо, пересекается посередине тонкой длинной линией с точкой наверху - у Мардария эта линия часто опускается до нижней строки, у Пахомия она короче;  надстрочное состоит из двух загибающихся линий.

Ц - с длинным тонким хвостом.

Ч - одностороннее, с неглубокой чашечкой.

Ш - обычное, с ровными вертикальными линиями.

Щ с утонченным хвостом внизу.

Ъ - поднимается над строкой; очень редко имеет начертание с округлой петлей  (грѣтань 29, чрѣтогъ 29, 442а; глубины 63; начрѣтавъ 420).

Ь - обычное, узкое.

Ы - обычное, состоящее из ь и і, не соединенных между собой.

 с высокой, поднимающейся над строкой мачтой, с прямой перекладиной на середине строки, с левым хвостиком, спущенным до строки;  полууставное, с волнистой перекладиной над строкой.

Употребляются буквы    [v] - обычного начертания.

Употребляются лигатуры:  (v+o),  (p+ѣ),  (t+v),  (t+i),  (t+ѡ),  (t+p),  (t+v) - один раз у Пахомия (ѡжьѣсѡ 554а).

Под титлами, как правило, пишутся nomina sacra наиболее употребительные слова: црковь 337а, сгго 337а, сгмх 1а, сшенаго 338, ба 337а, млтвх 2, млгаше 338, кртъ 67а, глы 338, ѡца 70а, члка 1, мти 338 и т.д.

Часто употребляются сокращения в один слог и титлом округлой формы и с выносом согласной буквы над строкой: свѣтель 338, неизереньъ 342, епкла 45 и т.д. Выносными буквами могут быть: г, д, ж, м, ѡ, о, с, т, ѣ, х, ч. Довольно употребительны выносы согласных букв над строкой без сокращения слогов: одежѣ 338; многы 338, възрасто 338, бы 337а, ре 338 и т.д.

Из особенностей правописания отметим общие для обоих писцов и индивидуальные особенности каждого из них.

1). Употребление  произвольно. Наряду с постоянными вѣра, дѣло, мѣра, лѣто и т.д., где  употреблен правильно, нередко случаи неэтимологического употребления  вместо е (исконного и из Ѡ): лѣдъ 372 (ср. ледь 371а), врѣмень. Род. ед. 84а (ср. врѣмене 342а), ѡ камень 340а (ср. ѡ камене 192а), прѣзвѣтери Им. мн. 453 (ср. презвѣтеръ 482а), свѣрѣпишисе 33 (ср. сверѣпѣть 31а), рьдъ 364а (ср. редъ 303), далматѣне 227а, ѡпрѣташе 140а (ср. опрѣтати Срезн. II, 638).

С другой стороны, на месте этимологического  может стоять е: брѣменемъ, Тв. мн. 463 (ср. брѣме 31); дрѣвни Дат. ед. ж.р. 154а (ср. дрѣвниа 27), прѣдѣдъ 426 и т. д.

2) Хотя в рукописи употребляются оба редуцированные ѣ и ѵ, преимущество остается за ѵ, который ставится в соответствии с этимологическим ѵ (чѵсть 7, жѵзьль 7, мѵчь 113а, мѵзда 116, агнѵць 1а, отѵць 218а, прѵльсть 64) и вместо ѣ обычно на конце слова – согласно ресавскому правописанию – и реже в середине слова – в соответствии с сербской доресавской письменной традицией – плѣть 16а..., плѣкъ 105..., дѣщи 21, дѣжѣ 14а, ср. дѣжѣ 14а, вѣнѣкъ 31а, ср. вѣнѣка 21, дѣскаѣ 258, лакѣтъ 320, смрадѣ 3а, сѣтворилѣ 12). ѣ употребляется обычно в предлогах (вѣ врѣмени 401а, вѣ нѣдрѣ 23, но безѣ ѡца 15а), в приставках (вѣзрасть 168а, вѣсходѣ 19а, вѣздадѣтъ 404, сѣгрѣшенѣа 8, изѣгавѣ 24, но вѣ сѣдрѣжѣтѣ 368а). Иногда можно встретить ѣ вместо ѵ в корне: мѣчь 422а (ср. мѵчь 113а), мѣчѣетсе 420, лѣвѣвъ 32 (ср. лѵвовѣ 33) – по правописанию ресавской школы.

3) Буква ы употребляется произвольно: наряду с этимологически правильным рыбѣ 357 (ср. рыба 407), побѣды Род. ед. 79а (ср. побѣди 356а), смыслѣ 492а, мы 493, крѣмое 347 (ср. крѣмое 129а), ы часто употребляется вместо и: рызи 8 (ср. риза), прѣмырныи 19а, высѣти 421а (ср. висѣти 48, 270а).

4) Юсы в рукописи встретились всего 56 раз (причем, только один пример у Пахомия, остальные – в части Мардария).

а) В окончании Вин. ед. ж. р. существительных: юницѣ 91, стражѣ 115а, вѣрѣ 162а, сикѣлицѣ 224, далматѣ 225а, вѣселѣ – нѣжѣ 268, бѣжѣ 290а, пищѣ 309, 309а, плакѣдѣ 77, сѣжителницѣ 75.

б) В окончании Род. ед. существительных ж. р. мягкой разновидности: дѣшѣ 166а, 172, простѣна 252.

в) В окончании Вин. ед. ж. р. прилагательных (силѣ) хвѣ 78, изреднѣишѣ 91, чрѣгыѣ (?) 210а, новѣжѣ 266; притяжательных местоимений: твоѣ 268, своѣ 188; действительных причастий настоящего времени: гредѣшѣ 203.

г) В окончании местоимений вѣсѣ Вин. мн. 297а, на нѣ 302а.

д) В деепричастиях настоящего времени: зрѣ 75, трѣплѣ 82, вѣводѣ 82, вѣсходѣ 82а, нѣдѣ 84а, глѣ 99, 256, мнѣ 171а, творѣ 172а, трѣбѣжѣ 172а, вѣзводѣ 306, прѣ 387.

е) В глагольных формах настоящего времени 1 л. ед. ч. продѣжѣ 207а, питѣжѣ 216а, оукрашѣжѣ 310; 3 л. мн. ч. вѣпадажѣтѣ 199, схошѣтѣ 177а.

ж) В окончании 3 л. мн. ч. имперфекта показѣваахѣжѣ 162а.

з) В действительных причастиях настоящего времени: вѣдѣшаго 88, бѣсѣдѣшесе 124, кѣсѣшесе 124, ѡчишѣшесе 215, вѣзводѣши 306.

и) Незначительно число примеров с юсами в корнях существительных, глаголов и наречиях: мѣжа 200, ѣзѣконачѣ | лѣнѣкѣ 266, глѣбѣны 306, гѣсли 534а; смѣтѣсе 81, побѣди 212а, ѡнѣ 111а.

Во всех приведенных примерах юсы употреблены этимологически правильно. В следующем примере ѣ стоит вместо ѵ: оусрѣдѣ 162а (вѣрѣ и оусрѣдѣ кѣ стѣмѣ показѣваахѣжѣ). Целый ряд при-

меров с юсами написан в строгом соответствии с нормами Евфимиевской орфографии, которая требует передачи јѣ и јѣ через ѣ и только после ѣ должно писаться ѣ (75:129), ср. примеры из рубрик а), в), д), е), з), а также (пищѣ) райскѣѣ 104а, (стражѣ) прѣвѣѣ 115а.

5) Слоговые плавные (сочетания \*trbt, \*trbt, \*trbt, \*trbt и \*trbt, \*trbt, \*trbt, \*trbt передаются как рѣ, лѣ: грѣло 206а, трѣгѣ 227, эрѣно 3а..., длѣгѣ 76..., влѣкѣ 203а..., трѣжѣство 377..., дрѣжава 1а..., врѣха 393, прѣвѣи 21а..., млѣнѣ 140а, млѣва 1а..., слѣзы мн. 3а. Единичны случаи употребления рѣ, лѣ: трѣжѣство 554а (при обычном трѣжѣство 377...), глѣбѣна 51 (чаще глѣбѣна 372...), растрѣгнѣти 85 – опять-таки по ресавскому правописанию.

6) Геминаты в рукописи употребляются нерегулярно: погрѣбенѣна 16, проповѣданѣна 85а (ср. проповѣдѣна 341), речѣнное 331а (ср. речѣнѣимѣ Дат. мн. 344а).

7) Специфически сербские согласные ћ и ѣ передаются как щ (шт) и жд: сѣщѣ 286а..., 549, нощѣ 3а, вождѣ 33, дѣждѣ 14а, рождѣнь 187.

8) Перед гласными нерегулярно употребляется і (сиі 1, млѣнѣ 140а, мандію 229а, дѣвола 423, величїѣ 560, сїанѣ 353, сианѣ 27).

Принимая за эталон правописание Мардария, отметим следующие особенности в орфографии Пахомия:

а) частое удвоение гласных корня: наарѣѣ 444а, наарѣѣѣ 441, 447а, даанѣ 481, каанѣ 480а; окончаний временных форм: призваа аор. 446, сѣзваа 448, покорїтѣсе 466а (у Мардария единичны случаи таких удвоений: прорааститѣ 123; долготу гласного он обычно обозначает соответствующим надстрочным знаком, например данѣ Род. ед. 52а, каанѣ 273, прѣлагѣти 175а и т. д.);

б) одиночный случай удвоения конечного ѣѣ: таверѣѣ Род. мн. 457а;

в) единственный пример с ѣ: гѣсли 534а (остальные 55 примеров с юсами – у Мардария);

г) увлечение буквой ы, которая пишется на месте исконного и вѣдѣѣ 418а, вѣденїемѣ 418а, шїды, їды 419, вѣдѣ 434, вѣдѣнїе 420, сѣтнѣкъ 420а, мымошѣшїма 420а, вѣзвѣсты аор. 431а, попѣстыти 430а и т. д. В то же время на месте исконного ы может быть написана и: насиѣаетѣ 430, самїи 431;

д) встречаются случаи выпадения согласных: мнѣѣство 447а, неистѣства 452, ѡшѣлѣнїкѣѣ 447а и др.

Отмеченные особенности письма Пахомия не нарушают единства фонетических и морфологических черт Сборника.

Анализ особенностей правописания Сборника показал наличие в нем черт ресавской Евфимиевской орфографии, которые утвердились в сербской письменности с конца XIV – начала XV вв. (написание ѣ в предлогах, приставках и в корнях, ѣ – на конце слов; употребление йотированных юсов, стремление к различению ы и и расстав-

повка ударения – см. 75:129; 46:471–472; 38:174). Наряду с указанными чертами в Сборнике прослеживаются черты доресавского периода (рашской школы XIII–XIV вв.), особенно у Пахомия (обозначение долготы по рашской орфографии удвоением гласных и ь – см. 46:470). Употребление греческих букв ϕ ϑ ζ ѱ также является особенностью ресавской школы.

1. § 7. Правописание отражает языковые особенности Сборника, типичные для сербского памятника: 1) последовательно оу вместо ѡ и ю вместо ѣ: блѡудь 47а, воутѣкъ 273а, гѡсли 24а..., доубь 157, бабоу Вин. ед. 12а, 385, голѣбь 234а, рѣкѣ Вин. ед. 16а, 7..., зоубы 33а, соупрѣгъ 360, сѣсѣди 397, троуба 19..., ѡбѣгнѣти 146, 357а, вѣноутрѣни 28а, вѣскоую 'зачем' 356а (ст.-сл. вѣскѣѣ), зѣмлю Вин. ед. 5а..., зрѡ 33а, плѣчу 34 и т. д.; е вместо ѣ и ѣ вместо ѣ: клѣтва 8..., езыкъ 24а..., мѣса мн. 122, чѣдо 21а, пѣмѣть 39..., кнѣзь 33, вѣзѣти 76. имѣ 22а..., имѣни Дат. ед. 34а..., чѣста мн. ср. р. 'частые' 269, грѣдѣ 72а, пѣть 9, 42а..., дѣсетъ 8а, 40а..., ѡ землѣ 3... и т. д.; 2) смешение ѣ и ѣ в одном звуке, который чаще всего обозначается как ѣ: дѣждѣ 14а (ст.-сл. дѣждѣ), дѣска-ми Тв. мн. 258 (ст.-сл. дѣска), лѣкѣть 320 (ст.-сл. лѣкѣть), сѣнь 5а... (ст.-сл. сѣнь), лѣжь 408а (ст.-сл. лѣжь), крѣпѣкъ 206а, начѣтъкъ 525а (ст.-сл. начѣтъкъ), свѣтъкъ 132а... (ст.-сл. свѣтъкъ), бѣдрѣ 116а, 460а (ст.-сл. бѣдрѣ), вѣплѣ Род. ед. 411а (ст.-сл. вѣплѣ), гласѣ 31... (ст.-сл. гласѣ), дѣщи 142... (ст.-сл. дѣщи), мѣчь 113а (ст.-сл. мѣчь), бѣноносѣць 58 (ст.-сл. бѣноносѣць), лѣстѣтъ 239 (ст.-сл. лѣстѣти) и т. д.; или как ѣ: мѣчтанѣ 438 (ст.-сл. мѣчѣтъ), дѣщи 442а (ст.-сл. дѣщи); 3) нередко ѣ вместо ѣ: рибарѣ 92, испѣтъѣтъ 462, навѣкѣ 438а, сѣтѣ 438, насиѣаѣтъ 430, монастирѣ 206..., насиѣати 55а, вѣзѣишѣ 324а, нѣчѣстѣвиѣ Им. мн. м. р. 5а, ѡ страни 5а, рыѣзи Вин. мн. 8, стиѣжѣсе 12а, покрѣвалѣ 299, златѣмѣ (каменѣмѣ и свѣтлѣмѣ...) 433 и т. д.; 4) встречается повторение гласных, обозначающее долготу: наарѣдѣ 444а, наарѣдѣ 441, 447а, израѣстѣтъ 425, имааѣте 437, вѣзвѣрааѣте 438, дѣсадаами Тв. мн. 154, приѣзѣаа 446, сѣзѣаа 448. В морфологии также налицо сербские черты: 1) обобщение окончаний в именных и местоименных формах по мягкому варианту – Род. ед. ж. р. пѣбѣде 79а... и пѣбѣды 252а..., жѣвѣ 41а, злѣбѣ 19а и т. д. наряду с бѣсѣди 438а, жѣны 14а... и т. д.; Им.-Вин. мн. ч. ж. р. ранѣ 109, ланѣтъ 186, сѣсе 31а и т. д. наряду с вѣды 2..., наѣжѣ и т. д.; 2) появление форм на -омѣ в Тв. ед. ж. р. – жѣно<sup>М</sup> 206а, но чаще жѣною 127, 490а, 492... и форм на -ма в Дат. Тв. и Мест. мн. м. и ж. р. – кнѣзѣма Тв. мн. 223а, лѣдѣма при обычных чѣни 279..., моужѣ 211...; 3) появление в 1 л. ед. ч. презенса окончания -мѣ: сѣдрѣжимѣ азѣ 121, азѣбѣ вѣзѣамѣ 194а и вѣздаю 303а, роужѣ сѣжьмѣ 327а, оужримѣ 76а, а в 1 л. мн. ч. -мо: сѣбѣраѣмо 45а, прѣвѣраѣмо 83а.

В акцентной системе Сборника 1509 г. находим характерную штокавскую (т. е. сербскую) черту, которую в свое время заметил А. Лескин – оттяжку ударения с неновоаккутовых долгот на предшествующий краткий в именах (85). Отглагольные приставочные существительные ж. р. перетягивают ударение на краткую приставку и сохраняют ударение на корне, если приставка долгая: пѣбѣда 432а, 68, 216а..., пѣбѣды Род. ед. 79а, 80..., пѣбѣдѣ Дат. ед. 72а..., пѣбѣдѣ Вин. ед. 71, 113..., пѣбѣдоу Тв. ед. 79, 216а, вѣ пѣбѣдѣ Мест. ед. 53а, 71...; пѣтрѣба 173, 235, 270..., пѣтрѣбы Род. ед. 50, 87а..., кѣ пѣтрѣбѣ Дат. ед. 70а, 217..., пѣтрѣбѣ Вин. ед. 76, 250, пѣтрѣбы Им. мн. 245, пѣтрѣбами Тв. мн. 309; пѣхвала 21, 30, 46... 90а, 142а, 259а... (12 раз) (пѣхвала 408а и пѣхвала 43а, 69а, 410 и пѣхвалѣ Вин. ед. 97, 146а... – вероятно, болгарское влияние, т. е. книжное), пѣхвалѣ Род. ед. 247, 296, пѣхвалѣ Вин. ед. 306, пѣхвалоу Тв. ед. 280, 281, 281а, пѣхвало Зв. ед. 280а, пѣхвалѣ Род. мн. 361а, пѣхваламѣ Дат. мн. 306а, 312а, пѣхвалѣ Вин. мн. 279, сѣ пѣхваламѣ Тв. мн. 312а, 361а, пѣхвала Мест. мн. 31, 299а...; ѡграды Род. ед. 219..., ѡградѣ Вин. ед. 152, ѡграды Им.-Вин. мн. 228, 328а, 367а; ѡ проказы Род. ед. 207; дѣсада 480, дѣсады Род. ед. 132а, 334, дѣсадѣ Вин. ед. 316, 356а, 480а, дѣсадѣ Род. мн. 350, дѣсадами Тв. мн. 156...; ѡбновѣ Им. мн. 163; ѡслабѣ Вин. ед. 167; пѣрѣды Род. ед. 216а, но завѣсѣ Вин. ед. 284а, 295а..., завѣсоу Тв. ед. 16а, завѣси Им. мн. 66а, 336...; награда 9, оутѣхѣ Вин. ед. 81, 252а; оуликѣ Им. мн.; прѣбабы Род. ед. 27а, 292а. Выпадают из этого правила два существительных с долгой приставкой: пѣагѣба 209а, пѣагѣбѣ Вин. ед. 90, 175а со старой приставкой па-, которая перетягивала на себя ударение (ср. русск. пагуба) и прѣграда Тв. ед. 274а – старая перетяжка на прѣ- (ср. совр. с. -х. прѣграда).

Сопоставление штокавского материала с данными других славянских языков и диалектов показывает, что указанная акцентологическая особенность характерна только для староштокавской просодической системы и отсутствует в других диалектах сербохорватского языка и в других славянских языках<sup>10</sup>. Следовательно, ее можно

<sup>10</sup> Ср. русск. пѣбѣда, ѡграда, дѣсада, ѡбновѣ и т. д. и награда, завѣса, улика, уѣха и т. д.; болг. пѣбѣда, пѣтрѣба, пѣхвала, ѡграда и награда, завѣса, уѣха ...; макед. пѣбѣда, пѣтрѣба, пѣхвала, ѡграда и награда, завѣса, уѣха, чакав. ротѣба (Susak 173), пѣнѣде Вин. мн. (Корчула 213), зѣдѣха (Susak 183).

В современном сербохорватском литературном языке старое акцентное противопоставление сохранилось только частично: пѣрука: нарука, пѣглава: наглава, ѡблѣка: прилѣка, пѣправа: направа, в большинстве случаев оно нарушено аналогическим выравниванием: ѡграда – зѣграда, ѡбрана – зѣбрана, пѣслуга – зѣслуга. Староштокавское правило переноса акцента с неновоаккутовых долгот на

использовать в качестве критерия при определении диалектной отнесенности письменных памятников.

1. 88. В этом разделе дан краткий обзор основных фонетических и морфологических особенностей Сборника 1509 г.

В языке любого письменного памятника следует различать три слоя, принадлежащих графической и орфографической традиции, живому говору писцов и протографу. Мы не располагаем никакими сведениями, которые бы облегчили выделение этих слоев в языке Сборника: нет свидетельств о месте написания рукописи, неизвестна диалектная принадлежность писцов, отсутствуют данные о протографах. В то же время, выявив какой-то набор диалектных черт в языке памятника, вряд ли возможно установить диалектную основу рукописи путем непосредственного сравнения с современными диалектными типами. Очевидно, что сравнение различных хронологических срезов в языке не является адекватным, и поэтому нельзя искать в древних письменных памятниках отражения всех тех черт, которые характеризуют конкретный современный диалектный тип: следует иметь в виду эволюцию диалектных черт, с одной стороны, и неравномерное смещение в письменных памятниках особенностей живого говора с языковыми штампами прошлых эпох и с орфографическими традициями (которые к тому же часто понимались неясно), с другой. Однако в языке имеются такие черты, которые остаются неизменными в течение столетий, они-то и являются основой для сравнения языковых пластов, отстоящих друг от друга на несколько веков. Такой чертой в сербской диалектологии является прежде всего рефлекс *ě*. Дав в XIII в. ряд различных рефлексов на сербской языковой территории, *ě* до сих пор остается одним из основных различительных признаков сербских диалектов.

#### Фонетические особенности.

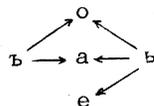
1. Этимологический *ě* последовательно передается в Сборнике буквами *ѣ* и *е* независимо от ударности/неударности, долготы/краткости слога, в котором он употребляется: *бѣсы* 43а, *бѣсы* 125а..., *бѣхъ* 228а, *видѣ* 72, *въ воинствѣ* 169, *вещьши* 170а и *вѣчьши* 432, *время* Род. мн. 16 и *врѣмень* 403, *възвѣстити* 72, *вѣковъ* Род. мн. 92а, *вѣра* 3а, *гоусле* Мест. мн. 290, *довлѣти* 61а, 159а и *довлею* 263, *дрѣвни* 235а и *дрѣвни* 348, *женѣ* Дат. ед. 72,

предшествующий краткий действует в современном косовско-метохийском говоре (по словарю Гл. Элезовича): *облога* II, 4, *дѣграда*, *дѣраѣа* II, 12, *дѣрава* II, 32, *дѣстава* II, 39, *дѣтрага* II, 144, *дѣдоде* РІ, II, 104, *дѣдвала* II, 88, *дѣжега* II, 93, *дѣтока* II, 144, *дѣдава* II, 140 — но *зѣлда* I, 192, *нѣмера* (и *нѣмера*) I, 441, *нѣрѣда* I, 446, *прѣвѣра* II, 122, *прѣлѣка* II, 135, Выпадают из этого правила: *прѣграда* II, 123 (ср. Сборник) *направа* II, 444 и *прѣпека* II, 436 — очевидно, начало процесса выравнивания по аналогии.

*жрѣхъ* 82, *клеврети* Им. мн. 397 и *клеврѣти* 1, *клеврѣти* Тв. ед. 309, *цѣломудрѣнѣ* 26, 26а, *рѣкшѣ* 6а... и *рѣкши* 64а, *лѣча* 153, *мѣсто* 2а..., *мѣко* 82 и *мѣко* 144, *образе* Мест. ед. 72 и *образѣ* 105а, *пѣско* Тв. ед. 288 и *пѣско* 469, *звѣрь* 79а, *прѣдалѣ* 1, *сѣверже* 410а и *сѣверѣ* Дат. ед. 94а, *къ сестрѣ* 448, *тебѣ* 1, *хлѣбѣ* 17 и т. д.

Во всем тексте Сборника нет случаев иной передачи этимологического *ě*, кроме двух примеров *смѣахомъ* се 416, *посмѣаше* 464 (наряду с обычными *смѣати*(се) 157, 158, 199, 261, *смѣахъ* се 413 и т. д.), которые характерны для икавских и иекавских говоров. Но *ě* перед *o* и *i* и в ряде экавских говоров переходил в *i*. Поэтому эти примеры не могут решительно свидетельствовать против экавской основы Сборника<sup>11</sup>. Итак, рефлекс *ě* определяет Сборник 1509 г. как памятник экавской штокавщины и связывает его с восточноштокавскими экавскими областями (говоры косовско-ресавской и прирзенско-тимочской группы на юго-востоке Сербии) (1:21, 31; 23:58).

2. В Сборнике употребляются оба редуцированных *ъ* и *ь*, часто смешиваясь. Они всегда употребляются в корневых слогах, в сильной позиции (*сѣнь* 5а..., *сѣнь* 420, *пѣсь* 119а, *ѡсѣль* 206, *ѡкѣца* Вин. мн. 221а, *дѣа сѣтника* 422, *ѡсѣмь* 422, *сѣнъ* 422а, *по хрѣбѣ* 421, *мѣншемъ* 175, 425а, *тѣкмо* 426, *къждо* 10, 22а..., *чѣсть* 428а, *чѣстїю* 428, *храбрѣрствовавши* 428 и т. д.) и редко в слабой позиции (*вѣдовѣ* Дат. ед. 479а и *вѣдовѣ* 509, *тѣма* 48а и *тѣма* 520, *сѣмрѣтъ* 440а, *вѣсе* 175, *бгонѡсѣць* 58, *непрѣклоньнѣ* 495). Случаи вокализации сильных *ъ* и *ь* встречаются в Сборнике довольно редко, как правило, в безударных аффиксах. Все они могут быть представлены в виде следующей схемы соответствий<sup>12</sup>:



Исконные *ъ* и *ь* проясняются в гласные заднего ряда *o* и *a* после дентальных (*н*, *т*, *д*, *с*, *ж*).

*o*: (1) *o*кѣ в суффиксе *-къ* после *т* и *д* у сущ. м. р. в заударной, реже в ударной позиции: *начѣтокъ* 201 (ср. *начѣтъкъ* 525а..., *начѣтъкъ* 216 и *начѣтъкъ* 205...), *по слѣдокъ* 287, 387 (ср. *по слѣдѣкъ* 272а...), *прибитокъ* 335а (ср. *прибитѣкъ* 81а...), *сви-*

<sup>11</sup> *ѣ* вместо *е* (*ь*) в слове *гнѣздо* 8 объясняется палатальным характером *н* после *г*. Ср. в ряде с.-х. говоров *гнѣздо* (Ст.-црн. 230), *гнѣздо* (Србија 359), *гнѣздо* (Кос.-мет. I, 99), но с.-х. литерат. *гнѣздо*, герцеговинское *гнѣздо* мн. ч. (Ист. Херц. 51).

<sup>12</sup> Материал Сборника недостаточен для решения вопроса, являются ли *o*, *a*, *e* рефлексами одного редуцированного *ъ* (из *ъ* и *ь*) или двух *ъ* и *ь*. Не исключено, что различная рефлексация *ъ* и *ь* зависит не только от фонетической позиции, но и от исконности полугласного.

то́къ 297а... и свѣто́къ 295а (ср. свѣтъ́къ 13а<sub>2</sub>, свѣтъ́къ 13а... и свѣтъ́къ 132а...), сланѣто́къ 157. Из 9 существительных с суфф. -ькъ, встретившихся в Сборнике, 5 форм дают вокализацию ѣ > о, причем 4 формы имеют два ряда образований с -ькъ и -окъ. К названным примерам с -ькъ добавляются воутъкъ 273а, ѡстанъкъ 372а, (ѡстанъкъ 145а...), пѣськъ 99 (пѣскъ 44). Сюда же относится наречие напоследокъ 28 (и напоследъкъ 7а, 9а).

(2) о < ѣ в двух старославянских словах, которые в старославянских и среднеболгарских памятниках обычно имеют такое написание (75:209): въ врьтопъ 128а и соудобъ Р. мн. 543а<sup>13</sup>.

а: (3) а < ѣ в приставке: самогрити 556 (ср. сьмотрити 66), приванидѣ 448а (ср. привьнидѣ 145) – в безударных слогах (у Пахомия).

(4) Два примера а < ѣ в суффиксе существительного -ьць в безударной позиции: единодръжаць 63а (ср. самодръжьць 582), скорописаць 421а. В остальных 25 образованиях этого типа суффикс пишется с редуцированным (выходьць 81а, бгоносьць 58, словописьць 142а, ковчѣжьць 351а и т. д.) и без него (ковчѣжьць 343а).

(5) В корневом безударном слогѣ глагола трѣжа|ствѣимъ 432.

(6) а < ѣ в суффиксе прилагательного -ьнь, видимо, под влиянием прилагательных с -ан-: огньанъ 351 (ср. ѡгньнь 420а), враждьбнью 64 (ср. враждьбнью 199а).

Исконный ѣ проясняется в гласный переднего ряда е:

е: (7) В суффиксе -ьць (см. 4), но после плавного р: твоорець 120 (ср. творьць 37а... 10 раз, хьтрьць 20... и др.) и после н: сьноуэнець 347а, в заударной позиции. Обе лексемы книжного характера<sup>14</sup>.

(8) В книжном суффиксе прилагательного -ьств- после плавного р и палатального ц: благодарествьные 79а (ср. блгодарьствьные 244), вещьствьные 355а (ср. вещьствьное 149а) в предударной позиции<sup>15</sup>.

Таким образом, употребление редуцированных в Сборнике имеет следующие особенности: в корневых слогах редуцированный употребляется регулярно, вокализация наблюдается в аффиксах чаще всего в безударной позиции. Причем рефлекс ѣ (или ѣ и ѣ) в Сборнике неоднозначен в отличие от современного сербохорватского литературного языка (где ѣ > а) и от многих штокавских говоров (в том числе косовско-ресавских, где также ѣ > а). Редуци-

рованный в Сборнике вокализуется в а, о, е. Несмотря на имеющиеся параллели вокализации редуцированных в Сборнике и в ст.-сл. текстах – о из ѣ (в суфф. -ькъ) и е из ѣ (в суфф. -ьць и -ьств-) – вряд ли следует считать указанные случаи в Сборнике старославянскими. Обращение к материалу сербохорватских диалектов позволяет найти более реальные параллели рассматриваемым особенностям Сборника. Особая судьба редуцированных (сохранение и частичная вокализация) характерна для двух штокавских областей: юго-восточной (призренско-тимочские говоры) и черногорской. Исследователи сербохорватского языка подчеркивают, что это сходство неисконно, а является случайным совпадением (Ист.-крн. 6).

Призренско-тимочские говоры сохраняют редуцированный обычно в корневых слогах: мьгла, дьн, сьн, дьска, лья, лакът, нокът (Сев. Тим. 366), дьн, льяже, пѣс, добър (Фак. 38), дьн, дьян 50, дьяска 51, льяжа 52, мьягла 54, сван 56, тьяма 56, котьял 57, нокьят, овьяс, орьял 58 (Србија), ср. в Сборнике: дьчи 442а, дьскамаи Тв. мн. 258, лакътъ 320, льявь 30..., льяжь 408а, мьгла 83а, мьзда 116..., нокьями Тв. мн. 350, польэно 99а..., орьяль 547, сьнь 5а, тьяма 48а, тьяно 182а. Вокализация редуцированного происходит здесь в основном в безударных слогах<sup>16</sup>. Сравним соответствующие словообразовательные категории, в которых отмечалась вокализация редуцированного в Сборнике (см. стр. 43–44<sup>17</sup>).

(1) Суффикс -ькъ проясняется в -ок в южных говорах призренско-тимочской зоны (Сретечка Жупа): дѣсеток, дѣбиток, пѣсок,

<sup>16</sup> На 16 случаев прояснения полугласных в безударной позиции приходится всего 3 (4) случая, где ѣ переходит в гласный полного образования под ударением.

<sup>17</sup> Следует отметить, что призренско-тимочские говоры не отличаются единообразием в отношении судьбы редуцированных. Поэтому описанным выше случаям вокализации в Сборнике параллели обнаруживаются в разных частях этой диалектной зоны – от самых северо-западных до юго-восточных. Рефлекс редуцированного а, о, е отмечаются на большей территории призренско-тимочских говоров (см. Србија 42–89; Загл. 251–259; Срет. Ж. 50–59). В крайнем восточном говоре призренско-тимочской зоны (джаковачском) известно только два рефлекса редуцированного о и а (см. Фак. 37). Отмеченный в нескольких примерах е < ѣ М. Стеванович объясняет македонским влиянием или албанским произношением (в фамилии Ставилец – Фак. 41–42). В крайней северной части призренско-тимочских говоров (севернотимочский говор) полугласный не проясняется в гласный полного образования, он сохраняется как "неясный вокал, в основе которого лежит краткое а" (Сев. Тим. 371). Примеры, где на месте редуцированного стоят о (въздук, собър, љубва 372, Павол 371) и е (благ-ден, деждевѣак 371), М. Стеванович объясняет влиянием церковного языка (Сев. Тим. 372).

<sup>13</sup> В Синайской псалтыри сждобъ Род. мн. (75: 99), ср. также в Боснийском Дивошевом евангелии XIV в. вьртопъ (12: 258).

<sup>14</sup> В старославянских памятниках такие образования обычны: агнецъ, ѣгнецъ, жрѣбьць, младьнець, огецъ, прьвьбьнець, слѣпьць, ста-рѣць и т. д. (76: 429–430).

<sup>15</sup> Ср. ст.-сл. вещьствьныи < вѣшьствьньи.



чают конечнослоговое -л в большинстве говоров призренско-тимочской группы (23:109)<sup>22</sup>. В Сборнике также нет никаких следов перехода -л>-о: бълъ 412, волъ 355, въскръ|силь 422, гоубитель 422, дълъ Род. мн. 328, 405, дълць 427а, лишилъ 259а, любилъ 213, орълъ 547, встѣпилъ еси 421а, ранилъ 246, ис-плѣ-нить 372, соль 103а, 107а, 409, талъ 'залог' 355а, оуголь 31а..., оудоль 545, цѣль 41, 61, цѣлба 123а.

6. Переход конечнослогового -л>-о сербские исследователи связывают с другой особенностью л (слогового). В XII–XIV вв. во всех штокавских говорах, за исключением крайних восточных, произошёл переход л>у, или лу<sup>23</sup>. В Сборнике, как и в большей части говоров призренско-тимочской группы (2:77; Сербия 90)<sup>24</sup>, это явление не отражено. Слоговое л в Сборнике последовательно передается как лъ (редко -лъ) лъбько 532, влък 203а, гльбина 372 и гльбина 51, исплънишежесе 8а, млѣва 1а, млѣне 140, плъкъ 105..., прослъзивъ 12, прѣмлѣче 11а, слѣнца Род. ед. 202а, слѣзы мн. 3а, 31..., хльми 519 и т. д.

7. В Сборнике 1509 г. едва отмечено явление, известное по всей штокавской территории и датируемое серединой XII в. (2:80). Речь идет о переходе *vb (vb)>u* в открытом слоге. А. Белич указывает, что этот процесс не получил столь широкого распространения в современных говорах, как, например, переход -l>-o (2:81). Однако в черногорских говорах и в призренско-тимочской зоне, в которых находились параллели другим фонетическим явле-

<sup>22</sup> Ср. в говорах А.Белича: имъл, бил, слушъл, котѣдл (Сербия 665); севернотимочские: зълва, пълци, жалба, пѣпел, оръл, сол, вол, бел (Сев. Тим. 383). На юге призренско-тимочской территории судьба конечнослогового -л иная: в джаковачском говоре -л близко по артикуляции к -ја, -ѣа, -о (Жак. 54–56): цѣја дѣн,шао (Там же 145); в говоре Сретечкой Жупы -л>-в (Срет.Ж. 80–92): сѣков, бев, знав и т. д. В косовско-ресавских говорах -л>-о: орѣд (Космет. II, 35), бѣд (Кос.-мет. I, 42), котѣд (Кос.-мет. II, 317), горѣд, имѣд (Кос.-мет. I, 548).

<sup>23</sup> А. Белич отмечает, что изменение л>у и лу фиксируется сербскими памятниками с XII–XIII в. (2:76–77), П. Ивич датирует это явление XIV в. (23:34).

<sup>24</sup> Сохраняют л также северо-восточные чакавские говоры (23:109). Ср в говорах А.Белича вълк, вѣна, дѣбина, дѣл (Сербия 93–94), но есть говоры с лу и у из л (см. Сербия 90–125); севернотимочский говор сохраняет л: вѣна, вълк, дѣбок, дѣжен (Сев. Тим. 364). Но на юго-востоке призренско-тимочской диалектной зоны л>лу, у: джаковачский говор – вълк, вѣна, слѣнице, слѣза и т.д. (Жак. 43); говор Сретечкой Жупы – вълк, ябуке, дуг, слуза, слунце (Срет. Ж. 73). В косовско-ресавских говорах л>у: Вук (Кос.-мет. I, 89), ябука (Кос.-мет. I, 248), суза (Кос.-мет. II, 283), сѣнце (Кос.-мет. II, 285).

ниям, переход *vb- (vb-)>u* прошел<sup>25</sup>. В Сборнике регулярно пишется въ- (въ-), и только в единичном примере находим оу- (у Пахомия): въдалк 228, въдовствѣ Мест. ед. 7а, въкоупѣ 4, 11..., вънѣкъ 31а..., въноука 35, възѣмѣ 491а, въноутрѣ 491, възгласы 468, въкупѣ 16, възданное 19, въ домоу 29, въ време 438, въведе 27а, въплѣтисе 27, възирающе 26а, въ вѣкъ 72а, вънити 74, вънидетъ 24а, второмъ 438а, въскрсение 47а, възраст 46..., върастомъ Тв. ед. 310а, върасто 436а..., но оузрасто 491.

8. Не отражена в Сборнике 1509 г. старая штокавская черта, охватывшая и северную Македонию, – переход *ѣг>сг* (63:89). Здесь последовательно пишется *чр:* чрѣво 11, 22..., чрѣвъ 'черви' 45, чрѣплѣк Тв. ед. 44, чрѣдѣти 537а, почрѣнкѣаетъ 421а, начрѣтанѣ 437а, чрѣмное море 372, чрѣмнаго 207..., чрѣномъ Дат. ед. 325а, чрѣнъ 347, чрѣвлѣкнѣну Вин. ед. 366 и т. д.

Известно, что *ѣг* сохраняется в современных говорах Воеводины и на юго-востоке Черногории: в восточночерногорских и старочерногорских говорах *ѣг* перешло в *сг:* чрѣва, чрѣним (Ист.-црн. 57, 79) чрѣвен, чрѣ и т. д. (Ст.-црн. 290).

9. В Сборнике последовательно употребляется *x* во всех фонетических позициях: хлѣбъ 17, 44..., хльми 519, храмъ 20а..., ходи 214..., схоластикъ 418, оухытрѣти 487..., лихо 329, страхъ 24а, страхъ 4, 6..., о мой грѣхъ 425, възъдѣ 240, 451, даровъ 461, видѣхъ 122а, 13..., в то время как в большинстве современных штокавских говоров *x* утрачено. Правда, исследователи считают утрату *x* довольно поздним явлением: около XV в. (И. Попович 63:96, 99–100), XV–XVI вв. (М. Павлович 51) и конец XVI в. (А. Белич 2:106). Общепризнано, что начался этот процесс в герцеговинских говорах. В современных косовско-ресавских и призренско-тимочских говорах *x* нет<sup>27</sup>. Однако А. Белич отмечает, что в ряде говоров призренско-тимочской зоны *x* звучало еще в XVIII в. (Сербия 208–209). В Черногории нет сейчас таких говоров, где бы *x* сохранился во всех фонетических позициях и во всех словах (3:179). Однако и сегодня есть черногорские говоры (в районе Цетинья), сохраняющие *x*.

10. Озвончение глухих и оглушение звонких согласных также трудно связать с каким-то одним говором, поскольку эти явления встречаются во многих диалектных зонах.

<sup>25</sup> В говорах юго-восточной Сербии всегда *въ>у:* унук, удовица (Сербия 4). Севернотимочский: удѣ<sup>а</sup>вѣць, удѣ<sup>в</sup>вица (Сев. Тим. 366, 372). Южные говоры: Сретечка Жупа – удовец 58, удовица, 61, унутра 46, унук 61; джаковачский – уѣни, уѣутро, у села 147–148. В косовско-ресавских говорах *въ-* также изменилось в *у:* удѣ-вац II, 382, уѣмат II, 385, удѣбрѣт II, 382. Черногорские говоры: удѣвица, унук, утѣрник и т. д. (Ст.-црн. 287).

<sup>26</sup> П. Ивич отмечает *x* на юге косовско-ресавских говоров в г. Печ (23:100).

Нерегулярное озвончение согласных в Сборнике наблюдается в основном в заимствованиях: (в конце слова) ѣретигъ 92, пѣладъ Дат. ед. 355а (ср. пѣлатъ 55... и пѣлатъ 507), сѣнглигъ 381, ѡ сѣнглигѣ 333а (ср. синклитъ 73а...), ѡлимпѣадѣ Мест. ед. 61а, въ ѡлимпѣи Мест. ед. 182, 182а (ср. ѡлимпѣ 452), манѣио 229а; (в середине слова после звонкого и носовых) панделеимонъ 4902, пан|делеимона Род. ед. 481а, 490а, а также безгнижнааго 94, безгнижнѣи 95 (ср. безгнижны 182), ламбаами Тв. мн. 421.

11. Оглушение согласных также нерегулярно и замечено только в середине слова перед глухими и ч: тешка 66а (ср. тежка 104а), теш'ко 442, тешчайшее 60 (ср. тежчайшими 184а), оумек-чень 167, ис хлѣвинъ и ис пещерь 248, само|дрѣшчъ 63; в заимствованиях (в конце слова) сиракъсѣ Мест. ед. 451, 457.

12. Отметим отдельные случаи метатезы в группах согласных: общештокавская перестановка *vds* → *svv*: сѣвѣмъ Дат. мн. 162а (ср. вѣсѣмъ 12а, вѣсѣго 3, вѣсакъ 2а и т. д.); *mn* → *nm* (?): ѡ нѡзѣ 418а (один раз при обычном: мнѡго 59 мнѡжьство 418а и т. д., возможно, описка?).

#### Морфологические особенности.

1. В склонении прилагательных и местоимений наблюдается вытеснение окончаний твердых основ флексиями мягких основ в ряде падежей ед. и мн. числа.

Тв. ед. м. и ср. рода: безгласнѣ<sup>М</sup> гласѡ<sup>М</sup> 545, блѡукрашенѣ<sup>М</sup> ѡбы|чаѣм безметежнѣ<sup>М</sup> 349, велицѣм... источникѡ<sup>М</sup> 191, 194а (ср. великѣи<sup>М</sup> 2), ѣдинѣмъ гласѡ 94а..., сѣ тѣцанѣемъ мнѡзѣмъ 5а... (ср. мнѡгомъ 53а), малѣмъ оустрымлѣнѣ 16а (ср. малѡ 14а, 29а), сѣмрѣтоноснѣмъ ѡнѣмъ зрѣнѣемъ 90 и т. д.

Дат. мн. м. и ср. рода: ѡвѣмже глючѣ<sup>М</sup> 92, малемже днемъ ми-нѣвѣи 73.

Тв. мн. м. и ср. рода: ремени соуровѣи 166а, дрѣкѡ|лѣи бѣлѣи 166а, добрѣи ѡбы|чайми 187а.

Тв. мн. ж. рода: болѣзными малѣи 345а (ср. малѣи слѣзѣи 478).

Мест. мн. м. и ср. рода: велицѣ<sup>Х</sup> 274, въ малѣ<sup>Х</sup> 191.

Род. мн. м. рода: ѡ оруженосцѣ ѡнѣ<sup>Х</sup> 274, ѡ великѣи печалѣи онѣ<sup>Х</sup> 32.

Подобная морфологическая особенность – обобщение мягких окончаний в прилагательных и местоимениях – отмечается исследователями в современных косовско-ресавских говорах: *с овѣм* *мѣчетем* Тв. ед., *с овѣма* *мѣлема* *децѣма* Дат.-Тв. мн. (23:101). Возможно, близкой параллелью отмеченному явлению служит наблюдаемое в черногорских говорах распространение флексий с *ѣ* в Тв. ед. м. и ср. рода, а также в Дат., Тв. и Мест. мн. в прилагательных: *дѡбрием*, *вѣликиѣем*, *дѡбриѣема* *родѣтельма* и т. д. (Ист.-црн. 79), *дѡбриѣема* (Ст.-црн. 162).

2. Отметим колебания в роде у старых *i*-основ.

Имена исконно м. рода → ж. род: ѣдинѣ гвозѣ<sup>Д</sup> 421а м. р. и гвозѣ<sup>Д</sup> люже Тв. ед. 65а ж. р. (ср. ст.-сл. гвоздѣи м. р., совр. с.-х. *гвозд* м. р., русск. *гвоздь* м. р., укр. *гвіздь* м. р.); ѡвощѣа Род. ед. 160 м. р. и ѡвощѣио Тв. ед. 187 ж. р. (ср. ст.-сл. овощѣ м. р., русск. *овощ* м. р.); ѡгнѣ 27..., ѡгнѣа Род. ед. 80, 109... м. р. и ѡгнѣи Род. ед. 31 ж. р. (ср. ст.-сл. огнѣ м. р., совр. с.-х. *огань* м. р., болг. *огни* м. р., русск. *огонь* м. р.); недоуга Им. ед. 61, недоугѣ Вин. ед. 131 ж. р. (ср. ст.-сл. недѣгѣ м. р., совр. с.-х. *недѣг* м. р., болг. *недѣг* м. р., русск. *недѣг* м. р.) – последний пример с основой на согласный, очевидно, связан с лексическими, а не с категориальными модификациями.

Имена исконно ж. р. → м. род: корѣсть самарѣискѣ 13а ж. р. и корѣстемъ Тв. ед. 13а м. р., впрочем, форму корѣстемъ можно рассматривать и как новую сербскую форму Тв. ед. ж. р. – ср. жѣно<sup>М</sup> 206а Тв. ед. (ср. ст.-сл. корѣсть ж. р., совр. с.-х. *корѣст* ж. р., болг. *корѣст* ж. р., русск. *корѣсть* ж. р.); плѣть прѣ|тѣнѣ 203а м. р. (ср. ст.-сл. плѣть ж. р., русск. *плѣть* ж. р., но макед. и болг. *плет* м. р.); писателнѣи трѣстѣ 93 м. р., но и трѣстѣио Тв. ед. 108 ж. р. (ср. ст.-сл. трѣстѣ ж. р., совр. с.-х. *трѣст* м. р., болг. *трѣст* ж. р., русск. *трѣстѣ* ж. р.).

Остальные существительные *i*-основ имеют в Сборнике тот же род, что и в современном сербохорватском или в старославянском (если в современном сербохорватском этого существительного нет)<sup>27</sup>.

Нечто аналогичное описываемому явлению находим в призренско-тимочских говорах, где наблюдается тенденция перехода имен ж. р. на *-i*- и на согласный в муж. род (23:113; Сърбија 305). Например, в джаковачском говоре *крѣ*, *заповес*, *корѣс* и другие исключительно муж. рода, а *ноћ*, *стѣвар*, *рѣч* и др. чаще всего жен. рода (Бак. 108).

Интересную особенность, в какой-то мере совпадающую с рассматриваемой в Сборнике, отмечают исследователи черногорских говоров. Имена существительных жен. рода с основой на согласный могут здесь иметь в Тв. ед. две пары окончаний: муж. и жен. рода – *крѣвѣем* и *крѣвѣу*, *ноћѣем* (*ноћѣом*) и *ноћѣу*, *сѣрѣѣем* (*сѣрѣѣом*) и *сѣрѣѣу* и т. д. (Ист.-црн. § 131, 65).

3. В образовании мн. числа односложных существительных м. рода в Сборнике широко используется суффикс *-ов-*: бѣсовѣ 46а, 235... (и бѣсы 43а, 62...), волѡвѣ 219 (и вѡлы 41а...), градѡвы 75а, 208 (и градѣи 61а...), поповѣ 219а, стѣльповѣ 83а (и

<sup>27</sup> Например, на прѣвѣи... стѣпенѣ 176а, стѣпенѣ Дат. ед. 306 м. р. (ср. совр. с.-х. *степен* м. р., ст.-сл. стѣпенѣ м. и ж. р.); ѡ сѣблазѣи Род. ед. 256а ж. р. (ср. совр. с.-х. *сѣблази* ж. р., но в ст.-сл. и русск. м. р.); грѣтана Род. ед. 337а, 348, въ грѣтанѣи тѡѣемъ 89, 105а м. р. (ср. ст.-сл. грѣтанѣ м. р.); грозѣ сла|чѣ|ицѣи 28а м. р. (ср. совр. с.-х. *грозд* м. р. и ст.-сл. гроздѣ м. р.) и т. д.

стѣпи 394...), чинове 377а, 413... (и чины 93...) и т. д. и -ев- у мягких основ: краёвы 530а, моўжеви 72, 155а (и моужи 120...) и т. д. Этот суффикс можно встретить даже у имен ср. рода: мóрове 61а (от мóре).

Более частое употребление суффикса мн. числа -ов- (-ев-), чем в литературном языке, наблюдается в призренско-тимочских говорах (Србија 317, 318, 320-321; Срег. Ж. 167; Фак. 103), а также в говорах Черногории (Ист.-црн. § 135, 66; Ст.-црн. § 126, 131).

Проведенный анализ фонетических и морфологических особенностей Сборника 1509 г. показал, что язык рукописи отличается рядом архаичных черт, причем наблюдается нарочитая архаизация языка. Это проявилось в довольно последовательном написании ѣѣ- (ѣѣ-), которое еще в середине XII в. почти повсеместно перешло в штокавских говорах в оу-. Единичный пример с оу- свидетельствует о том, что писцы Сборника были знакомы с этим явлением, однако последовательно писали традиционное ѣѣ-. Вероятно, также орфографической традицией объясняется написание конечнослогового -лѣ вместо возможного -о и слогового лѣ (лѣ) вместо у (лу) и чр- вместо возможного чр-. Однако, может быть, не все перечисленные архаичные черты языка Сборника должны безоговорочно приписываться орфографической традиции, поскольку их можно до сих пор встретить в штокавских диалектах, причем две первые (ѣѣ- и лѣ-) в говорах юго-восточной Србиии, а третью (чр-) – в говорах Черногории. Проведенный анализ не выявил такой группы признаков, которая бы прямо проецировалась в какой-то конкретный современный говор, однако наметился ряд параллелей с говорами штокавской диалектной зоны – Черногории и юго-восточной Србиии. Заметим, что сербские диалектологи, видевшие некоторые параллели в горах Черногории и юго-восточных областей Србиии, подчеркивают случайность, неисконность этих параллелей (см., например, Ист.-црн. 6).

С говорами Черногории Сборник объединяет ряд фонетических и морфологических черт: сохранение редуцированных, наличие старых групп шт (шћ) и жд (жѣ), отсутствие перехода ѣг > сг утверждение в твердых именных основах мягких флексий, колебания в роде у существительных i-основ, распространение суффикса -ов- во мн. числе. Однако несовпадение основной фонетической черты – экваский рефлекс ѣ в Сборнике и черногорская иекавщина (с XIII в.) – исключает черногорские говоры как возможную диалектную основу Сборника (если верна трактовка примеров с ѣ после ј на стр. 43).

С говорами призренско-тимочской и косовско-ресавской диалектных зон Сборник связывают практически все отмеченные фонетические и морфологические черты: экваский рефлекс ѣ судьба редуцированных, переход а в о и обратно, сохранение старых групп шт и жд, отсутствие перехода конечнослогового -лѣ-о и лѣ-у или лу, утверждение в твердых именных основах мягких флексий, колебание в роде у старых i-основ, частое употребление суффикса

мн. числа -ов- и т. д. Только одной черте, возможно, нарочито архаизованной, не нашлось параллели в говорах юго-восточной Србиии – ѣг > сг. Следует еще раз подчеркнуть, что говоры юго-восточной Србиии (призренско-тимочская и косовско-ресавская группа) занимают довольно обширную территорию и неоднородны. Хотя исследователи отмечают исконную близость этих двух диалектных групп, которая сохраняется до XIV в. (см. 23:104), после XIV в. в этих диалектах появляются инновации, разъединяющие их: в косовско-ресавских – типично новоштокавские инновации (ѣ > а, -лѣ > -о, лѣ > у), в призренско-тимочских говорах появляются так называемые балканизмы (аналитическое склонение, аналитическое образование степеней сравнения прилагательных, употребление двойных форм личных местоимений и др. (23:121)). Языковые параллели, обнаруживаемые у Сборника с юго-восточными говорами Србиии имеют, следовательно, широкий территориальный диапазон и не могут быть конкретно локализованы.

Результаты лингвистического анализа текста совпадают с итогами палеографических и текстологических наблюдений, указывая на связь Сборника 1509 г. с диалектными областями косовско-ресавской и призренско-тимочской зоны. Однако провести конкретную локализацию памятника по данным языка затруднительно: во-первых, из-за неадекватности сравнения черт, засвидетельствованных несколько столетий назад с современными диалектными чертами (см. 1. § 8, стр. 42), во-вторых, из-за отсутствия соответствующих диалектных описаний, в частности из тех областей, с которыми Сборник связывают экстралингвистические факты – Студеница и Печ и, наконец, дополнительные трудности создаются специфической особенностью сербской исторической диалектологии, которая имеет дело с сильным смещением диалектных типов после XIV в. (23:97-129). Думается, что вопрос о месте создания Сборника 1509 г. могло бы прояснить дополнительное изучение рукописей того же периода монастырей Студеница, Печ и др. на территории экваской штокавщины, а, может быть, и м. Мораца (в Черногории).

1. § 9. Несколько замечаний о протографах Сборника 1509 г. Состав Сборника (см. 1. § 3) предполагает наличие не одного, а нескольких протографов, с которых писцы Сборника подбирали произведения о Богородице. Очевидно, это были рукописи не очень ветхие, но с дефектами, так как в Сборнике имеются пропуски отдельных слов и целых кусков текста, оставшихся непонятными переписчикам. Такие пропуски являются лишним свидетельством тщательности и добросовестности переписчиков Сборника, не допускавших никаких импровизаций (например, на л. 38а на 6-й строке сверху пропущено одно-два слова; на л. 443а фраза обрывается на середине и почти пол-листа остается пустой, затем на л. 444 с середины начинается другая фраза и т. д.).

Состав Сборника в какой-то степени может наметить возраст протографов. Среди протографов Сборника были рукописи не старше начала XV в., поскольку "Слово о перенесении мошей св. Пет-

ки в Трнов и оттуда в Бдин и в Сербскую землю", имеющееся в Сборнике (см. состав Сборника л. 130), написано Григорием Цамблаком в 1402-1405 гг. (65:175; 30:249-250; 9:21). В то же время протографы вряд ли писались после 1470 г., поскольку "Житие Иоанна Рыльского", писанное патриархом Евфимием, в рукописях после 1470 г. кончалось Словом Владислава Грамматика о перенесении мощей Иоанна из Трнова в Рыльский монастырь (последнее событие происходило в 1469 г. (55:23)<sup>28</sup>. В Сборнике это Житие кончается перенесением мощей Иоанна Рыльского в Тырново (см. состав Сборника, л. 153).

1. § 10. Во всем тексте Сборника - в части Мардария и Пахомия - употребляется одинаковый набор надстрочных знаков: акут, " двойной акут, \ гравис, " кендема, ^ камора, ^ перевернутая камора, — лонга, ' псила, † паерок — титло, ^ покрытие<sup>29</sup>.

<sup>28</sup> Ср. Панегирик Владислава Грамматика после 1479 г., написанный у Скопской Черной горы и состоящий из 111 произведений. Здесь слово № 92 ("Житие Иоанна Рыльского") кончается перенесением мощей Иоанна Рыльского из Тырново в Рыльский монастырь (70: 104-114). Ср. также сербский Сборник проповедей и поучений, написанный в 1483 г. в Рыльском монастыре и состоящий из 86 произведений, из них около 33-38 произведений совпадают со Сборником 1509 г. (70: 84-87). 24-ое произведение в рыльском Сборнике "житие и жизнь прпобнаго чда нашего iwанна рыльского. Въ немъ же и како прънесень бы въ тръновъ. Списано ееймие патриархъ тръновскый. На конци же слова, и ѿ ѡбновлени стые ѡбытели егд иже въ рыль. И како пакы прънесень бы ѿ трънова, въ тѣже славыны монастырь рилскый съписан послѣдны въ дѣашъ, Владиславомъ граматикъ".

<sup>29</sup> Имеется несколько рядов терминов, обозначающих надстрочные знаки в славянских письменных памятниках. Один ряд - это термины греческого происхождения, пришедшие к славянам вместе с соответствующими греческими знаками ударения и придыхания, другие термины латинского происхождения и, наконец, третьи - славянские: / оксия (греч. ὀξεῖα), или акут (латин. acutus), или острое ударение; \ вария (греч. βαρεῖα), или гравис (латин. gravis), или тяжелое ударение; " двойная оксия, или двойной акут; " двойная вария, или кендема (греч. κέντημα буквально - "укол" заимствовано из греческих экфонетических знаков, так обозначались две точки · ·); ^ камора (греч. κάμαρα 'свод, арка'), или периспомена (греч. περισπομένη), или циркумфлекс (латин. circumflexus), или облеченное ударение; ^ перевернутая камора, или врахия (греч. βραχεῖα), или бревис (латин. brevis), или стопица, или слитная, или кратная; — макра (греч. μακρά), или лонга (латин. longa), или долгий завлак; ' псила (греч. ψιλῆ), тонкое придыхание (латин. spiritus lenis); † паерок (ерок, ерчик, ертица); — титло (греч. τίτλος).

Знаком акута ( / ) обозначается ударение. Это универсальный знак для обозначения любого ударения по месту (в начале слова, в середине, очень редко - в конце) и по количеству (в долгом и кратком слогах): заповѣдь 510а, похваля 21, моучити 101, носити 21а, конь 314, тѣкнѣти 74, стрѣлами 95а, потока Род. ед. 95а, съпишетъ 99, змьрь 121, тежкъ 502, сребро 402, възвестисе 232а и т. д. Ударение, перенесенное на предлоги, также всегда обозначается знаком акута: напомощь 101, помору 98а, завласы 4, 170а, бѣзстраха 203 и т. д.

Иногда в одном слове поставлено два знака акута. В сложных словах в этом случае обозначено ударение каждого из компонентов, составляющих слово: многѡльтнѣю Вин. ед. 188, сщѣнначелъници мн. 95а, животворещи 70, плодоносити 313. Иногда слово нечленимо, но многосложно, и писец знаками акута как бы делил его на части: навъ|ходносорь Мест. ед. 188а, страшнѣишими 187а, съоумръвѣтисе 366а. Два знака акута над словом могут свидетельствовать о колеблющемся ударении в этом слове: възвръ|титисе 249а ср. възвратитисе 78 и възвратитисе 38; съхранитисе 75 ср. съхранити 5а... и съхранити 424; животъ 47 ср. животъ 28а... и животъ 104а; закона 38 ср. закона 40а и законна 95а. Особенно часто два знака акута ставятся в слове, разделенном переносом, когда на каждой из разделенных частей слова могло быть ударение: прѣло|житисе 124-124а, ѡбы|чайми 187а; прѣ|доше 116-116а, дръ|жины 116а-117 и т. д.

Иногда знаком акута отмечена долгота: гаинци ед. м. р. 421а ср. гаиннии 96, рой п. н. 127, въспой п. н. 525, блѣгодарствую 186а, бесѣдоваху 379а, пръваго Род. ед. ср. р. 75а ср. пръвааго 17... и пръваго 157.

Особый случай употребления знака акута в слове ѣзыкъ Им. ед. 23а прокомментировать затрудняемся.

Изложенные выводы о функциях ( / ) в Сборнике 1509 г. совпадают с теми наблюдениями, которые были сделаны О. Неделькович при анализе сербских рукописей XIV-XV вв. О. Неделькович отмечает именно эти две функции значка акута: обозначение ударения и изредка долготы (52:132-133; 51:30)<sup>30</sup>.

Двойной акут " обозначает в Сборнике 1509 г. долгое ударение. Он ставится над этимологически долгими гласными ( а, и, е, у ): бразда 19, видъ 6, рѣкоу Вин. ед. 62, труба 10, строугати 167, а также над гласными, не являющимися этимологически долгими, но становившимися долгими в определенных морфологических условиях: Род. мн.: вѣдь 5а, слъзь 3а, чедь 79, жѣнь 42а, гласѡвь 6, бѣсѡвь 167а, прѣсть 107а, гребѣль 41а, вльчьць, дрѣвѣсь 13а, подвигъ 1а; ѣ в сильной позиции - стыгы къзнемъ Дат.

<sup>30</sup> О. Неделькович в своих исследованиях пришла к выводу, что система надстрочных знаков, формировавшаяся в середине XIV в. на Святой Горе по образцу греческой системы, не претерпела коренных изменений в XV в. (см. 52: 134).

мл. 150а, чръми 53; двойная ударенная гласная — злаго 51.

Поскольку фиксировались все примеры из памятника с двойным акутом, можно определенно сказать, что этот значок почти всегда стоит на месте ударенной долготы. Однако обратного утверждения сделать нельзя: долгое ударение не всегда обозначается двойным акутом, оно может быть обозначено и другими значками (например, акутом — см. выше).

Редкие примеры, где " обозначает неударенную долготу, можно понять после анализа знака кендемы ". Писцы иногда смешивали эти два значка. Поэтому примеры, где двойной акут обозначает предударную долготу, могли явиться результатом такого смешения: застоупити 166а, възстupati 176.

О. Неделькович отмечает в основном одну функцию двойного акута — обозначение им долготы, а также указывает на его связь с кендемой (двойной вариет) (52:133).

Грависом \ обозначается наконецное ударение: троба 19, земга 7, гнѣздо 8, грѣха Род. ед. 1а, въоумь 96, изліа аор. (ср. изліасе), ити 2а, принести 27а, зри п. н. 15, написа аор. 50а, свою 7, тебѣ Дат. 1. Гравис может обозначать и неконечное ударение, но, как правило, ударение на конце основы: кь поселгань 526, нераспрежено Тв. ед. м. р. 538.

Гравис может быть вторым значком в слове, в котором ударение обозначено знаком акута. Часто такие слова оканчиваются на две гласные, над последней гласной ставится гравис: полные прилагательные и причастия — великоко 19а, аггльскоко 3а, гирские 6а, живуще 116 (ср. живущее 41а), горнюю 175; определительные местоимения — всакоко Род. ед. ж. р. 24, таково 71; существительные ж. р. в Тв. ед. — водою 2а, отроковицею 2а, длыготою 149, волю 197. Иногда знак ударения (акут) в таком слове оказывается пропущенным, в слове остается только знак грависа: аггльскоко 139а (ср. аггльскоко 3а), земльнок 16 (ср. земльное 67), лоское 86 (ср. люд'ское 81а), хотя обычно оказывается опущенным в таких случаях знак грависа: доброе 39а... (6 раз) и доброе 346, 413а, горнюю 93 и горнюю 175, мрътвые 183... (ср. мрътвые 42а и т. д. Каково назначение грависа в словах, где он употреблен как второй значок? В прилагательных (и причастиях) он, очевидно, ставился для того, чтобы при чтении выделить полную форму прилагательного (причастия). В других случаях грависом могло обозначаться второе, вариантное ударение: сущ. ж. р. на —ога — красота 141 ср. красота 27а, 69а... и красота 140а<sup>31</sup>; сущ. ср. р. на —ство — рождство 20а... ср. рождство 25а и рождство 23, сущ. ж. р. а-основ а.п.с — бразды Вин. мн. 157, алча 3а, истинь 4а; водою 2а ср. водою 3... и водою 5а...; инфинитив — изыти 165а

31 Есть примеры, где писец поставил два грависа в слове, вместо акута и грависа: нишита 182, ср. низложи 130 (как подметил В.А. Дыбо, писцы ставили гравис над словами, имеющими значение уничижительно-умалительное и т. п.), в другом примере акут и гравис стоят над одной гласной нѣк'тми 167.

ср. изыти 7... и изыти 119; прѣмьнитисе 167 ср. прѣмьнитисе 88; повелительное наклонение — раздѣли 1, 6а, разоры 49; аорист — вьроучи 53 ср. вьроучы 163а и вьроучи 232.

Гравис можно встретить не на конце слова. Здесь ясен случай со сложными словами, когда первый компонент имеет конечное ударение: вьселоукавыи 4а..., добродѣтельное 47, храброльпнии 144..., равночѣстие 186а и т. д. Остальные случаи можно разделить на две группы: 1) гравис стоит над предпоследним слогом, когда конечный слог закрытый: (односложные слова) мѣхъ 108, мѣхсе 163; (двусложные слова) ликъ 161а ср. ликъ 148; нравъ 167а; (многосложные слова) легейнь 159 ср. легейнь, нагѣмь Дат. мн. 161... слѣпымь Дат. мн. 140 ср. слѣпымь 43; бѣсѣвь 118..., градѣвь 154 (об этих примерах Род. мн. м. р. см. в разделе о "лонга"), повелень 56 ср. повелень 178а; 2) гравис также стоит над предпоследним гласным, но конечный слог открытый: (двусложные слова) веси Вин. мн. 125а... ср. веси 163, и веси 109а; стане 104..., бѣше 163а ср. бѣше 2а, бѣхъ 154 ср. бѣхъ 4а и бѣхъ, мнѣшесе 161а и мнѣшесе 80а; (многосложные слова) крилома 51..., гльбоць Дат. ед. ж. р. 118а ср. гльбоць 133, велещомъ Дат. ед. 158, прильплгатисе 158а ср. прильплгаетсе 97, арьматы Тв. мн. 168а. В одиночных примерах гравис стоит не на предпоследнем слоге: низложи 130, низпадаахъ 167, вьзложити 103 ср. вьзложити 103. Обычно это слова со значением умаления, принижения, падения вниз (см. о подобных случаях употребления грависа в сноске 31).

Затрудняемся прокомментировать примеры вьсь 2а, чръзь 121а, оугль 13а и т. п.

Проанализировав все случаи функционирования грависа в Сборнике 1509 г., видим, что гравис не был однозначным, и рамки его употребления не были так определены, как, скажем, у двойного акута. Гравис мог обозначать основное (конечное) ударение, вариантное ударение и просто выделять конечную звучащую гласную.

О. Неделькович высказывает мнение, что гравис в сербских рукописях с середины XIV в. (тем более в XVI в. — Р. Б.) не обозначал ударения в связи с прошедшей перетяжкой ударения в сербохорватском с конечных слогов, а просто ставился по традиции, показывая конец слова (52:133). Это мнение в принципе ошибочно. Штокавская ретракция ударения, начавшаяся в XIV в., постепенно охватывала сербохорватские говоры. До сих пор на юго-востоке Сербии сохраняются говоры, не знающие перетяжки ударения.

В пользу того, что основной функцией грависа в Сборнике 1509 г. было обозначение конечного ударения, говорят следующие факты: 1) постоянно употребляется в словах, генетически относящихся к праславянской окситонезе (гнѣздо 8, сѣстра 14, грѣха Род. ед. 1а, конѣ 65а, слоужъ 195, хвало 393, обличю 380 и т. д.), и в конечноударенных формах праславянской подвижной парадигмы (наглавь 18а, нагорѣ 34а, поустѣ аор. 11а, вьмѣни

пор. 132); 2) употребление в словах без наращенного на конце, который заменяется знаком акута на том же слоге, когда слово получает наращение в виде частиц се, же, бо и т. д. (лоунѣ 44, 71а... и лоунѣже 187а, добра Род. ед. м. р. 123 и дображе 188, оустрой 177 и оустройсе 395, мню 50а и мнюже 100а).

Случаи употребления грависа в неконечных слогах и его параллельное написание с акутом и двойным акутом (например, веси Вин. мн. 125а и веси 163, веси 109а, бѣху 154 и бѣху 4а, бѣху 62) противоречат мнению о традиционном употреблении грависа, так как традиционное его написание – на конце слова.

Кендемой " обозначается долгота чаще всего получившаяся в результате слияния двух одинаковых гласных – в конце слова: трети ед. м. р. 55 ср. трети 65..., злата ед. ж. р. 357а ср. злата 16а, 27, бжтвны ед. м. р. 61... ср. бжтвны 50а, растущи ед. м. р. 15а ср. растущи 46, ты 'те' 8:... ср. тыи 8 и ти 48а, нѣкы 20а... ср. нѣкыи 20; в предпоследнем слоге: можаше 33... ср. можаше 76..., показоваше 65... ср. показоваше 161а...; дрѣгаго 74 ср. дрѣгаго 132, помышлаше 11, 33... ср. помышлаше 179. Иногда эта долгота совпадает с ударением: (в односложных словах) мы 1..., ты 6а..., два 79, три 11..., зрю 33а..., гѣрь 26а ср. гѣрь 6а...; (возможно, в многосложных словах) призва 420а ср. призва 446 и призва 8, 9, 11..., грѣхѣвъ 31 ср. грѣхѣвъ 106, вѣсь 'город' 154..., сѣты 155, злаго 51 ср. злаго 51. Кендемой может обозначаться как заударная долгота (лѣвъѣ 32..., родѣве, томоу 61...), так и предударная долгота (кѣвъѣ 32, вѣкъвъѣ 32). Кендема, как правило, ставится над конечным -ѣ в Род. мн. существительных муж., жен. и ср. родов: домѣвъ 249а, плодѣвъ 144, роукѣ 13..., пѣхвалѣ 150, дѣлѣ 338, 405, чѣдѣсѣ 24... Вероятно, кендема здесь отмечает звучание -ѣ, который в других случаях на конце уже не звучал (например, Им. ед. садѣ 30а, дарѣ 3а, славить 36а, в предлогах къ, въ и т. д.).

Знак кендемы представлен в Сборнике в трех вариантах: а) основной вариант " – две параллельные черточки, наклоненные под углом в 45°, средней длины: что 1а..., та 2а, злата 357а, разгнавшѣго 53а, нарицѣхсе 54, мигѣмь Дат. мн. 58а, тѣ 'гот' 1а, 2а..., сѣ 'сей' 1, 8а, 12а... и т. д.; б) укороченные черточки " ставятся над конечным -ѣ в Род. мн. существительных всех родов; в) удлиненные черточки с углом наклона более 45° ставятся в конце слова, оканчивающегося двумя гласными: сѣи 3, 29а, 31, 31а..., оувѣи 8...

Перечислим группы слов, в которых писцы Сборника ставили значок кендемы.

1) В односложных словах, оканчивающихся на любой гласный: а) числительные два 7а, 8а..., двѣ 732а..., три 11..., стѣ 8а; б) местоимения (личные) мы 1..., ты 6а..., вы 6а; (указательные) тѣ 1а..., то 9а, та 2а..., ты 'те' 8, сѣ 1, сѣ 25; (относительные) кто 14а..., что 34; в) существительные тѣла 47а...,

тлю 30; зла уы 41а; г) глагол (аорист) ста 6..., бѣ 7а, спѣ 43; (повелит. наклонение) зрѣ 22; (наст. время) зрю 33а; д) наречия здѣ 4а..., тоу 6а...

2). На месте стяжения двух гласных: а) полные прилагательные великы Им. ед. м. р. 7а, чюднѣиши Им. ед. м. р. 37а, искрѣни Им. ед. ж. р. 13а, налоучша Им. ед. ж. р. 46, варварска Им.–Вин. мн. ср. р. 61а, чтнаго 49, юнеишаго 67, злимѣ Дат. мн. 60, живѣимѣ Дат. мн. 61а, фараши Им. мн. ж. р. 28, великыи Им. мн. ж. р. 32а, зде 45, маловременныи 32, сѣи 3..., оувѣи 8...; б) полные причастия растущи Им. ед. м. р. 15а, вѣкоушаема Им. ед. ж. р. 46, плодовита Им. ед. ж. р. 15а, посѣтивѣи 34, сѣставлѣна Им. ед. ж. р. 58а, ползѣюща Им. ед. ж. р. 47а, оукрасивѣи 44, животворещѣго 45, поставлѣннаго 58, вѣрѣющимѣ Дат. мн. 49, ратѣемѣхѣ, Род. мн. 43а; в) порядковые числительные прѣвы Им. ед. 3..., трети 55, ѣсмѣ 11; г) местоимения (определительные, неопределенные, относительные, количественные) ины Им. мн. 4, вѣсака Им. ед. ж. р. 69, вѣсачѣскыи 65а, таковаго 61а, нѣкыи 20а, самыи 89, толикоу 64; д) имперфект ожидахѣ 35а, приношаше 32а, показоваше 65; е) существительные жрѣби 356а ср. жрѣби 18а, 20, 26.

3), Над конечным -ѣ в Род. мн. сущ. м., ж., ср. родов: градѣвъ 5..., аггль 93а, хытрѣвъ 37а, ѣцѣ 49, силь 145а, тысоуцѣ 5..., отроковицѣ 68, дверѣцѣ 95а, время 16, чѣдѣ 75, злѣ 46, нѣсѣ 37а.

4), В предпоследнем слоге Род. мн. сущ. всех родов плѣдѣ 26, трѣдѣвъ 45а, серафимѣ 31а, гѣрь 26а, словѣ 40а.

Возможно, под влиянием Род. мн. кендема поставлена в слове родѣве Вин. мн., ср. родѣвъ Род. мн. 27а.

5) На конце некоторых форм существительных дни Им. мн. 15, искы Им. мн. 155, елѣни Дат. ед. 71, сѣмѣни Дат. ед., роукѣ Вин. дв. 167, двоу Вин. ед. 262, вѣсь 'город' Вин. ед. 75а, двоу Тв. ед. 26 (не на конце).

6). В середине сложного слова, которая является концом первого компонента слова: члѣкъблѣгорѣдѣе, трѣдино.

7) В неодносложных словах, образованных от односложных с кендемой: трици 45, дваци 45, двоице 30а, 36.

8) В слове кѣвъѣ 32, кѣвъѣ 32 над ѣ вместо двух точек (ср. кѣвъѣ 1).

Знак кендемы " не на конце слова часто смешивался писцами со знаком двойного акута ". Смешения не было в случаях сс стяжением гласных (здесь постоянно ставилась кендема) трици 45 и трици 182, богѣвъ 63 и богѣвъ 166, гѣрь 26а и гѣрь 6а, вѣси 126 и вѣси 109а.

О. Неделькович, отмечая функции кендемы в рукописях XIV–XV вв., аналогичные тем, которые зафиксированы в Сборнике 1509г. (долгота гласного, обычно в результате стяжения; над конечным -ѣ в Род. мн. над односложными словами), указывает еще на употребление кендемы в значении паерка (в"сѣ) (52:133).

Знак каморы ^ в виде округлой арки ставится обычно в Сборнике между двумя буквами<sup>32</sup> высоко над строкой в следующих случаях:

1) согласная (взрывная, сонорная, фрикативная) + гласная (в начале, конце и в середине слова): бѡ 53..., оубо 3..., вѣка 39..., вѣкы 1..., млѣкѡ 14..., кисара 12..., никѣи 64а, лоутѣ 78..., оухѣ 14...грѣхѣ 26а, оутврѣди 163, оудѣ 52..., врѣме 50, женѣ 54а..., женѡу 542а..., лоукѣ 69а, кербее 63, арѡмать Род. мн. 16а..., тѣма 53а, м тѣла 62..., хлѣмѣ 19..., чѡдесѣ 28..., мѡвѣси 1..., сѣго 45..., іакова 56а... кѡнца 156, ѡма 96;

2) согласная (взрывная, сонорная, или в) + ъ на конце слова: крѣиль Род. мн. 51..., рѣмѣ 52а..., ѡнѣ 76..., нѣ 3а..., вѣкѣ Род. мн. 23..., сѣставѣ Род. мн. 51а, сказавѣ 50..., звѣзѣ 44, оучрѣдивѣ 158а..., бѣсѡвѣ 242а;

3) две согласные (вторая обычно взрывная или сонорная) + гласная: кѡ 62а..., чѡ 3а..., нѣкѡ 2а..., нѣчѡ 19а..., мнѣ Дат. ед. 2а, сѣмнѣніа 55а..., мнѡго 44а..., храма 2..., сребрѡ 476а, стрѣлы 39а..., бразѡу 13, дѣщернѣ 55, звѣзѣ 54..., мѣздоу 75, прѣтчи 42;

4) над рѣ, лѣ слоговыми: прѣсть 19а..., врѣхѣ 3..., скрѣбѣше 21а, чрѣви 60а..., мрѣтва 47..., зврѣтѣше 65а..., вѣсмрѣпати 108, плѣка 279..., длѣгѣ 130а. Один раз камора выписана с остроконечной вершиной: срѣбѣше 21а;

5) гласная + йотированная гласная: архѣрѣа 36а..., іоудѣискѣи 40..., тѣмоу 71..., тѣшегоу 56а, дѡброу 22, вѣшей 41..., выпрезаю 42, пѡбѣжай 62..., плѣщей 37..., моужей 5..., дверей 17а..., конѣи 62а;

6) гласная + м в закрытом слоге лоучам 535а, бузрим 15.

Один пример как будто выпадает из названных рубрик - горка 46. Возможно, камора здесь несколько смещена и ее следовало бы поставить между к и а тогда этот пример можно отнести к случаям 3-й группы.

Перечисленные шесть случаев исчерпывают все типы примеров со знаком каморы. Из них видно, что каморой в Сборнике 1509 г. не обозначалось ударение: нередко в словах со знаком каморы стоит знак ударения ' , - или " , этот знак может стоять над другой гласной или над гласной, к которой перекинута камора. нѣ 122а, чѡ 15а, мнѡ 10а, нѣчѡ 19а, вѣкѣ 23, хлѣмѣ 19, чѡдесѣ 28, дѡброу 22, влѣстей 26а, проповѣдникѣ 10, млѣкѡ 14, лоукѣ 144, ѣзыкѣ 147а, бразѡу 13, брѣдѣ 162а. Камора может совпадать с ударением: всегда в односложных словах - чѡ 3а ср. чѡ 30, чѡ 15а, чѡ 34, иногда в многосложных - крѣвѣи 237а ср. крѣвѣи 238.

<sup>32</sup> Камора может стоять над гласным, если он графически состоит из двух компонентов: кѡчаемо 187, лоукѣ 69а и т. д.

Не считая камору знаком ударения в Сборнике 1509 г., затрудняемся, однако, определить ее значение. Заимствованная из греческих надстрочных знаков, камора не вошла в систематическое употребление в славянских памятниках. В греческом она писалась на последнем долгом слоге или на предпоследнем слоге. В славянских памятниках ее употребление неопределенно. Ст. Новикович (53: 150) и О. Неделькович (52: 133) считают, что ^ обозначала в сербских памятниках долготу, дублируя " и '. Действительно, в ряде случаев " и ^ употребляются в Сборнике в одинаковых примерах (ср. 2 ^ - 3 " ; 3 ^ - 16 и 5 " ). Однако кажется, что это совпадение внешнее. Релевантным в значении каморы, возможно, было выражение особого произношения при сочетаемости двух звуков<sup>33</sup>.

Перевернутая камора ˇ употребляется в Сборнике 1509 г. как знак ударения над неприкрытой гласной (а, е, и, о, ѡ, ѡу). В начале слова: абѣ 7..., іамѣ Род. ед. 118а..., іасльми 1, ѣго 534а..., ѣмше 4..., имѣтѣ 55а, инѣи мн. ж. р. 37..., очи 116а, ѡпако 116а..., ѣхо 36..., оустѣ Р. м. 58а..., оумноу 52..., урканѣ 52а; в середине слова: іѡакѣмѣ 8а..., ізлѣанію 17..., обѣденіа Р. ед. 3а..., оуга звисѣ 78..., прѣмѣ 49..., пѡмглѣашѣ 4а, пѡигра 9а..., прѣтѣ 18..., сѡнѣ 28а, блѡгѡуханіа 26а..., іуліа 40, ѣюже 20а. Над конечной неприкрытой гласной перевернутая камора не ставится.

О том, что перевернутая камора является знаком ударения, свидетельствуют параллельные формы со знаком акута на том же слоге: инѣ 34а... и инѣ 87..., очи 116а... и очи 2а, ѣхо 36... и ѡхо 105, іѡакѣмѣ 8а... и іѡакѣмѣ 8..., ізвы 123а... и ізвы 63..., зѣміама 2... и зміама 2, имѣтѣ 6... и имѣтѣ 5..., іѡви се 68... и іѡвѣ 8..., прѣмаашѣ 9а... и прѣмашѣ 58а... непрѣтѣнѣ 69а... и непрѣтѣнѣ 31а и т. д.

Встречаются слова, где перевернутая камора является не единственным знаком ударения: крѣвогѣдѣа 39..., сѣдмосвѣтнѣісѣавѣ мн. 16а, идолослѣженіа 1а, ізрасте 24а (ср. ізрасте 24, ізрасте 26а и ізрасте 16), ізыгѣви 24, абѣ 2а... (ср. абѣ 3, абѣ 6...), моѣго 1... (ср. моѣго 112... и моѣго 1...), прѣмѣше 22, прѣмѣши 82, іскомѣ 162, іскрѣнѣго 54а, инѣ 36 и т. д.

Сравнение этих примеров с параллельными формами с акутом на месте перевернутой каморы показывает, что знак ˇ здесь обозначает основное ударение (о значении же других знаков см. в соответствующих разделах, где подобные примеры разбирались).

Перевернутая камора не всегда четко выписывалась писцами Сборника. Это приводило к тому, что иногда перевернутая камора стоит вместе со знаком акута імѣсе 119, инѣмѣ Тв. ед. 54, как бы играя в этих словах роль псилы - ср. імлютѣ 42а, инѣм 68а

<sup>33</sup> Ср. определение А. Майкова: " ^ определяет качество голоса в известных звуках" и " выражает самогласное начало или ту силу, которая производит в голосе членораздельность" (39: 336, 337).

(инымъ 333). Есть примеры, где знак перевернутой каморы достаточно четко отличается от знака псилы, но ставится вместе с акутом: ауарь 1682. Довольно часто путает с Пахомий: исть-цх 426а, въ іордани 429, иныхъ 432, искрнѣгаго 432а. Четко написанный значок перевернутой каморы представляет собой крупную запятую в горизонтальном положении, выписанную слева направо.

Лонга —. Трудно сказать, считать ли вариантами этого знака три начертания: 1) — в виде тонкой, строго горизонтальной линии; 2) — линия, слегка наклонная; 3) — слегка дугообразная линия, или какие-то из этих начертаний могли быть вариантом грависа ( ^ ). Примеры показывают, что в результате небрежного написания лонга могла иногда принимать очертания второго и третьего вариантов: лють 158 и люта 171, млѣкѡ 20а и млѣкѡ 82, нагъ 119, шлѣмъ 166а и шлѣмъ 154а, привлѣко<sup>х</sup> 92а и привлѣченомъ 20. Однако будет неосторожно всякий случай со значками — и — считать за пример с лонгой. Поэтому рассмотрим сначала абсолютно надежные примеры, где лонга выписана в виде строго горизонтальной линии.

Лонга ставилась над долгим гласным (в случаях с ѣ, мачта которого высоко поднималась над строкой, лонга писалась над предшествующей согласной): вѣлага 4а..., равнь 164..., влѣсти 175а..., полагае 167..., соушх 119а..., троубы мн. 141а, лоу-кѡ 144, троупь 135..., нѣрь 130, лѣкы мн. 141, блѣсти 216, прѣтѣже 98, грѣди 164а, рѣдѣ 125..., чѣсть 52а..., сѣтрѣсла 171..., млѣкѡ 14..., стрѣщи 218, влѣчахѣ 211..., рѣкѣ 138, дрѣвь Мест. ед. 44а, 444, сѣвъць Род. мн. 110а..., вѣсть 54..., оумрѣше 42, прострѣтъ 79..., нѣмъ 105а и т. д.

Лонга пишется иногда и над исконно краткими, но удлинившимися гласными: двѣра 84а..., вѣдь 5а..., вѣси 75..., шѣство-вавѣ 33..., вѣшь 135, шѣде 181а.

Лонга обозначает долготу а) ударного слога: сѣдь 30а, шѣст-вовавѣ 33; б) безударного слога (предударного и заударного): влѣчити 176а (ср. влѣчити 107а, 108...), прѣлагати 175а, прѣ-зѣмѣти 109а, рѣкѣ 149, стрѣлѣти 125а, прѣосѣавати 176, грѣдѣ-ше 177, сѣвлѣко<sup>се</sup> 129а, прѣтѣже 98, изрѣсте 24 (изрѣсте 24а), боуѣа 166. Иногда знак лонги выписывался над двумя гласными, передававшими долготу: внѣзапѣхѣ 169а.

В подавляющем большинстве примеров лонга является единственным надстрочным знаком в слове: здесь он совпадает с ударением, о чем свидетельствуют параллельные формы с другими надстрочными знаками, обозначающими ударение, и поэтому его можно считать знаком долгого ударения: строуѣ 127... ср. строуѣ 48..., стрѣлю 132 ср. стрѣлю 162, рѣкоу 126а... ср. рѣкоу 62... и рѣкѣ 4а..., троубы 141а ср. троубы..., вѣдь Род. мн. 5а ср. вѣдь 5а..., привлѣкоше 182а ср. привлѣкоше 29. Примеры из рубрики б), где лонга обозначает безударную долготу, составляют значительное меньшинство.

Линия, слегка наклонная ( ^ ), напоминает горизонтально опущенный гравис, немного более вытянутая, чем обычный гравис. Этот значок встречается над конечными двумя гласными: сѣа 262..., сѣе 26..., веселѣа 26, жѣдѣи 31, сѣи 34а..., тои 54, злѣи 4а, над конечным одиночным гласным: ниже 15, ити 132, извлѣщи 119, облѣщи 119а (ср. облѣщи 119а — гравис); над сдвоенными гласными в срединных слогах: саака 33а, авраама 26а; над предпоследним гласным в сущ. м. и ср. р. в Род. и Дат. мн.: дѣхѡвь 152, градѡвь 154, серафѣмъ 13а, словѣсь 143 (линия совсем горизонтальная), вѣкѡ 41; в неконечных слогах с этимологически кратким гласным: горѣ (наречие) 122а..., гомѣ 22, мѣдь 144..., бдѣнь 130.

Возможно, знак в виде тонкой скобки, стоящий над конечным гласным, также является графическим вариантом грависа: въводи-мѣ 37, прѣбывающѣи Мест. ед. ж. р. 153а, сѣвѣрнѣи Дат. ед. ж. р. 233, 238, 244а.

Поскольку в подавляющем большинстве случаев лонга (в виде строго горизонтальной линии) стоит над долгим гласным (исконно долгим или получившим удлинение), можно полагать, что этот знак служил для обозначения долготы (безударной и ударной). Поэтому знаки — и — можно рассматривать как варианты лонги, появившиеся в результате небрежного написания, только в случаях с долготой (например, чрѣдѣ 181, лютаа 168а и т. п.), в остальных случаях эти знаки, по-видимому, являются вариантами грависа.

Псила ' ставится традиционно (по законам греческой орфографии) над неприкрытым гласным в начале слова: оугль 13а, ар-хѣ|ерѣа 187, а также иногда встречается в середине слова пройти 186, сѣдѣловаѣтъ 187а. Над конечным неприкрытым гласным псила обычно не ставится: хѣтро|стию 191а, вѣсею 191а, но есть пример любовью. Если неприкрытый гласный ударный, то псила сопровождается акутом — изрече 81а, оученѣи Род. мн. 183а, про-йти 17а; если гласный безударный, то знак ' стоит один — изрече 183а, оученѣи Род. мн. 149а, іоудейская мн. ср. р. 184а, пройти 186. Иногда писец ошибочно ставит наряду с псилой знак акута над безударной гласной: арѣміе 186 (один раз), ср. ар-тѣміе 174а, 175, 178<sub>2</sub> и т. д. (много раз).

Паерок ^ ставится на месте пропущенного ъ (ъ): в конце слова вспѣл<sup>ъ</sup> 137а, показах<sup>ъ</sup> 507 и в середине слова внѣць 18а, ср. внѣць 69а..., окаан<sup>ъ</sup> 128а, ср. окаанъ 403а, вдовѣ 509, ср. вдовѣ 479а, Пав<sup>ъ</sup> 214, безквѣснаа 240, схранил<sup>ъ</sup>-тѣк 115, распѣт<sup>ъ</sup>се 240. Любопытны примеры, где паерок стоит на месте пропущенных гласных полного образования: о (<ъ) на-последѣжѣ 7а, 9а, ср. напоследѣжѣ 28 и е прѣложѣнь 401, ср. прѣложѣнь 124. Отметим, что Пахомий в отличие от Мардария пишет паерок не между согласными, а над первой согласной буквой всѣ 522, бѣзстрастно 521а. Кроме того, паерок у Мардария и Пахомия разной формы: у Мардария он угловатый, с симметричными половинами: ^ , у Пахомия — в виде червячка (хвостик — головка) ~ .

Титло в форме горизонтальной черты с округло загнутыми концами ставится над сокращенными словами: сценник 9а..., члкъ 25, стѣмь 25 дха 147. Покрытие также употребляется как знак сокращения и ставится над слогом, в котором одна буква вынесена над строкой бжтвное 25, хоу 78, ре 119, а также над междометием о (ω) при обращении: ѡтрѣ 1, ѡсценныи събѣре 173.

Оставляя в стороне знаки, не имеющие отношения к просодии (ударению и долготам): камору, псилу, паерок, титло, покрьтие, употребление и начертание которых может характеризовать индивидуальные графические навыки писцов, остановимся на интересующих нас показателях ударений и долгот. Анализ функций акута, двойного акута, грависа, кендемы, перевернутой каморы, лонги показал, что эти надстрочные знаки не обозначали мелодики сербского ударения, а лишь показывали место ударения, долготу ударенного и безударного слога, ударенность открытого гласного. Большинство из надстрочных знаков неоднозначно, за исключением двойного акута, обозначающего ударение долгого гласного и перевернутой каморы, обозначающей ударение неприкрытого гласного. Абсолютно строгой системы расстановки надстрочных знаков нет, они нередко дублируют друг друга. Чтобы разобраться во взаимодействии между надстрочными знаками, опускаем второстепенные, редко встречающиеся их функции, и будем оперировать только основными функциями знаков.

В Сборнике три знака обозначают ударение: ' акут - любое по количеству и месту в слове, ` гравис - конечное ударение, ˇ перевернутая камора - ударение неприкрытого гласного. Знак ` имеет наименее определенные правила употребления, поскольку, кроме конечного ударения, он мог обозначать и неконечное ударение и просто отмечать звучание безударного гласного.

Три знака обозначают долготу: " двойной акут - ударенную долготу, " кендема - чаще неударенную долготу, получившуюся в результате слияния двух гласных, реже - ударенную долготу; — лонга - в срединных слогах исконную или морфологическую долготу.

Универсальный знак ударения акут может употребляться параллельно с любым другим знаком: долгого ударения " , конечного ударения ` , знаком ударения неприкрытого гласного ˇ .

: " дльгь 76 - дльгь 268а; рань 113 - рань 183а; влькы 456а - влькы 247; гладемь 33 - гладемь 159а; богь Род. мн. 111а - богь 1102; врагь Род. мн. 121а - врагь 133.

: " грѣхѡвь 106 - грѣхѡвь 31.

: " : " богѡвь 187а - богѡвь 166 - богѡвь 63. Последний пример наводит на предположение, что ' связан с " не непосредственно, а через " . Действительно, знаки " и " часто замещали друг друга, например, в формах Род. мн. они были для писцов вариантами одного знака: гѡрь 6а - гѡрь 26а, ѣзыкь 58а - ѣзыкь 27; влькѡвь 367а - влькѡвь 245.

: - вѣсть 20а - вѣсть 54; сѣшѣ 32а - соушѣ 119а; влѣчаахѣ 158 - влѣчаахѣ 193.

: ` аполѡнѣ 185а - аполѡнѣ 191; възложити 104а - възложити 103а; сребро 251 - сребро 102а.

: " : ` медь 88а - медь 14 - медь 144.

Знак ˇ равен " , они часто выступают параллельно: своего - своего; змиѡми 2 - змиѡми 2; ѣбие - ѣбие.

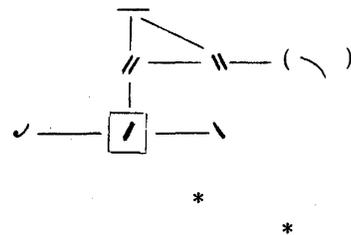
Знак —, занимающий в графическом отношении промежуточное положение между грависом и лонгой и обозначающий долготу ударенного или заударного слога, дублируется двумя знаками долготы: двойным акутом и кендемой: бѣсѡвь 99 - бѣсѡвь 167а - бѣсѡвь 159; криль 51 - криль 51; блоудѣ 46 - блоудѣ 41а; трудоѡвь 102а - трудоѡвь 45а (но есть и тродѡв 149а, где , вероятно, акутом обозначена долгота).

Лонга — дублируется знаками двойного акута, кендемы и акута: трици 182 - трици 182а - трици 45 - трици 183; вѡдь 5а - вѡдь 5а; серафимь Род. мн. 13а - серафимь 31а.

Графически можно представить все возможные дублиеты знаков долготы таким образом:

// : / : \ \ : — : —  
 \ \ : // : \ \ : / /  
 — : / : // : \ \ : \ \

Следующая схема охватывает все случаи взаимодействия надстрочных знаков в Сборнике: ' - основной знак, связанный непосредственно с ˇ , ` и " ; два последних, в свою очередь, связаны с " , который, как и " , связан с — ; знак — факультативный.



Проведенные палеографические, текстологические и лингвистические наблюдения имели целью локализовать памятник, а также выявить приметы рукописи, способные составить характеристику графической и орфографической школы, к которой рукопись принадлежала. Попытки локализовать Сборник по ряду данных - бумаге, писцам, составу, записям, наконец, по языковым особенностям -

дали лишь общие наметки. Можно полагать, что Сборник был составлен в монастыре или для монастыря с храмом Богородицы и, видимо, немало путешествовал прежде чем попал в Пиву. Родиной Сборника мог быть монастырь на территории экавской Сербии, не исключено также, что он писался в Хиландарском монастыре на Святой Горе.

"Территориальная классификация, — писал В.Н. Щепкин, — надежнее всего производится по данным языка" (75:123). Однако выявленные языковые черты Сборника связывают его с довольно большой территорией косовско-ресавских и призренско-тимочских говоров (это территория юго-восточной Сербии — см. карту). Неадекватность сравнения различных хронологических срезов (памятника XVI в. и современных говоров), а также отсутствие необходимых диалектных описаний из нужных областей лишило исследователя возможности найти конкретный современный говор на экавской диалектной территории, обладающий следующим набором фонетических черт: ѣ > е, сохранение редуцированного в корневых слогах и вокализация его в гласные а, о, е в аффиксах, колебание а ↔ о, отсутствие перехода чр > ир (?); распространение в твердом именном склонении у прилагательных и местоимений мягких окончаний, изменение исконного рода у старых і-основ и у имен на согласный (имена исконно муж. р. → ж. р., исконно жен. р. → муж. р.), широкое использование суффикса -ов- для образования мн. числа у односложных имен существительных.

Сборник отличается высокой культурой письма и написан как бы одной рукой — так единообразны его графика, орфография и язык, в обеих частях рукописи использована одна система надстрочных знаков. Только детальное исследование выявляет двух писцов с их индивидуальными чертами. Поскольку писцы составляли свой Сборник из нескольких аналогичных панегириков, создав при этом текст, единый в палеографическом и лингвистическом отношении, закономерно отнести такое единообразие за счет самих писцов. Мардарий и Пахомий были не только носителями одного говора, но и представителями одной правописной школы. Для этой школы было характерно употребление 6 или 7 знаков ударения и долгот ( ' , \ , / , \ , \ , \ , \ , \ , \ ( \ ) ; а также псила ' , паерок ' , титло ' , покрытие \ ). В системе функционирования надстрочных знаков Сборника наряду с традиционными или отмеченными в других памятниках особенностями (употребление ' и \ как значков неконечного и конечного ударения, \ как знака долготы и т. д.) наблюдаются свои характерные отличия, которые, несомненно, свойственны рукописям этой школы. Сборник относится к той группе памятников, где кендема \ не употребляется в значении паерка, где камора ^ не обозначает ударения, а выражает особое произношение при сочетаемости двух звуков или, возможно, просто является графическим знаком, ставившимся на стыке двух букв. Для системы Сборника также характерно наличие лонги — для обозначения ударения над долгим гласным, четкое употребление перевернутой каморы

как знака ударения над неприкрытым гласным и довольно последовательное употребление двойного акута " для обозначения долгого ударения (а не просто долготы, как это отмечалось О. Неделькович в сербских рукописях XIV–XV вв.). Тот факт, что в приписке Пахомий употребил те же надстрочные знаки, что и в тексте Сборника ( ' \ \ \ \ \ ) и в тех же условиях, еще раз подтверждает наличие у писца определенной школы во владении надстрочными знаками, которые ставились в соответствии с собственным ударением.<sup>34</sup>

<sup>34</sup> Отсутствие в приписке писцов ударения над словами Мардарие и септемвриа, возможно, не случайно: ударение в имени собственном колебалось, ср. подпись печатника в книгах 1552 г. и 1562 г. Мардаріе и Мардаріе (6: 70), название месяца — слово книжное, у которого и ударение и написание было неясным — септ<sup>т</sup>м<sup>м</sup>вриа (в приписке) и септ<sup>т</sup>ев<sup>т</sup>вриа 68а, 80а (в тексте Сборника).

АКЦЕНТНАЯ СИСТЕМА ГЛАГОЛА  
В СБОРНИКЕ 1509 Г.

I. Глаголы на -iti, -itъ

В глаголах на -i- с инфинитивом на -iti представлены образования отглагольных типов (каузативы и итеративы) и деноминативы.

Деноминативы

Многочисленную группу глаголов на -iti, -itъ составляют деноминативы. Для определения исконной акцентуационной парадигмы (а.п.) встретившихся в Сборнике 1509 г. деноминативов на -i- в бесприставочном и приставочном виде в формах инфинитива, презенса, аориста и причастия на -lъ проводится анализ образующих основ, т. е. основы имени существительного или прилагательного, от которой образован деноминативный глагол.

2. § 1. Для установления исконной а.п. имени, от которого образован деноминатив, используются данные славянских языков и диалектов, сохранивших рефлексы праславянских интонаций и праславянское распределение иктуса в парадигме склонения (табл. 2, 3, 4). Как правило, абсолютно строгого анализа с соответствующими показателями из всех языков, указанных в таблицах, провести не удается по тем причинам, что поздние фонетические процессы, происходившие в отдельных славянских языках (ретракция ударения, утрата старых долгот и появление новых и т. д.) стерли рефлексы праславянских интонаций и изменили место иктуса в парадигме склонения и спряжения (следует также учитывать возможность заимствования). Однако достаточная строгость анализа может быть обеспечена наличием определенной совокупности фактов из нескольких языков (диалектов) при четком выделении данных, являющихся рефлексами исконных интонаций и ударений, и учете поздних внутриязыковых процессов. При этом для одной а.п. релевантны показания одних языков (например, для b а.п. — западнославянских), для другой — иных (например, для с а.п. можно использовать данные болгарского языка). Нередко наряду с позитивными фактами, говорящими о принадлежности слов к определенной а.п., важны негативные данные, свидетельствующие о том, что слово не относится к какой-то а.п.

Таблица 2

рус. (вост.-слав.)	колонная баритонеза -орó-, -олó-	úva, úvu koróva, moróz	rád, ráda, rádo
болг.	колонная баритонеза	úva	rád
с.-х.	« краткое нисходящее ударение	úva, úvu kráva, mráz	rād, rāda, rādo
слов.	\ - в закрытом слоге / - в открытом слоге	íva kráva mráz, mráza	rād, ráda
чеш.	долгота в односложн., двусложн. именах (кроме j, j̃)	mráz jíva kráva	rád
	краткие прил. с долго- той, полные - с крат- костью		práv, pravý
слвцк.		iva krava	диал. rad, rada (Kálat 561)
пол. (диал.)	краткость	krowa mróz, mrozu	
в.-л.	ó, ě (из *tort, *tolt, *tert, *telt)	kruwa (=krówa) mróz, mróza	
кашуб.	краткость	úiva krova mróz, mrozu	rad, rada
полаб.	краткость	korvó	
словин.	краткость (~) á, á̃, î̃ *tort > ñ̃	vřívá krává mróuz, mrozu	

А.п. a определяется по рефлексам старого акута и колонной баритонезе, сохранившейся в языках с разноместным ударением (см. 25: 89).

Таблица 3

рус. (вост.-слав.)	наконечное ударение рус. диал. $\omega$ ( $\hat{o}$ ) — о- бое дифтонгическое или закрытое -ор $\acute{o}$ -, -ол $\acute{o}$ -	женá, женú грех, грехá двѣр, кнѣ	бѣл, бѣлá, бѣл $\acute{o}$
с.-х. (диал.)	наконечное ударение ~ в посавских говорах ^ в чакавских говорах	укр. сторожа король, короля ženà, ženà grìh, grìhà stráža stráža králj	bíl, bílo bél, bēlā, bēlō
с.-х. литерат.	^ долгое нисходящее	стража краљ	
слов.	^ в долгом слоге, \ в кратком e > ě, o > ѡ в диал.	žēna grēh, grēha stráža králj iěža, nǫša	běl, bēla
чеш.	долгота (кроме ě, ě̃) крат. и полные прил. с долготой	hřích král stráž brázda	bíl, bíly
слвк.	долгота	hriech král stráža brázda	biely
пол. (диал.)	долгота (кроме ě, ě̃, i, u, y)	grzech, grzécha król, króla stróža brózda	bjǫy
в.-л.	ó, é (из *tort, *tolt, *tert, *telt) (из ѝ и ѡ в закр. словах)	stróža brózda	běty
кашуб.	долгота	grěx stròż król	bwti
словин.	долгота	grěx króul, króulā	bjǫli, bjǫlā bjǫlě

А.п. *b* распознается по рефлексам нового акута в западнославянских языках (в долготных основах), в ряде сербохорватских и русских диалектов и наконечному ударению в восточнославянских языках и некоторых сербохорватских говорах (см. 25: 90-91).

Таблица 4

рус. (вост.-слав.)	подвижное ударение -оро-, -оло-	голос, голоса, голосов борона, борону	живой; жив, жива, живо; молод, мо- лодá, молодó; молодой
болг.	перенос ударения на член	гласъ брана гора	чак. živ, živā, živo; mlát, mlā- da, mlādo
с.-х.	подвижное ударение ^ в односложн. словах	брана (бранá), брану гора (горá), гору глас, гласа	živ, živa mlād, mláda, mladō
слов.	подвижное ударение ^ в односложн. словах ^ на след. слог в мно- госложн. словах	gōra, goré glās, glāsa, glasū	živ, živa mlād, mláda, mladō
чеш.	краткость крат. и полн. прил. с краткостью	hlas brana hora	živ, živý mladý
слвк.	краткость	hlas hora	živ mladý
пол. (диал.)	краткость	głos brona	
в.-л.	o, e (из *tort, *tolt, *tert, *telt) (из ѝ и ѡ в закр. словах)	htós, htosa brona hora	
полаб.	краткость	borna d'ora	
словин.	краткость	glōs bāmā gōgra	žavi
кашуб.	краткость	głos, glosú barna    brona	

А.п. *c* определяется по подвижности ударения, сохраненной в ряде языков, и рефлексу старого циркумфлекса в долгом слоге и краткости в кратком слоге. Для *c* а.п. характерен перенос ударения на проклитики и энклитики в баритонированных формах (см. 25: 89-90).

2. § 2. Показания славянских языков и сербохорватских диалектов позволяют установить праславянскую *a* а. п. у следующих имен, от которых образованы *i*-глаголы, имеющие в современном сербохорватском краткое нисходящее ударение <sup>1</sup> на корне с долгой на *-i* - в презенсе. За исходную берется глагольная форма литературного языка, т. е. современный штокавский эквивалент. В том случае, когда современный сербохорватский не отражает исконной а. п., даются формы из Сборника 1509 г.

1. *богатити, богатим* < *богатиити, богатиим* от *богат, богатѣ*, *богата, богато*, ср. с.-х. диал. *bogàt, bogàta, bogàtī* (Novi 234), *byęgdī begàotī* (Bednj. 305), *bogàta, bogàtī* (Posav. 196: 151), *богат, богата, богато* (Ст.-црн. 223); рус. *богат, богата, богато*; слов. *bogàt, bogàta* См. 95:101 - праслав. а а. п.

2. *братити, братим* от *брат, брата*; ср. с.-х. диал. *bràt* (Novi 208), *bròt, s bròtem* (Bednj. 324); рус. *брат, брата*; слов. *bràt, bràta*; болг. *братѣт*. См. 25:150, § 61 - праслав. а а. п.

3. *величит* (см. 2. § 5)<sup>1</sup>.

4. *верити, верим* от *вера, веру*; ср. с.-х. диал. *věro* (Bednj. 288), *vjěra* (Posav. 196: 173), *věra* или *věra* (Šapt. 113), *věra* (Istrija 76); рус. *вера*; болг. *вѣра*; чеш. *věra*. Но слов. *viera* (Isač).

5. *ладити, ладим*, с.-х. *ладак, латка, латко*<sup>2</sup>. Ср. с.-х. диал. *glàdak, glàtka* (Novi 233-234), *ладак, латка, латко* (Ст.-црн. 229); чеш. *hladký, hladiti*; слов. *gládak, gládka* (Plet.); пол. диал. *gładk<sup>o</sup>, gładzić* (Kusača 46, 182); словин. *glàut<sup>hi</sup>, glàut<sup>ka</sup>, glàut<sup>hē</sup>*. См. 14:156-157 - а а. п.

6. *готовити, готовим* (вторичный краткостный тип) от *готов, готова, готово*; ср. с.-х. диал. *gěytěv* (Bednj. 286), *готово, готово* (Србија 155, 467); рус. *готов, готова, готово*; слов. *gotòv, gotòva*.

7. *дытити, дытим* от *дым, дыма*; ср. с.-х. диал. *dīm, dīma* (Novi 208), *dīm, dīma* (Posav. 196: 217), *дым, дыма* (Кос.-мет. I, 137); слов. *dīm, dīma*; чеш. *dým*; слов. *дыт*. Рус. *дым, дыма*, но в *дыму* - вторично. См. 25:153, § 63 - праслав. а а. п.

<sup>1</sup> Под кружком даются глаголы, отличающиеся а. п. от соответствующих глаголов в современном сербохорватском. См. о них 2. § 5.

<sup>2</sup> Вследствие того, что производящие основы прилагательных на *-ъкъ* и соответствующих *i*-глаголов в языках утрачены, непосредственное сравнение акцентных типов производных (\**gladъкъ*\**gladiti* с а. п. производящего (\**gladъ*)) невозможно (см. 14:157). Поэтому в сопоставлении будут участвовать производные: глагол и прилагательные на *-ъкъ*.

В современном литературном сербохорватском языке прилагательные подвергались выравниванию и не отражают старых а. п. В этом случае следует опираться на те сербохорватские диалекты, в которых таких выравниваний не происходило, и на данные других славянских языков.

8. *ѡ-зѡритесе* от \**zaga*. В Сборнике 1509 г. имя а а. п.: *зѡра* 305, *зѡрг* 280а, 301; *зѡреу* 176, 278, 462; Pl.: *зѡре* 143, 152а, 187а..., *зѡрами* 68, 98, 189... Ср. слов. *zàrja*; чеш. *zaře*; в белор. памятниках только *зѡра, зѡру, зѡреу* (Весел. Особ. уд. 48).

9. *ѡу-ѡзвити*, с.-х. *jǎzvina* (*jǎzbina*), *jǎzva* (RJA); ср. с.-х. диал. *jǎzbina* (Кос.-мет. I, 250); рус. *язва*; болг. *язва*; чеш. *jízva*; др.-серб. *ѡзвѡмь* Dat.Pl. (Леств. XIV, л. 10). Но с.-х. диал. *jǎz, jǎzovi* (Ст.-црн. 242) и слов. *jǎzba, jǎzbina* (*jǎzvina*) могут указывать на с а. п.

10. *ѡу-ѡкаменѣсе* 3 л. мн. ч. (ст.-сл. *окаменѣсе* - Срезн. II, 639) от *ѡкаменѣ*; ср. рус. *камень, камня*; слов. *kámen, kámič*; чеш. *kámen*; слов. *kameň*; пол. *kamię*.

11. *кѡснѣти, кѡснѣим* от *кѡсно*, прил. (*кѡснилац*); с.-х. диал. *кѡсно* (Срем 280) - позднейшее сербское выравнивание. Ср. ст.-сл. *късьнѣ*; болг. *късен, късна, късно*; слов. *kesēn, kesnā* и рус. *къснѣй* - подвижная а. п.

12. *кѡпѣти, кѡпѣим* 'собирать' от *кѡп, кѡпа* 'куча, сбор', *кѡпа* (RJA - Стулли); ср. укр. *кѡпа*; белор. *кѡпа*; болг. *кѡпѣт*; слов. *kŕp, kŕpa*. Но чеш. *kupa*, видимо, вторично, ср. слов. *kupa* (Kálal 285); в.-л. *кура*; кашуб. *kŕupa* (LP 429).

13. *ѡу-мѡлю, ѡу-мѡлитсе* (см. 2. § 5).

14. *мѡрити, мѡрим* от *мѡра, мѡру*; ср. с.-х. диал. *měra* (Istrija 76), *měro* (Bednj. 288); рус. *мера*; слов. *měra*; чеш. *mĕra*; пол. диал. *māra* (Kusača 225); кашуб. *měřac, měřa, měřa* - глагол (LS 521); словин. *mjārā* (LS 628). Но слов. *mĕra*.

15. *ѡ-мѡстити, ѡ-мѡстѣим* от *мѡсто*; ср. с.-х. диал. *město* (Novi 185), *měste, mĕsto* Pl. (Bednj. 298), *mjěsto* (Posav. 196: 173), *мѡсто, намѡсто* (Кос.-мет. I, 400); рус. *мѡсто*; ст.-рус. *мѡста* Pl. (Stang. Učenje 22); слов. *mĕsto* (Plet.); болг. *мѡсто*; чеш. *mĕsto*; пол. диал. *v mĕsće* (Kusača 260); кашуб. *mĕsce, mĕsca* (LP 523); словин. *mjāst* (LS 629). Но слов. *mĕsto*.

16. *мѡлѣти, мѡлѣим* от *мѡло, мѡлѣ, мѡла, мѡло*; ср. с.-х. диал. *mĕl, mĕlt* (Novi 232), *mĕl - mĕli* (Bednj. 305), *мѡло, мѡла, мѡло* (Кос.-мет. I, 409); др.-чеш. *mĕl, mĕlo* (Булах. 59); чеш. *mĕlŕ*; рус. *мѡлѣй*, но рус. - *мѡл, мѡла, мѡло* и слов. *mĕl, mĕla* (Plet.) - переход в с а. п. См. 95:101 - праслав. а а. п.

17. *мѡслѣти, мѡслѣим* от *мѡсао, мѡсли* Gen., но *мѡсли* Loc. В литератур. с.-х. языке, а также в ряде с.-х. говоров и славянских языков существительное имеет подвижное ударение: с.-х. диал. *mĕsāl, mĕsli* Gen., *nā mĕsāl* (Novi 230), *mĕisel, mĕseli* Gen., *mĕtsli* Loc. (Bednj. 303); ср. болг. *мѡсѡмѡ* (Пр. р.); в Сборнике 1509 г. формы Instr., Loc. Sg. и Nom.Pl. бариг. (*мѡслѣ* 24а, 31, 37а, *мѡслѣю* 90а, 98, 101..., *мѡсли* 31, 88а; *мѡсли* Pl. 89а, *мѡслѣмь* Dat. 509), Gen. Pl. имеет окончательное ударение (*мѡслѣй* 199, 387 и *мѡслѣй* 387а-388).

Другие с.-х. говоры и славянские языки показывают, видимо, первичную а а. п.: с.-х. диал. *mĕs<sup>o</sup>l f.*, *мѡслу* Acc. (Србија 65,

305); рус. *мысль, мысли* Gen., *мыслей* Gen. Pl.; слов. *mîsel, mîsli* (Plet.). В Псалтыри 1495 г. это существительное имеет только баритонированные формы (Новаковић 109).

<sup>18</sup> *мнѡжит(бо)се* (см. 2. § 5).

19. *мрѡжити, мрѡжим* от *мраз, мраза*; ср. с.-х. диал. *mráz* (Novi 208), *mrǎž* (Bednj. 297); рус. *мороз*; слов. *mráz, mráza*; чеш. *mráz*; пол. *mróz, mrózu*; кашуб. *mróz, mrózu* (LP 515); в.-л. *mróz, mróza*. Но слвцк. *mráz*.

20. *мучити, мучим* от *мўка, мўжу*; ср. с.-х. диал. *múka, múke* Gen. (Susak 110), *мўка* (Ст.-црн. 258); рус. *мўка*; слов. *múka* (*múka*) (Plet.); болг. *мўка*; др.-чеш. *múka* (Булах. 12); слвцк. *mika*; пол. *męka*.

21. *оу—невѣстихсе, оу—невѣстисе* (аор.) от *нѣвеста, нѣвесту*; ср. с.-х. диал. *невѣста* (Ст.-црн. 260), *невѣста* (Сев. Тим. 390), *невѣста, нѣвестуну* (с членом) (Србија 453), *nevěsta* и *nevěsta* (Istrija 70); рус. *невѣста*; укр. *невѣста*; бел. *невѣста*; болг. *невѣста*; слов. *nevěsta* (Plet.); чеш. *nevěsta*; слвцк. *nevesta*.

22. *не-истѡбитисе, не-истѡбитисе* от *истъ, истов* (ст.-сл.); ср. с.-х. *истъ, исто*; рус. *истый, истовый*; слов. *istoven, istovna* (Plet.); чеш. *jistý*; др.-пол. *ist, isty*; кашуб. *iistni, iistothé* (LP 315); словин. *jisni, jîsnâ jîsné* (LS 399) — исходное имя а а.п.; глагол в Сборнике со странной перетяжкой ударения на слог к концу слова.

23. *нѣштити, нѣштим* от *нѣшта, нѣчега* Gen.; ср. с.-х. диал. *nîš* (Bednj. 324), *нѣшта, без нѣшта* (Кос.-мет. I, 464), *nîšta* (Posav. 196: 163); болг. *нѣшто*; кашуб. *něšewo* (LP 561); словин. *nîc, nîcievâ* (LS 723).

24. *нудити, нудим*<sup>4</sup> от \**núda*. Ср. ст.-сл. и рус. *нўда, нўды* (Ц.-сл. и рус. I-II, 982); рус. диал. *нўда* (Арх. слов. 103); слов. *núda* 'наемный груд' (Plet.); слвцк. *nuda*; пол. диал. *nużić*-глагол (Kusařa 286). Но чеш. *nuda* и рус. *нўда* — вторичны.

25. *пре-ѡбразити, пре-ѡбразим* от *ѡбраз, ѡбраза*; ср. с.-х. диал. *obrās* (Susak 170), *обрǎз, обрǎза* (Ст.-црн. 262); *обрǎз* (Сев. Тим. 362); слов. *obráz, obráza*. В Сборнике 1509 г. *ѡбразъ* 501, *ѡбразѡ*<sup>М</sup> Instr. 493; Pl.: *ѡбразы* 48, 51а, 62, 95а..., *ѡбразѡ*<sup>М</sup> Dat. 97, 263а, 271, *ѡбразы* Instr. 216а, 299а и *ѡбразми* 511а. В книге Божицара 1520 г. тоже а а.п. (Новаковић 40); по *ѡбра-зъ, ѡбразы* Pl. (Апостол XV, 36а). Но 95:73 восстанавливает с а.п. на др.-рус. примерах. В др.-серб. памятниках также встречается с а.п.: *ѡбразѡмъ* Instr. Доментиан XIV в., л. 8; *ѡбразъ* 9а, *ѡбразѡмъ* Instr. 53а, 63а, 299а; по *ѡбразѡу* (Никон Черног. 308а), ср. также с.-х. *пре-ѡбразити, пре-ѡбразим* (Ристић-Кангрѡа 765). Ср. в макед. текстах — с а.п. (20:68).

<sup>3</sup> А.Лескин рассматривает этот глагол как каузатив к *mrznati* (86: 109).

<sup>4</sup> А.Лескин не считает этот глагол деноминативом (86: 109).

<sup>26</sup> *въ-ѡрўжи(се), въ-ѡрўжилсе*<sup>5</sup> от приставочного сущ. *ѡрўже*; ср. рус. *орўжье*; болг. *орўжие*; слов. *orbъje*. Установить исконную а.п. имени затруднительно. На а.п. указывают также примеры из Сборника: *ѡрўжие* 39а, 62а, *ѡрўжїа* Gen. 99а, *ѡрўжиемъ* Instr. 179а; *въ-ѡрўжена* 112а и глагольные формы, приведенные выше.

<sup>27</sup> *ѡсѡбитисе, ѡсѡбитисе*. Имя в Сборнике: *ѡсѡбъ* Gen. Pl. 219, 328а, 340а, 348, *ѡсѡбна* f. 215, *ѡсѡбно* п. 459а, *ѡсѡбна* Gen. п. 546; *ѡсѡбное* п. 414а; ср. в совр. с.-х. *ѡсѡба, ѡсѡбит* (прил.).

<sup>28</sup> *ѡ-печǎлиши, ѡ-печǎлитъ* (см. 2. § 5).

29. *печǎтити, печǎтимъ* < *печǎтити, печǎтимъ* от *печǎт*; ср. с.-х. диал. *печǎт, печǎта* (Ст.-црн. 266), *печǎт, печǎта* (Кос.-мет. II, 71-72); рус. *печǎть, печǎтей* Gen. Pl.; укр. *печǎть, печǎти*; но слов. *pečati* (?).

<sup>30</sup> *прǎвдитъ*<sup>6</sup> от *прǎвда, прǎвду*; ср. с.-х. диал. *prǎvda* (Novi 224), *prǎvdo* (Bednj. 301), *prǎvda, prǎvde* ... (Susak 110); рус. *прǎвда*; слов. *prǎvda*; болг. *прǎвда*.

31. *прǎвдити, прǎвдим* от *прǎв, прǎва, прǎво*; ср. с.-х. диал. *prǎf, prǎva, prǎvo* (Susak 113); рус. *прǎвый* (но *прǎв, прǎва, прǎво* — вторично, а также слов. *prǎv, prǎvi*); чеш. *prǎv, prǎvú*; слвцк. *prǎvú*; пол. диал. *prǎvǎ gęka* (Kusařa 221). См. 95:101 — праслав. а а.п.

<sup>32</sup> *прѡтивитисе, прѡтивитисе* (см. 2. § 5).

33. *пўнити, пўним* от *пўн, пўнѣ, пўна, пўно*; ср. с.-х. диал. *pŭn, pŭni* (Novi 232), *pŭn, pŭni* (Bednj. 289), *пўн, пўна, пўно* (Ст.-црн. 272), *pŭn, pŭna, pŭno, pŭni* (Susak 114); рус. *пўнный, но пўлон, пўлна, пўлно* — в вост.-слав. языках ранний переход в с а.п. См. 95:101 и 25:154, § 63 — праслав. а а.п.

<sup>34</sup> *по-работити* от *работа*; ср. с.-х. диал. *работа, на работѡу* (Кос.-мет. II, 165); *работа* (Ст.-црн. 273); *рѡбота* (Сев. Тим. 370); рус. *работа*. В Сборнике 1509 г. *работы* Gen. 48, 62, 94..., *работѣ* Dat. 81, 542; *работѡу* 48а, *работи* Pl. 28 и *работы* 541а, 55а. С.-х. и рус. материал отражает древнее состояние.

В современном с.-х. и в ряде говоров глагол и имя — с а.п.: *работити, работимъ* (Правопис); с.-х. диал. *gabŏta, gabŏtē* Gen., *gabŏti* Dat., *gabŏtu* Acc. (Šart. 135). Ср. словин.-кашуб. *robŏta, robŏtiē* Gen., *robŏta* Acc., *robŏte* Pl. (См. 95:62 — праслав. с а.п. на основании словин.-кашуб. данных. Но в словин. все имена этого типа получили вторичную подвижность). Ср. Дыбо 14:163.

35. *рǎнити, рǎним* от *рǎна, рǎну*; ср. с.-х. диал. *rŭno* (Bednj. 301), *рǎна, рǎну* (Ст.-црн. 273); рус. *рǎна*; болг. *рǎна*; чеш. *řána*; слвцк. *řana*; пол. диал. *řana* (Kusařa 187).

<sup>5</sup> Под перечеркнутым квадратом даются глаголы, образованные от приставочных имен.

<sup>6</sup> Под квадратом даются глаголы от производных имен, имеющие, как правило, неустойчивую а.п.

36. сварисе (аор.), *svariti se, svarim se* (RJA без акцента); с.-х. *svar* 'брань, ссора' (RJA без акцента); ср. укр. *свар, свару*; бел. *свар, свару* (Нос.); слов. *svâr m.* (Plet.); чеш. *svár*, но слвцк. *svár*. В Сборнике 1509 г. баритонированные формы: Pl. свары 1, 417, сварами Instr. 307a.

37. сверьпишице от *свѣрен, свѣрена, свѣрено* (Ристий-Кангр-га) явно вторично, как и слов. *svęřp, svęřpa*; ср. рус. *свереп, свирѣпа, свирепо*; слвцк. *svęřpý*. В Сборнике 1509 г.: сверьпь 265, сверьпомь Instr. п. 227a.

38. сѣниту, сѣнѣм от *сѣн* [сѣна f.]; ср. с.-х. диал. *сѣнь, сѣньи* Pl. (Ст.-црн. 277); ст.-чеш. *sieň*, чеш. *siň*, пол. диал. *śęń, śęńi* (Кусафа 129). Но рус. *сѣни, сѣнѣй* Gen. Pl. — с а.п. и слвцк. *sieň b* а.п. — вторичны.

39. сѣнитѣи и сѣнѣм от *сѣт, сѣта, сѣто*; ср. с.-х. диал. *sit, sīt* (Novi 232), *sit — sēiti* (Bednj. 305), *sýt, sýta, sýto* (Susak 113); слов. *sit, síta f.*; рус. *сѣтъѣи* (но *сѣт, сѣта, сѣто* — поздний переход в с а.п.); пол. чеш. *syt, syty* (Гра́вн.) и слвцк. *sýty* (?). См. 95:101 — праслав. а а.п.

40. слабѣм, слабѣм от *слаб, слаба, слабо*; ср. с.-х. диал. *slāb, slābi* (Novi 232), *slāb — slāobi* (Bednj. 305), *slāp* (Susak 113), *slāb, slābo, slāba* (Šart. 141); слов. *slāb, slāba*; чеш. *sláb, slabý*; слвцк. *slaby* (Isač.); пол. диал. *szaby* (Кусафа 47); рус. *слабѣй* (но *слаб, слаба, слабо* — поздний переход в с а.п.). См. 95:101 — праслав. а а.п.

41. славити, славѣм от *слава, славу*; ср. с.-х. диал. *slāva, slāv-ву* (Ст.-црн. 279); рус. *слава*; слов. *slāva*; болг. *слава*; чеш. *sláva*; словин. *slāva* (LS 1044). Но слвцк. *slāva* (заимствование?).

42. смерѣм, смерѣм от *смерт, смерти*; ср. с.-х. диал. *smärt, smärti* (Susak 112), *смерт, смерти* (Ст.-црн. 63), *смерт, смерти* (Кос.-мет. II, 247); рус. *смерть, смерти*; слов. *smrt smrti*. См. 95:85 — праслав. а а.п. Но рус. *смертѣй* Gen. Pl.; болг. *смертѣа* (Пр. р.); с.-х. диал. *smrt, smrcōm* Instr. (Šart. 136) — вторично.

43. старѣм, старѣм от *стар, стара, старо*; ср. с.-х. диал. *stār, stāra, stāro* (Novi 233), *stōr* (Bednj. 305); слов. *stār, stāra*; чеш. *stár, stāra, stāro* (Булах. 59); *starý*; слвцк. *starý*; пол. диал. *stary* (Кусафа 52); рус. *старѣй*, но *стар, старá, старо* вторично. См. 95:100 — праслав. а а.п.

44. страшѣм, страшѣм от имени с а.п. *страх, страха* [страха], *страху* Loc. (См. 13:23). Глагольные формы в Сборнике и в совр. с.-х. — а а.п. На исконную с а.п. имени указывают с.-х. диалекты *siāh, strāha, strahū* Loc., как *grād, grāda* (Posav. 196:221, сноска 2), *strāx, strāxa, f strāxi, dt straxa* (Susak 104), *Умрла сам ђ-стра* (Кос.-мет. II, 273) и слав. языки: ст.-рус. бѣз страха (Stang. Učenje 41); пѣ страха (Чуд. Нов. Зав. 1424); ср.-болг. въ сгрā (О письм. За, 226, 31a); болг. *страхѣм* (Пр. р.); слов. *strāh, strāha, strahū* Loc.; чеш. *strach*; слвцк. *strach*; пол. диал. *strak, straxi* (Кусафа 234). В Сборнике 1509 г. наряду с подвижными формами сгрāха 69a, 106, 110... бѣз страха 1, бѣз

страха 203, 323, страхѣ 250 Loc., в Loc. употребляется барит. форма вѣсгрāхѣ 113, 154, 250, 251, 253, 254 (причем, примеров с барит. формой намного больше). Та же картина наблюдается в Псалтыри 1495 г. (Новаковић 128–129). Таким образом, несмотря на исконную с а.п. производящего имени, глагол входит в а.п. а.

45. оу-сыри аог, *сѣров* (Вук); с.-х. диал. *сѣрав, сѣрова, сѣ-рово* (Кос.-мет. II, 227); в Сборнике *сѣра f.* 8a, сыры Pl. 15. Колесов на др.-рус. материале восстанавливает а а.п. (32:206, 208).

46. хитрѣм, хитрѣм от *хитар, хитра, хитро*; ср. с.-х. диал. *hiter — hēitri* (Bednj. 305); слов. *hiter, hitra* (Plet.); чеш. *chytrý*; кашуб. *xētri* (LP 273); словин. *ħitri, ħitra* (LS 373); рус. *хитрѣй*. Но рус. *хитр, хитра, хитро* — вторичная с а.п.

47. хулими, хулим от *хула, хулу*. В Сборнике 1509 г. имя-а а.п. Sg.: хоула 104, 146a, хулы Gen. 174; хоуль Loc. 502a; хоулы 92a, 103, 1972, 397; хоулами Instr. 238a. Но в ср.-болг. памятниках и в совр. рус. имя-си b а.п.: ср.-болг. въ хоуль, ѣ хоуль (О письм. 336, 34a); рус. *хула, хулу*.

48. царѣм, царѣм от *цар, цара, царев*; ср. с.-х. диал. *cār, cāra* (Novi 208), *цār, [цār], цāра, цāреви* (Кос.-мет. II, 417), *cār, cāru* Dat. (Posav. 197:124), *цār, цāра* (Сев. Тим. 440); в Сборнике 1509 г. *царь — а а.п.*: Sg. царь 342; цāра Gen. 91a, 114, 124, 137a..., царь Dat. 138a, 181, 251, 327; цāре Instr., 53a, 174, 248, цāри Loc 369; Pl цāри 174, 388, цā-ри Gen. 254, цāремь Dat. 525. Заимствование из рус., где — b а.п. См. 95:69.

49. чѣститѣи, чѣстѣм от *чѣст, чѣста, чѣсто*. Ср. с.-х. диал. *čisti, čista, čisto* (Novi 232), *čisti — čēisti* (Bednj. 305), *čisti, čis-ta, čisto* (Šart. 142); слов. *čisti, čista*; др.-чеш. *číst* (Булах. 59); чеш. *čistý*; кашуб. *čisii* (LGr. 233); словин. *čisti, čista, čisti* (LS 143). См. 95:100 — праслав. а а.п.

50. чюдитѣи, чюдим от *чюдо*; ср. с.-х. диал. *čūdo, čūda* Pl. (Novi 220), *čūdo, čūda* Pl. (Susak 109), *čūde* (Bednj. 299), *чюдо* (Кос.-мет. II, 456); слов. *čūdo, čūda* и *čūdesa* Pl. В Сборнике 1509 г.: чюдо 15a, 172a, 18a, 29a, 37a..., чюдесе Gen. 16a, 85a, 93a, 129, чюдеси Dat. 83a, 287a, чюдесемь Instr. 338, чюдеси Loc. 15a, 17a, 86, 210a; чюдеса Pl. 1, 7, 51a, 55a, 56, 72, 99... и т. д.

2. § 3. Праславянская b а.п. восстанавливается у следующих имен, от которых образованы i-глаголы.

Глаголы, образованные от долгосложных имен исконной b а.п., в современном сербохорватском имеют в инфинитиве долгое восходящее ударение на корне i и долгое нисходящее — в презенсе c с последующей долготой на —i—.

1. бѣлѣм, бѣлѣм от *бѣо, бѣла, бѣло*; с.-х. диал. *bel, belá, beló* (Сев. Тим. 402), которые указывают на b или с а.п. Об исконной b а.п. свидетельствуют с.-х. диал. *bél, belá, belò* (Novi 232), *bíl, bílo* (Posav. 197:44), *bíel — bíili* (Bednj. 305); рус. *бѣл, бѣлá, бѣлó*; слов. *bél, bēla*; чеш. *bílý*; слвцк. *biely*;

пол. диал. *bǎcu* (Кусафа 49); словин. *bjačuli, bjačlā, bjačlē*. См. 95:100-101 - праслав. *b* а.п.

2. *блázнити, блázнѣм* от *блázна* (РСАН - "покрајинска реч"); на а.п. *b* указывают зап.-слав. языки и словен. *blázen, blázna*; чеш. *blázn, blázen*; словк. *blázniúy*; кашуб. *blázen, blázna* (LP 42). Но кашуб. *blázen* (LP 40), вероятно, вторично.

3. *блѣжити се, блѣжѣм се* (см. 2. § 5).

4. *вѣсити, вѣсѣм* (РСАН) от \**vysъ; visok, visoka, visoko*; ср. с.-х. диал. *visòk, visokà, vislkò* (Novi 233), *větsěk, visyeki* (Bednj. 285); *visòk, visokà, visokó* (Сев. Тим. 402), *vysòk, vysòka, vysòko* (Susak 114); рус. *высок, высокая, высоко*; слов. *visòk, visoka*. См. 95:100-101 - праслав. *b* а.п.

5. *грѣшити, грѣшѣм* от *грѣх, грѣха*; ср. с.-х. диал. *gréh, grēhà* (Novi 214); рус. *грѣх, грѣха*; слов. *gréh, grēha* (Plet.); чеш. *hřích*; словк. *hriech*; пол. диал. *grzech, grzechà* (Кульб. 108); словин. *grěx* (LS 308); кашуб. *grěx* (LP 236). В Сборнике 1509 г. имя - *b* а.п.: *грѣхà* Gen. 1a, 8a, 19a, 20a... (23 раза) и *грѣха* 51, *грѣхѣ* Dat. 8, 51, 236... (8 раз) и *грѣхъ* 137a, *грѣхѡ* Instr. 1a, 51a, 513a, *грѣсѣ* Loc. 238, 294; Pl.: *грѣхы* 13a, 31a, 49... (19 раз) и *грѣси* 70, *грѣхѡвъ* 31, 106, 312..., *грѣхы* Instr. 122, 143a, *грѣсѣ* Loc. 80, 282a.

6. *у-дàлѣтити, у-дàлѣтѣм* от *дàлѣк, дàлѣка, дàлѣко*; ср. с.-х. диал. *dalěk, dalekà, dalekò* (Novi 233), *doltesni* (Bednj. 304); рус. *дàлѣк, дàлѣкà, дàлѣкò*; слов. *dálek, dáleka* (Plet.); словин. *dalějhi* (LS 158); ср. также чеш. *dál*; словк. *dál'a* (Káral 86); кашуб. *dølek* (LP 151). Вообще первичная а.п. не совсем ясна.

7. *дѣлѣтити, дѣлѣтѣм* от *дѣло, дѣла*; ср. с.-х. диал. *dél, dēlā* (Novi 185); слов. *dél*; ст.-чеш. *diel*; чеш. *díl*; словк. *diel*; пол. диал. *żać, na żále*; кашуб. *zél* - с долгой. См. 25:135, § 52 - праслав. *b* а.п.

8. *въ-дрѣзѣтити*. Фасмер считает производным от \**dręgъ 'жердь'*. С.-х. *drüg [druk]* только в двух словарях XVIII в. (RJA). Ср. болг. *дрѣг 'шест'*; укр. *друк, друка* (Vasmer 1, 374); чеш. *drouk*; пол. *drag, dragu*. Но рус. *друк, друка* (Vasmer 1, 374); слов. *dròg*; словк. *druk*.

9. *дубѣтити, дубѣтѣм* от *дубок, дубòка, дубòко*; ср. с.-х. диал. *dubòk, dubokò* (Novi 233), *dubòk, dubokà, dubokò* (Белић 29); *дл-бòк, дл-бòкà, дл-бòкò* (Сев. Тим. 402); рус. *глубòк, гл-бòкà, гл-бòкò*; слов. *globòk, globòka*. См. 95:100, 101 - праслав. *b* а.п. Однако исконная а.п. производящего \**globъ* неясна.

10. *једѣнитѣм, једѣнѣм* от *један, једна, једно*; ср. с.-х. диал.

7 Глаголы с долгим восходящим ударением в инфинитиве и в презенсе помечаются треугольником.

8 Несколько долгосложных глаголов с трехсложной основой, встретившиеся в Сборнике, имеют одинаковую акцентологическую форму: исконная *b* а.п. *једѣнитѣм, једѣнѣм* исконная с а.п. *корѣнитѣм, корѣнѣм; печàлитѣм, печàлѣм; протѣвитѣм се, протѣвѣм се*.

*један, једнà, једнò* (Novi 237, 265), *један, јенà, јенò* (Susak 117), *један, једнò, једнà* (Posav. 197: 55), *једѣнѣм, једнà (једнѣм)*, *једнò* (Сев. Тим. 408); др.-рус. *ни единоже* (Чуд. Нов. Зав. 78<sup>2</sup>); рус. *одѣн, однà, однò*.

11. *кљѣчитѣм, кљѣчѣм* от *кљѣч, кљѣча*. В Сборнике 1509 г. *кљѣчитѣсе, кљѣчит(се), кљѣчимо; лѣбѣкљѣчимо; при-кљѣчитѣсе, при-кљѣчитсе*; аог.: *за-кљѣчи, при-кљѣчише*. Исходное имя в Сборнике 1509 г. *кљѣче* Асс. Pl. 530.

Другие славянские и с.-х. диалекты указывают на исконную *b* а.п.: рус. *кљѣч, кљѣчà; слов. кљѣч; болг. кљѣчѣт; чеш. кљѣч; словк. кљѣч; с.-х. говоры кљѣч, кљѣчà, кљѣчѣ* (Susak 105, 106), *кљѣч, кљѣча* (П. Др. 192), *кљѣче, кљѣчà* (Novi 214), *кљѣч* как *sūd* (Posav. 196: 182).

12. *крàситѣм, крàсѣм* от *крàсан, крàсна, крàсно* и *крàсан, крàсна, крàсно*, на *b* а.п. указывают ст.-рус. *красѣнъ, красѣнъ, краснò* (Stang. Учене 43); слов. *krásen, krásna*; чеш. *krásný*; словк. *krásny*; кашуб. *kròsnì* (LP 385); рус. *красà, красѣ*, но *красен, краснà, краснò* - поздний переход в с а.п. В Сборнике 1509 г. употребляются только барит. формы: *краснѣ* 228a, *красна* 74, 297a..., *красно* 221, 258a.

13. *лицѣтитѣм, лицѣтѣм* от *лице, лица*; ср. с.-х. диал. *lìcè, lisa* Pl. (Novi 221), черногор. *лице* (Србија 360), *лице* (Сев. Тим. 396); рус. *лицò, лицà* Gen.; слов. *líce*; чеш. *líce*; словк. *líce*.

14. *лѣбитѣм, лѣбѣм*, с.-х. *лѣби, лѣбав*; ср. с.-х. диал. *лѣбѣв* (Ст.-чрн. 254), *лѣбѣв* (Сев. Тим. 100); ср.-болг. *вълюбѣвѣ* (Почучения, вып. II, 37); рус. *любѣвь, любѣвѣ* Gen., *любѣвѣ* Gen. Pl.; словк. *l'áby* (Isač.); ср. кашуб. *lëb'ic, lùbà* - глагол (LP 452).

15. *mudriti, mudrim* (RJA - без акцента); *оумѣдрѣше; оупрѣмѣдри* аог. от *мѣдар, мѣдра, мѣдро*; ср. с.-х. диал. *mōūdèr - mūdri, mōūdrè* - наречие (Bednj. 305, 321), *mūdār* и *mūdār* (Posav. 196: 45); слов. *mōder, mōdra* (Plet); чеш. *moudrý*; словк. *mūdru*; пол. *mądry*; но рус. *мудр, мудрà, мѣдро* - вторичная с а.п.

16. *празнитѣм, празнѣм* от *празан, празна, празно*, на парадигму *b* указывают зап.-слав. языки: чеш. *prázdný, práznu*; словк. *prázdný*; пол. *próżny*; пол. диал. *pròznu* (Кусафа 229); кашуб. *pròžni* (LGr 97).

17. *слѣжитѣм, слѣжѣм* от *слѣга, слѣге, слѣгу*; ср. с.-х. диал. *slū-gà, slūgù* Acc., *slūgè* и *slūge* Pl. (Novi 228), *slēygò, slēygu* Acc., *slēygi* Pl. (Bednj 329, 300); рус. *слѣгà, слѣгѣ* Acc.; ст.-рус. *слѣгѣ* Pl. (Stang. Учене 39); болг. *слѣгà*; ст.-чеш. *slúha*; чеш. *slouha*. См. 95:59 - праслав. *b* а.п.

18. *стрѣмитѣм, стрѣтѣм* (RJA). В Сборнике 1509 г. глагол имеет формы *b* а.п.: *оу-стрѣмитѣм, оу-стрѣмѣм, оу-стрѣмитсе*. Для *b* а.п. находим подтверждение в рус. *стрѣмый (стрѣмный, стрѣмкий)* и слов. *strím, strímen* (Plet.). Вообще этимология этой группы слов трудна.

9 Под перечеркнутым кружком даются долгосложные глаголы, сократившиеся в современном сербохорватском.

Слав. языки дают пестрый материал (см. Преображ. II, 396-397, Vasmer 3, 25). Возможно все-таки а. п. с - ср. стръ|мѣти (стр. 154, №9).

19. судити, судѣм от суд, суда; ср. с.-х. диал. *súd, sūdā* (Novi 214), *sūt, sūdā* (Susak 106); рус. *суд, суда*; слов. *sōd* (Plet.); чеш. *soud*; словк. *súd*; пол. *sąd, sądu*; словин. *sōd, sōdu* (LS 1072); Но болг. *съдѣт*, с.-х. диал. *sūd* и *sūd, pđd sūd* (Posav. 196: 182); в Сборнике 1509 г. также с а. п., хотя встречаются и формы *b* а. п.: соуда Gen. 56а, 61, 549а и соуда 133а, 192а, 202, 216, 352, 412а; соудѣ Instr. 187; соудѣ Loc. 408а и соудѣ 223а, 402, 406, 406а, 409а, соуды Pl. 1.

20. трубити, трубѣм от труба, трубу; ср. рус. *труба, трубу*; болг. *трѣба*; ст.-укр. *трубы, трубах* (Весел. Особ. уд. 42, 96); слов. *trǔba* (Plet.); чеш. *trouba*; словк. *trúba*; пол. *tręba*; словин. *trǔba, trǔba* (LS 1229). Но в Сборнике 1509 г. имя с а. п.: троуба 19, 90а, 290а, 407 и троуба 84а, 403 [троуба 10, 429, 460а]; трѣбѣ Acc. 44а, 149; Pl.: троубы 240, 430а, 431.

21. трудити, трудѣм от труд, трудо; ср. с.-х. диал. *trúd, trūdā* (Novi 214), *trūd, trūda* (П. Др. 198); рус. *труд, трудо*, но слов. *trūd*; чеш. *trud*; словк. *trud*; словин. *trúd, trūda* (LS 1231). В Сборнике 1509 г. троудѣ - *b* а. п. с примесью барит. форм - Sg.: троуда Gen. 83, 104а, 199, 221, 346, 403, 405, 556 и троуда 515; троудѣ Dat. 160; троудѣмъ Instr. 153 и трѣдѣ 45а, 203, 221, 225, 227а; Pl.: троуди 152а, 156а, 362, 499а, 503а и троуды 134а, 368, 449а, троудѣ Gen. 102а, 149а, 353, 459 и троудѣ 448; трѣдомъ Dat. 69а, 156а; трѣди Instr. 152 и трѣди 202а; трѣдѣ Loc. 102а. То же ср. в ст.-укр. наряду с *трѣда, трѣдом, трѣды, трѣдах, естѣ и трѣда* (Весел. Особ. уд. 38).

22. тужити, тужѣм от туга, тугу; ср. с.-х. диал. *tugā* (Novi 228), *tōugō* (Bednj 304), *туга, тугу* и *тугу* Acc. (Сев. Тим. 397), *туга* (Ст.-чрн. 285); бел. *туга*; болг. *туга*; чеш. *touha*; словк. *tú-ha*; словин. *tōužni* (LS 1220). Но пол. *tega*.

23. оумитѣ (см. 2. § 5).

24. оумнитѣсе от уман, умна, умно (Вук.); ср. рус. *умѣн, умнѣ, умно*; слов. *úten, útna* (Plet.); ст.-рус. умнѣ Acc. (Stang. Učenje 44). Ср. 14:154 - праслав. *b* а. п.

25. хвалити, хвалѣм от хвала, хвалу; ср. с.-х. диал. *hvāla* (Novi 193), *fāvlō* (Bednj. 302), *валѣ* (Сев. Тим. 384); рус. *хвала, хвалу*; чеш. *chvála*; словк. *chvála*; Но пол. диал. *chvala* (Кульб. 108) - вторично. Имя в Сборнике имеет неустойчивую а. п. - хвала 37а, 106а; хвалѣ Acc. 16а, 122а, 123а... (7 раз) и хвалѣ 152а, 256а; хвалами Instr. Pl. 113а и хвалами 127а, 150, 200а (6 раз).

26. хранити, хранѣм от храна, храну; ср. с.-х. диал. *hrāna* (Novi 228), *hrānlō* (Bednj. 302); словин. *xāna*; чеш. *chrániti*; словк. *chrániti* (Isač.).

27. црнити, црнѣм от црн, црна, црно; ср. с.-х. диал. *čřn, čřnā, čřnō* (Kastav. - Белый 16), *срн, срна* (Posav. 197: 49); русск.

*чѣрен, черна, черно*; словк. *čierny*; пол. диал. *czarna* (Kusača 49). См. 25:143; § 55 - праслав. *b* а. п.

28. чредити от чреда, чреду; ср.-рус. *чреда, чреду*; укр. *чреда, чреду*; ст.-чеш. *črieda*. См. 25:106, § 40 - праслав. *b* а. п. Но пол. *tręda* и чак. *črēda, črēdu* отражают с а. п.

29. ширити, ширѣм от широк, широка, широко; ср. с.-х. диал. *širok, široka, široko* (Novi 233), *širok, široka, široko* (Posav. 197: 46); рус. *широк, широка, широко*; слов. *širdk, široka*. См. 95:101 - праслав. *b* а. п.

30. штитити, штитѣм (Дубровник) от штит, штита; ср. рус. *шит, шита*; слов. *štit, ščita*; чеш. *štit*; словк. *štit*. См. 25:127-128, § 49 - праслав. *b* а. п. Но в Сборнике 1509 г. имя имеет ударение на корне: штитѣ 236а, 331, штитѣ 203, ср. также ст.-укр. шиты, шитовѣ (Весел. Особ. уд. 39).

Глаголы, образованные от краткосложных имен исконной *b* а. п. в современном сербохорватском имеют краткое восходящее ударение на корне в инфинитиве и презенсе с последующей долгой *i* на -*i* в презенсе.

31. въ-воиниши от вѣйна и война (РСАН) - долгосложная основа, возможно, сократившаяся; ср. рус. *война, войну*; ст.-рус. война, войну и войну Acc.; войнами Pl. Instr., войнахъ Loc. (Stang. Učenje 24, 25, 27); укр. *війна, війни* Gen. *війну* Acc. См. 95:59 - праслав. *b* а. п.

32. из-волити, из-волим Производное от воля (?); ср. с.-х. диал. *vŷeljo* (Bednj. 286). На новый акцент в имени указывают также рус. диал. *воля*; слов. *vŷlja*; словин. *volja*; ст.-пол. *woljā*; чеш. *vŷle* (примеры из книги Stang 95:57).

33. гвоздити, гвоздѣм (РСАН), (с.-х. удлинение вместо *гвѣз-дѣм*, *гвѣздѣм*) от гвѣзд, гвѣзда и гвѣзд, гвѣзда и гвѣзда (РСАН); ср. рус. *гвоздь, гвоздя, гвоздѣй* Gen. Pl.; бел. *гвозд, гвозда* (Нос.); кашуб. *głōzj* (LGr 454). См. 95:90 и Дыбо. Луж. I, 82 - старая конечноударная а. п. Но ст.-рус. гвоздемъ Instr. (Stang. Učenje 16) - не совсем ясно (*gvozdъmъ* - передвижка с *v* ?); слов. *gvŷzd*; с.-х. диал. *гвѣзд, гвѣзда лом* (Кос.-мет. I, 94).

34. грозити, грозѣм от гроза и грозѣ (РСАН), грозѣ; ср. рус. *гроза, грозѣ*; бел. *гроза, грозѣ* (Нос.); болг. *гроза*, чеш. *hrŷza*; словк. *hrŷza*.

35. дѣздѣти, дѣздѣм (RJA) от дѣзд, дѣзда (RJA), дѣзд, дѣзда (Вук) вторично?; ср. с.-х. диал. *dās, dažjā* (Susak 156); *dāžd, dāžda* (локальное удлинение) (Istrija 113), *dāž, dažjā* (Istrija 96); рус. *дождь, дождѣ*; ст.-рус. дождѣ, дождѣ (Stang. Učenje 12); слов. *dāždž, dāždžā*; Но болг. *дъждѣт*, с.-х. диал. *дѣжд, дѣжда* (П. Др. 193), в.-л. *dešć*. В Сборнике: дѣждѣ 222 и дѣжда 30, 478а, дѣждѣмъ Instr. 17а; дѣждѣмъ Instr. Pl. 321.

36. дворити, дворѣм от двор (штокавское удлинение), дворѣ; ср. с.-х. диал. *dvŷr, dvora, va dvor* (Novi 214, 194); *padvŷr* - наречие (Posav. 197: 127); рус. *двор, дворѣ*; рус. диал. *двор*; укр. *двір, дворѣ*; болг. *дворѣт*; чеш. *dvŷr, dvora* См. 95:69, 71 и

25:124, § 49 - праслав. *b* а.п. Но с.-х. диал. *двѣр, двѣра, нѣ двѣр* (Кос.-мет. I, 25). В Сборнике: *двѣра* 342 и *двѣра* 84а, *двѣрь* Лос. 2842а, 300а, 446; Рl.: *дворы* 259а и *двѣры* 304а, 309; *дворь*<sup>х</sup> Лос. 39.

37. *о-дѣбрити, ѡ-дѣбритѣм* от *дѣбар, дѣбра, дѣбро*; ср. с.-х. диал. *дѣбар, дѣбра, дѣбро* (Срем 276), *dobro* (Istrija 92); рус. *добр, добра, добро*; рус. диал. *дѣброј* (95:101); слов. *dŕber, dŕbra* (Plet.). См. 95:101 - праслав. *b* а.п.

38. *крѣтити, крѣтим* от *крѣст, крѣста*; ср. рус. *крест, крестѣ*; бел. *хрест, хрестѣ, хресту* (Нос.); слов. *kŕst (kŕst), kŕsta* (Plet.). В Сборнике все формы конечноударенные: *крѣть* 67а, *крѣта* 41, 45, 46..., *крѣѣ* 46, 463а, 492..., *крѣомь* 229а, 236а, 237..., *крѣѣ* 49, 51а, 55а...; Рl.: *крѣти* 65, 242.

39. *ѡбь-лѣгчѣти* от *лѣк, лака, лѣко*; ср. с.-х. диал. *lǎhko f.* (Bednj. 330); ст.-рус. *лѣгокъ, лѣгоб* (Stang. Učenje 43); рус. *лѣгкий, лѣгок, легка, легко*; слов. *lǎhek, lǎhka; lǎhǎk*. См. Дыбо. Луж. II, 70 - рассматривает как тип с новоаккутовым ударением на корне, однако рано перешедший в подвижный тип (Дыбо. Фраг. 49-50).

40. *мртвити, мртвим* (RJA - без акцента); *ѡу-мрѣвѣти, ѡу-мрѣвѣтим* от *мрѣва, мрѣва, мрѣво*; ср. с.-х. диал. *mŕtǎv, mŕtvǎ*, но *mŕtvu* Асс. (Novi 231), *mŕtǎv* (Posav. 197: 42); *мрѣвѣ* и *мрѣвѣ*, *мрѣва, мрѣву* Асс. (Сев. Тим. 403, 434); рус. *мѣртовый, мѣрте, мертва, мертво* и вариант *мѣрво*; слов. *mŕtǎv, mŕtva*; слов. *mŕtvu* и вторично - *mŕtvu*; пол. диал. *mǎrtvu* (Кульб. 110); словин. *mjǎrtvi*; кашуб. *mŕtvi* (LGr 105).

41. *ѡштрѣти, ѡштрѣтим* от *ѡштар, ѡштра, ѡштра*; с.-х. диал. *ѡštǎr, ѡštǎ* и *ѡštra* (Novi 233); рус. *ѡстрый, ѡстр, ѡстра, ѡстро*, и *ѡстро*; рус. диал. *ѡштрој, ѡштрѣ*; слов. *ŕster, ŕstra* (Plet.). См. 95:101 - праслав. *b* а.п.

42. *пѡстѣти, пѡстѣтим* от *пѡст, пѡста* (вторично?); ср. ср.-болг. *въ постѣ* (Поучения 176); рус. *пост, поста*; слов. *pŕst, pŕsta*; чеш. *pŕst*, но *postu*; слов. *pŕst*; пол. диал. *pŕst, pŕostu* (Кусаѣа 281). В Сборнике 1509 г.: *пѡстѣ* 32, 242, 243, *пѡста* 2202, 243, *пѡстѣ* 276, *пѡстѡмь* 133, 134а, 222 и *пѡстѣ* 202а, 207, 228, *пѡстѣ* 243, 276, Рl.: *пѡсты* 242а, 276 и *пѡсти* 276.

43. *прогѡчѣти, прогѡчѣтим* (RJA-без акцента), *прогѡчѣть* от производного сущ. *прогѡк, прогѡка* Gen.; ср. с.-х. диал. *прѡрѡк [прорѡк]* (Ст.-прн. 82), *прѡрѡк* (Posav. 196: 237); слов. *prŕok, prŕŕka* (Plet.); рус. *прѡрѡк, прѡрѡка* Gen. В Сборнике 1509 г.: *прѡркѣ* 35, 61, 85а, 86, *прѡрѡка* Gen. 493а, *прѡркѣ* Асс. Рl. 41а.

44. *сѣлитѣти, сѣлитѣтим* от *сѣло, сѣла*; ср. с.-х. диал. *sǎlĕ, sǎlŕ* Gen., *sǎlo* Pl. (Bednj. 298); в Сборнике 1509 г. *сѣло* 243, 245, 483 и *сѣло* 37а, *сѣла* Gen. 20, 360; *сѣлѣ* Лос. 199а, 212а, 225а; Рl.: *сѣла* 115, 116, 179...; рус. *сѣло, сѣла* Gen., *сѣла* Pl.; болг. *сѣло*; слов. *sĕlo, sĕliti, sĕlim* (Plet.); чеш. *selo*; пол. *siolo*. См. 95: 83 - прасл. *b* а.п.

45. *ѡ-сѡуѣтитѣ* (исходное имя \**suĭb* не сохранилось в слав.

языках, кроме рус. *сѡуѣ* Vasmer 3, 41); с.-х. *сѡѣта, сѡѣту*, ср. ц.-сл. и рус. *сѡѣтный* (Ц.-сл. и рус. III-IV, 517); др.-серб. *сѡуѣтоу* (Апостол XV 5а). В Сборнике 1509 г.: *сѡуѣти* Gen. 438а, *сѡуѣтоу* Instr. 3а, 106а, *сѡуѣте* Лос. 399. Ср. ц.-сл. и рус. *сѡуѣтѣсь, сѡуѣчѣсь, сѡуѣтѣсь* (Ц.-сл. и рус. III-IV, 517); рус. диал. *сѡѣтный* (Област. слов. 239) и рус. *сѡѣтѣй* А.п. имени не совсем ясна.

46. *ѡу-щѣдрѣ, ѡу-щѣдрѣтим* ср. *щѣдрѣти* (Никон Черног. 4); рус. *щѣдрѣть* (Даль 4, 652); чеш. *štedrŭ* - указывают на *b* а.п. Однако исконная а.п. производящего имени, вероятно, подвижная, ср. рус. *щѣра, щѣро*, в Сборнике *щѣдри* Рl. 507а, с.-х. *тшѣдро*, а также др.-рус. с а.п. (см. 32:214-217).

2. § 4. Праславянская с а.п. восстанавливается у следующих имен, от которых образованы *i*-глаголы.

Глаголы, образованные от долгосложных имен исконной с а.п. в современном сербохорватском имеют в инфинитиве долгое восходящее ударение на корне ' и долгое нисходящее ^ или долгое восходящее ' в презенсе с последующей долготой на -i-.

1. *бѡгрѣти* (и *бѡгрѣтим*, возможно, под влиянием *бѡгра* 'зной, солнцек' - Ристић-Кангрѣа) и формы презенса), *бѡгрѣм* 'окрашивать в красный цвет' (РСАН); ст.-сл. *багрѣ* 'красный'; с.-х. *bagren* 'пурпурный' (Dean.-Maix. 11), *bagra* 'purpura' (Skok I, 90); с.-х. диал. *obagrĕt, obagrĕm* (Kosmet - Skok I, 90).

В Сборнике 1509 г. встретились аористные формы *ѡ-бѡгрѣсе, ѡ-бѡгрѣсѣсе* 'окраситься кровью'. Другие славянские языки свидетельствуют как будто о с а.п. глагола: рус. *бѡгор* 'пурпур, пурпурная раковина', *багрѣть, багрѣ, багрѣшь* (Ц.-сл. и рус. I-II); слов. *bagŕŕn, bagŕiti, bagŕim* (Plet.), но болг. *бѡгра бѡгрѣш, багрѣх, бѡгра* 'краска' (Пр. р.), ср. также Дыбо (16:13), который восстанавливает исконную *b* а.п.

2. *бѣситѣ се, бѣсѣм се* (РСАН) от *бѣс, бѣса*; ср. др.-рус. *ѣ бѣси* (Чуд. Нов. Завет 32<sup>3</sup>); рус. *бес, бѣса*; слов. *bĕs* (Plet.); болг. *бѣсѣт*. В Сборнике 1509 г.: *бѣса* 59, 65, 209 и *бѣса* 206а, 209... (всего 7 р.), *бѣсоу* Dat. 64, 192, 209а..., *въбѣса* Асс. 279а, *бѣсомь* Instr. 23а, 48а, 60а, 145а...; Рl.: *бѣсы* 43а, 62, 88а (всего 8 р.) и *бѣсы* 125а, 126, 126а... (всего 7 р.), *бѣсѡвь* Gen. 193 и *бѣсѡвь* 99, 118, 119а... (всего 16 р.); *бѣсѡмь* Dat. 692, 71а, 126..., *бѣсы* Instr. 211, 281, *бѣсѣ* Лос. 228а.

3. *блѡжитѣти, блѡжитѣтим* от *блѡго, блѡга*; ср. с.-х. диал. *blǎgo, blǎga* (Novi 257) (ср. adj. *blǎg, blǎgǎ, blǎgo* (Novi 232)), *blǎg, blǎga, blǎgo* (Šart. 140); ср.-болг. *въ блазѣ* (О письм. 636); рус. *бѡлого*; укр. *бѡлого*; слов. *blagŕ*. См. 95:100 - праслав. с а.п.

4. *блѡдитѣти, блѡдитѣтим* от *блѡд, блѡда*; ср. др.-рус. *ѣ блѡуда* (Чуд. Нов. Завет 69<sup>2</sup>); рус. *блуд, блѡда*; бел. *блуд, блѡда* (Нос.); слов. *blŕd*; чеш. *blud*; слов. *blud* (Isač.); пол. *blad, bĕdu*; словин. *blŕd, blǎd* (LS 55). В Сборнике 1509 г. *блѡуда* 46а и *блѡуда* 3а, 28, *блѡудѣ* Dat. 47а, *блѡудѣ* Instr. 216, *блѡудѣ* Лос. 41а, 46а.

5. бранити, браним от бран, брани f. и бран, брана m. (РСАН); ср. др.-рус. въ брани (Поучения 92); рус. боронь; болг. брана, слов. brân, branî. В Сборнике 1509 г. - с а.п. набрань 52а, 174а; набрани 79, 189. См. 95:89 - праслав. с а.п.

6. брачити се, брачим се (РСАН) от брак, браку; ср. с.-х. диал. брак, браку Лос. (Шабач. 326); др.-рус. на брак (Чуд. Нов. Завет 3<sup>1</sup>). Но болг. бракт (Пр. р.). В Сборнике 1509 г. с а.п. набракъ 402а, убраць 493.

7. в-вали, в-валише, аог. (см. 2. § 5).

8. вѣстити, вѣстим (РСАН) от вѣст, вѣсти; ср. рус. весть, вестей Gen. Pl., бѣз вѣсти; слов. věsti, vesti (Plet.). В Сборнике 1509 г. - с а.п.: бѣзвѣсти 125а, 145, 173, 247.

9. врѣдити, врѣдим (РСАН) от врѣд, врѣда; ср. рус. вѣред, вѣреда; слов. vřěd; болг. врѣда (Пр. р.); чеш. vřed; слов. vred; пол. wrzód, wrzodu; в.-л. brjóđ, brjóda. В Сборнике 1509 г.: врѣда 312а; Леств. XIV-XV вв. врѣда 29.

10. главити, главим от глава, главу; ср. с.-х. диал. glāovò, glāovu Acc., glāovè Dat. (Bednj. 302, 326, 324), glāvà, glāvu Acc. (Susak 111); рус. головá, голову; слов. glāva, glavě; чеш. hlava; в.-л. hłowa; кашуб. głova. См. 95:61 и 25:151, § 62 - праслав. с а.п.

11. гласити, гласим от глас, гласа; ср. с.-х. диал. glās, glāsa, na glāsù (Susak 104); рус. голос, голоса Gen., голосов Gen Pl.; слов. glās, glāsa, glasù (Plet.); болг. гласът; чеш. hlas; слов. hlas; пол. głos; в.-л. hłós, hłosa. См. 25:111, § 43 - праслав. с а.п.

12. глумити се, глумим се <sup>10</sup> 'шутить, играть (на сцене),' глумитисе 'насмехаться' (Сборник 1509 г.) от глума, глуму (позднее выравнивание?); ср. ц.-сл. и рус. глумить, глумлю, глумишь (Ц.-сл. и рус. I, 555); рус. глум, глума (Vasmer 1, 270); рус. диал. глумной (Област. слов. 37); др.-чеш. hluma. См. также 32:37-38.

13. градити, градим от град, града; ср. с.-х. диал. và grādi, рò grādu (Novi 209); рус. город, города Gen., городов Gen. Pl.; слов. grād, grāda, grādù (Plet.); болг. градът (Пр. р.); чеш. hrad; в.-л. hród, hroda. См. 95:73 и 25:118, § 44 - праслав. с а.п.

14. по-грѣз<sup>ит</sup>исе, по-грѣз<sup>еть</sup> от gruz (RJA без акцента); ср. рус. груз, груза, грузить, грузю, грузит и грузит (позднее); ц.-сл. и рус. грузъ, груза (Ц.-сл. и рус. I, 619); укр. груз, грузу, пол. graz, gręzi; ст. с.-х. диал. грузим (Криж. Гр. 226).

<sup>10</sup> Глаголов с таким акцентом в современном сербохорватском языке (долгое нисходящее ударение в презенсе, как в инфинитиве) насчитывается (по Даничичу) около 73 (см. дальше). В Сборнике 1509 г. из этого списка встретилось 8 глаголов - два долгосложных глагола исконной b а.п. (дубити, дубим, трубити, трубим), остальные - долгосложные глаголы исконной s а.п. (глумити, глумим, растити, растим, слѣдити, слѣдим, скрбити, скрбим, тајити, тајим, тежити, тежим).

15. дивити, дивим, с.-х. диван, дивна, дивно, ср. ст. с.-х. диал. дивимсе (Криж. Гр. 221); рус. дивить, дивлю, дивишь; рус. диал. дивья наречие (Област. слов. 47); чеш. div, divný; кашуб. zavi (LGr 454); словин. živ, živì (LS 239).

16. досадити, досадим, ср. приставочное сущ. досада; в Сборнике 1509 г. также с ударением на приставке: досада 480, досады 132а Gen., досадъ 316, 356а, 480а Acc.; Pl.: досадь Gen. 350, досадами 156.

16а. душити, душим от дуг и дуг, дуга; ср. с.-х. диал. dūžan, dūžnà, dūžno (Novi 233); на а.п. с указывают др.-рус. по долгоу (Чуд. Нов. Завет 100<sup>4</sup>); рус. долг, в долгу, долги Pl.; слов. dotg, dotgà; болг. дълът. См. 95:102 и 14:154-155 - праслав. с а.п.

17. о-жив<sup>ит</sup>и, о-жив<sup>им</sup> (в Сборнике 1509 г. встретилась форма оживить, которая могла иметь инфинитив как на -iti так и на -eti); от жив, жива, живо; ср. с.-х. диал. živ, živà, živò (Novi 232); рус. живой, жив, живá, живо; слов. živ, živa; чеш. živ, živu; слов. živ; словин. živì (LS 1441); Но словин. živ (LS 1451). В Сборнике 1509 г. - с а.п. живь 8а, 9, 11а..., жива 65 (и жива 103а, 128, 368), живъ Acc. 50, 54а, 56..., живо 74а, 5592а.

18. заповѣдити, заповѣдим от приставочного сущ. заповѣд. Имя в Сборнике с ударением на приставке: заповѣдь 509, 1043а, 110а... (12 р.) - заповѣдь 441, заповѣди 211а, 215, 221а, 299 Gen., заповѣди Dat. 332а, 330а; Pl.: заповѣди 75а, 113, 123а..., заповѣдей Gen. 3а - заповѣдей 152, заповѣде Dat. 233, 4022, 513, заповѣде Loc. 131а, 216а, 231, 235а.

19. јазити, јазим 'делать отводные каналы' от јаз, јазу 'запруда' (Вук); ср. слов. jez, jeziti, jeziti (Plet.); ц.-сл. рус. яз, јаза 'закол в реке для ловли рыбы' (Ц.-сл. рус. III-IV, 1011); чеш. jez; слов. jaz (Isač.); пол. диал. jas, jasu (Kucafa 30). Но болг. язът (Пр. р.).

20. јарити, јарим, с.-х. јар f., јари Gen.; ср.-рус. јро-наречие, яриться; слов. jar, јара; словин. jarì (97:29). Др.-рус. памятники дают неясный материал - см. 32:206.

21. корити, корим (RJA) от корѣн, корѣну и корѣну ср. с.-х. диал. kòrēn, kòrēna, korenih и korenih Gen. Pl. (Novi 210); ср.-болг. ис корене (О письм. 22а); рус. корень, корня, корней; слов. korēn. Но болг. коренът (Пр. р.). В Сборнике 1509 г.: корень 132, 33, 34..., корень Gen. 132, 24а, 26а..., корени Loc. 123, 245 и т. д.; но Леств. XV в. корень 15; Никон Черног. корень 122а.

22. кратити, кратим от кратак, кратка, кратко и кратак, кратко (иммобилизация). С.-х. диалекты и славянские языки также дают два ряда форм: один ряд свидетельствует о с а.п., другой - о b а.п.; с а.п. с.-х. диал. кратки, кратко (Кос.-мет. I, 323); бел. короток, коротка, коротко (Нос.); b а.п.: слов. krátek, krátka; чеш. krátky; слов. krátky; пол. krótky; с.-х. диал. křtiti, -im (далмат.-Skok II, 183).

По с.-х. диал. *kr̥tck* – *kr̥tki* 'Bednj. 305), *kr̥tak*, *kr̥tkī* (Novi 233), чак. *kārti*, *kārtin* (Nerezine – Skok II, 183); рус. *короток*, [короток], *коротка*, *коротко* [коротко, коротко] – смешаны формы *b* и *c* а.п. (См. 95:102 – праслав. *c* а.п., ср. 20а:46 и след.; 14:156–157 – праслав. *b* а.п.).

23. *крѣпѣти*, *крѣпѣм* от *крѣпак*, *крѣпка*, *крѣпко* (иммобилизация); ср. с.-х. диал. *kr̥rak*, – *kr̥rki* (Bednj. 305); рус. *крѣпок*, *крѣпка*, *крѣпко*; слов. *kr̥rak*, *kr̥rka* (Plet.); чеш. *křepký*; слов. *kr̥rky*; пол. *kr̥rak*, *kr̥rka*. См. 14:156–157 – праслав. *c* а.п.

24. *кр̥мити*, *кр̥мѣм*, с.-х. *кр̥ма*, *кр̥му* 'корм для скота'; с.-х. диал. *k̥rm̥* (Bednj. 302); рус. *корм*, *корма* Gen., *кормов* Gen. Pl.; болг. *кърма*; слов. *kr̥m*; пол. диал. *karma* (Kusača 59 2); кашуб. *kar-ma* (LP 335).

25. *лѣнѣти се*, *лѣнѣм се* от *лѣжен f.*, *лѣжена*; ср. с.-х. диал. *l̥pn*, *l̥pn̥* (Novi 155); слов. *l̥pn*, *l̥pna f.* Но ст.-чеш. *l̥pný*; чеш. *l̥pný* – под влиянием сущ. на *-i*; ср. ц.-сл. и рус. *лениво*, *лениво*, *лениво* (Ц.-сл. рус. I–II, 567).

26. *лѣпѣти*, *лѣпѣм* от *лѣп*, *лѣпа*, *лѣпо*; ср. с.-х. диал. *l̥p̥*, *l̥p̥a*, *l̥p̥o* Acc. (Novi 231), *l̥p̥a l̥p̥i* [m̥j̥stu] (Posav. 197: 40); слов. *l̥p̥*, *l̥p̥a*; чеш. *lepý*; слов. *lepý*.

27. *лѣшити*, *лѣшѣм*, с.-х. *лѣх*, *лѣхо*; ср. рус. *лихой*, *лих*, *лиха*, *лихо*; укр. *лихий*; слов. *l̥h̥*; чеш. *lichý*; слов. *lichý*; кашуб. *l̥x̥i* (LP 455); словин. *l̥x̥i* (LS 557). См. 32:214 и др. в др.-рус. – с а.п.

28. *мáстѣти*, *мáстѣм* от *мáст*, *мáсти*; ср. с.-х. диал. *m̥ast*, *m̥ast̥a*, (Novi 214), *m̥ast* (Bednj. 303), *m̥ast*, *m̥ast̥om* (Sapt. 136), *m̥ast*, *m̥asti*, *m̥ast̥om* [m̥ast̥u] Instr. (Posav. 197: 29, 31), *бѣз мáсти* (Ст. црн. 62); слов. *m̥ast*, *m̥ast̥i* (Plet.); чеш. *mast*; слов. *mast̥i*; пол. диал. *masny*, *masna* (Kusača 195). Ср. в др.-рус. *b/c* а.п. (32:73 и др.).

29. *мѣнитѣ*, *мѣнѣм*, имя в с.-х. *b* а.п. *мѣна*, *мѣну*, с.-х. диал. также *мѣна*, *мѣне*, *мѣну* (Кос.–мет. I, 398). Ср. чеш. *m̥p̥na*, *m̥p̥ni-ti*; слов. *m̥p̥na*; пол. диал. *m̥p̥ana* (Kusača 280). В вост.-сл. барит. формы: рус. *мѣна*, *мѣну*; укр. *міна*, *міну*. В др.-рус. – колебание между *b* и *a* а.п. (см. 32:29–30). Исконная а.п. неясна.

30. *мѣритѣ*, *мѣрѣм*, имя в с.-х. имеет формы *b* а.п. наряду с формами *c* а.п.: *мѣр*, *мѣра*, *мѣром* и *мѣром* (Вук); ср. рус. *мир*, *мира*, *миры* Pl., *миров* Gen. Pl.; слов. *m̥ir*, *m̥ira*, *m̥iru* (Plet.). Но чеш. *m̥ir* – переход в *b* а.п., характерный для чешских *ŷ*-основ. В Сборнике 1509 г. имя – с а.п. *вѣмирѣ* 184, *вѣмирѣ* 212а, 301а и т. д.

31. *млáдитѣ*, *млáдѣм* от *млáд*, *млáда*, *млáдо*, ср. с.-х. диал. *ml̥ad*, *ml̥ada*, *ml̥ad̥u* Acc., *ml̥ado* (Posav. 197: 43), *ml̥ad̥o* (Bednj. 305), *ml̥at*, *ml̥ada*, *ml̥ado* (Susak 114); рус. *молод*, *молода*, *молодо*; слов. *ml̥ad*, *ml̥ada*, *ml̥ad̥o* (Plet.); чеш. *mladý*; слов. *mladý*; пол. *mlody*. В Сборнике 1509 г. – с а.п. *измлада* Gen. 382. См. 95:100 – праслав. *c* а.п.

°32. *мрáчитѣ*, *мрáчѣм* (см. 2. § 5).

33. *мѣтитѣ*, *мѣтѣм* от *мѣтан*, *мѣтна*, *мѣтно*; ср. с.-х. диал. *m̥t̥en*, *m̥t̥na* (Србија 70, 434); рус. *мѣтен*, *мѣтна*, *мѣтно*; чеш. *mt̥n̥ý*; кашуб. *m̥t̥n̥i* (LP 547); словин. *m̥t̥ni* (LS 678). Но слов. *m̥t̥n̥u*; слов. *m̥t̥en*, *m̥t̥na* (Plet.) – выравнивание.

34. *об-нáжитѣ*, *об-нáжѣм* от *нáг*, *нáги*, *нáга*, *нáго*; ср. др.-рус. *пó нагу* (Чуд. Нов. Завет 24<sup>2</sup>); рус. *нагоу*, подвижный тип сохраняют и краткие формы: *наг*, *нага*, *наго*; слов. *n̥ag*, *n̥ag̥o*, *n̥aga*, *n̥ag̥o* Acc.; чеш. *nahý*; слов. *nahý*; пол. диал. *naği* (Kusača 204). См. 25:152, § 62 – праслав. *c* а.п.

35. *плѣнитѣ*, *плѣнѣм* от *плѣн*, *плѣна*; ср. слов. *pl̥pn*, *pl̥pn̥a*; болг. диал. *pl̥no*, *pl̥ne*: См. 25:113, § 43 – праслав. *c* а.п.

°36. *побѣдитѣ*, *побѣдѣм*, ср. приставочное сущ. *побѣда*. Имя в Сборнике также с ударением на приставке: *побѣда* 432а, 68, 216а..., *побѣды* Gen. 79а, 80, 252а..., *побѣдѣ* Dat., Instr. Acc. и Loc.

37. *пѣститѣ*, *пѣстѣм* от *пѣст*, *пѣста*, *пѣсто*. В Сборнике 1509 г. *ис-поустѣти*, *ис-поустѣть*; *нис-поустѣти*; *ѡ-поустѣти*, *ѡ-поустѣть*, *ѡ-поустѣть*, *ѡ-поустѣть*, *ѡ-поустѣть*.

Другие славянские языки указывают на с а.п.: др.-рус. *напоустѣ* (Чуд. Нов. Завет 31<sup>4</sup>); рус. *пустой*, *пуст*, *пустя*, *пусто*, слов. *p̥st*, *p̥sta*; чеш. *pusty*; слов. *pusty*.

38. *о-рѣцитѣ се*, *о-рѣчим се* (RJA без акцента), *ѡ-плѣчитѣсе*, (*ѡ-плѣчитсе*) от *пѣк*, *пѣка*; ср. с.-х. диал. *p̥k̥*, *p̥ka*, *p̥kovi* (Шабач. 230); рус. *полк* (*пóлок*), *полка*; ст.-рус. *полка* Gen. (*b* а.п.?).; *наполкѣ* (Stang. Učenje 54, 41); слов. *pl̥k̥* (Plet.); слов. *pluk*. В Сборнике 1509 г. *плѣкѣ* 265, 267а, 304..., *плѣка* Gen. 279, *плѣкѣ* Dat. 412; *плѣци* Pl. 280, 292... В др.-рус. предполагается *b* а.п. (32:112 и др.).

39. *рáдитѣ*, *рáдѣм* от *рáд*, *рáда*; ср. с.-х. диал. *r̥ad* (?) (Bednj. 288); *r̥ad*, *r̥adovi* (Ст.–црн. 273); ср. глагол *r̥adim*, *r̥adū* 3 Pl.; *r̥adio* (Posav. 197: 129, 63, 126).

°40. *рáститѣ*, *рáстѣм* от *рáст*, *рáста*; ср. с.-х. диал. *r̥ast* (Bednj. 297); рус. *рост*, *роста*, *ростов* Gen. Pl.; слов. *r̥ast*; слов. *vrast*. В Сборнике 1509 г. *рáстомѣ* Instr. 225а. Но чеш. *vzr̥st*, *vzr̥stu* и слов. и слов. глаголы показывают *a* и *b* а.п.: слов. *r̥astiti*, *r̥astim* (Plet.); слов. *r̥astv* (Isač.), однако рус. глагол подтверждает с а.п. *растить*, *ращу*, *растѣшь*.

41. *рѣчитѣ*, *рѣчѣм* от *рѣка*, *рѣку*; ср. с.-х. диал. *r̥ika*, *v̥a r̥iku* (Novi 228), *r̥ika*, *r̥iku*, *ŷ r̥iku* (Susak 112); рус. *рука*, *руку*; болг. *r̥ika*. В Сборнике 1509 г. *зáроукѣ* 313а. См. 25:100, § 39 – праслав. *c* а.п.

42. *свѣтитѣ*, *свѣтѣм* от *свѣт*, *свѣта*; ср. с.-х. диал. *r̥o sv̥itu* (Novi 185); *sv̥iet* (Bednj. 327), *sv̥it*, *sv̥ita*, *f sv̥itu* (Susak 104), *ŷ-свѣт*, *нá-свѣт* (Сев. Тим. 445, 448); др.-рус. *ѡ-свѣтѣ* (Чуд. Нов. Завет 41<sup>2</sup>); слов. *sv̥et*, *sv̋et̥a* (Plet.); болг. *sv̋et̥ot* (Пр. р.). В Сборнике 1509 г.: *насвѣтъ* 303а.

43. *свѣтитѣ*, *свѣтѣм* 'святить' от *свѣти*, *свѣт*, *свѣта*, *свѣто*; ср. рус. *святый*, *свят*, *свята*, *свято*; слов. *sv̋et*, *sv̋eta* (Plet.); чеш. *sva-*

тү; словц. *svätŭ*; пол. *święty*; в.-л. *swjaty*; словин. *svjati* (LS 1121). Но н.-л. *swēty*. См. в др.-рус. — с а. п. (32:214-215).

44. *скврѣнѣти се, скврѣнѣм се*, с.-х. *скврѣна* (может быть, позднее вместо *скврѣна*); ср. рус. *скверен, скверня, скверно*, глагол — *сквернить, скверню, сквернишь* — с а. п. В Сборнике 1509 г.: *скврѣни Gen. 72, 112a, 113a, скврѣнѣ Acc. 120a, 296a; Pl.: скврѣни 384a, скврѣнѣ Gen. 308, скврѣнѣми Instr. 249a, 307a*. Совр. с.-х. соответствует слов. *skvrŭna* (Plet.).

45. *скрѣбѣти, скрѣбѣм* от *скрѣб, скрѣби*, ср. с.-х. диал. *skêrb, skêrbŭ, skêrbŭ* Loc. (Bednj. 303); ср.-болг. *въ скрѣби* (Поучения 208a); рус. *скорбь, скорбей* Gen. Pl.; слов. *skrb, skrbŭ*. В Сборнике 1509 г. встретились барит. формы: *скрѣбы Pl. 476a, скрѣбѣ Loc. 477a*. В др.-рус. — подвижно-окситонированная а. п. (32:74 и др.).

46. *слѣдѣти, слѣдѣм*, с.-х. *слѣдак, слѣтка, слѣтко*; ср. с.-х. диал. *slôdek, slôtki* (Bednj. 305), *slătka, slătko* (Posav. 197:43); слов. *sladâk, sladka* (Plet.); рус. диал. *облодко, солôдко, солодѣти* (Област. слов. 250); чеш. *sladký*; словц. *sladky*; пол. диал. *spôtke* (Kusaŭa 172); в.-л. *slôd, sloda*. Ср. 14:156-157 — праслав. с а. п.

47. *слѣдѣти, слѣдѣм* от *слѣд, слѣда*, ср. Сборник 1509 г. — с а. п. *слѣда Gen. 332a, слѣдѣм Instr. 349*; ср.-болг. *въ слѣдѣ* (О письм. 25a, 38a); рус. *след, следя, по следу, следы* Pl., *следов* Gen. Pl.; слов. *slêd, slêda, slêdŭ* (Plet.); чеш. *sled*; словц. *sled*; пол. диал. [на *ślęgu* бычу] *ślady* (Kusaŭa 178).

48. *слѣзѣти, аог. прѣслѣзи* (см. 2. § 5).

49. *спѣшѣти, спѣшѣм* от *spijeh* (RJA-без акцента). В Сборнике *спѣшѣм Instr. 137, 482* — с а. п. и *спѣшѣм* 113a — б а. п. Так же противоречивы свидетельства других славянских языков. На с а. п. указывают: слов. *spêh, spêha, spêhŭ* (Plet.); рус. *спеша, спеша, спешитъ, спешу, спешить*; укр. *на спих*.

50. *срѣмѣти, срѣмѣм* (см. 2. § 5).

51. *странѣти, странѣм* (RJA-без акцента), *распространѣти* от *страна, странѣ*; ср. с.-х. диал. *strānā*, Acc. *strāni*, как *brādu* (Novi 228); рус. *сторона, стороны, на сторону*; чеш. *strana*; словц. *strana*; пол. *strona*; в.-л. *strona*. См. 95:61 — праслав. с а. п.

52. *сѣшѣти, сѣшѣм* от *сѣх, сѣха, сѣхо* (выравнивание по ж. р.). Ср. с.-х. диал. *sûh, sûho, sûhā, sûhu* Acc. (Hvar—JФ, кн. XIV стр. 32); *sêyh* (Bednj. 305), *sûv, sûvo, sûva* (Šapt. 140); рус. *сухой, сух, суха, сѣхо, по сѣху*; слов. *sûh, sûha*; чеш. *suchý*; словц. *suchý*. См. 95:100 и 25:141, § 55 — праслав. с а. п.

53. *таѣти, таѣм* (RJA) от \**tājō, tājā, taje*; ср. рус. диал. *май, маа* 'погаенное место' (Област. слов. 264), слов. *tāj*; кайк. *zātayiz* аог., *zātajil* (Petretić 54, 63<sup>b</sup>); словин. *tājŭ, tājā* — глагол; *tajni* (LS 1199, 1198); сред.-болг. *ѡ-гаи* с переносом.

54. *тврѣдѣти, тврѣдѣм* от *тврѣд, тврѣда, тврѣдо*; ср. с.-х. диал. *tvrd, tvrdā, tvrdo* (Novi 232), *têrd* (Bednj. 305), *у тврѣдо* (да знаш) (Кос.-мет. II, 304), *tvrd, tvrda, tvrdo* (Šapt. 140); др.-рус. *а нѣ*

*тврѣды* (Чуд. Нов. Завет 144<sup>3</sup>), *тврѣдѣи* (там же, 87<sup>4</sup>); рус. *тврѣд, тврѣдā, тврѣдо*; укр. *тврѣдѣи* (Грин.); слов. *tfd, tŕda*; словц. *tvrdý*. См. 95:102 — праслав. с а. п.

55. *теготѣти, теготѣм* (RJA) от \**tegotā, tēgotu* Acc. Sg.; совр. с.-х. *тегота, теготу* Acc. В Сборнике 1509 г.: *теготā 507; теготѣ Acc. 306, 371, 504a, теготѣю Instr. 463*. См. 14:163 — праслав. с а. п.

56. *тѣжити, тѣжим* от *тѣжак, тѣшка, тѣшко* (выравнивание по м. и ж. р.), ср. с.-х. диал. *têžak, tēško, tēška* (Šapt. 140); рус. *тяжк, тяжкā, тяжко*; ст.-укр. *тяжкѣи, тяжкѣя* (Весел. Наг. прикм. 221); слов. *têžak, tēška* (Plet.); чеш. *těžký*; словц. *ťažký*; пол. диал. *ceŕki* (Kusaŭa 47). Ср. др.-рус. и ср.-болг. примеры из 14:156, свидетельствующие о праслав. с а. п.

57. *въ-телесѣше* аог. от *тѣло, тѣлѣса* Pl.; ср. с.-х. диал. *têlo, telesā* (Novi 222), *tiele* (Bednj. 299); др.-рус. *по тѣлоу* (Чуд. Нов. Завет. 116<sup>2</sup>); *сѣ тѣло* (О письм. 70a); болг. *тяло*; слов. *tel, telēsa*; чеш. *tělo*; словц. *telo*; пол. *cialo*. В Сборнике 1509 г. *натѣлѣ* Loc. 64; *натѣль* 205.

58. *триезвѣти се, триезвѣм се* (RJA-без акцента), *истрѣзвѣитѣ се* (ср. с.-х. *трѣзвѣти се, трѣзвѣм се* от *трѣзвен* (формы ж. и ср. р. в словарях отсутствуют); ср. др.-рус. *трѣзвѣмъ* Dat. Pl. (Чуд. Нов. Завет 140<sup>4</sup>); рус. *трѣзвый, трезв, трезва, трезво*; слов. *trézek, trézka, trézven, trézva* (Plet.); болг. *трѣзвен*. Но зап.-слав. языки: чеш. *strízový*; словц. *triezvy*; пол. арх. *trzezwy*; словин. *třezvi* (LS 1236) указывают на б а. п.

59. *тѣжити, тѣжим* (см. 2. § 5).

60. *тѣпити, тѣпѣм* от *тѣп, тѣпа, тѣпо*; ср. рус. *тѣпой, тѣп, тѣпā, тѣпо*; "tagus. *tŭp, tŭpa, tŭpo*; чак. *tŭp, tŭpā, tŭpo*, slov. Neutr. *torp*; чеш. *topŭ*; пол. *topu*; словин. *topi*" (из 97:34); словц. *tu-ry*. В др.-рус. — с а. п. (32:214-215).

61. *оужасѣти, с.-х. оужас*. Слав. языки дают два ряда форм: с ударением на 1-м слоге: рус. *ужас*; болг. *ужас*; ц.-сл. и рус. *ужасѣ, ужаса; ужасть, ужастѣ* (Ц.-сл. и рус. III-IV, 691); и с ударением на 2-м слоге: укр. *ужах, ужаху*; ср. рус. прил. *ужасен, ужасна, ужасно*; др.-рус. *оужаса* (Чуд. Нов. Завет 60<sup>2</sup>); чеш. *úžas*; словц. *úžas*, очевидно, с предупредительной долготой. В Сборнике 1509 г. все формы с ударением на 2-м слоге корня: *оужасѣ* 125a, 129a, 255a..., *ѡжаса Gen. 274a, 243; оужасѣм Instr. 158a, 162a, 246... оужасѣ* Loc. 379a. Но в ц.-сл. глагол с ударением на суффиксе: *оужасѣти* (Ц.-сл. и рус. III-IV, 691).

62. *ѡз-ѡстити, ѡз-ѡстѣм* от *ѡста*, ср. с.-х. диал. *ŭsta, ustāmi* (Susak 181), *ŭста, ŭстѣю* (Кос.-мет. II, 396), *ŭsti* Loc., *ŭstā* Instr. (Posav. 196:253), *ѡ ѡсти* (Срем 265); рус. *устā, болг. устā*; слов. *ŭsta*. Но чеш. *usta*; словц. *usta*. В Сборнике 1509 г. *оуста* 2a, 9, 31a, 36a... (всего 28р.) и *оуста* 560a, *оустѣ* Gen. 68, 105a, 219a..., *оустѣм* Dat. 75 и *оустѣмъ* 31a, *оустѣ* Instr. 110, *оустѣ* Loc. 25a, 105a, 185a, 399. См. 95:85 — праслав. с а. п.

63. *хладити, хладѣм* от *хлад, хлада*; ср. с.-х. диал. *và hlādi* (Novi 209), *hlāod, hlōdu* Loc. (Bednj. 297, 327); ср.-болг. *на хлад* (О письм. 586); рус. *холод, холода* Gen. Sg., *холода* Pl.; болг. *хлад(ѣт)*; слов. *hlād*; чеш. *chlād*; словцк. *chlad*; пол. *chlód, chłodu*; в.-л. *chtód, chłoda*.

64. *цѣлѣти, цѣлѣм* от *цѣо, цѣла, цѣло*; ср. др.-рус. *и пѣли* (Чуд. Нов. Завет 128<sup>3</sup>), *цѣлыа* Acc. Pl. (Там же, 135<sup>3</sup>); укр. *цѣлѣи*; рус. *цел, целá, цело*; слов. *cěl, cěla* (Plet.); чеш. *celý*; словцк. *ce-lý*; пол. диал. *сацу* (Kusařa 228); В др.-рус. — с а.п. (32:214-215).

65. *чинѣти, чинѣм* от *чин, чина*. В Сборнике 1509 г.: *въ-чинѣти*. Исходное имя в Сборнике 1509 г. во всех формах имеет накоренное ударение: *чинѣ* 46а, 241..., *чина* 1652а, 297а..., *чинѣ* 90, 97а..., *чинѣ* 2а..., *чинѣ* 127а, 279а...; Pl.: *чинѣ* 93, 541; *чинове* 277а; ср. также ст.-укр. *чины* (Весел. Особ. уд. 29). Другие слав. языки, указывающие на с а.п.: др.-рус. *по чиноу* (Чуд. Нов. Завет 144<sup>2</sup>, 145<sup>1</sup>, 145<sup>2</sup>); ср.-болг. *изчина* (О письм. 296); рус. *чин, в чинѣ, чинѣв* Gen. Pl.; слов. *čín*; ст.-чеш. *čín*; словцк. *čín*.

Глаголы, образованные от краткосложных имен исконной с а.п., имеют в современном сербохорватском краткое восходящее ударение на корне в инфинитиве и презенсе и заударную долготу в презенсе.

66. *брѣдити, брѣдѣм* (м. б. итератив от *brestī?*) от *брѣд, брѣда*; ср. с.-х. диал. *brōd, brōda, pō brodu* (Novi 209), *brōdt, brōda* (Susak 104); рус. *брод, брѣда*; слов. *brōd*; болг. диал. *брѣдѣ*. См. 25:140, § 53 — праслав. с а.п.

67. *весѣлѣти, весѣлѣм* от *вѣсео, вѣсела, вѣсело* (вторичная ба-ригонеза; ср. тоже в ст.-рус. *вѣсель, вѣсело, вѣселу* Acc., *вѣсѣлы* (Stang. Učenje 43)); ср. с.-х. диал. *vesāl* (Bednj. 305), *vēsēl, vesēla* [vesēla], *vēsēlu* Acc. (Posav. 197: 47), *vēsēl, vēselo vesēla* (Šapt. 141); рус. *вѣсел, вѣсѣла, вѣсело*; слов. *vesěl, vesēla*. См. 95:100 — праслав. с а.п.

68. *гѣдити, гѣдѣм* от *гѣдан* (краткосложные прил. на -ѣн-слились в одном типе); ср. рус. *гѣден, гѣдно, гѣднá*; ст.-рус. *гѣден, гѣдно, гѣдны* (Stang. Učenje 43); слов. *godān, gódna* (Plet.).

69. *горѣтити, горѣтѣм* от *горак, горка, горко* (выравнивание по м. и ж. р.); ср. рус. *горек, горькá, горько*; ст.-укр. *горкого дѣму* (Весел. Наг. прикм. 221); с.-х. диал. *gōrak, gōrka, gōrko* (Susak 114); слов. *gorāk, gōrka* (Plet.).

70. *дрѣбити, дрѣбѣм* от *дрѣб, дрѣба*; ср. с.-х. диал. *drōb, drō-ba* (Novi 209), *ŷ drōb* (П. Др. 198); слов. *drōb, drobi* f. (Plet.); болг. *дрѣбѣт* (Пр. р.). См. Stang (95:74) — на кайкавских примерах устанавливает с а.п. В др.-рус. с/в а.п. (32:75 и др.).

71. *злѣбити, злѣбѣм* от производного сущ. *злѣба*; ср. с.-х. диал. *злѣба*; рус. *злѣба, злѣбу*. В Сборнике 1509 г.: *злѣба* 128а, 265а, 279а, 242..., *злѣбу* Acc. 60а, 61, 64, 115..., *злѣбѣ* Loc. 273, 332.

72. *крѣвити се, крѣвѣм се* от *крѣв, крѣви*; ср. с.-х. диал. *křv, po křvi* [u křvi] (Novi 230), *křev, křevi* Gen., Dat., *křvi* Loc. (Bednj. 303), *křv, křvŷdm* Instr. (Šapt. 136); рус. *крѣвь, крѣви, об крѣви, в крѣви*; ст.-рус. *бѣзкрѣви* (Stang. Učenje 41), *вѣ кровех* (95:76); слов. *křv [křvi], křvi*; в.-л. *krej, křwě*.

73. *крѣтити, крѣтѣм* от *крѣтак, крѣтко, крѣтка*; ср. рус. *крѣток, крѣткá, крѣтко*; слов. *krotāk [krótek], krotkà [krótka]* (Plet.). Дѣбо восстанавливает у \**kórtъ b* а.п. (20а:55 и др.).

74. *lastiti, lastim* (RJA-без акцента), *лѣстѣти* от *лѣст, лѣс-ти*; ср. с.-х. диал. *lastiv* (Novi 234); слов. *lāsti, lāstī* (Plet.); в.-л. *lesć, lesće*; др.-рус. *налѣсть* (Чуд. Нов. Завет XIV в. 92<sup>1</sup>). Колесов восстанавливает для др.-рус. с/в а.п. (32:72 и др.).

75. *лѣвити, лѣвѣм* от *лѣв, лѣва*; ср. болг. *ловѣт* (Пр. р.); слов. *lōv, lōva [lōva]*; рус. диал. *ловá* Pl. (Обнорск. 2, 14). Ср. др.-рус. *b* а.п. (32:112 и др.).

76. *од-мáздити, од-мáздѣм* от *mazda* (RJA-без акцента); слов. *māzda*; в.-л. *zda, mzda*. В Сборнике 1509 г.: *мъзда* 116, 346; *мъздоу* Acc. 84, 100а, 102... *намъздѣ* Loc. 504; *мъзды* Pl. 501а.

77. *mastiti, mastim* 'мститъ' (RJA-без акцента), *м-мѣстѣти*, *м-мѣстѣ* от *mast* (RJA); ср. рус. *мѣсть, мѣсти, мѣстей* Gen. Pl. Ср. др.-рус. с/в а.п. (32:74 и др.).

78. *muviti, muvitm* (RJA без акцента; зафиксирован в одной книге, по утверждению RJA, из церковнославянского, *мльвити, мльвите*). Ср. рус. *млевá*; болг. *млевá*. В Сборнике 1509 г. все формы с накоренным ударением: *мльва* 1а, 193а, 219..., *мльвы* Gen. 88а, 89, 220..., *мльве* Dat. 446, 447, *мльвѣ* Acc. 1, 419, *мльвоу* Instr. 172а, 203, 211 и *мльвоу* 74а; Pl.: *мльвы* 86а, 161а, 201а..., *мльвах* Loc. 97а.

79. *пѣвити, пѣвѣм* от *пѣв, пѣва, пѣво*. Славянские языки и с.-х. диалекты дают два ряда форм: с.-х. диал. *pǎv* (краткость), *pǎva* и *povà, pǎvo*, полные формы — *povī, povā, povd* (Novi 232), *pǎv, pǎva, pǎvo* (Кос.-мет. I, 464); *pǎv* (краткость), *pǎvo, pǎva* и *povā, pǎvi* (Posav. 197: 42), *pǎf, pǎva, pǎvo* (Susak 114), *pǎvā, pǎvŷ* (Срем 279); рус. диал. *новѣи, новѣя, новѣе* 'другой, иной' (Област. слов. 128); рус. *нов, новá, ново*; ст.-укр. *новѣи, новѣио* (Весел. Наг. прикм. 219); чеш. *povŷ*; словцк. *povŷ*. Этот ряд свидетельствует как будто об исходной с а.п. См. 95:100 — праслав. с а.п. В др.-рус. также с а.п. (32:214 и др.); слов. *pǎv, pǎva, pǎvo*, а также см. примеры в книге В.М. Иллич-Свитыча (25:142, § 55 — праслав. *b* а.п.; переход в ряде языков в с а.п. считает вторичным).

80. *општити, општѣм* от *општи*; ср. рус. *общ, общá, обще*; болг. *общ, общи*; слов. *ōbšči*. Исконная а.п. неясна.

81. *плѣдити, плѣдим* от *плѣд, плѣда*; ср. болг. *плѣдѣт* (Пр. р.); слов. *plōd, plōda, plōdŷ*; ст.-укр. *плѣда* и *плѣдá, плѣдѣ* наряду с *плѣды* (Весел. Особ. уд. 39, 30). Но рус. *плѣд, плѣдá*. Stang (95:71) — приводит примеры из др.-рус. с формами *b* а.п.: Pl. *плѣ-*

ди; плѠды Instr. плѠдоу Dat. Sg., плѠдѠвъ Gen. Pl. В Чуд. Нов. Завете Ѡ плѠдѠ 59<sup>4</sup>. В Сборнике 1509 г. все формы с ударением на корне, кроме Gen. Pl., плѠда Gen. Sg. 22, 33а, 45а...; плѠдѠ Dat. 123; плѠдѠм Instr. 322; Pl. плѠды 22а, 25а, 32...; плѠдѠ Gen. 26 и плѠдѠвъ 312а. Ср. Колесов - др.-рус. *b* а.п. (32:123) и *c* а.п. (32:183).

82. рѠити, рѠѠм (RJA) от рѠро, рѠра; ср. с.-х. диал. рѠрѠ, Pl. рѠрѠ (Posav. 196: 249), рѠрѠ, Pl. рѠга, рѠр Gen. Pl. (Novi 221). В Сборнике 1509 г. имя - *c* а.п.: рѠро 314, рѠрѠ Dat. 467а; рѠрѠмъ Instr. 306. Слав. языки дают разноречивые свидетельства. На *c* а.п. может указывать слов. рѠрѠ, рѠрѠса; на *b* а.п. указывают: рус. рѠрѠ, рѠрѠ, рѠрѠ, но рѠрѠев; слов. рѠро, рѠга; чеш. рѠро; пол. рѠро. См. 25:120-121; § 48 - праслав. *b* а.п.

83. рѠдѠбити, рѠдѠбит (RJA-без акцента), спѠбитисе, с-подѠб-лю от пѠдѠбан, пѠдѠбна, пѠдѠбно; ср. рус. пѠдѠбен, пѠдѠбна, пѠдѠбно, болг. пѠдѠбен, пѠдѠбна (Пр. р.); слов. рѠдѠбен, рѠдѠбна (Plet.).

84. рѠкојити, рѠкојит (RJA), ср. пѠкој, пѠкоја; ср. с.-х. диал. пѠкој (Кос.-мет. II, 95); рус. пѠкој, пѠкоја; укр. пѠкѠй, пѠкој; слов. рѠкој, рѠкоја. Но болг. пѠкојат (Пр. р.). В Сборнике 1509 г.: пѠкој 45а, 69а, 70... (всего 15 раз) и пѠкој 14а, 143а, 367а, 560; пѠкоја Gen. 115 и пѠкоја 3<sub>2</sub>, 3а, 156а, 416а, 438; пѠкој Loc. 202; пѠкој Pl. 13. Ср. Дыбо, который предлагает включать деноминативы от префиксальных имен с неподвижным краткостным ударением на корне в а.п. *a* (19:83).

85. рѠити се, рѠѠтѠм се (RJA) от пѠт, пѠта; ср. с.-х. диал. рѠт, рѠта (Novi 209), рѠѠт, рѠта (Susak 104); рус. пот, пота, пѠтов Gen. Pl.; болг. пѠтта (Пр. р.); слов. рѠт, рѠта. В Сборнике 1509 г.: пѠть 337а, пѠтомъ Instr. 321, пѠтѠ Loc. 45, 287а, 509; Pl.: пѠти 130, пѠтовъ Gen. 353. В др.-рус. - *c* а.п. (32:136 и др.).

86. рѠдити, рѠдѠ и рѠдѠм<sup>11</sup> от рѠд, рѠда; ср. с.-х. диал. рѠд (Bednj. 297), рѠѠт, в рѠдѠ (Susak 175); ср.-болг. Ѡрода (О письм. 56а); др.-рус. Ѡ рѠ (Чуд. Нов. Завет 159); рус. род, рода, в родѠ; слов. рѠд, рѠда [rѠda], рѠдѠ (Plet.); болг. рѠдѠт. В Сборнике 1509 г.: рѠда 15а, 17, 18а..., рѠдѠ 18а<sub>2</sub>, 19а, 20..., рѠдѠ Instr. 154, 164, 288..., рѠдѠ Loc. 34, 117, 231, 303; Pl.: рѠды 30, 55а; рѠдѠвъ Gen. 289, 292 и рѠдѠвъ 530, 533... Ср. чак. рѠдѠл, рѠдѠлѠ, рѠдѠло (Novi 249). В др.-рус. а.п. производящего имени - *c* (32:182 и др.).

87. рѠсити, рѠсѠм от рѠса, рѠсу, ср. с.-х. диал. рѠса, рѠсу, рѠси (Istrija 259); рѠса, рѠсу, рѠсе (Сев. Тим. 397); рѠсѠ (Bednj. 302); ср.-болг. на рѠсоу (О письм. 586); рус. и укр. рѠса, рѠсу, рѠсы - в памятниках XVI-XVII вв. (см. 25:99, § 39 - праслав.

<sup>11</sup> У Даничича этот глагол назван среди краткосложных глаголов с кратким нисходящим ударением в презенсе, однако, как непереходный, этот глагол может иметь в презенсе краткое восходящее ударение (см. 13:143, сноска).

*c* а.п.). В Сборнике 1509 г.: рѠса 83, 305, 393 и рѠса 478а, рѠсу Acc. 80, 167, 232а... - *c* а.п.

88. рѠчитѠ, рѠчѠм от рѠк, рѠка; ср. рус. рок, рѠка; слов. рѠк, рѠка; ст.-укр. за рокѠ (Весел. Особ. уд. 61).

89. слѠбѠдитѠ, слѠбѠдѠм от слѠбѠда, слѠбѠду; ср. с.-х. диал. loboda (Novi 229), слѠбѠдѠ [слѠбѠда, слѠбѠда] (Ст.-црн. 91), sloboda (Posav. 197: 24); рус. свѠбѠда; слов. svoboda [slѠbѠdѠ]; болг. свѠбѠда; др.-рус. нѠсвѠбѠдѠ (Чуд. Нов. Завет 123<sub>2</sub>). В Сборнике 1509 г.: свѠбѠда 555а, свѠбѠду Acc. 58, 60а..., свѠбѠдоу Instr. 275а и свѠбѠдоу 18а, свѠбѠдѠ Loc. 75, на *c* а.п. указывает Acc. В др.-рус. - *c* а.п. (32:63, 64).

90. слѠвитѠ, слѠвѠм от слѠво; ср. рус. слѠво за слѠво; ст.-рус. Ѡ слѠвѠ, Ѡ слѠва (Stang. Učenje 42); слов. slովѠ, slովѠsa.

91. стрѠдитѠ, стрѠдѠм. Фасмер считает производным от \*stroj. С.-х. strѠj, strѠja 'построение в ряд'; ср. слов. strѠj; рус. строй, стрѠя. Но болг. строй, стрѠят (Пр. р.).

92. тлѠитѠ, тлѠим (RJA-без акцента), рас-тлѠитѠсе от тлѠ, тлѠя; ср. с.-х. диал. пѠкѠ = na tle (Bednj. 291).

93. тѠплѠитѠ, тѠплѠим от тѠпѠо, тѠпѠа, тѠпѠо; ср. с.-х. диал. тѠрал, тѠрѠ, тѠрѠа (Šart. 140-141), тѠрѠо, тѠрѠа (Posav. 197: 43); рус. тѠпл, тѠплѠа, тѠпѠо. Но слов. тѠрѠет, тѠрѠа и в др.-рус. - *b* а.п. (32:210 и др.).

94. тѠщѠитѠсе, тѠщѠитѠсе 'стараться, стремиться', с.-х. тѠшт, тѠшта, тѠшто 'тщетный'; с.-х. диал. tăšć (Susak 180); ср. рус. тѠще; белор. тѠщѠ (Нос.); ср. ц.-сл. и рус. тѠщѠтѠся, тѠщѠсь, тѠщѠшься (Ц.-сл. и рус. III-IV, 646). Но слов. указывает на *b* а.п. těšć, těšća 'голоден', těšćiti, těšćim (Plet.). Акцентные формы этого глагола в Сборнике дают основание отнести его в *c* а.п.

95. Ѡ-тѠщѠитѠсе, Ѡ-тѠщѠитѠм 'причинять вред', с.-х. штѠта, штѠтитѠ, штѠтѠм и с.-х. диал. šćeta, šćeta, pošćetio se (Posav. 196: 201) не согласуется с формами Сборника 1509 г.: ѠтѠщѠитѠсе, ѠтѠщѠитѠсе. Имя в Сборнике (тѠщѠтѠ Acc. 316а, 335..., тѠщѠтѠ 326 Pl.) не проясняет картины, поскольку в Сборнике 1509 г. в именах на -Ѡта смешивались *b* и *c* а.п. (ср. дѠбрѠтѠ 274, 362а..., дѠбрѠтѠ 110, 117а...). Акцентные формы глагола в Сборнике 1509 г. дают основание отнести его в *c* а.п. вопреки материалу В.А. Дыбо, свидетельствующему о старом *b* акцентном типе (см. 14:112-164).

96. чѠстѠитѠ, чѠстѠм от чѠст, чѠсти; ср. с.-х. диал. чѠст, чѠсти (Срем 268); čāost, čōšću Instr. (Bednj. 287); рус. чѠсть, чѠсти Gen., в чѠстѠ; ст.-рус. Ѡ чѠсти (Stang. Učenje 42); слов. čāst, časti (Plet.); в.-л. česć; в Сборнике 1509 г.: вѠчьсть 169а.

97. чѠстѠитѠ, чѠстѠм от чѠст, чѠсти; ср. русск. чѠсть, чѠсти Gen., чѠстѠй Gen. Pl.; слов. čēst; слов. čāst; пол. część; в Сборнике нѠчѠсти Acc. Pl. 330а. Но ст.-чеш. čiesti; чеш. čāst - вторичное удлинение (Булах. 23-24). В др.-рус. *c/b* а.п. (32:73 и др.).

2. § 5. Глаголы, имеющие различные а.п. в Сборнике 1509 г. и в современном сербохорватском языке.

1. а а.п. в Сборнике 1509 г. - б а.п. в совр. с.-х.

<sup>o</sup>1. (3.б) при-блѣжитисе, при-блѣжитсе, при-блѣжимь, при-блѣжетсе; аог.: при-блѣжи, при-блѣжише. Исходное имя в Сборнике 1509 г. также а а.п. блѣжный 402; блѣжнѣмъ 409; блѣжній Лос. f. 220а, блѣжнѣ п. 23, 36, блѣжній Pl. 249 и т.д. В совр. с.-х. блѣжити, блѣжим, при-блѣжити, при-блѣжим; блѣзак, блѣска, блѣско (выравнивание). Другие слав. языки свидетельствуют о ба.п.: слов. blížek, blízka (Plet.); чеш. blížek, blízky (Trávn.); слов. blízky; кашуб. blizki (LP 38); с.-х. диал. bliz, bliza (Štok. dial. 227). См. 20а:54 и др.; 14:156-157 - праслав. б а.п. Баритонированные формы в Сборнике - выравнивание по сравнительной степени (?).

<sup>o</sup>2. (4.а) величит; въз-величитсе, въз-величитисе; аог.: въз-величише. Исходное имя в Сборнике 1509 г. также а а.п.: м. р.: великъ 6, 102, 113а...; велика 14а, 103а...; великъ 112, 370а, велицьм 191, 194а...; ж. р.: велика 6, 209а, 248а, великы 5, велиць 138, великъ 2, 5, 45...; велиць 67, 101, 104а...; ср. р.: велико 61а, 92а, 103а...; велико<sup>М</sup> 118а, 250; Pl.: великы 100, 109а... и т.д. В совр. с.-х.: величати, величим (РСАН); вѣлик, вѣлика, вѣлико (выравнивание). Другие славянские языки свидетельствуют об а а.п.: др.-рус. до велика (Чуд. Нов. Завет 63<sup>3</sup>); чеш. veliký (Trávn.); слов. vel'ký (Isač.); словин. vjēlgā, vjēlzi, vjēl-že (LS 1289), но с.-х. диал. vēlik, velika (Posav. 197: 49), вѣлик'и Pl. (Србија 431). См. 19:82 - глаголы с акутовым ударением на суффиксе - в а.п. а.

II. а а.п. в Сборнике 1509 г. - с а.п. в совр. с.-х.

<sup>o</sup>3. (13.а) оу-мáлю, оу-мáлитсе; аог.: оу-мáли. Исходное имя в Сборнике 1509 г. также а а.п. мáль 320; мáла ж. р. 82, 82а, 404а; мáло ср. р. 58а, 77а, 89... В совр. с.-х. мáлѣти, мáлѣм; прил. - мáо, мáла, мáло; ср. ст.-укр. мáлый (Весел. Наг. прикм. 218). Другие славянские языки свидетельствуют об исконной а а.п.: ст.-рус. мáло, мáлы (Stang. Učenje. 213); рус. мáлый; слов. málo; чеш. málo, mály; пол. диал. mały (Kusała 230). См. 95: 101 - праслав. а а.п. В др.-рус. - а а.п. (32:207, 209).

О позднейшем переходе в с а.п. есть свидетельства и в других славянских языках: рус. мал, малá, мáло и слов. mát, máli, mála (Plet.).

<sup>o</sup>4. (17.а) мнѡжит (бо) се; оу-мнѡжити(се), оу-мнѡжѣ, оу-мнѡжить; аог.: оу-мнѡжи(се), оу-мнѡжише. Исходное имя в Сборнике 1509 г. также а а.п.: мнѡгъ 59а, 62, 108а, мнѡга Gen. 89, 316, мнѡгѡ<sup>М</sup> Instr. 119а, мнѡзѣ Лос. 74, 78, 99а; мнѡга f. 5а, мнѡгѣ Acc. 89; мнѡгою Instr. 56а, 138а; мнѡго ср. р. 76, 92; мнѡзѣ Dat. 61а, мнѡгѣмь Instr. 87, 93а, мнѡзѣ Лос. 75; мнѡ-гы Pl. 49а, 56, 75... и т.д. В совр. с.-х. мнѡжити, мнѡжим, у-мнѡжити, у-мнѡжим; мнѡгѣ, мнѡго (наречие). На исконную а а.п. указывает др.-рус. материал: на мнѡзѣ (Чуд. Нов. Завет 14<sup>3</sup>), ср.-болг. на мнѡго, въ мнѡго (О письм. 63а, 69а) и рус. мнѡгий, мнѡ-го; словин. množi (LS 656). Но слов. množ, množa - вторично.

<sup>o</sup>5. (32.с) по-мрáчити, по-мрáчитсе; ѡ-мрáчетсе; аог.: по-мрáчи, по-мрáчише; ѡ-мрáчи. Исходное имя в Сборнике 1509 г. а а.п.: мрáкъ 27, 110а, 145а, мрáка 235а, мрáкъ<sup>М</sup> 296а, 532, мрáць 233а, 301. В совр. с.-х. мрáчити, мрáчим, по-мрáчити, по-мрáчим; имя показывает б или с а.п.: мрáк, мрáка; мрáчан, мрáч-на, мрáчно. Ср. другие славянские языки и с.-х. диалекты, свидетельствующие о с а.п.: ср.-болг. во мрáкъ (Поучения 176); й мрáкъ Acc. Sg. (Там же, 163а); рус. мóрок; укр. мóрок; бел. мó-рок; слов. mrák, mráka (Plet.); болг. мрáкът; чеш. mrak; слов. mrak; пол. mrak, troki; с.-х. диал. mrák (Novi 210), mráok (Bednj. 297), mrák (Istrija 76).

а а.п. имени и глагола в Сборнике 1509 г. находит поддержку в рус. морóчить, морóчитьь.

<sup>o</sup>6. (27.а) ѡ-печáлиши, ѡ-печáлить; аог.: ѡ-печáлисе, ѡ-печáлишесе. Исходное имя в Сборнике 1509 г. а а.п.: печáль 8, 23а, 329...; 1 раз - печáль 156а, печáли Gen. 43, 75а, 104а...; печáли Dat. 235; печáлю Instr. 15а, 332а, 56а...; печáли Лос. 250а; Pl.: печáли 352, 45, 136 и т.д. В совр. с.-х. печáлѣти, печáлѣм; печáлба; печáлѣн, печáлна, печáлно.

Ряд славянских языков свидетельствует об а а.п.: рус. печáль, печáли, печáлей, Gen. Pl.; слов. pečal. В др.-рус. - а а.п. (32: 72).

<sup>o</sup>7. (31.а) протѣвитисе, протѣвитсе; аог.: протѣвише; съ-протѣвитисе, съ-протѣвиши, съ-протѣвите, съ-протѣвита, съ-протѣветь. Исходный предлог в Сборнике 1509 г.: протѣв 5а... В совр. с.-х.: протѣвити се, протѣвим се; протѣв. Ст.-рус. и рус. диал. подтверждают а а.п.: против, проти (Даль III, 519); слов. prōti.

<sup>o</sup>8. (50.с) срáмить; по-срáмити, по-срáмить, по-срáмиши; аог.: по-срáми, по-срáмише. Исходное имя в Сборнике 1509 г. а а.п.: срáмь 485а, срáма 209, 322а, срáмомь 337. В совр. с.-х.: срá-мити, срáмѣм; по-срáмити, по-срáмѣм; срáм, срáма - имя с а.п. Другие слав. языки и с.-х. диалекты свидетельствуют о с а.п.: ср.-болг. й срáмь (Поучения 25а); рус. срóром; слов. srām, srāma, srāmū (Plet.); болг. срáмѣт (Пр. р.); с.-х. диал. srām, srāmi f. и srā-та m.; prēs srāmi (Novi 231), srām, srāma, srāmū f., zā srām (Susak 104).

<sup>o</sup>9. (61.с) ѡ-тѣжѣити(се), оу-тѣжѣитсе; аог.: ѡ-тѣжѣи, оу-тѣ-жѣише. Исходное имя в Сборнике 1509 г. тоужѣ 218, тѣжѣ Gen. 46а, 174; тоужѣ Dat. 74; тоужѣ Acc. f. 195а; тоужѣ Pl. 120, 249а. В совр. с.-х. тѣжити, тѣжим, по-тѣжити се, по-тѣжим се; тѣж, тѣза, тѣзе. Другие слав. языки и с.-х. диалекты свидетельствуют о с а.п.: рус. чужбѣ, чужд, чуждá, чуждо; слов. tūj, tūja (Plet.); ст.-чеш. sizí; чеш. sizí; слов. sudzí; кашуб. szęzi (LGr 464); словин. sāzi (LS 103); с.-х. диал. тѣз, тѣзá, тѣзото (Србија 430, 455), тѣзá f. (Сев. Тим. 378), iz tūđa, ū tūđe (Posav. 196: 159), tūp, tūji (Novi 262). В др.-рус. а.п. неясна (32:206, 220).

III. *b* а.п. в Сборнике - *a* а.п. в совр. с.-х.

°10. (23. *b*) оумить, из-оумихсе. Исходное имя в Сборнике 1509 г. - *b* а.п.: оумь 28а, 31, 98... и оумь 454; оума Gen. 23а, 108а, 121а..., оумь Dat. 203а, 323а, 545; оумомь 24а, 26, 97а... (более 20 раз), 1 раз оумь 547а, оумь Loc. 96а, 115, 132 (всего 12 раз) и 2 раза оумь 543а, 547; Pl.: оумы 107, 122..., оумовь 96, 546. В совр. с.-х. умити, умимь; из-умити, из-умимь (в Черногории); ум, ума - имя *b* а.п. Другие слав. языки указывают на *b* а.п.: др.-рус. оума (Чуд. Нов. Завет 1311); рус. ум, ума; слов. ит, ита; Но чеш. ит; \*слвц. ит.

IV. *c* а.п. в Сборнике 1509 г. - *a* а.п. в совр. с.-х.

°11. (7. *c*) аог.: ш-вали 391а, ш-валище 363а. Исходного имени в Сборнике нет. В совр. с.-х. валити, валимь (РСАН); вал, вала - имя *c* а.п. Другие слав. языки указывают на *c* а.п.: ст.-рус. валюу, привалу (Stang. Učenje 14, 42); рус. вал, на валу, валовь Gen. Pl.; слов. вѣт, вала, валу (Plet.); чеш. вал; слвц. вал; пол. диал. вац, ваци, навои (Kusača 123), но болг. валът (Пр. р.); ст.-укр. валы (Весел. Особ. уд. 29). См. 25:144, §56 - праслав. *c* а.п.

°12. (48. *c*) слъзити 168, про-слъзы, про-слъзим; аог.: про-слъзы(се) / про-слъзы, про-слъзыше. Исходное имя в Сборнике 1509 г. - *c* а.п. - Pl.: слъзы 3а, 31, 32...; слъзами Instr. 5а, 8, 74... (всего 28 раз) и слъзами 110, 117, 122... (всего 9 раз), слъза Loc. 446. В совр. с.-х.: глагол - *a* а.п. сълзити, сълзимь; прѣ-сълзити, прѣ-сълзимь; имя - *b* а.п.: суза, сузу и сузе Pl. В большинстве с.-х. диалектов имя с кратким нисходящим ударением над \*slъza; sъlza, sъlze Gen. (Susak 110), суза (Шабач. 231), sъza, sъze (Novi 223), суза, сузе Gen. (Кос.-мет. II, 283), sъza (Славония - Posav. 197:22, сноска 6). Другие слав. языки и с.-х. диалекты свидетельствуют о *b* и *c* а.п.: рус. слеза, слезы Pl.; с.-х. диал. sъlзъ (Bednj 301), sъlзъ (Posav. 197:22, сноска 6). Болг. слъза, слъзи Pl. - *c* а.п.; слвц. slza - *c* или *a* а.п. В др.-рус. - *c* а.п. (32:37, 43 и др.).

Итак, несколько долгосложных глаголов в современном сербохорватском языке имеют иную а.п. по сравнению с соответствующими глаголами в Сборнике 1509 г. Эти расхождения сводятся к четырем случаям (слева а.п. глагола в Сборнике, справа - а.п. глагола в современном сербохорватском языке).

I. гл. исконной *a* а.п. → *b* а.п. III. гл. исконной *b* а.п. → *a* а.п.

II. гл. исконной *a* а.п. → *c* а.п. IV. гл. исконной *c* а.п. → *a* а.п.

Различия в а.п. глаголов в языке Сборника 1509 г. и в современном сербохорватском языке можно объяснить:

1) инновациями в акцентной системе сербохорватского глагола: ряд глаголов изменил исконную а.п., хотя исходное имя в современном сербохорватском языке сохраняет исконную а.п. В этом случае материал Сборника 1509 г. показывает более старое состояние и согласуется с данными других славянских языков (это глаголы от имен \*valъ, \*velikъ, \*pečalъ, \*protivъ, \*malъ, \*mnogъ, \*umъ; \*slъza - с некоторыми оговорками);

2) расхождением в а.п. исходного имени. Материал Сборника 1509 г. отражает в этом случае определенную диалектную особенность и не согласуется с большинством славянских языков. Современный же сербохорватский язык соответствует праславянскому состоянию (это глаголы от имен \*blizakъ, \*morъ, \*sormъ, \*tjudъ).

2. §6. Рассмотрим деноминативные глаголы на *-iti*, *-itъ*, встретившиеся в Сборнике 1509 г., в соответствии с исконными акцентуационными парадигмами. В таблицах 5 и 6 представлены акцентные формы глаголов Сборника исконных *a*, *b* и *c* а.п., затем даны списки всех встретившихся в тексте рукописи форм инфинитива и презенса по а.п. (бесприставочные и приставочные глаголы отдельно).

В инфинитиве и презенсе встретились следующие неприставочные глаголы исконной *a* а.п.:

°1. величит 367. 2. готовити 35а, 227а се<sup>12</sup>, готовиши 102 - готовиши 102, готовить(се) 18а, 19а, 37а, 89а, 409а, готовимь 411а, готовится 412. 3. димитисе 293. 4. ш-каменетсе 7. 5. късниши 376а, къснѣ 272а. °6. мнѡжит(бо)се 30. 7. мьслити 213а, мьслить 219. 8. мучити(се) 52, 101, 209, 369а, 398а, 409а, 445а, мчю 452а, мчѣши 185, 207а, 228, 461а, 475а, мчитъсе 405а, 467, мчимсе 402, мчеть 106, 416а се, 439. 9. неистѡвитисе 209, неистѡвишисе 165, неистѡвитсе 421, неистѡветсе 24а. 10. ноудитисе 338а, ноудиши 101а, нудить 85 (се), 172а се, 189, 383а. 11. ш-бразити, образить. 12. правдѣти. 13. правити 232а, 247, 336. °14. противитисе, противитсе 312. 15. ранити 183а, 443а, ранитъ 277а. 16. свѣрѣпишисе 32а, 33. 17. славити 494, 162 се, славлю 98, 292, 293, славить 36а, 69(се), славеть 91, 107, 219, 269а се. 18. срамить. 19. страшити 101, 344, страшсе 262. 20. хоулити 236, 476, хоулиши 421, 461а, хоулите 255, хоулетъ 117а, 249. 21. чѡдити(се) 37а, 138а, 171, 528а, чѡжоусе 108а, 381, чѡдитсе 561, чѡдимсе 537а.

К *b* а.п. восходят следующие неприставочные глаголы Сборника 1509 г.<sup>13</sup>:

1. дѣжити<sup>12</sup>, дѣжиши 106, дѣжитъ 507а. 2. едѣниши 363. °3. ключитисе 125, (ключитисе 385), ключит 504, 516 се, ключимо 20а, 130а<sub>2</sub>, 131. 4. красити(се) 231а, 317а, 548, красишисе 307а, краситьсе 298, 312, 405а, 462а, красимсе 449а. 5. крѣтити 179а, 240а се, 242а, 431. 6. любити 100, 131, 258а, 283а, 369а, 408а, 437 - любити 502, люблю 321, 408а, 481, 491а, любѣши 190, 269, 469, любить 120, 212, 246а, 405, 408а<sub>2</sub>. любѣмь 369а, 402 (?). 7. постѣтисе 242а<sub>3</sub>, 243, 243а - пости-

<sup>12</sup> Цифры после глагольных форм обозначают листы Сборника 1509 г., нижний индекс (243<sub>2</sub>) обозначает, сколько раз встретилась глагольная форма на данном листе.

<sup>13</sup> Номера, под которыми стоят долгосложные глаголы *b* и *c* а.п., даются курсивом.

Таблица 5

Бесприставочные деноминативы Сборника 1509 г. (Инфинитив, презент)  
Распределение по исконным а.л.

a	долгосложные	b	краткосложные	c	краткосложные
мъчѣти (се) ранити славити чюдѣти (се)	любѣти 7 - любѣти 1 служѣти трудоудѣти хвалѣти се 2 - хвалѣ- ти се 1	дѣяти крѣти (се) постѣти се 5 (постѣти се 1)	блажѣти се дивѣти се врѣдѣти лишѣти се 3 - лишѣти (се) 3	любѣти плудѣти словѣти веселѣти 1 - веселѣ- ти се 1	
мъчю (се), мъчѣши (се), мъчит (се), мъчимъ (се), мъчет (се) ранѣтъ славлю, славѣтъ, слѣ- вѣтъ чюдѣю се, чюдѣтъ се, чюдѣт се	люблю, любѣши, лю- бѣтъ, любимъ служѣ 2 - служѣ 1, служѣши, служѣтъ, служѣмъ, служѣтъ трудоудѣши се	дѣжиши, дѣятъ постѣмъ се, постѣт се	блажѣтъ (блжѣтъ) дѣвлю, дѣвиши врѣдѣти, врѣдѣтъ лишѣ, лишѣши, лишѣтъ	веселѣ, веселѣтъ, веселѣте, веселѣтъ 2 - веселѣтъ 1	
	хвалю 1 - хвалю 2, хвалѣши, хвалѣтъ, хвалѣтъ				

Таблица 6

Приставочные деноминативы Сборника 1509 г. (Инфинитив, презент)  
Распределение по исконным а.л.

a	долгосложные	b	краткосложные	c	краткосложные
оумъчѣти прославѣти почюдѣти се	послѣжити обличѣти възвысѣти се съгрѣшити похвалѣти б - похвалѣти 3	въдворѣти се оумръгѣти	оублжѣти оубранѣти възвъстѣти оудивѣти	оуловѣти 2 - оуловѣти 1 възвеселѣти раздробѣти оубновѣти прѣльстѣти 4 - прѣль- стѣти 2	
оумъчю, прославлю, прославѣтъ, прославѣмъ, прославѣтъ почюдѣю се, почюдѣт се, почюдѣм се	послѣжѣ, послѣжиши, по- слѣжитъ обличю, обличѣши, обличѣ- тъ, обличѣтъ възвысѣши, възвысѣт се, высѣтъ съгрѣшитъ похвалю	въдворѣт се оумръгѣтъ прѣселю	оублжѣтъ, оуб- блажѣтъ възбраню възвъщѣ, възвъ- стѣтъ, възвъ- стѣтъ оудивлю се, оуди- виши, оудивѣтъ, оудивѣтъ	оуловѣтъ възвеселѣт се, възвесе- лимъ се, възвеселѣтъ се раздроблю прѣльстѣтъ 1 - прѣль- стѣтъ 1, прѣльстѣте	

тисе 242, постимсе 242, поститисе 243а<sub>2</sub>, <sup>□</sup>8. пророчеть 338. 9. слоужити 77, 126а, 176а, 340а, 474, слоужу 195, 380а - слоужу 188а, слоужиши 119, слоужить 236, слоужимъ 341, слоужеть 103, 264, 388а, 476, слоужисте 121а. 10. соудити 58, 183, 223а, 314а, 405а, 406 - соудити 407, соуждѣ 12, 478а, 492а, соудиши 33, 186а, соудить 43, 139 се, 306а, 405а, соудѣт 286.<sup>Δ</sup> 11. троубить 545. 12. троудити 90(се), 101а, 107а, троудишесе 188а, 462а. 13. тоужити 216. <sup>°</sup>14. оумитъ 239а, 360а. 15. оумнитисе 528а. 16. хвалитисе 236, 410 - хвалитисе 69а, хвалю 393а (ти), 524 - хвалю 393, хвалишисе 181а, хвалитсе 197, 429, хвалетсе 140а. 17. хранити 504а, 55а, 101, 112, 145а - хранити 212а, 229, 270 се, храню 462а, храниши 395, хранитъ 48а се, 62 се, 89, 103, 127а, 187а, 363а, хранимъ 46а, 113а, хранеть 366, 376, 450.

К а. п. с восходят следующие бесприваочные глаголы Сборника 1509 г.:

1. блажитисе 533, 557а, блажеть 30, (блжеть 140). 2. блоудити 214а, блоудеть 285а. 3. брачитисе 214а<sub>3</sub>, 215-брачитисе 215. 4. бѣситисе 118. 5. веселити 154 - веселитисе 106, веселюсе 186а, веселитсе 373а, 377а, 429, веселетьсе 14а, 377а - веселеть 29. 6. врѣдити 121, врѣдит 95, врѣдет 160а. 7. глѣсетъ 396. <sup>Δ</sup>8. глумитисе 404, 405, глумитсе 404. 9. дивитисе 79, 119, 438, дивлюсе 108а, 473, дивити. 10. крѣмити 202а, крѣмимъ. 11. лишитисе 137, 374а, 392 - лишити 102, 114а се, лишити 377 се, 438а, 485, лишитъ 240а, лишим|се 513а. 12. лѣвити 71. 13. лѣститъ 239. 14. лѣнитисе 400а - лѣнитисе 399а, лѣнимъсе 402, 406а, 412. 15. млѣвити 194, млѣвите 227а. 16. плодитисе 528а. 17. покойши 382а, покоит (?) 104. 18. поуцѣ 102а. 19. радити 245а. 20. родити 20а, 243 се, 26а се, 54 се, 83а... (всего 21 раз) - родити 40 се, 354а, 426а, рѣжѣ 8а, родиши 8а, 14а, 25а..., родить 11а, 13а, 25а..., родите 289. 21. свободити 84, 329 - свободити 226, свободѣ 376. 419. свободить 43, 115, 462а, свободетсе 198.<sup>Δ</sup> 22. скрѣблю 486. 23. слѣвити 296а. <sup>°</sup>24. слѣзити 168, 25. спѣшити 45, 65а, 231, спѣшѣ 481. 26. строити 52а, строить 508а. 27. стѣждѣсе 12а, 404а, 467, 541, стѣдишисе 83, 472, стѣдитсе 36а - стѣдитсе 83а. <sup>Δ</sup>28. тѣити 224а, 315(се). <sup>Δ</sup>29. тежити 259а. 30. тѣшитисе 153а, 270, 273а, тѣшитисе 183а, 405, 524, тѣшитсе 184, 211 (тѣшитсе), тѣшитисе 371 - тѣшитисе 386, тѣшитисе 89а. 31. оужаситъ 309а. 32. цѣлитисе 28, цѣлитъ 400, 400а.

В инфинитиве и презенсе встретились следующие приставочные глаголы а а. п.<sup>14</sup>:

<sup>°</sup>1. при-блѣжитисе 72а, 75, 119..., при-блѣжитсе 171а, 212а, при-блѣжимсе 19, при-блѣжетсе 271. 2. ѡ-богатити 268. <sup>°</sup>3. въз-

14 Приставочные глаголы даются в алфавитном порядке по первой букве корня.

-величитсе 9а, 76, 198..., въз-величите 290. 4. въз-вѣрити 121а, въз-вѣритъ 129а; ѡу-вѣрити 15а, ѡу-вѣриши 415а, ѡу-вѣрит 380. 5. за-гладитисе 81а. 6. ѡу-готовитисе 106, 241 се, ѡу-готовлю 431, ѡу-готовиши, ѡу-готовить 392а, ѡу-готовимъ 89а<sub>2</sub>, 142а се, 249а се; съ-готовить 253; при-готовимсе 344а; прѣ<sup>Д</sup>готовишисе 203. 7. ѡ-зѣритисе 238. 8. ѡу-гѣзвити 259, 341а. 9. съвъ-коупити 116, 143 се, 323 се, 461а, съвъ-коупить 183; присъвъ-коупимъ 547а. 10. за-кѣснить 401. <sup>°</sup>11. ѡу-мѣлю 95, ѡу-мѣлитсе 454. <sup>°</sup>12. ѡу-милитисе 401. <sup>°</sup>13. ѡу-мнѡжити(се), 94а, 101а, 233а, ѡу-мнѡжѣ 287а, ѡу-мнѡжитсе. 14. ѡ-мрѣзитъ 479а. <sup>°</sup>15. ѡ-мрѣчетсе 415; по-мрѣчити, по-мрѣчитсе 31. 16. ѡу-мѣчит 478, ѡу-мѣчу 202а<sub>2</sub>, 476, ѡу-мѣчитъ 442а. 17. по-мыслити 502а, 511, по-мыслиши 41а, 548, по-мыслить 94а, по-мыслим 269а; съ-мыслить 371; ѡу-мыслить 192, 478а; за-мыслитисе 251а. 18. съ-мѣритисе 73, съ-мѣритсе 514; въз-мѣритъ 346, 526; ѡиз-мѣритсе 83. 19. въз-мѣстити 16а, 17, 42а, 215а<sub>2</sub>..., въз-мѣститъ 25, 215а, 374, 411. 20. ѡу-ничѣжити 380, ѡу-ничѣжѣ 383, ѡу-ничѣжитъ 305 се, 383, 383а. 21. при-нѣдити 350а. 22. въз-образити 316, въз-образить 16; прѣ-ѡобразити 49, прѣ-ѡобразит 431 се, прѣ-образетсе 524. <sup>Δ</sup>23. ѡ-сѡбитисе 345а, ѡ-сѡбитсе 228. <sup>°</sup>24. ѡ-печѣлиши 449, ѡ-печѣлит(бо)се 93. 25. за-печѣтимо 251а. 26. ѡс-плѣнити(се) 29, 34а, 174..., ѡс-плѣню 384а, ѡс-плѣниши 474, ѡс-плѣнить 19, 40а, 85 се, ѡс-плѣните 273а, ѡс-плѣнетсе 431; на-плѣнити 108, 476, на-плѣнитисе 11, на-плѣнетъ 373. <sup>□</sup>27. ѡ-правдити 284а; ѡне-правдить 376а. 28. ѡс-правити 180, 218, 252а, ѡс-править 200; ѡу-правлю 491. <sup>°</sup>29. съ-противитисе 179а, 208а, 226а..., съ-противиши 509а, съ-противитисе, съ-противетсе 104а. <sup>□</sup>30. по-работитисе 543. 31. ѡ-слабити 167а, 255, 492, ѡ-слаблю 212а; раз-слабити 487. 32. про-славити 114, 135а, 410а, про-славлю 143, 52, 93а, про-славит 43, 110а се, 143, про-славимъ 42а, 150, 207..., про-славеть 112, 524 се. <sup>°</sup>33. по-срамити 196а, по-срамит 120, по-сраметсе 462. <sup>°</sup>34. ѡу-страшити 82, 155, 397, 434 се, ѡ-страшѣ 397а, ѡ-страшитисе 4422а, ѡу-страшит 468 се, 487, ѡу-страшимсе 253, 406а, 411. 35. ѡ-сѣмьтити 422. 36. ѡ-сѣнит 10а, 381а, 398. <sup>°</sup>37. ѡ-тѣжити, 97а се, 265а, ѡу-тѣжитсе 110а. 38. по-хоулити 200а. 39. ѡу-хѣтити 487. 40. ѡ-чѣстити(се) 90, 244, ѡ-чѣщѣсе 366, ѡ-чѣститъ 31а, 534а се, ѡ-чѣстимъ, ѡ-чѣститисе 121а. 41. по-чѡдитисе 261а, по-чѡждѣсе 41, по-чѡдитсе 287а, 293, по-чѡдимсе 261а.

К в а. п. восходят следующие приставочные глаголы Сборника:

1. съ-блазнити 214а, съ-блазнитисе 509а. 2. ѡу-бѣлитисе 367а. 3. въз-воиниши 464. 4. ѡиз-воить 143, 304, 328 се. 5. въз-выситисе 125а, въз-вышѣ 324а, въз-высиши 124а, 388, въз-выситъ 110а се, 115; съвъз-выситисе 267а, съвъз-выситсе 540а. 6. пригвоз<sup>Д</sup>дити 242 се, 421а. 5. съ-грѣшити 366, съ-грѣшитъ 149а, 407; по-грѣшитъ 131а, 296, 431а, по-грѣшимъ 149, 150, 153. 6. ѡу-далимсе 271а. 9. въз-дворитисе 303, 360, въз-дворит-

се 369; съвъ-дворимсе 142. 10. оу-до|брьмь 553а. 11. въ-дръ| зиги 421а. 12. раз-дѣлити 330. 13. съ-единиши, съ-единить 105а. 14. при-ключитисе 456а, при-ключитсе 415. 15. оу-красити 65а, 232а, 468а, 501 се, оу-красить 133а, оу-красимь 281а. 16. ѡб-личити 352, 354, ѡб-личю 380, ѡб-личиши, об-личить 36а се, 330а, 408а, ѡб-личеть 38а; прѣ-личетсе 524. 17. въз-люби-ти 369а3, въз-любиши 40а, 507а. 18. ѡбъ-льгчити 82. 19. оу-мрътвиги 469а, оу-мрътвить 38а, 375; сьоу-мрътвигисе 366а. 20. ис-празнетсе 516. 21. въ-селитисе 201а, 283, 296а, 342 - въ-селитисе 115; въ-селюсе 283, въ-селитсе 285; прѣ-селоу 481а. 22. по-служити 282а, 357а, по-служю, по-служитиши 28а, 101а, 129, 494а, по-служить 385. 23. оу-стръмьити 5а, 42, 66 се, 239 се, оу-стръмлю 262, оу-стръмьитсе 218а; 24. ѡ-соудити 340а - ѡ-соудитиши 492а, ѡ-соудить; прѣра-судити 534, прѣра-судить 526. 25. ѡ-соуетитъ 296. 26. въс-троублю 84а, въс-троубить 403, 407, въс-троубимь 634а. 27. ис-тоужити 228а. 28. по-хвалити 141, 279а, 300... (6 раз) - по-хвалити 525а, 526, 557, по-хваляю 311, по-хвалять 131а, 276а се, по-хвалимь 69а; въс-хваляю 382, 423а въс-хвалимь, 243а, въс-хвалю 530. 29. съ-хранити 424 - съ-хранитисе 75 - съ-хранити 5а, 6, 28, 73, 106, съ-храню 106а, съ-хранить 10, 29а се, 531а се, съ-храню 210 507а, съ-хранетсе 36, 493. 30. ѡ-чрьдиги 537а. 31. оу-щедри 479, оу-щедритъ 43, 371, оу-щедрите 331а. 32. за-щищю 279, за-щищитъ 212а.

К с а п. восходят следующие приставочные глаголы Сборника:

1. оу-блжити 141, оу-блаже<sup>т</sup> 442а, 506а се, оу-блажить 561а. 2. ѡ-бранити 193а; въз-браню 448а. 3. въз-веселити 173, въз-веселитсе 19, 25а, 37... , въз-веселимсе 141а, 392, 404, въз-веселетсе 24а, 198; съвъз-веселитисе 305а. 4. ѡбъ-врѣдити 374а. 5. въз-въстити 72, 122, 193а... , въз-въщю 465, въз-въститъ 9, 34, 118а... , въз-въстетъ 54; ѡ-въстити (се) 365а, 375а 404а... , ѡ-въститъ 155. 6. възъвъ -главимь 277а. 7. въз-гласити 40, 307, въз-гласимъ 353а; ѡ-гласити 131а, 457а; при-гласить 515. 8. оу-годити 73, 97а, 216а - оу-годити 214а, 493, оу-годить 2142. 9. ѡ-горчитсе 401а. 10. за-градити 233а, 251, за-градю 93, за-градетсе 288а, 560а. 11. по-грѣзигитисе 71, 89а, по-грѣзетъ 1а. 12. оу-дивитисе 186, 259, оу-дивлюсе 41, оу-дивишисе 72, оу-дивить (се) 187а, 287а, 430, оу-диветсе 380а. 13. досадити 187, 375а. 14. раз-дробити 475а, не раз-дроблю 475а; съ-дробити 471а, 472. 15. ѡ-живити 103, 109, 121. 16. ѡ-злобити 140а, ѡ-злобиши 75. 17. ис-коренити 5. 18. съ-кратитисе 535. 19. ѡ-кратити 177. 20. въс-кръмьити 102а. 21. оу-крѣпитъ 166а. 22. оу-лишити 146. 23. оу-ловити 71, 71а - оу-ловити 38а, оу-ловиши 462, оу-ловить 712. 24. ѡбъ-льстити 399 - ѡбъ-льстити 492а; прѣ-льстити 199, 209, 254а, 374, - прѣ-льстити 113 се, 202а, прѣ-льститъ 39 - прѣ-льститъ 472а, прѣ-льстите 39а. 25. ѡб-лѣнитисе 423; раз-лѣнитсе 471. 26. на-маститъ 189а; оу-маститъ 327а. 27. при-миритисе 552. 28. въз-моутити, 497; съ-

мститъ 88а, 170, 472а. 29. въз-мѣздыти 526. 30. ѡ-мѣстити 356, ѡ-мѣщю 107а, ѡ-мѣститъ 121. 31. въ-мѣнити 480а - въ-мѣнитисе 474а, въ-мѣнитсе 237а, въ-мѣнетъ 401а, 474а; ѡ-мѣнити (се) 138а, 175а, ѡ-мѣнитсе 401а; про-мѣнимъ 113; прѣ-мѣнити (се) 88, 158<sub>2</sub>, 169... - прѣ-мѣнитисе 167, прѣ-мѣнюсе 481 - прѣ-мѣню 130, прѣ-мѣнитисе 219, прѣ-мѣнитъ 20а, 83 се. 32. ѡб-нажити 190а<sub>2</sub>, 223, ѡб-нажиши 443. 33. ѡб-новити 40, 66, 434а, ѡб-новиши 293, ѡб-новитсе 85а, ѡб-новитесе 19, 103, 109<sub>3</sub>... ; по-новлю 31. 34. при-ѡбщитисе 343, 541 - при-ѡбщитисе 25. 35. въ-перитисе 90а, въ-перить 540а. 36. при-плѡдити 160а; оу-плѡдити 54. 37. въ-плѣчи<sup>м</sup> 95а; ѡ-плѣчитисе 62а - ѡ-плѣчитисе 105, 212а, 557а. 38. побѣдити (се) 26, 101, 106а, 207а, 398а, побѣждю 419а<sub>2</sub>, 476, побѣдить 38а, 216а, 370, 427, 443, побѣди<sup>м</sup> 369, 407а. 39. по-подѡбити 257; с-подѡбитисе 97а, 121а, 145... , с-подѡбю 486а, ( с-подѡбюсе 102), с-подѡбитъ 114а, 1152, 115 се, с-подѡбимсе 100а, 106а, 111, с-подѡбите 123а. 40. оу-покоитисе 77а, 139а, 400, оу-покою 554 - оу-покою 400а, оу-покоимъ 15, 58а, оу-покоить 349, 467а, оу-покоитесе 76. 41. въс-потитисе 107а, въс-потитсе 107а; въ-по-титисе 107а. 42. ис-поустити 345, ис-поустить 168; нис-поустити 5; ѡ-поустити 109, 354, 445 се, ѡ-поущю 187, 440, ѡ-поустить 401, 401а<sub>2</sub>, 488 се, ѡ-поустите 220, ѡ-поустеть 413; по-пѣстити (?) 430а, по-пѣститъ 211, 224а. 43. въз-растити 318а се, 406а, въз-раститъ 290, 352; ѡ-растити 535 - ѡ-растити 157, ѡ-раститъ 425; про-растити 123. 44. ѡ-росетсе 83. 45. на-рѡчитъ 164, 312а. 46. по-рѡчитъ 75а, 208а. 47. ѡ-свободити 62, ѡ-свобожю 384а. 48. про-свѣгити 120 - про-свѣгити 232а. 49. ѡ-скврѣнити 113<sub>2</sub> - ѡ-скврѣнити 112а, ѡ-скврѣнитъ 9а, 110а, ѡ-скврѣнимъ 249а, ѡ-скврѣнетъ 114. 50. ѡ-скрѣбьити 221а, 228, 380, 492, ѡ-скрѣбиши 376а. 51. на-сладитисе 100а, 136а, 138а - на-сладитисе 78а, 60а, на-сладиши 49а се, 494, на-сладитсе 133а, на-сладимсе 160, 507а; ѡ-сладитсе 327а, 401а. 52. про-слѣзю<sup>т</sup> 377, про-слѣзимъ 412а. 53. ѡ-слѣдитъ 99; на-слѣдите 470; по-слѣдити 111а. 54. ѡ-сѡбитисе 345а, ѡ-сѡбитсе 228. 55. распро-странити 219. 56. съ-строитсе 83а; оу-строити 193а, 251а, 324, 504, 509, оу-строю 95, 330а, оу-строитиши 363, оу-строитсе 488а - оу-строит 277а, оу-строите 259. 57. по-тайтсе 412а; оу-тайтисе 225, 348а, 375а - оу-тайти 254а, ѡ-тайтсе 314а - ѡ-тайтсе 321а. 58. оу-тврѣдити 315а, 535а, оу-тврѣдиши 363. 59. ѡ-теготити 476а. 60. рас-глитисе 58а, 59, 115а. 61. рас-гѡплишисе 33а. 62. ис-трѣзвитсе 476. 63. при-тоупити 111. 64. по-тъщитсе 406а, по-тъщимсе 287, 407а - по-тъщимсе 70, 142, 200а, по-тъщитесе 214. 65. ѡ-тъщититсе 471а, ѡ-тъщитимъ 153а. 66. въз-ѡстити 120а, 237. 67. про-хладити 155. 68. ис-цѣлити 20а, 81, 82, 400, 401, ис-цѣлитъ 4003. 69. при-честити 8 се, 142, 241а се, при-честитсе 270; 70. въ-чинити 331а, 71. бес-чѣстиши; ѡбес-чѣстити 187, ѡбес-чѣстиши 440, ѡбес-чѣститсе 545а.

2. § 7. Сборник 1509 г. отражает говор, в котором беспроставочные глаголы *i*-основ хорошо сохранили *a* а.п.<sup>15</sup> Остальные акцентные типы намечаются довольно условно.

Можно объединить в одну а.п. глаголы исконной *b* а.п. и долго-сложные глаголы *c* а.п. Эта а.п. II характеризуется накоренным ударением в настоящем времени и ударением на *-i* в инфинитиве. Притом глаголы исконной *b* а.п. сохраняют в 1 л. ед. ч. (форма для писца книжная: живая форма была на *-мь*) остатки форм со старым насуффиксальным ударением (из 5 долгосложных глаголов, встретившихся в форме 1 л. ед. ч. два имеют параллельные формы сложу 2 р. - сложу 1 р., хваляю 1 р. - хваляю 2 р.; остальные три глагола с накоренным ударением люблю 4 р., соуждаю 3 р., храню 1 р.); несколько глаголов имеют параллельные формы с насуффиксальным/накоренным ударением в инфинитиве (долгосложные глаголы исконной *b* а.п.: любят 7 р. - любят 1 р., хвалят 2 р. - хвалят 1 р., хранят 5 р. - хранят 8 р., соудят 1 р. - соудят 6 р.,<sup>17</sup> краткосложный *b* а.п. постыт 5 р. - постыт 1 р.<sup>18</sup>, долгосложные *c* а.п.: брачат 1 р. - брачат 4 р., лишат 3 р. - лишат (се) 3 р.)<sup>19</sup>. Среди долгосложных глаголов исконной *c* а.п. встретилось три примера с насуффиксальным ударением в настоящем времени: блжеть 1 р. ср. блжеть 1 р. (может быть, в первом примере значок ударения сдвинут титлом), лньшише 1 р. - лньшише 1 р.; стыдит 1 р. - стыдит 1 р. и стыдишише - 2 р.

Краткосложные глаголы исконной *c* а.п. составляют III а.п. в Сборнике - с насуффиксальным ударением в настоящем времени и с накоренным или с колеблющимся ударением (накоренное / на *-iti*) в инфинитиве. Презенс (перечисляются все встретившиеся глаголы): веселюсе 1 р., веселит 3 р., веселеть(се) 2 р. - веселеть 1 р.; лстьит 1 р., покойши 1 р., строит 1 р., но мльвити 1 р. (может быть, этот глагол в Сборнике 1509 г. входит в *a* а.п. - см. выше стр. 91); рожд 1 р., родиши (много), родит мн., родите 1 р. (этот глагол не совсем типичен для *c* а.п., ср. современный с.-х. *родити*, *родй* но чаще *родим*); свббодж 2 р. (ретракция?),

<sup>15</sup> Пример готовиши 1 раз (ср. готовиши 1р., а также готовить, готовимь, готоветь) можно рассматривать как случай штокавской ретракции.

<sup>16</sup> Краткосложные глаголы *b* а.п. не встретились в форме 1 л. ед. ч.

<sup>17</sup> Из 9 долгосложных глаголов *b* а.п. 3 (4) имеют параллельные формы в инфинитиве.

<sup>18</sup> Из трех краткосложных глаголов *b* а.п. 1 имеет параллельные формы в инфинитиве.

<sup>19</sup> Из 15 долгосложных глаголов исконной *c* а.п. два имеют параллельные формы в инфинитиве.

свббодит 3 р. свббодетсе 1р. (многосложный глагол). Инфинитив: лбвити 1 р., мльвити 1 р., слбвити 1 р.; веселити 1 р. - веселитисе 1 р., родити(се) 21 р. - родити(се) 3 р., свббодити 2 р. - свббодити 1 р., плодитисе 1 р., строити 1 р.

Из этого перечисления всех встретившихся инфинитивов краткосложных глаголов *c* а.п. видно, что колеблющееся ударение (накоренное/на *-iti*) имеют как будто глаголы с трехложной основой; об особенностях глагола родити речь шла выше. Акцентная форма глагола плодити может иметь объяснение в неустойчивости а.п. исходного имени (см. стр.91-92); глагол строити - с корнем на гласную, такие глаголы обычно имеют ударение на *-i*.

Итак, беспроставочные глаголы в Сборнике 1509 г. (инфинитив, настоящее время) распределяются по следующим акцентным типам:

Таблица 7

I (праслав. а а.п.)	II (праслав. b а.п., с долгосл.)	III (праслав. а.п. с краткосл.)
славити, славить чюдитисе, чюдитсе	сложити, сложу, (сложу), сложит дъжити, дъжитъ блажити, блажеть	{любити} <sup>20</sup> , лстьитъ строити, строить веселитисе - веселити, веселюсе, веселитсе, веселеть(се) 2 - {веселеть} 1

В приставочных глаголах выделяются те же по составу акцентные типы. А.п. *a* полностью сохраняется.

У глаголов II акцентного типа Сборника 1509 г. (с накоренным ударением в презенсе и с ударением на *-i* в инфинитиве) наблюдается ряд особенностей, связанных с отличительными чертами исконных а.п. В 1 л. ед. ч. глаголы исконной *b* а.п. сохраняют остатки конечнударенных форм (обличю 1 р., послужу 1 р., оустрымлю 1 р., но възвйшу 1 р., въсхваляю 2 р., съхраню 1 р.). Третий ряд форм в 1 л. ед. ч. среди глаголов исконной *b* а.п. - с ударением на приставке: похваляю 1 р., оущедрх 1 р., защичу 1 р. (все перечисленные деноминативы образованы от имен с неустойчивой а.п. - с см. 2. § 3); один краткосложный глагол прб-село, выпадающий из современной штокавской акцентной системы. Среди глаголов исконной *c*

<sup>20</sup> В фигурные скобки заключены формы, выпадающие из данного а. типа.

а.п. (долгосложных) также встретились примеры с ударением на приставке в 1 л. ед. ч. (за-гражд<sup>д</sup> 1 р., оу-дивлюсе 1 р. и по-бъ-жѣ), наряду с более частыми случаями с накоренным ударением (въз-браню 1 р., въз-въщѣ 1 р., прѣ-мѣню се 1 р., ѡ-поущѣ 1 р.). Среди глаголов исконной с а.п. встречаются формы с ударением на -i- в 3 л. ед. ч. презенса: постыдѣтсе и постыдѣтсе, потайтсе 1 р., ѡтайтсе и ѡтайтсе. В инфинитиве подавляющее большинство глаголов II а. типа Сборника имеют ударение на -iti. Ряд глаголов засвидетельствован с ударением на корне, имея при этом, как правило, параллельные формы с ударением на -iti. Это глаголы исконной b а.п.: ѡсудити 1 р. и ѡсудѣти 1 р., похваляти 3 р. и похваляти 6 р.; схранити 5 р. и схранѣти 1 р., схранѣти 1 р.; с а.п. — ѡбвѣрѣдити 1 р.; искоренити 1 р.; въмѣнитсе 1 р. и въмѣнити 1 р.; израстити 1 р. и израстити 1 р.; просвѣтити 1 р. и просвѣтити 1 р.; оскврѣнити 1 р. и оскврѣнити 2 р.; насладигтсе 2 р. и насладигтсе 5 р.; распространити 1 р.; оутайти 1 р. и оутайтсе 4 р.; прохладити 1 р.).

Для третьего акцентного типа (III), состоящего из краткосложных глаголов исконной с а.п., характерны остаточные формы с на-суффиксальным ударением в презенсе во всех лицах и числах кроме, естественно, 1 л. ед. ч. (възвеселѣтсе много, прѣльстѣти 1 р. и прѣльстѣти 1 р.; оупокойѣти 2 р., оупокойтсе 1 р.; оустройши 1 р., оустройтсе 1 р. и оустройти 1 р., оустроите 1 р. Ср. большее количество форм с накоренным ударением: оугодити, ѡгорчитсе 1 р., оуловити, сълѡмити 1 р., ѡмьстити 1 р., ѡбновити(се) много, опльчитсе 3 р., спобити(се) 3 р., въспотитсе 1 р., вьпотитсе 1 р., нарѡчити 2 р., ѡскврѣнити 2 р., оущедрити 1 р.) и перенос ударения на приставку в 1 л. ед. ч. (поновлю, раздроблю 1 р., оупокою 1 р. и оупокою 1 р., оустрою 2 р., но ѡмьщѣ 1 р., ѡсвобожѣ 1 р., постыжѣ-се). В инфинитиве подавляющее большинство краткосложных глаголов с а.п. имеют ударение на -iti. Таких глаголов 26, 9 из них имеют параллельные формы с накоренным ударением (оугодити и оугодити; оуловити и оуловити; ѡбльстити 1 р. и обльстити 1 р., прѣльстити 4 р., и прѣльстити(се) 2 р.; оуморити и оуморити; ѡмьстити 1 р. и мьстити 1 р.; приѡбщити 1 р., и приѡбщити 1 р.); 4 глагола имеют только формы с накоренным ударением (приплѡдити 1 р., но оуплодити; поподобити 1 р., спобити много; ѡбъзчстити 1 р.).

Долгосложные и краткосложные приставочные глаголы старой с а.п. весьма условно можно распределить по разным а.п. (II и III), так как новые различия, разделяющие их по а.п., еще только намечались (долгосложные старой с а.п. възвѣстити, възвѣстити, краткосложные старой с а.п. прѣльстити, прѣльстити).

Староштокавская акцентная система отыменных i-глаголов, зафиксированная в Сборнике 1509 г., характеризуется тем, что приставочные долгосложные глаголы исконной с а.п. переходили в b а.п., а краткосложные глаголы исконной с а.п. сохраняли, хотя и нспоследовательно особенности своей а.п. В приставочных глаголах сохраняется исконная а а.п., соответствующая а а.п. бесприставоч-

ных глаголов. В глаголах же старых b и с а.п. лишь намечаются различия между глаголами исконной b а.п. и долгосложными глаголами с а.п., с одной стороны, и краткосложными глаголами с а.п., с другой.

Таблица 8

Распределение приставочных глаголов по а.п. Сборника 1509 г.

I ( <i>праслав. а а.п.</i> )	II ( <i>праслав. b а.п., с долгосл.</i> )	III ( <i>праслав. а.п. с краткосл.</i> )
прославити, просла- вимь оумѣчити, оумѣчить	послужити, послужѣ, послужить въдворити, въдворить  възвѣстити, възвѣщѣ, възвѣстити  насладигтсе ( <u>наслади- тсе</u> ), насладигтсе	раздробити, раздроблю  оуловити (оуловити), оуловить прѣльстити (прѣльсти- ти), прѣльстити (прѣ- льстити)

2. § 8. Рассмотрение деноминативных i-глаголов Сборника в рамках исконных а.п. определило его отношение к одной конечной акцентной системе — праславянской. Анализ материала современного сербохорватского языка обозначит другую конечную систему и тем самым определит место акцентной системы Сборника как промежуточного звена в этой просодической цепи.

Исключив на время группу интранзитивов<sup>21</sup> и несколько краткосложных глаголов<sup>22</sup>, можно представить современную штокавскую систему отыменных глаголов на -i- в инфинитиве/презенсе в виде трех акцентных типов, которые условно обозначим I, II и III. Акцентный тип устанавливается путем сравнения ударения форм, по-

<sup>21</sup> *Блѣштити, блѣштѣти; бљуштити, бљуштѣти; бриждити, бриждѣти; ... скрѣбити, скрѣбѣти; стрѣпити, стрѣпѣти, трѣбити, трѣбѣти* — 73 глагола. См. 13: 137-138.

<sup>22</sup> Тип *сѣлѣти, сѣлѣти, скѡчитѣти, скѡчѣти* и т. д. (основную массу этих глаголов составляют итеративы *водѣти, вѡдѣти, носѣти, нѡсѣти*) — всего 19 глаголов. См. 13: 143, § 30.

Глаголы указанных типов (сноски 21 и 22), встретившиеся в Сборнике 1509 г. в единичных случаях, будут рассмотрены для полноты материала наряду с другими глаголами. Однако при реконструкции акцентной системы памятника они особо оговариваются, поскольку выпадают из общей системы в современном сербохорватском языке.

строенных на основе инфинитива, и форм, построенных на основе презенса. I тип имеет краткое нисходящее ударение " на обеих основах с заударной долготой в презенсе. II тип имеет долгое восходящее ударение ' на основе инфинитива и долгое нисходящее ударение ^ и заударную долготу в основе презенса. III тип имеет краткое восходящее ударение ` на обеих основах и заударную долготу в презенсе. На три указанные акцентные группы распадаются бесприставочные деноминативы.

В приставочных глаголах выделяется два акцентных типа. Первый образован от бесприставочных глаголов I акцентного типа и характеризуется перенесенным кратким восходящим ударением на приставке в инфинитиве и презенсе и долготой последнего слога в презенсе.

Второй тип приставочных глаголов образован от бесприставочных глаголов II и III типов и имеет соответственно два подтипа: с долгим и кратким восходящим ударением на основе инфинитива, и оба подтипа имеют краткое восходящее ударение на приставке в презенсе и долготу на следующих (двух или только конечном) слогах.

К I типу относятся следующие глаголы: ба̀бити, ба̀бѣм; ба̀вити, ба̀вѣм; ба̀ллити, ба̀ллѣм; ба̀тлити се, ба̀тлѣм се; бра̀двити, бра̀двѣм; бра̀тити, бра̀тѣм; бра̀члити, бра̀члѣм; бра̀жлити се, бра̀жлѣм се; бу̀днити, бу̀днѣм; бу̀шити, бу̀шѣм; ва̀длити, ва̀длѣм; ва̀ллити, ва̀ллѣм и т. д.

К II типу относятся следующие глаголы: а̀чити се, а̀чѣм се; ба̀нлити се, ба̀нлѣм се; ба̀трлити, ба̀трлѣм; ба̀цлити, ба̀цлѣм; ба̀шлити се, ба̀шлѣм се; бѐчлити, бѐчлѣм; бѐдлити, бѐдлѣм; бѐллити, бѐллѣм; бла̀жлити, бла̀жлѣм; бла̀знлити, бла̀знлѣм; блѝзнлити се, блѝзнлѣм се; блу̀длити, блу̀длѣм;

23 См. 13: 153-155, § 37. Всего у Даничича перечислен 191 глагол, причем отглагольные и отыменные образования у Даничича нерасчленены. Сюда же относятся 10 глаголов типа па̀мтити, па̀мтѣм со вторичным удлинением (13: 142, § 28), а также многосложные глаголы ду̀ндорити, ду̀ндорѣм (13: 142, § 29 - 4 глагола); бра̀тимити, бра̀тимѣм (13: 155-156, § 38 - 53 глагола); ла̀ставичити, ла̀ставичѣм (13: 156, § 39 - 2 глагола); па̀бирчити, па̀бирчѣм (13: 157, § 41 - 4 глагола).

Сюда же можно отнести группу многосложных глаголов с перенесенным ударением бра̀жлити, бра̀жлѣм (13: 138, § 23 - 24 глагола), ку̀наторити, ку̀наторѣм (13: 140, § 25 - 1 глагол); бѐсједити, бѐсједѣм (13: 147, § 31 - 81 глагол); бѐспосличити, бѐспосличѣм (13: 150, § 33 - 4 глагола); жѐднѣнити, жѐднѣнѣм (13: 150, § 34 - 19 глаголов); жѐвѣжити, жѐвѣжѣм (13: 157, § 40 - 7 глаголов). Приставочные образования у этой группы глаголов отличаются от приставочных а` типа тем, что сохраняют ударение на том же месте, где оно стоит у бесприставочных глаголов (например, пробес̀једити, пробес̀једѣм)

Таблица 9

Бесприставочные деноминативы

I	II	III
мѝслити, мѝслѣм му̀чити, му̀чѣм пра̀вити, пра̀вѣм сла̀вити, сла̀вѣм ху̀лити, ху̀лѣм чу̀дити, чу̀дѣм	дѝвити се, дѝвѣм се љу̀бити, лю̀бѣм слу̀жити, слу̀жѣм тру̀дити, тру̀дѣм хва̀лити, хва̀лѣм хра̀нити, хра̀нѣм	кр̀стити, кр̀стѣм ло̀вити, ло̀вѣм пло̀дити, пло̀дѣм по̀стити, по̀стѣм сло̀вити, сло̀вѣм срѐбрити, срѐбрѣм

Таблица 10

Приставочные деноминативы

I	II
по̀мислити, по̀мислѣм по̀мучити, по̀мучѣм на̀правити, на̀правѣм по̀славити, по̀славѣм по̀ху̀лити, по̀ху̀лѣм за̀чудити, за̀чудѣм	задѝвити, задѝвѣм по̀лю̀бити, по̀лю̀бѣм по̀слу̀жити, по̀слу̀жѣм... прѐкр̀стити, прѐкр̀стѣм уло̀вити, уло̀вѣм припло̀дити, припло̀дѣм...

Таблица 11

Бесприставочные деноминативы (после снятия штокавской ретракции)

I	II	III
мѝслити, мѝслѣм	[дѝвити се] < дѝвити се, дѝвѣм се	[кр̀стити] < кр̀стити, [кр̀стѣм] < кр̀стѣм
му̀чити, му̀чѣм	[лю̀бити] < лю̀бити, лю̀- бѣм	[ло̀вити] < ло̀вити, [ло̀вѣм] < ло- вѣм
пра̀вити, пра̀вѣм	[слу̀жити] < слу̀жити, слу̀- жѣм	[пло̀дити] < пло̀дити, [пло̀дѣм] < пло̀дѣм
сла̀вити, сла̀вѣм	[тру̀дити] < тру̀дити, тру̀- дѣм	[по̀стити] < по̀стити, [по̀стѣм] < по̀стѣм
ху̀лити, ху̀лѣм	[хва̀лити] < хва̀лити, хва̀- лѣм	[сло̀вити] < словѣти, [сло̀вѣм] < словѣм
чу̀дити, чу̀дѣм	[хра̀нити] < хранѝти, хранѝ- нѣм	[срѐбрити] < срѐбрити, [срѐбрѣм] < срѐбрѣм

блѹтити, блѹтѣм; брѹдзити, брѹдѣм и т. д. 24.

К типу III относятся глаголы: бѹшити, бѹшѣм; бѣстрити, бѣстѣм; бѣдрити, бѣдрѣм; бѣжити, бѣжѣм; бѣдрити се, бѣдрѣм се; бѣжити се, бѣжѣм се; брѣдити, брѣдѣм; брѣжити, брѣжѣм; брѣкити, брѣкѣм; вѣдрити, вѣдрѣм; вѣдити, вѣдѣм; вѣжити, вѣжѣм и т. д. 25.

Таблица 12

Приставочные деноминативы (после снятия штокавской ретракции)

I	II
[замислити] < замислити, [замислѣм] < замислѣм	[задивити] < задивити, [задивѣм] < задивѣм
[помучити се] < помучити се, [помучѣм се] < помучѣм се	[полюбити] < полюбити, [полюбѣм] < полюбѣм
[направити] < направити, [направѣм] < направѣм	[послужити] < послужити, [послужѣм] < послужѣм
[прославити] < прославити, [прославѣм] < прославѣм	[прекрстити] < прекрстити, [прекрстѣм] < прекрстѣм
[похулити] < похулити, [похулѣм] < похулѣм	[уловити] < уловити, [уловѣм] < уловѣм
[зачудити] < зачудити, [зачудѣм] < зачудѣм	[приплодити] < приплодити, [приплодѣм] < приплодѣм

К типу I относятся все приставочные от названных выше бесприставочных глаголов а парадигмы (см. сноску 23). К типу II относятся все приставочные от названных выше глаголов I и III а. п. (см. сноски 24, 25).

Такова современная штокавская акцентная система деноминативов на -i-.

2. § 9. Как показывает рассмотренный материал, в современном сербохорватском языке отыменные глаголы на -i- образованы по следующей схеме:

24 См. 13: 132-135, § 22. Всего здесь приводится 239 бесприставочных глаголов с двусложной основой. Сюда же относятся многосложные глаголы типа *једна̀чити*, *једна̀чиѣм* (13: 139, § 24 - 120 глаголов); *живота̀рити*, *живота̀риѣм* (13: 141, § 26 - 19 глаголов); *пријатеља̀шити се*, *пријатеља̀шиѣм се* (13: 141-142, § 27 - 2 глагола); *говдрити*, *говдриѣм* (13: 148 - 4 глагола); *благословити*, *благословиѣм* (13: 151, § 35 - 1 глагол).

25 См. 13: 145-146. Всего 119 бесприставочных глаголов с двусложной основой. Сюда же относятся: 3 односложных глагола *снѣити*, *снѣиѣм*, *склѣити се*, *склѣиѣм се*, *цкѣити се*, *цкѣиѣм се* (13: 152, § 36), многосложные глаголы *свједочити*, *свједочиѣм*, *слободити*, *слободиѣм* (13: 149-150 - 28 глаголов); *пријатељити*, *пријатељиѣм* (13: 151, § 35 - 2 глагола).

глаголы I а. типа образовывались от имен исконной а а. п.;

глаголы II а. типа - от долгосложных имен b и с а. п.;

глаголы III а. типа - от краткосложных имен с и b а. п.

Такое соответствие а. п. имени и образованного от него глагола характерно не только для сербохорватского литературного языка, но и для сербохорватских диалектов с определенными модификациями. Так, в старочерногорском говоре (описан М.Б. Пешиканом) глаголы от имен b и с а. п. составляют собственно уже одну а. п. с двумя подтипами, которые соответствуют b и с а. п. в литературном сербохорватском языке, т. е. здесь наблюдается дальнейшее развитие процесса объединения глаголов исконных b и с а. п.:

Таблица 13

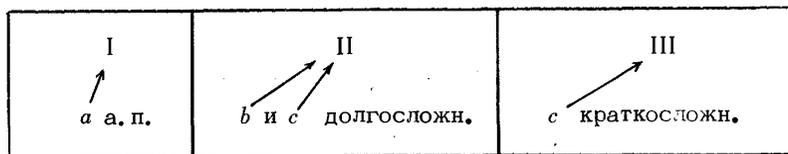
I	II	
	1	2
бога̀тит, бога̀тиѣм 223	бѝелит, бѝелиѣм 222	годи́т, годи́ѣм 230
гла̀дит, гла̀диѣм 229	бла́жит, бла́жиѣм 222	двори́т, двори́ѣм 233
готи́тит, готи́тиѣм 230	брани́т, брани́ѣм 224	дро́бит, дро́биѣм 235
ди́мит, ди́миѣм 233	нави́стит, нави́стиѣм 227	крсти́тсе, крсти́тсе 250
му́жит, му́жиѣм 258	уври́деит, уври́деиѣм 228	лови́т, лови́ѣм 253
ну́дит, ну́диѣм 261	гласи́т, гласи́ѣм 229	ломит, ломѣм 253
печа̀тит, печа̀тиѣм 266	гради́т, гради́ѣм 231	мори́т, мори́ѣм 257
пра̀вит, пра̀виѣм 270	прегри́шеит, прегри́шеиѣм 231	оштри́т, оштри́ѣм 264
пу́нит, пу́ниѣм 272	диви́тсе, дивѣмсе 233	плоди́т, плоди́ѣм 267
ра̀нит, ра̀ниѣм 273	ди́елит, ди́елиѣм 233	пости́т, пости́ѣм 269
сла̀вит, сла̀виѣм 279	ду́жит, ду́жиѣм 235	поти́т, поти́ѣм 269
усми́тит, усми́тиѣм 279	зими́т, зими́ѣм 240	роси́т, роси́ѣм 275
стра̀шит, стра̀шиѣм 281	злати́т, злати́ѣм 240	слободи́т, слободи́ѣм 279
ча̀сит, ча̀сиѣм 291	ја̀рит, ја̀риѣм 242	топли́т, топли́ѣм 284
чи́стит, чи́стиѣм 292 и т. д.	крит, криѣм 250 и т. д.	и т. д.

Соотношение а. п. имени и образованного от него глагола, представленное в сербохорватском языке, не является, однако, исконным. По предположению А. Лескина, Ван Вейка, а также Хр. Станга праславянские отыменные глаголы а а. п. образовывались от имен а а. п., глаголы b а. п. - от имен b а. п. и глаголы с а. п. - от имен с а. п. (86:122, 124 и след.; 97:8, 12 и след: 95:112). Эта гипотеза находит подтверждение в среднеболгарских памятниках и некоторых архаичных сербохорватских диалектах<sup>26</sup>.

26 В среднеболгарских памятниках XIV в., приписываемых Ки-приану (все рукописи из библиотеки им. В.И. Ленина: Псалтирь конца XIV - начала XV в. ф. 173 № 142 (Пс.); Лествица 1389 г. ф.

Сборник 1509 г. отражает промежуточную стадию общесербохорватского перераспределения долгосложных и краткосложных основ исконных *b* и *c* а.п. глаголов на *-i-*. Отличительной чертой этого промежуточного этапа является начало перехода долгосложных глаголов с а.п. в а. тип *b*, в то время как краткосложных глаголов исконной *b* а.п. перераспределение еще не коснулось.

Схематически соотношение а. п. деноминативов на *-i-* в Сборнике и в праславянском можно представить так:



173 № 152 (Леств); Сочинения Дионисия Ареопагита конца XIV начала XV в., ф. 173 № 144 (Ареоп.), соответствие а. п. имени и глагола — точно по гипотезе Ван Вейка — Лескина — Станга.

a а.п.: обогати Пс. 546, и богати Пс. 137а; зготовихъ Пс. 110а; и незмилася Пс. 246; исправитма Пс. 156; славит Пс. 12а, и прославишима Пс. 436; прославитма Пс. 44а; насытитса Пс. 93а и т.д.

b а.п.: оудобрити Леств. 3а; одъждит Пс. 106; въдвориса Пс. 21 а, 33а; и кръстити Ареоп. 236; и възлюби Пс. 102, възлюбихъ Пс. 1096; оутрѣдиса Ареоп. 316; сахвалиши Пс. 456, похвалятса Пс. 536; не щедрити Пс. 676 906, щедриши Пс 50а; щедра Пс. 906 и т.д.

c а.п.: блажѣ Пс. 63а; възвеселася Пс. 276; не възгласа Пс. 105а; заградѣ Пс. 1006; и живитѣ и Пс 36а, живиши ны 736; кротѣши Пс. 80; оуловатѣ Пс. 86а; и шмьсти Пс. 1366; насладатса Пс. 566; освѣтишѣ Пс. 68а и т.д.

В кайкавско-чакавском говоре XVII в. Ю.Крижанича ("Грамматично исказанје об руском језику, по па Јурка Крижаница...") М., 1859. Издано О. Бодянским) отражен один из ранних этапов перехода от праславянского состояния к современному сербохорватскому состоянию: глаголы *a* и *c* а.п. образованы от имен соответственно *a* и *c* а.п., в а.п. *b* остались глаголы от имен *b* а.п. с долготным корнем, глаголы же от краткосложных имен *b* а.п. перешли уже в *c* а.п.

a а.п.: братимсе 240, верим 237, димим 231, јаэвим 221, мерим 238, мразим 227, мучим 245, нудим 223, образим 227, раним 234, славим 222, чудимсе 224 и т.д. c а.п.: бродим 222, градим 223, грузим 226, дивимсе 201, должим 225, златим 241, ловим 221, мирим 238, плодимсе 223, потимсе 242, скорбимсе 220, хладим 224 и т.д. b а.п. (долгосложные): пљубим 220, служим 226, судим 224, трудим 224, хвалим 230, хулим 230, чрдимсе 224 и т.д. (краткосложные): гвоздим 223, дворим 237, дожджым 225, крестим 241, сребрим 238 и т.д.

Таблица 14

Аорист всех встретившихся в Сборнике 1509 г. отглагольных бесприставочных глаголов. Распределение по исконным а. п.

a	долгосложные	краткосложные	c
моучи(се) 125, 174а, 1802, 340а (?), моучи(се) 125, 224	блужихе 517	крстѣ(же) 54а - кр-тисе 43, крстѣхъсе 236а3, крстѣстесе 44, 405, крстѣхъсе 217а, 419а	веселѣхъсе 116
мъри 15	соуди 163а, соудише 360а, 508а	тисе 43, крстѣхъсе 236а3, крстѣстесе 44, 405, крстѣхъсе 217а, 419а	льстѣхъсе 446
прогивше 251-251а	трудохъсе 11а, трудохъсе 416а, 449	постѣхъсе 7а, 243, постѣхъсе 413, постѣхъсе 242а	родѣхъ(се) 8, 25а, 377 (гѣ), 398 (гѣ), 558 рб-дик(се) 35а, 38, 5583, рбди(се) 82, 8а, 13а2, 23, 23а, 24. . . , ро-дикомъсе 144, родѣхъсе 428
сварисе 15	храшихе 112		свободи 39, 48 (се), 428а, 475, 491а, свободѣхъсе 46а
слави 2492			
чюдисе 56, чюдѣхъсе 110, 204а, 210а, 248а			

Из этой схемы видно, что старые отношения в исконных *b* и *c* а.п. нарушились. Наиболее устойчивыми элементами акцентной системы деноминативов на *-i-* были глаголы *b* а.п. и краткосложные *c* а.п., наименее устойчивым элементом оказались долгосложные глаголы исконной *c* а.п.

2. § 10. Аорист деноминативов на *-i-*. Всего встретилось в аористных формах в Сборнике 23 беспривставочных глагола (см. таблицу 14). Они представляют собственно две а.п.: глаголы исконной *a* а.п., сохраняющие накоренное ударение во всех формах, составляют I а.п.; глаголы исконных *b* и *c* а.п. можно условно объединить в одну а.п. - II, где формы с ударением на тематическом *-i-* чередуются с баритонированными формами. Однако в этой II а.п. выделяются формы от долгосложных глаголов, прежде всего исконной *b* а.п., с ударением на корне. Очевидно, эти формы свидетельствуют о начавшемся переносе ударения на долгий гласный. Аналогичный процесс в приставочных формах аориста (см. дальше), представленный большим числом примеров, подтверждает реальность сделанного предположения. Следовательно, можно разделить II а.п. на две подпарадигмы: первая из них включает долгосложные глаголы исконной *b* а.п., вторая - глаголы исконной *c* а.п. и краткосложные глаголы *b* исконной а.п. (ср. аналогичное распределение в презенсе у Крижанича - сноска 26).

Таблица 15

II	
<i>b</i> долгосложные	<i>c</i> и <i>b</i> краткосложные
троудіхсе троудисе, соуди	лишіхсе   родіх(се) 5 - родіх(се) 5 <sup>27</sup> поусті, раді, тръзвісе    крсті(же)    ліши, бра- ни, сварисе, плъни(же)   роди(се), свободи    постисе лишіх <sup>М</sup> се   веселіх <sup>М</sup> се, родіхомсе    крстіх <sup>М</sup> се постіх <sup>М</sup> се    свободіхомсе
слоужише, хранише, соудише	блажише, поустіше, радише   лъстішесе, родіше    крстішесе, постішесе

Формы, характеризующие 1-ую подпарадигму: троудіхсе, троуди, слоужише (с ударением на тематическом гласном в 1 л. ед. ч. и с ударением на корне в 3 л. ед. и мн. ч.). Выпадающую из этой подгруппы форму соудише можно объяснить неустойчивостью а.п. исходного имени (Gen.: соуда и соудѧ - формы *c* и *b* а.п.).

<sup>27</sup> Одна вертикальная черта отделяет долгосложные глаголы от краткосложных одной исконной а.п., две вертикальные черты отделяют краткосложные глаголы исконной *b* а.п.

Вторая подгруппа II а.п. характеризуется формами: лишіхсе, родіх; лиши, роди, пбстисе и поусті, крстісе; лишіх<sup>М</sup>се, родіхомсе, крстіх<sup>М</sup>се; поустіше, радише, крстішесе (с ударением на тематическом гласном в 1 л. ед. и мн. ч., в 3 л. мн. ч. и два ряда форм в 3 л. ед. ч. - с ударением на тематическом гласном и с накоренным ударением). Глагол родіх(се)-родіх(се) имеет в 1 л. ед. ч. параллельные формы, встретившиеся одинаковое количество раз. Среди форм 3 л. ед. ч. постоянное накоренное ударением имеют краткосложные глаголы исконной *c* а.п. роди, свободи; параллельные формы (с ударением на тематическом гласном и на корне) - у долгосложных глаголов исконной *c* а.п. (поусті, ради, тръзвісе и лиши, брани, свари, плъни) и краткосложных глаголов - *b* а.п. (крстісе и пбстисе). Форма свободіхомсе (1 раз) не имеет акцентологического объяснения. Очевидно, писец просто отметил слог неживой для него формы: писец говорил -хмо или -смо. Форма крстісе, возможно, попала из протографа.

Если рассматривать долгосложные глаголы исконной *b* а.п. и краткосложные глаголы исконной *c* а.п. в качестве характерных форм двух а.п., то акцентная система аориста беспривставочных деноминативов Сборника 1509 г. предстанет в следующем виде:

I	II	III
<моучихъ> моучи моучише	троудіхсе троуди хранише	родіх(се) - родіх(се) роди радише

В Сборнике 1509 г. встретились следующие формы аориста приставочных деноминативов на *-i-* (их а. типы см. в табл. 16).

Глаголы исконной *a* а.п.

° 1. при-блїжисе 6а, 7а, 9а, 32а, 35, 65..., при-блїжисе<sup>С</sup> 422; съ-блїжи 103а. 2. ѡ-богати(се) 22а, 491а, 541а, ѡ-богатихосе<sup>М</sup> 19. ° 3. въз-величихсе 310. 4. ѡу-вѣрих<sup>С</sup>се 129, ѡу-вѣри(се) 83, 286, 425а, ѡу-вѣришесе 6. 5. пръз-готови 403; съ-готови 212а; ѡу-готових<sup>С</sup>се 140, ѡу-готови 127, 332а се, ѡу-готовише 360а. 6. ѡ-зари 136а. 7. ѡу-гъзви(се) 78, 162, 165а, 194а. 8. съвъ-коупи 303а, съвъ-кѡпи 18а, 96, 180а, съвъ-кѡпи<sup>М</sup>хсе 47, съвъ-коупишесе 311, 368, 414. ° 9. ѡу-мѧли 129а, 389. 10. ѧ-мїлихсе 31а, 541, ѧ-мїлишесе 238. ° 11. ѡу-мнѡжи(се) 28, 106, 111а, ѡу-мнѡжишесе 95, 324а. 12. ѡ-мрази 292а (?). ° 13. ѡ-мрачи 324а, 517а се; по-мрачи 47а, 48, 48а, 351, 362а се; по-мрачишесе 160а. 14. ѧ-мѡчи 480а. 15. за-мыслистасе 251а; по-мысли 230, по-мысли 74 (?) 229, 255а, по-мыслише 111а, 250а, по-мыслише 252<sup>28</sup>, по-мыслиста 251а; ѡу-мыслих

<sup>28</sup> Эту форму можно объяснить неустойчивостью а.п. исходного имени (см. выше 2. § 2).

Таблица 16

Аорист приставочных глаголов Сборника 1509 г.  
Распределение по исконным а.п.

	а	б	в	с
	долгосложные	долгосложные	краткосложные	краткосложные
Ед. ч. 1 л.	оувѣрих'се	облѣчихъ 4 - оудалихсе 2	вдворих'се	породихъ 5 - оупокоихсе 1
2 л.	оувѣри	оудали 1 1 - оудали 1 0 - облѣчи 6	пригвозди 4 - пригвозди 3 - оустроймъ 1	прѣльсти 18 - прѣльсти 7, оустройсе 10 - оустрой 8 - оустрой 4
Мн. ч. 1 л.	исправихоме	възлюбихомъ	произвогихомъ	сѣдрыхомъ 3 - оупобихомъ 2
2 л.		възлюбисте 1 - послужисте	възгрозисте	прѣльстистесе
3 л.	оувѣрише	възлюбисте 15 - възлюбисте 5	пригвоздисте	сѣдрыхисте 9 - породише 4
Дв. ч. 2 л.	напльнистасе			оувѣльнистасе

315, 410а, оу-мысли 63а, 136а, 154. 16. из-мѣри 461; с-мѣри 8, с-мѣрише 139. 17. въ-мѣсти 17а. 18. оу-ничѣжи 425а, оу-ничѣжише 13. 19. по-ноуди(се) 85а, 265. 20. оу-невѣстих'се 439а, оу-невѣсти 131а. 21. въ-образисе 16, 20, 234а, 315а..., въ-образише 449а, 557а; про-образи 237, 530; прѣ-образише 502, 506, 507, 509а. 22. въ-орѣжи(се) 92, 112а, 154а. 23. ѡ-печали(се) 499а, 508а, ѡ-печалише 468а. 24. ис-пльних' 193а, 461а, 462, ис-пльнисе 22, 35а, 38, 48, 50а..., ис-пльних'се 49, 324а, ис-пльнише 8а, 85, 246, 266а...; на-пльнистасе 5а. 25. ис-прависе 267; на-прависе 61а (?), 150а, 247, на-прависте 397а, ис-прависте 267; на-прави 61а (?), 150а, 247, на-правише 355; оу-прави 314а; съ-прависе. 26. ѡ-слаби 62а, 436а, ѡ-слабише 441; раз-слабисе 474а, 479а, раз-слабише 82а. 27. про-славих 247, 310 се, 413, 461, про-слави 1, 11а, 43, 72, 247, 476а се, про-славише 208, 226, 266а... 28. по-срами 209, 352 се, 393а се; 29. оу-страшихсе 121, оу-страши(се) 259а, 433а, 460а. 517, оу-страшише 258а. 30. на-сити 43, 106, 199а се, 293... на-сѣтише 291а, на-сѣти 278. 31. оу-сыри. 32. ѡ-сѣни 75, 505, 507а. 33. ѡ-тѣжди 427а, 558а се; оу-тѣждисте 103а. 34. по-хоули 50. 35. въ-царисе 247а. 36. ѡ-чисти 129а, ѡ-чисти 48, 172 (?), 182, 209а..., ѡ-чистисте 119а. 37. по-чюди(се) 66а, 253а, по-чюдише.

Глаголы исконной б а.п.:

1. въз-высисе 98 - въз-выси 24а, 389а - въз-высисе<sup>29</sup> 551, въз-высисти 524; прѣвъз-высих'се 436. 2. из-воли 342а, 505, 510, из-воли 28а, 298а, 356 се, 510 [из-воли 107]-из-воли 520а се, 139а, 554 - из-воли 354а, из-волише 117а, 158, 161а, 314, 453а - из-волише 319а; произ-волихомъ 312а. 3. при-гвозди 105а, 323а се - при-гвозди 44а, 48 се, 496а, при-гвоздисте 421а, 453а, 464а. 4. оу-гльби 244. 5. въз-грозисте 341а. 6. по-грѣши 171, по-грѣши 199, по-грѣшише 139. 7. оу-далихсе 154а, оу-далисе 559а - оу-далисе 545, оу-далише 489а. 8. въ-дворих'се 154а. 9. въ-дрѣзисе 48, 99а, 185 - въ-дрѣзи 355а, въ-дрѣзише 126, 127. 10. о-дѣжи 157. 11. ѡ-дѣли 63а - ѡ-дѣли 365; раз-дѣли 175 се 362, 493 се, 509 - раз-дѣли 1, 6а, 237. 12. сѣдини (се) 23а, 52, 235, 353а... (7 р.) - сѣдини 52, сѣединисте 27а. 13. за-кљочи 509 (за-кљочи 396); при-кљочисте 56а. 14. оу-краси 281, 356а, 558а се - оу-красисе 435, 447а, 532 - оу-краси 143, 245, оу-красисте 148, 227а, 393. 15. об-личихъ 429, 464, об-личи 33, 71, 281а, 347, 509а - об-личи 245а, об-личисте 325. 16. въз-любихъ, 495а, въз-люби 26, 27а,

<sup>29</sup> В Сборнике 1509 г. встретилось 3 глагола с ударением на се в 3 л. ед. ч. аориста: възвысисе ( б а.п.), ѡспадисе, оутвьрдисе ( с а.п.). Все три формы найдены во второй части Сборника, писанной Пахомием. Один беспривставочный глагол кртисе - в части Мардария.

133а, въз-любих<sup>М</sup> 116а, въз-любисте 403, въз-любише 105а, 121а, 140, 402а, 532 - въз-любише 9а. 17. оу-мудришесе 267; оупръ-мудри 364. 18. из-острише 487; ѓб-остри 110; по-ѓстрише 330. 19. оу-празнише 47а, 48, 296а, 315а, 457, 493а, оу-празнише 241. 20. въз-селише 25, 283, 409, 552а - въз-селисе 54; на-селишесе 88а. 22. по-слоужи 345а - по-слоужи 245а, по-слоужисте 103, по-слоужише 524 - по-слоужише 309. 23. оу-стрьми (се) 62а, 71, 78а, 79, 97а, 134а... (11 р.) - оу-стрьми 365, оу-стрьмишесе 73а, 163а, 218. 24. ѓ-соудиш<sup>М</sup> 120а, ѓ-соудише 464а; раз-сѓди 321, ра-соудише 306а, прѣра-сѓди 526. 25. въз-трѣбы 436, въз-троубише 95а. 26. по-троудишесе 49а. 27. из-оумих<sup>се</sup> 49. 28. въз-хвалише 33, 552а - въз-хвалише 35, 263а; по-хвали 220а, 448 - по-хвали, по-хвалише 140 - по-хвалише 364. 29. оу-хранише 196. 30. по-чръни 351. 31. оу-чръди 96. 32. ра-ширише 111а. 33. оу-щедри 529а.

Глаголы исконной с а. п.:

1. ѓ-багрисе 20, ѓ-багришесе 372. 2. оу-блажисе 526а, 533, оу-блжише 358а. 3. съ-блзнихсе 254. 4. въз-брани 58, 273а, 310 - въз-брани 261, въз-бранише 187а, 455. 5. въз-бѣсйшесе 59. 6. ѓ-вали 391а, ѓ-валише 363а. 7. въз-веселише 392 и въз-вѣселише 367а, въз-веселихом<sup>се</sup> 116, въз-веселишесе 95, 106. 8. по-врѣди 173, по-врѣди 509. 9. въз-вѣсти 20, 424, 428а, 431, 435а, въз-вѣстисте 439, въз-вѣстише 57а, 58, 72, 157, 229а, 364, 384; из-вѣсти 224а, 230, 232а, 434а - из-вѣсти 426а, 428а, из-вѣстише 174, 505; провъз-вѣсти 237а, 517 - провъз-вѣсти 361 - провъз-вѣсти 436, провъз-вѣстише 181а, 182а, 189, 390а; прѣвъз-вѣстише 512. 10. ѓ-гласи 72а, 484а - ѓ-гласи 126а, ѓ-гласише 133 - ѓ-гласише 163а; въз-гласи 91 се, 211, 333а, 342 - въз-гласи 189а - въз-гласи 10, 440а, 445, 513 и въз-гласи 397 - въз-гласи 19, въз-гласише 92; из-гласи 506; при-гласи 303 - при-гласи 304а; провъз-гласи 149; прѣѓ-гласисе 97; съ-гласи 336; съ-гласистесе 146а. 11. оу-годише 215а. 12. за-гради 48, 66а, 388а; ѓ-гради 345 - ѓ-гради 368а; съ-градише 125. 13. по-грѣзи 498а. 14. по-дивишесе 85а; оу-дивихсе 12а, оу-диви 451а, оу-дивишесе 12, 91, 355а, 364а. 15. про-длѣжи 325. 16. (не) досади 32а, досадише 258, 356а. 17. раз-дрѓби 407; съ-дрѓбих<sup>М</sup> 348, съ-дрѓбише 443. 18. заповѣди. 19. за-ѓзисе 5а. 20. разъ-ѓрисе 445а. 21. ѓ-корѣни 34. 22. прѣ-крати 345а. 23. оу-крѓти 122а, 368а. 24. оу-крѣпи 409, оу-крѣпише 29. 25. оу-лиши 452а - оу-лиши 450а, оу-лишише 484. 26. оу-лови 388, оу-ловиши 182. 27. прѣльстих<sup>се</sup> 406а, 472, прѣ-льсти 426а - прѣ-льсти 6а, 27а, 452, 48, 60а, 117а, 239, 416, прѣ-льстихомсе 49, прѣ-льстисте 439. 28. ѓб-лънистасе 140а. 29. при-мири 553. 30. ѓ-младисе 82а. 31. въз-моутише 252; съ-моутисе 179, 358, 381, 433а, 529. 32. въз-мѣни 169а - въз-мѣни 132, въз-мѣних<sup>М</sup>(се) 47, 340а, въз-мѣнисте 336, въз-мѣнише (се) 335а, 418; из-мѣни 253а жесе, 543а, из-мѣних<sup>М</sup>се 326а; прѣ-мѣни 20, 61 се, 37а се - прѣ-мѣни 165а, 192, 276се - прѣ-мѣни

150, 303, прѣ-мѣнихомсе 46а, прѣ-мѣнише 283. 33. ѓб-нажи 189а, 202, 461, 507 - ѓб-нажи 505а - ѓб-нажи 408. 34. ѓб-нови 22а, 47, 434а, 527. 35. при-ѓбщисе 509а, при-ѓбщисешесе 424 - при-ѓбщисешесе 235а. 36. въз-перисе 397. 37. въз-плѣти(се) 27, 52а, 400, 506а. 38. ѓ-плѣчисе 55 - ѓ-плѣчисе 370. 39. по-плѣнише 361. 40. побѣди 1, 128, 473 се - побѣди 209 и побѣди 442, побѣдих<sup>М</sup> 113, побѣдише 266а. 41. с-пѓби 273, с-пѓббисе 281, и с-пѓби (се) 98а<sub>2</sub>, 100а, 103а, 107, с-пѓббих<sup>М</sup>се 80, 559 - с-пѓббихомсе 47, с-пѓббистесе 26а; оу-пѓббих<sup>М</sup>се 85, оу-пѓббих<sup>М</sup> 270. 42. оу-покойх<sup>М</sup>се 11а. 43. въз-пѓтишесе 205а. 44. ѓ-поусти 12, 57, 58, 64а... (13 раз) - ѓ-поусти 207а, 233а; ѓ-поусти 221, 333, 410а, ѓ-поустише 136, 220а - ѓ-поустише 358а; по-пѓсти 55а<sub>2</sub>, 56 - по-пѓсти 17а - по-пѓсти 322, не по-пѓсти 438а, по-пѓстише 446; рас-поустише 220. 45. въз-расти 15а, 394а - въз-расти 285, въз-растише 241; из-расти 28а - из-расти 552. 46. по-рѓди 368, по-рѓди 15а, 19, 19а... (6 р.) - по-рѓди 28а, 52а, 384, по-рѓдисте 26а, 35а по-рѓдише 132; на-рѓды 51. 47. въз-роучи 163а - въз-роучи 232 - въз-роучи 53; ѓб-рѓчихсе 358а, ѓб-рѓчисе 23 - ѓб-рѓчисе 357, ѓб-рѓчих<sup>М</sup> 442а - ѓб-рѓчих<sup>М</sup> 436а, ѓб-роучише 126. 48. ѓ-свѓбѓди 77. 49. ѓ-свѣтише 148а, 268; про-свѣти 92, 454 же, 493а, про-свѣтише 28а. 50. ѓ-скврѣни 33а, 61а, 408, 453а, 461 - ѓ-скврѣни 78а, ѓ-скврѣнише 326. 51. ѓ-скврѣбисе 243а. 52. на-сладих<sup>се</sup> 310, на-сладисе 171а, на-сладише 230 се, 289; ѓ-сладисе 532. 53. про-слѣзы 228а се, 239а - про-слѣзысе 496, про-слѣзыше 442. 54. на-слѣдисе. 55. ѓ-слѣпи 454 - ѓ-слѣпи 189а, ѓ-слѣпише 454а. 50. оу-строи(се) 60, 61, 66, 121а, 137, 167а... (10 раз) - оу-строй 177, 395 се (оустрой 15, 227 се, 317а, 324<sub>2</sub>, 362) - оу-строи 52, 162а, 317 (оустрои 347), оу-стройстесе 294, оу-стройше 60, 139, 195. 57. оу-стѣди 468 - оу-стоуди 487. 58. из-сѣши 307. 59. оу-таисе 842а, 258, 347. 60. оу-тврѣдисе 252, 267а - оу-тврѣди 92 - оу-тврѣди 18, 22, 147а, 245, 255а, 286а, 324 - оу-тврѣди 163 - оу-тврѣдисе 540а-541, оу-тврѣдише(се) 50а, 95а, 147, 389. 61. въз-телесише 449а. 62. оу-тѣшише 176а. 63. рас-тли 48 же, 373, 538а, рас-тлише 20а се, 326а, 538а, 539 се. 64. ис-тѣщи<sup>Х</sup> 82; по-тѣщисе 197а. 65. ѓ-тѣщетишесе 145а. 66. оужасише 364 се, 532 ше<sup>С</sup>. 67. въз-ѓусти 393а; на-ѓустише 238а. 68. про-хлади 37а, 495 се. 69. ис-цѣли 194. 70. при-чѣстисе 235а - при-чѣстисе 240а, при-чѣстише 470; съпри-чѣстисе 269. 71. оу-чѣнише 48, оу-чѣнише 240а. 72. ѓбес-чѣсты 469, ѓбес-чѣсти 383, ѓбесчѣстише 513; прѣпо-чѣсти 501.

В приставочных глаголах в формах аориста хорошо сохранилась исконная а а. п. Глаголы этой а. п. составляют I а. тип с накоренным ударением во всей парадигме спряжения. Единственную форму с ударением на приставке в 3 л. ед. ч. (насыти 1 р.) вряд ли правильно толковать как свидетельство начала процесса переноса ударения на приставку в глаголах а а. п. Этот пример можно объяснять или неустойчивостью а. п. исходного имени (2. § 2) или он попал из

протографа. Остальные глаголы *b* и *c* исконных а.п., по-видимому, составляют вторую а.п., не отличающуюся единством. Чтобы в какой-то мере приблизить описание глаголов II а. типа к реальному соотношению форм в этой а.п., учитывалось количество глаголов, встретившееся в одной и другой (и третьей) формах (когда имеется два или три ряда параллельных форм в одном лице и числе<sup>30</sup>) и количество примеров на каждую из этих форм. Таким образом можно получить представление о приоритете какого-то ряда форм в данном лице и числе и о сравнительной частоте употребления каждой формы из параллельных.

В 1 л. ед. ч. приставочные глаголы II а. типа имеют два ряда форм: с накоренным и насuffixальным ударением. Первый ряд составляют глаголы *b* и *c* исконных а.п., не имеющие, как правило, возвратной частицы *се* (*b*: възлюбихь 1 р., обличихь 2 р., погрѣши 1 р.; *c*: породи 1 р., продлжихь 1 р.), второй ряд составляют глаголы с *се* (*b*: оудалихсе 1 р., изоумихсе 1 р., вьдворихсе 1 р.; *c*: сблзнихсе 1 р., оудивихсе 1 р., оупокоихсе 1 р., обръчихсе 1 р., насладихсе 1 р.;) Три глагола выпадают из этого правила: это возвратные глаголы с ударением на корне: *b* а.п. - възвысихсе 1 р.; краткосложные *c* а.п. - прѣльстихсе 2 раза, оупобихсе 5 р.

В 3 л. ед. ч. приставочные глаголы исконной *b* а.п. и долгосложные глаголы *c* а.п. имеют три ряда форм: с ударением на приставке - с накоренным ударением - с ударением на конце (т. е. на *-i*). По количеству глаголов (см. табл. 17) и частоте употребления преимущество остается за глаголами с ударением на приставке, на втором месте - глаголы с накоренным ударением, на третьем - с наконечным. Долгосложные глаголы исконной *b* а.п. на первое место по употребляемости выдвигают формы с накоренным ударением. Если дополнить подсчеты по количеству глаголов, встретившихся в той или иной акцентной форме, подсчетами по количеству примеров на каждую из этих форм, то получим следующую цифровую картину, отражающую количественное соотношение параллельных форм в 3 л. ед. ч. (см. табл. 17).

Краткосложные глаголы исконной *c* а.п. имеют два ряда форм в 3 л. ед. ч.: с накоренным ударением и с ударением на приставке. Здесь преобладают формы с накоренным ударением, что сближает краткосложные глаголы *c* а.п. с долгосложными глаголами *b* а.п. (см. табл. 17).

В 1 л. мн. ч. приставочные глаголы имеют два ряда форм: с ударением на суффиксе (преобладающий ряд) и с накоренным ударением. Среди долгосложных глаголов исконной *b* а.п. встретилось всего два глагола по одному разу в 1 л. мн. ч., оба с накоренным ударением. Единственный встретившийся краткосложный глагол *b*

<sup>30</sup> Это соотношение в виде числовых соответствий отражено в табл. 17. Формы с двумя ударениями (изволи, възгласи, оутвердисе и т.д.) в числовых подсчетах не учитывались.

Таблица 17

		Глаголы исконной <i>b</i> а.п.		Глаголы исконной <i>c</i> а.п.	
		долгосложн.	краткосл.	долгосложн.	краткосл.
С ударением на приставке	колич. глаголов	10/19	4/21	35/61	7/18
	колич. примеров				
С ударением на корне	колич. глаголов	11/28	3/6	21/47	18/41
	колич. примеров				
С ударением на конце	колич. глаголов	6/11	2/2	11/21	-
	колич. примеров				

а.п. имеет ударение на *-i*. Подавляющее число глаголов исконной *c* а.п. имеет ударение на *-i* (долгосложные 4/5:1/1; краткосложные 3/3:2/3). Два глагола с *се* исконной *c* а.п. имеют ударение на окончании *-гом* (прѣмънихомсе 1 р. и спобихомсе 1 р.), хотя другие глаголы с *се* имеют нормальное ударение на *i* или на корне (ср. измънихо<sup>М</sup>се 1 р., спобихомсе<sup>Д</sup> 2 р.). Как уже отмечалось (стр. 115), эта форма была для писца книжной.

Во 2 л. мн. ч. все встретившиеся формы (глаголов *b* и *c* исконных а.п.) имеют ударение на *-i*. Только среди долгосложных глаголов исконной *b* а.п. встретилось по одному разу два глагола в разных акцентных формах: с ударением на *-i* и с ударением на корне (см. табл. 16).

В 3 л. мн. ч. подавляющее большинство глаголов и примеров на них имеет ударение на *-i*. Встретившиеся среди долгосложных глаголов исконных *b* и *c* а.п. немногочисленные примеры с ударением на корне имеют, как правило, параллельные формы с ударением на *-i*, например, *b* а.п.: послоужише 1 р. - послоужише 1 р.; въсхва<sup>Т</sup>лише 2 р. - въсхва<sup>Т</sup>лише 2 р.; *c* а.п.: ѡгласише 1 р. - ѡгласише 1 р.; ѡпоустише 1 р. - ѡпоустише 2 р. Лишь среди долгосложных

глаголов исконной *b* а.п. встретился глагол с преобладанием форм 3 л. мн. ч. с накоренным ударением: възлюбѣше 5 р. - възлюбѣше 1 р.; здесь же назовем глагол прикљочише 1 р., встретившийся только в форме с накоренным ударением.

Четыре краткосложных глагола исконной *b* а.п., встретившиеся в Сборнике, все имеют ударение на *-i-*. Возможно, некоторым своеобразием отличаются краткосложные глаголы исконной *c* а.п.: здесь глаголы с накоренным ударением и с ударением на *-i-* образованы от разных корней: въспотишесе 1 р., породише 1 р., обесчестише 1 р., спобише, приѡбщишесе 1 р. при приѡбщишесе 1 р.) Количество примеров с ударением на *-i-* в 3 л. мн. ч. также преобладает над формами с накоренным ударением у краткосложных глаголов исконной *c* а.п.: 9/12 : 3/3.

В 2 л. дв. ч. встретился только долгосложный глагол исконной а.п. с ударением на *-i-*.

Сравнение материала Сборника 1509 г. с современным сербохорватским литературным языком поможет понять распределение приставочных глаголов Сборника по а. типам (принцип распределения, звено, которое составляет материал Сборника в развитии аористных форм штокавской акцентной системы).

Как видим, современная штокавская акцентная система аориста *i-*глаголов (как деноминативов, так и каузативов и итеративов) представлена в трех а. типах, которые по составу глаголов (в отношении их исконных а.п.) соответствуют а. типам презенса. I а. тип, состоящий из глаголов исконной *a* а.п., характеризуется кратким восходящим ударением на приставке во всех формах, кроме 2-3 л. ед. ч., где на приставке краткое нисходящее ударение " и долгота на конечном *-i-*. II а. тип, включающий долгосложные глаголы исконных *b* и *c* а.п., имеет долгое восходящее ударение на корне ' во всех формах, кроме 2-3 л. ед. ч., где краткое нисходящее ударение на приставке " и долготы на корне и конечном *-i-*. III а. тип, объединяющий краткосложные глаголы исконных *b* и *c* а.п., имеет краткое восходящее ударение на корне \ во всех формах, кроме 2-3 л. ед. ч., где краткое нисходящее ударение на приставке " и долгота на конечном *-i-* (см. табл. 18.).

В раннештокавский (до штокавской ретракции) период глаголы исконных *b* и *c* а.п. составляли один а. тип с ударением на тематическом *-i-* во всех формах, кроме 2-3 л. ед. ч., где ударение было на приставке. Этому а. типу противостоял I в. тип с накоренным ударением во всех формах, кроме 2-3 л. ед. ч. где, как и во II а. типе, ударение было на приставке (см. табл. 19).

Материал Сборника 1509 г. отражает переходный этап эволюционирования акцентной системы аориста, когда у глаголов II а. типа наблюдается начавшийся процесс штокавской ретракции, коснувшийся прежде всего долгосложных основ исконной *b* а.п., причем в формах 1 л. ед. и мн. ч. Краткосложные глаголы исконной *c* а.п. также имеют значительное число форм с перенесенным ударением в 1 л. ед. и мн. ч. Долгие удерживали старое ударение на *-i-* формы

Таблица 18

Современная штокавская система аориста приставочных *i-*глаголов 31

I ГЛ. ИСКОННОЙ <i>a</i> А.П.		II ДОЛГОСЛОЖНЫЕ ГЛ. ИСКОННЫХ <i>b</i> И <i>c</i> А.П.		III КРАТКОСЛОЖНЫЕ ГЛ. ИСКОННЫХ <i>b</i> И <i>c</i> А.П.	
Ед. ч.	задижит	полюбѣх	залясах	прекрстих	пребродих
1 л.	задижѣ	полюбѣи	залясѣ	прекрсти	преброди
2, 3 л.					
Мн. ч.	задимисмо	полюбѣсмо	залясисмо	прекрстисмо	пребродисмо
1 л.	задимисте	полюбѣисте	залясисте	прекрстисте	пребродисте
2 л.	задимисте	полюбѣисте	залясисте	прекрстисте	пребродисте
3 л.	задимисте	полюбѣисте	залясисте	прекрстисте	пребродисте

Таблица 19

Акцентная система аориста раннештокавского периода (после снятия штокавской ретракции ударения)

I ГЛ. ИСКОННОЙ <i>a</i> А.П.		II ГЛ. ИСКОННЫХ <i>b</i> И <i>c</i> А.П.	
Ед. ч.	задижит	полюбѣх	прекрстих
1 л.	задижѣ	полюбѣи	прекрсти
2, 3 л.			
Мн. ч.	задимисмо	полюбѣсмо	прекрстисмо
1 л.	задимисте	полюбѣисте	прекрстисте
2 л.	задимисте	полюбѣисте	прекрстисте
3 л.	задимисте	полюбѣисте	прекрстисте

31 Материал дается по книге Даничица (13: 132-134, 144-145).

2 и 3 л. мн. ч., хотя и здесь глаголы исконной *b* а.п., в первую очередь долгосложные, засвидетельствованы со штокавским переносом ударения.

Что касается раннего переноса ударения на приставку во 2–3 л. ед. ч. (это ударение реализовано в современном штокавском как краткое нисходящее " ), он засвидетельствовано в говоре Сборника прежде всего у краткосложных глаголов исконной *b* а.п. и долгосложных – *c* а.п. Отличительной чертой акцентной системы Сборника является отсутствие такого переноса ударения на приставку во 2–3 л. ед. ч. у глаголов исконной *a* а.п.

#### Каузативы и итеративы

2. § 11. В Сборнике встретилось 78 каузативных и итеративных глаголов на *-i-* (имеется в виду число основ в бесприставочном состоянии). При реконструкции праславянской а.п. основополагающими служили данные следующих языков: *a* а.п.: с.-х. " в инфинитиве и в презенсе; слов ' : ' или ' : ^ инфинитив:презенс; болг. – накоренное ударение; рус. (укр., белор.) – накоренное ударение во всей парадигме спряжения; чеш. – может быть долгота которая соответствует краткости в других зап.-слав. языках; для *b* а.п. основными показателями являются зап.-слав. языки, в которых представлена долгота; рус. – наконечное ударение в инфинитиве и в 1 л. ед. ч. презенса (*купить, куплю*) соответствует накоренному ударению в других лицах и числах презенса (*купишь, купит ...*); *c* а.п. хорошо сохранил слов. язык – с ударением на *i* в инфинитиве и презенсе; рус. – конечноударенные формы во всей парадигме спряжения; зап.-слав. языки – краткость.

2. § 12. К глаголам исконной *a* а.п. можно отнести следующие каузативы и итеративы:

1. *bāviti se, bāvīm se*; ср. с.-х. диал. *bāvīn se* (Novi 251), *bāvim* (Криж. гр. 221); болг. *bāvia, bāvish, bāvix* (Пр. р.); бел. *bāviць, bāvлю, bāvishь* (Нос.); на *a* или *b* а.п. указывает слов. *bāviti se, bāvim se* (Plet.); кашуб. диал. *bāvic (sq)* (Sychta 1, 23).

2. *vāditi, vādīm (se)* 'извинять(ся)'; в Сборнике *vāditi* 'обвинять'; ср. с.-х. диал. *vāditi* (Istrija 110), *vāditi, vādim* (Bednj. 315); слов. *vāditi, vādim* (Plet.); болг. *vādia, vādish, vādix* (Пр. р.); ст.-рус. *vāditi, vāju, vādят* (Сл. имп. АН); бел. *vādziць*; слов. *vadit'sa* (Isač.) указывает на *a* и *c* а.п.

3. *vjēditi, vjēdīm (PCAN)*; ср. с.-х. диал. *vjēsiti* (Posav. 196: 168); слов. *vēsiti, vēsim* (Plet.); болг. *vēsja, vēsim, vēsux* (Пр. р.); рус. *весьть, вешу, вешшь*; чеш. *vēsiti*; слов. *vesiti*.

4. *grābīti, grābīm*; ср. с.-х. диал. *grābīti, grābīti* (П. Др. 303); слов. *grābīti, grābim* (Plet.); болг. *grābia, grābish, grābix* (Пр. р.); рус. *grābitь, grāблю, grāбишь*; пол. диал. *grabic* (Kusała 111); кашуб. *grabic*.

5. *ò-kusiti, ò-kusīm* (ср. *kūsнити, kūsнēm*); слов. *o-kūsiti, o-kūsīm* (Plet.); чеш. *kusiti*; слов. *kusiti*; пол. диал. *ne kuize* (Kusała 238).

6. *pāniti, pānīm* 'страдать'; ср. с.-х. диал. *pānit, pānim* (Кос.-мет. II, 62); болг. *pāna, pānish, pānix* (Пр. р.).

7. *rūšiti, rūšīm*; ср. с.-х. диал. *rūšiti, rūšim* (Bednj. 315); слов. *rūšiti, rūšim* (Plet.); рус. *рушить, рую, руют*; чеш. *rušiti*; слов. *rušiti*; болг. *rūša, rūshish, rūshix* (Пр. р.).

8. *sjētiti se, sjētīm se* 'вспомнить' (южн. – Вук); ср. с.-х. диал. *sītiti se, dosītiti se* (Novi 251); слов. *sētiti se, sētīm se* (Plet.); болг. *сeтя се, сeтиш се, сeтих се* (Пр. р.).

9. *stāviti, stāvīm*; ср. с.-х. диал. *estdviti, estdvim* (Bednj. 315), *stāvim* (Криж. гр. 222); слов. *stāviti, stāvim* (Plet.); болг. *stāvia, stāvish, stāvix* (Пр. р.); рус. *ставить, ставлю, ставишь*.

10. *tjēšiti, tjēšīm*; ср. слов. *tēšiti, tēšim*; рус. *тешить, тешу, тешшь*; чеш. *tēšiti*; слов. *tēšiti*; пол. диал. *česyca, cesq* (Kusała 232); болг. *тeша, тeшиш, тeших* (Пр. р.).

11. *ūdāriti, ūdārīm* (без приставки не употребляется); ср. болг. *удāря, удāриш, удāрих*, слов. *udāriti, udārim* (Plet.); рус. *удāрить, удāрю, удāришь*; укр. *удāрити, удāрю, удāриш* (Грин.).

12. *xītiti, xītīm* 'бросить, схватить'; ср. с.-х. диал. *hītiti, hītīm* (Novi 251); слов. *hītiti, hītīm* (Plet.); ц.-сл. и рус. *xūtить, хучу, хутишь* 'почивать'; 'ограждать' (Ц.-сл. и рус. III–IV).

13. *ō-čēstiti, ō-čēstīm* 'очистить'; ср. слов. *čēstiti, čēstīm* (Plet.).

2. § 13. К глаголам исконной *b* а.п. относятся следующие:  
а) долгосложные:

1. *vlāčiti, vlāčīm*; ср. с.-х., диал. *vlāčiti, vlāčim* (Bednj. 291); слов. *vlāčiti, vlāčim* (Plet.); болг. *vlāča, vlāchish, vlāchix* (Пр. р.) рус. *волочить, волоку, волочишь*; чеш. *vlāčiti*; слов. *vlāčiti*; пол. *włóczyć*.

2. *vrātiti, vrātīm*; ср. с.-х. диал. *vrātiti, vrātīm* (Novi 251), *vrātīm* (Posav. 197: 89); слов. *vrātiti, vrātīm*; болг. *vrātia, vrātiš, vrātiš*; рус. *воротить, ворочу, воротишь*; чеш. *vrātiti*; слов. *vrātiti*; пол. *wrócić*; в.-п. *wrócić*.

3. *raz-gnētiti, gnētīm* 'развести огонь'; [*gnētiti, gnētīm* 'стискивать, крошить, бить, угнетать?']; слов. *nētiti, nētīm* 'зажигать огонь' (Plet.); укр. *gnītiti, gnīть, gnītiti* (4) 'подрумянивать хлеб' (Грин.); ст.-чеш. *nietiti* (Machek); слов. *nietiti* (Machek); чеш. *nítiti*.

4. *dāviti, dāvīm*; ср. с.-х. диал. *dāviti, dāvim* (Bednj. 316); слов. *dāviti, dāvim* (Plet.); болг. *dāvja, dāvish, dāvix* (Пр. р.); рус. *давить, давлю, давишь*; укр. *dāviti, давлю, давиш* (Грин.); чеш. *dāviti*; пол. диал. *dag.vydvābi, bzo se udāvbi* (Kusała 189); но слов. *davit* утратил долготу (Булаховский считает, что первоначально этот глагол входил в *a* а.п., затем перешел в *b* а.п. – Булах. 96).

5. *дрáжити, дрáжим* 'дразнить, возбуждать'; ср. слов. *drážiti, drážim* (Plet.) 'рвать'; ст.-чеш. *drážiti*; словц. *drážiti*; пол. диал. *drážiti* п. н. (Kusača 252).

6. *кúпнати, кúпнѣм*; ср. с.-х. диал. *kúpiti, kúpĭ, kúpĭl* (Novi 262, 250), *kúpiti* (рефлекс нового акута), *kúpĭmo* (Posav. 196: 150; 197: 123), *kěурĭти, кěурĭтѣм* (Bednj. 316); слов. *kúpiti, kúpim*; болг. *кúпя, кúпиш, кúпих* (Пр. р.); рус. *купѣть, куплю, купишь*; чеш. *koupiti*; словц. *kúpiti*; кашуб. *kúpic, kúira*; словин. *kúpić* и *kúpić*, fut. *kúpija, kúpiš*.

7. *лúчнати, лúчнѣм* 'отделять'; ср. с.-х. диал. *louchiti, lúchim* (Bednj. 289); кайк. *razlúcsiti, razlúcsi* 3 Sg. Praes. (Petretić 280, 129)<sup>32</sup>; слов. *lúčiti, lúchim* (Plet.); чеш. *loučiti*; словц. *lúčit*; пол. *łączyć*.

8. *мѣснати, мѣснѣм*; слов. *mésiti, mésim* (Plet.); рус. *месѣть, мешу, месѣшь*; чеш. *mísiti*; словц. *miesiti*.

9. *млáтнати, млáтнѣм*; ср. с.-х. диал. *mlāiti* (Skok II, 441); чеш. *mlátiti*; словц. *mlátiti*; пол. *mlócić*; рус. *молотѣть, молочу*.

10. *мúтнати, мúтнѣм*; ср. слов. *mútiiti*; чеш. *moutiti*; словц. *mútiiti*; пол. *taścić*.

11. *пáлнати, пáлнѣм*; ср. с.-х. диал. *pāliti, pālĭ, pālĭs...*, *pālĭl, pālĭlla* (Novi 250); слов. *páliti, pálim*; болг. *пáля, пáлиш, пáлих* (Пр. р.); укр. *пáлѣти, пáлю, пáлиш* (Грин.); чеш. *páliti*; словц. *páliti*; пол. диал. *pālć* (Kusača 34).

12. *стúпнати, стúпнѣм*; ср. с.-х. диал. (кайк.) *priztúpi* 3 Sg. aor., *priztúpiše* 3 Pl. aor. (Petretić 26, 28); слов. *stopiti, stopim*; болг. *стúпя, стúпнѣм, стúпнѣх* (Пр. р.); рус. *ступѣть, ступлю, ступишь*; чеш. *stoupiti* пол. *stąpić*.

13. **сѣнабѣднѣть**. Этот глагол встретился только в форме 3 л. ед. ч. презенса, он мог быть от **сѣнабѣдѣти** (ст.-сл.). Славянские языки дают разноречивые показания: чеш.-словц. *snābdiiti* и ст.-чеш. *usnābdiiti* (Machek); указывают на *b* а.п.; болг. *снабѣя, снабѣиш, снабѣиш* (Пр. р.) и рус. *снабѣть, снабѣю, снабѣишь*, говорят о *s* а.п.

14. *трѣбнати, трѣбнѣм*; ср. с.-х. диал. *trēbĭti, trēbĭm* (Bednj. 316); слов. *trēbĭti, trēbĭm*; болг. *трѣбѣя, трѣбѣиш, трѣбѣиш* (Пр. р.); рус. *теребѣть, тереблѣю, тереблѣишь* (Ц.-сл. и рус. III-IV); чеш. *trĭbĭti*.

15. **о́щнати** и **о́щнѣти** аог.; ст.-болг. *ощутити*; ср. белор. *о́щнѣць, о́щнѣчу, о́щнѣиш* (Нос); укр. *ощутѣти, о́щнѣчу, о́щнѣиш* (Грин.); слов. *šitiiti*; чеш. *šitiiti*; словц. *šitiiti*; ср. с.-х. *hŭteti, hŭtĭm*, с.-х. диал. *šitiiti, šitiim* (Skok I, 367).

б) краткосложные:

16. *вѣднати, вѣднѣм*; ср. с.-х. диал. *vejdĭti, vejdĭm* (Bednj. 315); болг. *вѣдя, вѣдиш, вѣдиш* (Пр. р.); слов. *voditi, veditim* (Plet.); рус. *водѣть, вожу, водѣишь*; укр. *водѣти, вожу, водѣиш* (Грин.).

17. *вѣзнати, вѣзнѣм*; ср. с.-х. диал. *vdzĭti, vdzĭm* (Posav. 197: 130, 63),

*veizĭti, veizim* (Bednj. 315); болг. *вѣзя, вѣзиш, вѣзиш* (Пр. р.); слов. *vdziti, vdzim* (Plet.); рус. *возѣть, вожу, возѣишь*; укр. *возѣти, вожу, возѣиш*.

18. *гѣннати, гѣннѣм*; ср. с.-х. диал. *genjĭti, gĕnim* (Bednj. 315), *gĕnĭ* (Novi 250); болг. *гѣня, гѣниш, гѣниш* (Пр. р.); слов. *gŏniti, gŏnim*; укр. *гонѣти, гоню, гонѣиш* (Грин.).

19. *лѣжнати, лѣжнѣм*; ср. с.-х. диал. *ldzĭti, naldzĭti* (Novi 250); *ldzĭm* (Posav. 197: 81), *ldzĭm* (Дубровник - Rešetar. Betonung 192), *ложѣть* (Криж. Гр. 230); слов. *lŏžiti, lŏžim* (Plet.); ср.-болг. **вѣзлѣжѣти, положѣти, приложѣти** (Кипр. Пс. 45а, 146, 366); укр. *ложѣти, лѣжиш* (Грин.); бел. *ложѣць, ложу, лѣжишь* (Нос.).

20. *лѣмнати, лѣмнѣм*; ср. с.-х. диал. *lomĭti, lomĭn, lomĭmo...* (Novi 250), *lomĭm* и *lomĭm* (Posav. 197: 81), *lomĭm* (Дубровник - Rešetar. Betonung 192); слов. *lŏmiti, lŏmitim*; рус. *ломѣть, ломлю, ломѣишь*; укр. *ломѣти, ломлю, ломѣиш* (Грин.); бел. *ломѣць, ломлю, ломѣишь*.

21. *мѣлнати (се), мѣлнѣм (се)*; ср. с.-х. диал. *molĭti, molĭti, molĭm, molĭm* (Posav. 197: 129, 63); болг. *мѣля, мѣлиш, мѣлиш* (Пр. р.); слов. *mŏliti, mŏlim*; укр. *молѣти, молю, молѣиш* (Грин.).

22. *мѣтрнати, мѣтрнѣм* или *смѣтрнати, смѣтрнѣм*; болг. *мѣтря*; рус. *смѣтрѣть, смѣтрю, смѣтрѣишь*; укр. *смѣтрѣти, смѣтрю, смѣтрѣиш* (Грин.).

23. *нѣснати, нѣснѣм*; ср. с.-х. диал. *nosĭti, ndsĭn, ndsĭs* (Novi 250, 262), *ndsĭm* (Posav. 197: 81), *neisĭti, nĕjsim* (Bednj. 315), *ндснати* (П. Др. 303); болг. *нѣся, нѣсиш, нѣсиш* (Пр. р.); слов. *nŏsiiti, nŏsim*; рус. *носѣть, ношу, носѣишь*; укр. *носѣти, ношу, носѣиш* (Грин.).

24. *прѣснати, прѣснѣм*; ср. с.-х. диал. *prosĭti, prŏsĕ* (Novi 250), *preisĭti, preĭsim* (Bednj. 293); болг. *прѣся, прѣсиш, прѣсиш* (Пр. р.); слов. *prŏsiti, prŏsim*; рус. *просѣть, прошу, просѣишь*; укр. *просѣти, прошу, просѣиш* (Грин.).

25. *скѣчнати, скѣчнѣм*; ср. с.-х. диал. *skočĭti, skŏčĭn* (Novi 250), *skĕčĭti, skĕčĭm* (Bednj. 315); болг. *скѣча, скѣчиш, скѣчиш* (Пр. р.); слов. *skŏčiti, skŏčim*; рус. *вскѣчѣть, вскѣчу, вскѣчишь*.

26. *твѣрнати, твѣрнѣм*; ср. с.-х. диал. *tvorĭti, zatvŏrĭ* (Novi 250); ср.-болг. **твѣриши, сътвѣриши** (Кипр. Пс. 79а, 43а); укр. *творѣти, творю, твориш* (Грин.); бел. *творѣць, творю, творишь* (Нос.). Но слов. *storĭti, storim*; рус. *творѣть, творю, творишь* - говорят о переходе в *s* а.п.

27. *тѣчнати, тѣчнѣм*; ср. с.-х. диал. *točĭti, točĭlla* (Novi 250), *točĭm* (Дубровник - Rešetar. Betonung 192), *tečĭti, tečĭm* (Bednj. 315), кайк. *točĭmo* 1 Pl. Praes. (Petretić 235); ср.-болг. **растѣчѣти** (Кипр. Пс. 976); болг. *тѣча, тѣчиш, тѣчиш* (Пр. р.); слов. *točĭti, točĭm*; рус. *тѣчѣть, тѣчу, тѣчишь*.

28. *хѣднати, хѣднѣм*; ср. с.-х. диал. *hodĭti, hodĭ* (Istrija 94), *heidĭti, hĕdim* (Bednj. 315); болг. *хѣдя, хѣдиш, хѣдиш* (Пр. р.); слов. *hŏditi, hŏdim* (Plet.); рус. *ходѣть, хожу, ходѣишь*.

2. § 14. К глаголам исконной *s* а.п. можно причислить следующие глаголы:

а) долгосложные:

1. *бúднати, бúднѣм*; ср. с.-х. диал. *budĭm, jā se prŏbūdi* аог. (Posav. 197: 82, 92), *byđiti, byđim* (Bednj. 315), *будѣм* (Криж. Гр.

<sup>32</sup> В акцентной системе Петретича у долгосложных глаголов исконной *b* а.п. произошла словенско-кайкавская оттяжка ударения с краткого сокращенного слога на долгий.

222); слов. *buditi, budim* (Plet.); болг. *будя, будиш, будих* (Пр. р.); чеш. *buditi*; слов. *budit'* (Isač.). Но рус. *будить, бужу, бужушь* поздний переход в *b* а.п.

2. *варити* 'встречать, предупреждать'; ср. др.-рус. *варю* (Чуд. Нов. Завет 23а), рус. *предварить, предупредю, предупредюшь*; чеш. диал. *vařiti* (Vasmer).

3. *вршити, вршѣм*; ср. с.-х. диал. *vršiti, vršim* (Bednj. 315); слов. *vršiti, vršim* (Plet.); рус. *вершить, вершу, вершишь*.

4. *гасити, гасѣм*; ср. с.-х. диал. *gositi, gosim* (Bednj. 315); болг. *гася, гасиш, гасих* (Пр. р.); слов. *gasiti, gasim* (Plet.); чеш. *hasiti*; слов. *hasit'*. Но в вост.-слав. переход в *b* а.п.: рус. *гасить, гашу, гасишь*; укр. *гасити, гашу, гасиш* (Грин.)

5. *губити, губѣм*, ср. с.-х. диал. *gubiti, gubim* (Novi 250), *gubiti* чак. (Posav. 197: 83), *gybiti, gybitim* (Bednj. 315), кайк. *gubi* 3 Sg. Praes., *rogubi* 3 Sg. aor. (Petretić 87, 119); др.-рус. *погублю* (Чуд. Нов. Завет 108б); болг. *губя, губиш, губих* (Пр. р.); слов. *gubiti, gubim* (Plet.); чеш. *hubiti*; слов. *hubit'* (Isač.). Но в вост.-слав. переход в *b* а.п. рус. *губить, гублю, губишь*; укр. *губити, гублю, губиш* (Грин.); бел. *губіць, гублю, губишь* (Нос.).

6. *явѣти, явѣм*; ср. с.-х. диал. *javiti, javim* (Bednj. 315). Одна группа языков указывает на *c* а.п. болг. *явя (се), явиш, явих* (Пр. р.); чеш. *jeviti*; слов. *javiti*; другая группа языков - на *b* а.п. слов. *javiti, javim* (Plet.); рус. *явить, явлю, явишь*.

7. *кадити, кадѣм*; ср. с.-х. диал. *kaditi, kadim* (Bednj. 315); болг. *кадя, кадиш, кадох* (Пр. р.); слов. *kaditi, kadim* (Plet.); рус. *кадить, кажу, кадишь*; чеш. *kaditi*; слов. *kadit'*.

8. *крушити, крушѣм*; ср. рус. *крушить, крушу, крушишь*; чеш. *krušiti*; слов. *krušiti'* (Isač.); кашуб. *krěšac*; но слов. *krušiti, krūšim* (Plet.).

9. *смежитсе*; ср. рус. *смежить, смежу, смежишь*.

10. *мѣнѣти, мѣнѣм*; ср. слов. *meniti*; рус. *вменить, вменяю, вменяшь*.

11. *прѣтити, прѣтѣм*; ср. с.-х. диал. *priti* (Novi 185), *on je priti* (Istrija 70); слов. *prečiti, prečim*; рус. *претить, прещу, прещишь*.

12. *газити, газѣм* 'побить' (RJA - без акцента); ср. кайк. *gazi* 3 Sg. Praes. (Petretić 82); ср.-болг. *газити* (Кипр. Леств. 25б); рус. *газить, гажу, гажушь*; укр. *газити, гажу, гажуш* (Грин.); чеш. *gaziti*; слов. *gaziti'* (Isač.), но слов. *gazit, gāzim* 'разрывать' (Plet.).

13. *рѣшити, рѣшѣм*; болг. *реша, решиш, решиш* (Пр. р.); рус. *решить, решу, решишь*; чеш. *řešiti* и слов. *riešiti'* - заимствовано из русского (Machek ссылок на Sedlačka); пол. диал. *rzeczyć*, но слов. *řešiti, řešim* (Plet.).

14. *садити, садѣм*; ср. с.-х. диал. *sadim* и *sadim* (Posav. 197: 82), кайк. *soditi, sodim* (Bednj. 315); болг. *садя, садиш, садох* (Пр. р.); слов. *saditi, sadim*; чеш. *saditi*; слов. *sadit'*. Но в вост.-слав.

переход в *b* а.п.: рус. *садить, сажу, садишь*; укр. *садити, сажу, садиш* (Грин.).

15. *свѣнитисе* 'отстраняться'; болг. *свеня се, свениш се, свениш се* 'стыдиться стесняться' (Пр. р.).

16. *сјѣдѣти, сјѣдѣм* (Южн.-Вук) 'находиться, жить'; с.-х. диал. *siditi* (Novi 187). В других слав. языках это глагол на *-ěti/-im*: болг. *седя, седиш, седях* (Пр. р.); слов. *seděti, sedim* (Plet.); рус. *сидеть, сижу, сидишь*; чеш. *seděti*; слов. *sediet'* (Isač.).

17. *о̀склабѣти, ст.-сл. склабити сѣ*; ср. рус. *осклабаться, осклаблюсь, осклабимся*; чеш. *šklebiti, ošklíbati se*; слов. *šklabit'-sa*; ст.-пол. *skłobionu*.

18. *по-сѣтити, по-сѣтѣм* 'посетить'. Фасмер полагает, что это деноминатив от \**setь* 'гость'. В с.-х., как и в других славянских языках приставочный глагол не сохранился<sup>34</sup>. На а.п. с указывают: болг. *посетя, посетиш, посетих* (Пр. р.); рус. *посетить, посетю, посетишь*; но слов. *posetiti, posetim* - заимствованные из рус. и ст.-сл. (см. Plet.).

19. *учѣти, учѣм*; ср. с.-х. диал. *učiti, učim, učim* (Novi 249), *učiti, učim* и *učim* (Posav. 197: 82), *vyčiti, vyčim* (Bednj. 315); слов. *učiti, učim*; чеш. *učiti*; слов. *učiti'*. Но болг. *уча, учиш, учих* (Пр. р.) и вост.-слав. рус. *учить, учу, учишь*; укр. *учити, учу, учиш* (Грин.) - свидетельствуют о *b* а.п.

20. *штѣдити, штѣдѣм* (зап.-Вук) 'беречь'; ср. с.-х. диал. *šćedit* (Posav. 196: 201); болг. *щадя, щадиш, щадих* (Пр. р.); рус. *щадить, щажу, щадишь*; др.-рус. *непощажо* (Чуд. Нов. Завет. 121а); укр. *щадити, щажу, щадиш* (Грин.); пол. *szczędzić*. Но слов. *šćediti, šćeditim* (Plet.) указывает на *b* а.п.

б) краткосложные:

21. *борити се, борѣм се*; слов. *boriti se, borim se* (Plet.). Но болг. *боря (се), бориш, борих* (Пр. р.) указывает на *b* а.п.?

22. *по-гльѣти, по-гльѣти*; слов. *goltiti, goltim* (Plet.). Но рус. *проглотить, проглочу, проглотишь* - переход в *b* а.п.

23. *горѣти, горѣм* (зап.-Вук). В других слав. языках и в с.-х. литературном это глагол на *-ěti/-im*: болг. *горя, гориш, горих*; слов. *gorěti, gorim* (Plet.); рус. *гореть, горю, горишь*.

24. *до̀жити, до̀дѣм*; ср. с.-х. диал. *dōjim* (Šartinovac - Posav. 197: 81, сноска 2), *ja dōjin* (Istrija 43); болг. *доя, доиш, доих* (Пр. р.); слов. *dojiti, dojim* (Plet.); рус. *дойть, дою, доишь и доишь*.

33. Глагол с долгосложным корнем, имеющий в современном с.-х. акцентную форму краткосложного глагола.

34. Глагол *sjećati* (или *сѣтити се, сѣтѣм се* 'вспомнить'), на который ссылается Vasmer (II, стр. 414) не является исходным для *посетити, по̀сѣтѣм*, на это указывают различные значения этих глаголов и несовпадение акцентов (от *сѣтити се, сѣтѣм се* приставочный *присетити, присетѣм*, см. выше 2. § 12; в то время как исходный глагол *посетити, по̀сѣтѣм* должен иметь акцентную форму \**сѣтити, сѣтѣм*).

25. к̀л̀нѝти се, к̀л̀нѝм се; ср.-болг. поклони́шисѦ, не прѣкло-  
нитсѦ, поклонѦтсѦ (Кипр. Пс. 74а, 62б, 92б); болг. клонѧ, кло-  
нѧш, клонѧх (Пр. р.); рус. и ц.-сл. клонѧть, клонѧю, клонѧшь (Ц.-сл.  
и рус. I-II); слов. kloniti (Poljanska dolina na Gorenjskem - Plet.).

26. к̀дрѝти, к̀дрѝм; болг. корѧ, корѧш, корѧх (Пр. р.); слов.  
koriti, korim (Plet.); рус. корѧть, корѧю, корѧшь; укр. корѧти, корѧю,  
корѧш (Грин.).

27. кр̀пѝти, кр̀пѝм; ср. с.-х. диал. krorip, rokrorip (Novi 249);  
слов. kroriti, krorim (Plet.); ср.-болг. окропи́шисѦ (Кипр. Пс. 45б);  
рус. кропѧть, кропѧю, кропѧшь.

28. морѝти, морѝм; рус. морѧть, морѧю, морѧшь; болг. морѧ, мо-  
рѧш, морѧх (Пр. р.); слов. moriti, morim (Plet.).

29. м̀очѝти, м̀очѝм; ср. слов. močiti, močim и močiti в диалектах  
(Plet.); болг. мочѧ, мочѧш, мочѧх (Пр. р.). В вост.-слав. языках -  
окситонеза: рус. мочѧть, мочѧю, мочѧшь; укр. мочѧти, мочѧю, мочѧш.

30. в̀нѝзѝти ср. рус. вонзѧть, вонзѧю, вонзѧшь.

31. др̀ити, др̀итѝм 'разрушать' (RJA). Без приставки только в ст.-  
слав. Рус. разорѧть, разорѧю, разорѧшь, но у Киприяна в а.п.: разо-  
риши (Кипр. Пс. 23а).

32. п̀оѝти, п̀оѝм; ср.-болг. напоѝши (Кипр. Пс. 30б); болг.  
поѧ, поѧш, поѧх (Пр. р.); слов. pojiti, pojim; но рус. поѧть, поѧю,  
поѧшь.

33. пр̀остѝти, пр̀остѝм; ср. с.-х. диал. eprejistiti, eprejistim (Bed-  
nj. 315); кайк. ne prostil (Petretić 234); ср.-болг. простѧть (Кипр.  
Пс. 150б); болг. простѧ, простѧш, простѧх (Пр. р.); слов. prostiti,  
prostim; рус. простѧть, простѧю, простѧшь.

34. т̀олѝти, т̀олѝм 'умиротворять' (RJA); болг. у-толѧ, у-толѧш,  
у-толѧх (Пр. р.); рус. и ц.-сл. толѧть, толѧю, толѧшь (Ц.-сл. рус.  
III-IV), но слов. toliti, tolim.

35. т̀омѝти, т̀омѝм 'мучить' (RJA); ц.-сл. и рус. томѧть, томлѧю,  
томлѧшь (Ц.-сл. и рус. III-IV); рус. томѧть, томлѧю, томлѧшь; но укр.  
томѧть, томлѧю, томлѧш (Грин.); белор. томѧць, томлѧю, томлѧш (Нос.).

36. т̀опѝти се, т̀опѝм се; ср. с.-х. диал. rotorip (Novi 249), tvo-  
rip (Дубровник - Rešetar. Betonung 192), teriti, terim (Bednj. 315),  
кайк. vtorip 3 Sg. Praes. (Petretić 175); ср.-болг. по̀топи (Кипр. Пс.  
59а); болг. топѧ, топѧш, топѧх (Пр. р.); слов. toriti, torim. Но в  
вост.-слав. в а.п.: рус. топѧть, топѧю, топѧшь; укр. топѧти, топѧю,  
топѧш (Грин.).

37. тр̀ошѝти, тр̀ошѝм 'расходовать'; ср. с.-х. диал. trošim и  
trošim (Posav. 197: 81); trošim, trošim (Кос.-мет. II, 341); болг.  
трошѧ, трошѧш, трошѧх (Пр. р.); слов. trošiti, trošim; рус. тро-  
шѧть 'расходовать' (Vasmer).

2. § 15. В Сборнике 1509 г. встретились следующие бесприста-  
вочные каузативы и итеративы на -i- (инфинитив, презенс).

35 В с а.п. только два глагола с таким акцентом \ : " пр̀о-  
стѝти и т̀омѝти, остальные глаголы с такой акцентовкой в в.а.п.

Глаголы исконной а а.п.:

1. вѧдити 456а.

Глаголы исконной в а.п.:

1. влѧчити 107а, 108, 227а (влѧчѧти 176а) 2. вѧдѧтѧ 130а,  
вѧдимѧсе 550а, вѧде 130а. 3. возѧшисе 410. 4. гонѧши 71а,  
224, 461; гонѧть 213, гонѧимъ 47; гонѧеть 157. 5. коупѧти 254.  
6. молѧти 61(се) 117а, 203, 561а; молѧю 161а, 447а(тѧсе)  
448а(се), 466 (се) (млѧю(тѧ)се 783, 81а, 160а); молѧю 42 а,  
208а(се), 276, 541а(се), молѧшисе 124а; молѧть 89а; 208а(се);  
молѧимъ 2а, 448а(се); молѧте 2а. 7. носѧти 33а(се), 149а, 191,  
220а, 231, 263, 446а, 452а, 481а - носѧти 21а, 115 а,  
166; носѧши 255, 380, 421; носѧт 146, 149(се), 463, носѧ  
96а; носѧть 161<sup>36</sup>. 8. просѧти 64а, 123, 472, прѧшѧ 124а, 364,  
419, 472, 477; прѧсиши 82, 83, 124а, 560<sub>2</sub>; прѧсѧть 147; прѧ-  
симъ 130; прѧсите 138а; прѧсетъ 470а. 9. твѧрити 2, 55а, 79,  
80а, 101а, 109а... (31 раз) - твѧритѧ 55а, 61, 198а, 321а...  
(8 раз); твѧрѧ 131, 188а, 2082 - твѧрѧю 122а; твѧрѧши 71а, 82,  
103а, 106а, 224а... (9 раз); твѧрѧть 15, 41, 51, 138... (19  
раз) - твѧрѧть 50а; твѧримъ 165а; твѧрите 220, 329а, 392а;  
твѧрѧть 23, 46, 58, 86а... (11 раз).<sup>37</sup> 11. тѧчитѧ 44; тѧчиши  
532; тѧчитѧ 140. 12. ходѧти 82а, 2142, 216а, 284а... (8 раз) -  
ходѧти 121, 221, 452; ходѧши 318а; ходѧимъ 106.

Глаголы исконной с а.п.:

1. борѧтѧсе 73, 114, 258, 258а, 348а (без се); борѧшисе  
461а; борѧтѧсе 128, 207, 259, 400а, 404а, 561 (без се). 2.  
варѧти 179а. 3. губѧтитѧ 216; губѧтите 221а. 4. доѧть 92, 18а,  
432а. 5. кѧдиши 307а. 6. корѧть 102а. 7. кр̀опѧши 307а; кр̀опѧть  
19, 519. 8. прѧстиши 556; прѧстѧть 231 - прѧстѧть 58а, 444а(се),  
прѧстѧтѧсе 103 - прѧстѧть 95. 9. прѧтиши 102. 10. рѧшитѧ 520.  
11. тѧмитѧ 162а; тѧмлѧю 107; тѧмитѧ 172а - тѧмитѧ 478а. 12.  
ѧчитѧ 54а, 132(се) 201(се), 231а(се), 316а; ѧчиши се 482а,  
493а; ѧчить 399а; ѧчимъ 166а; ѧчетѧсе 346. 13. ѧвѧти(се)  
49а, 56(се), 71а<sub>2</sub>... (10); ѧвѧлю(се) 72<sub>2</sub>, 73а<sub>2</sub>, 443, - ѧвѧ-  
лю(се) 81а, 133а; ѧвѧшисе 166а; ѧвѧть 9а, 115, 153а(се),  
411а, 430(се), 431(се) - ѧвѧтѧсе 429а, 432; ѧвѧтѧсе 251.

36 В Сборнике 1509 г. встретились составные глаголы, у кото-  
рых первая часть именная. Эти глаголы имеют или два ударения (на  
именной части и на глагольной основе), или одно - на глагольной  
основе и ведут себя так же, как бесприставочные: дарѧносѧтѧсе 310а,  
дарѧносѧтѧсе 394 (дарѧносѧтѧсе 467, 538), дарѧносѧть 532; плѧдо-  
носѧти 313, 470а, 482а, 528а, свѧтлѧносѧтѧсе 295.

37 Составные глаголы: бѧтвѧритѧ 100, блѧтвѧритѧ 494, длѧ-  
гѧтвѧритѧ 211а, живѧтвѧритѧ 102а, живѧтвѧритѧ 387а, хлѧбтвѧ-  
рѧть 19, хлѧбтвѧримъ 530а.

Таблица 20

Бесприставочные каузативы и итеративы Сборника 1509 г. (Инфинитив, презент)  
Распределение по исконным а. п.

a	b		c	
	долгосложные	краткосложные	долгосложные	краткосложные
И н ф и н и т и в	вэдити владити коупити	молити носити 9 - носити 3 ходити 8 - ходити 3 творити 31 - творити 8	идити (се)	борити (се)
П р е з е н т		молю (се) 9 - молю (се) 4 молиши, молишь, молишь, молишь носиши, носишь (се), носишь, носишь ходиши, ходишь твори 4 - твори 1, твориши, творишь 19 - творишь 1, творишь, творишь, творишь	идю (се) 4 [идю (се) 2] идеши, идешь (се) 6 - идеши, идешь (се) 2, идешь (се) 1	бориши, борити (се) просиши, просити (се) 2 - просити 1, просити 1 - просити 1

Таблица 21

Приставочные каузативы и итеративы Сборника 1509 г. (Инфинитив, презент)  
Распределение по исконным а. п.

a	b		c	
	долгосложные	краткосложные	долгосложные	краткосложные
И н ф и н и т и в	възвратити оставити всхитити	възвратити (се) 9 - оставити (се) 6 [възвратити (се) 1] получити 13 - получи- тити 2	погубити 7 - погуби- тити 4 разрушити	покорити 6 - покорити 1 напойти
П р е з е н т	възвратюш, възвратюсигь, възвратюсегь оставлю, оставиши, оставиши, оставиши, оставишь, оставишь, оставимь, оставите, оставите, оставите всхитюш, всхитюсегь, всхитюсегь	возвратю 2 - возвратю 1, возвратюсе, возвратюсе, возвратюте (се), возвратитасе получю 1 - получю 1, получити, получимь, получите, получите	погублю, погубиши, погубити 11 - погуби- тити 1, погубити разрушу, разрушиши, разрушишь, разрушишь, се 1 - разрушите 1	покорюсе, покорити, по- корити 2 - покорити 1, покорите напойти

В Сборнике 1509 г. встретились следующие приставочные каузативы и итеративы на -i- (инфинитив, презенс).

Глаголы исконной а а.п.:

1. из-бавити(се) 108, 110, 112а, 113... (8 раз); из-бавлю 106а, 156, 213, из-бавиши 183а, из-бавить 55, 108, 255(се), 402а, из-баветсе 80, 124а. 2. въ-вѣсити 109а; об-вѣсити 104а, 108, 108а, 166, 471а, 476а; по-вѣсити 167, по-вѣсит<sup>е</sup>се 356. 3. оу-дарити 349а, оу-дарить 370а. 4. въ-коусити 60а, 104а, 170, 219, 220, 250, 421а, 505, въ-коушу 170, 446, въ-коусить 123; въ-коусеть 219, 501а, 514; ис-кѣсити 74а(се), 146а, 416а, 438; по-коуситесе 190а. 5. раз-роушити 414(се) 467, раз-роушит<sup>е</sup> 399, раз-роушетсе 405. 6. при-сѣтити 345а<sup>38</sup>. 7. въ-ставити 194, 309а; въ-ставити 15, 123, въ-ставлю 35, въ-ставиши 205, въ-ставить 39; на-ставити 146а; ѡ-ставити 5а, 6а, 15, 134... (7 раз), ѡ-ставлю 15, 81а, 183а, 266а, ѡ-ставиши 74а, 346, 366, 421а, 494а, ѡ-ставити 89а, 146а(се), 211а, 234, ѡ-ставимъ 69а, ѡ-ставите 195, 238, ѡ-ставет<sup>е</sup>се 122, 283; по-стави-ти 58, 719, 107, 114а, 126а, по-ставлю 73, 202а, 259а, по-ставиши 149, по-ставити 127, по-ставет<sup>е</sup>се 412; прѣ-ставити 41, 66а, 108а, 110, 150... (11 раз), прѣ-ставлю 83, 138, 344, прѣ-ставиши 148, 331, прѣ-ставимъ 88, прѣ-ставет<sup>е</sup>се 112; прѣ-ставити 104а(се), 471, 471а, 537а, прѣ-ставлю 409; - прѣ-стави-ти 117; съ-ставити 86, съ-ставлю 95, съ-ставимъ 25а, 377; оу-ставити 157а, 227, оу-ставити 222а, 292а, оу-ставет<sup>е</sup>се 327. 5. оу-тѣшитесе 359а; 361, оу-тѣшиши 171а, оу-тѣшет<sup>е</sup>се 48а. 6. въсхѣтити 107(се), 163а, 328, 446а, въсхѣтит<sup>е</sup>се 110а, 128а, 446а, въсхѣтитесе 403а; расхѣтити 193а, 503а. 7. ѡ-цѣстити 13а, 43.

Глаголы исконной в а.п.:

1. при-влачити 560, при-влачит<sup>е</sup>се 30, 31, 172а; из-влачеть 328; съ-влачить 332а, 538(се), съ-влачеть 334; ѡб-лачит 44(се), 317, 322а, 332а, ѡб-лачет 334. 2. въ-водити 165, въ-водиши 493а, въ-водит<sup>е</sup>се 296а(се), 302а, 378(се), 502, въ-водите 234; въз-водиши 375, въз-водит<sup>е</sup>се 88а, 286а, 515, въз-водит<sup>е</sup>се 276; из-водит<sup>е</sup>се 23а; ѡ-водит<sup>е</sup>се 164а, 342, 400а, 472, ѡ-водит<sup>е</sup>се 334а, 402, 442; при-водити 300а, при-водиши 341, 475, при-водит<sup>е</sup>се 19а, 36а(се), 134, 244а... при-водит<sup>е</sup>се 46а, 284; про-водити 141, 439; произ-водитесе 187а; с-водиши 375, с-водит<sup>е</sup>се 183. 3. въз-вратити(се) 4а<sub>2</sub>, 5, 62а, 78, 159... (9 раз) - въз-врати-ти(се) 38, 137а, 2242, 347а, 360 (6 раз) - въз-вратитесе 249а, въз-вратиши(се) 362а, 364а, въз-вратитесе 9а, 2082, 212а,

<sup>38</sup> Этот глагол со значением 'вспомнить' соотносится с современным с.-х. *сѣтити се, сѣтѣм се*. Однако единственный пример с этим глаголом не совсем ясный по значению и акцентной форме (знак ударения стоит над *т*) не может служить вполне надежным основанием для такого сближения.

229, въз-вратим<sup>е</sup>се 32а, 50а, 289, 365, 434, въз-вратеть 312, 327а(се), 404(се), въз-вратитесе 437; на-вратити 4а; ѡб-ратити(се) 90, 131а, 232а - ѡб-ратити(же) се 126а, об-раш<sup>е</sup>, 174а, ѡб-ратить 85, 85а, 123а(се), 231а, 348(се), ѡб-ратитесе 121; ѡпро-вратити 125а; ѡ-вратити 108, ѡ-вратить 13, 414, ѡ-вратеть 5; прѣ-вращ<sup>е</sup>, 48а, 4. из-гону 146а; ѡ-гониши 33а, ѡ-гонить 128, 130а, 140, ѡ-гонеть 189а, 280(се); про-гонить 409а. 5. раз-гнѣтити 226; въз-гнѣтит<sup>е</sup>се 138. 7. раз-дражити 316а. 8. ис-коупити 55, 106, 510 - ис-коупить 105а. 9. въз-ложити 104а, 339, 476, 504 (въз-ложити 103а) - въз-ложити 102, 238а, въз-лож<sup>е</sup>се 187, 541, въз-ложиши 286, въз-ложит<sup>е</sup>се 166а; въ-ложити 79а(се), 90(се), 103а, 107а, 108, 213а - въ-ложити 365, 487; въ-лож<sup>е</sup>се 103а, 424а, въ-ложит 196а, въ-ложим<sup>е</sup>се 90; из-ложити 312а; 456а; низ-ложити 174(же)се, 327а, низ-ложит<sup>е</sup>се 190; ѡб-ложитесе 363а - ѡб-ложити 165а; ѡ-ложити 337а, ѡ-ложит<sup>е</sup>се 143а; по-ложитесе 414; по-ложити 39, 42а, 112а(се), 124а... (14 раз) - по-ложити 80(се), 346, 364а, 444а, 472, по-ложоу 501а, 504а - по-лож<sup>е</sup>се 155а, по-ложиши 341а, по-ложит<sup>е</sup>се 222, по-лож<sup>е</sup>се 88, 271а, по-ложите 89а, 135а<sub>2</sub>, 497; роукоположити 394а; при-ложити 153, 493(се) - при-ложити 320а, при-лож<sup>е</sup>се 432а - при-лож<sup>е</sup>се 92а, при-ложит 94а(се), 153, 327, при-ложимъ 272, 277а, 435(се), при-ложите 284а; прѣ-ложити 41а, 138а; 173, прѣ-лож<sup>е</sup>се 165, прѣ-ложиши 148, прѣ-ложите 168; прѣ-ложити 80(се), 89<sub>2</sub>(се), 543 - прѣ-ложитесе 124-124а, прѣ-лож<sup>е</sup>се 48а, прѣ-ложит 143а<sub>2</sub>(се), 411(се), 505, прѣ-лож<sup>е</sup>се 273а, 541а(се). 10. съ-лѣмит<sup>е</sup>се 207; 11. ѡ-лоучити 108, 113а, 212а; 213а(се), 220а(се), 223(се), 406 - ѡ-лоучити 102, 108, 122(се), ѡ-лоуч<sup>е</sup>се 101а, ѡ-лоучим<sup>е</sup>се 115, 315; по-лѣчит<sup>е</sup>се 90а<sub>2</sub>, 120, 120а, 138, 158<sub>2</sub>... (13 раз) - по-лѣчит<sup>е</sup>се 137, 493а, по-лоучоу 137 - по-лѣч<sup>е</sup>се 438а, по-лоучит<sup>е</sup>се 131а, по-лоучимъ 514, по-лѣчите 110, 121а, по-лѣчет<sup>е</sup>се 550а; раз-лоучити 186, раз-лѣч<sup>е</sup>се 481, раз-лоучи-ши 470, раз-лѣчить 414, раз-лѣчетсе 415а<sub>2</sub>, 416; съ-лѣчитесе 191, 318а, 487а, 488, съ-лѣчитесе 457а, съ-лоучит<sup>е</sup>се 440; оу-лѣчит<sup>е</sup>се 80, 257, ѡ-лоучит<sup>е</sup>се 381, оу-лѣчимъ 72. 12. млати 421 (ошибочно вместо *млатити*: "...повелѣ четьрѣмъ сълѣчѣи мника и растегнути егò и бити... повелѣ млати..."). 13. при-мѣсит<sup>е</sup>се 16; оу-мѣсит<sup>е</sup>се 83. 14. по-млѣтит<sup>е</sup>се 79а, 208а, по-млѣтсе 11 - по-молю 478а, по-молит<sup>е</sup>се 218а, по-молимъ 513а, по-молетсе 28а; оу-моли-ти 416, оу-молит<sup>е</sup>се 478а, оу-моли<sup>е</sup>се 127, оу-молитесе 469. 15. рас-мотрити 186, рас-мотрит<sup>е</sup>се 168, 492а; са-мотрити 556 - сь-мотрити 66(се), 89, сь-мотримъ 241, 359а. 16. въз-носити 146а - въз-носити 474, въз-носитсе 31а; въ-носить 277, въ-носить 140а; из-носити 467а, из-носим<sup>е</sup>(же) 427а; ѡб-носить 128а, ѡб-носить 52, 128а, 146; ѡ-носит<sup>е</sup>се 473а; по-носити 33. по-носи-ши 374а, по-носить 36а, 231; при-носити 35а, 100а, 110, 126... (7 раз) - при-носити 288, 408а<sub>2</sub>, 448, 474<sub>2</sub>, при-нош<sup>е</sup>се 92а, 195, 497, при-носиши 82, при-носить 8, 22а. 36(се), 45а... (12 раз), при-носимъ 32, 240а, 249, 311а, 470а, при-носит<sup>е</sup>се

240, 241а, 356а, при-но́сеть 140а, 152, 352а; произ-но́сити 314, произ-но́сигь 46а; про-но́сити 430; съ-но́сигьсе 32; съпри-но́сити 19а; съвъ-но́сигь 554. 17. за-па́лиги 498а; ѿ-па́лиги 37а; по-па́-лиги 104а; рас-па́лиши 308. 18. въ-про́сиги 75а, 189, 448, въ-про́шх 376, 442а, въ-про́сиги 84; по-про́сиги 305а. 19. и-ско́чиги 63. 20. съ-на́бдиги 120. 21. за-сту́пиги 326а (за-стоу́пиги 166а), за-стоу́пиги(се) 109, 166а; на-стоу́пиги 183, 344 - на-стоу́пиги 345а, на-стоу́пигиши 212а, на-сту́пиги 341а; ѿбъ-сту́пиги 469а; ѿ-стоу́пиги 15, 126а, 211, 485а, 493 - ѿ-сту́пиги 96а, ѿ-стоу́пиги 9а, 24а, 55, 101; по-сту́пиги 9; прѣ-стоу́пиги 265а, 224, прѣ-сту́пигиши 446, прѣ-сту́пиги 226а. 22. за-тво́риги 265а, 330а - за-тво́ригиши 421а, за-тво́ригиши 195а, за-тво́риги 400 (се), 493а, 508а, за-тво́рете 400а; ѿбго-тво́рете 557; ѿживо-тво́рх 84а; при-тво́рете 356; прѣ-тво́риги 168, 227; рас-тво́рете 297; съ-тво́риги 13а, 34а, 49, 50а, 57, 67а... (более 50 раз) - съ-тво́риги 208а, 217а, 250, 356, 375а... (16 раз), съ-тво́рх 3а, 7а, 8а, 12, 31<sub>2</sub>, 31а... (24 раза) - съ-тво́рх 421, съ-тво́ригиши 14а, 286а, 341, 382а... (8 раз), съ-тво́рете 8а, 11а, 12а, 43<sub>4</sub>, 89а... (28 раз), съ-тво́рете 1а, 9а<sub>2</sub>, 10, 49а... (11 раз), съ-тво́рете 41а, 158, 218а, 439а, съ-тво́рете 48а, 100а, 220а, 224а, 237, 448, 486; оу-тво́рете 109. 23. ис-го́чиги 241а, ис-го́чиги 356. 24. по-грѣ́биги 3, 5, 155а, 181, 199, 239, 388а, по-грѣ́блѿ 464а, по-грѣ́биги(се) 61, 292, по-грѣ́бигиши 4, по-грѣ́бете 487. 25. въс-хо́диги 507, въс-хо́дигиши 139, 158а<sub>2</sub>, 273, 296, 318а, въс-хо́дигиши 160, 316а; въ-хо́диги 140а, 180а, 193а, 303, въ-хо́дигиши 128а, 166а, 257а, 471а, въ-хо́дигиши 221; до-хо́диги 216а; ис-хо́диги 135, 318, ис-хо́дигиши 421а, ис-хо́дигиши 441а, ис-хо́дигиши 146а, 443, ис-хо́дигиши 161; мимо-хо́дигиши 217, 497а; на-хо́дигиши 272а, на-хо́дигиши 335, 494; ѿб-хо́дигиши 33а, 221, 295; ѿ-хо́дигиши 91а - ѿ-хо́дигиши 125а, ѿ-хо́дигиши 346а, 436а, ѿ-хо́дигишиши 90, ѿ-хо́дигиши 19а, 89а, 155а, 157... (8 раз), ѿ-хо́дигиши 157а, 159; по-хо́дигиши 8, по-хо́дигиши 283, по-хо́дигишиши 9; при-хо́дигиши 40, 90а, 156а, 172, 201, 277а, 346 - при-хо́дигишиши 76а, 537, при-хо́дигишиши 368, 447, 462, при-хо́дигишиши 1а, 40, 86<sub>2</sub>, 87... (9 раз), при-хо́дигишиши 89, 469а, при-хо́дигишиши 157а, 169а, 545а; проис-хо́дигиши 20, 24а<sub>2</sub>, 436, 528а; про-хо́дигишиши 131а, 314а - про-хо́дигишиши 346, про-хо́дигишиши 300а, 307а, 555а (се); прѣвъс-хо́дигишиши 37а (б), 99, 277, 410; прѣ-хо́дигишиши 62 - прѣ-хо́дигишиши 85, прѣ-хо́дигишишиши 435а; прѣ-хо́дигишиши 153а, 199, 272а, прѣ-хо́дигишиши 155, 272а; съ-хо́дигишиши 2 - съ-хо́дигишиши 343, съ-хо́дигишишиши 524, съ-хо́дигишиши 351, 407а, съ-хо́дигишиши 93, съ-хо́дигишиши 5.

Глаголы исконной с а.п.:

1. по-бо́ригиши 418, по-бо́ригишиши 304а. 2. въз-бу́дигиши 33, 270а. 3. прѣ-ва́ригиши 16, 24, 24а, 82а-83, 179 - прѣ-ва́ригишиши 459а, прѣд-ва́рх 84, прѣ-ва́ригишиши 84, 488. 4. на-врѣ́шигиши 315; съ-врѣ́шигишиши 15 (се), 164а, 197а, 209, 452а - съ-врѣ́шигишиши 39а (се), 437, 491, 495а, съ-врѣ́шх 437а, съ-врѣ́шигишиши 48а (се), 110 (се), 127, 304а (съ-врѣ́шигишиши 412), съ-врѣ́шигишишиши 347а, съ-врѣ́шигишишиши 104,

385а. 5. по-га́сигиши 64. 6. по-губи́ти 43, 125, 211, 249а, 405а, 439а, 495а - по-губи́тиши 102, 106, 211а, 226, по-гублѿ 84, 185а, по-гоуби́шиши 165, по-губи́тишиши 106а, 121, 121а... (11 раз) - по-губи́тишиши 465, по-губи́тишиши 2, 211а, по-губи́тишиши 469а. 7. въз-до́йгигишиши 81а; по-до́йгигишиши 374а. 8. по-ка́дигишиши 104а; по-ка́дигишиши 81. 9. по-кло́нигишиши 145а; по-кло́нигишишиши 299а, 358 - по-кло́нигишишиши 340<sub>2</sub>, по-кло́нигишишиши 188а - по-кло́нигишишиши 472а, по-кло́нигишишиши 27, 238, 390а, 508, по-кло́нигишишиши 361, по-кло́нигишишиши 28а, 33, 40, 217а... (8 раз); оу-кло́нигишишиши 174а, оу-кло́нигишишишиши 75. 10. по-ко́ригишишиши 101, 114а<sub>2</sub>, 335а, 418а, 466а - по-ко́ригишишишиши 398а, по-ко́рх 195, по-ко́рхигишишиши 494а, по-ко́рхигишишишиши 368а, 466а - по-ко́рхигишишишиши 466а, по-ко́рхигишишишиши 489. 11. съ-крѣ́шигишишиши 196а, 372а, 472а - съ-крѣ́шигишишиши 484, съ-крѣ́шх 331, съ-крѣ́шигишишишиши 355а, 370а, съ-крѣ́шигишишишиши 371, 484. 12. оу-мо́ригишишиши 2, 60а, 480а - оу-мо́ригишишишиши 495. 13. с-мѣ́жигишишиши 411. 14. въ-мѣ́нетишишиши 425а. 15. въ-нзи́тишишиши 107а. 16. раз-о́ригишишиши 42, 34а, 109 (се), 126<sub>2</sub>, 261 - раз-о́ригишишишиши 57а, 285а, 388, 454, раз-о́рх 442а, раз-о́рхигишишишиши 36а<sub>2</sub>, 198а, 350а, раз-о́рхигишишишиши 41а. 17. на-по́йгигишишиши 76, на-по́х 12, на-по́йгигишишишиши 43. 18. по-сѣ́тигишишиши 168а, 217а, 229, 406а се, 452, 524, по-сѣ́тигишишишиши 7а, 8, 120, 217а, 220а, 383а. 19. за-прѣ́тигишишиши 227, за-прѣ́тигишишишиши 89а, 279а. 20. въз-ра́зигишишишиши 363; ѿ-ра́зигишишишиши 192а; по-ра́зигишишишиши 12а, по-ра́зигишишишишиши 121а. 21. ѿ-рѣ́шигишишишиши 107а, 445, 488, ѿ-рѣ́шигишишишишиши 231, 434, раз-рѣ́шигишишишишиши 516, раз-рѣ́шигишишишишиши 354а, 356, раз-рѣ́шигишишишишишиши 431 - раз-рѣ́шигишишишишишиши 426а. 22. по-са́дигишишишиши 22, 367, по-са́дигишишишишишиши 436а, по-са́дигишишишишишиши 43, 557; въ-са́дигишишишишишиши 255а. 23. при-сѣ́дигишишишишиши 307а. 24. оу-то́рмигишишишишиши 480, оу-то́рмишишишишишиши 436а. 25. по-то́пигишишишишиши 1а, 6, 226а, 372, по-то́пигишишишишишиши 7; рас-то́пигишишишишишиши 109. 26. рас-то́рх 492. 27. на-оу́чигишишишишиши 42, 81а, 87а (се), 129, 144... (9 раз), на-оу́чигишишишишишиши 129, на-оу́чигишишишишишиши 88а (се), 175, 485а, на-оу́чигишишишишишишиши 184, 388, 400а (се); по-у́чигишишишишишишиши. 28. изъ-гави́тишишишишиши 142, изъ-гави́тишишишишишишиши 99; ѿб-гави́тишишишишишишиши 89а, 112(се), 392, ѿбъ-гави́тишишишишишишишиши 251а; про-гави́тишишишишишишиши 191а.

2. §16. Акцентная система каузативов и итеративов Сборника 1509 г. (инфинитив и презенс) очень близка к акцентной системе деноминативов, описанной выше. Бесприставочные глаголы дают почти тождественную картину той, которая наблюдалась у бесприставочных деноминативов. Хорошо сохраняется а а.п. В исконной b а.п. итеративы (и каузативы), характеризующиеся в современном штокавском ударением ' : " (идсигишишиши, идсигишишиши) составляют большинство глаголов этой а.п. Эти глаголы имели постоянное накоренное ударение во всех формах презенса: в инфинитиве преобладают формы с ударением на -iti (мо́лигишишиши 4 р., проси́тишишиши 3 р.), имеющие параллельные формы с накоренным ударением (но́сигишишиши 9 р. - но́сигишишишиши 3 р., хо́дигишишиши 8 р. - хо́дигишишишиши 3 р.). Остальные каузативные образования b а.п. сохраняют остаток конечнударенных форм в 1 л. ед. ч. презенса (мо́лѿ(се) 9 р. и мо́лѿ(се) 4 р.; тво́рх 1 р. и тво́рх 4 р.). Единственный пример с наконечным ударением в 3 л. ед. ч. презенса (тво́ретишишиши 1 р. ср. тво́ретишишишиши 19 р.) можно объяснить влиянием с а.п. (см. этот глагол в других славянских языках). Глаголы ис-

конной с а.п. не только краткосложные (как зафиксировано у бесприставочных деноминативов), но и долгосложные удерживают формы с посткорневым ударением в презенсе (гоубите 1 р., дойте 3 р., простите(се) 2 р., простеть 1 р., томить 1 р., оучишисе 2 р., учет'се 1 р., давйт'се 2 р., однако преобладают формы с накоренным ударением: боришисе 1 р., борит(се) 5 р., гоубить 1 р., кореть 1 р., кропиши 1 р., кропеть 2 р., простиши 1 р., простить 1 р., простетьсе 1 р.; прѣтиши 1 р., рѣшить 1 р., томлю, томить 1 р., оучит 1 р., оучимъ; давлю(се) 4 р., давѣшисе 1 р., давѣть(се) 6, давѣтсе 1 р.).

Приставочные каузативы и итеративы (может быть, благодаря более обильному материалу) лучше показывают ту разницу в акцентных системах деноминативов и отглагольных образований Сборника, которая только наметилась в бесприставочных глаголах. Сохраняя в неприкосновенности исконную а а.п., приставочные каузативы и итеративы удерживают также различия между исконными а.п. b и с, которые отчетливо проглядываются через процесс количественной перегруппировки глаголов.

В инфинитиве глаголы исконных b и с а.п. имеют дублетные формы с ударением на -i- и на корне. Однако у глаголов исконной b а.п. (долгосложные и краткосложные глаголы) наблюдается некоторый количественный перевес форм с накоренным ударением (38/156:46/116<sup>39</sup>, у глаголов исконной с а.п. (долгосложные и краткосложные глаголы) - количественный перевес у инфинитивов с ударением на -i- (26/66:6/22). Два глагола - b а.п. (сълучитисе) и с а.п. (съкръшити) - встретились по разу с ударением на конце (оба случая встретились в части писца Пахомия). В 1 л. ед. ч. презенса (книжная форма для писца) каузативы и итеративы b и с а.п. имеют одинаковые формы с ударением на приставке, которые употребляются параллельно с формами с накоренным ударением (глаголы b а.п.: положу 1 р., приложу 1 р., получю 1 р., разлѣчу 1 р., помолю 1 р., сѣтворю 1 р., потрѣблю 1 р., но преобладают формы с накоренным ударением за счет, в основном, итеративов типа приношу, которые имеют исключительно накоренное ударение: изгочю 1 р., възложу 2 р., въложу 2 р., приложу 1 р., прѣложу 1 р., шлоучю 1 р., приношу 3 р., выпрошу 2 р.; сѣтворю 24 р., исхожу 2 р., шхожу 2 р., похожу 1 р., прихожу 3 р., прѣхожду 1 р.; один глагол встретился с ударением на конце: помлюсе 1 р., глаголы с а.п. - с ударением на приставке: погублю 2 р.; поклонюсе 1 р., покорюсе 1 р.; разору 1 р., напою 1 р., разрѣшу; почти такое же количество примеров - с накоренным ударением: прѣварю 1 р., сѣврѣшу 1 р., посажу 1 р., растрошу 1 р., наоучю 1 р. В остальных формах презенса хорошо сохраняется противопоставленность глаголов b и с а.п.: формам с накоренным ударением у глаголов b а.п. противопоставле-

ны конечноударенные формы глаголов с а.п. Из многочисленных глаголов b а.п. с накоренным ударением в настоящем времени только два случая представляют исключение: помолимъ 1 (п.н.?) с ударением на конце и искоупить 1 - с ударением на приставке. Среди глаголов с а.п. конечноударенные формы (дольше они удерживались у краткосложных глаголов) вытесняются формами с накоренным ударением, ставшими уже более употребительными (ср. погубить 1 р., погубѣт 1 р., въздоить 1 р., подойши 1 р.; покорит'се 1 р., напойть 1 р., разрѣшетсе 426а, наоучите(се) 3 р., - поборит'се 1 р., възбуди 1 р.; прѣварит 2 р. и т. д. - всего 39/85).

Таким образом, в акцентной системе каузативов и итеративов Сборника 1509 г. (инфинитив, презенс) лучше, чем в системе деноминативов, угадывается праславянская акцентная система глаголов, основанная на противопоставлении а.п. a : b : c. Количественная перегруппировка глаголов (долгосложные глаголы b и с а.п. объединялись в одну а.п., краткосложные - в другую) прежде охватывала деноминативные образования, каузативы и итеративы оказались более консервативными в процессе развития новых акцентных отношений.

2. § 17. В то же время в современном сербохорватском каузативы и итеративы на -i- (инфинитив, презенс) распределяются по тем же а. типам, что и деноминативы (ср. выше 2. § 9): три а. типа у бесприставочных основ и два - у приставочных. Выделяется только группа бесприставочных краткосложных итеративов исконной b а.п., благодаря презентным формам с кратким нисходящим ударением " . Они образуют особый подтип во II а. типе бесприставочных глаголов. В эту группу глаголов входят не только итеративы, но и каузативы молити, молѣм, пѣтити, пѣтим и др. - всего 19 глаголов (13:143, § 30). (См. таблицы 22, 23).

Таблица 22

Бесприставочные каузативы и итеративы на -i- 40

I	II	III
<u>бавити се</u> , <u>бавѣм се</u> <u>грабѣти</u> , <u>грабѣм</u> <u>пѣтити</u> , <u>пѣтим</u> <u>стѣвити</u> , <u>стѣвѣм</u>	<u>влѣчитѣ</u> , <u>влѣчѣм</u> <u>врѣтитѣ</u> , <u>врѣчѣм</u> <u>кѣпитѣ</u> , <u>кѣпѣм</u> <u>јѣвитѣ</u> , <u>јѣвѣм</u>  <u>вѣдитѣ</u> , <u>вѣдѣм</u> <u>нѣситѣ</u> , <u>нѣсѣм</u> <u>мѣлитѣ</u> , <u>мѣлѣм</u>	<u>бѣритѣ се</u> , <u>бѣрѣм се</u> <u>стрѣжитѣ</u> , <u>стрѣжѣм</u> <u>тѣритѣ</u> , <u>тѣрѣм</u> <u>тѣмитѣ</u> , <u>тѣмѣм</u>

40 Поскольку у Даничича отыменные и отглагольные образования нерасчленены, каузативы и итеративы рассматриваемых акцентных типов можно найти в тех же разделах, где находятся соответствующие деноминативы (см. 2. § 8 сноски 23, 24, 25).

39 В числителе - количество глаголов, в знаменателе - количество примеров с этими глаголами.

Таблица 23

Приставочные каузативы и итеративы на -и-

I	II
<p><i>набавити, набавѣм</i>  <i>награбити, награбѣм</i>  <i>наплатити, наплатѣм</i>  <i>поставити, поставѣм</i></p>	<p>долгосложные:  <i>повлѣчити, повлѣчѣм</i>  <i>закупити, закупѣм</i></p> <p>краткосложные:  <i>обдрити, обдрѣм</i>  <i>пострѣжити, пострѣжѣм</i>  <i>потвѣдрити, потвѣдрѣм</i>  <i>довѣддити, доведѣм</i>  <i>донѣсити, донѣсѣм</i></p>

2. § 18. Аорист. В Сборнике 1509 г. встретились следующие формы аориста приставочных каузативов и итеративов.

Глаголы исконной *a* а.п.:

1. *из-бави* 46, 48, 106а, 108а, 122а, 149, 194а, 373 (се) (из-бавѣ 454), *из-бавихъ* 7, 8, *из-бавишесе* 242а. 2. *по-вѣси* 444; *ѡб-ѣсише* 187а, 344. 3. *раз-грабише* 251. 4. *оу-дари* 7, 221а, 349а, 350, 445а. 5. *свь-коупи* 303а, *свь-кѣпи* 18а, 96, 180а, *свь-кѣпихъ*се 47, *свь-коупишесе* 311, 368, 414. 6. *въ-коуси* 245а, 543а, 559а, *въ-коусихъ* 293, *въ-коусише* 250а; *ис-коусише* 108, 476а, *ис-коусишесе* 14; *по-коусише* 352, 398а, *по-коусишесе* 4а, 200а. 7. *раз-роуши* 34. 8. *на-стави* 53а, 116, 150а, 226а; *ѡ-стави* 382а, 445, *ѡ-стави* 51, 54, 57а, 58а, 60<sup>2</sup>, 67, 74..., *ѡ-ставихъ* 211а, *ѡ-ставише* 105а, 107, 118, 159а, 238а, 449; *по-стави* 9, 10а, 11а, 52а, 532, 77..., *по-ставишесе* 103, *по-ставише* 57а<sub>2</sub>, 58а<sub>2</sub>, 59а<sub>2</sub>, 75, 80а...; *при-стави* 218; *прѣ-ставих* 461, *прѣ-стави* 352, 506а, *прѣ-ставише* 55а; *прѣ-стави* 47, 559а се; *съ-стави* 216а, 264а, *съ-ставишесе* 336, *съ-ставише* 161а; *оу-стави* 461, *оу-стави(се)* 217, 263а, 336а. 9. *оу-гѣши* 324, 468а. 10. *въс-хыти(се)* 61а, 74, 127а, 129а, 187, 259а, *въс-хытише* 215а, 417; *ис-хыти* 509; *по-хыти* 78; *рас-хыти* 25, *рас-хытише* 407. 11. *ѡ-цѣсти* 8а.

Глаголы исконной *b* а.п.:

1. *ѡб-водѣста* 221а. 2. *въз-врати*се 134а, 219, *въз-врати(се)* 9а, 54, 65а, 74, 204а... (более 15 раз) - *въз-вратишесе* 91а, *въз-вратише(се)* 54, 292а, 313а, 348, 356а, 360 - *въз-вратишесе* 103, 157а, 160, 283а; *ѡб-рати* 28, 134а, 161, *ѡб-ратише* 422а - *ѡб-ратишесе* 62а; *ѡ-вратише* 51 - *ѡ-врати* 204а; *прѣ-вратишесе* 63а, 190а, 279; *раз-врати* 54, 199а - *раз-врати* 54а, *раз-вратише* 56 - *раз-вратишесе* 393а; *съ-вратишесе* 56а. 3. *раз-дражихъ* 277. 4. *ис-коупи* 277. 5. *въз-ложѣ* 440, *въз-*

*ложѣ* 169а, 207а, 210а, 231, 428 - *въз-ложѣ* 479, *въз-ложѣхъ* 113а, 298а, *въз-ложѣшесе* 122, *въз-ложѣше* 254, 334, 464 - *въз-ложѣше* 21а; *въ-ложѣ* 5, 50, 71а, 251, 265, 446а - *въ-ложѣ* 9а, *въ-ложѣше* 118, 149а, 179а - *въ-ложѣше* 395а; *из-ложѣхъ* 459; *на-ложѣ* 179а, 186; *низ-ложѣ* 130, *низ-ложѣ* 39, 51 - *низ-ложѣ* 328, *низ-ложѣше* 126, 198а - *низ-ложѣше* 316а; *ѡб-ложѣше* 461 - *ѡб-ложѣ* 487а; *ѡ-ложѣ* 436а, *ѡ-ложѣше* 428а; *по-ложѣ* 109, *по-ложѣ* 22, 47а, 50а, 65, 67, 104а, 159а... (13 раз) - *по-ложѣ* 3, 14а, 47а, 133а, 169а, 233а... (12 раз), *по-ложѣхъ* 450, *по-ложѣшесе* 336<sub>2</sub>, 363а, *по-ложѣше* 67, 80а, 121, 125<sub>3</sub>, 136... (18 раз) - *по-ложѣше* 137а, 206, 218а, 273а... (11 раз); *роуко-положише* 64а; *при-ложѣ* 303а - *при-ложѣ* 461, *при-ложѣ* 66а се, 89, 92а, 150а, 199а се, 431а - *при-ложѣ* 241а, *при-ложѣхъ* 277а, *при-ложѣше* 62а, 68а, 320а, 332а - *при-ложѣше* 289а; *привъз-ложѣ* 264а; *прѣ-ложѣ* 423а, *прѣ-ложѣшесе* 543; *прѣ-ложѣ* 23а се, 37, 46а, 47а, 177а... (10 раз) - *прѣ-ложѣше* 81а, 265, 364а; *съ-ложѣше* 67а, 496а; *ѡузаконопѣ-ложѣ* 47а, 527а, б. *ѡ-лоучише* 506, *ѡ-лоучишесе* 416а, *ѡ-лоучише* 57, 63, 117, 118 - *ѡ-лоучише* 117; *по-лѣчи* 494а, *по-лѣчи* 60а, 126а, 260а, 311, 429а, 434, 443 - *по-лѣчи* 443, *по-лѣчише* 21а, 236, 266а, 433; *при-лоучише* 73, 74, 75, 79, 217... (11 раз) - *при-лоучише* 77, *при-лоучишесе* 354; (не) *раз-лоучише* 559а - *нѣраз-лоучи* 508а, *раз-лѣчише* 416; *съ-лоучи(се)* 81, 101, 138, 198а... (9 раз), *съ-лоучише* 61 - *съ-лоучишесе* 231. 7. *по-мѣлише* 82, 220, *по-мѣлише* 8, 10, 43, 208 - *по-мѣлише* 208а; *ѡу-мѣлише* 118. 8. *рас-мотри* 231, 232а, 480а; *съ-мотри* 129а, *съ-мотри* 92а, 467а же, *съ-мотрише* 249 же; *ѡу-мотри* 245, *ѡу-мотрише* 548а. 9. *с-мѣтише* 81. 10. *по-носи* 293. 11. *въс-пали* 461; *ѡ-пали*, *по-пали* 125а, 148а - *по-пали* 477 - *по-пали* 150; *рас-палише* 154а, 12. *въ-проси* 254 - *въ-проси* 251, *въ-просише* 38, 413; *ис-проси* 198 (ис-проси 185). 13. *въ-скочи* 136а, 259а, 372 - *въ-скочи* 259а; *прѣ-скочи* 389а. 14. *из-стѣпи* 97а<sub>2</sub>; *на-стѣпи* 207; *ѡбъ-стоупише* 58а, 360а, *ѡ-стоупи* 7а, 264а, *ѡ-стѣпише* 63, 356 - *ѡ-стоупише* 21а; *при-стѣпи* 72а, 210, 254 - *при-стѣпи* 78 - *при-стѣпи* 190, *при-стоупише* 72, 217а, 238, 244, 244а, 265, 439а; *прѣ-стоупи* 176а; *съ-ѡ-стѣпише* 64. 15. *за-твори* 338, 449, 459а, 4712 - *за-твори* 101, 467а, *за-творише* 328 - *за-творишесе* 362а; *ѡбѡ-твори* 64; *ѡжѣ-твори* 475; *при-твори* 191; *прѣ-твори* 482а, 553а се - *прѣ-твори* 167, *прѣ-творише* 302а; *съ-твори* 7а, 8, 122, 161а, 413, 461а, 497а, *съ-твори* 2а, 7а, 9<sub>2</sub>, 10, 11, 13а... (более 66 раз) - *съ-твори* 51а, 176а<sub>2</sub>, 422, 476а, 478а, 480 - *съ-твори* 145, 156а; *съ-твори*хъ 119а, 120, 270, 272а, 412а, *съ-творишесе* 1212, 122, 346, *съ-творише* 38, 45, 57, 67, 73а<sub>2</sub>, 111а... (более 26 раз) - *съ-творише* 9а, 432, 465, 467а, *съ-творишесе* 251а. 16. *ис-гѣчише* 396а (*исгѣчи* 392а), *ис-гѣчише* 133; *рас-гѣчи* 365а, 484а - *рас-гѣчи* 154 - *нѣ-рас-гѣчи* 463. 17. *по-грѣби(се)* 236а, 470а, 553а - *по-грѣби* 406а - *по-грѣбише* 139 - *по-грѣбише* 188. 18. *ѡ-цѣти* - *ѡ-цѣти*.

Глаголы исконной с а.п.:

1. по-бори 114а. 2. въз-боуди 372, по-бѣди 212а. 3. прѣ-вари 297. 4. съ-врѣши(се) 65а, 72, 281, 465а... (9 раз) - съ-врѣши 105, 407а, съ-врѣшихомъ 277а, съ-врѣшише(се) 66а, 267, 311а, 471 - съ-врѣшише 297. 5. оу-гаси 4872 - оу-гаси 487. 6. по-гльѣти 1, по-гльѣти 390. 7. из-гори 378. 8. по-губи 52а, 59а<sup>2</sup>, 78а, 175а, 317а, 426а - по-губи 78а, 101а, по-губихомъ 28, 277, 413, 416, по-гоубише 194, 317а - по-гоубише 485. 9. въз-дой 517. 10. въз-клонисе 373а; по-клонисе 438а, 465а, 468, по-клонисе 217а, 235 се, 256, 358а се, 359, 472а - по-клонисе 106 се, 498, 509, 517; при-клони 116а; прѣ-клони 52, 160а, 231а, 364а - прѣ-клони 206а, 509а, прѣ-клонисе 257, 369, 377 се; оу-клонихсе 187а, оу-клонисе 189, оу-клонисесе 528а. 11. по-кори 24, 44а, 136а, 504 - по-коры 163, по-користесе 80, по-корисе 38а, 439а, 444; оу-корисе 259а. 12. о-крописе 108. 13. съ-кроуши 283, 518, съ-крѣшише 126а, 489(-ше), съ-кроушиста 280а. 14. оу-морисе 208, 352. 15. на-нзисе 199; въз-нзыше 421а. 16. раз-ори 61а, 69 се, 120а, 184а, 265 (раз-ори 265), раз-орише 126. 17. на-пойше. 18. нѣвъс-прѣти 32; за-прѣти 24, 474а, 487а, 517а (за-прѣти 209а). 19. въз-рази 47а, 480; по-рази 419а - по-рази 498а. 20. раз-рѣши 28а, 65, 467 (раз-рѣши 162а), раз-рѣшишесе 21а. 21. въз-сади 12а; на-сади 150, 221а - на-сади 416а; по-сади 311, по-садише 9а. 22. ѡ-склабисе 196, 208а, 227а. 23. по-сѣти 86 - по-сѣти 86 - по-сѣти 470а. 24. оу-толи 63а. 25. по-топи 211а; рас-тописе 372а; оу-тописесе 227а. 26. на-ѹчи 90, 112а, 127а, 128а, 129, 129а се... (11 раз), на-оучихомъсе 40а, 47, 48, на-оучишесе 146а, на-оучише(се) 91, 266а, 472; по-учишесе 5, 377. 27. по-щеди (?) 443а. 28. изъ-гависе 519а (изъ-гави 24, 87а, 143) - изъ-гави 365, 505а; ѡбъ-гависе 19, 47а, 135, 308 - ѡбъ-гави 12, 103, 224, ѡбъ-гавихомъ 141; про-гави 20, про-гавише 105.

Ввиду ограниченности материала трудно представить акцентную систему бесприставочных глагольных образований в аористе. Сравнение таблиц распределения по а.п. бесприставочных деноминативов (табл.14) и каузативов и итеративов (табл. 24) позволяет предположить, что акцентные системы аориста отъменных и отглагольных образований могли быть тождественны.

Акцентная система аориста приставочных каузативов и итеративов несколько отличается от акцентной системы приставочных деноминативов (ср. таблицы 16 и 25). Но прежде чем говорить об этих отличиях, подробно охарактеризуем материал Сборника. В таблице распределения аористных форм по исконным а.п. (табл. 25) на частных соотношениях отдельных глаголов (имеются в виду цифровые соответствия параллельно употребляющихся форм) в определенной мере отражена общая картина акцентных распределений в аористе.

Все встретившиеся в Сборнике 1509 г. приставочные глаголы исконной а а.п. показывают, что эта а.п. сохраняет праславян-

Таблица 24

Аорист бесприставочных каузативов и итеративов (все формы, встретившиеся в Сборнике 1509 г.)  
Распределение по исконным а.п.

а	b		c	
	долгосложные	краткосложные	долгосложные	краткосложные
пѣти 397а	коули 212 [коули 483]	гонше (?) 252 молише 75, молише 72 [млишесе 79а2] плодоносише 313 проси 85а, 224а, 283а просише 138а, 199а, просиште 80 скочи 30 ходи 214	оучихъ 114а гавихъсе 290, гависе 8, 11а, 22а, 25а 29а... (25р.) - гависе 112, гави- шесе 298а, гавише 44а (се), 66а (се), 76а, 185а, 465а, гавишасте 511а	прѣсти 51, 74а (се), 517а

Таблица 25

Аорист приставочных каузативов и итеративов Сборника 1509 г.  
Распределение по исконным а. п.

	а		б		в	
	долгосложные		краткосложные		краткосложные	
Ед. ч. 1 л. оста́ви	възврати́хсе полѣчи	сътвори́хъ приложи́х 1				
3 л. оста́ви	възврати́хсе 15 възврати́хсе 1 - ѿврати́хти 1	възложи́х 4 - възложи́х 1	възложи́х 4 - възложи́х 1	възложи́х 4 - възложи́х 1	възложи́х 4 - възложи́х 1	възложи́х 4 - възложи́х 1
Мн. ч. 1 л. оста́вихъ	присъхъ 3 - присъхъ 1 1 - присъхъ 1	сътвори́хъ 66 - сътвори́хъ 7, затвори́хъ 5 - затвори́хъ 2	сътвори́хъ 66 - сътвори́хъ 7, затвори́хъ 5 - затвори́хъ 2	сътвори́хъ 66 - сътвори́хъ 7, затвори́хъ 5 - затвори́хъ 2	сътвори́хъ 66 - сътвори́хъ 7, затвори́хъ 5 - затвори́хъ 2	сътвори́хъ 66 - сътвори́хъ 7, затвори́хъ 5 - затвори́хъ 2
2 л. постави́хсе	раздражихъ ѡлучихъсе	възложи́хъ 2 - ѡложи́хъ 1, възложи́хъ 2				
3 л. постави́хсе	възврати́хсе 6 - възврати́хсе 4	приложи́хъ 4 - приложи́хъ 1, възложи́хъ 3 - възложи́хъ 1	приложи́хъ 4 - приложи́хъ 1, възложи́хъ 3 - възложи́хъ 1	приложи́хъ 4 - приложи́хъ 1, възложи́хъ 3 - възложи́хъ 1	приложи́хъ 4 - приложи́хъ 1, възложи́хъ 3 - възложи́хъ 1	приложи́хъ 4 - приложи́хъ 1, възложи́хъ 3 - възложи́хъ 1
Дв. ч. 2 л. искоу́стави	-	сътвори́хъ	сътвори́хъ	сътвори́хъ	сътвори́хъ	сътвори́хъ

ское состояние (т. е. все формы аориста имеют накоренное ударение).

Глаголы исконной *b* а.п. имеют следующие особенности, присущие в равной степени долгосложным и краткосложным глаголам. В 1 л. ед. ч. долгосложные глаголы встретились только в баритонированных формах (3/4). Большинство краткосложных глаголов также в 1 л. ед. ч. имеет баритонированные формы (6/12); два глагола имеют ударение на конце: приложи́хъ 1 р. (при приложи́хъ 1р.) и по́мляхсе 2 р. (второй глагол с частицей се - ср. приставочные возвратные деноминативы, как правило, с ударением на *-i* - стр. 120). Один глагол с грависом на приставке низложи́хъ 1 р. (см. объяснение этого примера ч. I сноски 31).

В 3 л. ед. ч. приставочные глаголы *b* а.п. имеют три ряда форм: с ударением на корне - на приставке - на конце. По количеству глаголов и частоте употребления их преимущество остается за глаголами с накоренным ударением. Долгосложные глаголы *b* а.п. показывают следующее цифровое соответствие форм с накоренным ударением - с ударением на приставке - на конце: 14/40-9/33-6/7; краткосложные: 23/131 (из них 66 примеров с сътвори́хъ) - 17/47-3/4.

Особо отметим случаи у глагола разлучи́хъ: первый с ударением на отрицании - не́разлучи́хъ, второй с ударением на се - не́разлучи́хъ се́ и аналогичный случай - о́усмотрисе́.

В 1 л. мн. ч. основными формами, очевидно, следует считать баритонированные формы, параллельно с которыми употребляются формы с ударением на *-i*. Соотношение форм, предващенное ограниченным кругом примеров, может не отражать реального положения вещей: долгосложные раз-ражи́хъ 1 р., ѡ-лучи́хъсе 1 р.; у краткосложных глаголов встретилось три глагола (8 р.) с накоренным ударением и два глагола (по 1 р.) с ударением на *-i*: Во 2 л. мн. ч. встретились только глаголы с краткостным корнем, все примеры (3/8) - с накоренным ударением. В 3 л. мн. ч. употребляется два ряда форм: с ударением на *-i* (долгосложные 13/32, краткосложные 10/25) и с накоренным ударением (долгосложные 9/14, краткосложные 9/57 - из 57 примеров 26 с глаголом сътвори́хъ). Цифровые соответствия говорят о преимуществе форм с ударением на *-i* у долгосложных глаголов и, вероятно, о преобладании форм с накоренным ударением у краткосложных глаголов. В дв. ч. встретилось всего два краткосложных глагола (по 1 р.), оба с ударением на *-i*: ѡб-води́хъ, сътвори́хъ.

Глаголы исконной *c* а.п. также характеризуются едиными признаками для долгосложных и краткосложных основ. В 1 л. ед. ч. встретившиеся два краткосложных глагола имеют ударение на корне: по́глы́хъ 1 р., о́у-клони́хсе 1р. В 3 л. ед. ч., как и у глаголов исконной *b* а.п., употребляется три ряда форм: с ударением на приставке - на корне - на конце. Количественное распределение у долгосложных глаголов: 13/41 - 9/13 - 3/5, у краткосложных: 8/20 - 8/17 - 5/6. Однако в отличие от глаголов *b* а.п. здесь более упот-

ребительными являются глаголы с ударением на приставке (причем у краткосложных глаголов преобладание этих глаголов незначительно), затем идут глаголы с накоренным ударением, и последними по степени употребительности являются глаголы с ударением на конце<sup>41</sup>. Особо отметим случай переноса ударения на отрицание не-вспрѣти.

1 л. мн. ч. характеризуется ударением на -i-: погуби́хъ<sup>М</sup> 1 р., набу́чихъ<sup>М</sup> 3 р., ѡбъгави́хъ<sup>М</sup> 1 р. и свъръшихомъ 1 р. — все долгосложные глаголы. Во 2 л. мн. ч. встретился только один краткосложный глагол с ударением на -i- покористе 1 р. В 3 л. мн. ч. имеется два ряда форм — с ударением на -i- и с накоренным ударением. И у долгосложных и у краткосложных глаголов одинаково преобладает первый ряд форм; долгосложные глаголы дают следующие цифровые соответствия двух рядов форм: 6/11 — 3/4; краткосложные глаголы: 6/18 — 3/6.

В дв. ч. встретился только один глагол с долгосложной основой, имеющий ударение на -i- съкроу́шста 1 р.

Акцентная система аориста приставочных каузативов и итеративов отличается от соответствующей системы деноминативов тем, что здесь глаголы (долгосложные и краткосложные) исконных *b* и *c* а.п. остаются противопоставленными в рамках старых а.п., в то время как у деноминативов уже наметились различия, основанные на противопоставлении долготный/ краткостный глагол. Поскольку современная штокавская система аориста приставочных *i*-глаголов едина для всех глаголов (отъменных и отглагольных), то акцентная система деноминативных глаголов Сборника является шагом вперед, к современному состоянию. Консервативность аористой системы отглагольных образований обусловлена особенностями акцентной системы презенса этих глаголов.

2. § 19. Причастия на -i- отъменных и отглагольных основ рассматриваются вместе. Причастий от бесприставочных *i*-глаголов встретилось немного, и эти немногочисленные примеры как будто показывают сохранение ударения на -i- у долгосложных основ исконных *b* и *c* а.п. и начавшийся перенос ударения на корень в причастиях от краткосложных основ исконных *c* — в первую очередь, и *b* а.п.

В причастиях от приставочных глаголов наблюдается та же тенденция (весь материал по причастиям, распределенный по исконным а.п., приводится ниже).

<sup>41</sup> Глаголы с приставкой, содержащей ь (ь), чаще всего не переносят на нее ударение: съкроу́ши, възра́зи, въса́ди, свъръши(се) — долгосложные; въскло́нсе — краткосложный. Напротив, долгие приставки охотнее перетягивают на себя ударение: разрѣ́ши, разори(се), наса́ди 2 р. — наса́ди 1 р., на́чи (долгосложные); прѣкло́ни 4 р. — прѣкло́ни 2 р. (краткосложный).

Причастия на -i- от бесприставочных *i*-глаголов

a	b	c
	Долгосложные	Долгосложные
ра́нили 246	коупи́ль 250 лоучи́лосе 226 любиль 213, 219а соуди́ль 335	ва́рили 223 лиши́ль 259а ради́ль 403 бучи́ль 15
	Краткосложные	Краткосложные
	но́силосе 479 носи́ла 396 проси́ль 81а; 425а, 477а проси́ла 204а, 309а, 313 твóriльбы 153а ходи́ла 284а	по́били 229 прости́ль 475 прóстили 366а роди́лсе 181а, роди́ла 28а — роди́ла (еси) 558а, роди́ло 218а свободи́ль 464 сло́виль 15

Причастия на -i- от приставочных *i*-глаголов

a	b	c
	Долгосложные	Долгосложные
из-ба́виль 298а	въз-врати́лосе 83;	съ-врѣши́ль 197, 476, 561
въз-вѣли́чили 268	ѡб-рати́ль 247 — ѡбра́- тилъ 527; ѡ-врати́ль 475а	по-врѣди́ло(би) 480
въ-вѣрилисе 120а	по-грѣши́ль 376	по-гоуби́ль 367
съвъ-кѣпи́ль 410а	при-ключи́лосе 318	ѡу-диви́лсе 540а
ѡу-мѣчи́ль 203		изъ-гави́ль 143а; про- гави́ли 104а
с-мѣри́ль 129а, с-мѣрила 11	ѡу-краси́ла 533	ѡ-скрѣби́ли 210
ѡу-ничи́жилъ 188а, 190а	въс-крѣси́ль 422, 475	съ-кроу́шилъ 336
	по-лоучи́ль 496а; при- лоучи́ли 359а; съ-лоу- чили́лосе 318, 506	ѡу-крѣпи́лъ 196а
въ-ѡбрази́ла 311а	въз-люби́ли 403, въз-лю- би́ль 230	въ-мѣни́ль 196
въ-ѡроу́жилсе 195		побѣди́ль 72а, 466, 538а

a	b	c
<p>йс-пльниль 372, йс-пльнила 125а йс-правльсе 340, йс-правила 311а про-славились 99а по-срамили 372а въ-ставиль 475; на-ставиль 195а; ѡ-ставиль 72а, 149, 165а; по-ставиль 175, 197; пръ-ставиль 480а рас-хытила 411</p>	<p>Долгосложные</p> <p>ѡу-мудрила 409; ѡуць- ломудрилисе 393а ѡу-празниль 410 по-слоужиль 496а на-стѣпиль 72а; ѡ-стѡу- пиль 421а; пръ-стѣпи- ль 44а, пръ-стѣпила 447 съ-хранилъ 413а - съ- храниль 115, 120, 213а, съ-хранили 28, 104а - съ-хранили 104а2, съ-хранила 213а</p>	<p>Долгосложные</p> <p>распро-страшил 33а за-прѣтиль 222 пръ-поустила 244а на-садилъ 221; по- садилъ 527 про-свѣтилъ 527 на-ѡучилсе 387а, 493а, на-ѡучила 409 йс-цѣлилъ 206, 247, 464а</p>
	<p>Краткосложные</p> <p>Дѣ-води́ла 561 пръ-вои́ль 379а; про- из-вои́ль 335 въз-ложи́ль 488; по-ло- жилъ 186, 212а, 476а по-ложи́ль 273а; при-ло- жиласе 558а; пръ-ложи́ли 153; пръ-ложи́ль 276 съ-мотри́ла 381 ѡу-мрътви́льсе поно́силъбы 153 - по-но- силъ 33 въ-сели́льсе 381, въ-се- лила 560а</p> <p>ожи́во-твори́ль 465; за- твори́ль 203а, за-твори́ла 309; пръ-твори́ла 311а; съ-твори́ль 11а2, 122, 32а, 176..., (18 раз), съ-твори́ла 11, 12 - съ-твори́ла 466</p>	<p>Краткосложные</p> <p>раз-дро́била 411 ѡ-злобы́ль 480а раз-ори́ль 228 - раз- ори́ли 247, 304, раз- ори́ли 551а по-кло́нилъ(се) 12, 383а, 561 по-кори́льсе 467 пръ-льсти́ль 493а, пръ- льсти́ла 330 ѡу-мори́ль 475а споби́ль 108, 115, 31 се, 104а- споби́ль 427, спобили 283а по-роди́ла 530 ѡу-скори́ль 483а бѡо-сло́вилъ 389а- блвиль 8 ѡу-строи́ль 185, 407а, 492 се, ѡу-строи́ла 557а ѡу-голи́ль 247 ѡ-тъщегилъсе 408а ѡбез-чѣсти́ль 273</p>

У причастий на *-lъ* от *i*-глаголов в Сборнике на первый взгляд можно выделить два акцентных типа: первый составляют причастия от глаголов исконной *a* а.п. с постоянным ударением на корне (в бесприставочных и приставочных образованиях), второй а. тип составляют причастия от глаголов исконной *b* и *c* а.п. с параллельными формами с ударением на *-i-* /с накоренным ударением. У причастий от долгосложных основ *b* и *c* а.п. преобладают формы с ударением на *-i-* (у бесприставочных *b* а.п. соотношение 3/4 : 1/1, *c* а.п. 3/3 : 1/1 у приставочных *b* а.п. 16/17 : 10/13, *c* а.п. 15/21 : 5/5). Краткосложные основы в этом отношении не едины. У приставочных *b* а.п. преобладают формы с накоренным ударением (13/20 : 9/9), в то время как бесприставочные краткосложные показывают соотношение в пользу форм с ударением на *-i-* (4/8 : 2/2, причем обе формы с накоренным ударением имеют постчастицу *-но́силосе, твѡрилбы*). Приставочные причастия *c* а.п. в отличие от приставочных *b* а.п. отдают предпочтение формам с ударением на *-i-* (12/15 : 10/15), в то время как среди бесприставочных *c* а.п. преобладают формы с накоренным ударением (6/6 : 3/3; заметим, что у многосложных основ ударение на корне: *поко́иль, свобѡды́ль*).

В современном литературном сербохорватском причастия на *-lъ* от *i*-глаголов имеют три а. типа: I - составляют глаголы исконной *a* а.п. с кратким нисходящим ударением на корне (у бесприставочных глаголов) и с перенесенным ударением на приставке (у приставочных глаголов); II а. тип объединяет долгосложные глаголы исконных *b* и *c* а.п. с долгим восходящим ударением на корне (у бесприставочных и приставочных глаголов); в III а. тип входят краткосложные глаголы исконных *b* и *c* а.п. с кратким восходящим ударением на корне у бесприставочных и приставочных глаголов).

Эта система предполагает в праштокавском два а. типа: I - для глаголов исконной *a* а.п. с накоренным ударением и II - для глаголов исконных *b* и *c* а.п. (долгосложных и краткосложных) с ударением на *-i-*:

Таблица 26

I	II	III
вѣрио, вѣрила славио, славила	вра́тио, вра́тила ра́дио, ра́дила	ндсио, ндсила брдио, брдила
пѡверио, пѡверила прѡславио, прѡславила	повра́тио, повра́тила зара́дио, зара́дила	прендсио, прендсила пребрдио, пребрдила

Если наличие в Сборнике форм с накоренным ударением у долгосложных основ *b* и *c* а.п. можно объяснять штокавской перетяжкой, которая присходила прежде всего на долгие слоги, то преобла-

Таблица 27

I	II
вѣрѣю, вѣрила поверю, поверила	вратию, вратила, носю, послала повратию, повратила приносно, приносила

дание форм с накоренным ударением у краткосложных (*b* а.п. приставочных и *c* а.п. бесприставочных) штокавской ретракцией оправдать трудно.

2. § 20. Акцентная система бесприставочных *i*- глаголов Сборника 1509 г. отлична от современной акцентной системы, которая основана на противопоставлении долготы/краткости корня (в презенсе на основе этого признака выделяются три а.п.; долготные глаголы исконной *a* а.п. сохраняют свою а.п.; долгосложные глаголы *b* и *c* исконных а.п. и краткосложные глаголы *b* и *c* а.п. составляют II-ю и III-ю а.п.; в аористе кроме 2-3 л. ед. ч. обобщение по этому признаку пошло дальше - все долгосложные глаголы объединились в одну а.п., краткосложные глаголы составили вторую а.п.). Акцентная система глаголов на *-i-* в Сборнике покоится на иных признаках. Несмотря на то, что материал Сборника не дает последовательной и устойчивой акцентной системы, отражая переходный этап в развитии акцентных отношений одного из штокавских говоров, не трудно увидеть, что в основе акцентной системы *i*- глаголов этого говора лежат праславянские отношения трех а.п. Поэтому для уяснения акцентной системы Сборника следует исходить из праславянской глагольной системы, реконструированной В.А. Дыбо (19, 20) и отчасти Хр. Стангом (95).

Сравнение праславянских таблиц с таблицами, составленными по материалам Сборника 1509 г. (см. табл. 7, 8, 15, 16, 20, 21, 24 и 25), показывает, что праславянское состояние полностью со-

Таблица 28

Инфинитив, презенс

	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>
Ед.ч.	<i>bāviti</i>	<i>nositi</i>	<i>saditi</i>
1 л.	<i>bāviję</i>	<i>nosiję</i>	<i>sadję, pōsadję</i>
2 л.	<i>bāvīšę</i>	* <i>nosīšę</i>	<i>sadišę</i>
3 л.	<i>bāvītę</i>	* <i>nosītę</i>	<i>sadītę</i>
Мн.ч.			
1 л.	<i>bāvīmę</i>	* <i>nosīmę</i>	<i>sadīmę</i>
2 л.	<i>bāvīte</i>	* <i>nosīte</i>	<i>sadīte</i>
3 л.	<i>bāvētę</i>	* <i>nosētę</i>	<i>sadētę</i>

Таблица 29

Аорист

	<i>a</i>	<i>b</i>	<i>c</i>
Ед.ч.			
1 л.	<i>stāvixę postāvixę</i>	<i>nosixę donosixę</i>	<i>jāvixę pojāvixę dělīxę</i>
2 л.	<i>stāvi postāvi</i>	<i>nosi donosi</i>	<i>jāvi pojāvi dělī rāzdělī</i>
3 л.			
Мн.ч.			
1 л.	<i>stāvixomę postāvixomę</i>	<i>nosixomę donosixomę</i>	<i>jāvixomę dělīxomę</i>
2 л.	<i>stāvīste postāvīste</i>	<i>nosīste donosīste</i>	<i>jāvīste dělīste</i>
3 л.	<i>stāvīšę postāvīšę</i>	<i>nosīšę donosīšę</i>	<i>jāvīšę dělīšę</i>

храняется у бесприставочных и приставочных глаголов исконной *a* а.п. во всех временах и формах. Изменения происходили в исконных парадигмах *b* и *c*. Наряду с формами, отражающими старые акцентные отношения (Praes. *b*: молити, молю, молиши; *c*: тъчитисе, тъчишисе, тъчитсе; Аор. *b*: възвратихъсе, възвратисе, възвратише; *c*: оудивѣхъсе, оудиви, оудивѣшесе), употребляются, тесня их, новообразования. Эти новообразования являются результатом действия тенденции перераспределения акцентных типов по признаку долготы/краткости корня, которая, по-видимому, затемнена начавшимся процессом штокавской ретракции. Долгосложные глаголы исконной *a* а.п. переходили в *b* а.п. в презенсе и в аористе. Более устойчивым элементом системы были краткосложные глаголы исконной *c* а.п., особенно каузативы и итеративы, а кроме того следует особо выделить глаголы с исходом на гласный<sup>42</sup>. Вместе с краткосложными глаголами исконной *b* а.п. они впоследствии составили особую а.п. в презенсе и в аористе.

В современном штокавском из общей акцентной системы *i*- глаголов выпадает две группы глаголов: с ударением в инфинитиве: презенсе / : / и \ : \ . Выделяются ли эти группы в акцентной системе Сборника?

## 42

Краткосложные глаголы с корнем, оканчивающимся на гласный, не переносили ударения на предшествующую краткость (отглагольные) дойтъ Зр. въздойтъ 1р. подойши 1р., аор. въздой 1р., напойти 1р., напойтъ 1р., аор. напойше 1р.; (отыменные) покойши 1р., покойтъ 1р. (?); оупокойтисе Зр., оупокой 1р. - оупокой 1р., оупокойтъ 2р., оупокоймъ 2р. (редкая форма с переносом ударения на предшествующую краткость - см. также оустройти 1р. - оба примера на деноминативы, которые отличались меньшей устойчивостью в акцентной системе), оупокойтесе 1р.; аор. оупокойхъсе 1р.; строити 1р., строить 1р., сстроитъсе 1р., оустройти Зр., оустрой 2р., оустройши 1р., оустройтъсе 1р. - оустройти 1р., оустройте 1р., аор. оустройсе 1р. - оустрой 2р. - оустройи 3р., оустройтесе, оустройше.

Из 73 глаголов группы ' : ' , указанных Даничицем (см. ч. II, сноска 21), в Сборнике встретилось 7 глаголов, причем большинство из них только с приставками: *оубити, оубѣм; трубити, трубѣм* (исконной *в а.п.*); *глумити, глумѣм* (этого глагола нет в списке у Даничица, см. 13:137-138); *растити, растѣм; скрѣбити, скрѣбѣм; слѣдити, слѣдѣм; тајити, тајѣм; тежити, тежѣм* (исконной *с а.п.*). Если бы материал Сборника отражал состояние, непосредственно предшествующее современному штокавскому, глаголы этой группы должны были бы иметь такие акцентные формы: \**слѣдити, слѣдѣм* (>*слѣдити, слѣдѣм*). Однако эти глаголы в Сборнике 1509 г. имеют следующие формы: глоумѣтисе, тајѣтисе, тежити: глумѣтисе, троубѣтисе, скрѣблѣ, т.е. входили в общую акцентную систему долго-сложных глаголов исконных *в* и *с а.п.* Выделение этих глаголов в особую группу, выпадающую из общей акцентной системы *i-* глаголов, или происходило на более позднем этапе, чем зафиксированный в Сборнике, или в говоре писцов вовсе не происходило.

Вторая группа глаголов с акцентовкой ' : '' (см. ч. II, сноска 22) в том составе, в котором она представлена в современном сербохорватском, только еще начинала складываться. Из 19 глаголов такого типа акцентовки, указанных Дж. Даничицем, в Сборнике 1509 г. встретилось 12 глаголов, все они краткосложные: *вѣдити, вѣдѣм; вѣзити, вѣзѣм; вѣдѣти, вѣдѣм; вѣдѣти, вѣдѣм* (глаголы исконной *в а.п.*); *вѣдѣти, вѣдѣм; вѣдѣти, вѣдѣм* (глаголы исконной *с а.п.*)<sup>43</sup>. Глаголы *в а.п.*, как показывает материал Сборника, и в первую очередь итеративы типа *вѣдѣти, вѣдѣм*, уже представляли собой монолитную группу с характерными особенностями современной группы ' : '' . Она характеризовалась ударением на *-i-* в инфинитиве (немногочисленные примеры с накоренным ударением в инфинитиве, по-видимому, следует объяснять штокавской ретракцией) и сплошь накоренным ударением в презенсе (т. е. и в 1 л. ед. ч.). Например, носѣти 9 р. - носѣти 3 р.; ходѣти 8 р. - ходѣти 3 р.; просѣти, прошѣ, приношѣ, изгоню, исхожѣ, ѡхожѣ, вьселюсе и т. д. Но каузатив исконной *в а.п.* молю 4 р. и молю 9 р.

Глаголы исконной *с а.п.*, входящие в эту группу в современном штокавском, в Сборнике 1509 г. еще сохраняли особенности *с а.п.*, т.е. они еще не влились в эту группу глаголов: простѣти 1 р., но и простѣти 2 р., простѣти 1 р. и простѣти 1 р.; томѣти 1 р., но и томѣти 1 р.; отыменной глагол родѣти 21 р. - родѣти 4 р., рожѣ, родиши, родѣти... в презенсе встретился только с накоренным ударением, хотя в современном языке он не отличается единством форм (см. 13:143, сноска 1).

<sup>43</sup> Долгосложный глагол *пѣстити, пѣстѣм* попал в эту группу в результате сокращения корневого гласного, поэтому он здесь не рассматривается (см. 2. § 4). Глагол *томѣти, томѣм* отсутствует в списке Даничица.

## II. Глаголы на *-ѣти, -итѣ*

2. § 21. Инфинитив, презенс. "Глаголы с презенсом на *-i-* и инфинитивом на *-ѣти* регулярно принадлежат типу *а* (рус. *видѣть, вѣжу*) или типу *с* (рус. *сидѣть, сижу, сидѣшь*)" Stang (95:113).

Глаголы исконной *а а.п.*:

1. *вѣдѣти, вѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *vīdēti, vīdīm* (Bednj. 314), *vīdit, vīdin* (Susak 122)<sup>44</sup>, *вѣдет, вѣдѣм* (Ст.-црн. 226); рус. *вѣдѣть, вѣжу, вѣдишь*; болг. *вѣда, вѣдиш*; слов. *vīdēti, vīdim* (Plet.), См. 95:108 - исконная *а а.п.*

2. *вѣсѣти, вѣсѣм* (Вук); ср. с.-х. диал. *vīseti, vīsim*, как *vīdēti* (Bednj. 314); болг. *вѣся, вѣсим*. Но рус. *вѣсѣть, вѣшу, вѣсѣм* и слов. *vīseti, vīsim* (Plet.) - поздний переход в *с а.п.* (ср. слов. *vīsiti, vīsim*).

3. кѣснѣти/кѣснѣти, за-кѣснѣши - позднее сребское удлинение и переход в *а а.п.* (ср. деноминатив на *-i-* *кѣснѣти, кѣснѣм* - *а а.п.*, стр. 73, № 11). На старую *с а.п.* указывают слов. *kesnēti, kesnīm* (Plet.) и кѣснѣти в Сборнике 1509 г.

Глаголы исконной *с а.п.*:

а) долгосложные:

1. *бѣснѣти, бѣснѣм*<sup>45</sup>; ср. с.-х. диал. *bēsnet, bēsīm* (Кос.-мет. I, 43); ц.-сл. возбѣснѣти (Ц.-сл. и рус. 1,199); слов. *bēsneti, bēsnīm* (Plet.).

2. *врѣтѣти, врѣтѣм* (13:128)<sup>46</sup>; ср. с.-х. диал. *vr̄hēti, vr̄hīm* (Акц. П. Др. 327), *вр̄hēt, вр̄hīm* (Ст.-црн. 228), *navarīt, navar-īēn* (Susak 122); рус. *верѣть, верчу, верѣшь* (*верѣшь* - поздняя форма, см. 95:113); болг. *врѣтѣ, врѣтѣш*; слов. *vr̄tēti, vr̄tīm* (Plet.). См. 95:113 - исконная *с а.п.*

3. *грѣтѣти, грѣтѣм*<sup>47</sup>; ср. с.-х. *gēr̄mēti, gēr̄mīm*, как *kēp̄r̄ēti* (Bednj. 314), *garmīt, garmīm* (Susak 122); *гр̄м̄jēt, гр̄м̄jīm* (Ст.-црн. 231); рус. *грѣть, грѣмлю, грѣмѣшь*; болг. *гр̄р̄м̄я, гр̄р̄м̄юш*; слов. *gr̄m̄ēti, gr̄m̄īm* (Plet.).

4. *живѣти, живѣм*; ср. с.-х. диал. *žēivēti, žēivīm*, как *kēp̄r̄ēti* (Bednj. 314), *živīt, živīēn* и *živījen, živīē, živīēmo, živīēte, živīju; živīl, živīla, živīlo* (Susak 121); рус. *оживѣть, оживлю, оживѣшь*; слов. *živēti, živīm* (Plet.) (ср. деноминатив на *-i-* *о-живѣти, о-живѣм* - *с а.п.*, стр. 85, № 17).

<sup>44</sup> Глаголы на *-ѣти, -итѣ* в говоре Суска имеют форму *-iti, -iēn* или *-it, -in*.

<sup>45</sup> Долгосложный глагол, сократившийся в современном с.-х. литературном языке.

<sup>46</sup> В словаре Ристича и Кангржи дается как основная форма *вр̄тѣти, вр̄тѣм*.

<sup>47</sup> Даничиц дает этот глагол с долгим нисходящим ударением: *гр̄р̄м̄jēt, гр̄р̄м̄jīm* (13:130).

5. *кѣпѣти, кѣпѣм*, ср. с.-х. диал. *kēpēti, keipm* (Bednj. 314), *kipi, kipi* (Susak 122), *кѣпѣт, кѣпѣм* (Ст.-чрн. 245); рус. *кипеть, киплю, кипишь*; болг. *кипа, кипиш*; слов. *kipēti, kipim* (Plet.).

6. *седѣти, седѣм*<sup>48</sup>; ср. с.-х. диал. *sedēti, sedim*, как *leḡeti, leḡim* (Bednj. 314), *седѣт* и *седѣт, седѣм* (Кос.-мет. II, 213); рус. *сидеть, сижу, сидишь*; болг. *седя, седиш*; слов. *sedēti, sedim* (Plet.) (ср. каузатив на *-i* *сјѣдѣти, сјѣдѣм* - с а.п., стр. 129, № 16). См. 95:113 - праслав. с а.п.

7. *о-скръбѣ, о-скръбѣше* (аор.); ср. с.-х. диал. *skērbēti, skērbim* (Bednj. 314); рус. *скорбеть, скорблю, скорбишь*; болг. *скърбя, скърбиш*; слов. *skrbēti, skrbim* (Plet.); (ср. деноминатив на *-i* *скръбити, скръбим* - с а.п., стр. 88, № 45).

8. *стѣдѣти се, стѣдѣм се*; ср. с.-х. диал. *stēdēt se, stēdim se* (Ст.-чрн. 281).

9. *стрѣмѣти*; ср. слов. *strmēti, strmim* (ср. деноминатив *strmiti, strmitim* - б а.п. - стр. 79-80, № 18).

10. *тѣпѣти, тѣпѣм*; ср. с.-х. диал. *terpēti, terpim* - с сокращенной основой как *leḡeti* (Bednj. 314), *tarpit, tarpim* (Susak 122), *тѣпѣт, тѣпѣм* (Ст.-чрн. 285), *тѣпѣт, тѣпѣм* (Кос.-мет. II, 341); рус. *терпеть, терплю, но терпишь* - поздняя форма в старых акцентованных текстах - *терпѣть* (см. 95:113); слов. *trpēti, trpim* (Plet.); в.-л. *čerpjēc*.

11. *штѣдѣти, штѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *štēdēt, štēdim* (Ст.-чрн. 294); болг. *щадя, щадиш* (ср. каузатив на *-i* *штѣдѣти, штѣдѣм* - с а.п., стр. 129, № 20). Но слов. *ščēdēti, ščēdim*.

12. *шумѣти, шумѣм*; ср. рус. *шуметь, шумлю, шумишь*; слов. *šumēti, šumim* (Plet.); деноминатив от *шум, шума*; рус. *шум, шума, шумов* Gen. Pl.; слов. *šum m.* (Plet.); болг. *шумѣт* (Пр. р.); чеш. *šum*; слвцк. *šum*.

б) краткосложные:

13. *вѣлѣти, вѣлѣм* (13:130); ср. с.-х. диал. *velim*, как *leḡim, leḡeti* (Bednj. 314), *вѣлѣм, вѣлѣ* (Кос.-мет. I, 76), но *вѣљу, как вѣљу* (Ст.-чрн. 68, 174); рус. *велеть, велю, велишь*; слов. *velēti, velim* (Plet.). Но болг. *вѣля*.

14. *гѣрѣти, гѣрѣм*; ср. с.-х. диал. *gerēti, gerim*, как *leḡeti, leḡim* (Bednj. 314), *gorit, gorim* (Susak 122), *горѣт, горѣм* (Ст.-чрн. 230); рус. *гореть, горю, горяшь*; болг. *горя, горяш*; слов. *gorēti, gorim* (Plet.) (ср. каузатив на *-i* *гѣрѣти, гѣрѣм* - с а.п., стр. 129, № 23).

15. *лѣтѣти, лѣтѣм*; ср. с.-х. диал. *letēti, letim* (Bednj. 314), *лѣтѣт, лѣтѣм* (Ст.-чрн. 252), *letyt* (Susak 165); рус. *лететь, лечу, летишь*; болг. *ляя, летиш*; слов. *letēti, letim* (Plet.).

16. *полѣше* аор. (др.-рус. *полѣти, полю* 'пылать, гореть' Срезн. 2, 1152); ср. рус. *полѣть* (Vasmer 2, 365); слов. *polēti, polim* (Plet.).

К исконной а а.п. восходят следующие бесприставочные и приставочные глаголы на *-ēti, -iti*, встретившиеся в Сборнике 1509 г. (инфинитив, презенс):

<sup>48</sup> Глагол с долгосложным корнем, сократившийся в с.-х. литературном языке и диалектах.

1. *видѣти(се)* 3, 4, 6а, 14, 35а, 36, 47...(всего 23 р.), *виждѣ* 7, 7а, 12а<sub>2</sub>, 13, 67, 74а, 129, 278а, *видиши* 6а, 108а, *видимъ* 46, 88а, 90, *видите* 235а, 552а, *видѣть* 55а, 103а; за-видѣть 409, за-видимъ 131; *нена-видѣти* 318, *нена-видѣть* 213<sub>2</sub>; *възнена-видѣти* 369а<sub>2</sub>, *възнена-вѣть* 271; *прѣв-видѣти* 117а, 236а, 500, *прѣв-бидимъ* 47. 2. *высѣти* 421а, *висѣти* 48, 270а. 3. *къснѣти* 229 - *къснѣти* 366 (эта форма объясняется неустойчивостью а.п. глагола в с.-х. - см. выше); за-къснѣши 419.

К исконной с а.п. восходят следующие бесприставочные и приставочные глаголы на *-ēti, -iti*, встретившиеся в Сборнике 1509 г.:

1. *вѣлиши* 124а - *велиши* 209а, *велѣть* 214а<sub>2</sub>, 215, 224а; по-велѣти 125, 135, 161а, 292а, 220, по-велиши 124а, 363, по-велѣть 109, 125. 2. *горѣти* 15, *горѣть* 13; раз-горѣтсе 106а, 214а; съ-горѣти 116а. 3. *въз-грѣмѣти* 87а. 4. по-живѣть 372а, 448а. 5. *къпѣти* 1312. 6. *въз-летѣти* 89а, 90а; *съвъз-лѣтѣти* 540а. 7. *стрѣмѣти* 226а. 8. *сѣдѣти* 273а, *сѣдѣти* 264, 324а, *сѣдите* 90а, *сѣдѣть* 412; *при-сѣдѣти* 318; *при-сѣдиши* 15. 9. *трѣпѣти* 78, 135, 135а, 155а, 167, 207а, 211а, 356 - *трѣпѣти* 76, *трѣплю* 535а - *трѣплю* 84, 375а, 423а, *трѣпиши* 473, *трѣпѣть* 85, 89а - *трѣпѣть* 128а, *трѣпѣте* 15; *длѣго-трѣпѣть* 405а; *прѣ-трѣпѣти* 15, *прѣтрѣплю* 190, *прѣ-трѣпиши* 72а, *прѣ-трѣпѣть* 334, 412, 415а - *прѣ-трѣпѣть* 510, *прѣ-трѣпѣмъ* 345; *съ-трѣпѣти* 82, 120а, 122, 201а, *съ-трѣплю* 106, *съ-трѣпѣть* 549, 10. *щѣдѣти* 133, *щѣдѣтсе* 15.

Нетрудно заметить, что долгосложные и краткосложные глаголы исконной с а.п. имеют различные акцентные типы в презенсе. Краткосложные переносят ударение с тематического *-i* на корень (№1, 2). Долгосложные сохраняют ударение на *-i* (№4, 8, 10). Нескольким долгосложным формам с ударением на корне можно найти объяснение: *къпѣти* со знаком двойного акута, который может обозначать долготу (см. 1. §10, стр. 56); появление отдельных форм с накоренным ударением у глаголов *сѣдѣть* и (*трѣпѣти*), *трѣплю*, *трѣпѣть*, *прѣ-трѣпѣть*, *прѣ-трѣпѣмъ*, *съ-трѣплю*, употребляющихся наряду с формами с ударением на *-i* (см. №8, 9), возможно, объясняется переходом этих глаголов в краткосложные (ср. совр. с.-х. *седѣти, седѣм* и с.-х. диал. *sedēti, sedim*; *terpēti, terpim*).

Таблица 30

I а а.п.	II с а.п. долгосложные	III с а.п. краткосложные
<i>видѣти, видѣть</i> <i>высѣти, висѣть</i> <i>възнена-видѣти,</i> <i>нена-видѣть</i>	<i>щѣдѣти, щѣдѣтсе</i>  <i>въз-грѣмѣти</i> <i>по-живѣть</i>	<i>горѣти, горѣть</i>  <i>въз-летѣти</i> <i>раз-горѣтсе</i>

Таким образом, в глаголах на *-ěti, -itъ* в Сборнике 1509 г. в инфинитиве / презенсе намечается три акцентных типа: I - с накоренным ударением в инфинитиве/презенсе (в него входят глаголы исконной *a* а.п.), II - с ударением на *-ěti, -itъ* в инфинитиве/презенсе (в него входят долгосложные глаголы исконной *c* а.п.) и III - ударением на *-ěti* и на корне в инфинитиве/презенсе (в него входят краткосложные глаголы исконной *c* а.п.). (См.табл. 30).

## 2. §22. Аорист глаголов на *-ěti, -itъ* в Сборнике 1509 г.

Глаголы исконной *a* а.п.:

1. видѣхъ 12а3, 13, 14, 31, 31а, 51..., видѣ 8, 8а, 12а2, 58а, 75..., видѣхъ<sup>М</sup> 189, 341, видѣсте 281, видѣше<sup>С</sup> 6а, 38, 62, 119, 157а...; за-виде 189а; нена-виде 60а, нена-видѣхъ<sup>М</sup> 413, нена-видѣше 454; възнена-видѣхъ 233; прѣ-видѣхъ 102а, 112а, 131а, прѣ-видѣхъ<sup>М</sup> 46а. 2. вѣсѣше 107. 3. (не) за-кѣсѣ 349а, 358.

Глаголы исконной *c* а.п.:

1. въз-бѣсѣ 206а. 2. велѣ 110; по-велѣ 47а, 56, 58, 58а2, 62... (всего 25 раз), по-велѣсте 336, по-велѣше 53а, 55а, 68а, 137, по-велѣста 254а. 3. врьѣжхъ (?) 258а. 4. въз-горѣше 150; раз-горѣсе 491, раз-горѣшесе 156а; съ-горѣ 226. 5. въз-грѣмѣ 148а, 185а. 6. ѡ-живѣ 3572; по-живе 25, 29. 7. вѣс-кѣпѣ 227; ис-кѣпѣ 187 - ис-кѣпѣ 226а. 8. въз-лѣтѣ 314; прѣ-лѣтѣ 93, 141, 389а; съ-лѣтѣ 338. 9. полѣше 504. 10. ѡ-скрѣбѣ 73а, ѡ-скрѣбѣше 363а; по-скрѣбѣсте 403. 11. стыдѣшесе 331; по-стыдѣхъ<sup>се</sup> 273. 12. раз-сѣдесе 7, 10, 477, 518. 13. трѣпѣ 4а, 54а, 92а, 180, 195а, трѣпѣше 183а; прѣ-трѣпѣ 65а, 862, 115, 486а3; съ-трѣпѣ 159, 162, 237а, съ-трѣпѣше 167. 14. по-щѣдѣхъ<sup>ъ</sup> 103а, по-щѣдѣше 453а. 15. въз-шоумѣше 197.

## Таблица 31

Причастия на *-lъ* от глаголов на *-ěti, -itъ*, встретившиеся в Сборнике 1509 г.

<i>a</i>	<i>c</i>
видѣль 72, 82, 86, 129 видѣла 170а, видѣло 189 видѣли 16а, 32а, 88, 92а, 94, 381 възна-видѣль 400, 400а	долгосложные: въз-грѣмѣль 389а, ѡ-скрѣбѣль 81а, прѣ-трѣпѣль 33, съ-трѣпѣль 285а краткосложный: по-велѣль 119, 184а

Как и в причастиях на *-lъ* в формах аориста можно выделить два акцентных типа: I - с накоренным ударением (глаголы исконной *a* а.п.) и II - с ударением на тематическом *-i-* (глаголы исконной *c* а.п.). Редкие примеры с ударением на корне у глаголов

второго типа (раз-горѣсе, раз-горѣшесе, раз-сѣдесе, причем все формы с частицей *се*) встретились среди краткосложных (или сокращавшихся) глаголов. В примере *ѡ-скрѣбѣ*, возможно, знаком акута отмечен звучащий *ѡ*, двойным акутом в *ис-кѣпѣ* обозначена долгота (ср. *ис-кѣпѣ*). Отметим одиночный долгосложный глагол с ударением на приставке: *по-живе*.

## III. Глаголы на *-ati, -itъ*

Аналогичную картину с глаголами на *-ěti, -itъ* дают глаголы на *-ati, -itъ*.

### 2. §23. Инфинитив, презенс.

Глаголы исконной *a* а.п.:

1. слышати, слышѣти (с.-х. *слѣшати, слѣшѣти* - Вук); ср. рус. *слышать, слышу, слышите*; слов. *slīšati, slīšim* (Plet.). Но совр. с.-х. *слѣшати, слѣшѣти*; с.-х. диал. *слишат, слишат* (Кос.-мет. 11, 242).

Глаголы исконной *c* а.п.:

а) долгосложные:

1. бѣжати, бѣжѣти<sup>49</sup> ср. с.-х. диал. *bīēžōti, bīēžim* (Bednj. 314), *бѣжат, бѣжѣм* (Ст.-црн. 222); рус. *бежать, бегу, бежишь*; слов. *bežim* (*bežati* - слов. перенос.) (Plet.).

2. кричати, кричѣти; ср. с.-х. диал. *krīčōti, krīčim* (Bednj. 314), *кричат, кричѣм* (Ст.-црн. 249); рус. *кричать, кричу, кричишь*; слов. *krīčim* (*krīčati* - слов. перенос.) (Plet.); пол. диал. *křic'ci* (Kucała 169); ср. *крик, крика*; рус. *крик, крика, окрик*; слов. *krīk* m. (Plet.); чеш. *křik*; слов. *krik* (Isač.); пол. диал. *křik* (Kucała 169).

3. мѹчати, мѹчѣти; ср. с.-х. диал. *mōučōti, mōučim* (Bednj. 314), *мѹчат, мѹчѣм* (Ст.-црн. 258), *mīčati* (Susak 167); рус. *молчать, молчу, молчишь*; болг. *мълча, мълчиш*; слов. *močim* (*močati* - слов. перенос.) (Plet.).

4. с-тежати, с-тежити; рус. *стяжать, стяжаю, стяжешь*; ср. с.-х. *тежати, тежити* - деноминатив на *-i-* а.п., стр. 89, № 56).

б) краткосложные:

5. бѹжати се, бѹжѣти се; ср. с.-х. диал. *bežōti se, bežim se*, как *stōti, stejim* (Bednj. 315), *божат се, божѣм се* (Ст.-црн. 223); рус. *бояться, боюсь, бойтесь*; болг. *боя се, боиш се*; слов. *bojati se, bojim se* (Plet.).

6. држати, држѣти; ср. с.-х. диал. *deržōti, deržim*, как *letēti, leim* (Bednj. 314), *daržati, daržim*; *daržal, daržala, daržalo* (Susak 122), *држат, држѣм* (Ст.-црн. 218); рус. *держать, держу, держишь* - поздняя форма, в ранних текстах *держити* (см. Stang. Accent. 113); болг. *држѣ, држѣш*; слов. *držim* (*držati* - слов. перенос.) (Plet.).

<sup>49</sup> Глагол с долгосложным корнем, сохранившийся в с.-х. литератур. языке и в ряде с.-х. диалектов.

7. *лѣжати, лѣжѣм*; ср. с.-х. диал. *ležōti, ležīm*, как *letēti, letīm* (Bednj. 314), *ležāt, ležīm* (Susak 122), *лежѣт, лежѣм* (Ст.-прн. 252); рус. *лежѣть, лежѣшь*; болг. *лежѣ, лежѣш*; слов. *ležiti* (*ležati* – слов. перенос) (Plet.).

8. *стојати, стојѣм* (или *стајати, стајѣм*); ср. с.-х. диал. *stōiti, stejīm* (Bednj. 315), *стојѣт, стојѣм* (Ст.-прн. 281); рус. *стоять, стою, стоишь*; болг. *стоя, стоиш*; слов. *stāti, stojīm*.

9. *тъщѣтисе, тѣщѣсе*; ср. с.-х. диал. *teščāt, taščīš* 'мучить' (?), деминатив от *тѣшт, тѣшта, тѣшто* 'тщегный' (ср. *тъщѣтисе, тѣщѣтисе* – с а.п., стр. 93, №94).

Встретившиеся в Сборнике бесприставочные и приставочные глаголы на *-ati, -iti* (в инфинитиве и презенсе) восходят к следующим исконным а.п.

К а а.п.: *слѣшати* 84, 85а, 88, 90а, 92а, 96а, 435 се, *слѣшѣ* 6а, 71а, *слѣшиши* 41а, 42а, 44, 44а, 100а се, *слѣшит(се)* 22а, 46, 428, *слѣшите* 234а, *слѣшетъ* 87а, 103а; *оу-слѣшати* 87а, 88а, 89а, *оу-слѣшѣ* 130, *оу-слѣшиши* 83а, *оу-слѣшитъ* 143а, 370а, *оу-слѣшимъ* 379а, 412а, 433а, *оу-слѣшите* 121а, *оу-слѣшетъ* 82а, 370а, 516а.

К с а.п.: 1. *богатисе* 70а, 100 – *богатисе* 270, *бою(се)* 6, 11а, 204а, 467 – *боюсе* 273а, 332, 380, *бойшисе* 165, 211, 229а, 400, 403, *бойтисе* 204а, *бойтисе* 15, *боютисе* 158; *оу-богатисе* 111а, 113, *оу-бою* 212а, (*оу-боюсе* 212а), 238а, *оу-бойшисе* 11а, *оу-бойтисе* 212а, *оу-боимъ(се)* 113 – *оу-боймъ(се)* 406, *оу-бойтисе* 15, *оу-боитисе* 292, 399а. 2. *бѣжати* 229, 325, 406, 439а, 440, *бѣжѣ* 493а, *бѣжиши* 204а, 440а; *из-бѣжати* 278, 407, 559а, *из-бѣжитъ* 375; *оу-бѣжати* 115а, 192а, 214а – *оу-бѣжимъ* 498а. 3. *дрѣжати* 24а, 58а, 171а се, 188 се, 245 се, *дрѣжѣ* 15, *дрѣжиши* 307а, 321а – *дрѣжиши* 129, *дрѣжитъ* 375 – *дрѣжитъ* 149 се, 176, 250а, 354, 503, *дрѣжимъ* 51а, 121а, *дрѣжетъ* 441а – *дрѣжетъ*, 236 се, 249; *извѣсто-дрѣжати* 175а; *объ-дрѣжитъ* 16а, 48а, 81а; *съ-дрѣжѣ* 128, *съ-дрѣжимъ* 121, 324, *съ-дрѣжит(се)* 128а, 236а, *съ-дрѣжет* 421а се, 463а; *оу-дрѣжати* 93а, 94, 111а, 128, 190, 223, 277а, 385а, 454. 4. *кричати* 125а, 209а; *въс-кричати* 210. 5. *лежати* 135, 226а, 348, *лежитъ* 123, 128, 140а, 434а – *лежитъ* 215, 317; *на-лежитъ* 402; *по-лежати* 235; *при-лежати* 233, 245, 245а, 314, *при-лежиши* 307а; *прѣ-лежитъ* 215а, 306а, 344, 370а, 539, 552; *съ-лежати* 187а. 6. *мльчати* 84, 376, 534а се – *мльчати* 31; *оу-мльчати* 358а, 375а, 448, *оу-мльчитъ* 376а, *оу-мльчимъ* 525а. 7. *стојати* 224, 253, *стою* 524, *стоиши* 524 – *стоиши* 13, 90, 374а, *стоитъ* 19 – *стоитъ* 24, 2642, 298, 402а, 411а, 539, *стоите* 281, *стоитъ* 83а; *лико-стоитъ* 297а; *нѣ-стоитъ* 432 – *на-стоитъ* 13; *ѡ-стоитъ* 513а, *прѣ-стојати* 352а, *прѣ-стою* 6а, *прѣ-стоитъ* 166а, 275а, 512 – *прѣ-стоитъ* 494а (?), *прѣ-стоитъ* 37а, 69, 103, 141, 264; *съ-стојатисе* 92а, *съ-стоитъ(се)* 101а, *съ-стоитъ(се)* 24. 8. *ис-тежѣтъ* 397а; *с-тежати* 15, *с-тежиши*, *с-тежиши* 409а; *съпро-тежоуть* 86а, 272 се. 9. *тъщѣтисе* 21а – *тъщѣати* 108а, *тъщѣсе* 173, 440 (*тъщѣсе* 49а); *ис-тъщѣ* 426а.

Намеченное у глаголов на *-ēti, -iti* акцентное распределение проглядывается, хотя и нечетко, у глаголов на *-ati, -iti*. Тип с неподвижным ударением на корне (глаголы исконной а а.п.) представлен здесь единственным глаголом *слѣшати, слѣшитъ*. Об акцентном распределении глаголов исконной с а.п., которое основано у глаголов *-ēti, -iti* на противопоставлении долготных и краткостных корней, здесь говорить трудно. Весьма ограничено число примеров с долгосложными глаголами: две формы презенса *оу-мльчить, оу-мльчимъ* и формы от глагола, сократившегося в совр. с.-х. *бѣжѣ, бѣжиши, из-бѣжитъ, оу-бѣжимъ* не свидетельствуют об утверждении здесь типа с ударением на тематическом *-i*. У краткосложных глаголов старой с а.п. преобладают в презенсе формы с ударением на корне (на 37 форм с накоренным ударением приходится 23 формы с ударением на тематическом *-i*).

2. §24. Аорист глаголов на *-ati, -iti* в Сборнике 1509 г.

Глаголы исконной а а.п.:

*слѣшахъ* 14а, 45, 78а, 88, 105а..., *слѣша* 5а, 23а, 37а, 66а..., *слѣшахѣ* 91а, 110а, 250а, 413, 416, 467, *слѣшасте* 80а, 81, 84а, 123, 146а..., *слѣшаше* 6а, 47, 135а, 143, 158, 406; *оу-слѣша* 124а, 380, *оу-слѣша* 8а2, 35, 84, 116а, 428, *оу-слѣшаше* 5.

Глаголы исконной с а.п.:

1. *богатисе* 164а, 169, 253а; *въз-боатисе* 254а; *оу-богатъ(се)* 45, 49, 108а, 269а, *оу-боатисе* 11а, 121, 254, *оу-боатисе* 206а, 207, 356, 507а. 2. *бѣжѣ* 54, 111, 359а, 440а, *бѣжаше* 5а, 62а, 248, 516; *оу-бѣжѣ* 375. 3. *дрѣжа* 57, 59; *ѡ-дрѣжаше* 131а; *о-дрѣжаше* 135; *съ-дрѣжа* 59а; *оу-дрѣжѣ* 21а, 129а<sub>2</sub>, 137а, 176, 394, 449 се – *оу-дрѣжа* 429а – *ѡ-дрѣжа* 420, *оу-дрѣжасте* 239а, *оу-дрѣжаше* 136, 139, 303а. 4. *въз-лежѣ* 517; *прѣ-лежѣ* 222а. 5. *оу-мльчѣ* 842, 192, 208, 273, *оу-мльчѣхомъ* 138. 6. *до-стоаше* 367а (*до-стоаше* 24, 24а, 26); *ѡ-стоаше* 165; *ѡ-стоаше* 15. 7. *при-тежѣ* 29а, 540а – *при-тежѣ* 393а; *с-тежѣ* 428, 454, 462а, 463, 503, *с-тежѣхѣ* 49, 152а<sub>2</sub>, 311а, *с-тежаше* 500, 559. 8. *по-тъщѣсе*, *по-тъщѣхомъ(се)* 142, 154, 416, *по-тъщѣшесe* 87а, 388.

2. §25. Причастия на *-iti* от глаголов на *-ati, -iti* в Сборнике.

Таблица 32

а	с
<p><i>слѣшаль</i> 162, 194, 207а, 383а  <i>слѣшала</i> 141а  <i>оу-слѣшаль</i> 202</p>	<p><i>долгосложный</i>: <i>с-тежаль</i> 258а  <i>краткосложные</i>: <i>оу-боитъ(се)</i> 492а  <i>дрѣжала</i> 219а, <i>лежало</i> 281<sup>50</sup>  <i>прѣ-лежала</i> 170а</p>

<sup>50</sup> Ср. совр. с.-х. *лежао, лежала, лежало* как *држао* (13:130).

В причастиях на *-lъ* у глаголов на *-ati, -itъ* четко противопоставлены два акцентных типа: I – с накоренным ударением (глаголы исконной *a* а.п.), II – с ударением на тематическом *-a-* (глаголы исконной *s* а.п.).

В аористе эти акцентные типы противопоставлены не столь четко: среди глаголов исконной *s* а.п. встречаются примеры с ударением на корне (у глагола с *-ь-* — *дръжа, съ-дръжа* и т. д., один раз *пръ-стоаше* и два раза у долгосложного глагола — *с-тежаше*). Как и в презенсе, глаголы на *-ati, -itъ* исконной *s* а.п. в аористе не имели четкого акцентного распределения.

2. § 26. Глаголы на *-ѣti, -itъ* и *-ati, -itъ* в современном сербохорватском языке. В работе Дж. Даничица о сербских акцентах глаголы на *-ѣti, -itъ* и *-ati, -itъ* рассматриваются вместе как имеющие одинаковые акцентные типы.

Таблица 33

Инфинитив, презенс

I а а. п.	II с а.п. долгосложные	III с а.п. краткосложные
<i>видети, видѣм</i> <i>вѣсјети, вѣсѣм</i> [ <i>слишати, слишѣм</i> ]	<i>врѣјети, врѣјѣм</i> 51 <i>грѣјети, грѣјѣм</i> 51 <i>живети, живѣм</i> <i>кипети, кипѣм</i> <i>крѣјати, крѣјѣм</i> <i>мѣјчати, мѣјчѣм</i> <i>стѣјдети се, стѣјдѣм се</i> <i>трѣјети, трѣјѣм</i> <i>штѣјдети, штѣјдѣм</i> <i>шѣјети, шѣјѣм</i>	<i>бејжати, бејжѣм</i> 51 <i>бојати се, бојѣм се</i> <i>вѣјети, вѣјѣм</i> <i>горѣти, горѣм</i> <i>дрѣјати, дрѣјѣм</i> <i>лѣјати, лѣјѣм</i> <i>лѣјети, лѣјѣм</i> <i>сејдети, сејдѣм</i> 51 <i>стојати, стојѣм</i>

Акцентное распределение глаголов на *-ѣti, -itъ* и *-ati, -itъ* в инфинитиве/презенсе в современном с.-х. аналогично тому, которое намечалось в Сборнике. I а. тип с ' на корне в инфинитиве/презенсе и заударной долготой в презенсе (глаголы исконной *a* а.п.); Даничиц отмечает три бесприставочных глагола и два приставочных этого типа (13:127). Глаголы исконной *s* а.п. распределены по долготе-краткости корня. Долгосложные глаголы с ' на корне в инфинитиве/презенсе и заударной долготой в презенсе составляют один а.тип (II); Даничиц называет 77 бесприставочных и 14 приставочных глаголов с таким типом ударения (13:127-128). Крат-

51 Долгосложные глаголы исконной *s* а.п. на *-ѣti, -itъ, -ati, -itъ* в современном с.-х. имеют тенденцию к сокращению *бејжати, бејжѣм* и *сејдети, сејдѣм* уже перешли в краткосложный тип; *врѣјети, врѣјѣм* (13:128) (ср. *врѣјети, врѣјѣм* Ристиф-Кангрга) и *грѣјети, грѣјѣм* Ристиф-Кангрга (ср. *грѣјети, грѣјѣм* 13:128) сокращаются.

косложные глаголы с ' на корне в инфинитиве/презенсе и заударной долготой в презенсе составляют другой а. тип (III); Даничиц отмечает 28 бесприставочных и 12 приставочных глаголов такого а. типа (13:130).

Таблица 34

Акцентные типы глаголов на *-ѣti, -itъ* и *-ati, -itъ* в аористе и причастии на *-lъ* в современном сербохорватском

I а а. п.	II с а.п. долгосложные	III с а.п. краткосложные
<i>видѣх, видѣ, видѣ,</i> <i>видѣсмо, видѣсте,</i> <i>видѣше</i>	<i>живѣх, живѣ, живѣ</i> <i>живѣсмо, живѣсте</i> <i>живѣше</i> <i>крѣјах, крѣјча, крѣјча,</i> <i>крѣјасмо, крѣјасте,</i> <i>крѣјаше,</i>	<i>лѣјех, лѣјете, лѣјете,</i> <i>лѣјесмо, лѣјесте,</i> <i>лѣјеше</i> <i>дрѣјах, дрѣјѣ, дрѣјѣ</i> 52 <i>дрѣјасмо, дрѣјасте,</i> <i>дрѣјаше</i>
<i>видѣо, видѣла, видѣло</i>	<i>живѣо, живѣла, живѣло</i> <i>крѣјчао, крѣјчала, крѣјчало</i>	<i>лѣјео, лѣјела, лѣјело</i> <i>дрѣјчао, дрѣјчала,</i> <i>дрѣјчало</i> 52

2. § 27. Отдельно рассмотрим три односложных глагола на *-ѣti, -itъ* и один глагол на *-ati, -itъ*, которые восходят к исконной *s* а.п. и составляют, благодаря односложной основе, особый акцентный тип в Сборнике 1509 г. и в современном с.-х. языке.

1. *бѣјети, бѣјѣм*; ср. слов. *beděti, bedím* (Plet.); чеш. *bděti, (bděti), bdím* (Trávn.); словк. *bdiť* (Isač.).

2. *зрѣјети, зрѣјѣм*; ср. с.-х. диал. *за-зрѣт, за-зрѣм* (Кос.-мет. I, 189); слов. *zrěti, zrēm* (Plet.); чеш. *žřiti, žřím*; словк. *zriet'* (Isač.).

3. *мѣјети, мѣјѣм*; слов. *mněti, mním* (Plet.); чеш. *mníti, mním* (Trávn.); словк. *mniet'* (Isač.); др.-рус. *нѣмно* (Чуд. Нов. Завет 1196).

4. *спѣјати, спѣјѣм*; ср. с.-х. диал. *спѣт, спѣм* (Кос.-мет. II, 256), чак. *spāt, spín, spīm* (Novi 72); слов. *spāti, spím* (Plet.); чеш. *spāti, spím*; словк. *spati', spí*.

Инфинитив, презенс.

В совр. с.-х. *бѣјети, бѣјѣм, бѣјѣш, бѣјѣ, бѣјѣмо, бѣјѣте, бѣјѣ; зрѣјети, зрѣјѣм*. и т.п. Всего Даничиц отмечает 6 таких гл. (13:126-127).

В Сборнике 1509 г.: 1. зрѣти 6а, 15а, 17а, 58а, 88... зрѣ 84а, 140, 170а, (зрѣ 33а, 165), зрѣши 84, 89, 142, (зрѣши 44, 46а, 47а, 48а, 71а), зрѣть(се) 22а, 422, 74, (зрѣть 167,

52 Особенностью краткосложных глаголов на *-ati, -itъ* является краткое нисходящее ударение во 2 и 3 лл. аориста и причастиях на *-lъ* (13:130).

170а), зрѣмь 45а (зрѣмь 68); зрѣте(ли) 195, 195а; въ(з)-зрѣти 1, 121, 16С, 401, въ-зрѣ 11, 212а, 383а; за-зрѣти 165, за-зрѣтъ 172а; при-зрѣти 116, 222а, при-зрѣтъ 222а; прѣ-зрѣти 182; прѣ-зрѣти 62, 131, 192, 358а, 360а, прѣ-зрѣши 130, прѣ-зрѣтъ 325; оу-зрѣти 254а, 506; оу-зрѣмь 76а, оу-зрѣши 76, 131 - оу-зрѣши 114а, оу-зрѣтъ 524, оу-зрѣмь 5а, оу-зрѣтъ 403. 2. мнѣтисе 96а, 146а, 165, 222, мнѣю 50а, 98, 100а, 148, 189а, (мнѣю 550; мнѣю 12а), мнѣши 189а, 194а, мнѣтисе 1912, мнѣтисе 15; съ-мнѣтисе 265, съ-мнѣтисе 561а. 3. спѣти 187а, 203а, спѣши 136, спѣтъ 221а, 239а, спѣтъ 363а.

Аорист, причастия на *-lъ*.

В совр. с.-х.: (аорист) бдѣх, бдѣ, бдѣсмо, бдѣсте, бдѣше; дд-зрех, дд-зре, дд-зресмо, дд-зресте, дд-зреше; (причастия) бдѣо, бдѣла, бдѣло; дд-зрео, дд-зрела, дд-зрело.

В Сборнике 1509 г.: (аорист). 1. по-бдѣх<sup>М</sup> 413; прѣ-бдѣ 372а. 2. зрѣхъ 122а, зрѣ 60а, 75, (зрѣ(же) 60а, 78), зрѣше 169; въ-зрѣ 12а; при-зрѣ 14; про-зрѣ 485; про-зрѣ 206, про-зрѣше 47; прѣ-зрѣ 15, 551а се, прѣ-зрѣсте 135а; оу-зрѣсе 229 - оу-зрѣ 72а2, 84, 84а, 253а, оу-зрѣше 76а, 204а. 3. мнѣх<sup>се</sup> 163; мнѣ 71, мнѣх<sup>М</sup> 412а, мнѣшесе 80а, 135а, 171; съ-мнѣсе 67а; оусх-мнѣсе 74. 4. спѣ 43, спѣше 253; (причастия) бдѣль 468; прѣ-зрѣль 502а.

В формах инфинитива, презенса, аориста и причастия на *-lъ* рассматриваемые глаголы Сборника 1509 г. имеют накоренное ударение. Двойной акут и двойной гравис, которые часто сопровождают эти глаголы, являются скорее всего традиционным написанием односложных слов (см. §10 стр. 58). Три формы презенса у глагола зрѣти с приставкой оу- имеют ударение на приставке: оу-зрѣмь, оу-зрѣши, оу-зрѣтъ (штокавская ретракция или графическая ошибка переписчика? см. об (') над неприкрытым гласным §10). В одной форме презенса 2 л. мн. ч. ударение оттянуто к концу благодаря постчастие: зрѣтели.

При полном соответствии в акцентовке бесприставочных односложных глаголов на *-ѣти/-ати, -итъ* в Сборнике и современном с.-х. языке в приставочных глаголах Сборника за небольшим исключением не происходило еще переноса ударения на приставку, которое наблюдается в современном с.-х. (в инфинитиве, презенсе, аористе и причастии на *-lъ*). Если же указанные исключения являются результатом штокавской ретракции, то они показывают, что ударение переносилось прежде всего на долгую приставку в формах презенса.

#### IV. Глаголы с основой на *-e-* в презенсе

2. §28. Глаголы с основой на *-e-* в презенсе принадлежали в праславянском трем акцентным типам *a, b, c* (95:113). Установление исконной а.п. глаголов этого класса сопряжено с определенными трудностями. Ни один язык не сохранил праславянского рас-

пределения акцента у *e-*глаголов. Современный с.-х. литературный язык лишь частично сохраняет старые акцентные отношения (*a а.п. - jĕsti, jĕdĕm, b а.п. - moŕti, moŕu, moŕĕŕi, c а.п. - trĕsti, trĕĕm*), которые часто нарушались в результате фонетических и морфологических процессов, протекавших в языке (сокращение долгот, аналогические выравнивания, переход основ исконной *a а.п.* в *c а.п.* и т. д.). В русском языке также наряду с сохранившимися старыми отношениями: *лѣзу, лѣзешь (a а.п.), могу, можешь (b а.п.), трясу, трясешь (c а.п.)* находим *краду, крадешь* вместо исконного *кראду, крадешь*; *иду, идешь* вместо *иду, идешь* и т. д. Чешский язык утратил долготу в 1 л. ед. ч. глаголов *a а.п.* в результате аналогического выравнивания с другими лицами (*lezu, lezeš, leze...*).

Для установления исконной а.п. глаголов на *-e-*, кроме известного материала из русского, сербохорватского и западнославянских языков, можно использовать данные некоторых с.-х. диалектов, болгарского языка и древних славянских текстов. Так, в ст.-црн. говоре глаголы исконных *b* и *c а.п.* четко противопоставлены в приставочных формах: глаголы старой *b а.п.* переносят ударение на приставку в инфинитиве и презенсе (*допрѣет, допрѣм*), у глаголов исконной *c а.п.* ударение остается на корне (*довѣс, довѣдѣм*). Надежным основанием для разграничения глаголов исконных *b* и *c а.п.* может служить болгарский язык, где глаголы *b а.п.* имеют накоренное ударение (*ида, идеш; лѣжа, лѣжеш*), глаголы *c а.п.* - накоренное (*трѣса, трѣсѣш; плѣта, плѣтѣш*).

Исконная *a а.п.* восстанавливается у следующих глаголов:

1. *врѣти (врѣнѣм)*<sup>53</sup> *врѣше* аор. 'бросить'; в Сборнике 1509 г. *ѡ-врѣщисе, врѣжетисе*; ср. с.-х. диал. *vříc, vřizen, vřizeš, vřical, vřigla, vřiglo* (Susak 121); словен. *vřem*. Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*vřgeto*) - баритонированная а.п.

2. *дѣти (дѣнѣм)*; ср. с.-х. диал. *děti, देंem* (Bednj. 313); слов. *děti, देंem* (Plet.); рус. *дѣть, дѣну, дѣнешь*.

3. *жѣсти, жѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *jĕc, ѡĕm /jĕdem (jĕo, jĕla; jĕdok...)* (Ст.-црн. 243); слов. *jĕsti, jĕm* (Plet.); чеш. *jísti, jím; словц. jest', jem; пол. jeść, jem*.

4. *оу-красти, оу-крадѣтъ*; ср. слов. *krásti, krádem*; ц.-сл. и рус. *кראсть, краду, крадешь* (Ц.-сл. и рус. II, 454); словин. *krāsc, krādna, krādnes*. В современном с.-х. литературном языке и диалектах - вторичный переход в подвижный тип: с.-х. *кראсти, крадѣм, чак. красти, крадѣн, крадѣ... (Novi 60), красти, крадѣн (Susak 119), крас, крадѣм (Кос.-мет. I, 323)* и т. д. В современном русском литературном - то же: *кראсть, краду, крадѣшь*. Ср. 95:113, 120; Дыбо КСИС, стр. 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*krádeto* - праслав. *a а.п.*

5. *лѣ-лѣсти, лѣ-лѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *lĕzĕc, (lĕzĕnem)* (Кос.-мет. I, 224); рус. *лѣзть, лѣзу, лѣзешь*; слов. *lĕsti, lĕzem*. Ср. 95:113; Дыбо КСИС 30, стр. 34, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*lĕzetv*) - праслав. *a а.п.*

53

В современном с.-х. литерат. языке и диалектах ряд *e-* глаголов получил форму *-ne-* глаголов в презенсе.

6. *пасту*, (*пастнѣм*); ср. с.-х. диал. *пѣс*, *пѣднем* (Кос.-мет. II, 60); слов. *pásti*, *padem*; др.-серб. (Бож. кн. 1520г.) *пѣсти*, аор. *пѣде*, *припѣде* (Новаковић 42). В с.-х. диалектах переход в подвижный тип *pást*, *paden* (Susak 120), *pást*, *padè* (Novi 60). Ср. рус. *пасть*, *паду́*, *падѣшь*. То же в Псалтыри 1495 г.: *пѣсти*, *падоу́тъ*, *въ-падоутсе* и т. д. (Новаковић 114). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37; Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*padetъ*) – праслав. *a* а.п.

7. *сѣсти*, *сѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *сѣс*, *сѣдѣм* (Ст.-црн. 278), *сѣс*, (*сѣднѣм*) (Кос.-мет. II, 220); слов. *sěsti*, *sědem*. В с.-х. диалектах переход в подвижный тип: *pos'ěst*, *poseden se* (Susak 120); ср. др.-серб. Псалтир 1495 г.: *сѣсти*, аор. *сѣдохомъ* (Новаковић 131). Ср. 95:113; Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*sědnetъ*) – праслав. *a* а.п.

8. *срѣсти*, *срѣтѣм*; с.-х. диал. *срѣс*, (*срѣтнем*), *срѣштеш*, *срѣштѣте* (Кос.-мет. II, 262); слов. *srěsti*, (*sretem*) (Plet.); рус. и ц. сл. *срѣсти*(ся) (Ц.-сл. и рус. IV, 448).

9. *стѣти*, (*стѣнѣм*); ср. с.-х. диал. *стѣт*, *стѣнем* (Кос.-мет. II, 269), слов. *stāti*, *stānem*; рус. *стать*, *стѣну*, *стѣнешь*; др.-серб. Бож. кн. 1520 г.: *стахъ*, *ста*, *прѣдстѣти* (Новаковић 51).

Исконная *b* а.п. восстанавливается у следующих глаголах:

Глаголы с *ѡ*, *ѡ* после *г*, *л*, *п*, *т* в презенсе:

1. *дѣрати*, *дѣрѣм*, *рѣз-дрѣм*; ср. слов. *drěti*, *děrem* (Plet.); чеш. *děreš* (позднее *dereš*); слов. *dereš* и *derieš*; чак. *derén*. Ср. 95:117 – праслав. *b* а.п., ср. также Дыбо, Луж. I, стр. 76 (в.-л. *drěc*; укр. *дѣрми*; чеш. *dřiti*; слов. *driet*; пол. диал. *dryć*, *wżyc*; кашуб. *dřeć*). Но Дыбо на словенском (Valjavec), кайкавском (Bednj), чакавско-кайкавском XVII в. (Крижанич), зап.-болг. XIV в. и др.-рус. (Чуд. Нов. Завет) материале устанавливает исконную *c* а.п. – Дыбо, Глаг. 54. Ср. также с.-х. диал. *дрѣт*, *дерѣм* (Ст.-црн. 235).

2. *ѡз-ѣти*, *ѡз-мѣм*; ср. с.-х. диал. *ѡзѣт*, *ѡзмѣм* (Ст.-црн. 287), *zviěti* и *ziěti*, *zāmlen* и *vāzmen* (Susak 120); др.-рус. *возмешъ*. Ср. 95:115 и Дыбо, Глаг. – праслав. *b* а.п.

3. *ждѣрати*, *ждѣрѣм*; ср. с.-х. диал. *прѡждрѣм* (Ст.-црн. 167); слов. *žrěti*, *žrēm* (Plet.); пол. диал. *žręc* (Дыбо, Луж. I, стр. 76); в.-л. *žrěc*; др.-серб. Псалтир 1495 г.: *пожроу*, *пожрѣтъ*, *пожроутъ* (Новаковић 90); укр. *жѣрми*. Ср. Дыбо, Луж. I, стр. 76 – праслав. вторичная *b* а.п.; Дыбо, Глаг. – исконная *c* а.п.

4. *жрѣти*, *пожрѣ*, *пожрѣши* (2) – *пожрѣши* (2), *по-жрѣтъ*, *пожрѣтъ* 'приносить жертву, совершать жертвоприношение'. На *b* а.п. указывают формы Сборника. Ср. также: Дыбо, Сокращ. долгот, стр. 19 и 31 – как *простерѣтъ*.

54 Привлеченный В.А. Дыбо материал дал возможность установить у глаголов с *ѡ*, *ѡ* после *г*, *л*, *п*, *т* в корне две исконные а.п. – *b* и *c*. В ряде славянских языков и диалектов эти глаголы имеют один (позднейший) акцентный тип *b*, как и в говоре Сборника 1509 г.

5. *жѣти*, (*жѣти*), *жмѣм*; ср. с.-х. диал. *нѡ-жѣт*, *нѡ-жмѣм* (Ст.-црн. 237); рус. *жать*, *жму*, *жмѣшь*. Ср. Дыбо, Глаг.-праслав. тип *b*.

6. *жѣти*, *жѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *žāti*, *žēnjam* (Bednj. 313); слов. *žěti*, *žānjet* (Plet.); болг. *жѡна*, *жѡнеш* (Пр. р.); рус. *жать*, *жну*, *жнѣшь*. Ср. 95:117 (с.-х. *žēnēt*; чеш. *žřeš*; слов. *žereš*, *žneš*; ст.-рус. *женѣши*) и Дыбо, Глаг. – праслав. *b* а.п.

7. *клѣти*, *кѡнѣм* (ст.-сл. *клати*, *кльнѣ*); ср. с.-х. диал. *kľeti*, *kľenē*, *zakľeti* (как *umrīti*, *umrēn*) (Novi 60); слов. *klěti*, *kōtlem* (Plet.); рус. *клянѣ*, *клянѣшь*; др.-чеш. *klěti*; слов. *kliai* (Isač.); пол. диал. *klōc* (Kusařa 291). Но болг. *кълнѡ*, *кълнѣш* (Пр. р.). Ср. Дыбо ВСЯ 6, стр. 19 – праслав. подвижный парадигма (циркум-флекс). Глагол с *-yl-* в корне презенса, имеющий общие черты с глаголами этого типа (*jbŕg*, *mbŕg* и т. д.), ср., например, с.-х. зорист: *мрѣх*, *мрѣ*, *мрѣсмо* и *клѣх*, *клѣ*, *клѣсмо*, причастие на *-lv*: *мрѡ*, *мрла* и *клѣо*, *клѣла*, *умр'о*, *умрла* и *зѡклео*, *зѡклѣла*.

8. *мрѣти*, *мрѣм*; ср. с.-х. диал. *umrīti*, *umrēn* (Susak 120), *мрѡ-јет*, *мрѣм* (Ст.-црн. 258); др.-рус. *оумроуть*, *поумроуть* (95:115); рус. *умерѣтъ*; укр. *мерѣти*; слов. *mrěti*, *mrēm*, *mrjēm* (Plet.). Ср. 95:115 и Дыбо, Луж. I, стр. 76 – праслав. *b* а.п. Дыбо, Глаг. – исконная *c* а.п., правда, с тенденцией к смешению.

9. *пѣти*, (*пѣнѣм*); ср. с.-х. диал. *pēt*, *pēnēm*; *ис-пѣт*, *ис-пнѣм* (Ст.-црн. 266); слов. *pěti*, *pñem* (Plet.); болг. *пѡна*, *пѡнеш* (Пр. р.); рус. *распѣтъ*, *распѣу*, *распѣшь*; др.-рус. *пѣти*, *пнѣ* (Срезн. II, 1795). Дыбо, Глаг. – исконная *c* а.п.

10. *зѡ-прѣти*, *зѡ-прѣм*; ср. с.-х. диал. *do-prīet*, *do-prēm* (Ст.-црн. 271), *zaprīti* (как *umrīti*, *umrēn*) (Novi 60); слов. *zaprěti*, *zaprēm* (Plet.); болг. *зѡпра*; рус. *заперѣтъ*; укр. *запѣрми*; кашуб. *rjęc*, *rjč*, *rjěš* LP 679). Ср. 95:115 (с.-х. *zāprēm*, болг. *опра*) и Дыбо, Луж. I, стр. 76 – праслав. *b* а.п. Дыбо, Глаг. устанавливает исконную *c* а.п.

11. *прѡ-стрѣти*, *прѡ-стрѣм*; ср. с.-х. диал. *nā-strīet*, *nā-strēm*, *прѡ-стрѣм* (Ст.-црн. 281, 167); слов. *prostrěti*, *prostrēm*; рус. *простерѣтъ*; укр. *простѣрми*; в.-л. *prēstrěc*; чеш. *prostrīiti*. Ср. Дыбо Луж. I, стр. 76 – праслав. *b* а.п. Дыбо, Глаг. устанавливает исконную *c* а.п.

12. *нѡ-чѣти*, *нѡ-чнѣм*, но ср. с.-х. диал. *ročēt*, *rōčtēm*; *rōčeto*, *ročētā* (Novi 61), *ročāti*, *rōčnen* (Susak 120), *нѡчѣт*, *нѡчнѣм* (Ст.-црн. 291), *начѣт*, *начнѣм* (Кос.-мет. I, 459); слов. *načěti*, *načnēm* (Plet.); болг. *начѣ*, *начнешь* (Геров); др.-рус. *зачнѣтъ* (95:115-116). Ср. 95:115-116 и Дыбо, Глаг. праслав. *b* а.п.

Краткосложные *b* а.п.:

13. *ѡти*, *ѡдѣм*; ср. с.-х. диал. *ūt*, *ūdēm*; *oōzēm*, *oōzem* и т. д. (Ст.-црн. 70, 242); *īdēn*, (Novi 61), *prīti*, *prīden* (Sisak 120); слов. *īti*, *īdem* (Plet.); болг. *ѡда*, *ѡдеш* (Пр. р.); рус. диал. *пѡйдем* (Арх. слов. 58); слов. *īdem* (Isač.). Ср. 95:115, Дыбо КСИС 30, стр. 36; Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*jbdetъ*) и Дыбо, Глаг. – праслав. *b* а.п.

14. *лѡгати*, *лѡжѣм*; ср. с.-х. диал. *lagāt*, *lājēm* (Ст.-црн. 251); слов. *lagāti*, *lāžem* (Plet.); болг. *лѡжа*, *лѡжеш* (Пр. р.); др.-рус.

о-лжеть (95:115), нелжю (Чуд. Нов. Завет 1366); словин. *lgãc, lžã* (LS 574). Ср. 95:115, Дыбо ВСЯ 6, стр. 10 и Дыбо. Глаг. - праслав. *b* а.п.

15. моѣи, моѡу, моѡеш; ср. с.-х. диал. *mõc, mõren* (Susak 120), *mõren, mõreš, mõrũ* (Novi 61), *mõh, mõgu, mõжеш*, аор. *моѡж* (Ст.-црн. 257); слов. *mõci, mõrem* (Plet.); болг. *моѡа, моѡеш* (Пр. р.); рус. *моѡу, моѡешь*; чеш. *mõžeš*; кашуб. *mõžeš* (LP 534). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 36 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5, 23 - праслав. *b* а.п.

Исконная *c* а.п. восстанавливается у следующих глаголов: долгосложные *c* а.п.:

1. блѡсти, блѡдѣм (РСАН); ср. рус. *блѡсти, блѡду, блѡдѣшь*.  
2. брѡщи, брѡзѣте; ср. ц.-сл. и рус. брѡщи, брѡгу, брѡжѣши (Ц.-сл. и рус. I, 171); укр. *берѡти, берѡгу, берѡжѣш*; рус. диал. *бе-рекчишъ* возвр. гл. (Област. слов. Доп. 316).

3. вѣсти (вѣсти), вѣзѣм 'украшать вышивкой' (РСАН); ср. в Сборнике 1509 г. оу-везѣшисе. Однако другие языки свидетельствуют об исконной *b* а.п.: рус. *вяжѡу, вяжѡшь*; болг. *вѣза, вѣзеш* (Пр. р.); пол. *wiazac, wiazec*; чеш. *vazati, vazi*. Ср. 95:121 - праслав. *b* а.п.

4. вѡѣи, вѡѡдѣм; ср. с.-х. диал. *vũh, vũdẽm* (Кос.-мет. I, 90); *vũh, vũdẽm* (Ст.-црн. 229); болг. *влѡка, влѡчѣш* (Пр. р.); рус. *влѡчь, влѡку, влѡчѣшь*; ц.-сл. влѡщи, влѡку, влѡчѣши (Ц.-сл. и рус. II, 227). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ, стр. 10 (др.-рус. привлѡку Чуд. Нов. Завет 48а) - праслав. *c* а.п. Однако слов. *vlẽci, vlẽcem* (Plet.); с.-х. диал. *(iz)vũc* (Posav. 197: 73) могут указывать на праслав. *b* а.п.

5. вѡ-врѣшисе, вѡ-врѣзѣтсе 'открыть'; ср. слов. *vrẽci, vrẽzem* (Plet.). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 (серб. *vrẽsti se, vrẽze se*, наст. *vrẽzem se*; укр. *верѣзѣ*; ст.-сл. врѣсь, отврѣсьа) - прасл. *c* а.п.

6. грѣсти, грѣдѣм; ср. с.-х. диал. *gredẽn, grẽn, grẽš, grẽ, gremõ* ... (Novi 59), *grẽn, grẽš* ... (Kvarn. от. 125); болг. *грѣдã, грѣдѣш*; ц.-сл. и рус. грѣсти, грѣду, грѣдѣши (Ц.-сл. и рус. I, 625). Ср. Дыбо ВСЯ 6, стр. 10 - праслав. *c* а.п.

7. грѣсти (грѣсти), грѣзѣм (РСАН); ср. с.-х. диал. *grĩc, grĩzẽm* (Ст.-црн. 231); *grĩc, grĩzẽm* (Кос.-мет. I, 111); болг. *грѣзã, грѣзѣш* (Пр. р.); рус. *грѣзѣть, грѣзѡу, грѣзѣшь*. Ср. Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*gruzetõ*) - праслав. *c* а.п.

8. ждати, ждѡтъ<sup>55</sup>, ср. слов. *ždẽti, ždĩm* (Plet.); рус. *ждать, ждѡшь*.

9. жити, живѣть; ср. с.-х. диал. *živũ* 3 мн. (Ист.-црн. 85); рус. *жить, живѡу, живѡшь*; др.-серб. Псалтир 1495 г.: жити, живѣть (Новаковић 89); слов. *živ*; пол. диал. *z'ije* (Kusařa 51). Ср. Дыбо ВСЯ 6, стр. 10 (др.-рус. живу Чуд. Нов. Завет 122б) - праслав. *c* а.п.

10. мѣсти, мѣтѣм; ср. с.-х. диал. *mãsti, mãdãm* (Bednj. 312), *smẽc, smẽtem* (Ст.-црн. 255), *\*mẽst, mẽtem* (Кос.-мет. I, 400);

<sup>55</sup> В презенсе этот глагол имеет два ряда форм: на -i- и на -e- (ждѡиши, ждѡить, ср. слов. *ždĩm*, но ждѡтъ).

болг. *метã, метѣш* (Пр. р.); ц.-сл. и рус. мѣсти, мѣту, мѣтѣшь (Ц.-сл. и рус. II, 720). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*mentetõ*) - праслав. *c* а.п.

11. нãсти, нãсѣм; ср. с.-х. диал. *nãc, nãcẽm* (Ст.-црн. 265), *pãsti* (Kvarn. от. 128); болг. *насã, насѣш* (Пр. р.); рус. *насти, насѡу, насѣшь*. Ср. Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*pasetõ*) - праслав. *c* а.п.

12. плѡти, плѡдѣм; рус. *плѡть, плѡву, плѡвѣшь*; слов. *plũti, (plũjem)*, *plõvem* (Plet.).

13. пльзоше аор. 'облезли (волосы)', ср. опльзти, опльзѡ 'осыпаться' (Срезн. II, 700); рус. *оползти, оползѡу, оползѣшь*.

14. прѡти, прѡдѣм; но с.-х. диал. *prãm, prerẽm* (Ст.-црн. 270), *prãm, prerẽm, prerũ* (Кос.-мет. II, 120); болг. *перã, перѣш* (Пр. р.); кашуб. *przc, rãca* (LP 652); пол. диал. *prac, spr* (Kusařa 150, 183). Но 95:117 (чеш. *prãti, rãcẽš*, позднее *perẽš*; слов. *perẽš* и *perieš*) - праслав. *b* а.п.

15. при-прѣщи, вь-прѣгѡтъ; ср. с.-х. диал. *ũ-прѣh, y-прѣhĩnẽm* (Ст.-црн. 271); слов. *prẽci, prẽzem* (Plet); рус. *распрѣчь, распрѣгѡу, распрѣжѣшь*; кашуб. *\*prĩc, \*prãgã, prãžeš* (LP 686) наряду с *\*prĩc, \*prãga* (LP 690); пол. *sprzac, sprzecz*, (WSL P-R).

16. рãсти, рãстѣм; ср. с.-х. диал. *rãc, rãcẽm; nõrãst (?) nõ-рãstẽm* (Ст.-црн. 273-274), *rõsti, rõstãm* (Bednj. 312), *rãsti, rãst-ũ* (как *trẽsti*) (Novi 60); слов. *rãsti, rãstem* (Plet.); болг. *рãстã, рãстѣш* (Пр. р.); рус. *рãсти, рãщѡу, рãстѣшь*.

17. до-сѣщи 'достичь'; ср. с.-х. диал. *dosẽhĩnẽm* (Ст.-црн. 277); слов. *sẽci, sẽzem* (Plet.); рус. диал. *досãти* 'достать' (Област. слов. Доп. 42); пол. *sięcac*.

18. сѣѣи, сѣчѣм; ср. с.-х. диал. *сѣh, сѣчẽm* (Ст.-црн. 278), *сѣh, сѣчẽm* (Кос.-мет. II, 220); болг. *сѣкã, сѣчѣш* (Пр. р.); рус. *сѣчь, сѣкѡу, сѣчѣшь*. Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 37 - праслав. *c* а.п.

19. стрѡѣи, стрѡжѣм; ср. с.-х. *strũh, strũžẽm* (Ст.-црн. 281); слов. *strĩci, strĩzem* (Plet.); рус. *стрѡчь, стрѡгѡу, стрѡжѣшь*; болг. *стрѡгã, стрѡжѣш* (Пр. р.). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 34 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*strigetõ*) - праслав. *c* а.п.

20. стрѣщи / стрѣщи, стрѣгѡтъ. Ср. слов. *strẽci, strẽzem* (Plet.) указывает на *b* и *c* а.п.; рус. *стерѣчь, стерѣгѡу, стерѣжѣшь*; ц.-сл. и рус. стрѣщи, стрѣгѡу, стрѣжѣшь (Ц.-сл. и рус. IV, 493). Ср. Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*stergetõ*) - праслав. *c* а.п.

21. трѣсти, трѣдѣм; ср. с.-х. диал. *trẽc, trẽcẽm* (Ст.-црн. 284), *стрѣc, стрѣcẽm* (Кос.-мет. II, 276); слов. *trãsti, trãsem* (Plet.); болг. *трѣсã, трѣсѣш* (Пр. р.); др.-рус. пõтрѣсѡу (Чуд. Нов. Завет 148б); рус. *трѣсти, трѣсѡу, трѣсѣшь*; пол. *trzaśc, trzase*. Ср. Stang. Accent. стр. 118-119; Дыбо КСИС 30, стр. 36-37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*trensetõ*) - праслав. *c* а.п.

краткосложные *c* а.п.:

22. бõсти, бõдѣм; ср. с.-х. диал. *bõsti, bodẽn* (как *rẽc*) (Novi 59), *набõc, забõc* (Ист.-црн. 84); слов. *bõsti, bodem* (Plet.); болг. *бодã, бодѣш* (Пр. р.); ц.-сл. и рус. бõсти, бодѡу, бодѣшь (Ц.-сл. и рус. I, 161). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*bodetõ*) - праслав. *c* а.п.

23. *брати, берѣм*; но с.-х. диал. *брѣт, берѣм* (Кос.-мет. I, 54), *брѣт, берѣм* (Ст.-чрн. 224); слов. *bráti, bérem* (Plet.); болг. *берѣ, берѣш*; рус. *берѣшь*. Но Stang на зап.-слав. материале (чеш. *berěš*, позднее *berěš*; словк. *berěš* и *berieš*) восстанавливает праслав. *b a. п.* (95: 117).

24. *до-вѣсти, до-вѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *довѣс, доведѣм* (Ст.-чрн. 226), *dověsti, doveděn* (как *рѣс*) (Novi 59); слов. *věsti, vědem* (Plet.); болг. *ведѣ, ведѣш*; рус. *вѣсти, вѣду, вѣдѣшь*; др.-серб. Псалтир 1495 г.: *ведѣтъ* (Новаковић 70). Ср. 95:118-119; Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37; Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*vedetb*) - праслав. *c a. п.*

25. *до-вѣсти, до-вѣзѣм*; ср. с.-х. диал. *довѣс, доведѣм* (Ст.-чрн. 226); слов. *věsti, vėzem* (Vasmer); болг. *везѣ, везѣш*; рус. *везти, везу, везѣшь*. Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*vezetb*) - праслав. *c a. п.*

26. *гнѣти, гнѣм (жѣнѣм)*; ср. с.-х. диал. *до-гнѣт, до-гнѣм* (и *до-ждѣнѣм*) (Ст.-чрн. 230); слов. *gnáti, ženem* (Plet.).

27. *грѣсти, грѣбѣм*; ср. с.-х. диал. *грѣнс, грѣбѣм* (Кос.-мет. I, 110), *грѣс, грѣбѣм* (Ст.-чрн. 231); слов. *grěbsti, grěbem* (Plet.); болг. *грѣба, грѣбѣш* (Пр. р.); ч.-сл. и рус. *грести, грѣбу, грѣбѣшь* (Ч.-сл. и рус. I, 606). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*grebetb*) - праслав. *c a. п.*

28. *жѣти, жѣжѣм*; ср. с.-х. диал. *жѣт, жѣжѣм* (Ст.-чрн. 237); болг. *жѣга, жѣга, жѣжѣш* (Пр. р.); др.-серб. Псалтир 1495 г., *раждѣжеть* (Новаковић 89). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 - праслав. *c a. п.* Но 95:115 - исконная *b a. п.* на др.-рус. примерах: *сожгу, обожжеть* и рус. диал. *жечу, жечу*.

29. *звѣти, зовѣм* и с.-х. диал. *звѣт, зовѣм* указывают на *c a. п.*, которая подтверждается сред.-болг. *призовѣ* (Дыбо ВСЯ 6, 13) и болг. *зова, зовѣш* (Пр. р.). Однако зап.-слав. и чакавские данные предполагают *b a. п.*: ст.-чеш. *zoveš, nazývěš*; словк. *zovieš* и *zoveš (zveš)*; словин. *zvač, zvoja, zvoješ* (LS 1429); чак. *zovēn, rōzvān, rozvān* и *rōzvāna* (Novi 60-61); рус. *зовѣшь*. Ср. 95:117 - праслав. *b a. п.*

30. *нѣсти, нѣсѣм*; ср. с.-х. диал. *донѣсѣм* (Ст.-чрн. 260), *донѣт, донѣсем* (Кос.-мет. I 146); слов. *něsti, něsem* (Plet.); болг. *несѣ (БТР)*; рус. *нѣсти, несѣ, несѣшь*; др.-серб. Псалтир 1425 г.: *възнесѣтъ, принесѣтъ* (Новаковић 111). Ср. 95:118-119; Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*neseib*) - праслав. *c a. п.*

31. *пѣти, пѣчѣм*; ср. с.-х. диал. *пѣт, пѣчѣм, испѣчѣм* (Ст.-чрн. 266), *рѣс, рѣсѣн, рѣсѣш*... (Novi 59); слов. *pěti, pěcem* (Plet.); болг. *пѣга, пѣчѣш* (Пр. р.); ч.-сл. и рус. *печь, пекѣ, пѣчѣшь* (Ч.-сл. и рус. III, 485). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*pekētb*) - праслав. *c a. п.*

32. *плѣсти, плѣтѣм*; ср. с.-х. диал. *плѣс, плѣтѣм* (Ст.-чрн. 267), *оплѣс* (Ист.-чрн. 84), *плѣсти, плѣтѣн* (как *рѣс*) (Novi 59); слов. *plěsti, plětem* (Plet.); болг. *плѣга, плѣтѣш* (Пр. р.); рус. *плѣсти, плѣту, плѣтѣшь*. Ср. 95:118-119 (на слов. материале) - праслав. *c a. п.*

33. *рѣти, рѣчѣм*; ср. с.-х. диал. *рѣс, рѣсѣн* (Susak 120), *рѣс, рѣсѣн* (как *рѣс*) (Novi 59); слов. *řěti, řěcem* (Plet.); др.-рус. *рѣку* (Чуд. Нов. Завет 129а); болг. *рѣга, рѣчѣш* (Пр. р.). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 10 - праслав. *c a. п.* Очевидно, *a. п.* этого глагола переходна (*b/c*), ср. с.-х. литератур. *рѣчѣм* и с.-х. диал. *рѣтѣм* (Ст.-чрн. 274), др.-серб. Бож. кн. 1520г. *рѣчеть* (Новаковић 47), но Псалтир 1495 г. *рѣчеть, рѣкоуть* (Новаковић 120); ср.-болг. *рѣчеть* 15 р. - *рѣчеть* 1 р. (Новак. Трг. ев. 52).

34. *тѣти, тѣчѣм*; ср. с.-х. диал. *тѣт, тѣчѣм* (Ст.-чрн. 283), *тѣт, тѣчѣм* (Кос.-мет. II, 317), *тѣс, тѣсѣн* (как *рѣс*) (Novi 59); слов. *těti, těcem* (Plet.); болг. *тѣга, тѣчѣш* (Пр. р.); рус. *тѣчь, тѣку, тѣчѣшь*; др.-серб. Псалтир 1495 г. *тѣчѣтъ* (Новаковић 135). Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 35, 37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*teketb*) - праслав. *c a. п.*

35. *цвѣсти, цвѣтѣм*; ср. с.-х. диал. *cvěsti, cvětām* (Bednj. 312); слов. *cvěsti, cvětem* и *cvěti, cvětēm* (Plet.); болг. *цвѣтъ*; рус. *цвѣсти, цвѣту, цвѣтѣшь*. Ср. Дыбо КСИС 30, стр. 36-37 и Дыбо ВСЯ 6, стр. 5 (*kvvetēb*) - праслав. *c a. п.*

36. *чѣтити, чѣтим*; ср. слов. *čtěti, čtēm* (Plet.); болг. *чѣта, чѣтѣш* (Пр. р.); ср.-болг. Трг. ев. 1512 г. *чѣтѣтъ* (Новак. Трг. ев. 71); рус. *прочѣсть, прочѣту, прочѣшь*.

2. § 29. К исконной *a a. п.* восходят следующие глаголы Сборника 1509 г. (инфинитив, презент).

1. *врѣжетъ*се 333а; *въ-врѣци* 'ввергнуть' 108, 213, 476а, 487, 488 (*въ-врѣци*) - *въ-врѣци* (?) 369, *въ-врѣжеть* 109, 164а, 444, *въ-врѣзѣте* 403, 475, *въ-врѣгоу* 372а; *про-врѣци* 2а; *ѡ-врѣцисе* 174а, 188а, 493, *ѡ-врѣгѣсе* 190, 504а, *ѡ-врѣжеш* 270а, *ѡ-врѣжетъ*се 132, 202, 212а, 372а, *ѡ-врѣзѣте* 121, *ѡ-врѣгѣтъ*се 418. 2. *въз-лѣти* 115. 3. *из-ѣсти* 'выестъ' 375, *сѣн-лѣсти* 44а, *сѣн-лѣсть* 433. 4. *оу-красти* 229а, 471, *оу-крадетъ* 128а, 424, *оу-крадѣте* 363а, *ѡ-крадѣтъ* 229а. 5. *въ-лѣсти* 223а; *из-лѣсти* 207а, 209а. 6. *пѣсти* 63, 113а, *падѣтъ* 197а, *падѣтъ* 489; *въ-пѣсти* 63, 118а, 171, *въ-падѣтъ* 125а, 441; *низ-падѣтъ* 15; *ѡ-пѣсти* 244; *пѡ-падѣтъ* 439а; *рас-падѣтъ*се 195; *с-падѣтъ* 407, 411. 7. *срѣсти* 403, *срѣщеть* 322а; *оу-срѣтъ* 349. 8. *стѣти* 211; *въ-стѣти* 79, 221а, 332, 356 (*въ-стѣти*), *въ-стѣтъ* 35, 107 а2, 314а, *въ-стѣють* 483а, (не) *до-стѣтъ* 92а; *ѡ-стѣти* 73а, 87, 210а, *ѡ-стѣтъ* 196, 338, *ѡ-стѣемъ* 554а, *ѡ-стѣють* 271а; *прѣ-стѣти* 73а, 79а, 101а, 108, 115; *прѣ-стѣти* 184а, 366а, *прѣ-стѣши* 380, 485а, *прѣ-стѣтъ* 264а. 9. *сѣсти* 355а, 420а; *въ-сѣсти* 205, 220, 340; *при-сѣдетъ* 86а; *про-сѣстисе* 448а.

К исконной *b a. п.* восходят следующие глаголы Сборника 1509г. (инфинитив, презент).

1. *раз-дрѣти* 442а. 2. *ѣти* 118, 328а2, 420 (*ѣтисе*), *кмѣсе* 119, 135а (*ѣмъ*); *възѣти* 157а, 224а, 225а, 465а, 497 - *възѣти* 76, 78, 78а, 101, 208, *възмѣ* 207а, 208, *възмѣши* 155а, *възмѣтъ* 132, 207а, 224а (*възѣтъ*(се) 43, 74, 128, 208а, 238,

315) - възме<sup>Т</sup> 511, възмете 16а, 400а, 448а, възмѣ<sup>Т</sup>те 271; възпрѣгѣи 3а, 188а, 192а, 282а, 368, възпрѣгѣть 100а, 135 - възпрѣ-егь, (въспрѣ-емь 33, възспрѣ-емь 15, 66, 143а) и възспрѣ-емлю 107а; ѣз-егѣи 41а, 371а - ѣз-егѣи 167а, 195, 208а ме, ѣзеть 108а, ѣзметъ 402 и ѣзметъ 270а; обь-ем(се) 78а<sub>2</sub>, обь-емъ 114, 159а, 448 - обь-емъ 80 и обь-емъ 367а; ѡ-егѣи 67, 192а, 331а, 444<sub>2</sub>, ѡ-егѣи се 370а) - ѡт-егѣи 213а, ѡ-кѣтъ 8а (ѡ-емъ 139а); поегѣи 72а, 106, 144, 331а, 335а, поетъ 99; поетъ<sup>б</sup> 159а; прѣ-егѣи 10, 17, 53, 107, 107а, 109... (13 р.) - прѣ-егѣи 196а, прѣ-емъ 37, 42<sub>2</sub>, 53 (прѣ-емъ 12, 49, 76а, 124а, 132, 148а) и прѣ-емлю 160а, 273, прѣ-емлешѣи 308, прѣ-емлѣтъ 18а, 19а, 20<sub>2</sub>, 21, 120, 128а, (прѣ-емлѣтъ 60) и прѣетъ 72 (прѣ-емъ 95, 97, 185) - прѣ-емъ 85, 104 - не прѣ-емъ 425, прѣ-емлю<sup>М</sup> 143, 165, 269а, прѣ-емлю<sup>Т</sup> се 38а, (прѣ-емлю<sup>Т</sup> се 235), прѣ-емлю<sup>М</sup> 28, (прѣ-емлю<sup>Т</sup> 80а); прѣ-егѣи 199, прѣегъ 59, 59а, 60, 65 - прѣегъ 77; прѣвѣз-егѣи(же) се 268а; сьн-егѣи 108а, 166а, 348а - сьн-егѣи 444, сьн-егъ 12а и сьнм-егѣи се 389. 3. жегѣи 'жаты; сжимать' 164а; сь-жегѣи 108, сь-жѣмъ (1 л. ед. ч.) 327а; 4. жнѣ 42, жнѣтъ 283; по-жнѣши 405а, по-жнѣтъ 321а, 405а, 413, по-жнѣшь 514. 5. по-жрѣтъ 'поглотит' 56, 372 - по-жрѣтъ 203, по-жрѣтъ 251а. 6. жрѣти 'приноситъ жертву' 192а, 247а, 368а; по-жрѣти 101, 192а, 194а, 249, 253 - по-жрѣти 192а, по-жрѣ 420, 420а, 467, по-жрѣши 103а, 104 (по-жрѣши) - по-жрѣши 489, 489а, по-жрѣтъ 486а, 489, по-жрѣтъ 464. 7. ити 2а, 77а, 101, 125, 132, 158, 219а-ити 511, идѣ 220, 225а, 229, 383, 419, идѣши 108, идѣтъ 10а, 38а, 115а (идѣтъ), 212а... 336, идѣм 125а, идѣте 349 - идѣте 448а (?), въз-ыти 93, 93а, 193 - въз-ыти 420, въз-ыдѣ 202а, въз-ыдѣши 388, въз-ыдѣ<sup>М</sup> 272а, 439а, 521, въз-ыдѣте 15, въз-ыдѣтъ 31; вьн-ити 192, 195, 201а, 209а<sub>3</sub>, 219е - вьн-ити 36а, 73а, 446а, вьн-идѣши 402а, вьн-идѣтъ 13, 24а, 25а, 88, 89<sub>2</sub>, 213а, вьн-идѣте 221а, вьн-идѣтъ 3а; до-ити 102а, 218, до-идѣтъ 225а, до-идѣмъ 224; за-идѣтъ 416; ѣз-ыти 7, 12а, 35, 79а, 107, 116... (11 р.) - ѣз-ыти 119 и изыти 165а; ѣз-ыдѣ 5а, 85, 207а, 209а ѣз-ыдѣши 2а, 210а, ѣз-ыдѣтъ 13<sub>2</sub> 24а, ѣз-ыдѣте 359, 552а, ѣз-ыдѣтъ 256а; мимо-ити 217, мимо-идѣ 42, 278а (мимо-идѣ ), мимо-идѣтъ 194а; на-идѣтъ 382, 106а (на-идѣтъ); от-ити 156а, 157а, 202, 204, 219... (11 р.) - ѡ-ити 439, ѡ-идѣ 424а, ѡт-идѣтъ 220, ѡт-идѣм 73а; по-ити 178а; по-ити 77, 77а, 158, 159а, 160, 179а, 253а - по-ити 453 - по-ити 455а, по-идѣ 168, по-идѣши 339а, по-идѣ<sup>Т</sup> 336, 448а (по-идѣтъ), по-идѣтъ 103а, 268; прѣ-ити 6<sub>2</sub>, 6а, 20а, 33а, 79, 125, 144а... (20 р.) - прѣ-ити 106, 110, 113а, прѣ-идѣ 10, 73, 132а, 205а - прѣ-идѣ 481а, прѣ-идѣши 14, 205, прѣ-идѣтъ 11, 13, 21, 25а, 33, 86а... (12 р.) - прѣ-идѣтъ (=прѣ-идѣтъ) 14 - прѣ-идѣтъ 431, прѣ-идѣте 23а, 80, 124, 400а, прѣ-идѣтъ 39а; произ-ыти 261а, 289а, произ-ыдѣтъ 232; про-ити 17а - про-ити 186, про-идѣши 14, про-идѣтъ 13<sub>2</sub> - про-идѣтъ 37а, про-идѣмъ 451; прѣвѣз-ыти 178, прѣвѣз-ыдѣтъ 503а, прѣ-ити 24, 84а - прѣ-ити 24 - прѣ-

ити 85а, прѣ-идѣши 392а, прѣ-идѣтъ 85<sub>2</sub>, 85а, прѣ-идѣтъ 287а; прѣ-ити 496, 504, прѣ-идѣши 171а, прѣ-идѣтъ 102а, прѣ-идѣмъ 262, 281а; раз-ыдѣтъ се 390а, 417а; сьвьн-идѣмъ 23; сьн-ити(се) 65а, 135, 318, 429а - сьн-ити 276а, 548 се сьн-идѣ 7а, 481а, сьн-идѣтъ 14а, сьн-идѣте се 89а, сьн-идѣтъ се 395а; сьот-ити 171. 8. клѣтѣ се 322а, клѣнѣ се 165, 478а, клѣтѣ се 15, 286, закѣнѣши се 507а, за-клѣтъ 499; про-клѣтъ 40. 9. лѣгати 376, лѣжѣ 11а, лѣжѣтъ 384; об-лѣгати 182; с-лѣгати 22, 146а, 148а, 316а, 489а, с-лѣжѣ 22, с-лѣжѣши 434а. 10. моцѣи 61а, 437а, могѣ 82а, 99а, 117 - могѣ 24а, 93, 426а (не могѣ), можѣши 6а, 114, можѣтъ 6, 16а, 32, 36, 38а, 42а<sub>2</sub>..., можѣ<sup>М</sup> 5, 55а, 61, можѣте 118а, могѣтъ 31а, 102а, 106а; въз-моцѣи 135, въз-могѣ 51, 200, 380а - въз-могѣ 267а, 383а, въз-можѣши 90, 160, 167а, 497, въз-можѣ<sup>Т</sup> 88а, 97а, 99а, 154а, 195, въз-можѣмъ 15, въз-можѣте 100, въз-могѣтъ 87а, 111, 196, 210; изне-можѣтъ 381а, изне-можѣмъ 150а; по-моцѣи 226 - по-моцѣи 421, по-можѣ<sup>Т</sup> 2а, 115, 270а. 11. оу-мрѣти 33, 73, 480 - оу-мрѣти 79, 106, 107, 108а, 114, 115а, 117а, 161, 165... (28 р.) и оу-мрѣти 457, оу-мрѣ 5а, оу-мрѣши 107а, 487а - оу-мрѣши 488 - оу-мрѣши 183а, оу-мрѣтъ 31, 43, 55, 56а, 57а... (14 р.) - оу-мрѣтъ 24, 54а, 56а, 57... (9 р.) - оу-мрѣтъ 56, 116, 345а, оу-мрѣмъ 102а, 542 - оу-мрѣмъ 439а, оу-мрѣтъ 251а. 12. рас-пѣтѣ се 242, рас-пѣтѣ се 236, 240<sub>2</sub> - рас-пѣтѣ се 15, рас-пѣтѣ се 515. 13. про-стрѣти 77а, про-стрѣши 31а, про-стрѣтъ 257, 374 - про-стрѣтъ, 30а се, 48 се, 99а се, 140а, 146, 148а се - про-стрѣтъ 79 - непро-стрѣтъ 426а; распро-стрѣтъ 92. 14. прѣтѣ се 83, 93а, прѣтъ се 85; лѣбо-прѣтъ се 265а; по-прѣтъ 226а, 227а. 15. за-чнѣ 10а - за-чнѣ 381а, за-чнѣши 8а, 10а, 14а, 374 - за-чнѣши 35, 426а, за-чѣтъ се 353, 509 - за-чѣтъ 52а, 852, 155а; на-чѣти 39, 217а (на-чѣти) - на-чѣти 49, 82а, на-чнѣ 173а, 473а, на-чнѣши 203а, на-чѣтъ 35а, 75а, 108, 114, 115а, 125, 422 - на-чѣтъ(се) 3, 6, 11, 33а, 54а<sub>3</sub>, 72, 101, 121<sub>2</sub>, 371, на-чнѣмъ 90, 97, 287а - на-чнѣмъ 232, 449а, на-чнѣте 290 - на-чнѣте 561а, на-чнѣтъ 431. 21. шѣпѣтъ 69а.

К исконной с а.п. восходят следующие е-глаголы Сборника 1509 (инфинитив, презент):

1. блѣсти 184, 328, 328а, 446 - блѣсти 75, 77а, (блѣсти 216), блѣдѣши 45, блѣдѣтъ 45, 375, блѣдѣте (же) се 213а; поблѣсти 254а; сь-блѣдѣши 513а, сь-блѣдѣтъ 115, сь-блѣдѣте 470; оу-блѣсти 229а, оу-блѣдѣтъ 208а. 2. сь-бѣсти 260. 3. брати 57а (?); из-берѣте 369; на-берѣте 5а; ѡ-берѣтъ 22а; сь-брати (се) 57, 62а, 63<sub>3</sub> се, 77а се, 89, 118..., сь-берѣте 272а. 4. брѣши 202, 213, 493, брѣшѣте 406. 5. оу-везѣши се 201а, оу-везѣ(т) се 196 (описка: оувезѣсе); 6. вѣсти 12а - вѣсти 109; вь-вѣсти 464 - вь-вѣсти 113, вь-ведѣ 303, 438а, вь-ведѣ(т) (же) се 544а; въз-вѣсти 352, 353а - въз-вѣсти 147а, въз-ведѣ 436а; възпри-вѣсти 278; до-вѣсти 340; ѣз-вѣсти 40, 41а, 44а, 372а - ѣз-вѣсти 20а, 350а, ѣз-ведѣ 252, 360а, ѣз-ведѣтъ 493а; на-вѣсти 102, 106а,

Таблица 35

Акцентные типы *e*-глаголов Сборника 1509 г. (Инфинитив, презенс)  
Распределение по исконным а.п.

а	b		с	
	краткосложные	гл. с ъ, ѣ в корне	краткосложные	долгосложные
вѣржет <sup>т</sup> се, ѡ-врѣщисе, ѡ-врѣгѣсе, ѡ-врѣжешисе, ѡ-врѣжете, ѡ-врѣгѣт <sup>т</sup> се	йти 7 - ити 1, идѣ, идѣши, идѣть, идем <sup>т</sup> , идѣте	вѣз-ѣти 5 - вѣз-ѣти 5, вѣз- мѣ, вѣз-мѣши, вѣз-мѣть 1 - вѣз-мѣть 3, вѣз-мѣт <sup>т</sup> (те)	блюсти 4 - блюсти 3, блю- деши, блюдетѣ; по-блюсти, сѣ-блюдеши, сѣ-блюдетѣ; оу-блюсти, оу- блюдетѣ.	вѣ-вести 1 - вѣ-вести 1, вѣ-ведѣ, вѣ- ведѣт(же)се; при-вести(се) 9 - при-вес- ти 10, при- ведѣ, при- ведѣши, при- ведемѣ, при- ведѣте, при- ведѣтсе 6 - при-ведѣтсе 1
оу-красти, оу-крадетѣ	вѣз-ыти 3 - вѣз-ыти 1, вѣз-ыдѣ, вѣз- ыдеши, вѣз- ыдѣ, вѣз-ыдѣ- те, вѣз-ыдѣтѣ	оу-мрѣти, 28 оу-мрѣти 3, оу-мрѣ, оу- мрѣши 2 - оу-мрѣши 1 - оу-мрѣши 1, оу-мрѣтъ 14 - оу-мрѣтъ 9, - оу-мрѣтъ 3, оу-мрѣмѣ 2 - оу-мрѣмѣ 1, оу-мрѣтъ	брѣщи, брѣзѣте сѣкѣ ѡ-сѣщи(се), ѡ-сѣщешисе, сѣчет 2 - ѡ- сѣчетѣ 1	чѣсти, чѣтѣ, чѣтѣши, чѣ- темѣ 2 - чѣ- темѣ 2, чѣ- тѣте, чѣтѣтѣ 7 - чѣтѣтѣ 1; про-чѣсти, про-чѣтѣтѣ (се) 2 - про- чѣтетѣсе 1
пасти, падѣтѣ вѣ-пасти, вѣ- падѣтѣ	мощи, могѣ 3 - могѣ 3, мо- жешисе, можетѣ, може, може- те, могѣтѣ; вѣз-мощи, вѣз-могѣ 3 - вѣз-могѣ 2, вѣз-можешисе, вѣз-може, вѣз-можемѣ, вѣз-можешисе, вѣз-можете, вѣз-могѣтѣ	оу-мрѣтъ 9, - оу-мрѣтъ 3, оу-мрѣмѣ 2 - оу-мрѣмѣ 1, оу-мрѣтъ	сѣкѣ ѡ-сѣщи(се), ѡ-сѣщешисе, сѣчет 2 - ѡ- сѣчетѣ 1	чѣсти, чѣтѣ, чѣтѣши, чѣ- темѣ 2 - чѣ- темѣ 2, чѣ- тѣте, чѣтѣтѣ 7 - чѣтѣтѣ 1; про-чѣсти, про-чѣтѣтѣ (се) 2 - про- чѣтетѣсе 1

В инфинитиве / презенсе глаголы на *-e-* имеют пять акцентных типов. В I тип входят глаголы исконной *a* а.п., сохранившие первоначальную баритонезу. II а.тип составляют краткосложные глаголы исконной *b* а.п. (кроме глаголов с ѡ, ѡ в корне презенса). В инфинитиве у этих глаголов имеются параллельные формы - с окончанием (ити, мощи, помощи) и накоренным ударением (ити, помочи). Причем преобладание одних форм (конечноударенных, например) за счет других (соответственно форм с накоренным ударением) у каждого глагола своё; например, с приставкой *вн-* преобладают образования с ударением на корне: *вн-ити* 7 р. - *вн-ити* 3 р., с приставкой *по-* преобладают образования с окончанием ударением *по-ити* 7 р. - *по-ити* 1 р., только *мощи* (2 р.)

и только *вз-мощи* (1 р.) и т. д. Характерной особенностью глаголов этого а. типа является окончание ударение в 1 л. ед. ч., сохранившееся в ряде форм (*могѣ* 3 р. - *могѣ* 3 р., *вз-могѣ* 3 р. - *вз-могѣ* 1 раз; *приидѣ* 4 р. - *приидѣ* 1 р.). Во 2 л. ед. ч. встретились формы с ударением на конечном гласном, которое ставится и как второе, дополнительное (*приидѣши*, *поидѣши*). Во 2 л. мн. ч. и 3 л. ед. ч. у глагола *ити* встретились формы с ударением на тематическом гласном (*идѣте* 1 р., *приидѣте* 4 р., *приидѣте* 1 р.). III тип или подтип III а. типа составляют глаголы с ѡ, ѡ после *r, l, n, t* в презенсе, которые, наряду с особенностями глаголов III типа: окончание ударение в 1 л. ед. ч. (*жнѣ, оумрѣ, зачнѣ*), окончание дополнительное ударение во 2 л. ед. ч. (*оумрѣши*), имеют свою характерную особенность - перенос ударения на приставку во всех лицах и числах: 1 л. ед. ч. (*вз-мѣ* 2 р.; *по-жрѣ* 3 р.; *приношу жертву*, *за-чнѣ* 1 р. - *за-чнѣ* 1 р., *на-чнѣ* 2 р., наряду с *оумрѣ* 1 р.), 2 л. ед. ч. (*вз-мѣши* 1 р.; *по-жрѣши* 2 р. - *по-жрѣши* 2 р.; *приносишь жертву*, *оумрѣши* 2 р. - *оумрѣши* 1 р. - *оумрѣши* 1 р.; *прѣ-стрѣши* 1 р., *за-чнѣши* 2 р. - *за-чнѣши* 4 р. наряду с *по-жнѣши* 1 р., *на-чнѣши* 1 р.), 3 л. ед. ч. (*вз-мѣтѣ* 1 р. - *вз-мѣтѣ* 3 р.; *из-мѣтѣ* 3 р. - *из-мѣтѣ* 1 р.; *обѣ-чѣтѣ* 3 р. - *обѣ-чѣтѣ* 1 р. - *обѣ-чѣтѣ* 1 р., *по-етѣ* 1 р. - *прѣ-етѣ* 2 р. - *прѣ-етѣ* (прѣ-етѣ) 4 р., *прѣ-етѣ* 1 р. - *прѣ-етѣ* 4 р.; *по-жрѣтѣ* 1 р. - *по-жрѣтѣ* 2 р. 'пожирает'; *по-жрѣтѣ* 'приносит жертву' 2 р.; *оумрѣтѣ* 14 р. - *оумрѣтѣ* 9 р. - *оумрѣтѣ* 3 р.; *рас-плетѣсе* 1 р.; *про-стрѣтѣ(се)* 6 р. - *про-стрѣтѣ* 2 р.; *зачѣтѣ* 4 р. - *зачѣтѣсе* 2 р., *на-чѣтѣ(се)* 12 р. - *на-чѣтѣ* 7 р., наряду с многочисленными примерами с накоренным ударением); 1 л. мн. ч. (*по-жнѣмѣ* 1 р.; *оумрѣмѣ* 2 р. - *оумрѣмѣ* 1 р., *на-чнѣмѣ* 2 р. - *на-чнѣмѣ* 3 р., наряду с *при-ѣмѣ* 10 р., *вспри-ѣмѣ* 5 р.), 2 л. мн. ч. (*на-чнѣте* 1 р. - *на-чнѣте* 1 р.); 3 л. мн. ч. (*по-жрѣтѣ* 1 р. 'пожирают'; *на-чнѣтѣ* 1 р. наряду с *вз-мѣтѣ(те)* 1 р.; *по-жрѣтѣ* 'приносят жертву' 1 р.; *оумрѣтѣ* 1 р.). С ударением на приставке встретился один пример не с глаголом на ѡ, ѡ в корне: *проидѣтѣ* 1 р. - *проидѣтѣ* 2 р. Среди глаголов с ѡ, ѡ в презенсе встречаются случаи переноса ударения на отрицание: *непрѣтѣ* 1 р., *непростѣтѣ* 1 р. Заметим, что глаголы с ѡ, ѡ в корне презенса выступают в Сборнике как единая монолитная группа: характерная особенность - перенос ударения на приставку во всех лицах и числах - охватывает все глаголы этой группы, к какой бы исконной а.п. (*b* или *c* по Дыбо) они ни относились.

В IV а. тип входят долгосложные глаголы исконной *c* а.п., которые в инфинитиве имеют дублетные формы с ударением на корне / с окончанием ударением, причем преобладают последние (например, *блюсти* 4 р. - *блюсти* 3 р., *по-блюсти* 1 р., *оу-блюсти* 1 р.; *брѣщи* 3 р., *из-влѣщи* 3 р., *ѡб-лѣщи(се)* 2 р. - *ѡб-лѣщисе* 1 р. и т. д.). Характерной особенностью этого глагольного типа является ударение в презенсе на корне и тематическом гласном, зафиксированное значительным числом примеров (*блюдетѣ(же)се* 1 р., *оу-блюдетѣ* 1 р.; *брѣзѣте* 1 р.; *оу-везѣшисе* 1 р.; *ѡ-врѣзѣтсе* 1 р.,

т-врѣзѣтсе 2 р. - т-врѣзѣтсе 1 р.; живѣши 2 р. - живѣши 1 р., живѣть 3 р., живѣте 1 р.; метѣшисе 1 р., сѣ-метѣтсе 1 р.; пасѣтсе 1 р., с-пасѣтъ 1 р.; по-перѣши 1 р., ис-перѣтъ 1 р.; по-стрижѣши 1 р.; т-сѣчѣши 1 р., т-сѣчѣтъ 1 р. - т-сѣчѣтъ 2 р., сѣ-сѣчѣтъ; т-грѣсѣтъ 1 р., по-грѣсѣтсе 1 р.), однако численное преимущество остается за формами с накоренным ударением.

В 1 л. ед. ч. глаголы этого типа имеют накоренное ударение в бесприставочных образованиях (живѣ, грѣдѣ), у приставочных глаголов один пример показывает наконечное ударение (при-влѣкѣ), другой - ударение на приставке (по-ждѣ - односложный в презенсе глагол).

Краткосложные глаголы исконной с а.п. имеют в презенсе подавляющее большинство форм с ударением на тематическом гласном (привѣдѣши 1 р., при-ведѣмъ 2 р.; т-женѣши 1 р.; чѣтѣши 1 р., чѣтѣмъ 2 р. - чѣтѣмъ 2 р.; тльцѣте 1 р. и т. д.). Отличительной особенностью глаголов этого типа является перенос ударения на приставку в 1 л. ед. ч. (из-ведѣ 2 р., при-ведѣ 1 р.; оу-жегѣ 1 р.; по-ждѣ 1 р., неждѣ 1 р.; на-несѣ 2 р., при-несѣ 5 р. - при-несѣ 4 р.; на-рекѣ 6 р. - на-рекѣ 4 р.). Эта особенность выделяет краткосложные глаголы исконной с а.п. в V а. тип. Здесь же встретились единичные примеры с ударением на приставке в других лицах и числах: въз-несетѣ 1 р., про-чѣтетсе 1 р.

2.§ 31. Аорист е-глаголов в Сборнике 1509 г.

К исконной а а.п. восходят следующие глаголы Сборника:

1. врѣже 'ввергнул' 205а; въ-врѣгохъ 110, въ-врѣже 1, 203, 345а, въ-врѣгосте 118а, 121а, 122, въ-врѣгоше 373; въз-врѣгѣ 186а; из-врѣже 60а, 63, 113, из-врѣгоше 126а, из-врѣгосте 340; исповрѣжесе 236а, 509; низ-врѣже (выделение приставки низ-) 324а, низ-врѣгоше 316а; т-про-врѣже 517; т-врѣго<sup>х</sup>се 187а, т-врѣже 81а се, 115а, 176а, 183а се, 240а се, 292а се, т-врѣгохъ<sup>м</sup> 211а, 336а, т-врѣгосте 336, т-врѣгостесе 212; по-врѣже 112, 135а, 194а, по-врѣгоше 249а; раз-врѣже 417; сѣ-врѣже 118. 2. сѣн-ѣде 44а, сѣн-ѣдоше 60а. 3. т-краде 129а; оу-краде 11а. 4. въ-лѣзоше 77а; из-лѣзе 222а. 5. паде(се) 5а, 6, 10а, 46а, 71, 125а се, 158, 185, 388, падоше 203, 229, 489, 5072; въ-паде(се) 56, 67, 203 се; ис-паде 199, 461; на-паде 81, 193, 384, 433а, на-падоше 100, 204; нис-паде 44а; т-паде 128а, т-падохъ<sup>м</sup> 277, т-падоште 294; при-паде 71, 169, 179; при-падоше 238; рас-падесе 109, 483, 495а; с-падоше 467а. 6. срѣте 52а, 64а, 210а, срѣгоше 57а, 210, 217а, 463а. 7. ста 62, 7, 7а, 9а, 10а, 32а, 712, 76, 79а..., стахъ<sup>м</sup> 372, сташе 5, 110, 157а2, стаста 6а, 281; въ-ста 13, 55, 56, 71а, 253, въ-стахъ<sup>м</sup> 203, 397а, въ-стасте 249а, въ-сташе 252а, 253, 405а; на-ста 22, 85, 278, 348; т-ста 77, 782, 176, т-сташе 73а, 109, 159а; прѣ-ста 10а, 13а, 16, 35, прѣ-сташе 66а, 71а, 87а, 127, 141; прѣ-ста 53, 55, 56а, 58, 225а, 418. 8. сѣдѣ<sup>х</sup> 141а, сѣде 3, 8, 10, 94, сѣдоше 405а, т-сѣдоше 465а; при-сѣде 227а.

К исконной ба.п. восходят следующие глаголы Сборника 1509 г.:

1. раз-дрѣ 121а, 362а се. 2. въз-ѣ 15, въз-ѣ 253, въз-ѣше 75 - въз-ѣше 478, 489а, 550а (въз-ѣшесе); въспрѣ-ѣше 286а; т-ѣше 78; прѣ-ѣхъ 75, 82а (прѣѣхъ), прѣ-ѣхомъ 406а, прѣ-ѣсте 225, прѣ-ѣше 95 - прѣ-ѣше 119а, 147, 163а; прѣ-ѣхъ 11, прѣ-ѣше 145а; прѣвъз-ѣхомъсе 538а; сѣн-ѣше 249а, 254а. 3. по-жѣше 28а 'пожнали'. 4. по-жрѣше 'принесли жертву' 489а. 5. идѣ 11а, 38, 127а, 137а, 217а, 218, 225а, идохъ<sup>м</sup> 497а, идоше 10, 61а, 137а, 210, 215; въз-ыдо<sup>х</sup> 240, 451а, въз-ыде 1а, 8а, 9а, 16, 32а, 34, 40, 53, 66а... - въз-ыдѣ 440а, 465, въз-ыдоше - 144а, 449, 499а, - въз-ыдоше 161а, 247а, въ-идѣ<sup>ж</sup> 76; вън-идохъ 259а, вън-идѣ 10а, 16а, 84, 89, 94, 100, 1053, 105а... (15 р.) - вън-идѣ 3, 6, 9а, 10, 11, 27а, 29, 35, 38а, 118а, 456а, 466 (13 р.); вън-идоше 408, вън-идодоше 440а; до-идѣ 179а, 210, 115а (до-идѣ) - до-идѣ 61а, 218, 227, 496, до-идоше 111, 125а, 126а, 228а; из-ыде 10а, 53, 62а, 842, 86, 100, 117а, 124, 127, 188... (21 р.) - из-ыдѣ 35, 62, 73а, 74а, 196а, 428а 456 (7 р.), из-ыдохъ<sup>м</sup> 547-из-ыдохъ<sup>м</sup> 77а-78, из-ыдоше 77а, 119, 119а2, 148а, 358, 441, 495а, из-ыдошта 15; мимо-идѣ 93, 93а, 284а - мимо-идѣ 313а-314; мимо-идоше 240 - мимо-идоше 19; на-идѣ 383а, на-идоште 329а, на-идоше 227а; т-идоше 156а, 485а; т-идѣ 79а, 80а, 133, 148, 191, 209, 218, 346а, 127 (т-идѣ) - т-идѣ 3, 10а2, 112, 12, 54а, 59а, 74а, 100 же, 127... (18 р.), т-идохъ<sup>м</sup> 255а, 490а, т-идоше 76а, 95, 204а, 446 - т-идоше 73а, 356а; по-идѣ 7а, 12а, 66а, 179а, 190а, 420, по-идоше 40 - по-идоше 12а; прѣвън-идѣ 284 - прѣвън-идѣ 145; прѣ-идохъ 38а, 71а, 379а - прѣ-идохъ 119, 165а, 213а, 426а, 542, прѣ-идѣ 2а2, 5, 6, 7а, 8а2, 9, 10а2, 11, 12, 18, 22а, 25, 28, 32... 256а же... - прѣ-идѣ 54а, 219а же, прѣ-идохъ<sup>м</sup> 228, 358, 360, 476а, 498, прѣ-идоштѣ 125, 395а, 356а, прѣ-идоше 2, 52, 5а, 67, 73а, 75а, 76, 77, 119, 125, 159... (31 р.) - прѣ-идоше 455, 456, (прѣ-идоше - грависом обозначена долгота, т. е. =прѣ-идоше 455а) - прѣ-идоше 4572, прѣ-идошта 8а; произ-ыдо<sup>х</sup> 21, произ-ыде 20а, 22а, 24, 43 - произ-ыдѣ 29а, 55а; про-идѣ 17а, 21а, 144а - про-идѣ 451 и про-идѣ 427, про-идохъ<sup>м</sup> 451, 550, про-идоше 267; прѣвъз-ыдѣ<sup>х</sup> 436, прѣвъз-ыде 14, 16а, 132а, 141, 144а, 251а, 358а, 389а, 435а; прѣ-идѣ 61а, 81а, 147а, 180а, 366а, 376а - прѣ-идѣ 86, 93, 560а - прѣ-идѣ 77, прѣ-идохъ<sup>м</sup> 246, прѣ-идоше 39а, 50, 307а, 339а, 356 - прѣ-идоше 32, 548; прѣ-из-идѣ 360; раз-ыдошесе 125а - раз-ыдошесе 247а; сѣвъз-ыдоше 267; сѣвън-идѣ 79-79а, сѣн-идѣ 8, 8а, 25, 34а, 51, 52, 234а, 276а, 422 се, 451, 456, 509а (13 р.) - сѣн-идѣ 83, 274а, 400, сѣн-идохъ<sup>м</sup>се 546а - сѣн-идохомъсе 68а - сѣн-идохъ<sup>м</sup>се 548, сѣн-идоше 9, 64, 220 се, 360, 370а се, 454а, 447а, 455а, сѣн-идошта 9а, 235 се, 353а се, прѣвън-идѣ 448а. 6. клѣхъсе 22; про-клѣше 64а. 7. т-льгаше 340, 485, 485а; с-льгѣ 146а - с-льгѣ 234, 470. 8. могдохъ<sup>м</sup> 204а; въз-може 93, 128, 170, (не) въз-може 427 - въз-може 35а, 48, 108а, 115а, 155, 160, 388а, въз-

могóхом 49а, 484а, въз-могóше 4а, 118, 237, 266а, 388, 446а - въз-могóше 117, 120а, 145а; *и*зне-мог<sup>х</sup> 15 - *и*зне-мог<sup>х</sup> 12а, *и*зне-може 95 - *и*зне-може 439, *и*зне-могóше 86, 370а; (не) *и*з-же 424а; по-могóште 466, по-могóше 466, 484; прѣвъз-може 39; прѣ-може 201а, прѣ-могóше 489а. 9. оу-мрѣше 251а, 486аз - оу-мрѣше 59 (оу-мрѣше 42, 76а). 10. рас-пешѣ 70, 464, 478 - рас-пешѣ 464а. 11. прѣсе 388, 12. про-стрѣше 276. 13. начѣ 214, 381, начѣх<sup>М</sup> 432, начѣше 5, 76а, 110, 114а, 119а, 122 - начѣше<sup>57</sup> 157а - начѣше 422а.

К исконной с а.п. восходят следующие глаголы Сборника 1509 г.:

1. съ-блюд<sup>х</sup> 383а, съ-блюде 120а. 2. про-бодóше 515 - про-бодóше 412. 3. брахсе 108а, 109, брашесе 489а; *и*з-брахъ 146а, *и*з-бра 13, 39, 107, 298а; съ-бра(се) 46а, 48, 64а, 119а... 247а, съ-браше (се) 113, 124, 217а, 222, 228, 262а, 315а, 335. 4. оу-везесе 260, оу-везох<sup>М</sup> 394, оу-везошесе 281. 5. прѣ-не-брѣг<sup>х</sup> 47. 6. ведоше 464; въ-ведо<sup>х</sup> 273, въ-веде 105, 199, 308а се, 360а, 502 - въ-веде 27а - въ-веде(ю) 304, 484, въ-ведоше 10а - въ-ведоше 35а; въз-ведо<sup>х</sup> 273, въз-веде 183, въз-ведоше 511а; до-веде 351, до-ведоше 206а, *и*з-веде 320, *и*з-ведоше 495а; на-веде 33а, 57а, 408, 410, 424 - на-веде 445а, 480, на-ведоше 476; ѿ-веде 76, ѿ-ведоше 334; по-ведоше 487а; при-ведох 332 се, 461, при-веде 28, 50, 53а, 78а, 120, 127, 388а, 391 се, 512 - при-веде 53а, 235а, 506а, при-ведох<sup>М</sup>се 543а, при-ведоше 92, 10а, 12, 113а, 209-209а, 226а, 473, 484 - при-ведоше 35а, 36, 37, 211, 503; произ-веде 29а - произ-веде 333а; прѣ-веде 18, 125а, прѣ-веде 365; съ-веде 319, 409, 429. 7. при-везоше 373. 8. влѣкоше 194; ѿб-лѣкохсе 338, ѿб-лѣче 48, 119а, 156 се, 517, ѿб-лѣкох<sup>М</sup>се 236а, ѿб-лѣкошесе 44; по-влѣкоше 119; при-влѣко 92а, при-влѣче 100а - при-влѣче 265, 456, при-влѣкоше 29, (при-влѣкоше 182а); съ-влѣкоше 129а, съ-влѣче 348а, съ-влѣкоше 517а. 9. ѿ-врѣзе 48, 94, 364 се, 467а - ѿ-врѣзе 11 - ѿ-врѣзе 94, 364 се, ѿ-врѣзоше 23, 69, 85а се, 149а, 234а, 303а, 358а, 518; по-врѣзоше 254а; раз-врѣзе 410а - раз-врѣзе 103 - раз-врѣзесе 364, раз-врѣзоше 234а. 10. *и*з-гнѣ 51, 182, 424, 440, *и*з-гнѣше 57, 355, 455; ѿ-гнѣ 126а, 182, 450а, ѿ-гнѣх<sup>М</sup> 370, ѿ-гнѣше 95а, 157, 1882, ѿ-гнѣста 2; по-гнѣ 465а; про-гнѣ 125, про-гнѣше 111а. 11. по-гребе 55 се, 177, 244а, 485а, 554а се, по-гребоше 179а, 229а, 245а, 260а - по-гребоше 489а, 490а. 12. грѣдѣше 177. 13. гризѣше 204. 14. ждѣше 83а. 15. по-жеже 53, 198а - по-жеже 57, 194а, по-жегоше 194 - по-жегоше 174, 198а; раждѣгох<sup>М</sup> 197; съ-жегоше 373. 16. ѿ-жих<sup>М</sup> 70, 257; по-жих<sup>М</sup> 370, по-жише 317, по-жиста 26. 17. зовѣше 318; въз-ва 199а, въз-вах<sup>М</sup>

<sup>57</sup> Среди глаголов исконной *b* а.п. встретилось три формы от двух глаголов с ударением на приставке: прѣиде 1 р., начѣ 2 р., начѣше 1 р. (все примеры из части Мардария).

372, въз-зваше 80а; при-звѣ 8а, 9, 11, 47, 54, 79а (при-звѣа 446, при-звѣа 420а) - при-звѣа 450а, (при-звѣа 163а), при-звѣах<sup>М</sup> 116а, 370; съ-звѣ 9, 96 (съ-звѣа 448). 18. с-мѣтесе 81, 433а, с-мѣтóшесе 358а. 19. несóше 367; въз-несѣ 68а, 182(се) - въз-несѣ 195а, въз-несошесе 93а, 267; възпри-несѣ 19а; въ-несохъ 171, въ-несѣ 119а, въ-несохомъ 472а, въ-несоше 193; до-несоше 230; *и*з-несѣ 15, *и*з-несѣ 245а, *и*з-несоше 64а; ѿт-несѣ 100а, ѿ-несоше 162, 423; по-несѣ 104, 299, 301, 538а - по-несесе 32, по-несоше 267, 397 - по-несоше 328; при-несохъ 312, 495, 526, при-несѣ 28а, 36 се, 37 се, 92, 204а, 211, 218а, 225 се, 253, 423а, 427а (11 р.) - при-несѣ 8а, 10а, 125, 147 се, 207а, 499, 551а се (7 р.), при-несох<sup>М</sup> 358а - при-несох<sup>М</sup> 115а, при-несоше 40, 66, 160 се, 179а, 206, 208, 213, 358а... (11 р.) - при-несоше 7а, 110, 283а, при-несоште 298а, произ-несошта 26; прѣ-несѣ 246а, прѣ-несоше 162; съвъ-несѣ 15а, съвъ-несох<sup>М</sup> 141; съ-несѣ 275а - съ-несѣ 237, с-нѣсте 89, съ-несоше 496. 20. пасѣшесе 118; оу-пасѣ 245. 21. *и*с-плѣтесе 490. 22. до-плоу 225а; ѿ-плоу 224, 337а, 452, 456а, ѿ-плухѣ 454а; при-плоуше 178а; прѣ-плух 456а. 23. ѿ-плѣзоше 408. 24. по-прах<sup>М</sup> 341а, по-праше 410а. 25. рас-прежесе 18. 26. растѣ 244а, растѣше 245; въз-растѣ 24 - въз-растѣ 310; *и*з-растѣ 16 - *и*з-растѣ 26а, 24 (*и*з-растѣ), 24 а (*и*з-растѣ). 27. рек<sup>х</sup> 375а, 426а, рѣ 43а, 44, 46а, 78а, 88, 375а, рече 8а, 11а, 21, 78а, 79а..., рѣх<sup>М</sup> 198а, рекоште 15, рекоше 67а, 70, 166, 175а, 242а, 243, 333а, 560а - рекоше 363, рекошта 221а; *и*з-рече 81а, 213, 218а, 220, 425а - *и*з-рече 183а, *и*з-рекоше 363а, *и*з-рекошта 303а; на-рекохсе 290, на-рече 9, 88а, 149а, 214а, 243 се, 308, 428... (11 р.) - на-рече 103, 103а, на-рекоште 336а, на-рекоше 58а, 199а - на-рекоше 314; ѿт-речесе 82а - ѿ-речесе 334а - ѿ-рече 89, ѿ-рекох<sup>М</sup>се 493а, ѿ-рекошесе 90; про-рече 292; прѣ-на-ре 28, прѣ-рекохъ 524а, прѣ-рече 502а, прѣ-рекох<sup>М</sup> 191, 427. 28. по-стрѣже 447а. 29. сѣче 55, 103а; ѿ-сѣчесе 13, 47а, 198, 393а, 459а (без се), ѿ-сѣкоше 118, 407а, 445а, 477а, 490; прѣ-сѣче 310; рас-сѣче 422а, раз-сѣкоше 363; съ-сѣче 345. 30. тече 11, текоше 522; вс-тече 310а, 311а - вс-тече 89, 385а; *и*с-тече 393а - *и*с-тече 490; мимо-тече 389а; на-тече 211; по-тече 2, 98а-по-тече 349а, по-текоше 74а - по-тѣкоше 126; при-тече 162а, 174а-175, 207, 231а, 371а; про-тече 149, прѣ-тече 93, прѣ-текоше 92а; съ-тече 283а се, 468а се, 499а, съ-текошесе 10, 116а - с-текошесе 76а, 520; оу-тече 223а. 31. вс-тресох<sup>М</sup>се 410а; с-тресе 158; ѿ-тресоше 455; по-тресесе 7; съ-тресе 517а. 32. по-чѣтѣ 174а - по-чѣте 32а по-чѣтох<sup>М</sup>се 269а, по-чѣтоше 402а; при-чѣтесе 441а; про-чѣтѣ 111, про-чѣтох<sup>М</sup> 189; прѣпо-чѣтох<sup>М</sup> 402, прѣпо-чѣтоше 402а; прѣ-чѣтоше 57а.

У *e*-глаголов Сборника 1509 г. в аористе выделяется четыре акцентных типа. В I тип входят глаголы исконной *a* а.п. с накоренным ударением во всех формах. II а. тип составляют краткосложные глаголы исконной *b* а.п., характеризующиеся послекорневым ударением во всех лицах и числах (см. табл. 36). Как параллель-

Таблица 36

Акцентные типы аориста е-глаголов Сборника 1509 г.  
Распределение по исконным а.п.

а	b		с	
	краткосложные	гл. с ъ, в в корне	длгосложные	краткосложные
т ѡ-врѣгосе, т ѡ-врѣже(се), т ѡ-врѣгохѡ, т ѡ-врѣгосте, т ѡ-врѣгошесе	прі-идох 5 - прі-идох 3, прі-иде ≈ 50 прі-иде 2, прі-идохѡ, прі-идостѣ, прі-идоше 13 - прі-идоше 2 - прі-идо- ше 1, прі- идоста	възе, възе; прі-ехомъ 1 прѣвъз-ехоме 1, прі-есте, прі-еше 3 - прі-еше 1	ѡб-лѣкохѣсе, ѡб-лѣче(се), ѡб-лѣкохѡсе, ѡб-лѣкостесе 3, прі-ведо- съ-влѣкоше	прі-ведох(се), прі-веде(се) 9 - прі-веде хѡсе, прі- ведоше 9 - прі-ведоше 5 ѡ-врѣзе(се) 4 ѡ-врѣзе(се) 2 ѡ-врѣзе 1, ѡ-врѣзоше
паде(се), па- доше; т ѡ-паде, ѡ-па- дохѡ, ѡ-падо- сте; на-падо- ше	мог <sup>х</sup> ; изне- мог <sup>х</sup> ; въз- може 6 - въз-може 3, въз-могохѡ, по-могосте, въз-могоше 6 - въз-мо- гоше 3	бу-мрѣше 4 - бу-мрѣше 1 рас-пеше 3 - рас-пеше 1 по-жрѣше	въ-несохъ, въ-несе, по- несе 4 - по- несесе 1, въ- несохомъ, въ- несоше 2 - по-несоше 1	на-рекохсе, на-рече 11 - на-рече 2, ѡ- рекохѡсе, на-рекоште, на-рекоше 2 на-рекоше 1
сѣдѡ, сѣде, сѣдоше; при-сѣде, ѡбъ- сѣдоше	въз-може 3, въз-могохѡ, по-могосте, въз-могоше 6 - въз-мо- гоше 3			

ные, но реже, употребляются формы с накоренным ударением (о частоте употребления параллельных форм можно судить по цифровым соответствиям, данным в табл. 36). Глаголы с ъ, в в корне (в презенсе) выделяются в III а. тип благодаря наконечному ударению в 3 и 2 л. (только один пример) мн. ч.: въз-еше 3 р. - въз-еше 1 р.; прі-еше 3 р. - прі-еше 1 р.; прѣ-кше 1 р.; прі-есте 1 р.; по-жрѣше 1 р.; оумрѣше 4 р. - оумрѣше 1 р.; рас-пеше 3 р. - рас-пеше; начеше 1 р. - начеше 6 р. - начеше 1 р. В большинстве случаев формы с наконечным ударением в 3 л. мн. ч. употребляются чаще, чем параллельные формы с накоренным ударением (см. выше; но начеше 1 р. уступает по частоте употребления начеше 6 р.; только с накоренным ударением встретились: ѡ-еше 1 р., вспрѣ-еше 1 р., по-жеше 1 р.). Среди краткосложных глаголов исконной б а.п. встретился только один пример (пріидоше 1 р. при пріидоше 13 р. и пріидо-

ше 2 р.) с наконечным ударением в 3 л. мн. ч. Глаголы исконной а.п., долгосложные и краткосложные, составляют IV а. тип. Отличительной особенностью глаголов этого а. типа является перенос ударения на приставку в 3 л. ед. ч. (см. табл. 36). Формы с ударением на приставке употребляются параллельно с формами с накоренным ударением и редко - с наконечным, причем в каждом отдельном глаголе может преобладать 1 или 2 тип (привлѣче 2 р. - привлѣче 1 р.; принесе 11 р. - принесе 7 р.; изрече 5 р. - изрече 1 р.; ѡтречесе 1 р. - ѡтречесе 1 р. - ѡрече 1 р.; разврѣзе 1 р. - разврѣзесе 1 р. - разврѣзе; только погребесе(се) 5 р. и т. д., но въведе(се) 5 р. - въведе 2 р.; прѣведе 2 р. - прѣведе 1 р. призва 8 р. - призва 2 р.; почте 1 р. - почте 1 р. и т. д.). В 1 л. ед. ч. краткосложные глаголы IV а. типа имеют ударение на корне (избрахъ 1 р.; въведо<sup>х</sup> 1 р.; въведо<sup>х</sup> 1 р.; приведох(се) 2 р.; вънесохъ 1 р.; принесохъ 3 р.; нарекохсе 1 р.; прѣрекохъ 1 р.), а долгосложные - на послекорневом слоге (съблюдо<sup>х</sup> 1 р.; ѡблѣкохсе 1 р.; съвлѣкосе 1 р.; привлѣко<sup>х</sup> 1 р. - очевидно, со знаком долготы, как и форма въстрѣсохѣсе 1 р.). В 1 л. мн. ч. и во 2 л. мн. ч. (всего 4 примера) долгосложные и краткосложные глаголы имеют, как правило, ударение на послекорневом слоге (прѣнебрѣгохѡ 1 р.; облѣкохѡ<sup>м</sup> се 1 р.; раждегохѡ<sup>м</sup> 1 р.; вънесохомъ 1 р.; принесохѡ<sup>м</sup> 1 р.; принесохѡ<sup>м</sup> 1 р.; съвънесохѡ<sup>м</sup> 1 р.; прѣрѣкохѡ<sup>м</sup> 2 р.; почтохѡ<sup>м</sup> се 1 р.; прѣпочтохѡ<sup>м</sup> 1 р., 2 л.: облекостесе 1 р.; произнесоста 1 р. и принесосте 1 р.). С ударением на корне употребляются односложные (в инфинитиве) основы (ѡжихѡ<sup>м</sup> 2 р.; ѡгнахѡ<sup>м</sup> 1 р.; възвахѡ<sup>м</sup> 1 р.; призвахѡ<sup>м</sup> 2 р.; попрахѡ<sup>м</sup> 1 р.), а также краткосложные глаголы с возвратной частицей се (приведохѡсе 1 р.; ѡрекохѡсе 1 р.; 2 л.: ѡрекоштесе 1 р.)<sup>58</sup>.

В 3 л. мн. ч. долгосложные глаголы имеют ударение на послекорневом слоге (гредѣше 1 р.; гризѣше 1 р.; съвлѣкоше 1 р.; поврѣзоше 1 р.; ѡврѣзоше 8 р.; разврѣзоше 1 р.; смѣгошесе 1 р.; ѡтресоше 1 р.; исключение составляет привлѣкоше 1 р.). Краткосложные глаголы, приставочные и бесприставочные, имеют два ряда форм: с ударением на послекорневом слоге и с накоренным ударением, с некоторым преобладанием первых форм (погребоше 4 р. - погребоше 2 р.; принесоше 11 р. - принесоше 2 р.; нарекоше 2 р. - нарекоше 1 р.; стекошесе 2 р. - сътекошесе 2 р.; но только приведоше 5 р.; изрекоше 1 р.; прѣчтоше 1 р.; прѣпочтоше 1 р. и т. д.). Односложные (в инфинитиве) глаголы имеют накоренное ударение (събраше, изгнаше, възваше, приплоше, попраше, растѣше и т. д.), кроме ѡплоше 1 р. (как у глаголов IV а. типа). В дв. ч. встретилось всего 4 формы от краткосложных глаголов, все, кроме односложного (ѡгнаста), с ударением на послекорневом гласном (произнесоста 1 р.; рекоста 1 р.; изрекоста 1 р.).

<sup>58</sup> Глагол принести не соответствует отмеченной регулярности: в 1 и 2 л. мн. ч. он встретился с накоренным ударением без частицы се.

Причастия на *-lъ* от *e*-глаголов, встретившиеся в Сборнике 1509 г.  
Распределение по исконным а.п.

а	b		с
	краткосложные	долгосложные	
сын-ѣл <sup>д</sup> 44а оу-кралъ 12 палъ 366 срѣл <sup>се</sup> 128 до-стало 374, ѡ-стала 373, ѡ-стало 186 <sup>2</sup> , 325, 332а, 550 (же), ѡ-стали 118а, прѣ-сталь 512а сѣсаль 14а въ-сѣль 149	въз-вышл <sup>то</sup> 33а, вън- йшль 209а, 210а, на- йшла 126а, на-шли * 275а, при-шль 119, 238, 250, 276а, 488а, при-шла 8, 330а, 339 (бо), при-шли 113, 294а, прѣ-йшли 153 с-лгаль 375а мог <sup>л</sup> 104, въз-мог <sup>л</sup> 82, 137а, въз-могли 15, по-мог <sup>л</sup> 81а реклъ 422, рекла 533, 557а, рекли 302а - рекли 104; ѡ-реклъ 375а, на-реклъ 273а, прѣ-рекла 530, прѣ- рекла 27а	въз-ѣль 103а, въз-ѣли 77; възпрі-ѣль 189а; по-ѣль 247; прі-ѣль 12, 1852, 369а оу-мрьль 463а, (оумьрн 121, 147а) - оу-мрьль 1119 (оумрь 362), оу- мрьли 251; ѡ-мрьли 121 - ѡ-мрьли 107 про-стрѣль 203 за-челъ 384; на-чель 93 на-чель 103а, на-чели 214 по-жрѣль 'принес жер- тву' 79, 476	въ-вѣль 285а; въз-вѣль 465; ѡ-вѣль 66а, на- вѣль 149; проѡ-вѣль 143а ѡ-гналъ 54а; ѡ-гнала 140а по-жегъ 55; раж' егль 476а при-свалъ 20а, 340а, въз-несль 72а; въз-не- ди 3; на-несль 245; ѡ-нели 32, 101а; по- несла 16а; при-несль 84, 185, 216, 259а, 374 по-гекли 88 по-чѣль 204а

\* форму нашли следует, очевидно, понимать как найшли.

\*\* Причастия от реци, который отличается колеблющейся а.п. *b/c* (см. стр. 169, № 33), идут по а.п. *b*.

2. § 32. Причастия на *-b* от *e*-глаголов в Сборнике 1509 г. распределяются по трем а. типам. I а. тип со старой баритонезой от глаголов праслав. а а.п. Возможно, сюда же относятся краткосложные глаголы исконной с а.п., кроме реци. Во II а. типе - краткосложные глаголы *b* а.п. с конечным/накоренным ударением (пришла 3р. - найшла 1р., пришли 2р. - прѣшли 1р., възмогли 1р.). Сюда же входит краткосложный глагол переходной *c/b* а.п. реци. III а. тип составляют глаголы с *ъ, ѡ* в корне презенса, которые переносят ударение на приставку (оумрьль, ѡзмрьли, начель, начели), имеют формы с конечным/накоренным ударением (ѡзмрьли, зачела, възель, възели и т. д.).

2. § 33. Акцентная система *e*-глаголов Сборника в идеальном виде (когда отмечаются характерные признаки а. типа и игнорируются дублетные формы) может быть представлена следующими а. типами, соотношенными с праславянскими а.п.

Таблица 38

Инфинитив, презенс

I (а а.п.)	II (b краткосложн.)	III (b глаг. с ѡ, ѡ)	IV (с долгосложн.)	V (с краткосложн.)
пасти, падегъ, падутъ оукрасти, оу- крадете	моши, мог <sup>у</sup> , можегъ ити, идѡ, идеши, идеть придеши	възети, възм <sup>ѡ</sup> , въземеши, въз- метъ, оумрь- мъ, възм <sup>ѡт</sup> (те)	оублостѣ, оу- блудеть ѡсѡщи, ѡсече- ши, ѡсѡчетъ	привести, прѣ- ведѡ, приведе- ши, приведемъ призовете, приведѡтъ

Таблица 39

Аорист

I (а а.п.)	II (b а.п.)	III (b глаг. с ѡ, ѡ)	IV (с а.п.)
сѣд <sup>ѡ</sup> , сѣде, сѣдо- ше присѣде, ѡбъсѣ- доше	прѣид <sup>ѡ</sup> , прѣиде, прѣидо <sup>ѡ</sup> , прѣ- идо <sup>ѡ</sup> , прѣидо- ше/прѣидоше	възѣ <sup>ѡ</sup> , възѣ, прѣесте, прѣ- ешѣ	ѡблѣко <sup>ѡ</sup> се, ѡблѣче(се), ѡблѣко <sup>ѡ</sup> ше, ѡблѣко- сте, сѡвльк <sup>ѡ</sup> ше привѣдох(се), прѣведе вънесо <sup>ѡ</sup> ѡ, понесо <sup>ѡ</sup> ше

Таблица 40

Причастия на *-lъ*

I (а а.п.)	II (b краткосложные)	III (b глаголы с ѡ, ѡ)
оу-кралъ, въз-сѣль ѡ-гнала, ѡ-нели, понесла	пришла, пришли рекли, прорекла	оумрьль, ѡзмрьли зачела, начели

2. § 34. Современная штокавская система глаголов I класса довольно громоздка и может быть представлена в виде следующих акцентных типов. Инфинитив, презенс. Бесприставочные глаголы (табл. 41): I тип (в него входят глаголы исконной *a* а.п.) имеет  $\text{''}$  на обеих основах инфинитива и презенса и заударную долготу в презенсе<sup>59</sup>. II тип имеет два подтипа: 1-й представлен единственным глаголом исконной *b* а.п. (краткосложный) *моћи, мо-гу, мо́жеш*, 2-й объединяет глаголы с  $\text{'}$  в инфинитиве и с  $\text{''}$  и заударной долготой во всех лицах и числах презенса<sup>60</sup>; в этот подтип входят краткосложные глаголы праслав. *b* а.п. и один глагол переходной а.п. *сѣ (рѣћи, рѣчѣм)*. III тип с двумя подтипами составляют глаголы с *ѣ, ъ* в корне презенса, во 2-й подтип вошел также глагол *гнати, гнѣм* (с односложной презентной основой): 1)  $\text{'}$  в инфинитиве и в 1, 2 л. презенса и  $\text{^}$  в 1, 2, 3 л. ед. ч. и 3 л. мн. ч. презенса (10 гл. типа *мрѣти, мрѣм* - 13:114). 2)  $\text{''}$  в инфинитиве,  $\text{^}$  в 1, 2, 3 л. ед. ч. и 3 л. мн. ч. презенса и  $\text{'}$  в 1, 2 л. мн. ч. презенса (3 гл. типа *жѣти, жѣѣм* - 13:114-115). IVa. тип имеет два подтипа, отличающиеся ударением в инфинитиве: 1)  $\text{'}$  в инфинитиве и презенсе с заударной долготой в презенсе (14 гл. типа *трѣсти, трѣсѣм* - 13:92); 2)  $\text{''}$  в инфинитиве и  $\text{'}$  в презенсе с заударной долготой (9 гл. типа *прѣсти, прѣѣѣм* - 13:99-100). Глаголы, составляющие этот а. тип, являются долгосложными образованиями исконной *c* а.п., сюда же перешли отдельные глаголы праслав. *a* а.п. (*крѣсти, крѣѣѣм*). V тип с двумя подтипами, отличающимися ударением в инфинитиве: 1)  $\text{'}$  на обеих основах с заударной долготой в презенсе (11 гл. типа *плѣсти, плѣтѣм* - 13:94); этот подтип состоит из краткосложных глаголов исконной *c* а.п.; 2)  $\text{''}$  в инфинитиве,  $\text{'}$  на корне в двусложных презентных формах (т. е. 1, 2, 3 л. ед. ч. и 3 л. мн. ч.) с заударной долготой и  $\text{'}$  на тематическом гласном в трехсложных презентных формах (т. е. 1 и 2 л. мн. ч.)<sup>61</sup>.

<sup>59</sup> Сюда относятся 19 глаголов по Даничичу (13:97-98) и 19 глаголов с основой на гласный (13:103-104). Сюда же в соврем. с.-х. языке относятся краткосложные глаголы исконной *c* а.п. *брѣти, бѣрѣѣм, прѣти, пѣрѣѣм*, которые получили краткое нисходящее ударение  $\text{''}$  в презенсе вместо *бѣрѣѣм, пѣрѣѣм* (ср. IV а. тип, 2-й подтип: *звѣти, зѣвѣѣм*).

<sup>60</sup> Даничич называет три глагола с таким типом ударения (*лѣ-ћи, лѣжѣѣм; рѣћи, рѣчѣѣм* и *ѣћи, ѣѣѣм*) - см. 13:95-97 и 107-109. Сюда же относятся *дѣрати, дѣрѣѣм* и *лагати, лажѣѣм*.

<sup>61</sup> От этой группы глаголов в современном с.-х. осталось несколько основ, причем с довольно пестрой акцентовкой: как *звѣти, зѣ-вѣѣм*. видимо, изменялся *плѣти, плѣѣѣм*, вышедший из употребления

Как видно из табл. 42, у приставочных глаголов I класса также намечается пять акцентных типов, соответствующих по составу глаголов бесприставочным типам. Вместо двух подтипов у глаголов II и III типов в приставочных образованиях представлен один тип. Два подтипа, отличающиеся ударением в инфинитиве, сохраняют глаголы IV и V типов. I тип характеризуется  $\text{'}$  на приставке в обеих основах и заударной долготой в презенсе. II тип сохраняет  $\text{'}$  на основе инфинитива и на приставке в презенсе с долгим конечным гласным во всей парадигме спряжения. III тип имеет  $\text{'}$  на приставке в инфинитиве с долготой на тематическом *-ѣ-* и  $\text{''}$  на приставке в презенсе с заударной долготой. IV тип: 1)  $\text{'}$  на корне в обеих основах и заударная долгота в презенсе; 2)  $\text{'}$  на приставке в инфинитиве и  $\text{'}$  на корне в презенсе с заударной долготой. V тип: 1)  $\text{'}$  на корне в обеих основах и заударная долгота в презенсе; 2)  $\text{'}$  на приставке в инфинитиве и на корне с заударной долготой в презенсе.

Аорист. Бесприставочные глаголы I класса представляют в аористе шесть акцентных типов. I тип - с  $\text{''}$  во всей парадигме спряжения. Сюда, кроме глаголов исконной *a* а.п., вошли глаголы с *ѣ, ъ* в корне презентной основы типа *жѣти* исконной *b* а.п. (III 2 а. тип инф./през.). II тип - с  $\text{'}$  во всей парадигме спряжения, состоящий из краткосложных глаголов исконной *b* а.п. и глагола *рѣћи*. III тип - с  $\text{^}$  в ед. ч. и с  $\text{'}$  в формах мн. ч. Этот тип состоит из глаголов с *ѣ, ъ* в корне презентной основы типа *мрѣти* исконной *b* а.п. (III 1 а. тип инф./през.). IV тип - с  $\text{'}$  во всех лицах и числах кроме 2 и 3 л. ед. ч., где  $\text{^}$ . Здесь находятся долгосложные глаголы исконной *c* а.п. (III 1 а. тип инф./през.). V тип - с  $\text{''}$  во всех лицах и числах кроме 2 п. 3 л. ед. ч., где  $\text{^}$ . Это долгосложные глаголы исконной *c* а.п. (III 2 тип инф./през.). Сюда же относится *звѣѣѣм, зѣѣѣѣм...* (V 2 тип инф./през.). VI тип с  $\text{'}$  во всех лицах и числах кроме 2 и 3 л. ед. ч., где  $\text{''}$ . Сюда входят краткосложные глаголы исконной *c* а.п. (См. табл. 43).

В приставочных глаголах намечаются соответствующие акцентные типы: I тип с  $\text{'}$  на приставке во всей парадигме спряжения; II тип с  $\text{'}$  на корне во всей парадигме спряжения; III тип с  $\text{'}$  на приставке во всех лицах и числах, кроме 2 и 3 л. ед. ч., где  $\text{''}$  на приставке и заударная долгота во всей парадигме спряжения; IV тип с  $\text{'}$  на корне во всех лицах и числах, кроме 2 и 3 л. ед. ч., где  $\text{''}$  на приставке и долгота на корне; V тип с  $\text{'}$  на приставке во всех лицах и числах кроме 2 и 3 л. ед. ч., где  $\text{''}$  на приставке и долгота на корне; VI тип с  $\text{'}$  на корне во всех лицах и числах кроме 2 и 3 л. ед. ч., где  $\text{''}$  на приставке. (См. табл. 43).

В причастиях на *-лѣ* глаголы I класса имеют четыре акцентных типа. От бесприставочных глаголов: I тип с  $\text{''}$  объединяет

в современном с.-х. литерат. языке. Сюда же Даничич включает глаголы *сѣти, сѣѣѣм, сѣѣш, сѣѣ, сѣѣмо, сѣѣте, сѣѣу* и *тѣти, тѣѣш...* Глаголы *брѣти, бѣрѣѣм, бѣрѣѣш, бѣрѣѣ, бѣрѣѣмо, бѣрѣѣте, бѣрѣѣу* и *прѣти, пѣрѣѣм* выделились позже из этого акцентного типа (13:183-185).

Таблица 41

Акцентные типы глаголов I класса в современном с.-х. литературном  
Бесприставочные глаголы

I	II		III	
	1	2	1	2
<i>јѣсти, јѣдѣм</i> <i>сјѣсти, сјѣдѣм</i>	<i>мѡѣти, мѡѡгу,</i> <i>мѡжѣш</i>	<i>иѣти, иѡдѣм, иѡдѣш...</i> <i>рѣѣти, рѣчѣм, рѣчѣш</i> <i>дѣрати, дѣрѣм</i> <i>лѡгати, лѡжѣм</i>	<i>мрѣти, мрѣм,</i> <i>мрѣш, мрѣ,</i> <i>мрѣмо, мрѣте,</i> <i>мрѣу</i>	<i>жѣти, жѣѣм,</i> <i>жѣѣш, жѣѣ,</i> <i>жѣѣмо, жѣѣте,</i> <i>жѣѣу</i> <i>иѣати, иѣам, иѣаш</i> <i>иѣа, иѣамо, иѣате,</i> <i>иѣу</i>

Таблица 42

Приставочные глаголы

I	II	III
<i>дојѣсти, дојѣдѣм</i> <i>засјѣсти, засјѣдѣм</i>	<i>помѡѣти, помѡжѣм...</i> <i>доѡѣти (=доѡѣти), доѡѣм (=доѡѣѣм)</i> <i>одрѣѣти, одрѣчѣм (изрѣчѣм - Вук)</i>	<i>умрѣти, умрѣм, умрѣш, умрѣ,</i> <i>умрѣмо, умрѣте, умрѣу</i> <i>нажѣти, нажѣѣм, нажѣѣш, нажѣѣ</i> <i>ѣ, нажѣѣмо, нажѣѣте, нажѣѣу</i>

\* Из этой системы выпадает глагол *кѣѣти, кѣѣнѣм* и приставочные от

Таблица 43

Акцентные типы аориста глаголов I класса в современном с.-х.

	I	II	III
Бесприставочные	<i>сјѣдох, сјѣде, сјѣде,</i> <i>сјѣдосмо, сјѣдoste,</i> <i>сјѣдоше</i> <i>чѣх, чѣ, чѣ, чѣсмо,</i> <i>чѣсте, чѣше</i>  <i>жѣх, жѣ, жѣ, жѣсмо,</i> <i>жѣсте, жѣше</i>	<i>мѡгох, мѡже, мѡже,</i> <i>мѡгосмо, мѡгoste,</i> <i>мѡгоше</i> <i>идох, иде, иде, идосмо</i> <i>идoste, идеше</i>	<i>мрѣх, мрѣ, мрѣ,</i> <i>мрѣсмо, мрѣсте,</i> <i>мрѣше</i> <i>кѣѣх, кѣѣ, кѣѣ, кѣѣсмо</i> <i>кѣѣсте, кѣѣше</i>
Приставочные	<i>засјѣдох, засјѣде,</i> <i>засјѣде, засјѣдосмо,</i> <i>засјѣдoste, засјѣдоше</i> <i>зачух, зачу, зачу,</i> <i>зачусмо, зачусте, за-</i> <i>чүше</i>  <i>пѡжѣх, пѡже, пѡже,</i> <i>пѡжесмо, пѡжесте,</i> <i>пѡжеше</i>	<i>помѡгох, помѡже, по-</i> <i>мѡже, помѡгосмо, по-</i> <i>мѡгoste, помѡгоше</i> <i>наѡох (=наѡох), наѡе</i> <i>(=наѡе), наѡосмо, (=наѡ-</i> <i>ѡосмо), наѡoste (=наѡ-</i> <i>ѡoste), наѡоше (=наѡоше)</i> <i>порѣкох, порѣче, порѣче</i> <i>порѣкосмо, порѣкoste,</i> <i>порѣкоше</i>	<i>умрѣх, умрѣ, умрѣ,</i> <i>умрѣсмо, умрѣсте,</i> <i>умрѣше</i> <i>закѣѣх, закѣѣ, закѣѣ,</i> <i>закѣѣсмо, закѣѣсте,</i> <i>закѣѣше</i>

языке (инфинитив, презент)

IV		V	
1	2	1	2
<i>трѣсти, трѣѣм</i> <i>вѣѣти, вѣѣѣм</i> <i>грѣсти, грѣдѣм</i> <i>рѣсти, рѣѣѣм</i>	<i>прѣсти, прѣдѣм</i> <i>бѣѣсти, бѣѣдѣм</i> <i>нѣсти, нѣѣѣм</i> <i>стрѣѣти, стрѣѣѣм</i>	<i>плѣсти, плѣѣѣм</i> <i>нѣѣти, нѣѣѣм</i> <i>бѡсти, бѡдѣм</i> <i>нѣсти, нѣѣѣм</i>	<i>зѡѡти, зѡѡѣм, зѡѡѣш, зѡѡѣ,</i> <i>зѡѡѣмо, зѡѡѣте, зѡѡѣу</i> <i>плѡти, плѡѣѣм</i>

IV		V	
1	2	1	2
<i>истрѣсти, истрѣѣѣм</i> <i>одѡѡѣти, одѡѡѣѣѣм</i> <i>замѣсти, замѣѣѣѣм</i> <i>одрѡрѣсти, одрѡрѣѣѣѣм</i>	<i>опрѣсти, опрѣдѣѣѣм</i> <i>пѡдѡѡсти, пѡпѡѣѣѣм</i> <i>острѣѣти, острѣѣѣѣм</i>	<i>оплѣсти, оплѣѣѣѣм</i> <i>испѣѣти, испѣѣѣѣм</i> <i>забѡдѣсти, забѡдѣѣѣѣм</i> <i>донѣсти, донѣѣѣѣм</i>	<i>пѡзѡѡѣти, пѡзѡѡѣѣѣм</i>

него - *закѣѣѣѣти, закуѣѣѣѣм*

литературном языке

IV	V	VI
<i>трѣсох, трѣсе, трѣсе,</i> <i>трѣсосмо, трѣсoste,</i> <i>трѣсоше</i> <i>вѣѣкох, вѣѣче, вѣѣче,</i> <i>вѣѣкосмо, вѣѣкоште, вѣѣкоше</i>	<i>прѣдох, прѣде, прѣде,</i> <i>прѣдосмо, прѣдoste,</i> <i>прѣдоше</i> <i>нѣсох, нѣсе, нѣсе, нѣ-</i> <i>сосмо, нѣсoste, нѣсоше</i>  <i>зѡѡх, зѡѡ, зѡѡ, зѡѡсмо,</i> <i>зѡѡсте, зѡѡше</i>	<i>нѣкох, нѣче, нѣче,</i> <i>нѣкосмо, нѣкoste,</i> <i>нѣкоше</i>  <i>плѣтох, плѣте, плѣте,</i> <i>плѣтосмо, плѣтoste,</i> <i>плѣтоше</i>
<i>истрѣсох, истрѣсе, истрѣ-</i> <i>се, истрѣсосмо, истрѣсо-</i> <i>сте, истрѣсоше</i> <i>навѣѣкох, навѣѣче, навѣѣче,</i> <i>навѣѣкосмо, навѣѣкoste,</i> <i>навѣѣкоше</i>	<i>опрѣдох, опрѣде, опрѣ-</i> <i>де, опрѣдосмо, опрѣдо-</i> <i>сте, опрѣдоше</i> <i>пѡпѣсох, пѡпѣсе, пѡпѣ-</i> <i>се, пѡпѣсосмо, пѡпѣсо-</i> <i>сте, пѡпѣсоше</i>  <i>дѡзѡѡ</i>	<i>испѣкох, испѣче,</i> <i>испѣче, испѣкосмо,</i> <i>испѣкoste, испѣкоше</i>  <i>оплѣтох, оплѣте, оплѣ-</i> <i>те, оплѣтосмо, оплѣ-</i> <i>тoste, оплѣтоше</i>

те же по происхождению глаголы, что и I тип аориста, и глаголы V типа аориста; II тип с " в муж. р. и ' в ж.; ср. р. и мн. ч. состоит из глаголов II и VI типов аориста; III тип с " в муж. р. и ' в ж., ср. р. и мн. ч. объединяет глаголы III типа аориста; IV тип с ^ в муж. р. и ' в ж., ср. р. и мн. ч. состоит из глаголов IV типа аориста. В приставочных образованиях выделяются те же по составу глаголов типы: I тип с \ на приставке; II тип с \ на приставке в муж. р. и \ на корне в ж., ср. р. и мн. ч.; III тип с " на приставке и с долгой на корне, кроме муж. р.; IV тип с \ на приставке в муж. р. и с долгой на корневом гласном и ' в ж., ср. р. и мн. ч. (см. табл. 44).

Таблица 44

Акцентные типы причастий на -лѣ от глаголов I группы в современном сербохорватском литературном языке

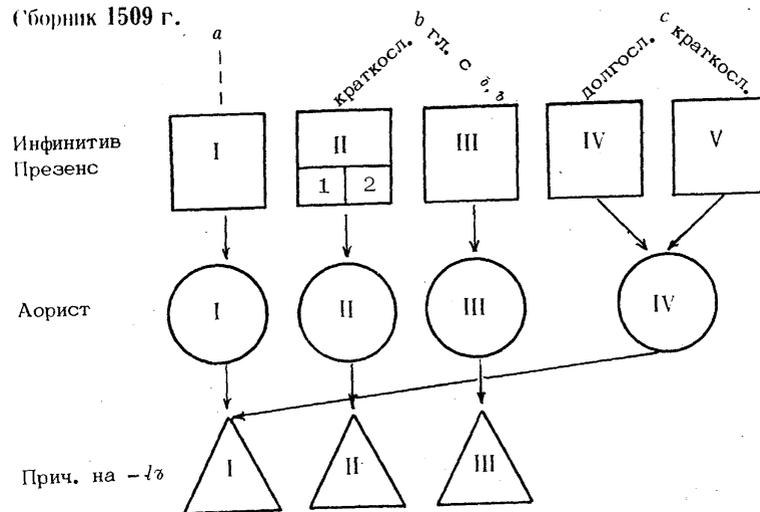
	I	II	III	IV
От бесприставочных глагол.	<i>сјео, сјела, сјело, сјели, чјо, чјла, чјло, чјли, жео, жела, жело, жели</i>	<i>могао, могла, могло, могли, рекао, рекла, рекло, рекли, пекао, пекала, пекло, пекли</i>	<i>мрѡ, мрла, мрло, мрли, клеѡ, клела, кле-ло, клели, зваѡ, зва-ла, зва-ло, звали</i>	<i>трѣсао, трѣсла, трѣсло, трѣсли, вукао, вукла, вукло, вукли</i>
От приставочных глаголов	<i>засјео, засјела, засјело, засјели, зачуо, зачула, зачуло, зачули, пожео, пожелла, пожелло, пожелли, опрео, опрела, опрело, опрели</i>	<i>помогао, помогла, помогло, помогли, одрекао, одрѣкла, одрѣкло, одрѣкли, запекао, запѣкла, запѣкло, запѣкли</i>	<i>умрѡ, умрла, умрло, умрли, заклео, заклѣла, заклѣло, заклѣли, дѡзвао, дѡзва-ла, дѡзва-ло, дѡзвали</i>	<i>истрѣсао, истрѣсла, истрѣсло, истрѣсли, навукао, наву-кла, навукло, на-вукли *</i>

\* Из этой системы выпадают причастия от *ићи*: *ишао, ишла, ишло, ишли*; *дошао, дошла, дошло, дошли*; *отишао, отишла, отишло, отишли* и т. п.

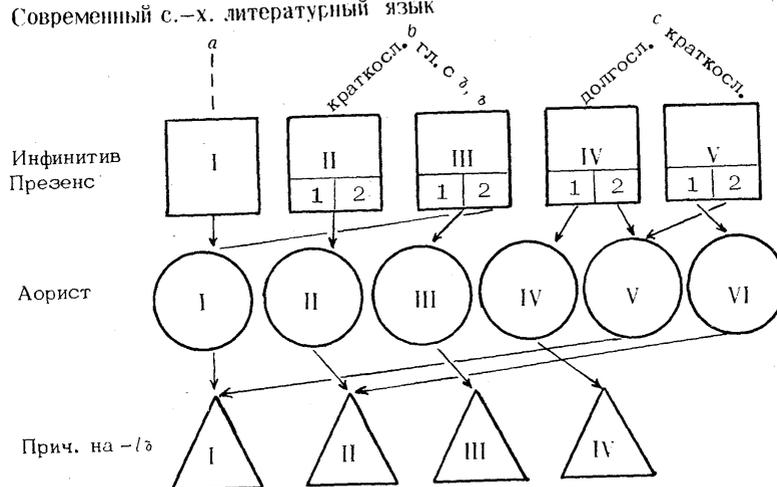
2. § 35. Предшествующий анализ показал, что современная штокавская акцентная система *e*-глаголов основана в общем на тех же принципах, что и система Сборника 1509 г. В основе её лежит несколько трансформированное (больше в аористе и в причастиях на -лѣ) праславянское противопоставление *a, b* и *c* а.п.

Схематически эту трансформацию (или соотношение акцентных типов Сборника 1509 г. и современного с.-х. литературного языка с исконными а.п.) можно показать так:

Сборник 1509 г.



Современный с.-х. литературный язык



Если презентная система *e*-глаголов Сборника довольно строго соответствует современной штокавской по числу акцентных типов и по составу глаголов в них (с точки зрения исконности а.п. типов полного соответствия нет. Речь не идет о I а.п. типа (*a* а.п.), который сохраняет праславянскую колонную баритонезу в Сборнике и в современном с.-х., показывая в с.-х. литерат. языке регулярный рефлекс старого акута в виде краткого нисходящего ударения " . В остальных акцентных типах современного с.-х. после снятия што-

кавской ретракции получаем доштокавское состояние, которое обычно и отражено в Сборнике. Однако не всегда материал Сборника фиксирует состояние, непосредственно предшествующее современной с.-х. литературной системе, в некоторых частях он показывает состояние более раннее, чем доштокавское, в некоторых же отражена штокавская ретракция. Так, П<sub>1</sub> тип совр. с.-х. *моѡи < моѡи, моѡу < моѡу, моѡеш* после снятия ретракции дает П а. тип Сборника: *моѡи, моѡѣ, моѡеши, моѡеть*. Встречающаяся в Сборнике форма *моѡу* — свидетельство начавшегося штокавского передвижения акцента. В приставочных глаголах: с.-х. *помѡѡи < помѡѡи, помѡѡем < помѡѡем* — Сборник *помѡѡи* — доштокавская форма, *помѡѡи* — форма с ретракцией, *възмѡѡу* — доштокавская, а *възмѡѡѣ* — праславянская форма. Регулярная в Сборнике форма *идѣ* (совр. с.-х. *идѣм*) показывает, что формирование 2-го подтипа П а. типа совр. с.-х. языка (т.е. передвижение ударения в 1 л. ед. ч. *идѣ < идѣ*) было завершено, когда ретракция еще только начиналась. У глаголов П а. типа штокавская ретракция началась с конечных слогов и охватила прежде всего инфинитивы приставочных глаголов (*възмѡѡи, помѡѡи* 1 р. и *помѡѡи* 1 р., *произѡѡи, прѣвъзѡѡи*; причем у приставочных от *ити* с приставками *въз-, вън-, из-* больше примеров с ретракцией, чем параллельных форм с конечным ударением; у глаголов с приставками *по-, при-, от- до-* преобладают доштокавские формы без ретракции); инфинитивы бесприставочных глаголов были втянуты в этот процесс позже (в Сборнике только *моѡи, ити* 7 р. — *ѡи* 1 р.). Одновременно с инфинитивами приставочных глаголов ретракцией была охвачена и форма 1 л. ед. ч. *моѡѣ* 3 р. и *моѡѣ* 3 р. Перетяжка ударения с внутренних слогов (с корневых на приставку) представлена в Сборнике единственным случаем *прѡидѣть* (наряду с постоянными *прѡидѣть, поидѣть, изѡидѣть* и т. д.).

В III а. типе Сборника, соответствующем III а. типу в совр. с.-х., встречаемся с теми же тремя диахроническими срезами акцентной системы: праславянским, доштокавским и современным штокавским — с.-х. *умрѣти < умрѣти* — Сборник *оумрѣти* (всего 3 р.) и *оумрѣти* (28 р.); с.-х. *умрѣм, умрѣм* — Сборник *оумрѣ, възмѣ*; с.-х. *умрѣши* — Сборник *оумрѣши* (2 р.) и *оумрѣши* (1 р.) и *оумрѣши* (1 р.); с.-х. *умрѣ* — Сборник *оумрѣть* (14 р.) и *оумрѣть* (9 р.) и *оумрѣть* (3 р.); с.-х. *умрѣмо* — Сборник *оумрѣмь* (2 р.) и *оумрѣмь* (1 р.); с.-х. *умрѣ* — Сборник *оумрѣть* (1 р.), *начнѣть* (1 р.).

Можно думать, что и 2-й подтип III типа (с.-х. *жѣти* — Сборник *жѣти*) уже сформировался. Современный с.-х. IV а. тип с двумя подтипами в Сборнике представлен как один доштокавский тип со следами начавшейся ретракции (с.-х. IV<sub>1</sub> а. тип: *трѣсти, трѣсѣм; одвѣѡи, одвѣѡем* — Сборник *трѣстисѣ* 1 р. и *трѣстисѣ* 1 р.; *брѣзѣте, привлѣѡи, привлѣѡѣ, привлѣѣть*; с.-х. IV<sub>2</sub> а. тип: *блѣѡсти, блѣѡдѣм, блѣѡѡи, блѣѡжѣм* — Сборник *блѣѡсти* 4 р. и *блѣѡсти* 2 р., *блѣѡдѣши, блѣѡдѣть*, но *блѣѡдѣте(же)сѣ; постриѡисѣ, постриѣши*). Штокавская ретракция у глаголов этого типа наблюдается прежде всего в формах с конечным ударением (инфинитив: *жити, трѣсти* 1 р. и *тре-*

*сти* 1 р.; *облѣѡисѣ; ѡвѣрѣисѣ* и т. д.; форма 1 л. ед. ч. *грѣѡѣ, живѣ, сѣѡѣ* и *привлѣѡѣ*). В формах презенса ударение переносилось прежде всего с закрытых слогов (3 л. ед. и мн. ч., 1 л. мн. ч.: *оувѣзѡтсѣ, грѣѡдѣть, ѡсѣѣть, потрѣсѡтсѣ* и т. д.) и дольше сохранялось в открытых слогах (2 л. ед. и мн. ч., дв. ч.: *оувѣзѣисѣ, грѣѡдѣте, грѣѡдѣта, ѡсѣѣѡи, ѡтрѣсѣте* и т. д.). Случаев переноса ударения с внутренних корневых слогов на приставку (тип *дпрѣсти*) в Сборнике не зафиксировано. V а. тип, имеющий в современном с.-х. два подтипа, возможно, в Сборнике уже оформил второй подтип (с.-х. V<sub>2</sub> а. тип: *зѡѡѡи, зѡѡѣм* — Сборник *зѡѡѡи, зѡѡѣши, зѡѡѣть* и *зѡѡѣть*; но в приставочных с.-х. *пѡзѡѡѡи, пѡзѡѡѣм* — Сборник *призѡѡѡи, призѡѡѡѣ, призѡѡѡѣвѣм, призѡѡѡѣте, призѡѡѡѣтъ*)<sup>62</sup>.

В Сборнике в этом а. типе наряду с доштокавскими формами и примерами штокавской перетяжки имеются праславянские остаточные формы с оттягиванием ударения на приставку в 1 л. ед. ч. (с.-х. V<sub>1</sub> а. тип: *пѣѡи (сѣ), пѣѡѣм (сѣ); извѣѡсти, извѣѡдѣм* — Сборник *пѣѡисѣ* 1 р. и *пѣѡисѣ* 1 р., *пѣѣѡисѣ, пѣѣѡѣтсѣ; извѣѡсти* 4 р. и *извѣѡсти* 2 р., *извѣѡѣ, извѣѡдѣть*). В глаголах этого акцентного типа наблюдаются аналогичные IV типу случаи штокавской перетяжки ударения. С конечных слогов: (а) инфинитив (*вѣѡсти* 1 р. и *вѣѡсти* 1 р., *възвѣѡсти* 2 р. и *възвѣѡсти*; *нѣѡсти, принѣѡсти* 2 р. и *принѣѡсти* 8 р.; *рѣѡи* 15 р. и *рѣѡи* 2 р. и т. д.), (б) презенс 1 л. ед. ч. (*въвѣѡѣ, навѣѡѣ, ѡжѣнѣѣ, дожѣѡѣ, възнѣѡѣ* и т. д.). В формах презенса, оканчивающихся на гласный (2 л. ед. и мн. ч. дв. ч.), старое, неперенесенное ударение сохранялось дольше (*изберѣѣте, наберѣѣте, сѣберѣѣте; привѣѡѣѡи, ѡженѣѡи, призѡѡѣте; възнѣѡѣте; понесѣѡи, нарѣѣѡи* и т. д.). Ретракция на приставку (тип *пѡзѡѡѡи*) не отмечена в Сборнике (ср. *възѡѡѡи, призѡѡѡи* и т. д.).

Глаголы на -е- Сборника в аористе имеют четыре акцентных типа, которые соответствуют шести акцентным типам современного с.-х. литерат. языка. Возможно, такое несоответствие вызвано не только объективным состоянием систем, но и неполным описанием акцентной системы Сборника вследствие ограниченности материала. I а. тип Сборника в основном соответствует I а. типу современного с.-х. литерат. языка и состоит из глаголов праславянской а а.п. Штокавской ретракции в приставочных образованиях от этих глаголов в Сборнике не наблюдается. В современном с.-х. в этот а. тип вошли глаголы типа *жѣти, жѣѣм*. В Сборнике встретился только один пример *пожѣѣше*, по которому трудно дать акцентную характеристику глаголов этого типа. II а. тип, состоящий из краткосложных глаголов исконной b а.п., по своему составу одинаков в Сборнике и в современном с.-х. Глагол *рѣѡи, рѣѣѣм*, перешедший в современ-

<sup>62</sup> Относящиеся к этой подгруппе в Сборнике глаголы *брѡѡи, сѣ-брѡѡи, из-берѣѣте, ѡ-берѣѣть* и т. д. и *по-прѡѡи, по-перѣѣши, ис-перѣѣтъ* не имели еще признаков перехода в I а. тип (см. с.-х. *брѡѡѡи, бѣрѣѣм; избрѡѡи, избѣрѣѣм; прѡѡи, пѣрѣѣм; испрѡѡи, испѣрѣѣм*).

ном языке из с а.п. в b а.п., в Сборнике еще сохраняет акцентные особенности глаголов типа *пѣти, пѣчѣм* (ср. Сборник *изрече, нарече* – совр. с.-х. *изрече*). Во II а. типе Сборника значительно число форм со штокавской ретракцией, которые употребляются параллельно с доштокавскими формами. Причем различное соотношение преимущественного употребления одних форм за счет других можно связать с различными приставками. У глаголов с приставками *въз-, вън-, из-*, как и в презенсе (см. выше), преобладают формы с ретракцией (например, *вызде* много – *възды* 2 р., *вниде* 15 р. – *врниды* 13 р., *изыде* 21 р. – *изыде* 7 р.), у глаголов с приставками *ш-, по-, при-* наиболее употребительны формы без ретракции (например, *шиде* 18 р. – *штыде* 9 р., *прииде* много – *прииде* 2 р., *приидоше* 31 р. – *приидоше* 21 р.). Бесприставочные глаголы, как показывает материал Сборника, были охвачены штокавской ретракцией позднее (ср. с.-х. *иде* – Сборник *иде*, с.-х. *идосмо* Сборник *идохъ*, с.-х. *идоше* – Сборник *идоше*). III а. тип аориста Сборника и современного с.-х. языка полностью совпадают по составу глаголов. Как и в презенсе, материал Сборника показывает в основном доштокавское и праславянское состояние в глаголах этой группы. Случаев штокавской ретракции здесь не зафиксировано: с.-х. *узѣх < узѣх* – в Сборнике *възе<sup>x</sup>, приѣхъ*; с.-х. *узѣ* – в Сборнике *възе*; *узѣсмо < узѣсмо* – в Сборнике *приѣхомъ*; *узѣсте < узѣсте* – в Сборнике *прѣсте*; *узѣше < узѣше* – в Сборнике *прѣше* и *прѣше*. IV а. типу (состоящему из глаголов исконной с а.п.) Сборника соответствует три а. типа в современном с.-х. языке (IV, V, VI): на два а. типа разделились долгосложные глаголы праслав. с а.п. и третий а. тип составляют краткосложные глаголы с а.п. Материал Сборника не показывает разделения долгосложных глаголов на два а. типа (ср. с.-х. *навукъх < навукъх* – Сб. *шблѣкохсе* и *дрѣдох < дрѣдох* – Сб. *сблѣдохъ*). Долгосложные основы типа *трѣсох; истрѣсох, истрѣсе* (IV а. тип) и краткосложные *пѣкох, испѣкох, испече* (VI а. тип) различаются в современном с.-х. долготой ( ´ – долгое восходящее ударение) и краткостью ( ` – краткое восходящее). Следовательно, в Сборнике это различие не передается (впрочем, в единичных случаях долгота может быть обозначена: *въстрѣсохъсе*). Однако долгосложные и краткосложные основы в Сборнике противопоставлены в 1 л. ед. ч. (*шблѣкохсе, сблѣдохъ* и *въведо<sup>x</sup>, вьнесохъ, нарѣкохсе* и т. д.): в краткосложных глаголах в форме 1 л. ед. ч. прошла штокавская ретракция, в долгосложных же глаголах сохраняется доштокавское ударение. Отметим, что доштокавский перенос ударения на приставку во 2 и 3 л. ед. ч. (IV а. тип *истрѣсе*, V а. тип *дрѣде*, VI а. тип *испече*) в Сборнике последовательно не проведен. Наряду с формами *привлѣче* 2 р., *пѣтресесе* 1 р., *въведе* 2 р., *наведе* 5 р., *принесе* 11 р. употребляются формы с неперенесенным ударением: *привлѣче* 1 р., *въведе* 5 р., *наведе* 2 р., *принесе* 7 р. Штокавская ретракция наблюдается в формах мн. числа с послекорневых слогов на корневой слог (*шувѣзохъ, принѣсосте, привлѣкоше, повѣдоше* и т. д.). Случаев штокавской перетяжки на приставку (V а. тип: с.-х. *дрѣдосмо, дрѣдоссте, дрѣдоше*) в Сборнике не наблюда-

ется. Изредка в 3 л. ед. ч. встречаются праславянские формы с окончательным ударением: *шврьзе, шрече*.

Небольшой материал по причастиям на *-лѣ*, встретившийся в Сборнике, не может дать полного представления об их акцентной системе. Возможно, I а. тип Сборника был по составу тем же, что и I тип современного с.-х. языка, в который кроме причастий от глаголов исконной а а.п. вошли причастия от краткосложных глаголов с а.п. (*шгнала, шнели, понѣсла* и т. д.). Этот а. тип имел постоянное ударение на корне без каких-либо признаков штокавской ретракции в приставочных образованиях (*ш-краль, до-стало, ш-стали; въз-нѣслѣ, из-вѣлѣ* и т. д.). Глаголы типа *жѣти, жѣѣм* в форме причастий на *-лѣ* не встретились. Очевидно, особый а. тип уже составляли в Сборнике причастия от глаголов b а.п., в который вошел также глагол с а.п. *рѣчи*. Причастия этого типа представлены в Сборнике формами без ретракции (*въз-ышьлѣ(бо), при-шьлѣ, при-шли, рекли, про-реклѣ, прѣ-реклѣ*) и формами с ретракцией (*найшла, прѣ-ишла, рекли* и т. д.). Причастия от глаголов с ѣ, ѣ в корне презенса составляли в Сборнике особый а. тип, как и в современном с.-х. Здесь были праславянские формы (*възѣлѣ* – с.-х. *узѣо, възѣли* – с.-х. *узѣли, ш-мрьлѣ* – с.-х.: *шмр'о, зачѣлѣ* – с.-х. *зачѣлѣ* и т. д.) и современные штокавские (*шумрьлѣ* – с.-х. *шмро, из-мрьли* – с.-х. *шмрли, начѣли* – с.-х. *пѣчѣли* и т. д.). О причастиях от долгосложных глаголов исконной с а.п. едва ли может дать представление единственная форма жен. рода, встретившаяся в Сборнике: *сѣтрѣсла*, вероятно, со значком долготы.

## V. Глаголы на -je- в презенсе

Глаголы на *-je-* в презенсе представляют собой многочисленную и разнообразную по морфологическому строению группу.

Глаголы с *-je-* после согласного.

2. § 36. Станг различает у этих глаголов два а. типа: а рус. *плѣкати, плѣчу*, с.-х. *plĕkati, plĕĕt* и b рус. *писати, пишу, пишешь*, с.-х. *pisati, piĕt*.

А. п. а восстанавливается у следующих глаголов:

1. *шлѣкати, шлѣче мѣ(бо)*; ср. рус. *шлѣчу, шлѣчешь; шлѣчный*, но *шлѣкати*.
2. *брѣсати, брѣшѣм*; ср. слов. *brĕsati, brĕĕt* (Plet.). Ср. 95: 121 – праслав. а а.п. (чак. *brĕsat, brĕĕt*).
3. *дѣжати, дѣжѣм*; ср. рус. *дѣжати, дѣжу*.
4. *дыжати, дыжѣть* – сербская особенность – а а.п., ср. с.-х. *dyĕsati, dyĕĕt*, с.-х. *dyĕhat* и *dyĕsat, dyĕĕt*. В других слав. языках – b а.п.
4. *кѣпати, кѣпѣм*; ср. рус. *кѣпати, кѣпят*. Ср. Дыбо СТИСс, стр. 222 – праслав. а а.п.

5. *мáзати, мáжѣм*; ср. рус. *мáзать, мáжу*. Ср. 95:121 и Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *а а.п.*

6. *плáкати, плáчѣм*; ср. рус. *плáкать, плáчу*. Ср. 95:121 и Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *а а.п.*

7. *плѣскаѣти, плѣшѣм* – сербский переход в *а а.п.* (рус. *плескáть, плещу́, плещешь*; слов. *pleskáti, pleskám*).

8. *рѣзати, рѣжѣм*; ср. рус. *рѣзать, рѣжу*. Ср. 95:121 и Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *а а.п.*

9. *рѣзати, рѣжѣм* – неисконный сербский краткосложный *а* тип.

10. *сыпати, сыпѣм*; ср. рус. *сыпать, сыплет*.

11. *сысати, сышѣм* – позднее сербское удлинение (рус. *сосáть, сосу́, сосёшь*).

*А.п. в* восстанавливается у следующих глаголов:

долгосложные:

1. *вѣзати, вѣжѣм*; ср. рус. *вzáть, вzжу́, вzжешь*. Ср. 95:121 – праслав. *в а.п.*

2. *дрѣмати, дрѣмѣм* (PM); ср. рус. *дрѣмáть, дрѣмлю́, дрѣмлешь*.

3. *зидати, зидѣм* (PM), ср. слов. *zidati, zidam* (Plet.) (но рус. ц.-сл. *зиду́*).

4. *кázати, кáжѣм*; ср. рус. *сказáть, скажу́, скажешь*.

5. *лизати, лижѣм*; ср. рус. *лизáть, лижу́, лижешь*. Ср. 95:121 и Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *в а.п.*

6. *писати, пишѣм*; ср. рус. *писáть, пишу́, пишешь*. Ср. 95:121 и Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *в а.п.*

7. *сь-рищѣтсе* (др.-рус. *сь-ристатиса, сь-рищѣтса* 'сходиться, собираться'), ср. рус. *ристáть, рищу́* (Vasmer).

8. *скакати, скачѣм*; ср. рус. *скакáть, скачу́, скачешь*.

9. *скрежѣтати, скрѣжѣтѣм*; ср. рус. *скрежетáть, скрежѣщу́, скрежѣшь*.

10. *слáти, шлѣм* – глагол с односложным корнем, имеющий краткое нисходящее ударение в инфинитиве. Он выпадает из акцентной системы современных глаголов на *-je-*.

11. *стѣзати, стѣжѣм*; ср. чеш. *tázati se, táži se*; словк. *tdzati-sa, táže* (SSJ).

12. *страдати, страдѣм*, в Сборнике *стражѣши*. Ср. ц.-сл. *стражду́, страждеши* (Ц.-сл. и рус. IV, 485).

13. *стругати, стружѣм*; ср. чеш. *strouhati, trouhám*; словк. *strúhati*. Ср. Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *в а.п.*

14. *црпѣти, црпѣм* (*црпѣм*); ср. слов. *črpati, črpljem*.

краткосложные:

15. *зобати, зобѣм*, ср. слов. *zobati, zóbljem*. Ср. Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *в а.п.*

16. *плѣсати, плѣшѣм*; ср. рус. *плесáть, пляшу́, пляшь*. Ср. Дыбо СТИсс, стр. 222 – праслав. *в а.п.*

17. *ропѣти, ропѣм*; ср. рус. *роптáть, ропщу́, ропщешь*.

2. § 37. Глаголы Сборника 1509 г. в форме инфинитива и презенса:

относящиеся к исконной *а а.п.*:

1. *áлкати 127, áлче|м'* (бо) 253. 2. дв<sup>д</sup>изатисе 44а, 338а, дв<sup>д</sup>ижетсе 196; въз-двизати 154, 463, въз-дв<sup>д</sup>ижеть 137а, 187а, 500 се; по-двизати 63а, 86а, 273а, 314а, 486а се, (по-дв<sup>д</sup>ижатисе 496а), по-дв<sup>д</sup>ижѣ 189а, по-дв<sup>д</sup>ижитсе<sup>63</sup> 14а, 25а, 37а, 94а, по-дв<sup>д</sup>ижѣ 22. 3. дьхати 139, 164а, дьшеть 559. 4. капати 107а, каплѣ 393, 545а; ис-каплють 19. 5. по-мажѣ 553. 6. плакатисе 1, 33а, 117а, 205, 364, 402, 403а се, 442, плачу 7а<sub>2</sub>, 34, плачешисе 448а, 476а, плачем<sup>т</sup>се 277, плачетесе 167а, плачотсе 483а, 107а, 415а, 416; вьс-плачу 34, 170а, 324а, вьс-плачеть 323 се, 342, вьс-плачем<sup>т</sup>се 167а, 401а; ис-плачу 476а. 7. плѣще<sup>т</sup> 17а, плѣщѣтъ 19а, 299а; вьс-плѣшет(же) 17а. 8. рѣзати 444; ѡ-рѣзати 116, 117а, ѡ-рѣжетъ 444, ѡ-рѣжѣтъ<sup>т</sup>се 444а; прѣ-рѣзати 249а. 9. рѣзати 203а. 10. за-сыпѣмъ 4; на-сыпати 55а; про-сыпати 108; ра-сыпатисе 56.

относящиеся к исконной *в а.п.*:

1. за-вѣжѣ 105а; при-вѣзати 176а – при-вѣзати 444, 488а; с-вѣзати 103а, 109а, 342, 369а – с-вѣзати 38а, 472, с-вѣжеши 516, с-вѣжетъ 406а, свѣжѣтъ 471а. 2. въз-дрѣмлѣши 203а, въз-дрѣмлѣтъ 270а, 286а. 3. зидѣте 15; сь-зидѣ<sup>т</sup>оу 35, 42а, 397а, сь-зидѣши 124а, сь-зидѣ<sup>т</sup>се 516. 4. зобеть 218. 5. на-кажемъ 535а; новопо-казати 21; по-казати се 20а, 89а, 167а, 203, 221а, 222, 226а... 12 р. – по-казатисе 2, 37а, 50а, 73, 145 – по-казати 198а, по-кажѣ 1, 72, 156, 333а – по-кажѣ 82, по-кажеши 76, по-кажетъ 10, 23, 36а се, 39, 49, 50, 211а, 428 се, по-кажѣтъ 302а, по-кажѣта 221а; с-казати(се) 162а, 236 – с-казати 155 – с-казати 182а, с-кажеши 72а, с-кажетъ 168а, скажете<sup>64</sup> 10а, с-кажѣтъ 224а; прѣ-скажеши 434а; ѡу-кажетъ 215а, ѡу-кажѣтъ 251а. 6. по-лижетъ 446а. 7. писати 319а, 326, пишеть(се) 7а, 85а, 318а, 341, 405а, пишемъ 341; живо-писати 130а; на-писати се 12, 354<sub>2</sub> – на-писати 53, 85а, 113 се, 490а, на-пишу 12, 93а<sub>3</sub>, 93<sub>2</sub> – на-пишѣсе 12, на-пишет(се) 434а, 540а, 550, на-пишемъ 38, 49а, 200а, 251а; под-писати 327, 335а – под-писати 327, по<sup>д</sup>-пишѣ 327а, сь-писати 200, сь-пишеши 421а, сь-пишетъ 99. 8. плѣсати 114. 9. сь-рищѣтсе 23а. 10. рѣпѣтъ 409. 11. скакати 452 – скакати 203а; вь-скачемъ 275а, вь-скачотъ 320а, 328; ѡ-скачеши 461а. 12. скрежѣтати 20?, скрѣжѣтѣтъ 415. 13. въз-слáти 79а, 561; ѡ-слáти 90а, 246, ѡ-слѣмъ 141, 160; по-слáти 111а, по-слю 431 – по-слю 146а, по-слѣтъ 100а, 292а, – по-слѣтъ 468. 14. с-тѣзатисе 384а, с-тѣ|жеши 425а, с-тѣжетъ 262, 271, 413а, с-тѣже|м<sup>т</sup>се 413а, с-тѣжѣтсе 503а. 15. стражѣ 268а, стражѣши 487, стражѣтъ 212, 437, 445, 471а, страждемъ 245, 315, стражѣтъ 60а, 186; по-стражѣ 277а, по-стражѣши 271, по-стражѣтъ 270а, по-стражѣтъ 502. 16. строугати 168. 17. чрѣплѣтсе 296, чрѣплѣ<sup>т</sup> 131; по-чрѣпѣсти 391а (по-чрѣсти 384), по-чрѣпѣ<sup>т</sup> 143а.

<sup>63</sup> Вместо *подвѣжетсе* (?) – диалектная форма.

<sup>64</sup> Возможно, акутом здесь обозначена заударная долгота.

2. § 38. Аорист. К исконной *a a. n.* восходят следующие глаголы Сборника:

1. въз-алка 43, 517 (възь-алка). 2. ѿ-брѣса 472. 3. по-двѣзасе 72а, 91а, 189, 443. 4. по-маза 16а, 98а, 147, 240а, 485, 516а се. 5. плакахсе 303а, плакасе 8<sub>2</sub>, 11<sub>2</sub>, 12, плакаше 361; въс-плакасе 205а, 256а; по-плака 239а, 420. 6. въс-плѣскаше 524. 7. ѿб-рѣза 237 се, 455а се, 517; ѿ-рѣза 504а, ѿ-рѣзаше 118. 8. из-сыпаше 114а; ра-сыпа 213, 406а се, ра-сыпашесе 371а. 9. сѣса 27а.

К исконной *b a. n.* восходят следующие глаголы Сборника:

1. при-веза(же) 100а, при-везаше 487, 488а, с-веза 25 - с-веза 56, 114а, с-везаше 441. 2. въз-дрѣмаше 140а, 250а. 3. съ-зѣда 311. 4. ѿ-зоба 324а, 362а. 5. на-каза 245, 245а, 314а; по-казах<sup>т</sup> 507, по-каза(се) 51а, 143, 147 се, 203, 221а, 232 (12 р.) - по-каза(се) 44, 48 се, 48а се, 51, 53а, 55, 91а, 102а... (18 р.), по-казах<sup>ѿ</sup> 239а, 277а. по-казах<sup>ѿ</sup> 234а, 235, по-казасте 243, по-казаше 119а, 344, по-казаста 221, 221а<sub>2</sub>, 281; с-каза 50, 68а, 163а, с-казах<sup>ѿ</sup> 335, с-казаше 112, 135а; ѿу-казаше 225а. 6. писа 22а, 83а, 417а - писа 513, писах<sup>ѿ</sup> 490а, писахесе 77 - писаше 427; живо-писа<sup>х</sup> 461а; на-писа 50а, 57, 642, 65а<sub>2</sub>, 67а, 93... (12 р.) - на-писа(се) 27, 61, 64, 85а, 92а (8 р.), (на-писа 68а, 425), на-писах<sup>ѿ</sup> 490, 550, на-писаше 223а - на-писаше 38, на-писаста 251а; прона-писа 530; прѣна-писа 552а; съ-писа 92, 242а, 457а, съ-писаше 154. 7. въспо-сла 15; ѿ-сла 52а, 56, ѿ-слаше 136, 360а; по-сла 11а, 14а, 21а, 77... (более 14 р.), по-слах<sup>ѿ</sup> 364, по-слаше 62, 118а, 137; прѣпо-сла 132а, ра-спо-сла 418а. 8. по-чрѣпѣ 147а.

2. § 39. Причастия на *-лѣ*. В таблице 45 представлены все примеры с причастиями на *-лѣ* от глаголов с *-je-* после согласного, встретившиеся в Сборнике 1509 г.:

Таблица 45

<i>исконная a a. n.</i>	<i>исконная b a. n.</i>
по-двѣзал <sup>т</sup> се 247а, 247-247а сѣсаль 14а	с-вѣзаль 410а по-казал <sup>т</sup> се 247а - по-казаль 496а, 527, прѣс-казаль 130 на-писаль 224 - на-писаль 503а по-слаль 138, прѣпо-слаль 413

2. § 40. Поскольку материал Сборника 1509 г. по глаголам с *-je-* после согласного (инфинитив, презенс, аорист) распадается на два а. типа, соотносимых с исконными а.п. *a* и *b*, можно представить его в следующих таблицах (см. табл. 46, 47). I а. тип (от глаголов исконной *a a. n.*) характеризуется постоянным накоренным ударением, II а. тип (от глаголов исконной *b a. n.*) - подвижным ударением.

Таблица 46

Инфинитив, презенс

I <i>исконная a a. n.</i>	II <i>исконная b a. n.</i>
алкати, алчѣ <sup>ѿ</sup> м <sup>ѿ</sup> капати, каплѣ <sup>ѿ</sup> плакати, плачю, плачешисе, плачютсе ѿ-рѣзати, ѿ-рѣжетъ, ѿ-рѣжѣт <sup>ѿ</sup> се	по-казатисе 13 - по-казатисе 5, по-кажѣ 5 - по-кажѣ 1, по-кажеши, по-кажетъ, по-кажѣтъ, по-кажета на-писати 4 - на-писатисе 3, на-пишѣ <sup>ѿ</sup> 6 - на-пишѣсе 1, на-пишет(се), на-пишем <sup>ѿ</sup>

Таблица 47

Аорист

I <i>исконная a a. n.</i>	II <i>исконная b a. n.</i>
въз-алка плаках <sup>ѿ</sup> се, плакасе, плакаше; въс-плакасе ѿ-рѣза, ѿ-рѣзаше	по-казах <sup>ѿ</sup> , по-каза(се) 12 - по-каза(се) 18, по-казах <sup>ѿ</sup> 2 - по-казах <sup>ѿ</sup> 2, по-казасте, по-казаше, по-казаста на-писа 12 - на-писа(се) 10, на-писах <sup>ѿ</sup> , на-писаше 1 - на-писаше 1, на-писаста ѿ-зоба

2. § 41. Акцентные типы глаголов с *-je-* после согласного в современном сербохорватском литературном языке.

Таблица 48

Инфинитив, презенс

I (праслав. <i>a a. n.</i> )	II (праслав. <i>b</i> долг. а.п.)	III (праслав. <i>b</i> кратк. а.п.)
капати, каплѣ <sup>ѿ</sup> м плакати, плачѣ <sup>ѿ</sup> м сѣпати, сѣплѣ <sup>ѿ</sup> м написати, напислѣ <sup>ѿ</sup> м	лѣзати, лѣжѣ <sup>ѿ</sup> м писати, пишѣ <sup>ѿ</sup> м скапати, скачѣ <sup>ѿ</sup> м написати, напишѣ <sup>ѿ</sup> м	зобати, зоблѣ <sup>ѿ</sup> м ѿрати, ѿрѣ <sup>ѿ</sup> м тѣсати, тѣшѣ <sup>ѿ</sup> м назобати, назоблѣ <sup>ѿ</sup> м

<sup>65</sup> Глаголов типа *плакати, плачѣм* Даничић насчитывает 67 (13: 182-183); 77 глаголов типа *писати, пишѣм* (13: 175-176) и 14 глаголов типа *зобати, зоблѣм* (13: 177-178).

Таблица 49

Аорист

I (праслав. а а.п.)	II (праслав. в долг. а.п.)	III (праслав. в кратк. а.п.)
сѣпах, сѣпѣ, сѣпасмо насѣпах, насѣпѣ, на- сѣпасмо	нѣсах, нѣса, нѣсасмо напѣсах, напѣса, на- нѣсасмо	зѣбах, зѣбѣ, зѣбасмо назѣбах, нѣзѣба, назо- басмо

Таблица 50

Причастия на -лѣ

I (праслав. а а.п.)	II (праслав. в долг. а.п.)	III (праслав. в кратк. а.п.)
сѣпао, сѣпала, сѣпало насѣпао, насѣпала, на- сѣпало	нѣсао, нѣсала, нѣсало напѣсао, напѣсала, на- пѣсало	зѣбао, зѣбѣла, зѣбѣло назѣбао, нѣзѣбала, нѣ- зѣбало

2. § 42. В Сборнике II а. тип в инфинитиве имеет параллельные формы с ударением на -ати / с перенесенным ударением на корень (штокавская ретракция). Последние преобладают в бесприставочных глаголах (плѣсати, скрежѣтати, строугати, но писати). У приставочных превалируют формы с ударением на -ати (с-везати 4р. — с-везати 2р., по-казати 12р. — по-казати 5р., по-писати 2р. — под-писати 1р.). В презенсе глаголы II а. типа имеют формы с ударением на приставке в 1 л. ед. ч.: за-вежѣ, по-кажѣ, на-пишѣ, по-слѣ, по-стражѣ наряду с формами съ-эйжѣ оу, по-кажѣ, на-пишѣ, по-пишѣ. (см. табл. 46). Остальные формы презенса имеют накоренное ударение. Единичный пример въз-дрѣмлѣши 2. л. ед. ч. с грависом на конце объяснить затруднительно. В аористе глаголы II а. типа имеют в основном послекорневое ударение, есть примеры с перенесенным ударением на корень (штокавская ретракция). В причастиях на -лѣ как будто преобладают формы с перенесенным на корень ударением.

Сравнение а. системы Сборника с современной (см. табл. 46, 47 и 48, 49), где II праслав. а.п. разделилась на два подтипа по долготе/краткости корня (II: нѣсати, нѣшѣм; нѣсах, напѣса; нѣсао, напѣсао; III: зѣбати, зѣбѣм; зѣбах, нѣзѣба; зѣбао, нѣзѣбао), показывает, что в Сборнике отражено раннештокавское состояние с примерами штокавской ретракции у глаголов исконной в а.п. во всех исследуемых формах. Нет переноса ударения на приставку в презенсе (кроме форм 1 л. ед. ч. на -ѣ, которые были для писцов книжными). Не нашлось в Сборнике подтверждения для форм 2-3 л. ед. ч. краткосложных основ (нѣзѣба, в Сборнике ѣ-зѣба). Отсутствие примеров в Сборнике не дает возможности сравнить аналогичные формы причастий на -лѣ (нѣзѣбао, нѣзѣбала и т. д.).

Глаголы с основой на гласный.

Из многочисленных глаголов на -је- после гласного рассматриваются: (1) глаголы с ѣ, а, и в корне, (2) глаголы с и и ѡ в корне, (3) глаголы на -уѣ, -иѣ (4) глаголы с гласным суффиксом, предшествующим -је- и, наконец, (5) особо рассматриваются итеративы на -ати, -ажѣтѡ, образованные от деноминативов и адвербальных глаголов на -ити, итѣ.

2. § 43. У глаголов с ѣ, а, и в корне Станг на материале русского, сербохорватского (штокавского и чакавского диалектов) и словенского языков восстанавливает две исконные а.п. — а и с (95: 121).

А.п. а восстанавливается у следующих глаголов, встретившихся в Сборнике:

1. вѣјати, вѣјѣт; ср. рус. вѣять, вѣет; укр. вѣјати; слов. вѣјет. См. 95: 121 — праслав. а а.п.
2. грѣјати, грѣјѣм; ср. чак. grĭjat, grĭjen; рус. грѣть грѣет; укр. грѣти, грѣю; слов. grĕti, grĕjet. См. 95: 121 — праслав. а а.п.
3. кѣјати, кѣјѣм; ср. чак. kājĕn se; рус. кѣяться, кѣется. Но слов. kājati, kājet. См. 95: 121 — праслав. а а.п.
4. сѣјати, сѣјѣм; ср. рус. сѣять, сѣет; слов. sĕjet. См. 95: 121 — праслав. а а.п.
5. тѣјати, тѣјѣм; ср. рус. тѣять, тѣет; слов. tājati, tāje. См. 95: 121 — праслав. а а.п.
6. чѣјати, чѣјѣт (RJA); ср. рус. чѣять, чѣю; болг. чѣям се.
7. чѣјати (чујати), чѣјѣм; ср. чак. čūjĕn; рус. чѣять, чѣю; слов. čūjet. См. 95: 122 — праслав. а а.п.

А.п. с восстанавливается у следующих глаголов, встретившихся в Сборнике:

1. блѣвати, блѣвѣм; ср. рус. блѣвать, блѣю; укр. блѣвати, блѣю; слов. bljvāti, bljvĕt. См. 95: 121 — праслав. с а.п.
2. давати, дѣјѣм; ср. чак. dājĕn; рус. давать, даю, даешь; слов. dajāti, dājet (dajĕt). См. 95: 121 — праслав. с а.п.
3. плѣвати, плѣвѣм; ср. рус. плевать, плюю; укр. плювати, плюю; слов. pljvāti, pljvĕt. См. 95: 121-122 — праслав. с а.п.
4. смѣјати се, смѣјѣм се; ср. чак. smĭjĕn se; кайк. smĕjāti se, smĕjĕš se; рус. смеяться, смеешься; слов. smĕjati se, smĕjet se. См. 95: 121 — праслав. с а.п.

Глаголы Сборника с ѣ, а, и в корне (инфинитив, презенс):  
исконной а а.п.:

1. вѣати 44; въз-вѣють 89а. 2. ѡ-каю (ли) 31; по-каймѣ <sup>66</sup> 413а, по-какъшисе 103а, по-каѣтѣ <sup>66</sup> се 400а, 408; рас-каатисе 340, рас-кактсе 22, рас-каймсе <sup>66</sup> 271. 3. сѣати 90, сѣю 42а, сѣет (бо) <sup>66</sup> се 107а<sub>2</sub>, сѣють 283; въ-сѣати 457а, въ-сѣет (се) 185, 292, по-сѣши 405а; по-сѣть 406а; раз-сѣть 185. 4. чѣю 157а, чѣеть 430а, чѣемъ 113а, 428а; ѡ-чѣатисе <sup>67</sup> 83. 5. чѣють 257, чѣют <sup>67</sup> 103, 104<sub>2</sub>.

<sup>66</sup> Оксия на послекорневом и (вместо ѣ), очевидно, обозначала не ударение, а выделяла это диалектное и (ср. сноску 63).

<sup>67</sup> Затруднительно объяснить эту форму.

исконной с а. п.:

1. даати 106, даю 481 - даю 259, даёт (се) 169а, 176, 404, дают 123; въз-даю 259а, 303а, въз-даёт 561а, въз-дають 188; ѿ-даати 96а; по-даати 130а, по-даю 190а, по-даеши 102, 166, по-даёмь 88, по-даете 269, по-дають 98, 149; про-даѣ 207а, про-даёмь 448а; прѣ-даю 162, 368 - прѣ-даю 436а, прѣ-даеть 277а, 376а - прѣ-даётся 531а. 2. плъвати 331. 3. смѣати(се) 158а, 199а, 261 - смѣати 157, смѣюсе 194а, смѣете 236; по-смѣѣтсе 342.

Аорист.

глаголы исконной а а. п.:

1. съ-грѣсе 368 - съ-грѣа 293. 2. по-каахсе 413, по-каах<sup>М</sup> 413; рас-каах<sup>М</sup>(бо)се 366. 3. съаше 28а - сеешè (?) 157а; въ-сѣа 110а, 451 - въ-сѣа 23; по-сѣа 229. 4. ѿс-тагаше 95. 5. ча-х<sup>М</sup>се 154а.

глаголы исконной с а. п.:

1. ѿз-блвѣа 390. 2. по-даашесе 282. 3. смѣахсе 413, смѣа 504, смѣах<sup>М</sup>се 413 (смѣах<sup>М</sup>се 416), смѣагашесе 406; по-смѣахсе 464.

Причастия на -лѣ встретились у глаголов а а. п. сѣаль 406, въ-сѣаль 413 и глагола с а. п. смѣаль 209а.

Современная литературная акцентная система этих глаголов имеет в основных временных формах три а. типа 68.

### Таблица 51

Инфинитив, презенс, аорист, причастия на -лѣ

I	II	III
ка̋јати, ка̋јѣм пò-ка̋јати, пò-ка̋јѣм	бл̋увати, бл̋уѣм пò-бл̋увати, пò-бл̋уѣм	см̋јати се, см̋јѣм се на-см̋јати, на-см̋јѣм
ка̋јах, ка̋јасмо, ка̋јаше, ка̋ја̋ пò-ка̋јах, пò-ка̋јасмо... пò-ка̋ја̋	бл̋увах, бл̋увасмо... бл̋ува̋ пò-бл̋увах, пò-бл̋увасмо... пò-бл̋ува̋	см̋јах, см̋јасмо... см̋ја̋ / см̋ја на-см̋јах, на-см̋јасмо на-см̋ја̋ / на-см̋ја
ка̋јао, ка̋јала, ка̋јало пò-ка̋јао, пò-ка̋јала	бл̋увао, бл̋ува̋ла пò-бл̋увао, пò-бл̋ува̋ла	см̋јао, см̋ја̋ла на-см̋јао, на-см̋ја̋ла

68 Акцентный тип ка̋јати, ка̋јѣм представлен в современном литературном с.-х. 12 глаголами (13: 185-186); глаголов типа бл̋увати, бл̋уѣм насчитывается 7 (13: 186-187), а. тип см̋јати се, см̋јѣм се представлен 4 глаголами (13: 187). Глагол да̋вати, да̋ѣм/да̋ѣм Даничич рассматривает в группе глаголов п̋исати, п̋ишѣм (13: 175-176).

Причастия на -лѣ в современном литературном языке от бесприставочных глаголов - все с накоренным кратким нисходящим "ударением и с заударной долготой у глаголов исконной с а. п. (в женском, среднем роде и во мн. числе). От приставочных глаголов, соответственно, все причастия на -лѣ имеют ударение на приставке, однако в I а. типе отсутствует долгота на суффиксе -а-, во II а. типе при том же перенесенном (кратком восходящем) ударении на приставке есть долгота на -а- (кроме м. р.), в III а. типе на приставке - краткое нисходящее ударение и долгота на -а- (кроме м. р.).

Сравнение материала Сборника с современной штокавской литературной системой показывает диалектное своеобразие просодической системы Сборника. В инфинитиве и презенсе глаголы исконной а а. п., очевидно, сохраняют в Сборнике а. тип с накоренным ударением. Примеры с послекорневым ударением в формах на -i- по-ка̋ймсе, рас-ка̋ймсе, возможно, следует считать просто случаями выделения этого диалектного и на месте ѣ, на котором была долгота.

Глаголы исконной с а. п. (по Стангу) не различают в Сборнике а. типов, представленных в современном литературном языке (II и III). В Сборнике вместо двух а. типов литературной штокавской системы имеется один а. тип, соответствующий современному III а. типу.

Аорист рассматриваемых глаголов также имеет свои особенности в Сборнике. Легче всего объяснить формы 3 л. ед. ч. глаголов исконной а а. п. с ударением на конце (съ-грѣа, въ-сѣа, по-сѣа) как случаи выделения заударной долготы в соответствии с совр. с.-х. ка̋ја̋. Объяснить этот знак (акута и грависа) как ударение затруднительно.

У глаголов исконной с а. п. (II а. тип в Сборнике) в 3 л. ед. ч. наличествуют формы, соответствующие современному варианту (на-смѣја (а не смѣја̋) - см. ѿз-блвѣа, смѣа̋).

Причастия на -лѣ от глаголов исконной с а. п. в Сборнике имеют ударение на корне (бесприставочные и приставочные) и на суффиксе -а-. Очевидно, формирование а. типа, соответствующего современному смѣјао еще не закончилось.

2. § 44. У глаголов с *i* и *ь* в корне Станг на материале слов языка и чак. диалекта предполагает три исконных а. типа: а а. п. (слов. biti, bijem, чак. ubije; слов. šiti, šijen, чак. šijen), в а. п. (ст.-рус. прольеть), с а. п. (слов. gniti, gnijem, liti, lijem, riti, rijem; чак. rijen, rījen) (95:122). В современном сербохорватском литературном языке у этих глаголов представлен один а. тип: б̋ити, б̋ијѣм; в̋ити, в̋ијѣм; ш̋ити, ш̋ијѣм; л̋ити, л̋ијѣм; п̋ити, п̋ијѣм. Относительно а. типа глагола viti, vijet слов. и чак. дают противоречивые показания: слов. viti, vijet (c), чак. vije (a), и zavije (95:122).

В говоре писцов Сборника а. тип этих глаголов, очевидно, неустойчив: наряду с подавляющим большинством форм с накоренным ударением (у глаголов исконных а и с а. п., по Стангу) есть формы

с ударением после корня у тех же глаголов. Возможно, состояние в Сборнике можно сравнить с чакавским (см. выше *vŕje* и *zavŕje*).

Инфинитив и презенс глаголов Сборника с *i* и *o* в корне:

1. бѣти 'бить' 11, б ю 384а, бѣет 120, бѣемъ 166а, 388, бѣете 499а, бѣють 253а; за-бѣти 108а, 421а; ѓз-бѣти 118а; по-бѣти 4, 60, по-бѣют 82а; по-бѣти 108а; оу-бѣти 5, 56 се, 56а, 213, 260, 437, оу-бѣеши 507а, оу-бѣеть 39а, 502 -оу-бѣеть 358, оу-бѣють 238а. 2. с-вѣтсе 407, с-вѣютсе 411. 3. сь-гнѣть 400. 4. ѓз-лѣтсе 335а; про-лѣимъ 401а. 5. пѣти 502, пѣо 384, пѣеть 239а, пѣють 415; ѓс-пѣти 114а, 365. 6. сь-шѣти 424.

Аорист и причастия на *-lŕ*:

1. ѓз-бѣх<sup>М</sup> 370, ѓз-бѣсте 121; по-бѣше 238а, 239; раз-бѣше-се 226а; оу-бѣ(же) 56а, оу-бѣше 39а, 57, 116а, 198а, оу-бѣсте 121а. 2. пѣше 360а, 414.

оу-бѣль 260; сь-гнѣло 82а, сь-гнѣла 190.

2. § 45. У глаголов на *-yŕe*, *-iyŕe* Станг отмечает только один а. тип - а: с.-х. *крѣти*, *крѣѣм*; слов. *krŕiti*, *krŕijem*; с.-х. *мѣти*, *мѣѣм*; чак. *umŕjēn se*; слов. *mŕiti*, *mŕijem*; с.-х. *рѣти*, *рѣѣм*; слов. *ri-iti*, *riijem*.

Все формы этих глаголов, встретившиеся в Сборнике, имеют накоренное ударение.

Инфинитив, презенс:

1. крѣтсе 225, 232а, 452, крѣюсе 523, крѣтсе 18а, 32, 520, крѣютсе 251; ѣ-крѣти 330, 511 се, ѣ-крѣю 92а, 464а, ѣ-крѣеть 9а, 383, ѣ-крѣютсе 146; по-крѣти 12а, 227а, 352, по-крѣю 213, 278а, по-крѣеть 407а, 408а, 471а, 553; при-крѣти 251а, при-крѣють 543а; сь-крѣти(се) 60а, 112, 122а, 128, 330... 439, сь-крѣю 11а, 375<sup>2</sup>, 383а, сь-крѣеши 376, сь-крѣетсе 386, сь-крѣемъ 55а; оу-крѣти 225. 2. оу-мѣю 83. 3. ѣ-рѣти 36.

Аорист, причастия на *-lŕ*:

1. ѣ-крѣ 71а, 91а, 254 се, 333а, (ѣ-крѣ 423а), ѣ-крѣше 246, 373; по-крѣхъ 510, по-крѣ 92, 247а, 253а, 407а; сь-крѣх-се 45, сь-крѣ 311, 347 се, сь-крѣх<sup>М</sup> 255а, сь-крѣсте 394, сь-крѣше 234, 248, 251 се. 2. оу-ми 420.

ѣ-крѣль 49, 523; оу-крѣлсе.

2. § 46. Глаголы на *-ati/-ĕti*, *-a(ĕ)jetŕ*, у которых суффиксу *-je-* предшествует гласный суффикс, соответствуют современным сербохорватским формам на *-am* в презенсе и потому в работе не рассматриваются. Они приводятся в списке глаголов, которые не исследовались, в конце книги. Здесь же будут рассмотрены лишь некоторые глаголы, характерные для данной группы.

На материале большинства славянских языков Станг прослеживает все три праславянские а. п. у этих глаголов (95:123-125).

А. п. а восстанавливается у следующих глаголов:

1. дѣлати, дѣлѣм; ср. чак. *dĕlā*; слов. *dĕlati*, *dĕlam*; рус. *дѣ-латъ*, *делаешь*.

2. *slŕŕŕati*, *slŕŕŕam*; ср. рус. *слѣшать*, *слѣшаешь*; с.-х. диал. *слѣшат*, *слѣшѣм* (Ст.-црн. 279).

3. *пѣтати*, *пѣтѣм*; ср. с.-х. диал. *пѣтѣм*, *пѣтѣм* (Ст.-црн. 266); слов. *piŕati*, *piŕam*. Но рус. *пѣтѣть*, *пѣтѣю*; чак. *piŕati*, *piŕam*.

4. *рѣдати*, *рѣдѣм*; ср. слов. *riŕati*, *riŕam*; слов. *riŕati*, *riŕam*; слов. *riŕati*, *riŕam*; слов. *riŕati*, *riŕam*.

А. п. в восстанавливается у глаголов:

1. *ѓгрѣти*, *ѓгрѣм*; ср. с.-х. диал. *ѓгрѣт*, *ѓгрѣм* (Ст.-црн. 241); чак. *igrati*; слов. *igrati*, *igram*.

2. *кѣпати*, *кѣпѣм*; ср. с.-х. диал. *кѣпѣт*, *кѣпѣм* (Ст.-црн. 248), чак. *korati*; слов. *korati*, *koram*.

3. *рѣгати*, *рѣгѣм*; ср. слов. *rgati se*, *rgam se*; чеш. *rouhati*; пол. *ugacac*.

4. *стрѣдати*, *стрѣдѣм*; ср. с.-х. диал. *strĕdat*, *strĕdam* (Ст.-црн. 281); слов. *strĕdati*, *strĕdam*; чеш. *strĕdati*, *strĕdati*; слов. *strĕdati*, *strĕdam*.

5. *стрѣлати*, *стрѣлѣм*; ср. диал. *strĕlat*, *strĕlam* (Ст.-црн. 281); слов. *strĕlati*, *strĕlam*.

А. п. с восстанавливается у глаголов:

1. *бѣлѣти*, *бѣлѣм*; ср. с.-х. диал. *бѣлѣт*, *бѣлѣм* (Ст.-црн. 223); слов. *boljeti*; болг. *болѣя*.

2. *воѣтати*, *воѣтѣм*; ср. слов. *vojati*, *vojam*; болг. *воѣя*.

3. *вѣнчати*, *вѣнчѣм*; ср. с.-х. диал. *вѣнчат*, *вѣнчатѣм* (Ст.-црн. 227); слов. *vĕncati*, *vĕncam* (Plet.).

4. *говѣти*, *говѣм*; ср. болг. *говѣя*.

5. *сѣјати*, *сѣјѣм*; ср. слов. *sijati*, *sijem*.

Рассмотренным трем праславянским а. п. в Сборнике соответствуют два а. типа: глаголы исконной а. п. имеют накоренное ударение (I а. тип), глаголы исконных *b* и *s* а. п. имеют в Сборнике формы с ударением на гласном суффиксе; также наблюдаются формы со штокавской ретракцией (II а. тип).

Глаголы Сборника I а. типа:

инфинитив, презенс:

1. дѣлати 10, 50а; сь-дѣлати 26, 364. 2. пѣтати 327а се, пѣтаю 321 - пѣтах<sup>69</sup> 216а, пѣтаеть 18а се, 284а, 478а, пѣтають(се) 402а, 479 се; вѣс-пѣтатисе 310а; ѓс-пѣтати 386, 543, ѓс-пѣтаю 7а, 547а, ѓс-пѣтаеть 505, ѓс-пѣтаемъ 359а, ѓс-пѣтаете 237а; лобо-испытаете 534а; на-пѣтати 157а, на-пѣтаеши 286; прѣ-пѣтати 170 се, 479а, 3. рѣдати 33а, 117, 402, 442, рѣдаемъ 168, 277 (рѣдаемъ 277). 4. по-слѣшати 88, 147, 201, 234, 401, по-слѣшаю 447а, 493а, 494а, по-слѣшаеши 43, 425а, по-слѣшаеть 401а, по-слѣшамъ 124а, по-слѣшаете 89.

аорист, причастие на *-lŕ*:

1. сь-дѣла 11, 21а, 25, 27, 46... , 418а. 2. вѣс-пѣтасе 29, 29а, вѣс-пѣтастесе 427а, вѣс-пѣташе 75; ѓс-пѣта 15; на-пѣта 478, 517а, на-пѣтастесе 414а. 3. по-слѣшаа 53, (по-слоуша 190), по-слѣшасте 414, по-слѣшаше 38а.

<sup>69</sup> Возможно, в соответствии с совр. с.-х. *пѣтати*, *пѣтѣм* или рус. *пѣтѣть*, *пѣтѣю*.

1. въз-дѣлали 221а; съ-дѣлалъ 15, съ-дѣлала 12, 440. 2. питала 339; ис-пыталъ 129а, 3. по-слѣшала 419а, 503, 512а.

Глаголы Сборника II а. типа:

инфинитив, презенс:

1. болѣти 439. 2. вѣнчають 219; об-онѣють 103. 3. вѣнчаю 191, 447, вѣнчаётся 212, 276а, 408 - вѣнчается 164а, вѣнча-имъ 410, 526а, вѣнчаётеся 371. 4. говѣти 381. 5. играти 306а, 357а, играеши 405, играеть, 19, 25а, 436. -играеть 376а, игра-ють 87а, 298, 396а, 519; въз-ыграю 430а, въз-ыграють 430а, съвъз-ыграютъсе 524а; съ-играеть 298. 5. копати 125, копаеть 329; ис-копати 135; рас-копати 223а. 6. роугатисе 193а, роугае-шисе 184, роугаётеся 405, роугаютьсе 406а, по-ругати 492. 7. по-срати 333а, 489; прѣ-срати 220а. 8. съ-стрѣлѣти 110, 233а, 9. сѣати 190а, сѣаеши 106, сѣаеть 128, 161, 262а, 418, сѣають 373а; въ-сѣати 33а, 34, 145а, 154а, 157, въ-сѣаеть 112, 252а, 355а, въ-сѣають 524, про-сѣають 508.

аорист, причастие на -лъ:

1. по-болѣ 83. 2. вѣнча 462, 552а, вѣнчаёшеся 36, 281. 3. играше...; въз-ыгра 84<sub>2</sub> (въз-ыграше 11) въз-ыграше 431а, въз-ыграше 524; по-игра 9а. 4. рас-копаше 125а, 323а, 361. 5. роугаше 414а, роугаше 420; об-руга 103; по-роугаше 103, по-роугашеся 360а. 6. по-страда 162, 560, по-страда 275. 7. съ-стрѣлаше... 8. въ-сѣа 13, 24а, 142, 377а, въ-сѣаше 292; за-сѣа 100а; о-сѣахъсе 535а, 549; про-сѣа 131, 136а.

1. вѣнчалъ 186а. 2. по-ругаль 273. 3. въ-сѣаль 158.

В современном сербохорватском литературном языке акцентная система этой подгруппы глаголов состоит из трех а. типов<sup>70</sup> (см. табл. 52). Сравнение с материалом Сборника показывает, что I а. тип Сборника соответствует I а. типу современного сербохорватского языка и восходит к исконной а а. п. Как и во всех других группах глаголов, здесь нет штокавской ретракции на приставку и в 3 л. ед. ч. аориста от приставочных глаголов ударение накоренное (не соответствует совр. с.-х. *пѣ-делѣ*).

Глаголы исконных *b* и *c* а. п., имеющие в современном сербохорватском два а. типа (и один подтип), в Сборнике представлены как единый а. тип, соответствующий III а. типу современного литературного языка. Таким образом, в этой подгруппе глаголов наблюдается та же диалектная особенность, что и у глаголов 1-й подгруппы с *ѣ*, *a*, и в корне. Вместо двух а. типов: (1) с ударением на корне и (2) с ударением на суффиксе в презенсе при одинаковом насуффиксальном ударении в инфинитиве — в Сборнике имеется один а. тип с насуффиксальным ударением в инфинитиве и презенсе (см.

<sup>70</sup> Даничић называет 329 глаголов типа *дѣлати дѣлѣм* (13: 172-174); 334 глагола типа *страдати, страдам* (13: 158-162), 5 глаголов типа *играти, игрѣм* (13: 165-166) и 269 глаголов типа *вѣнчати, вѣнчѣм* (13: 166-168).

Таблица 52

Инфинитив, презенс, аорист, причастия на -лъ

I	II	III
<i>дѣлати, дѣлѣм</i> <i>нѣ-дѣлати, нѣ-дѣлѣм</i>	<i>страдади, страдам, страдају</i> <i>по-страдади, по-страдам, по-страдају</i> <i>игради, игрѣм, играју</i> <i>за-игради, за-игрѣм, за-играју</i>	<i>вѣнчати, вѣнчѣм</i> <i>раз-вѣнчати, раз-вѣнчѣм</i>
<i>дѣлах, дѣласмо, дѣлѣ</i> <i>пѣ-дѣлах, пѣ-дѣласмо,</i> <i>пѣ-дѣлѣ</i>	<i>страдах, страдасмо, страда</i> <i>по-страдах, по-страдасмо,</i> <i>по-страда</i> <i>играх, играсмо, играше</i> <i>игрѣ</i> <i>за-играх, за-играсмо...</i> <i>за-игрѣ</i>	<i>вѣнчах, вѣнчасмо, вѣнчѣ</i> <i>раз-вѣнчах, раз-вѣнчасмо</i> <i>раз-вѣнчѣ</i>
<i>дѣлао, дѣлала</i> <i>пѣ-делао, пѣ-делала</i>	<i>страдао, страдала</i> <i>по-страдао, по-страдала</i> <i>играо, играла</i> <i>за-играо, за-играла</i>	<i>вѣнчао, вѣнчала</i> <i>раз-вѣнчао раз-вѣнчала</i>

выше, стр. 199-201). Перечислим формы со штокавской ретракцией у глаголов II а. типа, которые не поддаются единому объяснению: презенс: *вѣнчають, вѣнчается, играеть, съвъз-ыграютъсе*; аорист: *играше, въз-ыграше; роугаше, роугаше; об-руга, по-роугаше*.

2. § 47. Глаголы с -*je-* после гласного. Среди глаголов на -*je-* в презенсе выделяется группа итеративов на -*ати, -ајетѣ*, образованных от деноминативных и адverbальных глаголов на -*ити, -итѣ*. А. п. этих итеративов соответствует а. п. глаголов, от которых они образованы. Итеративы, образованные от *i*-глаголов исконной а а. п., как правило, имеют в формах инфинитива и презенса постоянное ударение на корне, т. е. входят в а. п. а (ср. *i*-глаголы а а. п. — стр. 97, 100).

1. *из-бавляти* 352, *из-бавлю* 491а, *из-бавляѣ* 122, 482а.

2. *при-блѣжаеши* 249, 559а, *при-блѣжаютъ* 249. 3. *ѡ-богѣаѣютъ* 307. 4. *величати* 560а, *величаю* 98, 292а, 393, 544, *величается* 377а, 394, *величаются* 460а (очевидно, штокавская ретракция) — *величаютъсе* (примеры с послекорневым ударением подчеркнуты) 230. 5. *о-зѣраеть* 128, *ѡ-зѣраютъ* 47. 6. *клѣнѣтисе* 101а, 105а, *клѣнѣеши* 474, *клѣнѣетсѣ* 15, *клѣнѣемъсе* 371, *клѣнѣетсѣ* 473а, *клѣнѣютсѣ* 111; *въс-клѣнѣеть* 355; *по-клѣнѣетъсе* 631; *по-клѣнѣтисе* 100, 102а, 184, 191а се, 217а..., *по-клѣнѣюсе* 183а, 385, 447, 523а — *по-клѣнѣюсе* 98, *по-клѣнѣеши* 184,

по-клангаются 236, 336а, по-клангаемь 34а, 237 се, 293а, 305, 328 се, 341а - по-клангаемсе 341а, по-клангаются 236, по-клангаются 21, 22а, 120, 351а, 326а; пре-клангати 474, прь-клангаю 366, прь-клангаеть 463; ѣ-клангаются 175а, 189<sup>71</sup>. 7. присъвь-коуплгаеть 176 - присъвь-куплгает(же) 460; съвь-коуплгуютъсе 377а. 8. оу-маплагаетъсе 474а. 9. оу-множаеть 561а; прьоу-множаемь 88а. 10. ѡ-мрачаётся 407. 11. по-мышлгати 310, 512, по-мышлгую 381 - по-мышлгую 80а, по-мышлгаше(же) 376; про-мышлгати 557а - про-мышлгати 264а, 282; раз-мышлгати 480; оу-мышлгаеть 478. 12. с-мѣракши 7а (10). 13. въ-мѣщати 448а, въ-мѣщаеши 129а, въ-мѣщаеть 42 се, 215а, въ-мѣщаемь 307, въ-мѣщають 214, 309 се. 14. оу-ничѣжати 503а. 15. по-нуждѣати 418а, по-нуждакъг 12а, 131, 272а, 534 се, по-нуждають 500, 561а; при-нуждаеши 185, при-нуждаеть 276, 322а, 479, при-нуждаемь 279, при-нуждають 274, 438а. 16. из-ноураеть 133<sup>72</sup>. 17. ѡбращаемь 430; въ-ображати 341, 474 се, въ-ображаю 544, въ-ображаеть 315а; съвь-ображаемь 434. 18. въ-ѡрѣжаеть. 19. ѡ-печалгаеть 313, ѡ-печалгують 338а, 551. 20. ис-плѣнгаеть 86а, 269, 312, 354, 527а, ис-плѣнгаемь 160а, ис-плѣнгають 267, 268. 21. ис-правлгатисе 20а, 454, ис-правлгуюсе 172а, ис-правлгает(же) 529а, 556а, ис-правлгуютъсе 236а, 510а; на-правлгати 179 се, 247, на-правлгаеть 89а; оу-правлгую 361а, оу-правлгаеть 296а. 22. противлгуютъсе 15; съ-противлгуюсе 196а, съ-противлгаетъсе 195, съ-противлгуюте 213а. 23. раз-роушаеть 322 - раз-рѣшаётся 280, раз-роушаются 528; въз-рѣшаеть 335а 'падает' (?). 24. ѡ-слаблгаше<sup>М</sup> 407а. 25. про-славлгаетсе 225, 460а се - про-славлгаетсе 197а, про-славлгаше 37, про-славлгують 140. 26. въз-ставлгати 180; въ-ставлгати 345а, въ-ставлгаеть 36а се, 86, 109, 215а, 296а; на-ставлгаше 122, 534, на-ставлгаше 116, 470а, 501; ѡ-ставлгати 127, ѡ-ставлгую 10, 269а, 368, ѡ-ставлгаше 469а, 503а, 559, ѡ-ставлгаеть 86, 87, 154а, 162а, 179а, 508 - ѡ-ставлгаетсе 84а, ѡ-ставлгаше 141, ѡ-ставлгаше 234, ѡ-ставлгують 160а, 416 се; по-ставлгати 15, по-ставлгаеть 58а, 140а, 317, 320, 338, 407; прь-ставлгаеть 310, прь-ставлгують 342; прь-ставлгаеть 375, 479а се; съ-ставлгаеть 89а, съ-ставлгаше 530а, съ-ставлгують 55а; оу-ставлгати 406, оу-ставлгаше 534, оу-ставлгують 109а. 27. оу-страшаеть 88а, 551а се, оу-страшають 329а. 28. на-сыщаеть 159а, 295, 430 (на-сыщаеть). 29. ѡ-сынгаются 519.

71 Итератив от краткосложного *i*-глагола исконной *s* а.п. (*кло-нити, клопѣм*) имеет, в основном, формы *a* а.п., ср. современный с.-х. *кляѣати, кляѣм*.

72 Каузатив *нурить, нурю* (Vasmer II, 231) *a* а.п., что подтверждают рус. *понуришь, понурю, понуришь*, укр. *понуриши*, бел. *нуріць*.

30. оу-тишаетьсе 353, оу-тишаются 397<sup>73</sup>. 31. оу-дарасти 167а, 337, оу-дараю 26. 32. хыгати 215а<sup>74</sup>. 33. хыщати 15; въс-хыщати 60а, 362, 465а се, въс-хыщаеть 215аз, въс-хыщають 215а, 403а<sup>74</sup>. 34. из-чищаётся 85а; ѡ-чищати 284а, ѡ-чищаеть 134, 296а, ѡ-чищаються 70. 35. оу-ѡзвглгаше<sup>М</sup>се 324а.

Редкие примеры с ударением на тематическом *-á(ti, jetv)* можно объяснить неустойчивостью а.п. исконного имени: 1) глаголы, отличающиеся а.п. в Сборнике (где они *a* а.п.) и в современном сербохорватском (где они *s* а.п.): величаютьсе, ѡ-мрачаётся, ѡ-печалгаеть; 2) глаголы от имен, которые в одной группе языков *a* а.п. в другой - *s* а.п.: по-мышлгую, про-мышлгати, раз-мышлгати, въ-ображаеть; 3) сюда же можно отнести по-клангаюсе и по-клангаем.

Перенос ударения на тематический *-a-* в четырех оставшихся примерах: присъвь-куплгает(же), раз-рѣшаётся, про-славлгаше, ѡ-ставлгаше объяснить затруднительно. Заметим, однако, что все эти глаголы имеют постчастицу - три возвратную частицу се, один - же.

Итеративы, образованные от *i*-глаголов исконных *b* и *s* а.п., имеют а.п. соответственно образующим глаголам.

Итеративы от *i*-глаголов исконной *b* а.п. (инфинитив, презенс):

1. ѡ-бѡжаютъ 187а<sup>75</sup>. 2. про-важдѣати 550а, про-важдають 532 (ср. стр. 126 № 16). 3. въз-вишати 180а - въз-вишати 498, въз-вишаюсе 268 (ср. стр. 78, № 4). 4. из-волгакъг 179; произ-волгую 327а (ср. стр. 81, № 32). 5. въз-вращатисе 527а, (въз-ращати 180а), въз-вращаеть 351а, (въз-ращаеть 353), въз-вращаемъсе 200а; из-ращати, 44; ѡб-ращати 184 се, 201а - ѡб-ращати 212а, ѡб-ращаше 405, ѡб-ращаше<sup>М</sup> 263а, ѡб-ращаются 15, прь-ѡбращашеши 561; раз-вращати 209, 252, раз-вращаю 335, раз-вращаеть 199а (ср. стр. 125, № 2). 6. из-гангати 189а - из-гангати 158, из-гангають 395а, 471а; ѡ-гангати 15; про-гангати 247, про-гангаю 473а (ср. стр. 127, № 18). 7. по-грѣшашеши 505а; съ-грѣшаемь 408а (ср. стр. 78, № 5). 8. оу-далгатисе 233, 455 (ср. стр. 78, № 6). 9. въ-дварагисе 440, въ-двараешисе 247а, 376а, 533, въ-двараетьсе 287а, 383, 384а - въ-двараётся 560; прь-двараеть 322, прь-двараемо 83а (ср. стр. 81, № 36). 10. раз-дражати 345а, раз-дражаемь 277 (ср. стр. 126, № 5). 11. ѡ-дѣлга-

73 Деноминатив от *тихъ* 161, *тиха* 277, 521а, *тихое* 227, 301а (Сборник); на *a* а.п. указывают с.-х. *тих, тиха*; слов. *tih, tíh-ha*; рус. *тихий*; укр. *тихий* (но рус. *тихъ, тихо* - поздний переход в *s* а.п.); чеш. *tichý*; слов. *tichý*; пол. диал. *ćixu* (Kusařa 51).

74 Каузатив *хитити, хитѣм*; ср. слов. *hititi, hitim* (Plet.); рус. *хитить*; чеш. *chytiti*; слов. *chytiti*.

75 Деноминатив *бѡжити, бѡжѣм* от *бѡг, бѡга*. Станг (95: 71) устанавливает *b* а.п., но Иллич-Свитыч (25: 116-117, 844) приводит свидетельство *s* а.п., отмечая при этом болг., который указывает на *b* а.п. (25: 116, сноска 46).

етсе 83а; раз-дѣлѣють 24а, 83а се, 414а се (ср. стр. 78, №7).  
12. оу-крашаюсе 493, оу-крашае(се) 21, 247а, 306 - оу-крашае(се) 333, 377а, 429, оу-крашают 519, 527а (ср. стр. 79, №12).  
13. крѣаеъ 314, 518а (ср. стр. 82, №38). 14. въз-лагати 237а, въз-лагаю 42 - въз-лагаю 134а, 431, 499, въз-лагаеъсе 285 - въз-лагаеъсе 555а, (въз-лагаеъ 340); въ-лагати 13У, 474 - въ-лагаю 202а, 312а, въ-лагаеъ 164а, 180; законопо-лагаеъ 85а; на-лагаеъ 179; низ-лагати 469а, низ-лагаеъ 531; об-лагаеъсе 19а, 236а; ѡ-лагати 179, ѡ-лагаю 92а, ѡ-лагаеъ 430а, 538, 561; по-лагати 67 - по-лагати 158а, по-лагаю 169, по-лагаеъ 170а (по-лагаеъ 168а, 169, 172, 215а, 242 се, 322а, 351а) - по-лагаеъсе 283а, по-лагають 170 - по-лагаютсе 521а; при-лагати 88а, при-лагаеъсе 153; прѣ-лагаю 268 - прѣ-лагаю 148, прѣ-лагаеши 82, прѣ-лагаеъ 18а, 478 (же) се, 527а - прѣ-лагаеъ 159а - (прѣ-лагаеъ 322-322а), прѣ-лагаемъ 152а - прѣ-лагаемъ 311а, прѣ-лагають 407; прѣ-лагати 175а, прѣ-лагаеши 561; съ-лагаюсе 264а, съ-лагаеъсе 128а (ср. стр. 127, №19). 15. ѡб-личати 54а, 201, 318, ѡб-личаеъ 376а - ѡб-личае(се) 30а, 128 (ср. стр. 79, №13). 16. от-лоучаеъсе 409а, ѡ-лущаютьсе 111а; по-лоучають 311а (ср. стр. 126, №7). 17. по-люблѣаеъ 175 (ср. стр. 79, №14). 18. ѡб-лъкчаеъ 186а (ср. стр. 82, №39). 19. оу-молѣаеъсе 478 (ср. стр. 127, №21). 20. оупрѣ-моудраютсе 520 (ср. стр. 79, №15). 21. с-мѣшаютьсе 83а (ср. рус. 126, №8). 22. по-наша-ти 194а, 363 - по-нашати 459а, по-нашаеши 184; аор.: по-наша-ше 459а; при-нашаеъ 352а (ср. стр. 127, №23). 23. по-ѡщраеъ 247а, по-ѡщраютьсе 510 (ср. стр. 82, №41). 24. ѡ-палгати 471а - ѡ-палгати 421, ѡ-палгаюсе 431, ѡ-палгаеъ 158 - ѡ-пал-гаеъ 498а (ср. стр. 126 №11). 25. въ-прашати 54а, 124а, 210а, 340а - въ-прашати 182а, 442, въ-прашаю 210а, 235а, 442 - въ-прашаю 22, въ-прашаеши 184 - въ-прашаеши 15, въ-прашаеъ 401, въ-прашають 414а (ср. стр. 127, №24). 26. въ-селгдетсе 179, 377а, 538; прѣ-селгдетсе 84 (ср. стр. 82, №44). 27. оу-стрѣм-лгютсе 505а (ср. стр. 79, №18). 28. въз-стѣпати 176а; за-стѣпаеъ 270а; на-стѣпати 95, 210; ѡб-стѣпають 140а, 541; ѡ-стоупати 122, ѡ-стѣпаеъ 538; при-стѣпати 276, при-стѣпаемъ 276; прѣ-стѣпаеши 461а; оу-стѣпаю 262 - оу-стоупаю 426а, ѡ-стѣпають 391 (ср. стр. 126, №12). 29. ѡ-соуждаеъ 123, 168, 186а - ѡ-соуждаеъсе 351а; съ-соуждати 535а; оу-суждаеъсе 335 (ср. стр. 80, №19). 30. ис-гачаеъ 394, 514; рас-гачають 334 (ср. стр. 127, №27). 31. въ-твараеъ 130а; за-твараеъ 180а, 320а; прѣ-твараеъ 398а - прѣ-твараеъсе 511а; съ-твараеъсе 172а, 198, 452, съ-твараю 189а, съ-твараеъ 340, 353, 409; ѡживо-твораютсе 559а (ср. стр. 127, №26). 32. с-гоужати 319а (ср. стр. 80, №22). 33. аор.: тоужда 218: ѡ-тоуждати 15. ѡ-тужаеъ 197 (ср. стр. 80, №22) 34. ѡбез-оумлгють 551 (ср. стр. 80, №23). 35. по-хвалгати 541, по-хвалгаю 264а, по-хвалгаеъ 173а, 362 се - по-хвалгаеъ 138а, 461а, 500а се (ср. стр. 80, №25). 36. съ-хран-гаемъ 15, съ-хрангают 280 се, 353 (ср. стр. 80, №26). 37. ѡ-

щѣаеши 435а, 474, ѡ-щѣаеъ (или) 472, ѡ-щѣають 131 (ср. стр. 126, №15). 38. оу-щѣраеъ 401 (ср. стр. 83, №46).

Итеративы от i-глаголов исконной с а.п. (инфинитив, презенс).

1. ѡ-багрѣютьсе 298 (ср. стр. 83, №1); 2. оу-блажаеъсе 35а, 532а, ѡ-блажають 378 (оу-блжають 402а) - оу-блажають 527 а (стр. 83, №3). 3. въз-брангати 15 - въз-брангати 184, въз-брана-гдеши 444а, въз-брангаеъ 312 - въз-брангаеъсе 93, въз-бранга-емъ 275; нез-брангаеъ 559 (ср. стр. 84, №5). 4. валггати 210, валггетсе 349 (ср. стр. 84, №7). 5. съ-врѣшати 346, съ-врѣшаеъ 321а се, 515а, съ-врѣшаемъ 241, съ-врѣшаютьсе 309а (ср. стр. 128, №3). 6. ѡ-гаждати 333а, 342, 346а (ср. стр. 90, №68). 7. оу-гасаеъ 474а (ср. стр. 128, №4). 8. въз-гла-шати 558; ѡ-глашати 149, ѡ-глашаеъ 436а, ѡ-глашають 519; ѡ-глашати 126; при-глашати 550а (ср. стр. 84, №11). 9. въз-граждати(же)се 174; за-граждати 131а - за-граждати 556; ѡ-граждаеъ 128 (ср. стр. 84, №13). 10. по-гублгакъ 175а, по-гублгють 415 (ср. стр. 128, №5). 11. оу-дивлгати 275, оу-дивлгуюсе 383а, оу-дивлггаеъ 244а, оу-дивлггаемъсе 275 - оу-див-лгаеъ 519, оу-дивлггютьсе 384 - оу-дивлггютсе 532 (ср. стр. 85, №15). 12. про-длъжаеъ 312 (ср. стр. 85, №16а). 13. досаждае-ши 356а, досаждаеъсе 294 (ср. стр. 85, №16). 14. ѡ-живлгактесе 122 (ср. стр. 85, №17). 15. ѡ-злблгати 180а, ѡ-злблгашесе 402а (ср. стр. 90, №71). 16. съ-кроушати 166а, съ-кроушаеъ 220, съ-крѣшаютьсе 38, 520 - съ-крѣшаютьсе 311а (ср. стр. 128, №8). 17. ѡ-крѣмлггаеъ 267а (ср. стр. 86, №24). 18. оу-крѣп-лдемъ 335 (ср. стр. 86, №23). 19. оу-лавлггаеъ 71, 460а (ср. стр. 91, №75). 20. лишаюсе 491а, лишаешисе 308 - лишаеши 448а, 492, лишаеъсе 476а; оу-лишаеъсе 448 (ср. стр. 86, №27). 21. прѣ-льшати 100 се, 191а се, 322 - прѣ-льшати 452а, прѣ-льшаюсе 426а, прѣ-льшаеъ 404а (ср. стр. 91, №74). 22. при-льплггати 158а, при-льплггетсе 97 (ср. стр. 86, №26). 23. съ-моущати 75, съ-моущаеъ 12а, 88а, 506а се (ср. стр. 87, №33). 24. ѡ-мьшати 317а, ѡ-мьшаю 168, 44, въ-мьнгаеъ 312, въ-мьнгають 111а, 511; прѣ-мьнгати 164, 473, прѣ-мьнгаеъсе 46 (ср. стр. 86, №29). 26. ѡб-нажають 329а (ср. стр. 87, №34). 27. про-нѣжати 190а (ср. стр. 130, №30). 28. при-ѡбщаютьсе 90, съпри-ѡбщаеъсе 538 (ср. стр. 91, №80). 29. раз-араеъсе 184, 275 (ср. стр. 130, №31). 30. на-паагати 221, на-паагють 307 (ср. стр. 130, №32). 31. ѡ-плѣчаеъсе 24, 24а, 88а - побѣжда-еъ 138, 176, побѣждаемъ 68: аор. побѣждаемъ 369, 370 (ср. стр. 87, №36). 32. побѣждати 15, побѣждаеъсе 24, 24а, 88а - побѣжда-еъ 138, 176, побѣждаемъ 68: аор. побѣждаемъ 369, 370 (ср. стр. 87, №36). 33. оу-поблггати 402а (ср. стр. 92 №83). 34. за-прѣшати 103а (ср. стр. 128, №11). 35. пѣшати 102а, поущаеъ 316, поущають 329; ис-пѣшаеши 268, ис-поущаеъ 87, 131, ис-пѣшють 46; ѡ-пѣшати 437 - ѡ-пѣшати 61, ѡ-поущаеъ 349 - ѡ-поущаеъ 138з, ѡ-поу-щають 109а; по-поущаеши 224, по-пѣшаеъсе 534а (ср. стр. 87,

№37).36. въз-ражають 128а; по-ражаются 504а; при-ражаются 38 (ср. стр. 128; №12). 37. ражд<sup>д</sup>аеть(се) 25, 25а, 26, 282, 52, 84, 174а... (всего 14 р.) - ражд<sup>д</sup>ается 41а, 82, 85а се, 432а - ражд<sup>д</sup>ается 436, ражд<sup>д</sup>ают 109 (ср. стр. 92, №86). 38. въ-роучають 322а, 450 се, 529 се; запо-рчч<sup>д</sup>ают 90, об-рчч<sup>д</sup>аются 354 (ср. стр.87, №41). 39. ѿ-рѣшають 84а; раз<sup>д</sup>-рѣшають 27а - раз<sup>д</sup>-рѣшает 164а (ср. стр.128, №13).. 40. по-сажд<sup>д</sup>ается 287а (ср. стр. 128, №14).. 41. при-сваають 309а, при-свааются 72. ѿ-своа<sup>д</sup>ают 230а, ѿ-сваа<sup>д</sup>ают 558<sup>76</sup>. 42. про-свѣтл<sup>д</sup>ают 187а ). 43. ѿ-свѣщають 123, 187а; про-свѣщають 389, про-свѣщаются 306а, про-свѣщает 377а се, 387, про-свѣщают 268а, 286а се; прѣпро-свѣщает 263 (ср. стр. 87, №42). 44. на-слажд<sup>д</sup>ают 346, 474, на-слажд<sup>д</sup>аются 406; съ-слажд<sup>д</sup>ают(бо)се 236; ѿ-слажд<sup>д</sup>ают 45а, 87, 161, 269 се, 470 се (ср. стр. 88, №46). 45. про-сражд<sup>д</sup>аются 308<sup>78</sup>. 46. по-срамл<sup>д</sup>ается 397 - по-срамл<sup>д</sup>ается 395а (ср. стр. 88, №50). 47. ѿ-страа<sup>д</sup>ают 335, ѿ-страа<sup>д</sup>ают 145 се, 175, 316, 320, 345, 353... ѿ-страаемъ 271, 278, ѿ-страа<sup>д</sup>ются 393а (ср. стр. 93, №91). 48. ѿ-соушають 123 (ср. стр. 88, №52). 49. ѿ-сѣщаються 395а, ѿ-сѣщают 17, 19а, 242 се, 298 се (ср. стр.87, №43). 50. по-сѣщают 161, по-сѣщаемъ 51 (ср. стр. 129, №18). 51. ѿ-галл<sup>д</sup>ают 397 (ср. стр. 130, №34). 52. по-таплл<sup>д</sup>ают 33а (ср. стр. 93, №93). 53. по-тврѣжд<sup>д</sup>ают се 127а; ѿ-тврѣжд<sup>д</sup>ают 234, 395<sup>79</sup> (ср. стр. 88, №54). 54. по-трѣбл<sup>д</sup>ают 401а, по-трѣбл<sup>д</sup>аются 15<sup>80</sup>. 55. съ-тъчн<sup>д</sup>ають 148<sup>80</sup>. 56. ѿ-тъсн<sup>д</sup>аются 99 (ѿ-тъсн<sup>д</sup>аются 463)<sup>81</sup>. 57. ѿ-ужасають 298а, 381а се, 384а се, ѿужасаются 6а, 310а, 406, ѿужасають 24а се, 88а<sup>2</sup>, 380, ѿужасаются 235 - ѿужасаются 533а

76 Деноминатив *свѣдѣти, свѣдѣм* от притяжательного местоимения с а.п.: *свѣдѣ, свѣдѣа, свѣдѣе*; рус. *свой, своя, своё*; укр. *свій, своя, своє*; слов. *svŏj, svŏja (Plet.)*; чеш. *svŏj, svoje; svoja*; словц. *svoj, svoja, svoje*.

77 Деноминатив *свѣтлѣти, свѣтлѣм* от *свѣтао, свѣтла свѣтло*. А. п. с подтверждает слов. *svetlŏ, svetlŏ (Plet.)*, чеш. *svĕtlŏ, svetlŏ*, словц. *svetlŏ, в.л., н.-л. swĕtlŏ*, русск. глагол *светлѣть, светлѣю, светлѣшь*.

78 Деноминатив от *смрѣд, смрѣду* - с а.п., которую подтверждают рус. *смрѣд, смрѣда*; укр. *смрѣд, смрѣду*; болг. *смрѣдѣт*; слов. *smrad, smrada, smradŏ*; чеш. *smrad*; словц. *smrad*; пол. *smród, smrodu* (25: 152, § 62 - праслав. с а.п.), но с.-х. *смрѣдѣти, смрѣдѣм*.

79 От глагола *трѣбити, трѣбѣм* с а.п., на что указывают рус. *потребѣть, потребѣю, потребѣм*; чеш. *trĕbiti*; пол. диал. *csĭba* (Кусаѣа 89). Но словц. *tribiti*.

80 Ср. рус. *уточнѣть, уточнѣю, уточнѣшь*.

81 Деноминатив *тѣснѣти, тѣснѣм* от *тѣсан, тѣсна, тѣсно*; на с а.п. указывают также рус. *тѣсен, тѣсна, тѣсно*; слов. *tesen, tesna*; чеш. *tesny*; словц. *tesny*; пол. диал. *casna* (Кусаѣа 44).

(ср. стр. 89, №61). 58. на-оучають 201а, на-оучають 30а; по-учаються 409а, по-учають 188, по-учають 317, по-оучаемсе 559 (ср. стр. 129, №19). 59. за-оушають 90<sup>82</sup>. 60. при-чѣщаються 129, съпри-чѣщаютсе 147а (ср. стр. 93, №96). 61. ѿ бе(з)-чѣщаютсе 397 (ср. стр. 93, №97). 62. гавлг<sup>д</sup>ают 67, 97а, 180а се, гавлг<sup>д</sup>аются 82, гавлг<sup>д</sup>ает(се) 18а<sup>2</sup>, 70а, 71з, 97, 147а..., гавлг<sup>д</sup>аемсе 249а, гавлг<sup>д</sup>аются 268а, 350а, 432а; ѿз-гавлг<sup>д</sup>ают 548а, про-ѿз-гавлг<sup>д</sup>ают 352а (ср. стр. 128, №6).

Таким образом, в итеративах на *-ati, -ajetŏ* от *i*-глаголов в инфинитиве и презенсе можно выделить три акцентных типа, которые соответствуют акцентным типам образующих глаголов (см. таблицу 53 на стр. 212). Тип *a* объединяет глаголы исконной *a* а.п. и характеризуется постоянным ударением на корне. В тип *b* входят глаголы исконных *b* а.п. и долгосложные глаголы исконной *c* а.п. Глаголы этого типа имеют параллельные формы с ударением на тематическом *-a-* и на корне, причем у долгосложных глаголов исконной *c* а.п. несколько преобладают формы с ударением на тематическом *-a-*. Третий акцентный тип *c*, состоит из краткосложных глаголов исконной *c* а.п., у которых ударение стоит на тематическом *-a-*.

Среди глаголов третьего типа с ударением на тематическом *-a-* (см. №5, 14, 20, 23, 27, 28, 29, 32, 36, 40, 46, 50, 51, 54, 59, 60 всего 27 форм от 17 корней) встретилось несколько примеров с ударением на корне (см. №20, 26, 27, 36, 59 - всего 6 форм от 5 корней.) Как объяснить эти формы: переходом глаголов с а.п. в *b* а.п., или штокавской ретракцией? Возможно, в формах *прѣ-льщати* 1 р. (ср. *прѣ-льщати(се)* 3 р., *прѣ-льщаюсе* (ср. *прѣ-льщаеть*) и *про-нѣжати* с *ь* в корне (знаком грависа обозначено звучание гласного, см.1§9). В глаголе *съпри-ѡбщаются* гравис со знаком придыхания над неприкрытым гласным также мог не обозначать ударения, см.1§9, стр. 63 (ср. *при-ѡбщаются*)

Глагол *ражд<sup>д</sup>аетсе* 4 р. (при *ражд<sup>д</sup>ается* 14 р.) не совсем типичен для с а.п. (см. стр. 104). Форму *при-чѣщаються* (ср. *съ-при-чѣщаютсе*) объяснить затруднительно.

У глаголов с а.п. встретился пример с ударением на конечном гласном: *при-сва<sup>д</sup>аются* (с возвратной частицей *се*).

В итеративах на *-ati, -ajetŏ* встретилось несколько форм аориста, все они с ударением на корне: *a* а.п. - *прѡтивлг<sup>д</sup>хсе* 156а; *b* а.п. - *въ-праша* 444, *въ-прашах<sup>д</sup>* 356, *ѡ-щѣша* 129а, с а.п. - *валг<sup>д</sup>хсе* 421; *за-прѣща* 103а, *гавлг<sup>д</sup>хсе* 73.

Встретившиеся две формы причастия на *-lŏ* исконных *b* и с а.п. имеют ударение на тематическом *-a-*: *b* а.п. - *закѡнопо-лагал* 235а, с а.п. - *ѡ-гажд<sup>д</sup>аль* 213а.

82 Деноминатив *зѡушѣти, зѡушѣм* - а а.п., как совр. с.-х. *ухо, уши* и рус. *ухо, уши*, но болг. *ухѡ, уши*, слов. *uhŏ, ušŏ, ušĕsa*; чеш. *ucho*, словц. *ucho*, в.-л. *wicho* указывают на с а.п. В Сборнике *ѡухо* 231, *къѡухоу* 177, *въ ѡухо* 240, *ѡуши* 81а, 83, но *ѡушима* 81, *ѡушѣю* 150.

Таблица 53

a	b' (b a. n.) (c долгосл.)	c, (c краткосл.)
из-бавлѣти, из-бавлю, из-бавлѣи, по-нѣжати, по-нѣжати(се), по-нѣжають	въз-вращаѣтисе, въз-вращаѣть, въз-вращаѣмсе, по-хвалѣти, по-хвалѣю, по-хвалѣть(се) 2 - по-хвалѣть(се) 3	ѣ-гажати, ѡ-злоблѣти, ѡ-злоблѣишисе, ѡ-мьщати, ѡ-мьщатию
ис-правлѣтисе, ис-правлѣюсе, ис-правлѣть, ис-правлѣюте	из-ганѣти 1 - из-ганѣти 1, из-ганѣють, въ-двараѣшисе, въ-двараѣтисе 3 - въ-двараѣтисе 1, прѣ-двараѣть, оу-дивлѣти, оу-дивлѣюсе, оу-дивлѣть, оу-дивлѣемсе 1 - оу-дивлѣемсе 1, оу-дивлѣютсѣ 1 - оу-дивлѣютсѣ 1	раз-араѣши, раз-араѣть, на-паати, на-паають, оу-по-блѣимсе, при-сваѣти, оу-сваѣвати, оу-сваѣть, оу-страати, оу-страаѣть, оу-страаемь, оу-талѣють, съ-тъчнати
оу-стѣвлѣти, оу-стѣвлѣши, оу-стѣвлѣють	съ-кроушати, съ-кроушаете, съ-крѣшаютсѣ 2 - съ-крѣшаютсѣ 1	

## VI. Глаголы на -nuti, -неть

В этом типе объединены глаголы различного происхождения: непроизводные (двигнѣти, двигнѣть и т. д.), производные - отглагольные (бѣгнѣти, бѣгнѣть и т. п.) и отыменные (гльхнѣти, гльхнѣть и т. д.), в большинстве своем сов. вида, хотя есть глаголы несов. вида (гльхнѣти, гьбнѣти, гаснѣти и т. д.).

2. § 48. Встретившиеся в Сборнике глаголы на -не- (всего 41 глагол) распределяются по двум а. типам.

Глаголы исконной а а. п.:

1. бѣгнути, бѣгнѣм; ср. с.-х. диал. *po-bignuti* как *gipiti* (Novi 62)<sup>83</sup>, *po-begnem* (Ист.-црн. 87), *po-begne* (Србија 556); слов. *robegniti*, *robegnem* (Plet.); рус. *из-бѣгнуть*, *из-бѣгнешь*.

2. оу-вѣзнѣль, ср. с.-х. диал. *po-vezniti* 'покрыть' как *dëignuti* (Bednj. 313); слов. *vezniti*, *veznem* (Plet.); рус. *вѣзнуть*, *вѣзнешь*.

3. вѣснути, вѣснѣм (РСАН); ср. с.-х. диал. *visnu* (Србија 485); слов. *po-visniti*, *po-visnem* (Plet.); рус. *вѣснуть*, *вѣснешь*; бел. *вѣснуть* (Нос.).

<sup>83</sup> В чакавском диалекте Нови в этой группе глаголов четко противопоставлено два а. типа: *gipiti*, *gipen* (1) и *pagniti*, *pagnen* (2).

4. вѣгнути, вѣгнѣм; ср. с.-х. диал. *za-vegnut*, *za-vegnem* (Ст.-црн. 228), *vegnem*, *vegnut*, *vegnu(x)*, *vegnuo*; *po-vegnut*, *po-vegnu(x)*, *po-vegnuo* (Ист.-црн. 87), *vegnut* (Пип. гов. 158); слов. *ot-vrzniti*, *ot-vrznem* (Plet.); рус. *от-вѣрнуть*, *от-вѣрнешь*.

5. на-вѣкнути, на-вѣкнѣм, с.-х. диал. *svikniti* 'понравиться' (Novi 76), *na-veknut*, *na-veknem* (Ст.-црн. 227); слов. *navigniti se*, *na-veknem se* (Plet.); рус. *при-вѣкнуть*, *при-вѣкнешь*.

6. гаснути, гаснѣм; ср. слов. *gasniti*, *gasnem* (Plet.); рус. *гаснуть*, *гаснешь*; укр. *гаснути*, *гасну*, *гаснешь*.

7. гьбнути, гьбнѣм; ср. с.-х. диал. *gipiti*, *gipen*, *gipen*, *gipeno*, *gipni*, *gipul* (Novi 62), *giput*, *gipen* как *dvignut*, *dvignem* (Susak121), *gipnut*, *gipnem* (Ст.-црн. 229), *giputi*, *gipen* (Brač 56); слов. *gipiti*, *gipnem* (Plet.); рус. *гьбнуть*, *гьбнешь*; ср.-болг. погыбнѣть 29, 30, 96, погыбнѣть 48, 117 (Новак. Трг. ев. 1812 г. 47, 24). См. 95: 120 - праслав. а а. п.

8. гльхнути, гльхнѣм (13:119, 123: *gluxnuti*, *gluxnuti*); ср. с.-х. диал. *o-glunit* (Posav. 197:61), *za-glunut*, *za-glunem* (Ст.-црн. 230), *glunuti*, *glunuti* (П. Др. 310); слов. *o-glühniti*, *o-glühnem* (Plet.); рус. *гльхнуть*, *гльхнешь*.

9. грѣзннути, грѣзнѣм; ср. слов. *gręzniti*, *gręznem* (Plet.); рус. *по-грѣзнуть*, *по-грѣзнешь*.

10. дѣгнути, дѣгнѣм; ср. с.-х. диал. *dënem*, *zadënem*, *dënem*, *dënu* (Србија 520); рус. *дѣнуть*, *дѣнешь*.

11. дѣгнути, дѣгнѣм; ср. с.-х. диал. *dëignuti*, *dëignam*, *dignul*, *dëignulo*, *dignule* (Bednj. 313), *dvignut*, *dvignem*, *dvignul*, *dvignula*, *dvignulo* (Susak 121), *dvignut*, *dvignem* (Пип. гов. 157), *dvignut*, *dvignem* (Кос.-мет. 1, 135); слов. *dvigniti*, *dvignem* (Plet.); рус. *двигнуть*, *двигнешь*. Ср. 95:119 - праслав. а а. п.

12. доунѣти, ср. рус. *доунуть*, *доуну*, *доунешь*.

13. про-зѣбнѣть; ср. с.-х. диал. *dzebnem*, аор. *dzebo* (*odzebo*); *dzebyl* (Сев. Тим. 425), *o-zebnem* (Србија 521); слов. *za-zębniti*, *za-zębnem* (Plet.); рус. *зѣбнуть*, *зѣбнешь*.

14. Хотя литер. с.-х. *канути*, *канѣм*, которому соответствует с.-х. диал. *kanut*, *kanem* (Ст.-црн. 244), другие данные указывают на а а. п.: с.-х. диал. *kanuti* и *kanuti* (П. Др. 310); слов. *kaniti*, *kānem* (Plet.); рус. *кануть*, *канешь*.

15. клькннути, клькнѣм; ср. с.-х. диал. *kljknut*, *kljknem* (Ст.-црн. 246), *kljknuti* как *ipnuti* (Поц. гов. 58); слов. *kljkniti*, *kljknem* (Plet.); рус. *клькннуть*, *клькннешь*.

16. оу-млькнѣть, оу-млькнѣм; ср. слов. *za-motkniti*, *za-motknem* (Plet.); рус. *умблкнуть*, *умблкнешь*. Но с.-х. *мькннути*, *мькнѣм*, с.-х. диал. *myknut*, *myknem* (Ст.-црн. 258).

17. мрѣкннути, мрѣкнѣм; ср. с.-х. диал. *o-mrknut*, *o-mrknem* (Ст.-црн. 258); слов. *mrkniti*, *mrknem* (Plet.); рус. *меркнуть*, *меркнешь*.

18. нѣкннути, нѣкнѣм; ср. с.-х. диал. *znipiti*, *znipne* как *gipiti* (Novi 62), *niknut*, *niknem* (Ст.-црн. 260), *niknuti*, *niknem* (Brač 57); слов. *nikniti*, *niknem* (Plet.); рус. *воз-нѣкннуть*, *воз-нѣкннешь*.

19. пѣдннути, пѣднѣм; ср. с.-х. диал. *padnut*, *padnem*, редко *panut* (Ст.-црн. 264), *padnem* (Сев. Тим. 425); слов. *padniti*, *padnem*.

20. *пльнѹти, пльнѣм*; ср. с.-х. диал. *пльнѹт, пльнѣм* (Ст.-црн. 267); рус. *плюнуть, плюну*; слов. *pljūniti, pljūnet* (Plet.).

21. *д-пузнути, д-пузнѣм(се)*; ср. с.-х. диал. *пўзнут, пўзнѣм* (Кос.-мет. II, 48), *пльзем* (Сев. Тим. 422); слов. *roǔzniti, roǔznet* (Plet.). Но рус. *ползнуть, ползнешь* (ср. с.-х. диал. *опазнуѹл, пльнуѹ аор.*).

22. *пдчнѹти, пдчнѣм*; ср. с.-х. диал. *роѹнѹл(се)* как *gīnūt* (Novi 62), *почнѹт, почнѣм* (Ст.-црн. 269); слов. *ročniti, ročnet* (Plet.).

23. *прѣнути се, прѣнѣм се*; ср. укр. *прѣнути, прѣнеш*; рус. *вос-прѣнуть, вос-прѣнешь*. Но в с.-х. диал. *прѣнути се* (Поч. гов. 58), *приѣнут* (Пип. гов. 157).

24. *рѣнути, рѣнѣм*; ср. с.-х. диал. *рѣнут, рѣнѣм* (Ст.-црн. 274), *рѣнут, рѣнем* (Кос.-мет. II, 178), *рѣнути* как с.-х. *гѣнути* (Поч. гов. 58); слов. *gīniti, gīnet* (Plet.); рус. *рѣнуться, рѣнешься*.

25. *ѡ-рыгнѹ аор.*, на а а.п. указывает слов. *gīgniti, gīgnem* (Plet.); бел. *рыгнуць* (Нос.). Но рус. *рыгнуть, рыгнешь*.

26. *сѣкнѹти, сѣкнѣм* (Вук); ср. с.-х. диал. *сѣкнѹт, сѣкнѣм* (Ст.-црн. 278), *сѣкнут, сѣкнем, сѣкнула* (Кос.-мет. II, 216), *сѣкнѹти* (П. Др. 309); слов. *usekniti, useknet* (Plet.). Но с.-х. диал. *sāknūt-i sa (= useknuti), sāknat...* (Bednj. 314) и ц.-сл. и рус. *усѣкнѹти* (Ц.-сл. и рус. IV, 774).

27. *стѣнути, стѣнѣм*; ср. с.-х. диал. *rastānūt* как *gīnūt* (Novi 76), *stāne, ostānu* (Novi 62), *стѣнут, стѣнѣм* (Ст.-црн. 280); слов. *stāniti, stānem*.

28. *стѣгнѹти, стѣгнѣм*; ср. с.-х. диал. *stēignuti, stēignat* как *dēignuti* (Bednj. 313), *стѣгнем, стѣго, стѣже, стѣгъл* (Сев. Тим. 425), *стѣгнѹти, стѣгнем* (Кос.-мет. II, 271); слов. *stīgniti, stīgnem* (Plet.); рус. *постѣгнуть, постѣгнешь*.

29. *трѣнути се, трѣнѣм се*; ср. с.-х. диал. *трѣнут, трѣнѣм* (Ст.-црн. 284), *трѣнут, трѣнем* (Кос.-мет. II, 335), *трѣнем; трѣго, трѣже, трѣгъл, трѣла* (Сев. Тим. 425); слов. *trgniti, trgnem*; рус. *ис-торѣгнуть*.

30. *тѣкнѹти, тѣкнѣм*; ср. с.-х. диал. *тѣкнут, тѣкнем* (Кос.-мет. II, 345); рус. диал. *толкнѹть* (Област. сл. 230). Но рус. *толкнѹть, толкнешь*.

31. *чѣзнути, чѣзнѣм*; ср. рус. диал. *чѣзнуть* (Област. сл. 255); рус. *ис-чѣзнуть, ис-чѣзнешь*; бел. *чѣзнуць* (Нос.). Но с.-х. диал. *чѣзнут, чѣзнѣм* (Ст.-црн. 291).

Другую часть глаголов на *-не-* Станг возводит к исконной *b* а.п. Два а. типа (*a* и *b*) Станг прослеживает в с.-х. языке, в чакавском говоре, в словенском, словинском; тип *b* отражен в чешском языке. В русском языке представлено три а. типа: *a* (*лѣбну, лѣбнешь*), *b* (*топнѹ, топнешь*) и *c* (*стрѣльнѹ, стрѣльнешь*). Однако тип *c* Станг считает поздним образованием (см. 95:119-120).

Глаголы, восходящие к праслав. *b* а.п.:  
долгосложные:

1. *по-винѹти(се) / по-винѹтисе, по-винѹшисе*; ср. ц.-сл. *повинѹти(ся)* (Ц.-сл. и рус. III, 502); др.-серб.: Бож. кн. 1520 г. *по-ви-*

*нетьсе*; Псалт. 1495 г. *по-винѣтьсе* (Новаковић 43, 72); рус. диал. *винѹть* 'винить обвинять' (Област. слов. Доп. 23); бел. *винѹць, винѹ* (Нос.); слов. *vinieš*.

2. *мѣнути, мѣнѣм*; ср. с.-х. диал. *мѣнут, мѣнѣм* (Ст.-црн. 256), *мѣнут, мѣнем* (Пип. гов. 158), *minūtu* (Bednj. 314); слов. *minūti, minem*; укр. *минѹтися, минѣтся*; бел. *минѹць* (Нос.); слов. *minieš*.

3. *помѣнути, помѣнѣм*; ср. с.-х. диал. *sromenūti* (Bednj. 314), *помѣнут* (Пип. гов. 157); рус. *помѣнѹть, помѣнешь*; слов. *sromenieš*.

4. *рѣкнѹти, рѣкнѣм*; ср. с.-х. диал. *рѣкнѹт, рѣкнѣм* (Ст.-црн. 274), *рѣкнѹт* (Пип. гов. 157); рус. *рыкнѹть, рыкнешь*; бел. *рыкнѹць*.

5. *тегнѹти, тегнѣм*; ср. с.-х. диал. *rotēgnūt, rotēgne, rotēgāl* (Novi 62), *otēgnūt se, zatēgnē* (Posav. 197:64), *патегнѹт, патегнѣм* (Ст.-црн. 283), *патегнѹт, патегнем* (Кос.-мет. II, 112), *ис-тегнѹт; ис-тегнѹ(х) ис-тегну аор.* (Пип. гов. 158, 157), *rotēgnūt(t), rotēgnem, s-tēgnūt(t), s-tēgnem* (Brač 57); рус. *тянѹть, тянешь*; чеш. *láhnouti*.

6. *ужаснѹти, ужаснѣм*; ср. слов. *užasniti, užasnim* (Plet.); укр. *ужаснѹти, ужаснѹ, ужаснешь*.

краткосложные:

7. *възъ-бнѹти* 'проснуться' (Срезнев. I, 337), в Сборнике *възъ-бнѹ* и *възъ-бнѹ*.

8. *нѣ-гнѹти, нѣ-гнѣм*; ср. с.-х. диал. *nagnūt, nāgnēn* (Novi 62), *pōgnūt(t), pōgnēn* (Brač 57); слов. *razgnūti, razgnēm* (Plet.).

9. *дохнѹти, дохнѣм*; ср. с.-х. диал. *zdahnūt, zdāhnen* (Susak 121), *nadahnūt(t), nadāhnen* (Brač 57); *дохнѹт* (Пип. гов. 157), чак. *odahnūt, odāhnen* (Novi 62); слов. *dehnūti, dāhnem* (Plet.); рус. *дохнѹть, дохнешь*. Но с.-х. диал. *дѣнут, дѣнѣм* и *дѣнут, дѣнем* (Кос.-мет. I, 123), *dēhnuti, dēhnam* (Bednj. 314); рус. *дохнѹть,дохнешь*.

10. *дрѣзнути* (выравнивание по презентной основе?), *дрѣнѣм*; ср. слов. *drznūti, drznīm* (Plet.); рус. *дерзнѹть, дерзнешь*; укр. *дерзнѹти*.

11. *коснѹтисе / коснѹтисе, коснетсе*; ср. ср.-болг. *коснетса* 209, 221, *прикоснѹтса* 80, 179, 201 и т. д. (Новак. Трг. ев. 47, 38), ст.-рус. *прикоснется* (95:119).

12. *метнѹти, метнѣм*; ср. с.-х. диал. *mētnuti, mētnēm* и *mētīm* (Posav. 197:64), *метнѹт, метнѣм* (Ст.-црн. 256); рус. *метнѹть, метнешь*.

13. *сѣхнѹти, сѣхнѣм*; ср. с.-х. диал. *o-sahnūt, o-sāhne, o-sahnūt* (Novi 62), *u-shnūt, u-sāhnem* (Susak 121), *сѣхнем, аор. ѹсѣну, ѹсѣнѹл; ѹсѣнем* и т. д. (Сев. Тим. 423), *usahnūt(t), usāhnen* (Brač 57); слов. *sehñūti, sāhnem* (Plet.). Но рус. *сѣхнѹть, сѣхнешь* - поздний переход в тип *a*,

14. *топнѹти, топнѣм*; ср. с.-х. диал. *топнѹт, топнѣм* (Ст.-црн. 284), *топнѹт* (Пип. гов. 157); слов. *tōniti, tōnem* (Plet.); рус. *топнѹть, топнешь*.

15. *тѣкнѹти, тѣкнѣм*; ср. с.-х. диал. *тѣ<sup>а</sup>кнѹт, тѣ<sup>а</sup>кнѣм* (Пип. гов. 158), *taknūt, tākāl* (Novi 62), *тѣкнѹти* и *тѣкнѹти* (Поч. гов. 58); слов. *tekñūti, tāknet*; рус. *ткнѹть, ткнешь*. Но с.-х. диал. *tākñuti, tākñem* (при *takñūt, takñūla, takñūlo*) (Susak 121), *тѣкнѹт, тѣкнѣм* (Ст.-црн. 283), *тѣкнут, тѣкнѣм* (Кос.-мет. II, 295).

16. *ѹснѹти, ѹснѣм* (13:120); ср. с.-х. диал. *ṽsnēm* (Posav. 197:79); ст.-рус. *ѹснет* (95:119).

2. § 49. Глаголы на *-не-* в Сборнике 1509 г.  
Инфинитив, презенс.

Глаголы исконной *a a. п.*:

1. бѣгнѣти 15; из-бѣгнѣши 489а, из-бѣгнѣ<sup>М</sup> 542; ѡ-бѣгнѣти 146, 357а, ѡ-бѣгнѣ 5а, ѡ-бѣгнѣ<sup>Т</sup> 354; при-бѣгнѣти 316а, при-бѣгнѣ 383, при-бѣгнѣ<sup>Т</sup> 7, 381; оу-бѣгнѣти 43, 406, 541а, оу-бѣгнѣши 270а, оу-бѣгнути 542. 2. по-вѣснѣти 103а. 3. въ-врѣгнѣти 135, 342, 400а, 403а, въ-врѣгнѣмъ 373; въз-врѣгнѣти 333; из-врѣгнѣти 316; низ-врѣгнѣти 316, низ-врѣгнѣть 495а; ѡ-врѣгнѣти 405; по-врѣгнѣши 476, по-врѣгнѣть 350а, 444а се, съ-врѣгнѣти 333а, съ-врѣгнѣтасе 15. 4. на-вѣкнѣти 273а, 473, 543, на-вѣкнѣ 129, 438а, на-вѣкнѣши 189а, 380, на-вѣкнѣмъ 88, 269а, на-вѣкнѣте 123, на-вѣкнѣтъ 503; прѣна-вѣкнѣти 262. 5. оу-гаснѣти 104а, 110а. 6. по-гѣбнѣти 69а, 226а, 227, 405а, по-гѣбнѣ 254, по-гѣбнѣть 194а, 331а, 411, 445, 457, по-гѣбнѣмъ 106а, 120, по-гѣбнѣтъ 166, 184, 305, 485а. 7. по-грѣснѣти 104. 8. двѣгнѣти 72а, 206, 218, 222а, въз-двѣгнѣти 163, 169а, 225а, 361а, 448а, въз-двѣгнѣтсе 115, 143а, 180а, 375; по-двѣгнѣти 63а, 65 се, 183а, по-двѣгнѣть 110а, 170, по-двѣгнѣмъ 407а се, 439а, по-двѣгнѣтсе 412, 446а, 9. доунѣ 517а, въ-доунѣ 50. 10. дѣнѣтсе 137. 11. про-сѣбнѣть 45, 287а. 12. въ-кликнѣти 445а, 446, въ-кликнѣмъ 294, 361, 472, въ-кликнѣте 290, 297; 13. въ-мѣтнѣмъ 41а, ѡ-мѣтнѣти 65, 397. 14. оу-млѣкнѣти 29а, оу-млѣкнѣ<sup>М</sup> 281а, 15. съ-мрѣкнѣтсе 48а. 16. въз-никнѣти 99а, 145а, 160а, въз-никнѣте 15; при-никнѣти 407а, 501, 552а; прѣ-никнѣти 457а, прѣ-никнѣмъ 541а. 17. въ-паднѣти 331а, въ-паднѣти 443; низ-паднѣти 182а; ѡ-паднѣмъ 506; рас-паднѣтсе 483. 18. по-плѣзнѣтсе 350. 19. по-чѣпнѣти 267а. 20. въ-ринѣти 74<sup>2</sup>, 165а, въ-ринѣте 43; из-ринѣти 193а, из-ринѣ 130; ѡ-ринѣти 95, ѡ-ринѣте 22а, 143а. 21. станѣти 320, станѣть 240а, 348а, станѣмъ 5а, 116, 439а, станѣтъ 486, 503а, станѣти 6а; въз-станѣти 36а, 105, 176, въ-станѣте 403<sup>3</sup>, въ-станѣтъ 252, 281; (не)до-станѣти 91; ѡ-станѣши 507, ѡ-станѣть 57а, 362, ѡ-станѣмъ 231, ѡ-станѣте 403а; при-станѣте 422а, при-станѣтъ 224а; прѣ-станѣте 269а, прѣ-станѣ<sup>М</sup> 113а, 352а, прѣ-станѣтъ 405а, 411; прѣ-станѣти 376а, 475а, прѣ-станѣте 265а, 267а, 476, прѣ-станѣтъ 560а; съ-станѣти 165а. 22. до-стигнѣти 15, до-стигнѣтъ 15а; по-стигнѣти 42, 51, 57, 64а, 66, 153а-154, 400а, по-стигнѣти 95, по-стигнѣте 110а, 178, 198, 267, по-стигнѣ<sup>М</sup> 92а. 23. прѣ-сѣкнѣти 411; оу-сѣкнѣти 63а, 474а, 489а, оу-сѣкнѣте 374а. 24. въз-трѣгнѣти 275а, въз-трѣгнѣ<sup>Т</sup> 399, ис-трѣгнѣти 41а (описка писца); ѡ-трѣгнѣти 348, ѡ-трѣгнѣши 285а; при-трѣгнѣте 508а; рас-трѣгнѣти 85, рас-трѣгнѣ<sup>Т</sup> 516, рас-трѣгнѣтсе 476а. 25. ис-чѣзнѣти 411, ис-чѣзнѣтъ 305.

Глаголы исконной *b a. п.*

1. по-винѣтсе 126а, 491а, 492 - по-винѣти 327 се, 439, по-винѣши 330а, 442а. 2. дрѣзнѣти 265, 504, дрѣзнѣ 172а, дрѣзнѣте 149а. 3. дѣхнѣти 20а; въз-дѣхнѣ<sup>М</sup> 412а, въз-дѣхнѣтъ 415;

из-дѣхнѣти 198а. 4. раз-гнѣтсе 412, 412а, съ-гнѣте 195. 5. коснѣтсе 29а, 31, 45а, 172а, 275а, 316, 448 - коснѣтсе 187, (коснѣтсе 461а), коснѣсе 13а<sup>2</sup>, 538 - коснѣсе 31а<sup>2</sup>, коснѣтсе 236а, коснѣмсе 281а, 525а; при-коснѣтсе 173а - при-коснѣтсе 448, при-коснѣтсе 495а, при-коснѣмсе 15, 275, 508; при-коснѣтсе 37. 6. минѣти 135, 419 - минѣти 218, минѣ<sup>Т</sup> 211а. 7. по-менѣ(ли) 445, по-менѣши 468, по-менѣте 477а; въз-поменѣти 288а, въз-поменѣтъ 7а, въз-поменѣте 270а. 8. ѡ-сѣхнѣте 411. 9. про-тегнѣти 148, 344 - про-тегнѣти 433, про-тегнѣши 388, про-тегнѣмъ 395а, про-тегнѣтъ 41а; рас-тегнѣти 475а; с-тегнѣти 108 (стѣгнѣти 394а), стѣгнѣти 307, с-тегнѣ<sup>Т</sup> 462а, с-тегнѣтъ 31, 428а; въз-тегнѣте 103. 10. тѣкнѣти 74; за-тѣкнѣти 208. 11. оужаснѣтсе 380, оужаснѣ<sup>Т</sup> се 143, 293, оужаснѣмсе 411, оужаснѣтсе 404а.

Аорист  
84

Глаголы исконной *a a. п.*:

1. бѣже 64; ѡ-бѣже 57, 125а; по-бѣже 204, 356, 412, по-бѣгоше 211, 219, 392; при-бѣгохъ 231, 303, 448а. 2. въ-врѣже 1, 203, 345а (ср. стр. 256, №1). 3. на-вѣкѣ 383, на-вѣкохъ 47а, 320а, 323а, 509, на-вѣкоше 310; ѡб-(в)вѣкохъ 380, 384а, ѡб-вѣкохъ 274а, ѡб-вѣкоше 21а, 138а, 160, 160а, 275, 424а, 434а; из-вѣче 132а, 145. 4. оу-гасе 81а, 245, оу-гасоше 487. 5. ѡ-гльхнѣ 435. 6. по-гѣбе 183, 361<sup>2</sup>, по-гѣбохъ 342а. 7. дѣже 207, двѣгохъ 251; въз-двѣже 59а, 60, 64, 135, 163, 176, 185 се, 207, 418, 448, въз-двѣгоше 6, 112, 149<sup>2</sup>, 197; по-двѣже 57, 58, 175а, по-двѣгоше 357а, 455а; съдо-вѣже 394. 8. про-сѣбе 410а - про-сѣбе\* 21а, 293, 520 (про-сѣбе 20). 9. оу-канѣше 28а. 10. въз-кликнѣше 326а. 11. оу-млѣкоше 12а, 503. 12. въз-никоше 251а; при-ниче(ли) 435а, прѣ-ниче 320; съ-никоше 364. 13. плѣохъ 517а. 14. по-плѣзохъ 332. 15. въз-прѣнѣше 253а. 16. въ-риноусте 234а, въ-риноусте 216; за-ринѣше 135а; из-ринѣстесе 294, ѡ-ринѣ 51, 75 се, ѡ-ринѣше 115, 188. 17. ѡ-рыгнѣ 27, 315. 18. станѣ 199а; при-сташе(же) 224а. 19. до-стиже 75, 174а, 186а, 318, 349а, до-стигохъ 272а, до-стигоше 163а, 335; по-стыгохъ 163, по-стыже 11а, 33, 60а, 63, 86а... по-стигоше 541, по-стигоше 57, 116, 290, 358, 363а... 20. сѣкнѣ 156а, 457; оу-сѣкнѣ 54а, 495а; ѡ-сѣкнѣше 471. 21. глькнѣ 11. 22. ис-трѣже 47а; ѡ-трѣгоше 332а; при-трѣже 87а, 265, 450а, при-трѣгоше 283, 542а, рас-трѣгоше 157а, рас-трѣгоста 280а. 23. ис-чѣзе 53а, ис-чѣзоше 324а (ищѣзоше 95), ис-чѣзоста 324.

84 Аористные формы от *не-*глаголов не всегда содержат суффикс *-нѣ-*. Нередко поэтому трудно определить, от какой исходной формы образован аорист. Например, *въ-врѣже* может быть формой аориста от глагола *въ-врѣгнѣти* и *въ-врѣци* или *по-стиже* — от *по-стигнѣти* и *по-стици* и т. д.

\* Соответствует совр. с.-х. *по-дѣлнѣ* (?).

Глаголы исконной *b* а.п.:

1. *възъ-бнѣ* 232а - *възъ-бнѣ* 483. 2. *по-винѣ* 439, 447а се - *по-винѣ* 346 (*по-винѣ* 44а). 3. *дръзнѣ* 24, 24а, 509, 117а, 284, *дръзнѣ*<sup>М</sup> 95, 364, *дръзноуше* 58, 111а, 146, *дръзноуста* 222. 4. *дѣхнѣше* 388. 5. *кѡснѣ* 206, 444, 449, 507а, *кѡснѣ*<sup>С</sup> 448а; *при-кѡснѣ*<sup>85</sup> 119а, (*нѣ*) *при-кѡснѣ* 79а - (*нѣ*)*при-кѡснѣ* 80 - *при-кѡснѣ* 444а. 6. *прѣ-минѣ* 227. 7. *поменѣ* 153, 101, 102а - *поменѣ*<sup>85</sup> 15а<sub>2</sub>; *вѣс-поменѣ* 449а - *вѣс-поменѣ* 243, (*вѣс-поменѣ* 54а), *вѣс-поменѣ*<sup>М</sup> 80а, 277а, *вѣс-поменѣ*сте 239, *вѣс-помѣноуше* 173а. 8. *рѣкнѣ* 369а, 446 (*рѣкнѣ* 460а). 9. *ѡу-снѣ* 245а, *ѡу-сѣпоше* 250а, 257 - *ѡу-сѣпоше* 250а. 10. *ѡ-стѣгнѣ* 33; *про-теже* 15, 98, 192а - *про-теже* 423 - *прѡ-тежесе* 128а (*прѡ-теже* 143); *рас-тегоше* 185а; *сѣ-тегнѣше* 103а. 11. *ѡу-тонѣ* 348а. 12. *тѣкнѣ* 466; *за-тѣче* 410а - *за-тѣче* 237, *за-тѣкоше* 252, 13. *ѡужасесе* 97а, 253а.

Причастия на *-лѣ* от глаголов исконной *a* а.п. имеют ударение на корне: *ѡу-вѣзнѣлѣ* 374а, *въз-двѣгнѣлѣ* 465, *по-двѣгноулѣ* 195, *ѡу-млѣкнѣлѣ* 512, *паднѣли* 507. Причастия от глагола *b* а.п. также имеют накоренное ударение: *дръзнѣл* 190а, *дръзнѣли* 31.

2. § 50. В современном литератур. с.-х. языке глаголы на *-nuti*, *-netъ* с двусложной основой имеют три а. типа в инфинитиве, презенте: I тип объединяет глаголы исконной *a* а.п. с *^* на корневом гласном в обеих основах и с долготой в презенте; таких глаголов у Даничица насчитывается 226 (13:123-124). Во II а. тип входят долгосложные глаголы исконных *b* и *c* а.п. с *^* на корне в инфинитиве и *^* в презенте с заударной долготой; Даничиц называет 99 глаголов этого типа (13:117). III а. тип состоит из краткосложных глаголов исконных *b* и *c* а.п. с *^* на корне в инфинитиве и *^* в презенте с заударной долготой; у Даничица названо 44 глагола этого типа (13:119-120). (См. табл. 54).

В аористе те же по составу глаголов а. типы имеют такие ударения: I а. тип *^* во всей парадигме спряжения у бесприставочных глаголов и *^* на приставке во всех лицах и числах, кроме 2 и 3 л. ед. ч., где на приставке *^* и долгота на конечном гласном. II а. тип *^* на корне у бесприставочных и приставочных глаголов во всей парадигме аориста. III а. тип *^* на корне у бесприставочных и приставочных глаголов во всей парадигме спряжения, кроме 2 и 3 л. ед. ч. с *^* на корне у бесприставочных глаголов и на приставке у приставочных, с долготой на конечном гласном. (См. табл. 55).

В причастиях на *-лѣ* I а. тип имеет *^* на корне в причастиях от бесприставочных глаголов и *^* на приставке - у приставочных причастий. II а. тип *^* на корне у всех причастий. III а. тип *^* на корне у всех причастий. (См. табл. 55).

85 Ср. в сред.-болг. памятниках этот глагол также встречается в акцентной форме *помѣнѣ* (В.А. Дыбо. Закон Васильева - Долобо и акцентуация форм глагола в древнерусском и среднеболгарском. - ВЯ, 1971, № 2, стр. 101, сноска 10).

Акцентные типы глаголов на *-ne-* в современном сербохорватском литературном языке.

Таблица 54

Инфинитив, презент

I	II	III
<i>бѣгнѣти, бѣгнѣм</i> <i>врѣнѣти, врѣнѣм</i> <i>гдѣснѣти, гдѣснѣм</i> <i>глѣхнѣти, глѣхнѣм</i> <i>гнѣти, гнѣм</i> <i>грѣзнѣти, грѣзнѣм</i> <i>дѣгнѣти, дѣгнѣм</i>	<i>бѣжнѣти, бѣжнѣм</i> <i>дѣхнѣти, дѣхнѣм</i> <i>дѣжнѣти, дѣжнѣм</i> <i>мѣнѣти, мѣнѣм</i> <i>мѣжнѣти, мѣжнѣм</i> <i>рѣкнѣти, рѣкнѣм</i> <i>тегнѣти, тегнѣм</i>	<i>грдѣти, грдѣм</i> <i>дѣхнѣти, дѣхнѣм</i> <i>клдѣти, клдѣм</i> <i>сѣхнѣти, сѣхнѣм</i> <i>тѣкнѣти, тѣкнѣм</i> <i>тонѣти, тонѣм</i> <i>шдѣти, шдѣм</i>
<i>пдѣгнѣти, пдѣгнѣм</i>	<i>премѣнѣти, премѣнѣм</i>	<i>потдѣти, потдѣм</i>

Таблица 55

Аорист, причастия на *-лѣ*

I	II долгосложные	III краткосложные
<i>дѣгнѣх, дѣгнѣ, дѣгнѣсмо</i> <i>дѣгнѣсте, дѣгнѣше</i>	<i>мѣнѣх, мѣнѣ, мѣнѣсмо,</i> <i>мѣнѣсте, мѣнѣше</i>	<i>тѣнѣх, тѣнѣ, тѣнѣсмо,</i> <i>тѣнѣсте, тѣнѣше</i>
<i>пдѣгнѣх, пдѣгнѣ, пдѣгнѣ-</i> <i>нѣсмо, пдѣгнѣсте, пдѣгнѣ-</i> <i>нѣше</i>	<i>премѣнѣх, премѣнѣ,</i> <i>премѣнѣсмо, премѣнѣ-</i> <i>сте, премѣнѣше</i>	<i>потдѣнѣх, потдѣнѣ, потдѣнѣ-</i> <i>смо, потдѣнѣсте, потдѣнѣ-</i> <i>ше</i>
<i>дѣгнѣуо, дѣгнѣула, дѣгнѣуло</i> <i>пдѣгнѣуо, пдѣгнѣула, пдѣ-</i> <i>гнѣуло</i>	<i>мѣнѣуо, мѣнѣула, мѣнѣуло</i> <i>премѣнѣуо, премѣнѣула,</i> <i>премѣнѣуло</i>	<i>тѣнѣуо, тѣнѣула, тѣнѣуло</i> <i>потдѣнѣуо, потдѣнѣула, пот-</i> <i>дѣнѣуло</i>

2. § 51. У глаголов на *-ne-* в Сборнике 1509 г. намечается два акцентных типа, которые объединяют, соответственно, глаголы исконной *a* а.п. и глаголы *b* а.п.

В инфинитиве, презенте эти два типа противопоставлены как глаголы с накоренным ударением в инфинитиве, презенте (I тип) и глаголы с колеблющимся ударением на тематическом *-ѡу-* / на корне в инфинитиве и с накоренным ударением в презенте. (II а. тип).

В формах презенте у глаголов II типа отмечаются следующие особенности: ударение на окончании в 1 л. ед. ч. в глаголах с постчастийей (*се* и *ли*): *кѡснѣсе* и *поменѣли*, а также ударение на приставке: *разъ-гнѣтѣсе*, *сѣ-гнѣте*; (*вѣс-по-менѣ*, *вѣс-по-мѣнѣте*).

Таблица 56

I исконная а а. п.	II исконная в а. п.
при-бѣгнути, при-бѣгнетъ	по-винѣтисе 3 - по-винѣти(се) 2, по-вине- шисе
по-гѣбнути, по-гѣбнетъ	минѣти 2 - минѣти 1, минетъ
въ-паднути, въ-падноу станѣти, станетъ	коснѣтисе 7 - коснѣтисе 1, коснетъсе за-тѣкнѣти, тѣкнѣти и-сѣхнеть

В аористе также выделяются два акцентных типа, состав которых таков же, что в инфинитиве, презенсе. Глаголы исконной а а. п., составляющие I а. тип, имеют постоянно накоренное ударение. Глаголы II а. типа в 3 л. ед. ч. имеют три ряда форм: с ударением на приставке - на корне - на окончании, в остальных лицах мн. ч., как правило, - ударение на тематическом -оу-.

Таблица 57

I исконная а а. п.	II исконная в а. п.
ѡ-ринѣ, ѡ-ринѣше	ѡу-тонѣ
ѡу-сѣкнѣ, ѡ-сѣкнѣше	при-коснѣсе - при-коснѣсе - при-коснѣсе
ѡ-рыгнѣ	въспѡ-менѣ - въспѡ-менѣ, въспѡ-менѣ-
ѡу-канѣше	хѡ <sup>М</sup> , въспѡ-мѣноуше

Трем акцентным типам глаголов на *-е-* современного с.-х. языка (в инф./през., аористе и причастиях на *-лѣ*) соответствуют два а. типа в Сборнике, I а. тип, состоящий из глаголов исконной а а. п., в Сборнике сохраняет праславянское состояние без каких-либо признаков штокавской ретракции в инф./презенте приставочных глаголов. Только в 3 л. ед. ч. аориста единичный пример Сборника фиксирует появление штокавских форм типа *пѡдигну* (в Сб. *про-зебе*). II и III а. типы глаголов на *-е-* в современном с.-х. противопоставлены по долготе/краткости корня. Это противопоставление долготных и краткостных основ с одинаковым положением иктуса, естественно, не отражено в Сборнике, где эти основы имеют один а. тип. Во 2 и 3 л. ед. ч. аориста в современном с.-х. глаголы II и III а. типов различаются местом ударения: долгосложн. *премину* < *премину*, краткосложн. *пѡтону*. Однако это различие в Сборнике не проведено: и долготные и краткостные приставочные основы имеют в Сборнике три ряда форм - с ударением на приставке, на окончании (праславянские формы) и на корне (результат штокавской ретракции): долгосложн. *по-винѣ* - *по-винѣ*; (*по-менѣ* - *пѡ-менѣ*), *прѣ-минѣ*; краткосложн. *при-коснѣсе* - *при-коснѣсе* - *при-коснѣсе*, *ѡутонѣ*.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1. § 1. Рассмотрена глагольная просодическая система памятника экавского штокавского диалекта начала XVI в. Мы не склонны переданную в Сборнике 1509 г. акцентную систему целиком отождествлять с просодией существовавшего в то время реального говора где-то в юго-западной Сербии, носителями которого были писцы Сборника Мардарий и Пахомий. Очевидно, что описываемая система имела в своей основе живую диалектную просодию, которая, однако, при передаче ее в церковном тексте не была свободна от влияния ряда факторов: церковной традиции, стремления писцов к некоторой архаизации и, бесспорно, акцентовки протографов. Вариантность ряда акцентных форм, следовательно, отражает не только состояние исследуемой диалектной системы, но и соотношение всех названных факторов. Воздействию этих факторов подвергались слабые звенья акцентной системы, переживавшие какие-либо изменения под воздействием определенных тенденций. Так, например, глаголы исконной а а. п., будучи сильным звеном акцентной системы, никогда не изменяют в Сборнике накоренного ударения и не имеют дублетных форм. Глаголы же исконных в и с а. п., являясь слабым звеном просодической системы (поскольку именно в них происходило перераспределение акцентных моделей), имеют некоторое число вариантовных форм.

Встречающиеся в данном памятнике дублеты не лишают исследователя возможности изучать просодию Сборника как систему. И действительно, в Сборнике 1509 г. мы имеем дело с единой акцентной системой, поскольку на протяжении всей рукописи одни и те же словоформы имеют в подавляющем большинстве однородную акцентовку, внутри морфологических категорий довольно отчетливо прослеживаются а. типы, которые - что очень важно - находятся в прямом соответствии с исконными (праславянскими) а. типами, т. е. выводимы из них и связаны с современными штокавскими морфонологическими типами - литературными или диалектными.

1. § 2. Трудности изучения просодической системы, зафиксированной в Сборнике 1509 г., состоят в следующем: это переходная система, в которой еще не было завершено перераспределение акцентных моделей (переход целой группы лексики из одного акцентного класса в другой), что затрудняет подчас четкое определение состава глаголов, входящих в один а. тип; акцентные явления затем-

нены здесь штокавской ретракцией (фонетический перенос ударения на предшествующий слог), охватившей многие лексико-морфологические слои, но последовательно не проведенной ни в одной из позиций, что нередко делает невозможным отделение случаев штокавской ретракции от других процессов, приведших к протонии (перенос ударения на слог к началу слова нефонетического порядка).

Исследуемая акцентная система не является непосредственным предшественником штокавской литературной системы, отличаясь от нее рядом диалектных особенностей. Поэтому сопоставление с литературным языком не разъясняет всех акцентных явлений Сборника. Не всегда вносит ясность и обращение к диалектному материалу, тем более, что точная география говора писцов неизвестна<sup>1</sup>. Последовательному сопоставлению мешают также пробелы в акцентной системе Сборника (несмотря на казалось бы большой объем памятника), особенно в причастных и аористных образованиях. Отсутствие подробных диалектных описаний из экавских областей юго-западной Сербии составляет дополнительную трудность для исследователя.

I. § 3. Несмотря на указанные сложности исследования, проведенное сопоставление акцентной системы глагола Сборника с современной литературной системой сербохорватского языка, а также привлечение для сравнения отдельных диалектных форм дало возможность выявить диалектные особенности просодической системы Сборника и получить представление о том, на какой стадии находится система памятника в отношении формирования общештокавских акцентных черт. Конечным итогом проведенного анализа являются, по-видимому, ответы на вопрос, прямо не сформулированный в исследовании, но лежащий на поверхности для историка сербохорватской просодии: какие проблемы штокавской исторической акцентологии способен прояснить материал Сборника 1509 г.

II. § 1. Просодические системы Сборника и современного литературного языка даны в таблицах. Кроме того, приведена таблица ранештокавской акцентной системы, т. е. системы литературного штокавского до новоштокавской ретракции. В каждой из этих таблиц выделено пять акцентных типов, идентичных в отношении исконности а. п. глаголов, составляющих определенный а. тип. Путем сопоставления материала, заключенного в таблицах, решается вопрос о связи системы акцентуационных парадигм глагола древнесербского штокавского памятника с аналогичными системами современного литературного сербохорватского языка. В основе сопоставления лежит общий признак глаголов – их принадлежность к одной исконной а. п. По возможности сравнивались одинаковые глаголы.

<sup>1</sup> Следует заметить: даже при условии, что нам было бы известно местонахождение говора Мардария и Пахомия, сравнение его с современными говорами могло оказаться неадекватным ввиду активных миграций населения, проходивших на территории Сербии в XV–XVII вв.

При сопоставлении таблицы II, отражающей акцентную систему современного литературного языка, была использована работа М. Пешикана (см. 59). В этой работе дается акцентная система глагола современного сербохорватского литературного языка с учетом дублетов, допущенных в литературный язык в последничицкий период, сделаны некоторые уточнения в морфологическом распределении глаголов. Для объяснения основных акцентологических процессов, приведших к современному состоянию литературной системы, Пешикан широко пользуется диалектным материалом. Поэтому мы будем постоянно обращаться к исследованию Пешикана, где наиболее полно представлены акцентные параллели из сербохорватских диалектов.

Несколько слов о табл. III. Она дает наглядное представление о месте акцента в глагольных формах до процесса штокавской ретракции. Распределение а. типов здесь проведено только на основании места ударения, т. е. не принимается во внимание качество акцента<sup>2</sup>, как в табл. I. Такое распределение акцентных типов в табл. III облегчает понимание просодической системы Сборника (табл. I), где, как известно, надстрочные значки не передавали мелодики штокавского ударения, а лишь обозначали его место в слове.

II. § 2. Поскольку в Сборнике 1509 г. зафиксирована акцентная система экавского штокавского говора начала XVI в., ее могла коснуться новоштокавская ретракция, которая, по предположению историков сербохорватского языка, началась в XIV в. на территории Герцеговины и южной Боснии. Распространившись далее на западную Черногорию, она затем, вследствие миграции населения, охватила южную Сербию, Воеводину, юго-западную Боснию и Хорватию. На основании диалектных данных (материал древних письменных памятников до сих пор не привлекался для рассмотрения данного вопроса) исследователи сербской просодии восстанавливают следующие этапы процесса новоштокавской ретракции (см. Hraste 81–85).

1). Сначала переносилось ударение с конечного открытого слога на предшествующий долгий в двусложных словах: *rŭkǎ* > *rŭka*, *glāvǎ* > *gláva*. 2). Затем – на предшествующий краткий слог в той же позиции: *nǒgǎ* > *nǒga*, *sǐstrǎ* > *sǐstra*. 3). Далее переносилось ударение в трехсложных словах с конечного открытого слога: *dobrǎta* > *dobrǐta*, *visǐnǎ* > *visǐna*. 4). Краткое нисходящее ударение с предпоследнего слога, если конечный слог открытый, переносилось на предшествующий долгий: *prepovǐdǎti* > *prepovǐdati*, *nǐtǎti* > *nǐtati* по аналогии с этим *govǐrǐti* > *govǐriti*, а также *nǐtok* > *nǐtok*. 5). Сравнительно поздно переносилось долгое нисходящее ударение: *devǔjka* > *děvǔjka*, *ostvǔsto*. 6). Еще позднее переносилось ударение новоакутового характера: *ženǐ* > *ženē*, *pedesǐt* > *pedeset*. 7). Дольше всего удерживался новый акцент в срединных слогах: *sačŭvam* (*sačŭvǎm* – современное сербохорватское). 8). Долго оставалось непере-

<sup>2</sup> В табл. III оставлены значки неперенесенных акцентов, и для перенесенного ударения принят знак в виде строго вертикальной черточки.

несенным ударением в закрытых слогах: *прѣсай, отѣи, човѣк, куку-руз, сиромѣх*.

Если проиллюстрировать указанные случаи штокавской ретракции примерами из Сборника, получится следующая картина:

1). *роука* 6 р. - *роука̇* 6 р., *глава* 7 р. - *глава̇* 7 р.; только *бразда* 1 р. и только *бѣда* 4 р., *тѣло* 39 р. - *тѣло̇* 9 р.; *блѣсти* 2 р. - *блѣсти̇* 4 р., *трѣстисе* 2 р. - *трѣстисе̇* 1 р., *плѣсти* 1 р. - *плѣсти̇* 1 р., только *пасти* 1 р. 'пасти скот'.

2). *вода* 13 р. - *вода̇* 3 р., *роса* 3 р. - *роса̇* 1 р., *сестра* 5 р. - *сестра̇* 1 р.; *йти* 7 р. - *йти̇* 1 р., *вести* 1 р. - *вести̇* 1 р., но *реци* 15 р. - *реци̇* 2 р., только *тещи* 2 р.

3). *доброта* 11 р., *лѣпота* 3 р.; *поблѣсти* 1 р., *извѣсти* 3 р., *възвѣсти* 2 р. - *възвѣсти̇* 1 р., *извѣсти* 4 р. - *извѣсти̇* 2 р., *принѣсти* 21 р. - *принѣсти̇* 8 р., *изреци* 3 р. - *изреци̇* 3 р., *притеци* 1 р. - *притеци̇* 1 р.

4). *проповѣдати* 4 р. - *проповѣдати̇* 1 р., *владати* 1 р., *въщати* 2 р., *коусати* 2 р., *любити* 7 р. - *любити̇* 1 р., но *хранити* 8 р. - *хранити̇* 5 р., *соудити* 6 р. - *соудити̇* 1 р., *досадити* 2 р., *лишити-се* 3 р. - *лишити(се)̇* 3 р., *побѣдити(се)* 5 р.; *оуловити* 2 р. - *оуловити̇* 1 р., *прѣльстити* 4 р. - *прѣльстити̇* 2 р., *веселити* 1 р. - *веселити̇* 1 р.; *главами* 1 р., *свѣщами* 13 р., *стѣнами* 1 р., *звъздами* 2 р., *роуками* 10 р. - *роуками̇* 1 р., *женами* 7 р., *ногама* 20 р. - *ногама̇* 3 р., но *водами* 20 р., *гѣрами* 1 р.; *коупина* (совр. с.-х. *купина*), *пшеница* (совр. с.-х. *пшеница*), *потокъ* 2 р. - *потокъ̇* 1 р.

5). *легеѡнь* (*легеѡнь*) 3 р. *легеѡномъ* 1 р. (совр. с.-х. *леги-ѡн*); *ключарь* 1 р. - *ключарь̇* 1 р. (совр. с.-х. *кључар*).

6). *жены* Gen. Sg.

7). *градѡвь* 2 р. - *градѡвь̇* 2 р., *бѣсѡвь* 6 р. - *бѣсѡвь̇* 1 р., *гласѡвь* 2 р., *вѣковъ* 1 р., *чинѡвь* 4 р., *жидѡвь* 1 р. - *жидѡвь̇* 2 р. - *жидѡвь̇* 1 р., *вранѡвь* 1 р.; *богѡвь* 6 р. - *богѡвь̇* 2 р., *родѡвь* (*родѡвь̇*) 7 р. - *родѡвь̇* 2 р. и т. д.; *послужихи* 4 р., *послужить* 1 р., *възлюбихи* 2 р., *обличеть* 1 р., *сыгрѣшить* 2 р.

8). *вѣнць* 4 р. - *вѣнць̇* 1 р., *коупць* 1 р., *штѣць* 2 р., *мртвѣць* 1 р., *конць* 10 р. - *конць̇* 1 р., *любовь* несколько десятков - *любовь̇* 2 р., *животь* 16 р. - *животь̇* 1 р. - *животь̇* 1 р.; *дучихъ* 1 р., *полѣчи* 1 р., *положи* 1 р., *приложи* 1 р. - *приложи̇* 1 р., *сътворишь* 7 р.

Несмотря на ограниченность приведенного материала, нетрудно заметить, что штокавской ретракцией была охвачена вся акцентная система памятника, хотя ни в одном из лексико-морфологических слоев она не была проведена до конца. Позиции (1, 2), в которых, по мнению Храсте и других исследователей, ретракция прошла в первую очередь, долгосложные основы имеют в основном равное число форм с перенесенным и неперенесенным ударением, в краткосложных наблюдается численное преобладание форм со старым неперенесенным ударением. В следующих позициях число форм с перенесенным ударением то уменьшается, то превышает количество форм с

неперенесенным ударением, причем в аналогичных случаях (ср. п. 3 - краткосложные глаголы; п. 4 - долгосложные глаголы, краткосложные существительные и т. д.). Все же, как правило, перенос прежде всего происходил на предшествующий долгий слог; за редким исключением, неохотно осуществлялся с неконечных слогов (позиция, 4); и, наконец, в Сборнике нет случаев переноса корневого ударения на приставку в глаголах (ср. со слогов со старым акутом: *прославити, прославить* - совр. с.-х. *прѣславити, прѣславѣ*, со слогов с новым акутом: *послужить* - совр. с.-х. *пѣслужѣ* и т. д.).

Рассмотрение позиций, в которых засвидетельствован в Сборнике перенос ударения на слог к началу слова, связанный с процессом новоштокавской ретракции, в какой-то мере облегчило задачу квалификации просодических явлений, наблюдаемых в системе Мардария и Пахомия.

III. 1. Особенности акцентной системы Сборника, которые можно считать диалектными.

1. Перенос ударения с суффикса на корень в краткосложных основах:

В презенсе:

а) у *i*-глаголов исконной с а. п.: *борит(се), кореть, кропеть, томить, точить; поборит'се, поклонитсе, покоришисе, разоритсе, потопить, оутюмиши, ѡгорчит'се, оугодить, озлобиши, оуловить* и т. д. (кроме глаголов с основой на гласный: *строить, доить, оупокоить* и т. п.); очевидно, соответствием для этих форм являются диалектные *рѡдѣм, скѡчѣм, тѡдрѣм* и др. (Нов.-сенич.), *плѡдѣм, бѡдрѣм се* (в Черногории), также литерат. с.-х. *идѣм, сѣлѣм*, где этот а. тип представлен ограниченной группой глаголов исконной *b* а. п.

б) у глаголов на *-ѣти /-ати, -итѣ*: *горить, лѣжить, трѣпить; разгоритсе, прѣтрѣпѣть*, которым в литературном с.-х. соответствует лишь один глагол *вдѣлѣм* и некоторые формы глагола *дрѣжѣ*, *дрѣжѣмо* (в Сборнике представлены те же дублетные формы, что в совр. литерат.: *дрѣжиши* 2 р. - *дрѣжиши̇* 1 р., *дрѣжить* 5 р. - *дрѣжить̇* 1 р.).

в) у *e*-глаголов исконной с а. п. с основой на согласный (несонант) в приставочных образованиях: *притекоу, потечеть, прѣтѣкутъ, въведѣт(же)се, изведеть, принѣсоу, попечет'се* и т. д.; параллель можно найти в говорах Черногории, Санджака и др. - *оплетѣм*.

В причастии на *-лѣ* а) у глаголов *родила, родило, покоилѣ, носилосе, прѣстили, свободилѣ, прѣводила, ѡзлѡбилѣ, разорилѣ, разорили, поклонил(се), бгословилѣ* и т. д.; б) у глаголов на *-не-* *дрѣзнѣл', дрѣзнѣли*; в) у глаголов на *-је-* *показалѣ, смѣалѣ*. М. Пешикан в упоминавшейся работе отмечает у *лѣ*-причастий "большую распространенность прототонии в кратких основах" (стр. 254), называя примерно те же классы глаголов. В сербохорватских говорах указанному явлению находятся параллели в говорах Черногории и в Лепетанах - *рѡдио, бѣжао*, в кайкавском беднянском говоре - *рдѣл* (и *rodѣл*).

Во всех перечисленных случаях перенос ударения с суффикса на корень у краткосложных основ является ярко выраженной тен-

денцией (это при наличии определенного количества параллельных форм с ударением на суффиксе — что отмечается в исследовании и отражено в табл. II), которую, по-видимому, нельзя сводить к штокавской ретракции, поскольку аналогичный перенос в долгосложных основах представлен не так широко. Вообще же перенос ударения с неконечных слогов в русле штокавской ретракции (как было показано выше) едва зафиксирован в Сборнике. Возможно, эта прототония, несвязанная со штокавской ретракцией, является диалектной особенностью акцентной системы Сборника 1509 г.

2. В Сборнике имеется ряд деноминативов на *-i-* (см. 2. § 5), отличающихся от литературного языка своей а. п.

1) В большинстве случаев Сборник сохраняет исконную а. п. глаголов (а также имен, от которых они образованы) и тем самым, возможно, отражает более древнее состояние, а не диалектную особенность системы писцов. Это глаголы величит, оумалит<sup>се</sup>, опечалиши, множит(бо)се, противитисе исконной а а. п., сохраняющие баритонезу во всех формах в Сборнике (в литературном с.-х. четыре из этих глаголов имеют а. тип как у глаголов исконной *b* а. п.: величичи, величѣм; малити, малѣм; печалити, печалѣм; противити се, пробѣм се; у одного глагола восстанавливается с а. п. — множити, множѣм). Глаголы швали, швалише; просъзы, просъзыше исконной с а. п. и глагол изоумихсе исконной *b* а. п. перешли в современном литературном с.-х. в а. тип, составленный из глаголов исконной а а. п. — валити, валѣм; сужити, сужѣм; умити, умѣм.

2) Вторая группа примеров интереснее, так как показывает определенные диалектные инновации Сборника. Глаголы исконной с а. п. (совр. литерат. с.-х. мрачичи, мрачѣм; срамити, срамѣм; тужити, тужѣм) и *b* а. п. (совр. литерат. с.-х. ближити, ближѣм) перешли в говоре Сборника в а. тип а. приблизитисе, приблизитсе; помрачичи, помрачитсе; посрамити, посрамитѣ; отуждити(се), отуждитсе.

3. Очевидно, к диалектным особенностям акцентной системы Сборника следует отнести сохранение старой а. п. а, т. е. во всех формах глаголы этой а. п. сохраняют баритонированное ударение: нет переноса ударения на приставку (штокавская ретракция и прототония во 2-3 л. ед. ч. аориста). Ср. новопазарско-сеничские говоры, где глаголы а а. п. также не знают переноса ударения на приставку в презенсе: помѣрѣм, подѣнѣм, забрѣнѣм (Нов.-сенич. 125, 100, 109).

4. В современной литературной системе у глаголов на *-e-* исконной с а. п. представлены дублетные формы, пришедшие из разных диалектов: трѣсти < трѣстѣ / трѣсти, истрѣсти < истрѣстѣ / истрѣсти > истрѣсти. В Сборнике находятся соответствия первому ряду форм: блостѣ, трѣстѣсе, облостѣ, извлѣщѣ и т. д.

5. В 1 л. ед. ч. презенса, где постоянно употребляется старое окончание *-ѣ* (а не *-м*), характерно для Сборника распространение форм с ударением на приставке среди глаголов исконной *b* а. п. (для глаголов с а. п. эти формы наблюдались в праславянском — Дыбо ВСЯ, 9-15) покорѣсе, оудивлюсе, заграждѣ, побѣждѣ, оустрою, поноволю, раздроблю, напишу, прикосну, приведу и т. д.

III. § 2. Формирование общесербских черт в акцентной системе Сборника (стадия формирования).

1. 2-3 л. ед. ч. аориста. В современном литературном сербохорватском языке бесприставочные глаголы всех морфологических классов в формах 2-3 л. ед. ч. аориста имеют накоренное ударение перенесенное (глаголы на *-ěti/-ati, -itъ; -je-*) и неперенесенное (все глаголы исконной а а. п., а также глаголы на *-l-, -ne-, -e-*, глагол дрѣжа) или дублетные формы с тем и другим ударением (глаголы исконной с а. п. на *-je-*, *b* а. п. на *-ne-, -e-*). В приставочных глаголах наблюдаются те же стадии изменения места акцента: глаголы с перенесенным ударением на корне (исконной с а. п. на *-ěti /-ati, -itъ* и долгосложные *b* а. п. на *-ne-*), глаголы с перенесенным ударением на приставке (исконной а а. п. на *-ěti/-ati, -itъ* и а а. п. на *-je-* с односложной основой на гласный) и, наконец, глаголы с неперенесенным кратким нисходящим ударением на приставке (с основами на *-i-, -je-*, на гласный, кроме односложных а а. п.; глаголы на *-ne-* а а. п. и краткосложные *b* а. п.; на *-e-* с а. п.). Вариантные формы с кратким нисходящим ударением на приставке / с перенесенным ударением на корне имеют глаголы на *-je-* с основой на согласный исконной *b* а. п. и с основой на гласный исконной с а. п., а также глаголы исконной *b* а. п. с основой на *-e-*. Дублетные формы с кратким нисходящим ударением на приставке / с перенесенным ударением на приставке имеют глаголы а а. п. на *-je-* с основой на согласный и на *-e-*.

Здесь прежде всего интересна прототония на приставку *o-*: насколько это явление древнее (в плане относительной хронологии с новоштокавской ретракцией), какие морфологические классы глаголов были им охвачены в первую очередь и т. д. Речь идет о глаголах исконных а и *b* а. п., поскольку у глаголов с а. п. формы с ударением на приставке восходят к праславянской эпохе. В Сборнике описываемая прототония отсутствует у глаголов исконной а а. п. всех классов и зафиксирована в основном у глаголов на *-i-* исконных *b* и с а. п.<sup>3</sup> долгосложных: оудали 10 р. — оудали 11 р.; обнажи 35 р. — обнажи 21 р. — обнажи 11 р.; възврати(се) 15 р. — възврати 1 р.; погуби 7 р. — погуби 2 р. и т. д. и краткосложных: пригвозди 4 р. — пригвозди 3 р.; прѣльсти 7 р. — прѣльсти 18 р., оустроисе 10 р. — оустроисе 8 р.; положи 12 р. — положи 13 р., покори 4 р. — покори 1 р. и т. д. Формы с прототонией употребляются наряду с формами с накоренным и наконечным ударением в одних классах глаголов как более, в других — как менее употребительные.

<sup>3</sup> Любопытно, что глаголы с а. п., у которых формы с ударением на приставке являются исконными, не только имеют дублетные формы с накоренным ударением, но и отдают им предпочтение, в то время как у глаголов *b* а. п. численное превосходство остается в основном за формами с ударением на приставке.

Среди глаголов на *-ěti / -ati, -iti* дублетные формы встретились у приставочного *оудръжа* 1 р. (и *оудръжа* 7 р. - *оудръжа* 1 р.). В современном сербохорватском приставочные от этого глагола - с прототонией: *здрђжа*.

У глаголов на *-е-* тоже встречаются формы с прототонией наряду с формами с накоренным и конечным ударением: *оутону* 1 р., *прикоснусе* 1 р. - *прикоснусе* 1 р. - *прикоснусе* 1 р., *вспомену* 1 р. - *вспомену* 1 р.

Глаголы на *-е-* исконной *с* а.п. также имеют формы с прототонией: *привлече* 2 р. - *привлече* 1 р., *потресесе* 1 р., *възведе* 2 р. - *възведе* 5 р., *наведе* 5 р. - *наведе* 2 р., *принесе* 11 р. - *принесе* 7 р., *изрече* 5 р. - *изрече* 1 р., *штречесе* 1 р. - *штречесе* 1 р. - *штрече* 1 р. и т.д. Дублетами для форм с прототонией являются образования с накоренным ударением, более регулярные, чем первые, и редко - конечноударенные формы. Среди глаголов *в* а.п. встретились примеры с прототонией *прѣиде* (?) 1 р. и *наче* 2 р., в современном литературном сербохорватском только вторая форма имеет соответствие: *наче*, но *презе*.

Итак, в акцентной системе Сборника прототония в формах 2-3 л. ед. ч. аориста шла параллельно с процессом штокавской ретракции<sup>4</sup>, не затрагивая глаголов исконной *а* а.п.. Это соответствует высказанному 40 лет назад Ван-Вейком предположению о том, что рассматриваемая передвижка ударения на приставку не коснулась основ со старым акутом (97:М. Пешикан также подтверждает это положение диалектным материалом (59:251)). Из материала Сборника следует, что формы 2-3 л. ед. ч. аориста с ударением на приставке наблюдаются у глаголов исконных *с* а.п. (здесь эти формы первичны) и *в* а.п. следующих морфологических классов: с основой на *-i-, -e-* и *-e-*. Конечное ударение сохраняется у глаголов на *-ěti / -ati, -iti* (у долгосложных: *оубъжа, оживѣ, искише...* и краткосложных: *оумльча, възлежа...*), у глаголов на *-je-* (с основой на согласный *написа* 12 р. - *написа* 10 р., *оџоба* и т.д.; с основой на гласный, даже у глаголов исконной *а* а.п. *всъба, посба, избльва*) и у приставочных от *е-* глаголов *-може* и *-иде* (*въвозможе* 6 р. - *въвозможе* 3 р., *поиде* 6 р., *доиде* 4 р. - *доиде* 3 р. и т.д.) В говорах М.Пешикан отмечает в основном те же морфологические классы глаголов, где в данных формах аориста имеется конечное ударение (глаголы на *-ěti / -ati, -iti* и глагол *ићи* и образованные от него (59:251).

С перенесением ударения на приставку, видимо, связан процесс установления ударения того же качества <sup>^</sup> на корне у бесприставочных глаголов. В Сборнике накоренное ударение утверждается преж-

<sup>4</sup> Тот факт, что перенос ударения на приставку во 2-3 л. ед. ч. аориста шел параллельно с процессом штокавской ретракции, или, во всяком случае, не был окончательно завершен к началу штокавской ретракции, подтверждают и другие памятники письменности XVI в. (см. 6:33-42).

де всего у бесприставочных глаголов с основой на *-i-* (исконной *в* а.п.: *соуди, троудисе, коупи, постисе* и *крсти*), на *-е-* (*дрѣзну* 5 р., *косну* 4 р., *рыкну* 3 р., *тъкну* 1 р.) и на *-е-* (*тече, сѣче, рече*). В современном литературном сербохорватском краткое нисходящее ударение на корне во 2-3 л. ед. ч. аориста находим в тех же морфологических группах глаголов. Конечное ударение сохраняют следующие классы глаголов в Сборнике: с основой на *-ěti / -ati, -iti* (*велѣ* 1 р., *бъжа* 4 р., *трѣпѣ* 5 р., кроме *дрѣжа*), на *-je-* (*писа* 3 р. - *писа* 1 р., *смѣа*) и *е-* глагол *иде*.

2. Очевидно, в прямой связи с рассмотренной прототонией во 2-3 л. ед. ч. аориста находится перенос ударения в причастии на *-ѣ*: а) у глаголов из группы *-ěti / -ati, -iti*: *дрђао, дрђала...*, *лѣжао, лѣжала* и приставочных *здрђао, здрђала* и т.д. В Сборнике единичные примеры *дрђала* и *прѣжала* не подтверждают прототонии, но *лѣжало* в соответствии с литературным *лѣжало* свидетельствует о прототонии; б) у причастий от *-je-* краткосложных глаголов, *збѣо, нѣзбѣо* и *бљувѣо, бљувѣла...*, *смѣјао се, смѣјала се, насмијао, насмијала*. В Сборнике единичный пример *смѣаль* показывает прототонию; в) у причастий от *е-* глаголов *мѣао* (но *мѣгла < мѣла...*), *плѣао, трѣао, мрѣ* и в приставочных *умро, умрѣла, умрѣло, умрѣли*. В Сборнике: *оумрьѣ* 1 р. - *оумрьѣ* 1 р., *оумрьѣли* 1 р. *измрьѣли* 1 р. - *измрьѣли* 1 р.). Даже весьма ограниченный материал причастий на *-ѣ*, представленных в Сборнике, свидетельствует о начале прототонии в этой грамматической категории, в первую очередь у бесприставочных глаголов на *-ěti / -ati, -iti* и *-je-* и у приставочного *оумрьѣ*.

3. В презенсе неисконное ударение того же качества <sup>^</sup> находим у ряда *е-* глаголов: *рѣчѣм, рѣчѣш...*, *умрѣм, пожѣм, побѣжѣм*. Это ударение иной природы, чем в аористе (59:257).

В Сборнике формы с прототонией употребляются наряду со старыми формами: *речете* 1 р. - *речете* 1 р., *речемь* 1 р. - *речемь* 1 р., *речете* 2 р., *речѣтъ* 3 р.; *оумрьѣши* 2 р. - *оумрьѣши* 1 р. - *оумрьѣши* 1 р., *оумрьѣтъ* 14 р. - *оумрьѣтъ* 3 р., *оумрьѣмь* 2 р. - *оумрьѣмь* 1 р.





Акцентная система глагола современного литературного сербохорватского языка

	I	II	III	IV	V
	гл. праслав. а а.п.	гл. праслав. в а.п. долгосложные	гл. праслав. в а.п. краткосложные	гл. праслав. с а.п. долгосложные	гл. праслав. с а.п. краткосложные
Инф., през.	с'лѣвити, с'лавѣм прѣславити, прѣславѣм	с'лужити, с'лужѣм дѣвѣти се, дѣвѣм се послужити, послужѣм задвижити се, задвижем се	носити, носѣм сѣлити, сѣлим		строити, стрѣим борити се, борѣм се * построити, построѣим поборити се, поборѣм се донесити, донесѣм
Инф., през.	мучити, мучисмо... (се) мѹчи (се) прѣславѣти, прѣслависмо прѣславѣ	с'лужити, с'лужисмо... дѣвѣти, дѣвисмо... с'лужѣ; дѣвѣ послужити, послужисмо послужѣ; задвижити, задвижем			борѣт се, борѣсмо се носѣт, носѣсмо... борѣт се; носѣ поборѣт се, поборѣсмо се поборѣ се; донесѣ
Инф., през.	вѣрити, вѣрим пѣверити, пѣверѣм	вѣрѣти, вѣрѣм лиши, лишила повѣрѣти, повѣрѣла излиши, излишила			родѣла, родѣли носѣла, носѣла порѣдѣла, порѣдѣли донесѣмо, донесѣла
Инф., през.	видѣти, видѣм зрѣти, зрим прѣвидѣти, прѣвидѣм зазрѣти, зазрим		вѣдѣти, вѣдим дрѣжати, дрѣжи, дрѣжимо заздѣлѣти, заздѣлим	кѣпѣти, кѣпѣм крѣчатѣ, крѣчим закупѣти, закупѣм	вѣдѣти, вѣдим лѣжати, лѣжим дрѣжати, дрѣжим извѣдѣти, извѣдим ** задрѣжати, задрѣжим

	Инф., през.	Инф., през.	Инф., през.	Инф., през.	Инф., през.	Инф., през.
ГЛАГОЛЫ НА -ти, -нѣти	видѣти, видѣсмо... зрѣти, зрѣсмо видѣ; зрѣ извидѣти, извидѣсмо зазрѣти, зазрѣсмо извѣде; зазрѣ				кѣпѣти, кѣпѣсмо крѣчатѣ, крѣчасмо кѣпѣ; крѣча искупѣти, искупѣсмо закупѣти, закупѣсмо искупѣ; закупѣча	вѣдѣти, вѣдѣсмо, вѣде вѣлѣти, вѣлѣсмо, вѣле дрѣжати, дрѣжасмо додрѣжати, додрѣсмо заздѣлѣти, заздѣлѣсмо задрѣжати, задрѣжасмо додрѣжати, додрѣжасмо извѣдѣти, извѣдѣсмо
ГЛАГОЛЫ НА -ти, -нѣти	дѣлѣти, дѣлѣм подѣлѣти, подѣлѣм	минѣти, минѣм одминѣти, одминѣм	дрѣжѣти, дрѣжѣм задрѣжѣти, задрѣжѣм		кѣпѣти, кѣпѣла крѣчатѣ, крѣчала искупѣти, искупѣла закупѣти, закупѣла	вѣдѣти, вѣделѣ вѣлѣти, вѣделѣ лѣжѣти, лѣжалѣ додрѣжѣти, додрѣжѣла извѣдѣти, извѣдѣла
ГЛАГОЛЫ НА -ти, -нѣти	дѣлѣти, дѣлѣсмо... подѣлѣти, подѣлѣсмо... дѣлѣ; подѣлѣ	минѣти, минѣсмо... минѣ / минѣ одминѣти, одминѣсмо одминѣ				
ГЛАГОЛЫ НА -ти, -нѣти	дѣлѣти, дѣлѣм подѣлѣти, подѣлѣм	минѣти, минѣм одминѣти, одминѣм	дѣлѣти, дѣлѣм задѣлѣти, заздѣлим			

\* Возможные формы в диалектах: н'лѣдѣм (черногорские, новопазарско-сенчские говоры)

\*\* Заторѣм (Черногория и др.)

## Продолжение таблицы II

НА -jet, -fell, НА А	Гласный		С основой на согласный		Льготная основа		С основой на согласный	
	7-прич.   Инф, пр.	Аорист   Инф, пр.	7-прич.   Аорист	Инф, пр.	7-прич.   Аорист	Инф, пр.	Аорист   Инф, пр.	
I	пѣсати, пѣчѣм пѣлакати, пѣлачѣм пѣлаѣт, пѣлаасмо пѣлаѣт / пѣлака пѣлакаѣт, пѣлакаасмо пѣлакаѣ / пѣлака пѣлакао, пѣлакала пѣлакаѣо, пѣлакала зѣбаѣ, зѣбаѣла назѣбаѣо, назѣбаѣла	пѣсати, пѣчѣм напѣсати, напѣчѣм пѣсѣт, пѣсасмо пѣса напѣсѣт, напѣсасмо напѣсѣ / напѣса пѣсаѣо, пѣсала напѣсаѣо, напѣсала	II	пѣсати, пѣчѣм напѣсати, напѣчѣм пѣсѣт, пѣсасмо пѣса напѣсѣт, напѣсасмо напѣсѣ / напѣса пѣсаѣо, пѣсала напѣсаѣо, напѣсала	III	зѣбати, зѣбѣм назѣбати, назѣбѣм зѣбат, зѣбасмо зѣба / зѣба назѣбат, назѣбасмо назѣбаѣ / назѣба	IV	V
II	каѣати, каѣѣм покаѣѣти, покаѣѣм каѣѣт, каѣѣасмо каѣѣ покаѣѣт, покаѣѣасмо покаѣѣ каѣѣо, каѣѣла покаѣѣо, покаѣѣла	—	—	—	бѣдѣати, бѣдѣѣм побѣдѣвати, побѣдѣѣм бѣдѣѣт, бѣдѣѣасмо бѣдѣѣ побѣдѣѣт, побѣдѣѣасмо побѣдѣѣ бѣдѣѣѣо, бѣдѣѣѣла побѣдѣѣѣо, побѣдѣѣѣла	—	смиѣѣати се, смиѣѣѣм се насмиѣѣѣти, насмиѣѣѣм смиѣѣѣт се, смиѣѣѣасмо се смиѣѣѣ / смиѣѣѣ се насмиѣѣѣт, насмиѣѣѣасмо насмиѣѣѣ / насмиѣѣѣ смиѣѣѣѣо се, смиѣѣѣѣла се насмиѣѣѣѣо, насмиѣѣѣѣла	

НА -e -	С основой на согласный (не сонант)		Однослоговая основа		ГЛАГОЛЫ		
	7-прич.   Инф, пр.	Аорист   Инф, пр.	7-прич.   Аорист	Инф, пр.	7-прич.   Аорист	Инф, пр.	
I	ѣсти, ѣдѣм ѣѣсти, ѣдѣѣм ѣѣѣт, ѣдѣѣасмо ѣѣѣ ѣѣѣѣт, ѣдѣѣѣасмо ѣѣѣѣ / ѣѣѣѣ ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла	—	ѣѣѣт, ѣдѣѣасмо ѣѣѣ ѣѣѣѣт, ѣдѣѣѣасмо ѣѣѣѣ / ѣѣѣѣ ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла	—	ѣѣѣт, ѣдѣѣасмо ѣѣѣ ѣѣѣѣт, ѣдѣѣѣасмо ѣѣѣѣ / ѣѣѣѣ ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла	—	ѣѣѣт, ѣдѣѣасмо ѣѣѣ ѣѣѣѣт, ѣдѣѣѣасмо ѣѣѣѣ / ѣѣѣѣ ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣла, ѣѣѣѣли ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла ѣѣѣѣѣо, ѣѣѣѣѣла
II	—	—	—	—	—	—	
III	—	—	—	—	—	—	
IV	—	—	—	—	—	—	
V	—	—	—	—	—	—	

\*\*\*

Оплѣтѣм (оплѣтѣм), пѣзѣвѣм (пѣзѣвѣм) — Черногория, Санѣжак.



Глаголы на -ѣти / -ати, -итѣ

	I	II	III	IV	V
Инф., презент	видѣти, видѣм зрѣти, зрим		волеѣти, волеѣм држати, држи	кпѣти, кпѣм горѣти, горѣм држати, држѣм закпѣти, закпѣм изгорѣти, изгорѣм задржати, задржѣм задржѣмо	
Аорист	видѣх, видѣсмо; виде зрѣх, зрѣсмо; зрѣ			кпѣх, кпѣсмо, кпѣ горѣх, горѣсмо, горѣ волех, волесмо, воле искпѣх, искпѣсмо искпѣ изгорѣх, изгорѣсмо изгорѣ заволех, заволесмо заволе	
Глаголы на -ѣти / -ати, -итѣ	видѣо, видѣла зрѣо, зрѣла		држао, држала	кпѣо, кпѣла горѣо, горѣла волео, волела искпѣо, искпѣла догорѣо, догорѣла изволео, изволела	
Глаголы на -ѣти / -ати, -итѣ	завидѣо, завидѣла зазрѣо, зазрѣла		задржао, задржала		

Глаголы на -нути, -нетѣ

	I	II	III	IV	V
Инф., презент	дигнути, дигнем подигнути, подигнем	минѣти, минѣм поминѣти, поминѣм тонѣти, тонѣм потонѣти, потонѣм			
Аорист	дигнух, дигнусмо дигну подигнух, подигнусмо подигну	минѣх, минѣсмо мину/минѣ одминѣх, одминѣсмо одминѣ тонѣх, тонѣсмо; тонѣ потонѣх, потонѣсмо потонѣ			
Глаголы на -нути, -нетѣ	дигнуо, дигнула подигнуо, подигнула	минѣо, минѣла преминѣо, преминѣла тонѣо, тонѣла потонѣо, потонѣла			

Глаголы на -јетѣ

	I	II	III	IV	V
Инф., презент	плѣкати, плѣчѣм поплѣкати, поплѣ- чѣм	писѣти, пишѣм написѣти, напи- шем зобѣти, зобѣем назобѣти, назобѣ- лем			
Аорист	плѣках, плѣкасмо плѣка поплѣках, поплѣ- касмо поплѣка/поплѣка	писѣх, писѣсмо писа написѣх, написа- смо написѣ/написа зобѣх, зобѣсмо зобѣ/зобѣ назобѣх, назобѣсмо назобѣ/назобѣ			
Глаголы на -јетѣ	плѣкао, плѣкала поплѣкао, поплѣ- кала	писѣо, писѣла написѣо, напи- сѣла	зобѣо, зобѣла назобѣо, назобѣла		
Инф., презент	каѣти, каѣем покаѣти, покаѣем		блѣвати, блѣвѣем		смиѣти се, сми- јем се насмиѣти, насми- јем
Аорист	каѣях, каѣасмо каѣя покаѣях, покаѣа- смо покаѣя		блѣвах, блѣвасмо блѣвѣя поблѣвах, поблѣ- васмо поблѣвѣя смиѣх се, смиѣ- смо се смиѣя/смиѣ(се) насмиѣх, насми- јасмо насмиѣя/насмиѣя		
Глаголы на -јетѣ	каѣао, каѣала покаѣао, покаѣала		блѣвао, блѣвала поблѣвао, поблѣ- вѣла смиѣао се, смиѣ- ла се насмиѣао, насми- јала		

Глаголы на -jetъ

		I	II	III	IV	V
с основной на гласный с односложной основой	/з-прич. /Инф. пр.	б <sup>и</sup> ти, б <sup>и</sup> ж <sup>ѣ</sup> м поб <sup>и</sup> ти, поб <sup>и</sup> ж <sup>ѣ</sup> м				
	Аорист	б <sup>и</sup> х, б <sup>и</sup> с <sup>мо</sup> ; б <sup>и</sup> поб <sup>и</sup> х, поб <sup>и</sup> с <sup>мо</sup> ; поб <sup>и</sup>				
	/з-прич.	б <sup>и</sup> о, б <sup>и</sup> л <sup>а</sup> , б <sup>и</sup> л <sup>о</sup> поб <sup>и</sup> о, поб <sup>и</sup> л <sup>а</sup>				

Глаголы на -е-

		I	II	III	IV	V
с основной на согласный (не сонант)	Инф., презент	ж <sup>ѣ</sup> сти, ж <sup>ѣ</sup> д <sup>ѣ</sup> м у <sup>ж</sup> ести, у <sup>ж</sup> ѣд <sup>ѣ</sup> м		мо <sup>ж</sup> и, мо <sup>ж</sup> у, мо <sup>ж</sup> еш	тр <sup>ѣ</sup> сти/тр <sup>ѣ</sup> сти, тр <sup>ѣ</sup> с <sup>ѣ</sup> м пр <sup>ѣ</sup> сти, пр <sup>ѣ</sup> д <sup>ѣ</sup> м истр <sup>ѣ</sup> сти/ис- тр <sup>ѣ</sup> сти, истр <sup>ѣ</sup> с <sup>ѣ</sup> м опр <sup>ѣ</sup> сти, опр <sup>ѣ</sup> д <sup>ѣ</sup> м пл <sup>ѣ</sup> сти, пл <sup>ѣ</sup> т <sup>ѣ</sup> м опл <sup>ѣ</sup> сти, опл <sup>ѣ</sup> т <sup>ѣ</sup> м	
	Аорист	ж <sup>ѣ</sup> дох, ж <sup>ѣ</sup> дос <sup>мо</sup> ж <sup>ѣ</sup> д <sup>ѣ</sup> у <sup>ж</sup> ѣдох, у <sup>ж</sup> ѣдос <sup>мо</sup> у <sup>ж</sup> ѣде/у <sup>ж</sup> ѣде пр <sup>ѣ</sup> дох, пр <sup>ѣ</sup> дос <sup>мо</sup> пр <sup>ѣ</sup> де опр <sup>ѣ</sup> дох, опр <sup>ѣ</sup> дос <sup>мо</sup> опр <sup>ѣ</sup> д <sup>ѣ</sup>		мо <sup>ж</sup> ох, мо <sup>ж</sup> ос <sup>мо</sup> мо <sup>ж</sup> е/мо <sup>ж</sup> е по <sup>м</sup> о <sup>ж</sup> ох, по <sup>м</sup> о <sup>ж</sup> о- с <sup>мо</sup> по <sup>м</sup> о <sup>ж</sup> е/по <sup>м</sup> о <sup>ж</sup> е	тр <sup>ѣ</sup> с <sup>ох</sup> , тр <sup>ѣ</sup> с <sup>ос</sup> мо тр <sup>ѣ</sup> с <sup>е</sup> истр <sup>ѣ</sup> с <sup>ох</sup> , истр <sup>ѣ</sup> - с <sup>ос</sup> мо истр <sup>ѣ</sup> с <sup>ѣ</sup> пл <sup>ѣ</sup> т <sup>ох</sup> , пл <sup>ѣ</sup> т <sup>ос</sup> мо пл <sup>ѣ</sup> те опл <sup>ѣ</sup> т <sup>ох</sup> , опл <sup>ѣ</sup> т <sup>о</sup> - с <sup>мо</sup> опл <sup>ѣ</sup> те	
	/з-причастие	ж <sup>ѣ</sup> ла, ж <sup>ѣ</sup> ли у <sup>ж</sup> ѣла, у <sup>ж</sup> ѣли пр <sup>ѣ</sup> о, пр <sup>ѣ</sup> ла опр <sup>ѣ</sup> о, опр <sup>ѣ</sup> ла		мо <sup>ж</sup> ао, мо <sup>ж</sup> л <sup>а</sup> по <sup>м</sup> о <sup>ж</sup> л <sup>а</sup> /по <sup>м</sup> о <sup>ж</sup> л <sup>а</sup>	тр <sup>ѣ</sup> с <sup>ао</sup> , тр <sup>ѣ</sup> сл <sup>а</sup> истр <sup>ѣ</sup> с <sup>ао</sup> , истр <sup>ѣ</sup> - сл <sup>а</sup> пл <sup>ѣ</sup> тао, пл <sup>ѣ</sup> т <sup>а</sup> л <sup>а</sup> опл <sup>ѣ</sup> тао, опл <sup>ѣ</sup> т <sup>а</sup> л <sup>а</sup>	
	Инф., презент					
Аорист						
/з-прич.						

Глаголы на -е-

		I	II	III	IV	V
с основной на гласный	Инфинитив, презент	бр <sup>а</sup> ти, б <sup>ѣ</sup> р <sup>ѣ</sup> м/б <sup>ѣ</sup> р <sup>ѣ</sup> м избр <sup>а</sup> ти, изб <sup>ѣ</sup> р <sup>ѣ</sup> м		ор <sup>а</sup> ти, ор <sup>ѣ</sup> м преор <sup>а</sup> ти, преор <sup>ѣ</sup> м		р <sup>в</sup> ати се, р <sup>в</sup> ѣм се, р <sup>в</sup> ѣс <sup>мо</sup> се, р <sup>в</sup> ѣс <sup>мо</sup> се, пор <sup>в</sup> ати, пор <sup>в</sup> ѣм, пор <sup>в</sup> ѣс <sup>мо</sup> / пор <sup>в</sup> ѣс <sup>мо</sup>
	Аорист	бр <sup>а</sup> х, бр <sup>ѣ</sup> с <sup>мо</sup> бр <sup>а</sup> избр <sup>а</sup> х, избр <sup>ѣ</sup> с <sup>мо</sup> избр <sup>а</sup> /избр <sup>а</sup>		ор <sup>а</sup> х, ор <sup>ѣ</sup> с <sup>мо</sup> ор <sup>а</sup> /ор <sup>ѣ</sup> преор <sup>а</sup> х, преор <sup>ѣ</sup> с <sup>мо</sup> преор <sup>а</sup> , преор <sup>ѣ</sup> р <sup>в</sup> ах се, р <sup>в</sup> ѣс <sup>мо</sup> се, р <sup>в</sup> ѣ се, р <sup>в</sup> ѣ се, пор <sup>в</sup> ах, пор <sup>в</sup> ѣс <sup>мо</sup> пор <sup>в</sup> ѣ/пор <sup>в</sup> ѣ		
	двусложные	бр <sup>а</sup> о, бр <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> избр <sup>а</sup> о, избр <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> р <sup>в</sup> ао се, р <sup>в</sup> ѣл <sup>а</sup> се пор <sup>в</sup> ао, пор <sup>в</sup> ѣл <sup>а</sup>		ор <sup>а</sup> о, ор <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> , ор <sup>ѣ</sup> ао, ор <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> преор <sup>а</sup> о, преор <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> / преор <sup>а</sup> о, преор <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup>		
с односложной основой	Инф., презент			мр <sup>ѣ</sup> ти, мр <sup>ѣ</sup> м, мр <sup>ѣ</sup> мо умр <sup>ѣ</sup> ти, умр <sup>ѣ</sup> м ж <sup>ѣ</sup> ти, ж <sup>ѣ</sup> ѣм, ж <sup>ѣ</sup> ѣмо пож <sup>ѣ</sup> ти, пож <sup>ѣ</sup> - ѣм		
	Аорист			мр <sup>ѣ</sup> х, мр <sup>ѣ</sup> с <sup>мо</sup> мр <sup>ѣ</sup> ше умр <sup>ѣ</sup> х, умр <sup>ѣ</sup> - с <sup>мо</sup> умр <sup>ѣ</sup>		
	/з-прич.			мр <sup>ѣ</sup> о, мр <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> , мр <sup>ѣ</sup> л <sup>и</sup> умр <sup>ѣ</sup> о, умр <sup>ѣ</sup> л <sup>а</sup> умр <sup>ѣ</sup> л <sup>и</sup>		

ГЛАГОЛЫ СБОРНИКА 1509 г.,  
НЕ ВОШЕДШИЕ В ИССЛЕДОВАНИЕ \*

съ-бадати 115  
бесѣдовати 103а, 274, 380, 438, бесѣдхеть 182а, 225а, 261а, 274, 378, 441, бесѣдхемь 278; аор.: бесѣдова 439, бесѣдова 204а, бесѣдовах<sup>М</sup> 277а / бесѣдовах<sup>М</sup> 379а, бесѣдоваше 15; по-бесѣдовати 76, по-бесѣдхють 441; аор.: по-бесѣдова 225а, по-бесѣдовах<sup>М</sup> 15; съ-бесѣдхеша 142.  
ѡ-бивати 56а, 58, 59а, 258а, ѡ-биваша 351а, 488а.  
из-бырати 149, из-бираетьсе 282а / из-бираетсе 147а; ѡ-бырають 460а; съ-биратисе 44, съ-бираеша 175а, съ-бираеть 89а, 174 се / съ-бираетсе 98а, 99, съ-быраемо 45а, съ-быраютьсе 308 / съ-быраютьсе 54, 65а се.  
блистатисе 511а, блистаеть 171а; ѡ-блистаемь 521.  
съ-блюдати 529, съ-блюдоую 209а, съ-блюдаеть 269а, съ-блюдаютсе 280.  
богатѣти 259а; ѡ-богатѣти 89а.  
болѣзнують 501а; прич.: болѣзновали 502а.  
бго-борствеша 421.  
брѣгаемъсе 179.  
ѡ-брѣгати 162а, ѡ-брѣгаю 117, 162а, ѡ-брѣгаѣт(се) 19а, 83а, 155а, 156, 428, ѡ-брѣгаемь 149а, 181 се, ѡ-брѣгаютьсе 67,

\* В работе не рассматривались некоторые группы глаголов, которые приводятся ниже (единым списком по алфавиту) во всех встретившихся в Сборнике 1509 г. формах. Это глаголы, образованные с помощью словообразовательных и видообразовательных суффиксов -ствова-, -о(е)-ва-, -а-; глаголы, входящие в разные морфологические классы в Сборнике и в современном сербохорватском литературном языке; производные глаголы, плохо поддающиеся этимологизации; глаголы, которым не нашлось соответствия в сербохорватском литературном языке и в говорах, а также в других славянских языках (количество же встретившихся в Сборнике форм недостаточно для определения их а. п.); неправильные глаголы, выпадающие из своего морфологического класса и, наконец, нетематические глаголы, которые помечены знаком §.

83а, ѡ-брѣгаетсе 281.  
ѡ-боуревати 160а, ѡ-буревають 1 а.  
бѣдрѣствовати 456а.  
бывати 28, 46, 68а, бываѣ<sup>Т</sup> 19а, 25, 32а, 84, 145, 155а / быва-  
еть 23, 84, 84а, 86, 91а..., быва<sup>М</sup>емь 150а, бывають 28,  
28а, (бывають 460а) / бывають 208а, 212; за-бываеша 509а,  
за-бываеть 283; по-бываетсе 500а, по-бывають 500а; при-  
бываеть 271; прѣ-бывати 46а, 58а, 61, 63а, 114а, 115а,  
139а, 184а, 521а, (прѣ-бывати 463) / прѣ-бывати 87, 90а,  
145, 216, 245, прѣ-бываю 76, 95, прѣ-бываеша 44а / прѣ-  
бываеша 104, 247а, прѣ-бываеть 102а, 146а, 212а / прѣ-  
бываеть 187, 212, 265а, прѣ-бываемь 73а, 542, прѣ-быва-  
ють 158а, 197а; сыпрѣ-бывати 560.  
§ быти 6, 14а, 18, 21а, 28, 31а..., есмь 1а (есмь 1а<sub>2</sub>, 5а,  
6а, 7а, 8...), еси 8, 11<sub>2</sub>, 12<sub>9</sub>, 13а, 14а, 16а, 25, 26...,  
есть 82а, есмь 40а, 49а<sub>2</sub>, 69а, 158 / есмь 113, 116, 150а,  
158, 401 (есмы)... / есмь 125а, 165а, естѣ, 35а, 41<sub>6</sub>, 42,  
94<sub>2</sub>, 103, 116, 150, соуть 3а, 40, 50, 75, 78..., еста  
494а; боудеша 10а, 62, 83а<sub>2</sub>, 187, 423, боудеть 4, 7, 7а,  
8а<sub>3</sub>, 9<sub>3</sub>, 9а<sub>31</sub>, боудемь 18<sub>2</sub>, 43, 80, 96а, боудете 44а<sub>2</sub>,  
46а, 213а, боудѣ 4а, 7, 39а, 40, 56, 67..., боудета 7,  
223а<sub>2</sub>, 494а...; аор.: бы 34, 42, 74а, бысть 7 (бы 21, 56а,  
60, 75, 76а, 78, 89...) и бы 34<sub>2</sub>, бых<sup>М</sup> 16<sub>3</sub>, 20, 25, 28<sub>2</sub>,  
47, 479..., бысте 41, 80, 103, быше 2а, 3<sub>9</sub>, 4, 5<sub>2</sub>, 11,  
12а, 16, 19, 27а..., быста 26; прич.: былъ 56а, была 560  
(была 441) / билъ 309, било 219а, 309, были... 219а; до-  
боудоу 81; за-боудѣ 63а, за-боудеть 39; аор.: за-быше 455а,  
прич.: забыла 12; при-боудѣ<sup>Т</sup> 18а; прѣ-быти 77а, 224а, прѣ-  
боудѣ 95, прѣ-боудеша 481а, прѣ-боудеть 22, 24, 36а, 198а,  
прѣ-боудѣ<sup>М</sup> 88; аор.: прѣ-бы 104, 104а..., прѣ-быше 77а,  
145а, 199а... 371а, съ-боудетъсе 65а, 359а, съ-боудѣ<sup>Т</sup>се 84.  
бѣгати 202, 221, 325а / бѣгати 184, бѣгаеть 15, бѣгаемь 15; ѡ-  
бѣгати 245, 472а, ѡ-бѣгаѣ<sup>Т</sup> 1а, ѡ-бѣгають 312; при-бѣгати  
242, при-бѣгаеть 274а.  
бѣсоуешисе 195.  
с-везѣѣт 24а се, 478.  
по-велѣваю 184а<sub>9</sub>, 210а, по-велѣваеша 82а, 268а... / по-велѣвае-  
ши 15, по-велѣваеть 179а, 184, 186, 186а, 187... (15 р.) /  
по-велѣваеть 316, по-велѣвають 337 / по-велѣвають 404.  
ѡ-вѣтша аор. 82а.  
вѣщѣствую 273.  
по-виваѣтъсе 354а, 355.  
по-виноватисе 15, по-винѣтѣсе 169, по-винѣютсе 312.  
владати 199а; ѡ-б-л<sup>Д</sup>ати 355а, аор: ѡ-б-лада 80а.  
ѡ-влѣхвова аор. 487а, ѡ-влѣхвова<sup>Л</sup> прич. 475а.  
воевати 64, 177а, воюеша 461а.  
воинъствова аор. 15.  
враж<sup>Д</sup>оують 466.

врачевать 485; оу-врачевати 485, оу-врачюетъ жесе 466а; аор.:  
х-врачева 450а, 482а, 485, х-врачеваше 455; прич.: оу-вра-  
чевалъ би 502а.  
из-врѣзаетъ 315; ѿ-врѣзати 157а, 364, ѿ-врѣзю 252, ѿ-врѣзаетъ  
323а, ѿ-врѣзюотсе 24а, 298, 407; раз-врѣзюотсе.  
на-выкнхетъ 278, 508, на-выкнхемъ 266.  
възпю 375а, възпюимъ 280 / възпюемъ 294а; аор: възпюихъ 303,  
възпюше 519а, възпюи 84а, 113а, 126, 224, 445, възпю 276,  
въпюеши 406а, възпюеть 277 / възпюеть 501, възпюемъ 275а, възпю-  
ютъ 275, 298, 308, 412, 431 / възпюютъ 69а; аор.: възпюихъ  
303а / възпюихъ 414а, възпюше 15 / възпюше 72а.  
запо-вѣдаю 255а, 468, запо-вѣдаеть 330; аор.: запо-вѣда<sup>х</sup> 44а,  
184, 485а, запо-вѣда 36, 405 се / запо-вѣда 104а / запо-вѣда  
104а, 176а, 527а; испо-вѣдати 100, 209а, 409, испо-вѣдаю  
15; аор. испо-вѣда 118а, 210, испо-вѣдаше 38, 62; прич.:  
испо-вѣдалъ 191, 387а; ѿпо-вѣдоу 225; по-вѣдати 95, 414,  
424, по-вѣдю 424, по-вѣдаетъ се 200а, по-вѣдаемъ 200а, по-  
вѣдютъ 148а, 158; аор.: по-вѣда 73, 76а, 77<sub>2</sub>, 78а, 112,  
по-вѣдаше 77, 107, 113а, 147, 206а, по-вѣдаста 2; прич.:  
по-вѣдалъ 78; пропо-вѣдати 81а, 85, 215, 430а / пропо-вѣдати  
459, пропо-вѣдаеши 380а, пропо-вѣдаетсе 21, 84а, 145 / про-  
по-вѣдаеть 430а, пропо-вѣдаемъ 215; аор.: пропо-вѣда 493а,  
519а / пропо-вѣда 25а, 47а, 91, 260а, пропо-вѣдаше 105,  
182 / пропо-вѣдаше 51; сьпо-вѣдати 154<sub>2</sub>, 200, 200а, 210а,  
221, 227, 230, сьпо-вѣдаимъ 227а; аор.: сьпо-вѣда 468.  
запо-вѣдовати 318, запо-вѣдю 452а; испо-вѣдовати 260а, испо-  
вѣдю(ти)се 234а / испо-вѣдю 183а, испо-вѣдхетъ 25а, 128а /  
испо-вѣдхетъ 283, 462, испо-вѣдхемъ 47а, испо-вѣдхетъ 38,  
268а се; пропо-вѣдовати 361а, пропо-вѣдю 54а, пропо-вѣдхе-  
ши 129а, пропо-вѣдхетъ (се) 86, 91а, 125а, 148а, 215,  
396а / пропо-вѣдхетъ 174, 430а, пропо-вѣдхетъ 184; пропо-  
вѣдхютъ 94а; въспропо-вѣдхетъ 128 / въспропо-вѣдхетъ 385а.  
вѣдѣти 144а, 235а, вѣмъ 11а, 42а<sub>14</sub>, 43, 75а, 76а, вѣси 118а,  
134а, 187, 188, вѣсть 92а, 161, вѣмы 115а, 119, вѣсте  
120а<sub>2</sub>, 122<sub>2</sub> (вѣстѣже 90, не вѣстѣли 404), вѣдетъ 188 аор.:  
вѣдѣ<sup>х</sup> 188а, 380 (вѣхъ 121); прич.: вѣдѣла 118а; по-вѣмъ 11а,  
174а, 175; пропо-вѣмъ 2, 85 / пропо-вѣмъ 6, 128, пропо-вѣ-  
детъ 222; сьпо-вѣмъ 130а, сьпо-вѣсть 133; сь-вѣстѣ 243;  
оу-вѣдѣти 88, 121, 169, 346, оу-вѣдѣтъ 86а; аор.: оу-вѣдѣ  
54, 83, 158а, 174а, оу-вѣдѣсте 103, оу-вѣдѣше 75а, 87а;  
прич.: оу-вѣдѣлъ 76.  
вѣнчавюотсе 36.  
вѣровати 55а, 72, 100, 119, 129 / вѣровати 296а, вѣрю 5а, 6,  
71а<sub>2</sub>, 72а, 195а, 372, вѣрхуеши 6, 71а, 72, 78а, 82<sub>3</sub>, 206а,  
285а, вѣрхетъ 44, 83, 83а, 129а<sub>2</sub>, вѣрхемъ 341а, вѣроуетъ  
217а, 236<sub>2</sub>, 358а, вѣрхютъ 47а, 72, 120, вѣрхета 494; аор.:  
вѣрова<sup>х</sup> 116, 129, вѣрова 2а, 59а, 78а, 83, 84, 425а, (вѣро-  
ваа 428), вѣровах<sup>м</sup> 293а вѣроваше 39а, 119а, 217а, 285а,  
372а, 422; прич.: вѣровали 237а<sub>2</sub>.

х-вѣрает 47 се, 282, 366а, 371, 558, оу-вѣрхютъ се 517.  
(не)вѣрствю 381а.  
блго-вѣствю 380<sub>2</sub>, блго-вѣствхетъ 430; из-вѣствхетъ 53, 558;  
по-вѣствовати 172, 232, 309, 424, по-вѣствю 128, по-вѣст-  
хетъ 454.  
вѣтїиствхютъ 526а; аор.: вѣтїиствова 183.  
на-вѣтовати 273а, на-вѣтхю 441, на-вѣтхуеши 462а; ѿ-вѣтовати  
443а, 444а; сь-вѣтовати 259, аор.: сь-вѣтова 362а.  
вѣщати 324, 330а, вѣщю 382, вѣщхуеши 380, вѣщхетъ 196, 389,  
504а, вѣщхютъ 103а; въз-вѣщхетсе 96 / въз-вѣщхетъ 14, 327а,  
въз-вѣщхетъ 241а, въз-вѣщхютъ 167а, 417; за-вѣщхю 292,  
за-вѣщхетъ 328; аор.: за-вѣща 15, 60а; из-вѣщати 222а;  
аор.: из-вѣща 223а, провъз-вѣщхетъ 378 / провъз-вѣщхетъ 380;  
ѿ-вѣщати 181а, 237, 330, 436а / ѿ-вѣщати 170, 192, ѿ-  
вѣщю 188а, 189 / ѿ-вѣщю 184 / ѿ-вѣщю 384, ѿ-вѣщхетъ  
393а, ѿ-вѣщхютъ 406, аор.: ѿ-вѣща 82, 83, 101, 358а,  
375... (12 р.) / ѿ-вѣща 81, 188а, 356, 357, 360, 377,  
427 ѿ-вѣщхше 58, 242а, 358а / ѿ-вѣщхше 165а, прич.: ѿ-  
вѣщхаль 486; провъз-вѣщхетъ 378 / провъз-вѣщхетъ 380; про-  
вѣщати 31, 167а, 526а, про-вѣщю 99а, 139а / про-вѣщю  
444а, аор.: про-вѣща 92, 232а / про-вѣща 141а, 195а, 232а,  
421а, 502, прич.: про-вѣщхалъ 268а; сь-вѣщати 177, аор.:  
сь-вѣща 163, 418а, сь-вѣщхше 197, 249а, 365; оу-вѣщати  
168, 189а те, 220а, 276а се / оу-вѣщати 117а, 331а, аор.:  
оу-вѣща 500.  
въз-вѣщавати 31, 450а / въз-вѣщавати 452; за-вѣщавю 276, ѿ-  
вѣщавати 40, 210а, ѿ-вѣщавхуеши 340а, ѿ-вѣщавхетъ 189а,  
478, 561; провъз-вѣщавхетъ 479а; про-вѣщавати 182, 326а;  
сь-вѣщавю 325 / сь-вѣщавю 15 / сь-вѣщавю 473а, сь-вѣща-  
вхуеши 510, сь-вѣщавхетъ 176; оу-вѣщавати 166, 167, оу-вѣща-  
вхютъ 177а, 329.  
сь-гаракъ 13.  
по-гыбати 172а, по-гыбаеъ 15; сьпо-гыбаеъ 183.  
сь-гласхю 129, 541, сь-гласхетъ 365.  
въз-глашати се 558; ѿ-глашати 149, ѿ-глашхетъ 436а, ѿ-глашхютъ  
519; ѿ-глашати 126; при-глашати 550а.  
сь-гледати 451а.  
оу-гльблхавати 5.  
гнхшати се 233, гнхшхетсе 128а, 463 / гнхшхетсе 246а; въз-  
гнхшхетсе 131а, аор.: въз-гнхшхетсе 273.  
гнхшхетсе 409; про-гнхшвати 197а, 484, про-гнхшхуеши се 75, 339а,  
371а, 507а, аор.: про-гнхшхаше 111а, 405а; раз-гнхшхю 376а,  
раз-гнхшхуеши 475а, аор.: раз-гнхшххетсе 251 / раз-гнхшххетсе 108а,  
250а, 442а.  
гобъхетъ 392а.  
ѿ-гюдеетъ 466а.  
не-гюдовати 95, не-гюдхетъ 9, не-гюдхютъ 95, аор.: не-гюдова<sup>х</sup>  
285а, не-гюдова 56 / не-гюдова 245а, не-гюдоваше 489.

готоваеъ 40; оу-готовати 84а, 392, 487а / оу-готовати 164а,  
х-готоваеѣсе 287, аор.: оу-готова<sup>х</sup> 113а / оу-готова<sup>х</sup> 106, 487а,  
оу-готовасе 23, 90а, 175а се, 470а / оу-готовасе 490 / оу-  
готова 141а, 215а, 216а, оу-готоваше 5а, оу-готовастасе 7,  
прич.: оу-готоваль 106, 406; прох-готоваше аор. 309.  
оу-готовлетсе 25а.  
по-грибати 61а, 126, по-грибае<sup>М</sup> 277.  
грѣхѣшисе 384.  
ѡ-гхстѣ аор. 487.  
из-даваеъ 41; по-давае<sup>Т</sup> 102а, 418, по-давають 306; прѣ-дава-  
еть 15, распро-даваеъ 321; съз-давають 87а.  
даровати 21а, 147, 168а, 485а, дарѣеъ 43, 83, 103а, 400а,  
403а, 531а, 532а, дарють 283а; дарова<sup>х</sup> 461, дарова 3а,  
7а, 8, 40, 43..., 485а, дароваше 356а, 428а, 485а.  
блго-дарьствимъ 78а  
дарьствова аор. 17; блго-дарьствую 186а.  
дати(се) 8, 21а, 34, 49а, 72, 74, 79а..., дамъ 14а, 92, даси  
114, дасть 114, 313 и дадеѣсе 13а, аор.: дах 45<sub>2</sub>, 95, 186,  
да 196, дасте 90<sub>2</sub>, даше 117а, прич.: даль 69а, 106а, 115а,  
181, дала 206; въ-дати 208а, 210, 224, аор. въ-даше 81а,  
132, въз-дати 58, 101а, 115а, 154а, 165а, въз-дамъ 194а,  
въз-даси 332а, и въз-дадеѣ 15 аор.: въз-да 9, въз-дах<sup>М</sup> 116,  
въз-даше 38а, 229а, 286а, э-дати 127, 136а, прич.: э-даль  
221, прич. из-далѣсе 60а, из-дала 206; ѡ-дати 64, 74, 137...,  
ѡ-дамъ 76, ѡ-даси 186, ѡ-дасть 132а и ѡ-дадеѣте 415, аор.:  
ѡ-да се 32, 74, 79а, ѡ-даше 125а, прич.: ѡ-даль 512а; по-  
дати 65а, 86а, 96а, 167а, 226...; аор.: по-да<sup>С</sup> 72а, 78а...,  
по-дах<sup>М</sup> 399, прич.: по-даль 102а, 298а; про-дати 224, про-  
даси 208а, аор.: про-да<sup>С</sup> 53, про-дасте 37; прѣ-дати 55а, 56,  
61, 62а, 101а, прѣ-дамъ 107, прѣ-дасть 126а, 240а и прѣ-  
дадеѣте 253а, аор.: прѣ-да<sup>С</sup> 53, 57а..., прѣ-дах<sup>М</sup> 196а, прѣ-  
даше 77, 80, 168, прѣ-даста 55; прич.: прѣ-даль 1, 184; раз-  
дасть 208, раз-даси 207а, 208а, аор.: раз-даше 126, 127;  
съз-дати 58а се, 102, аор.: съз-дах<sup>М</sup> 497, съз-да 21, 24а,  
51 се, 110а, 125а, съз-дах<sup>М</sup>се 542, съз-дасть 32а, съз-даше<sup>Д</sup>  
59, 126, прич.: съз-даль 402а.  
двьствовати 493.  
ѡ-делѣти 199, 206а, аор.: ѡ-дель 174, прич.: ѡ-дельль 199а.  
ѡ-дираѣтисе 108а.  
блго-днѣствовати 61.  
оу-добреѣтисе 189а  
довлѣти 61а, 159а, довлѣю 15, довлѣеъ 77, 263а, 425а, 428а,  
445, довлѣю<sup>Т</sup> 263.  
догматъствоваше аор. 92а.  
ѡ-долѣ аор. 373а, съ-одолеѣ аор. 114а.  
ѡ-долѣваю 494а.  
оу-дръжаваше 106а, оу-дръжаваеъ 479, оу-дръжаваютжесе 542а.  
дрѣзати 1а, 165, дрѣзаю 1, 541, дрѣзаеъ 28а, 85, 197, дрѣза-

еѣе 235, 237а, дрѣзают 387, 388, аор.: дрѣза 5а; про-дрѣ-  
заеши 509а; съ-дрѣзаюсе 413а, аор.: съ-дрѣзаше<sup>С</sup> 478а.  
про-дрѣзовати 452.  
блго-дхъствовати 457.  
въз-дхаютъ 46.  
дѣати 209а, 285а, 436а / дѣати 204, дѣеѣсе 393а, дѣемъ 158а,  
дѣете 221а, дѣютсе 407а, аор.: дѣах 485а, прич.: дѣали  
285а; на-дѣатисе 453, на-дѣюсе 104, 168, 312, 324, на-  
дѣешисе 183а, на-дѣеѣсе 81а, на-дѣемъсе 263, 399, аор.: на-  
дѣахсе 338, на-дѣасе 434а; о-дѣатисе 330, 331а / о-дѣатисе  
169а<sub>2</sub>, ѡ-дѣюсе 441, о-дѣеѣт 166а, о-дѣимъсе 410, аор.: о-  
дѣасе 44, 105а, 231а, 424 / о-дѣа 132, 132а; съ-дѣати 175а,  
237а, 348, 399, 500, аор.: съ-дѣасе 47, 47а, 49 / съ-дѣасе  
237, 512а, съ-дѣах<sup>М</sup> 490, съ-дѣаше 133, 198.  
о-дѣваѣтсе 20; съ-дѣвати 188, съ-дѣваеъ 37а се, 45, 312 / съ-  
дѣваеъ 87.  
дѣиствовати 542а, дѣиствеше 406а, аор.: дѣиствова 44а, дѣист-  
воваше 443а / дѣистваше (?) 284а; зло-дѣиствуюѣ 55а, но-  
во-дѣиствовати 538а, сѣенно-дѣиствовати 51а, 424а, сѣенно-  
дѣиствуетъ 424а; чодо-дѣиствовати 351, чодо-дѣиствуетъ 194а,  
аор.: чодо-дѣиствова 182 / чодо-дѣиствова 503а.  
въз-дѣловати 478; съ-дѣловаеши 320а, съ-дѣловаеъ 187а.  
съ-дѣтелъствова 50 / съ-дѣтелъствова 183 (аор.).  
жалю 250, жалѣеши 406.  
въ-жегати 322, аор.: въ-жегоше 131, 323а, въз-жегаеѣсе 501;  
за-жегоше аор. 361.  
по-жигаше аор. 116а; по-жигаеъ 193.  
въз-жеда аор. 43.  
желати 100, желяю 82, 332 / желяю 491а, желяеши 367 / желяеши  
102а, желяеъ 132а<sub>2</sub> / желяеъ 552а, желяемъ 47<sub>2</sub>, 88, 130,  
желяете 262, желяютъ 405, 407а, 552а / желяю<sup>Т</sup> 559; прич.:  
желали 502а.  
ѡ-жестоѣчаеъ 400а.  
въ-жделѣти 17, въ-жделѣѣтъ 14, 36, 134, 290, аор.: въ-жделѣ<sup>Д</sup>  
98, 135а, 355а, прич.: въ-жделѣла 142.  
о-живлѣктесе 122а.  
по-жизати 486а; ра-жизаеѣтсе 186 / ра-жизаеѣтсе 476а 'разжи-  
гать'.  
ѡ-жидаю 441а, 430а, ѡ-жидаеъ 41а, 166а, 230а, 400а / ѡ-  
жидаеъ 276а, 400а<sub>2</sub>, 415а, ѡ-жидають 470а.  
по-жинаю 170а.  
по-жирати 226, 474.  
жителъствовати 359, 402, жителъствуетъ 47а<sub>2</sub>, жителъствуймъ  
409а, жителъствоуете 153а, жителъствуюѣ 139а, 410а; съ-жи-  
телъствовати 316а / съ-жителъствовати 442а / съ-жи-телъство-  
вати 481а, съ-жителъствуйтъ 17, съ-жителъствуюѣ 544а.  
(наздати сов. в. гл. назидати 'строить, сооружать') аор.: на-э<sup>Д</sup>ах<sup>С</sup>  
468а, наз<sup>Д</sup>а(ме) 468а, на-э<sup>Д</sup>аше 468а, прич.: на-э<sup>Д</sup>аль 26.  
э<sup>Д</sup>равъствовати 463а

про-зѣбати 154а, про-зѣбаѣть 32 / про-зѣбаѣть 462а.  
земльв'ствовати 228а.  
прина-зидати 324, съ-зидати 194, съ-зидакт'се 19а.  
въ-зирати 345, въ-зираеть 501, въ-зираемь 286, въ-зырають 130,  
аор.: въ-зираше 256а; на-зираеть 181<sub>2</sub>, 600а, при-зырактъ  
159; прѣ-зирати 15; прѣ-зираеть 218а, 260 се; съ-зирати 438а.  
зырают' (бо) 479.  
злѣб'ствова аор. 37; памето-злѣб'ствовати 456а.  
знаменати 15, знаменаймсе 410, аор.: знамена 423, знаменах<sup>м</sup>се  
406а; на-знаменати 19, 58а, 423, на-знаменаеть 545, аор.:  
на-знаменах<sup>м</sup> 556а, на-знаменаше 107, прич.: на-зна<sup>м</sup>менал'  
339а; прѣна-знаменаль 523а, 524.  
на-знаменуеши 81а, на-знаменуеть 179а, на-знаменують 48а, 545,  
аор.: на-знаменов<sup>а</sup> 428 / на-знаменовасе 515а; про-знаменують 51.  
по-знаватисе 145а, по-знаваю 78а, 129, по-знаваѣтсе 55, 84а,  
300а, 386 / познаваѣтсе 46а, 128а<sub>8</sub>, по-знаваютьсе 99.  
знаю 12, 213а, 426а, знаѣть 15, знають 42а, 213а, 442; по-  
знаѣти(се) 78а, 88а, 99а, 107, 147, 152, по-знаѣши 165а,  
по-знаѣтсе 27, 147а, по-знаѣемь 335а, 466, по-знаѣте 26,  
по-знають 217а, аор.: по-знахъ 72а<sub>2</sub>, 76, 78а, 364, по-зна  
(се) 22, 25, 27, 75а..., по-знах<sup>м</sup> 47<sub>2</sub>, 49..., 548, по-зна-  
ше 76, 79, 84а, по-знасте(се) 275а, 299; прич.: по-зналь 86.  
съ-зрѣчатисе 525а, съ-зрѣчаѣть 520, 526а.  
съ-зрѣцовати 130, 230а.  
по-зыба аор. 119 'кивнул (головой)'.  
въ-зывати 15, 86а, 297а, въ-зываеши 34а, 141а / въ-зыва<sup>м</sup>ши 15,  
въ-зываемь 51а, въ-зываѣт 32, 34, 34а, 37, 48а, 236 / въ-  
зывактъ 128а, въ-зываемь 51а, въ-зывають 15.  
изѣщ'ствова аор. 17.  
имають 224а, прич.: ималь 32а, въз-имати 169 / въз-ымати 463а,  
въз-имаѣт'се 89а, въз-ымаемь 522а; вън-имати 100, 321а,  
456, вън-имаю 31, вън-имаеши 271, вън-имаемь 42а-43 вън-  
имайте 334, вън-имають 404, аор.: (не) вън-имах<sup>м</sup> 416,  
прич.: вън-имал'бы 153а; из-ымаѣть 164а, 406; прѣ-имати  
413а / прѣ-имати 120а; ѡ-имати 333а, по-имати 108.  
именовати 158а, 176, 242, именую 187 / именюю 128, именуѣть  
46а се, 182а, 429, / именуѣть 15, именуемь 46, 149 / имену-  
емь 16а, именуѣтè 189, именують 187а, 398а / именують  
13, аор.: именов<sup>а</sup> 46а, 72а<sub>3</sub>, 136, именоваше 144, 235<sub>2</sub> /  
именоваше<sup>с</sup> 418.  
въспрѣ-иметь 213а, въспрѣ-имемь; объ-иметь 141а (объ-имѣтсе  
83); ѡ-имъ 130 / ѡ-имъ 166, 383, ѡ-иметь 13а, 19, 367се,  
431се, ѡ-имѣтсе 277а; по-иметь 107а; прѣ-имати 120а, 492 /  
прѣ-имати 413а, прѣ-имъ 31, 83, 107, 424а / прѣ-имъ 8а,  
194а, прѣ-имеши 122а / прѣ-имеши 140 / прѣ-имеши 76, прѣ-  
иметь 25а<sub>2</sub>, 122, 129, 132а<sub>2</sub>, 172, 196, 211а<sub>2</sub>, 218а,  
223а, прѣ-имемь 111, 120а, 261а (прѣимъ 514) / прѣ-имѣмь

89, прѣ-имѣте 32а, 80, 238, 241а / прѣ-имѣте 102, 121а<sub>2</sub>,  
123а, прѣ-имѣтъ 148а, 215а / прѣ-имѣтъ 215а; прѣ-имѣти  
109а; прѣ-имѣти 268а, прѣ-имоу 246, 262а.  
имѣти 54, 123, 148, имѣю 10, 182а, имамь 12а, 15<sub>2</sub>, 24,  
(имаамь 40), имаши 7а, 28а, 100а, 102а, 109, 141... / има-  
ши 152а<sub>2</sub>, имать (имать) 5, 5а, 7, 7а..., имамы 43, 96а,  
114а, 122а, 440 / имамы 89а, имате 1а, 127а / иматè 216,  
имѣтъ 16, 37а, 45а<sub>2</sub>, 48 (имѣтъ 55а), аор.: имѣ 75, 101а /  
имѣхъ 110, 338а, имеше 36 / имѣше 172, 319а / имѣше 320,  
имѣста 231, прич.: имѣль 221а, имѣла 440, имѣло 309.  
ѡлнхо-им'ствова аор. 365.  
иноч'ствовати 459а, аор.: иноч'ствовасте 403.  
исти<sup>н</sup>вет' (бо) 225.  
истин'ствовати 505а, истин'ствоуеть 510, истин'ствуемь 148а, ис-  
тин'ствоуютъ 518.  
не-истов'ствовати 408.  
исчезаю 280.  
с-казает 51а се, 82а се, 279, 310а.  
на-казоватисе 183а, на-казуеть 88а, 120, 361а (на-казаеть 200)  
/ на-казуетьсе 450, на-казѣм'се 47; по-казовати 209, по-ка-  
зѣши 421, 469а, по-казуеть(се), 47а, 263, 305а, 450 / по-  
казуеть(се) 45а, 46, 214, 282, 339, 500а, 537а (по-каза-  
еть 214, 215 / по-казаеть 215); прич.: по-казовало 284а; с-  
казовати 230а, с-казуеть 173а, 447 / с-казуеть 53а, 85а,  
407, с-казають 173а, 263а, 451а / с-казуютъ 174, 181а,  
аор.: с-казоваше 149, прич.: с-казовали 230а.  
за-калати 470а, за-калаѣть 183 се, 238, 446, за-калаемо 17.  
калѣешисе 308а.  
ис-капають 14.  
по-карати 176а, по-караю(се) 196а, 460 / по-караюсе 546, по-  
караѣтсе 96а, по-караемь 128, по-караѣтесе 234 / по-караѣтесе  
537а, по-караютсе 38; ѡу-карати 103а, ѡу-караеши 103а / ѡу-  
караеши 461а.  
касатисе 173, касаюсе 128, касаютьсе 364а, 403а, 472' (нека-  
саютсе 553а-554); при-касатисе 214а, 215, 315, 337 / при-  
касатисе 537, при-касаѣт'се 476а.  
кланг<sup>т</sup>атисе 101а, 105а, кланг<sup>т</sup>ешисе 474, кланг<sup>т</sup>аетсе 15, кланг<sup>т</sup>ем'  
се 371, кланг<sup>т</sup>аетсе 473а, кланг<sup>т</sup>аютсе 111; въс-кланг<sup>т</sup>аеть 355;  
по-кланг<sup>т</sup>ает'се 531; по-кланг<sup>т</sup>атисе 100, 102а, 184, 191а,  
217, 242, 315..., по-кланг<sup>т</sup>аюсе 183а, 385, 447, 523а /  
по-кланг<sup>т</sup>аюсе 98, по-кланг<sup>т</sup>ешисе 184, по-кланг<sup>т</sup>аетсе 236,  
336а, по-кланг<sup>т</sup>емь 34а, 237 се, 293а, 305, 328 се... / по-  
кланг<sup>т</sup>ем(же) 15, по-кланг<sup>т</sup>аетсе 236, по-кланг<sup>т</sup>аютсе 21, 22а,  
120, 351а, 326а; прѣ-кланг<sup>т</sup>ати 474, прѣ-кланг<sup>т</sup>аю 366, прѣ-  
кланг<sup>т</sup>аеть 463; ѡу-кланг<sup>т</sup>аютсе 175а.  
за-клаю 117, аор.: закл<sup>а</sup> 106, за-кла 63.  
ѡ-клеветати 352; аор.: ѡ-клеветаше 249; по-клеветаше аор. 180  
ѡ-клеветаетсе 500а.

за-кли́наю 438а, 440а / за-кли́наю 205, за-кли́наемъ 358а; про-  
кли́нати 233 же, 340, про-кли́наеть 329.  
кльо́чае҃тсе 174 / кльо́чае҃тсе 327.  
ис-ко́ветъ 511, аор.: ис-ко́ва 209; прѣ-ко́вати 342.  
ко́лѣбло 338а; по-ко́лѣбати 198, по-ко́лѣблѣт 366, аор.: по-ко́лѣба  
265 / по-ко́леба 419а се, 461.  
ис-ко́нчатисе 15; с-ко́нчатѣ(се) 75, 80, 110а, 114<sub>2</sub>, 200а, 214 /  
с-ко́нчатисе 135, с-ко́нчаю 202а, с-ко́нчаем 80се, 249а, с-  
ко́нчаю҃тсе 426, аор.: с-ко́нчасе 355а / с-ко́нча 218а (с-ко́н-  
часе 59а, 67, 437<sub>2</sub>, 441...), с-ко́нчасе (се) 186а, 212,  
281, 459а, с-ко́нчаста 251а, прич.: с-ко́нчалъ 247а, с-ко́н-  
чалосе 3.  
с-ко́нчавае҃тъ 174а, 408а, 488се, с-ко́нчавае҃тесе 164а.  
копа́вати 221  
кра́соу҃юсе 194а, красоу҃ешисе 443, кра́сует҃се 377а, 519а / кра-  
сует҃се 377а.  
под-кра́дають 329.  
ѡ-крыва́ти 209, ѡ-крывае҃тъ 215, 394, 411а се / ѡ-крываю҃тсе 19а,  
ѡ-крываю҃тсе 266а; по-крыва́ти 200а се, 203се / по-крывати  
498, по-крываю 523, по-крываеши 308, по-крывае҃тъ 27,  
424 / по-крывае҃тъ 407а, 523, по-крываемъ 347, по-крываю҃т  
47се, 501 / по-крываю҃тъ 263, 389а; при-крыва́ти 274а; съ-  
крываю 92а, съ-крывае҃тъ 263, съ-крываю҃тъ 351а; съпо-крыва-  
ватисе 526, съпо-крывае҃тъ 263.  
ѡ-крѣ́мляе҃тъ 267а.  
коуп҃е҃тъ 417а, аор.: коуп҃оваста 224а.  
коупльствова аор. 46а.  
коуса́ти 118, 122.  
с-коу́тати 116а.  
въ-коу́шати(се), 17, 164; ис-коу́шати 332а, 431а; ѡ-коуша́емсе  
49а; по-коуша́емсе 231.  
въ-ли́а аор. 2; въз-ли́ати 109, из-ли́ати 327 се, 441, аор.: из-ли́а  
430 / из-ли́а(се) 24, 33а, 148а, 183а, 350, прич.: из-ли́аль  
43, 196, 197; на-ли́ати 208а; об-ли́аше аор. 364а; про-ли́ати  
239, 500, аор.: про-ли́а 106, 316, про-ли́асте 121а; раз-ли́а  
аор. 129а.  
въ-лива́ти 108; из-лива́етсе 528; про-лива́е҃тсе 161, про-ливаю҃т-  
се 111а.  
из-лива́тисе 17.  
ли́кѣ҃тъ 19а.  
ли́кѣ҃ствовати 355а / ли́кѣ҃ствовати 428, ли́кѣ҃ствую 26, ли́кѣ҃ствѣ҃тъ  
17а, 19 / ли́кѣ҃ствѣ҃тъ 429, ли́кѣ҃ствуимъ 22а, ли́кѣ҃ствѣ҃ють 19а,  
377а / ли́кѣ҃ствѣ҃ють 23, аор.: ли́кѣ҃ствова 519а; съ-ли́кѣ҃ствовати  
261а / съ-ли́кѣ҃ствовати 295, съ-ли́кѣ҃стоуѣ҃тъ 133а, съ-ли́кѣ҃ств-  
вѣ҃емъ 272.  
лице́мѣ҃рствовати 277.  
лобза́ю 190, лобза́е҃тъ 314а, лобзае҃<sup>М</sup> 293а, 395а.

лобза́а аор. 420а; ѡб-лобѣ́жетъ 368а, аор.: об-лобза́а 8а, 77,  
225а, 233, 246а, 293, 366, об-лобзаше 364а.  
ѡб-лобза́ю 447, ѡб-лобзѣ́емъ 449а, ѡб-лобзаю҃тъ 140а.  
лоука́вноваше аор. 197.  
лѣ́коваста аор. 221а.  
члѣ́ко-любо́ствовати 478а.  
ѡб-лы́гѣ҃тсе 513.  
лѣ́гати 137, 452а / лѣ́гати 163а, 268.  
въз-мага́ти 193, 270а, въз-магаю 541, въз-магае҃<sup>Т</sup> 128а, въз-  
мага́емъ 150; изне-мага́е҃тъ 82; по-мага́е҃тъ 373, прѣне-мага́-  
еши 203а.  
за-ма́заемъ 15.  
ѡу-мара́ете 216.  
прѣ-менова́ти 463а.  
магати 322а, мете́шисе 406, и мѣ́шеши 461а, въ-мѣтае҃тсе 123,  
въ-мѣтаю҃тъ 350а; из-мѣта́е҃тъ 184 / из-мѣта́е҃тъ 322; ѡ-мѣта-  
тисе 164, ѡ-мѣтаю 84а, ѡ-мѣтае҃тъ 82а, ѡ-мѣтае҃те 235, ѡ-  
мѣтаю҃тъ 249, 513се; по-мѣта́ти 437 / по-мѣтати 444, по-  
мѣтаю҃тъ 333а; съ-мѣта́ти 209.  
метѣ́жствѣ҃тъ 88а, 324.  
ми́ловати 171, ми́люю 259, 478а, 481, ми́лѣ҃тъ 401, аор.: ми́ло-  
васте 414а; по-ми́ловати 277, 379а, по-ми́люю 414а, аор.:  
по-ми́ловахѡ<sup>М</sup> 413.  
безѣ́-мльѣ҃ствовати 201а.  
ѡу-мльча́е҃тъ 84.  
мо́щствѣ҃ють 478а.  
по-мрѣ́зають 421а.  
ѡ-мрѣ́тѣ҃ аор. 449.  
въс-мрѣ́цати 108.  
ѡу-мира́ти 67, 222а, ѡу-мираеши 464а, ѡу-мирае҃тъ 443а, ѡу-ми-  
рае́мъ 542<sub>2</sub>, ѡу-мираю҃тъ 488 / ѡу-мираю҃тъ 186а.  
цѣ́ло-моудрова́ти 216.  
моудрѣ́ствовати 239, 431а, 452, 558а / моудрѣ́ствовати 335,  
485, моудрѣ́ствѣ҃емъ 269а, любо-моудрѣ́ствовати 263а / любо-  
моудрѣ́ствовати 474, любо-моудрѣ́ствѣ҃тъ 502; полубо-мѣдрѣ́-  
ствѣ҃ю(бѡ) 539; съ-моудрѣ́ствовати 265а; цѣ́ло-моудрѣ́ствовати  
453а, 459а, 473 / цѣ́ло-моудрѣ́ствовати 100.  
моужѣ́ствовати 75а.  
мьчта́ти 505а, мьчтаю҃се 306а, мьчта́тъ 161, 420 се; въз-мьчта́  
аор. 15; по-мьчта́се 521а.  
начѣ́лствовати 64 / начѣ́лствовати 437, начѣ́лствѣ҃емъ 181, начѣ́л-  
ствѣ҃ють 540а, аор.: начѣ́лствова 182а, начѣ́лствоваше 437а;  
прѣ-начѣ́лствоваше(же) аор. 369.  
недохѣ́мъ 128, 139а се, 383, недоухѣ́мъ 95, 545а, недоухѣ́мъ  
27а.  
недохѣ́шеши 491а, недоухѣ́ете 35.  
ѡб-ни́цахѡ<sup>М</sup> 372; ѡ-ни́цахѡ<sup>М</sup> аор. 15  
плѡдо-но́ствѣ҃и<sup>М</sup> 96а; свѣ́тло-но́ствѣ҃имъ 22а.

ночьствовате 15  
ѡб-нощевати 346а.  
прѣйзь-ѡбилхеть 285, аор.: прѣйзь-ѡбилова 28.  
обитати 360, аор.: обита 552а, обиташе 111, 120.  
ѡбитаваеть 180а.  
образовати се 63; въ-ѡбразхеша 523а, (не)съ-ѡбразовати се 214а.  
обрѣсти(се) 73а, 78а, 111а, 155, 204, ѡбрѣсти(се) 11а<sub>2</sub>, 14а,  
82а, 128, 372а, 424, обрѣхеша 11а, 46а, 48, 76, 131, 148<sub>2</sub>,  
185а се / обрѣхеша 376, ѡбрѣхеть(се) 35, 58а, 75а, 109,  
139 се, 148се, 190се, ѡбрѣхемь 150, 281а, ѡбрѣхете 235 /  
ѡбрѣхете 120 / ѡбрѣхете 363а, ѡбрѣхуть(се) 54, 109а, 159а,  
289а, 402, аор.: обрѣтохъ 129, 129а, 255, обрѣте(се) 11,  
12, 14а, 162..., ѡбрѣтохъ(се) 292а, 370, ѡбрѣтоше 10,  
77, 110, 157а, прич.: ѡбрѣлъ 226, 254; ѣзь-ѡбрѣсти 551а,  
ѣзь-ѡбрѣхеть се 449а, аор.: ѣзь-ѡбрѣте 184а, ѣзь-ѡбрѣтоше  
235, 235а; при-ѡбрѣсти 89, при-ѡбрѣхеша 374, 495, при-  
ѡбрѣхеть 246а, аор.: при-обрѣте 167а (?), 286а.  
обрѣгати 162а, обрѣгати 117, 162а, обрѣгати се 19а, 83а, 155а,  
156, 428се, ѡбрѣгати 149а, 181се, обрѣгати се 67а, 83а,  
ѡбрѣгати се 281; при-ѡбрѣгати 271, при-ѡбрѣгати<sup>М</sup> 88.  
ѡбѣговати 433а, аор.: ѡбѣговати 277, ѡбѣговати 297.  
обѣхати се 190а, обѣхати 115, 205а се, 216, 217 се... / обѣхати  
15а, обѣхати се 9, 328а, ѡбѣхати се 90, прич.: ѡбѣхати 158а,  
219а; аор.: прѣ-обѣхати се 70.  
обѣхати 101, ѡбѣхати 102, ѡбѣхати 215а се, 216а.  
основа 548а, основати 68а, 486.  
основати се 396а.  
ѡб-ощиравати 461а.  
падаеть 156, 175а, 331а, въ-падаеть 199; прич.: на-падали 285а;  
низ-падаеть 170а; при-паю 160а, при-пакм 158а, 490.  
спасаеть се 69.  
паствують 353.  
печаловати 243а, 366, аор.: печаловати 469а.  
по-пирати 315а, по-пирати се 551а, прѣ-пирати 327а.  
рас-пинает се 500а, рас-пинают 500а.  
въ-писують 329; на-писхеша 468а, на-писхеть 394а; ѡ-писхеть се  
433, ѡ-писхеть се 521а; по-писхемь 66; про-писхеть 292; съ-  
писовати се 434; съ-писовати 174, съ-писхують 329.  
на-питавати се 545а, на-питавати се 312а.  
питовати се 15; ис-питхеть се 83а, ис-питхемь 281а, на-питовати се  
361а.  
плавати 89а, 261, 391а / плавати 498, плавати 410, плавати  
89а, плавати 89а, аор.: плава 43; прѣ-плавати<sup>М</sup> 272а.  
плъзати 554.  
повѣствовати 172, 232, 309, 424, повѣствую 128, повѣствуеть  
454.  
по-багъ 106, 152а / подобаеть 40.  
подражати 201а, 214, подражати 202а, подражати<sup>Т</sup> 529а, подража-  
ти 246а, аор.: подражати 283.

ползает се 195, ползем 272, аор.: ползевахъ 464, ползева 484а,  
ползеваше 182, 406а, 484, 485.  
поминати 130 / поминати 100а, 211а, 362а, 398а поминати 74а,  
77а, поминати 502, 504 / поминати 80, поминати 46, по-  
минают 511; въс-поминати<sup>Т</sup>(же) 500а.  
почити 364а, почитють 460а.  
почивати 221, по-чиваеть 25 / почиваеть 234, почивают 102.  
прѣ-погасати 442а, аор. прѣ-погасати<sup>С</sup> 95; рас-погасати се 79а.  
ѡ-погасхеть се 77.  
ѡ-правдахъ 510.  
правдовати 329а, правдохемь 184а, аор.: правдовахъ<sup>М</sup> 15; ѡ-право-  
вати 284а, ѡ-правдохуть 415.  
ѡу-пражнати се 97а, ѡу-пражнати се 195<sub>2</sub>, ѡу-пражнати 284а.  
празновати 34а, 40, 65а, 70, 73а, празнхеша 1, 129, празнхет  
34а, 377а, празнхемь 1, 40, 40а<sub>3</sub>, 70, 287а / празноуимь  
23а / празнхемь 23а, 373а, празнхють 48а, 64се, 128а, аор.:  
празновати 519а; съ-празновати 261а, съ-празнхеть 19а, съ-  
празнхемь 272, съ-празнхють 377.  
празнхемь 361.  
въ-презати 42; на-презати 461а; съ-презати 176, 352.  
ѡ-прѣгати аор. 140а; съ-прѣгати аор. 434.  
съ-претовати се 537, съ-претхую се 541.  
прѣрчствовати 182, прѣрчствовати 33а, 355, 378.  
поухъствовати 524, съвъ-поухъствовати 441а.  
ис-пытовати 88, ис-питхеть 462, ис-питхемь.  
пщевати 192, 276а / нещевати 474а, нещую 268, 381 / нещую  
267а, 535а / нещую 383, пщеша 376, пщеть се 38а, 188,  
241а, 436 / нещеть 503а, пщеть 234, 235 / пщеть 241а,  
аор.: пщевати 420, пщевати 454, прич.: пщевати 487а; въз-не-  
пщеша 399, въз-непщеть 354а / въз-непщеть 68, 274а, въз-  
непщють 546, аор.: въз-непщевати 355а.  
въс-пѣвати 100, въс-пѣвати 98, 292, 524, въс-пѣвати 231а, 554  
се, въс-пѣвати<sup>М</sup> 394, прич.: въс-пѣвали 558а; при-пѣвати 141а,  
при-пѣвати(же) 553а, при-пѣвати 352а.  
пѣти 6, 40, 47а, 296а се, 422, пою 26, 99а<sub>2</sub>, 292 / пою 99а,  
поет се 297, поют(се) 24а, 94а, 99 се / поють 497а; въс-  
пѣти 40, 281а, 284а 362, въс-пою 382 / въс-пою 557а, въс-  
поемь 29а (въс-поймь 417а), аор. въс-пѣхъ<sup>М</sup> 277а.  
работати 3, 36, 71а, 97а, 206а, 212а, 542а, работати 236, ра-  
ботати 250, 529а, работати 405, работати 531, / рабо-  
тати 312, аор.: работати 101а, 102, прич.: работати 401, ра-  
ботати 229а; по-работати 204.  
равнати се 249.  
радовати се 35а, 36, 62а, 79, 111, 172, 231, 269, 314а, 401,  
радохую се 26, 47а, 421, радохует се 19, 24а, 269а / радхеть се  
470а, радхють се 19, 131а / радхють се 28а, 68а, аор.: радовахъ<sup>М</sup>-  
се 116, радовати се 205а; въз-радохую се 102, въз-радохует се 25а,  
въз-радохую се 86, 404 / въз-радохует се 141а, въз-радохую се 40,

425, 510 / въз-ра́дуютсе 380а, аор.: въз-ра́довасе 21а, 35а, 66а, 86..., 499, въз-ра́доваше 36а<sub>2</sub>, 39, 222а се, 364, 368, 468а, въз-ра́довастасе 221; ѿб-ра́довати 272а; по-ра́доватисе 39, 334а, аор.: по-ра́довасе 178; съ-ра́доватисе 39а, 297а, съ-ра́дую(ти)се 178.  
разумѣваю 273а, разумѣвае<sup>М</sup> 386.  
въ-разумѣваешисе 285а.  
въз-растаж<sup>Т</sup> 157а.  
ратжеши 462а, ратжесть 462.  
рѣновати 100, 319а, 503а, рѣнжесть 409, рѣнжемь 167а, аор.: рѣнова 512а (рѣнова 502а); въз-рѣнжымь 246а / въз-рѣнжымь 246а, аор.: въз-рѣнова 133, въз-рѣноваше 161а  
на-рековати 416, на-рѣкжеши 82а; прона-рековасе 519; прѣ-рѣкже-ете 234.  
на-рицати 322а, на-ричюсе 442 / на-ричюсе 219, на-ричеть 120, 400а се, на-ричють 77се, 180а, 187а<sub>2</sub>, 191а, 402.  
на-рицати 236, 252, на-рицаюсе 402, 473, на-рицаеши 240, на-рицает(се) 13, 128а, 180, 187а, на-рицаемь 115а, 149а, на-рицаете 234а, на-рицають 503, прич.: нарицалъ 462; ѿ-ри-цагисе 330а, ѿ-рицаюсе 91, 413а / ѿ-рицаюсе 447, ѿ-рицае-шисе 493а, ѿ-рицаетсе 413 / ѿ-рицаесть 478; про-рицати 192а, про-рицаеть 333.  
по-рѣгавати 181а.  
рѣководствужеть 130а, 231, 427а.  
ѿ-рѣвати 343, ѿ-рѣваеши 343, 462а, ѿ-рѣвае<sup>Т</sup> 96а.  
об-рѣзовати 455, ѿб-рѣзае<sup>М</sup>  
по-сагати 214а, по-сагають 215а<sub>2</sub>  
свѣтелствужеша 148, свѣтелствужет 78а, свѣтелствужете 122а, свѣ-телствужють 129а, 136а, 240, аор.: свѣтелствовасе 510а свѣ-телствова 519.  
ѿ-седла аор. 12а.  
ѿ-сѣзатисе 17, ѿ-сѣзаестьсе 239а, ѿ-сѣжють 103а, аор.: ѿ-сѣза 129, 229а, ѿ-сѣза 129а<sub>2</sub>, 235а, 518, ѿ-сѣзаше 341<sub>2</sub>.  
прѣо-сѣвати 176.  
въз-силати 275а / въз-силатисе 558, въе-силаю 79а, възъ-силають . 68 / въз-силають 15; ѿ-силати 230а, ѿ-силаю 268, ѿ-силае-ши 383а, ѿ-силаетъ 157, ѿ-силаютсе 543; по-силаеши 102, по-силае<sup>Т</sup> 147а, 160<sub>2</sub>, 169а / посилает 83, 159а, 177, 177а, 186а; прѣ-силает<sup>Т</sup>се 394, прѣ-силають 394.  
ра-сыповати 321а.  
скакаю 26; възъ-скакають 460а; на-скакаеть 314а.  
ѿ-сквернѣвати 362.  
скитатисе 159а.  
скровищужеть 368а.  
ѿ-скоудѣвати 531а, ѿ-скоудѣваю<sup>Т</sup> 514.  
бого-словствужють 187а.  
слѣговати 463а.  
по-слоушьствую 101а, по-слоушьствужши 101а, 376, по-слоушьст-вуютъ 121; съпо-слоушьствужета 494.

ѿ-сльпоше 507.  
из-слѣдовати 544; на-слѣдовати 161, 431 / на-слѣдовати 168, на-слѣдужеть 317, на-слѣдуютъ 15, аор.: на-слѣдовахъ 26, на-слѣ-дова 10, 100а, 144, 150, 355а, 399, на-слѣдовахъ<sup>М</sup> 368; по-слѣдовати 184а, 233, по-слѣдужет<sup>Т</sup> 128а, 132, 332а, 503, 511, по-слѣдемь 66, 306, по-слѣдужете 236, по-слѣдуют 282а; аор.: по-слѣдовах 452а, 501а, 550а, по-слѣдова 143, по-слѣдоваше 54, 448; прич.: по-слѣдовала 140, 384, 440.  
ѿу-сматраетсе 540а.  
по-смиватисе 194а; ѿу-смиватисе 118а.  
смѣати(се) 158а, 199а, 261 / смѣати 157, смѣюсе 194а, смѣете 236, аор.: смѣа 504, смѣахисе 413, смѣашесе 406, прич.: смѣаль 209а; по-смѣет<sup>Т</sup>се 342. аор.: смѣахсе 413, смѣахом<sup>Т</sup>-се 416; по-смѣашесе 464.  
ѿу-спивати 'усыпляют' 132а.  
прѣ-спивати 524; ѿу-спиваемь 356а.  
срѣгаеъ 407а; ѿу-срѣгаеъ 283а, ѿу-срѣгають 532.  
въ-ставаеъ 507а.  
стенгати 210 / стѣнати 509; въ-стѣнеъ 377.  
до-стигаеъ 330а (до-стигаеъ 91а), до-стигають 297а-298, 317; по-стигаеши 462, по-стигаеъ 15.  
на-стоателствуюеши 181.  
странствовати 383.  
по-стризаеъ 319, 333.  
ѿ-стрѣгати 332.  
по-стрѣкати 153.  
ѿ-соущствовасе аор. 548.  
сѣненствовати 296а / сѣненствовати 424а, аор.: сѣненствова 15.  
сѣкитатисе 15.  
сѣдають 86а.  
ѿ-сѣкает 213а / ѿ-сѣкаеъ 213а.  
сѣтовати 243а / сѣтовати 7а, сѣтужеть 219а, 222.  
по-сѣцати 90, по-сѣцають 289; раз<sup>Т</sup>-сѣцажъ 24а.  
таинствова 537.  
с-тежаваютъ 356а.  
ис-тезати 78, 425, ис-тезю 273а, ис-тезаеши 425а; по-тезати 473а, по-тезають 499а.  
(не)ѿ-теготѣвайт 1.  
вѣс-тѣкаю 26, ис-текають 154а / ис-текаютсе 15; мимо-тѣкати 274; при-тѣкати 243а, при-текаю 262, при-тѣкаеъ 97, при-тѣкають 221; прѣ-текають 23; съ-текають<sup>Т</sup>се 86а, 392, 404а.  
при-тецѣмь 131; съ-тецѣм<sup>Т</sup>се 295 /, съ-тецѣмсе 555.  
ѿ-тираеъ 322; про-с-тирати 131а.  
вѣс-тичють 352а; по-тичеть 327а; при-тицати 233, при-тичеть 283; прѣ-тичеть 99; съ-тичют 19, 378 се.  
об-тицаеъ 83а.  
стрѣгати 108, 421, 444, 467, 472; въ-стрѣгати 332.  
ис-трѣзаю 42.  
съ-тицоут<sup>Т</sup>се 236а.

тѣмъ баствова аор. 520.  
при-ткаваю 273а.  
глькѣть 451а / глькѣть 361се, глькѣють 211а.  
рас-гльваѣти 282а, 456а, 474 / рас-гльваѣти 180а, рас-гльваѣть 354а.  
оу-голѣваеъ 186а.  
трепѣгати 381, трепѣщи 380, трепѣшеши 6а, 403, 406, трепѣ-  
щъ 158-158а, 382а, въс-трепѣше<sup>Т</sup> 406, въс-трепѣщъ 415,  
аор.: въс-трепѣта 254, 516а.  
грѣти 166а; съ-грѣитъ се 7.  
любо-грѣдѣство<sup>В</sup>ваше аор. 438.  
троуж<sup>Д</sup>атисе 408а, троуж<sup>Д</sup>аеши 462а, троуж<sup>Д</sup>ются 104 / троуж<sup>Д</sup>аютъ се 405.  
грѣжьствоваѣти 409а, грѣжьствуетъ 128а, 378, 392се, грѣжаств-  
имъ 432 / грѣжьствѣимъ 377; съ-грѣжьствоваѣти 307.  
при-грѣзаемъ 556а; рас-грѣзати 472, аор.: рас-грѣза 39, рас-грѣ-  
заше 443, рас-грѣзасте 336.  
рас-грѣзовати 190а.  
по-грѣба аор. 40.  
грѣбовати 102а, 182, 191а, грѣбю 84а, 88а, 134а, 327а, 431а,  
грѣбеши 379, грѣбѣтъ 50, 64а, 89, 560а, грѣбѣхемъ 385,  
412а, грѣбѣють 89а, 90, 204а, 223а; по-грѣбоуеъ 161, по-  
грѣбѣють 137, аор.: по-грѣбова 15, 20а, 26, 240а.  
ис-гъцаваѣти 161, ис-гъцаваеъ се 514.  
гъ-гъснѣватисе 479а-480, оу-гъснѣгаваеъ се 480.  
об-гъза аор. 460а.  
об-оуз<sup>Д</sup>аваетъ 83а, 84се.  
без-гъмствовати 473.  
въз-гъпѣть 383а, въз-гъпѣемъ 70, аор.: въз-гъпи 444а, 452а, 524,  
въз-гъпише 468а, 558.  
оуповаѣти 397<sup>2</sup>, оуповаю 289а, 369 / оуповаю 459, 484, оуповаеши  
384а, оуповаемъ 311а, оуповаютъ 13, оуповаеъ се 294, аор.: оу-  
пова 213, 261а, 399а, оуповах<sup>М</sup> 372.  
оусрѣствуетъ 131, оусрѣствѣемъ 144.  
блго-гъхаеъ 306; блго-гъхаю 361, аор. облго-гъхова 550а.  
объ-оухавати 460а.  
хаплють 277а.  
ходатайствуетъ 18а / ходатайствуетъ 20а, 317 / ходатайствуетъ 131а,  
аор.: ходатайствова 15а, аор. прѣ/-ходатайствова 500.  
ис-ходатайла 445а.  
ш-хѣдѣваютъ се 173.  
хѣгрствовати 230а.  
про-цвитаеъ 300а.  
цртвовати 67, аор.: цртвова 282а.  
цѣловаѣти 229, 357 / цѣловати 429а, цѣлѣю 424а, цѣлѣеши 380,  
цѣлѣеъ 430, цѣлѣемъ 337 / цѣлѣемъ 341а, аор.: цѣлова, 427 /  
цѣлова 210а, 357се, 422, 426 / цѣловаѣти 210а, цѣловаше 472а.  
ис-цѣлѣваеъ 260а.  
ис-цѣлѣеши 477, 485а, ис-цѣлѣютъ 7, 280.

при-чѣгати 149а / при-чѣгати се 430, 457а; съ-чѣгати 52се, 97се,  
116се, 215се, 329, 499се / съ-чѣгати се 438а, съ-чѣгаеъ се  
431, аор.: съ-чѣга 18се, 91се, 99а, 545а / съ-чѣга(се) 237а,  
286а, 329, 457а, съ-чѣгаше 238, 244.  
съ-чѣгавати 244а, съ-чѣгаваетъ 91а, 182а.  
при-чѣгаеши се 120; съпри-чѣгаеши се 147а.  
на-чинаѣти 285а / на-чинаѣти 541, на-чинаю 200, 232а, на-чинаютъ  
19а, на-чинаютъ 23, аор.: на-чинах<sup>М</sup> 370а, на-чинаше 166.  
без-чинствова аор. 380.  
прѣпо-читаеъ 15, прѣпо-читаеъ (его) 405.  
прѣпо-чистоваѣтисе 537.  
въ-читаютъ се 90а; из-читаеши 83, из-читаеъ 83а; по-читати 23а,  
61, 96а, 130а, 131 / по-читати(же) 233, по-читаю 469, 541,  
по-читаеши 474, по-читаеъ 128а, 432а, по-читаеъ се 241 / по-  
читаеъ се 235, по-читають 188; при-читаеши се 139; про-читати  
437а, 438, 439 / про-читати 438, прич.: про-читалъ 493; съ-  
читаеши 504а; съпри-читати се 456.  
по-чрънкѣаеъ 421а.  
на-чръгатисе 428а; прѣна-чръга 552а.  
на-чръгавати 551.  
без-чѣствѣеши 129, без-чѣствѣють 111а, блго-чѣствовати 324;  
любо-чѣствѣемъ 359.  
шепераеши 435а ('болтать').  
шетати се 315, аор.: шеташе се 324а, 377.  
шѣствовати 477а, 493, шѣствѣтъ 98, 404а, 450, шѣствѣимъ 125а,  
409а, аор.: шѣствовахъ 436, шѣствова 1, 43, 424 / шѣствова  
503, шѣствоваше 455а; аор.: при-шѣствова 19, съ-шѣствовати  
359, съ-шѣствѣеши 559, съ-шѣствѣю, съ-шѣствѣють 285.  
юношьствова аор. 188.  
изъ-гъвлѣвати 548.  
объ-гъдаеъ се 1; по-гъдаеъ се 498.  
гъдѣсти 104а, 114, 127а, 216а, 350а, гъдѣтъ 183, аор. гъдоше  
157а, 360а, прич.: на-ель 220а, аор.: по-гъде 194а, (по-гъде  
324а), по-гъше 435.  
гъдѣти 118, 328а<sup>2</sup> (егѣсе 420), гъдѣмъ се 119 (емъ 135а), прич.: при-  
ель 12, 185<sup>2</sup>, 369а.  
гъдѣтисе 179, гъдѣте 255а, гъдѣють 42а; въз-гъдѣтисе 168а, 224а,  
въз-гъдѣтисе 211; при-гъдѣти 153а / при-гъдѣти 244а, при-гъдѣтисе  
129<sup>2</sup>, 510, при-гъдѣтисе 425а / при-гъдѣтисе 82<sup>2</sup>, при-гъдѣтисе 147а<sup>2</sup>,  
157а, 159, при-гъдѣтисе 190а; въспри-гъдѣти 353, въспри-гъдѣтисе  
19а<sup>2</sup>, въспри-гъдѣтисе 107а, въспри-гъдѣтисе 352а; за-гъдѣтисе 89а,  
объ-гъдѣтисе 100а, 128, 156, 246а, 263а се, объ-гъдѣтисе 130,  
449а, объ-гъдѣтисе 140а; ш-гъдѣтисе 154а, 177, 180, 180а,  
393а се; ш-гъдѣтисе 449, по-гъдѣтисе 107а, 115, по-гъдѣтисе  
111; по-гъдѣтисе 461а, по-гъдѣтисе 156а; при-гъдѣти 153а / при-  
гъдѣти 244а, при-гъдѣтисе 129<sup>2</sup>, 160а, 273, 510, при-гъдѣтисе  
308, 425а (при-гъдѣтисе) / при-гъдѣтисе 82<sup>2</sup>, при-гъдѣтисе 18а, 19а,  
20<sup>2</sup>, 21, 120, 128а, 147<sup>2</sup>, 195, (при-гъдѣтисе 60), при-гъдѣтисе  
143, 165, 269а, при-гъдѣтисе 38а<sup>2</sup>, (при-гъдѣтисе 235), при-гъдѣ-  
тисе 28; прѣ-гъдѣтисе 95а, 165а. ш-гъдѣтисе 324а.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Белич А. Диалектологическая карта сербского языка. "Статьи по славяноведению", вып. II. Под ред. В.И. Ламанского. СПб., 1906.
2. Белић А. Основи историје српскохрватског језика. I. Фонетика. Београд, 1960.
- 2а. Благојевић О. Пива. Историја. Етнографија. Револуција. Београд, 1971.
3. Бошковић Р. О природи, развоју и заменицима гласа *x* у говори-ма Црне Горе. - ЈФ, књ. XI, 1931.
4. Брандт Р. Начертание славянской акцентологии. СПб., 1880.
5. Булатова Р.В. Из сербской исторической акцентологии. Две просодические системы XVI в. "Исследования по славянскому языкознанию". М., 1971.
6. Булатова Р.В. О надстрочных значках и акцентных системах трех книг Мардария - сербского печатника середины XVI в. "Исследования по сербохорватскому языку". М., 1972.
7. Василић А. Ризница манастира Студенице. "Саопштења завода за заштиту и научно проучавање споменика културе Народне Републике Србије", књ. II. Београд, 1957.
8. Васильев Л.Л. О значении каморы в некоторых древнерусских памятниках XVI-XVII веков. Л., 1929.
9. Велчев В. Творчеството на Григорий Цамблак в светлината на јужно-славянски ренесанс. "Език и литература", 1961, № 2.
10. Вукомановић С. Писани споменици и данашни дијалекти - драгоцени извори за историју језика. "Багдала", бр. 147-148. Крушевац, 1971.
11. Гавриловић Р. Рѣчникъ географійско-статистичний Србије. Београд, 1846.
12. Грицкат И. Дивошево јеванђеље. - ЈФ, књ. XXV. Београд, 1961-1962.
13. Даничић Ђ. Српски акценти. Београд-Земун, 1925.
14. Дыбо В.А. Акцентология и словообразование в славянском. "Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации". М., 1968.
- 14а. Дыбо В.А. Материалы по исторической акцентологии болгарского языка. I. Именное ударение в восточных среднеболгарских текстах XIII-XIV вв. - Известия на Института за български език. Кн. XXII. София, 1973.
15. Дыбо В.А. Древнерусские тексты как источник для реконструкции праславянского ударения. (Praesens). - ВЯ, 1969, № 6.
16. Дыбо В.А. К вопросу об ударении производных прилагательных в праславянском (прилагательные с суффиксом *-sl-*). - ЗФЛ, XIV, 1 1971.
- 16а. Дыбо В.А. К классификации среднеболгарских акцентных систем. "Исследования по славянскому языкознанию", М., 1971.
17. Дыбо В.А. О фразовых модификациях ударения в праславянском. "Советское славяноведение", 1971, № 6.
18. Дыбо В.А. Реконструкция ударения *l*-причастия от глаголов на *-lq-* и *-i-* в праславянском. "Исследования по сербохорватскому языку". М., 1972.
19. Дыбо В.А. Среднеболгарские тексты как источник для реконструкции праславянского ударения. (Praesens). - ВЯ, 1969, № 3.
20. Дыбо В.А. Фрагмент праславянской акцентной системы. (Формы enclitopema в аористе *i*-глаголов). "Советское славяноведение", 1968, № 6.
- 20а. Дыбо В.А. Фрагмент праславянской акцентной системы. (Ударение прилагательных с суффиксом *-sk-*). "Советское славяноведение", 1970, № 5.
21. Дыбо В.А., Иллич-Свитыч В.М. К истории славянской системы акцентуационных парадигм. "Славянское языкознание. V Международный съезд славистов. Доклады советской делегации". София, 1963.
22. Дыбо В.А., Кучкин В.А. Болгарский текст в русской минее XVI в. "Byzantinobulgaria" II. Sofija, 1966.
23. Ивић П. Дијалектологија српскохрватског језика. Нови Сад, 1956.
24. Известия Российского археологического института в Константинополе, 1899, IV, 3.
25. Иллич-Свитыч В.М. Именная акцентуация в балтийском и славянском. Судьба акцентуационных парадигм. М., 1963.
26. Иллич-Свитыч В.М. Сравнительная грамматика славянских языков. "Советское языкознание за 50 лет". М., 1967.
27. Ильинский Г. Апостол № 28 Берлинской королевской библиотеки как материал для истории сербохорватского ударения. "Сборник статей, посвященный почитателями академику и заслуженному профессору В.И. Ламанскому по случаю пятидесятилетия его ученой деятельности", ч. II, СПб., 1908.
28. Јерковић В. Два четворојеванђеља штампара Мардарија из Мркшине цркве. - ППЈ, 6, 1970.
29. Караџић В.С. Примјери српско-словенског језика. У Бечу, 1857.
30. Киселков В.С. Проуки и очерки по старобългарска литература. София, 1956.
31. Колесов В.В. Изменение ударения кратких прилагательных в древнерусском языке. "Уч. зап. Карельского пед. ин-та", т. XXII, 1968.
32. Колесов В.В. История русского ударения. Именная акцентуация в древнерусском языке. I. ЛГУ, 1972.
33. Колесов В.В. К характеристике именного ударения в древнерусском языке. "Вестник ЛГУ", 1968, № 14.
34. Колесов В.В. Об одной древнерусской диалектной системе ударения. "Вестник ЛГУ", 1965, № 8.
35. Колесов В.В. Ударение в древнерусском сочетании с "еровым" предлогом. - ВЯ, 1966, № 6.
36. Колесов В.В. Ударение Neutra *o*-основ в древнерусском языке. "Изв. АН СССР", ОЛЯ, т. XXVIII, вып. 1, 1969.
37. Кульбакин С. Материалы и заметки по славяноведению. - ЖМНП, седьмое десятилетие, ч. CCCLIV, 1904, июль.
38. Лавров П.А. Палеографическое обозрение кирилловского письма. "Энциклопедия славянской филологии", вып. 4. Пг., 1914.
39. Майков А. История сербского языка по памятникам, писанным кириллицею, в связи с историей народа. М., 1858.

40. Марковић Св. Језик Ивана Анчића босанског писца XVII века. – СДЗБ, књ. XIII, 1958.
41. Медаковић Д. Графика српских штампаних књига XV–XVII вв. Београд, 1958.
42. Милићевић М. Кнежевина Србија. Београд, 1876.
43. Момировић П. Књишко–архивски споменици из Баната. "Грађа за проучавање споменика културе Војводине". Нови Сад, 1957.
44. Мошин В.А. К датировке рукописей из собрания А.Ф. Гильфердинга Государственной публичной библиотеки. – ТОДРЛ, XV. М.–Л., 1958.
45. Мошин В.А. Палеографско–правописне норме за јужнословенске рукописе пергаменог раздобља. "Симпозиум 1100–годишнина од смртта на Кирил Солунски", књ. 2. Скопје, 1970.
46. Мошин В.А. "Револуције" у историји старог српског правописа. "Библиотекар", 1963, № 6.
47. Мошин В. Рукописи Пећке патријаршије. Приштина, 1971.
48. Мошин В. Словенски ракописи во Македонија, књ. I–II. Скопје, 1971.
49. Недељковић О. Акценти јужнословенских доресавских рукописа. Докт. дисс. Београд, 1964 (машинопис).
50. Недељковић О. Акценти или неуме у Кијевским листићима? – "Slovo", 14. Zagreb, 1964.
51. Недељковић О. Знаки ударений в сербских доресавских рукописях. "Slavia", 1967, № 1.
52. Недељковић О. Знаки ударений в средневековых сербских рукописях XII–XIV вв. "Источници и историографија славянског средневековља". М., 1967.
53. Новаковић Ст. Акценти штампаних српско–словенских књига црногорских и млетачких. – Гл. СУД, књ. 44, 1877.
54. Новаковић Ст. Акценти Трговишког јеванђеља од 1512 г. – Гл. СУД, књ. 47, 1879.
55. Павловић Л. Култови лица код Срба и Македонаца. Смедерево, 1965.
56. Павловић М. Услови развјетка и периодизација историје српскохрватског језика. – ЈФ, књ. 25, 1961–1962.
57. Павловић М. Система ударения Радоя Дьяка, писца грамоты бана Кулина. "Славянская филологија", II. М., 1958.
58. Петковић Вл.Р. Преглед црквених споменика кроз повесницу српског народа. Београд, 1950.
59. Пешикан М. Вуков и Даничићев систем глаголског акцента и неговe новије модификације. – ЈФ, књ. XXVI, св. 1–2, 1964.
60. Пешикан М. О акцентским односима прости и сложне придевске форме. – ЗФЛ, књ. XII, 1969.
61. Пешикан М. О класификацији српскохрватског глагола. – ЗФЛ, књ. X, 1967.
62. Пешикан М. О основима штокавске акцентуације. – ЈФ, књ. XVIII, св. 1–2, 1970.
63. Поповић И. Историја српскохрватског језика. Нови Сад, 1956.
64. Радичевић Србуле и старине Пивског манастира. "Јавор", бр. 20, год. XV. Нови Сад, 15 маја, 1888.
65. Радојичић С. О Григорију Цамблаку. – Гл. САН, књ. I, св. 1–2, 1949.
66. Радојковић Б. Ризница Пивског манастира. "Годишњак Завода за заштиту споменика културе Соц. Реп. Црне Горе", I. Цетиње, 1963.
67. Радојковић Б. Треба спасти Пивски манастир. "Борба", 17. VII, 1966.
68. Ситгаров И. Историја на Охридската архиепископија. Софија, 1932.
69. Споменик. Српска Академија Наука. Оделене друштвених наука, Београд, 1903; CI. Нова серија 3. Београд, 1951.
70. Спространов Е. Описъ на рѣкописитѣ въ библиотеката при Рилския манастирѣ. Софија, 1902.
71. Стојановић Ј. Стари српски записи и натписи, књ. I, Београд, 1902; књ. II, Београд, 1903; књ. III, Београд, 1905; књ. IV, Сремски Карловци, 1923; књ. VI, Сремски Карловци, 1926.
72. Ушаков В.Е. Древнерусские акцентуированные памятники середины XIV в. – ВЯ, 1971, № 5.
73. Шахматов А.А. К истории сербско–хорватских ударений. – РФВ, т. XIX, 1888, № 1.
74. Шахматов А.А. Юрий Крижанич о сербско–хорватском ударении. – РФВ, т. XXXII, 1894; т. XXXIII, 1895; т. XXXIV, 1895.
75. Щепкин В.Н. Русская палеография. М., 1967.
76. Ягич В. Маринское евангелие. СПб., 1883.
77. Anić V. Akcenat u gramatici Šime Starčevića. Radovi Filozofskog fakulteta u Zadru, 7. Zadar, 1968.
78. Anić V. Akcentološki članci Šime Starčevića. "Jezik", 15. Zagreb, 1967/68.
79. Briquet C. M. Les filigranes. Dictionnaire historique des marques du papier, t. I. Leipzig, 1923.
80. Daničić Đ. Prilog za istoriju akcentuacije hrvatske ili srpske. – Rad JAZU, knj. XX, 1872.
81. Ivšić St. Akcenat u Gramatici Matije Antuna Reljkovića. – Rad JAZU, knj. 194, 1912.
82. Ivšić St. Akcenat u Gramatici Ignata Alojzije Brlića. – Rad JAZU, knj. 194, 1912.
83. Ivšić St. Osnovna hrvatska kajkavska akcentuacija u Pergošića (1574). "360–ник у част А. Белића". Београд, 1937.
84. Ivšić St. Prilog za slavenski akcenat. – Rad JAZU, knj. 187, 1911.
85. Leskien A. Grammatik der serbo–kroatischen Sprache. I. Teil. Lautlehre, Stammbildung, Formenlehre. Heidelberg, 1914.
86. Leskien A. Untersuchungen über Betonung– und Quantitätsverhältnisse in den slavischen Sprachen. – AfslPh, Bd. 24, 1902.
87. Mošin V. Ćirilski rukopisi Jugoslavenske Akademije, I dio. Zagreb, 1955 (Ilpe–дословно). II dio. Zagreb, 1952.
88. Mošin V. Filigranologija kao pomoćna historiska nauka. "Zbornik Historijskog Instituta Jugoslavenske Akademije." Zagreb, 1954.
89. Mošin V. Metodološke bilješke o tipovima pisma u ćirilici. "Slovo", 15–16. Zagreb, 1965.
90. Mošin V. Stari rukopisi Srba u Hrvatskoj od XIII do XX st. "Zbornik Historijskog Instituta Jugoslavenske Akademije." Zagreb, 1954.
91. Mošin V., Traljić M. Vodeni znakovi XIII i XIV vijeka, I, II. Zagreb, 1957.
92. Nahtigal R. Slovenski jeziki. Ljubljana, 1938.
93. Pavešić Sl. Jezik Stjepana Matijevića. Prilog poznavanju jezika bosanskih pisaca. 1781. "Razprave Instituta za jezik", I. Zagreb, 1968.
94. Peco A. Osnovi akcentologije stpskohrvatskog jezika. Beograd, 1971.
95. Stang Chr. S. Slavonic accentuation. Oslo, 1957.
96. Vaillant A. La langue de Dominko Zlatarić, I. Paris, 1928.
97. Van Wijk N. Zur Betonung der Verba mit stambildem i. – AfslPh Bd. 37, 1920.

## ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

### Источники

- Апостол XV - Апостол XV в. Рукопись ГБЛ, ф. 87, № 1707, отрывки - 10 листов.
- Арх. слов. - Подвысоцкий А. Словарь областного архангельского наречия в его бытовом и этнографическом применении. СПб., 1885.
- Барјактаревић, Мигр. - Барјактаревић Д. Миграције и нихови резултати у косовској говорној зони. "Албаношката истраживана" (= Džug-timë Albanologjike ), 3. Приштина, 1966.
- Барјактаревић, Прилог. - Барјактаревић Д. Прилог проучавању акцентне системе косовске говорне зоне. "Албаношката истраживана", 1. Приштина, 1962.
- Белић - Белић А. Акцентне студије, књ. I. Београд, 1914.
- Булах. - Булаховский Л.А. Акцентологический комментарий к чешскому языку. Вып. 2 и 3. Изд-во Киевского гос. уни-та, 1956.
- Весел. Наг. прикм. - Веселовська З.М. Про деякі особливості наголосу прикметників української мови кінця XVI - початку XVIII століть. "Питання історичного розвитку української мови". Харків, 1962.
- Весел. Особ. уд. - Веселовская З.М. Особенности восточнославянского ударения конца XVI - начала XVIII вв. Ударение производных имен существительных. "Уч. зап. Харьковского пед. ин-та иностр. языков им. Н.К. Крупской", т. V. Харьков, 1959.
- Вук - Вук. Стеф. Караџић. Српски рјечник иступачен немачкијем и латинскијем ријечима. Изд. 4. Београд, 1935.
- Грин. - Гринченко Б.Д. Словарь украинского языка, т. I-II. Киев, 1907; т. III-IV. Киев, 1909.
- Дабар - Илић О. Акцент у говору Дабарских села у централном дијелу Источне Херцеговине. Београд, 1971 (магистарска теза). (Ротапринт).
- Даль - Даль В.И. Толковый словарь живого великорусского языка, т. 1-4. М., 1955.
- Доментиан - Доментиан. Житие Св. Саве с типиком. Рукопись из Народной библиотеки в Белграде. Р. 17. Сербская редакция. Около 1370 г. 326 листов.
- Дыбо ВСЯ - Дыбо В.А. О реконструкции ударения в праславянском глаголе. - ВСЯ, вып. 6, 1962.
- Дыбо ВЯ - Дыбо В.А. Среднеболгарские тексты как источник для реконструкции праславянского ударения. (Praesens). - ВЯ, 1969, № 3.
- Дыбо КСИС - Дыбо В.А. Ударение славянского глагола и формы старославянского аориста. - КСИС, вып. 30, 1961.
- Дыбо Луж. I - Дыбо В.А. Об отражении древних количественных и интонационных отношений в верхнелужицком языке. "Серболужицкий лингвистический сборник". М., 1963.
- Дыбо Луж. II - Дыбо В.А. О некоторых неясных вопросах отражения праславянских акцентно-интонационных и количественных отношений в верхнелужицком языке. "Priloški k serbskemu rečespytej [Beiträge zur sorbischen Sprachwissenschaft]". Budyšin, 1968.
- Дыбо Глаг. - Дыбо В.А. Акцентные типы презенса глаголов с љ, њ в корне в праславянском. - ВЯ, 1972, № 4.
- Дыбо. Сокращ. долгот. - Дыбо В.А. Сокращение долгот в кельто-италийских языках и его значение для балто-славянской и индоевропейской акцентологии. - ВСЯ, вып. 5, 1960.
- Дыбо СТИсс - Дыбо В.А. Рец. на кн.: Chr. S. Stang. Slavonic accentuation. Oslo, 1957. "Структурно-типологические исследования". М., 1962.
- Дыбо Фраг. - Дыбо В.А. Фрагмент праславянской акцентной системы. (Ударение прилагательных с суффиксом -ък-). "Советское славяноведение", 1970, № 5.
- Џак. - Стевановић М. Џаковачки говор. - СДЗБ, књ. XI, 1950.
- Елезовић. Изв. - Елезовић Г. Извештај са дијалектолошког путована од Вучитрна до Пећи. - СДЗБ, књ. II, 1911.
- Загл. - Стефановић Живојин. О замени полугласника у заглавском говору. "Зборник филолошких и лингвистичних студија . А Белићу поводом 25-годишнице негова научног рада посвећују негови пријатељи и ученици." Београд, 1921.
- Ист. Херц. - Пецо Асим. Говор Источне Херцеговине. - СДЗБ, књ. XIII, 1964.
- Ист.-црн. - Стевановић М. Источноцрногорски дијалекат. - ЈФ, књ. XIII, 1933-1934.
- Јовић - Јовић Душан. О старини косовско-ресавског дијалекта. - ЗФЛ, књ. X, 1967.
- Кипр. Пс. - Псалтырь. Рукопись ГБЛ, ф. 173, № 142 (из картотеки В.А. Дыбо).
- Корчула - Московљевић М. Говор острва Корчуле. - СДЗБ, књ. XI, 1950.
- Кос.-мет. - Елезовић Глиша. Речник косовско-метоховског дијалекта, т. I-II, Београд, 1932-1935.
- Криж. Гр. - "Грамагично изка̀занје об руском језику, по па́ Јџрка Крижанића..." М., 1859. Изд. О. Бодянского.
- Кульб. - Кульбакин С.М. К истории и диалектологии польского языка. СПб., 1903.
- Левач. гов. - Пецо Асим и Милановић Бр. Особине левачког говора. "Анали филолошког факултета". Београдски универзитет, св. 2, Београд, 1963.
- Леств. XIV - Лествица Иоанна Лествичника. Рукопись ГБЛ, ф. 1236, № 2459. Сербский полуустав XIV в.
- Леств. XIV-XV - Лествица Иоанна Лествичника к. XIV - нач. XV в. Рукопись ГБЛ, ф. 98, № 380, 317 листов.
- Луково - Милица Грковић. Неке особине говора села Лукова. - ППЈ, 4, 1968.
- Никон Черног. - Творение Никона Черногорца. Рукопись ГБЛ, ф. 247, № 349. Сербский полуустав XIV в.
- Нов.-сенич. - Барјактаревић Д. Акцент новопазарско-сјеничских говора. "Зборник филозофског факултета у Приштини", 1. Приштина, 1963.
- Новаковић - Новаковић Стојан. Акценти штампаних српско-словенских книга. - ГлСУД, књ. 44, 1877.

Новак. Трг. ев. - Новаковић Ст. Акценти Трговишког јеванђеља од 1512 године. - ГлСУД, књ. 47, 1879.

Нос. - Носович И.И. Словарь белорусского наречия. СПб, 1870.

Област. слов. - Опыт областного великорусского словаря, изданного Вторым отделением императорской Академии наук. СПб., 1852.

Обнорск. - Обнорский С.П. Именное склонение в современном русском языке, вып. 2. Л., 1931.

О письм. - "Сказание о письменех" Константина Костенечского, изданное И.В. Ягичем в сб. "Исследования по русскому языку", т. I, СПб., 1885-1895.

П. Др. - Вуковић Јован. Акцент говора Пиве и Дробнака. - СДЗб, књ. X, 1940.

Пип. гов. - Стевановић М. Система акцентуације у пиперском говору. - СДЗб, књ. X, 1940.

Поучения - Поучения Исаака Сирина. Среднеболгарская рукопись ГБЛ, ф. 304, №172.

Поч. гов. - Московљевић Милош С. Акцентски систем поцерског говора. (Отдельный оттиск). Београд, 1928.

Пр. р. - Правописен речник на българския книжовен език. Изд. 3. София, 1954.

Правопис - Правопис српскохрватскога книжевног језика. Нови Сад - Загреб, 1960.

Преображ. - Преображенский А.Г. Этимологический словарь русского языка, т. I-II, М., 1959.

Ресав. - Пецо А., Милановић Бр. Ресавски говор. - СДЗб, књ. XVII, 1971.

Ристић-Кангрга - Ристић Светомир и Кангрга Јован. Речник српско-хрватског и немачког језика. Београд, 1928.

РМ - Речник српскохрватског книжевног језика. Матица Српска. Матица Хрватска, књ. I, Нови Сад-Загреб, 1967; књ. II, 1967; књ. III, 1969.

РСАН - Речник српскохрватског книжевног и народног језика, књ. I, II, III, IV, V, VI. Београд, 1959, 1962, 1965, 1967, 1968, 1969.

Сев. Тим. - Станојевић М. Северно-тимочки дијалекат. - СДЗб, књ. II, 1911.

Сл. имп. АН. - Словарь русского языка, составленный Вторым отделением императорской Академии наук, т. I-IV, СПб., 1891-1899.

Србија - Белић А. Дијалекти источне и јужне Србије. Београд, 1905.

Срезн. - Срезневский И.И. Материалы для словаря древнерусского языка, т. I-III. М., 1958.

Срем. - Николић Берислав М. Сремски говор. - СДЗб, књ. XIV, 1964.

Срет. Ж. - Павловић Миливој. Говор Сретечке Жупе. - СДЗб, књ. VIII, 1939.

Ст.-дрн. - Пешикан Митар Б. Староцрногорски, средњокатунски и лешански говори. - СДЗб, књ. XV, 1965.

Трст. - Јовић Д. Трстенички говор. - СДЗб, књ. XVII, 1971.

Филиповић - Филиповић Миленко. Косово и Метохија. "Српски етнографски зборник", књ. XXX. Београд, 1967.

Ц.-сл. и рус.-Словарь церковнославянского и русского языка, составленный Вторым отделением императорской Академии наук, т. I-IV. СПб., 1867.

Чуд. Нов. Завет - Новый завет господа нашего Исуса Христа труд святителя Алексия митрополита Московского и всея Руси. Фототипическое издание Леонтия митрополита Московского. М., 1892 (др.-рус. памятник XIV в.).

Шабач. - Николић Берислав М. Акцентски речник Шабачког говора. - ЗФЛ, књ. IV-V, 1961-1962.

Barjaktarević - Barjaktarević D. Neke osobine kosovskog dijalekatskog tipa. "Glasnik Muzeja Kosova i Metohije", IX. Priština, 1965.

Bednj. - Jedvaj J. Bednjanski govor. - HDZb, knj. I, 1956.

Brač - Hraste M. Čakavski dijalekat ostrva Brača. - СДЗб књ. X, 1940.

Dean. - Maix. - Dayre J., Deanović M., Maixner R. Hrvatsko-srpsko-francuski rječnik. Zagreb, 1956.

Hraste - Hraste M. Od akcentuaciji starochorwackiej i starserbkiej do współczesnej sztokawskiej. "Z badań nad językami Jugosławii". Warszawa, 1961.

Isač. - Isačenko A. Slovensko-rusky slovník. Bratislava, 1959.

Istrija - Mařeckí M. Przegląd słowańskich gwar Istriji. Kraków, 1930.

Ivić - Ivić P. Die Serbokroatischen Dialekte, ihre Struktur und Entwicklung. Bd. I. 's-Gravenhage, Mouton, 1958.

Kálal - Kálal K., Kálal M. Slovensky slovník z literatury aj nářečí. Banská Bystrica, 1923.

Kucafa - Kucafa M. Porownawczy słownik trzech wsi małopolskich. Wrocław, 1957.

Kvarn. - Milčetić I. Čakavština kvarnerskih otoka. - Rad JAZU knj. 121, 1895.

LGr. - Lorentz F. Gramatyka pomorska, t. I. Fonetika. Wrocław, 1958, t. II. Fonetika. Słowotworstwo. Wrocław, 1959.

LP - Loretz F. Pomoranisches Wörterbuch Bd. I Berlin, 1958.

LS - Lorentz F. Slovinisches Wörterbuch. Bd. 1-2. St.-Petersburg, 1908-1012.

Machek - Machek V. Etymologický slovník jazyka českého a slovenského. Praha, 1957.

Matešić - Matešić J. Der Wortakzent in der Serbokroatischen Schriftsprache. Heidelberg, 1970.

Novi - Белич А. Заметки по чакавским говорам - ИОРЯС т. XIV, кн. 2, 1909.

Petretić - Petretić P. Szveti evangeliomi, koteremi jzveti Csirkva Zagrebecsa Slovenzka... 1651. Старопечатная хорватская книга. (Из картотеки В.А. Дыбо).

Plet. - Pleteršnik M. Slovensko-nemški slovar, t. 1-2. Ljubljana, 1894-1895.

Posav. - Ivšić St. Današnji posavski govor. - Rad JAZU knj. 196, 1913; knj. 197, 1913.

Rešetar - Rešetar M. Die serbokroatische Betonung südwestlicher Mundarten. Wien, 1900.

RJA - Rječnik hrvatskog ili srpskog jezika Jugoslavenske Akademije znanosti i umjetnosti, t. I-XVIII, sv. 80. Zagreb, 1880-1970.

Skok - Skok P. Etimologijski rječnik hrvatskoga ili srpskoga jezika, knj. 1. Zagreb, 1971; knj. 2. Zagreb, 1972.

Stang. Učenje - Stang Chr. S La langue du livre "Учение и хитрость патного строения пехотных людей 1647". "Skrifter utgitt av det Norske videnskaps Akademi Oslo, Bd. I. Oslo, 1952.

Susak - Hamm J., Hraste M., Guberiba P. Govor otoka Suska. - HDZb, knj. I, 1956.

Sychta - Sychta B. Słownik gwar Kaszubskich, t. I-II. Wrocław-Warszawa-Kraków, 1967-1968.

Sapt. - Ivšić St. Šaptinovačko narječje. - Rad JAZU knj. 168, 1907.

Štok. dial. - Rešetar M. Der Štokavische Dialekt. Wien, 1907.

Trávn. - Trávníček F. Slovník jazyka českého. Praha, 1952.

Vasmer - Vasmer M. Russisches etymologisches Wörterbuch, Bd. 1-3. Heidelberg, 1953-1957.

WSL P. -R. - Wielki słownik polsko-rosyjski. Warszawa-Moskwa, 1967.

В работе также использован материал ряда этимологических, толковых и двуязычных словарей, который, как правило, дается без ссылок на источник: Ожегов С.И. Словарь русского языка. Изд. 4. М., 1960; Гринченко Б.Д. Словарь украинского языка. т. I-II, Киев, 1907; Белорусско-русский словарь. Под ред. К.К.Крапивы. М., 1963; Андрейчин Л., Георгиев Л. и др. Български тълковен речник. София, 1955; Příruční slovník jazyka českého, d. I-VIII, Praha, 1935/37, 1955/57. Slovník slovenského jazyka, I-VI. Slovenska Akadémia Vied. Bratislava, 1959-1968, Karłowicz I, Kryński A., Niedźwiedzki W. Słownik języka polskiego, t. I-VIII. Warszawa, 1952, Muka E. Słownik dolnosербскеje řeči, I. Pr., 1921, Jakubaš F. Homjoserbsko-němski slovník. Budyšin - Bautzen, 1954.

#### Периодические издания

ВСЯ	- Вопросы славянского языкознания. М.
ВЯ	- Вопросы языкознания. М.
Гл. САН	- Гласник Српске Академије Наука. Београд.
Гл. СУД	- Гласник српског ученог друштва. Београд.
ЖМНП	- Журнал министерства народного просвещения. СПб.
ЗФЛ	- Сборник за филологију и лингвистику. Нови Сад.
Изв. ОЛЯ	- Известия АН СССР. Отделение литературы и языка АН.М.
ИОРЯС	- Известия отделения русского языка и словесности. СПб.
ЈФ	- Јужнословенски филолог. Београд.
КСИС	- Краткие сообщения Института славяноведения АН СССР. М.
ППЈ	- Прилози проучавању језика. Нови Сад.
РФВ	- Русский филологический вестник. Варшава.
СДЗБ	- Српски дијалектолошки зборник. Београд.
AfslPh	- Archiv für slavische Philologie. Berlin.
HDZb	- Hrvatski dijalektološki zbornik. Zagreb.
Rad JAZU	- Rad Jugoslavenske Akademije znanosti i umjetnosti. Zagreb.

#### Названия языков и диалектов

бел(ор).	- белорусский	рус.(ск).	- русский
болг.	- болгарский	слав.	- славянские (языки)
в.-л.	- верхнелужицкий	слвцк.	- словацкий
вост.-слав.	- восточнославянские	слов.	- словенский
др.-рус.	- древнерусский	словин.	- словинский
др.-чеш.	- древнечешский	с.-х.	- сербохорватский
зап.-слав.	- западнославянские	ср(ед)-болг.	- среднеболгарский
кайк.	- кайкавский	ст.-болг.	- староболгарский
кашуб.	- кашубский	ст.-рус.	- старорусский
кос.-рес.	- косовско-ресавский	ст.-сл.	- старославянский
макед.	- македонский	ст.-укр.	- староукраинский
н.-л.	- нижнелужицкий	ст.-чеш.	- старочешский
пол.	- польский	укр.	- украинский
полаб.	- полабский	ц.-сл.	- церковнославянский
праслав.	- праславянский	чак.	- чакавский
приз.-тим.	- призренско-тимочский	чеш.	- чешский

#### УКАЗАТЕЛЬ ГЛАГОЛОВ

алкати, алчем(бо)	193,195,196, 197	борити се, борім се	129,131,132, 136,138,139,140,142,225, 230,234,239
бавити се, бавім се	124,134,139, 140,147,150,230	бости, бодём	167,171,178,187
(из-)бавлати, (из-)бавлю	205,212	брánити, брánім	84,99,102,106, 111,113,114,115,118
багрити, багрім	83,118	(въз-)брánити, (въз-)бранителъ	209
(о-)багрѣю'се	209	брáти, бёрём	168,171,178,181, 184,191,238,243
бдети, бдём	161,162	брáтити, брáтím	72,112
бегнути, бегнём	212,216,217, 219,220	брáчити се, брáчím се	84,100,104
бежати, бежím	157,158,159,160, 225,228,229,231	брисати, бришем	193,196
белити, белím	77,101,111	бродити, бродím	90,112,123,149
бесити се, бесím се	83,100,118	брѣши, брѣште	166,171,174, 175,178,181,190
беснети, беснём	153,156	будити, будím	127,136,139,142
бити, бйём	201,202,232,237, 242	букнути, букнём	219
(оу-)блжаётся	208	вадити, вадím	124,131,132
блажити, блажím	83,98,99,100, 102,104,105,111,112,113, 118,230	(про-)важдати, (про-)важдють	207
блазнити, блазнím	78,101,118, 120	(ш-)вали	84,96,118,226
(при-)ближаеши	205	валатисе, валаетесе	209
ближити се, бйжím се	78,94,100, 115,226	варити	128,131,136,138,139, 142,147
блудити, блудím	83,100	везати, вёжём	194,195,196,198
бљувати, бљуём	199,200,201, 228,229,232,236,241	(бу-)везнѣль	212,218
бљустити, бљудём	166,171,174,178, 181,182,183,187,190,192, 224,226,233	величати, величаю	205,207
(възъ-)бнѣ	215,218	величит	72,94,97,101,115,147, 226
богатити, богатím	72,100,111, 112,115	вёлѣти, вёлím	154,155,156, 160,229
(ш-)богацают	205	венчати, венчám	203,204,205
(ш-)божають	207	вёрити, вёрím	72,101,112,115,116, 147,149,150,230,234,239
божити, божím	207	веселити, веселим	90,98,99,100, 102,104,105,106,112,113, 114,118,224,230
бојати се, бојím се	157,158,159, 160,231	(до-)вёсти, (до-)вёдём	163,168, 171,172,174,176,178,180, 181,182,183,192,192,193, 224,225,226,228
бодѣти, бодím	203,204	(до-)вёсти, (до-)вёзём	168,172,178

вѣсти(вѣсти), вѣзѣм 166,171,  
175,178,191,192  
вѣстити, вѣстѣм 84,99,102,106,  
107,111,116,118,230  
вѣсити, вѣсѣм 124,134,140  
видѣти, видѣм 153,155,156,160,  
161,231,234,235,240  
(на-)викнути, (на-)викнѣм 213,  
216,217  
vijati, vijem 199  
(по-)винѣти(се), (по-)винѣшисе  
214,215,216,218,220,231  
висѣти, висѣм 153,155,156,  
160,  
виснути, виснѣм 212,216  
висити, висѣм 78,99,101,105,  
117,120  
вити, виѣм 201,202  
(въз-)вишатице, (въз-)вишаюсе  
207  
владати 224  
владити, владѣм 125,131,132,  
134,139,140  
вльщи см. вѣщи, вѣчѣм  
водити, водѣм 126,131,134,139,  
140,145,148,152,225,230  
возити, возим 124,131,152  
(въ-)воиниши 81,101  
(из-)волити, (из-)волим 81,101,  
116,117,120,148,230  
(из-)волетѣ, (из-)волим 225,234,  
235,240  
(из-)воплатѣть 207  
воѣтати, воѣтам 203, 204,205  
вратити, вратѣм 125,133,134,  
135,139,140,144,147,149,  
150,151,227,230  
(въз-)вращатице, (въз-)вращаетъ  
207,212  
вредити, вредѣм 84,98,100,102,  
106,111,118,147  
врѣнути, врѣнѣм 213,216,217,  
219  
врѣтѣти, врѣтѣм 153,160  
врѣти, врѣнѣм (врѣже) 163,169,  
174,176,180  
врѣшити, врѣшим 128,136,138,142,  
146,147  
(съ-)врѣшати, (съ-)врѣшаетъ 209  
(ѡ-)врѣщисе, врѣжетъсе см.  
врѣти, врѣнѣм  
(ѡ-)врѣщисе, (ѡ-)врѣзѣтсе 166,

172,175,178,180,181,190,  
193,217  
вѣщи, вѣчѣм 166,172,175,176,  
178,180,181,182,183,187,  
188,190,191,192,224,226,  
228,233  
вѣшати 224  
(ѡ-)гаждати 209,211,212  
(из-)ганѣти, (из-)ганѣють 207,  
212  
(ѡу-)гасаетъ 209  
гасити, гасѣм 128,137,142,  
гаснути, гаснѣм 213,216,217,  
219  
гвоздити, гвоздѣм 81,101,112,  
116,117,224,230  
гинуть, гинѣм 213,216,217,219,  
220  
главити, главѣм 84,102  
глядити, глядѣм 72,101,111  
гласити, гласѣм 84,100,102,111,  
112,116,118,120,121,123,  
230  
(ѡ-)глашати, (ѡ-)глашаетъ 209  
глумити се, глумѣм се 84,100,  
152  
глу(х)нути, глу(х)нѣм 213,217,  
219  
(ѡу-)гльби см. дубити, дубѣм  
(по-)гльти, (по-)гльти 129,142,  
145  
гнѣти, гнѣм (жѣнѣм) 168,172,  
176,181,182,183,184,186,  
191,193,233  
гнѣти, гнѣжѣм 201, 202,232  
(на-)гнути, (на-)гнѣм 215,217,  
219,231  
(раз-)гнѣтити 125,135  
говетѣ, говѣм 203,204  
годити, годѣм 90,102,106,111,  
118,225  
гонити, гонѣм 127,131,135,138,  
143,152  
горѣти, горѣм 154,155,156,157,  
160,225,231,234,235,240  
горити, горѣм 129,142,225  
горчитѣ, горчѣм 90,102,106,225  
готовити, готовѣм 72,97,101,  
104,111,112,115  
грабитѣ, грабѣм 124,139,140  
градитѣ, градѣм 84,102,106,  
111,112,118,226

(за-)граждати, (о-)граждаетъ 209  
грѣзнути, грѣзнѣм 213,216,219  
грѣсти, грѣбѣм 168,172,178,181  
грѣсти, грѣдѣм 166,172,176,178,  
181,187,191  
(по-)грѣшаешѣ 207  
грѣшитѣ, грѣшим 78, 99, 101,  
111,117,120,147,224  
грѣжати, грѣжѣм 199,200,201  
грѣсти (грѣсти), грѣзѣм 166,178,  
181  
грѣметѣ, грѣмѣм 153, 155, 156,  
160, 231  
грѣзитѣ, грѣзим 81,116,117,230  
грѣнути, грѣнѣм 219  
(по-)гроузѣтсе (по-)грѣзѣть 84,  
102,112,118  
губитѣ, губѣм 128,131,133,137  
138,139,142,144,146,147,  
227,230  
(по-)гублѣтѣ, (по-)гублѣють 209  
давѣти, даѣм 199,200  
давѣти, давѣм 125,135  
dazditi, dazdim 81,97,98,105,  
112,230  
(ѡу-)далѣтисе 207  
(у-)даѣти, (ѡ-)даѣм 78,101,  
116,117,120,227,230  
дахнутѣ, дахнѣм 215,216,217,  
218,219  
(въ-)дварѣтисе, (въ-)дварѣешисе  
207,212  
дворѣти, дворѣм 81,99,101,102,  
107,111,112,116,117,120,  
230  
дѣлатѣ, дѣлам 202,203,204,205  
дѣлитѣ, дѣлим 78,102,111,117,  
151  
дѣнѣти, дѣнѣм 213,216  
дѣратѣ, (дрѣти)дѣрѣм 164,169,  
177,184,186  
дѣти, дѣнѣм 163,169  
дивѣти, дивѣм 85,98,99,100,102,  
106,109,111,112,116,118,  
120,147,151,226,230,234,  
239  
(ѡу-)дивлѣтѣ, (ѡу-)дивлѣюсе 209,  
212  
дигнутѣ, дигнѣм 213,216,217,  
218,219,226,231,235,240  
дизѣти, дѣжѣм 193,195,196,232

дѣмитѣ, дѣмѣм 72,97,111,112,  
123  
дѣхнутѣ, дѣхнѣм 219  
(про-)дѣжѣетъ 209  
(про-)дѣжѣи см. дѣжитѣ, дѣжѣм  
(о-)добрѣти, (о-)добрѣм 82,101,  
112  
дѣжитѣ, дѣжим 129,131,137,138  
139,142,151,225  
досадитѣ, досадѣм 85,102,118,  
224  
досаждаешѣ 209  
(раз-)дражѣти, (раз-)дражѣемъ  
207  
дражѣти, дражѣм 126,135,140,  
145  
дрѣмѣти, дрѣмлѣм 194,195,196,  
198  
дрѣжѣти, дрѣжѣм 157,158,159,160,  
161,225,228,229,231,234,  
235,240  
дрѣзнутѣ, дрѣзнѣм 215,217,218,  
225,229,231  
дрѣбитѣ, дрѣбѣм 90,99,102,106,  
107,111,116,118,148,226,  
230  
(въ-)дрѣзѣти 78,102,117  
дубитѣ, дубѣм 78,117,152  
дужитѣ, дужѣм 85,111,112,116,  
118,120,230  
доунѣ 213,216,119  
дыхѣти, дышетъ 193,195  
(о-)дѣжѣи см. dazditi, dazdim  
(ѡ)дѣлѣетъсе 207,208  
(ѡз-)етѣ, (ѡз-)мѣм 164,169,170  
174,175,177,180,182,183,  
192,193,233  
ждѣти, ждѣтѣ 166,172,176,178  
ждѣратѣ, ждѣрѣм 164,170  
жѣти, жѣдѣм 165,170,175,184,  
186,188,190,193,229,243  
жѣти, жѣдѣм 168,172,176,178,  
181,182,191  
жѣветѣ, жѣвѣм 153,155,156,157,  
160,161,228,231  
(о-)жѣвитѣ, (о-)жѣвѣм 85,102,  
112  
(о-)живлѣтѣсе 209  
житѣ, живѣтѣ 166,172,176,178,  
181,182,191

жрѣти, (по-) жрѣ 164,170,175,  
177,180,183

заповѣдѣти, заповѣдѣм 85,118,  
(о-) зараеть 205  
(ѡ-) заритесе 73,101,115,  
звати, зовѣм 168,172,178,179,  
181,182,183,184,187,188,191  
(про-)сѣбнеть 213,216,217,220  
зидати, зйѣм 194,195,196,198  
зймити, зймѣм 111  
златити, златѣм 111,112  
(ѡ-) злоблати, (ѡ-) злоблѣшесе  
209,212  
злѡбити, злѡбѣм 90,102,148,225  
зобати, зобѣм 194,195,196,  
197,198,228,229,232,236,  
241  
зрѣти, зрѣм 161,162,231,234,  
235,240

јавити, јавѣм 128,131,132,137,  
138,139,142,143,144,146,  
147,151  
јавлѣти, јавлѣт(се) 211  
(оу-)јавити 73,101,112,115  
(оу-)јавлѣм'се 207  
јазити, јазѣм 85,118  
јарити, јарѣм 85,111,118  
јединити, једѣм 78,79,97,102,  
117  
јестѣ, једѣм 163,169,182,186,  
237,242

йграти, йгрѣм 203,204,205  
(не-)истѡбитесе, (не-)истѡбитсе  
74,97  
йѣти, йѣм 165,170,171,174,175,  
177,178,180,182,183,186,  
188,190,192,193,224,228,  
229,233

кајати, кајѣм 199,200,201,232,  
236,241  
кадити, кадѣм 128,131,137  
казати, кажѣм 194,195,196,197,  
198,225,232  
(ѡ-) каменет'се 73,97  
канути, канѣм 213,217,220  
капати, каплѣм 193,195,197  
каснитѣ, каснѣм 73,97,101  
кипѣти, кипѣм 154,155,156,157,  
160,228,234,235,240

кланѣтитесе, кланѣшесе 205,206,  
207  
клетѣ, кунѣм 165,171,177,188  
кликнути, кликнѣм 213,216,217  
клѡнитѣ се, клѡнѣм се 130,137,  
138,142,144,145,146,148  
206,225,230  
клѡнути клѡнѣм 219  
кључитѣ, кључѣм 79,97,102,117,  
122,147  
кѡпати, кѡпѣм 203,204  
когјенитѣ, когјенѣм 85,102,106,  
118  
кѡритѣ, кѡрѣм 130,131,133,137,  
138,139,142,144,148,225,  
226,227,230  
кѡснѣтитесе, кѡснѣт'се 215,217,218,  
219,220,226,228,231  
краситѣ, красѣм 79,97,102,117,  
147  
кратитѣ, кратѣм 85,102,118  
(оу-)краситѣ, (оу-)красѣт'се 163,169,  
174,176,182,183,184,193,233  
(оу-)красѣт(се) 208  
крѣпитѣ, крѣпѣм 86,102,118,147  
крѡвитѣ се, крѡвѣм се 91  
крѣтитѣ, крѣтѣм 202,232,237  
крѣчатѣ, крѣчѣм 157,158,160,  
161,234,235  
крѣмитѣ, крѣмѣм 86,100,102,111  
крѡпитѣ, крѡпѣм 130,131,138,  
142,225  
крѡтитѣ, крѡтѣм 91,102,112,118  
крѡститѣ, крѡстѣм 82,97,98,109,  
111,112,113,114,115,123,  
147,229,230  
(сѡ-) кроушѣтитѣ, (сѡ-) кроушѣт'се  
209,212  
крѡшитѣ, крѡшѣм 128,137,138,  
142,146,147,230  
крѡшѣт'се 207  
(о-) крѡмлѣт'се 209  
(оу-) крѡплѣм'се 209  
купитѣ, купѣм 'сѡбѣрат' 73,101,  
115,147  
купитѣ, купѣм 'покупат' 126,131,  
132,135,139,140,143,147,  
209  
(сѡвѡ-) коуплѣт'се 206,207  
(о-) куситѣ, (о-) кусѣм 125,133,  
134,140,144  
кѡснѣтитѣ см. каснитѣ, каснѣм  
кѡснѣтитѣ, (за-)кѡснѣтитѣ 153,155,156

(оу-)лавлѣт'се 209  
(вѡз-) лагати 208,211  
лагати, лажѣм 165,166,171,177,  
182,184,185  
lastiti, lastim 91,98,99,100,  
102,104,105,106,107,113,  
114,116,118,120,148,224,  
227,230  
лежати, лежѣм 158,159,160,225,  
228,229,231,234  
ленитѣ се, ленѣм се 86,100,102,  
104,116,118  
лепитѣ, лепѣм 86  
летитѣ, летѣм 154,155,156,160,  
161,231  
лѣѣти, лѣжѣм 184  
(у-)лѣститѣ, (у-)лѣжѣм 163,169,  
176  
лизати, лижѣм 194,195,197  
литѣ, лижѣм 201,202  
(ѡб-) личѣтитѣ, (ѡб-) личѣт'се 208  
личитѣ, личѣм 79,99,102,105,  
116,117,120,224,230  
лишѣт'се 209  
лишитѣ, лишѣм 86,98,100,102,  
104,113,114,115,118,147  
224,230,234  
ловитѣ, ловѣм 91,98,99,102,105,  
106,107,109,111,112,118  
224,225  
лѡжитѣ, лѡжѣм 127,133,135,138,  
140,141,144,145,148,224,  
227,230  
лѡмитѣ, лѡмѣм 111,127,135  
(от-)лоучѣт'се 208  
лѡчитѣ, лѡчѣм 126,133,135,138,  
141,144,145,147,224  
лѡбитѣ, лѡбѣм 79,97,98,101,  
104,109,112,116,117,118,  
120,122,123,147,224,230,  
234,239  
(по-)люблѣт'се 208  
лѡгати см. лагати, лажѣм  
(ѡб-) лѡкчѣт'се 208  
(ѡбѡ-) лѡгчѣтитѣ 82,102  
лѡститѣ см. lastiti, lastim  
(прѡ-)лѡчатѣ, (прѡ-)лѡшѣт'се 209,  
211  
(при-)лѡплѣтитесе, (при-)лѡплѣт'се  
209

мѡзати, мѡжѣм 194,195,196  
(од-)мѡздитѣ, (од-)мѡзѣм 91,103

(оу-)мѡлѡ, (оу-)мѡлит'се 73,94,  
102,115,226  
(оу-)мѡлѡт'се 206  
мѡститѣ, мѡстѣм 'маслит' 86,  
102  
mastiti, mastim 'мстит' 91,103,  
106,112  
мѡнитѣ (се), мѡнѣм (се) 86,103,  
106,118,119,121  
мѡнитѣ, мѡнѣм 128,137,147  
мѡритѣ, мѡрѣм 73,101,112,113,  
117,147,226  
мѡситѣ, мѡсѣм 126,135  
мѡстѣ, мѡстѣм 166,167,172,176,  
179,181,187  
(у-)мѡститѣ, (у-)мѡстѣм 73,101,  
117  
мѡтнутѣ, мѡтнѣм 215,216  
мѡлитѣ, мѡлѣм 73,101,112,115  
мѡнутѣ, мѡнѣм 215,217,218,219,  
220,231,235,240  
мѡритѣ, мѡрѣм 86,102,112,118  
мѡслитѣ, мѡслѣм 73,74,97,101,  
109,115,117  
мѡитѣ, мѡѣм 202  
младитѣ, младѣм 86,118  
млатитѣ, млатѣм 126,135  
млѡбѡтитѣ см. мувитѣ, мувим  
(оу-)млѡкчѣт'се 213,216,217,218,  
219  
млѡчатѣ см. мѡчатѣ, мѡчѣм  
(оу-)мнѡжѣт'се 206  
мнѡжит(ѡ)се 74,94,97,101,115,  
226  
мнѡѣтитѣ, мнѡѣм 161,162  
мѡлитѣ(се), мѡлим(се) 127,131,  
132,135,137,138,139,141,  
143,145,151,152  
(оу-)молѡт'се 208  
мѡритѣ, мѡрѣм 106,111,130,137,  
142,148  
(с)мѡтрѣтитѣ, (с)мѡтрѣм 127,135,  
141,145,148  
мѡѡти, мѡѡгу, мѡѡжѣш 163,166,171,  
174,175,177,178,180,182,  
183,184,186,188,190,228,  
229,233,237,242  
мѡчитѣ, мѡчѣм 130  
мрѡзитѣ, мрѡзѣм 74,101,112,115  
(ѡ-)мрѡчѣт'се 206,207  
мрѡчатѣ, мрѡчѣм 86,95,101,115,  
226  
мрѡтитѣ, мрѡтѣм 165,171,174,175,

178,180,182,183,184,186,  
188,190,193,229,233,238,  
243  
мр̀кнути, мр̀кнѣм 213,216  
mrviti, mrvim 82,99,102,148  
muviti, muvim 91,100,104,105  
(оупрѣ-)моудраются 208  
mudriti, mudrim 79,118,148  
мѹтити, мѹтѣм 87,98,102,103,  
118,126,141  
мѹчати, мѹчѣм 157,158,159,160,  
228 231  
мѹчити, мѹчѣм 74,99,101,107,  
109,111,112,113,115,147,  
230,234  
(сѣ-)моуцѣтите, (сѣ-)моуцѣть  
209  
(по-)мы́шляти, (по-)мы́шляю 206,  
207  
(т-)мы́цѣти, (т-)мы́цаю 209,212  
(с-)мѣжитсе 128,137  
(вѣ-)мѣнѣти, (вѣ-)мѣнѣю 209  
(с-)мѣра́кши 206  
(с-)мѣша́ются 208  
(вѣ-)мѣщѣти, (вѣ-)мѣщѣть 206  
(об-)нажа́ють 209  
(об-)нажити, (об-)нажѣм 87, 103,  
116,119,227,230  
(по-)нашѣти, (при-)нашѣть 208  
(оу-)невѣстѣхсе, (оу-)невѣстѣсе  
74,117  
не́сти, не́сѣм 168,172,173,176,  
179,180, 181,182,183,187,  
191,193,224,225,228,233  
(вѣ-)нѣйти 130,137,142  
нѣкнути, нѣкнѣм 213,216,217  
(оу-)ничѣжати 206  
нѣштити, нѣштѣм 74,101,117,  
147  
nòviti, nòvīm 91,99,103,106,  
226  
но́сити, но́сѣм 127,131,132,133,  
135,136,137,138,139,140,  
141,143,147,148,149,150,  
151,152,225,230,234,239  
нѹдити, нѹдѣм 74,97,101,111,  
112,117  
(по-)нѣждѣти, (по-)нѣждѣть 206,  
212  
(из-)но́ураеть 206  
(про-)нѣжати 209,211

(вѣ-)обра́жати, (вѣ-)обра́жаю 206,  
207  
(пре-)обра́зити, (пре-)обра́зѣм 74,  
97,101,112,117,147  
општити, општѣм 91,103,106,119,  
122  
(при-)о́бща́ются 209,211  
(раз-)ара́еть (=разораеть) 209,  
212  
о́рати, о́рѣм 197,238,243  
ògiti, ògīm 130,137,138,142,146,  
148,225,230  
(вѣ-)о́рѣжаеть 206  
(вѣ-)о́рѣжи(се) 75,117,147  
о́сòбитсе, о́сòбитсе 75,101,103  
о́штрити, о́штрѣм 82,111,118  
(по-)о́цра́еть 208  
(на-)па́ати, (на-)па́ають 209,212  
па́днути, па́днѣм 213,216,218,  
220  
пáлити, пáлѣм 126,136,141  
(о-)пáлѣти, (о-)пáлѣтъ 208  
пáсти, пáднѣм (падетъ) 164,169,  
174,176,180,182,183,187,  
233  
пáсти, пáсѣм 167,173,176,179,  
224  
пáтити, пáтѣм 125,139,140,143  
pèriti, pèrīm 92,103,119  
пѣти, пѣнѣм (пѣнѣ) 165,171,175,  
178,180  
пѣти, пѣчѣм 168,173,187,188,  
191,192,225  
(о-)пѣча́лиши 75,95,101,117,226  
(о-)пѣча́лѣть 206,207  
пѣчатити, пѣчатѣм 75,101,111  
писати, пишѣм 193,194,195,196,  
197,198,200,226,228,229,  
232,241  
пѣтати, пѣтѣм 203,204  
пѣти, пѣжѣм 201,202  
плакати, плачѣм 193,194,195,  
196,197,232,235,241  
плѣнити, плѣнѣм 87,113,114,115,  
119  
плѣсати, плѣшѣм 194,195,198  
плѣскати, плѣшѣм 194,195,196  
плѣсти, плѣтѣм 168,173,179,184,  
187,224,225,237,242  
плòдити, плòдѣм 91,98,100,103,  
105,106,109,111,112,225

плѹти, плѹвѣм 167,173,179,181,  
184,187  
(о-)плѹзоше 167,179  
(ис-)плѹнѣть 206  
(вѣ-)плѹтѣсе 119  
(о-)плѹчатѣсе 209  
(о-)плѹчитѣсе см. (о-)pùčiti se, (о-)  
pùčim se  
плѹвати, плѹвѣм 199,200,232  
плѹнути, плѹнѣм 214,217  
побѣдити, побѣдѣм 87,103,106,  
119,147,224,226  
побѣждѣти, побѣждѣтъсе 209  
pòdobiti, pòdobim 92,103,106,  
116,119,120,122,148,230  
(оу-)пòблѣимѣсе 209,212  
пòжити, пòжѣм 130,133,137,138,  
139,142,151  
pòkòjiti, pòkòjīm 92,100,103,  
104,106,118,120,147,149,  
151,225,230  
пòлѣше 154,156  
помѣнути, помѣнѣм 215,217,218,  
219,220,228,229,231  
пòстити, пòстѣм 82,97,98,104,  
109,111,112,113, 230  
pòtiti se, pòtīm se 92,103,106,  
111,122  
пòчинути, пòчинѣм 214,216  
(о-)пòравдѣти, пòравдѣть 75,97,101  
пòравити, пòравѣм 75,97,101,109,  
111,112,116,117,148,230  
(ис-)пòравлѣти, (ис-)пòравлѣются  
206, 212  
пòрѣзнити, пòрѣзнѣм 79,102,111,148  
пòрати, пòрѣм 167,173,176,179,  
181, 182, 184,191  
(вѣ-)пòрашѣти, (вѣ-)пòрашѣю 208,  
211  
пòренути се, пòрѣнѣм се 214,217  
пòрѣсти, пòрѣдѣм 178,184,187,  
191,192,237,242  
(зà-)пòрѣти, (зà-)пòрѣм 163,165,  
171  
пòрѣтити, пòрѣтѣм 128,131,137,  
138,142,146,148  
(при-)пòрѣщѣти, (вѣ-)пòрѣщѣть 167,  
173, 179  
pògòčiti, pògòčim 82, 100  
пòсòсити, пòсòсѣм 127,131,136,  
137,138,141,143,147,152  
пòстѣтити, пòстѣтѣм 130,131,132,  
138,143,147,152,225

пòтѣвитѣсе, пòтѣвитѣсе 75, 95,  
97, 101, 113,226  
пòтѣвлѣяютсе 206,211  
(зà-)пòтѣва 209,211  
(о-)пòузнути, (о-)пòузнѣм се 214,  
216,217  
п̀унити, п̀унѣм 75,101,111,116,  
117,148  
п̀устити, п̀устѣм 87,100,103,106,  
113,114,115,119,121,139,148  
(о-)pùčiti se, (о-)pùčim se 87,103,  
106, 119  
п̀штити, п̀шѣтъсе 209  
(по-)рòбòтити 75,101  
рòдити, рòдѣм 87,100,114,115,  
147,149  
(вѣ-)рòжае́тъ 209  
рòждѣтъ(се) 210,211  
raziti, razim 128,137,142,146  
рàнити, рàнѣм 75,97,98,111,112,  
147,230  
рàсти, рàстѣм 167,173,179,181,  
187  
рàстити, рàстѣм 87,103,106,119,  
152  
рѣзати, рѣжѣм 194,195,196,197,  
232  
р̀вати, р̀вѣм 238,243,  
р̀ѣти, р̀чѣм 169,173,176,179,  
180,181,182,183,184,186,  
188,191,192,193,224,228,  
229,233  
рѣшити, рѣшѣм 128,131,133,137,  
138,139,142,146  
р̀зати, р̀жѣм 194, 195  
ридѣти, ридѣм 203  
рикнути, рѣкнѣм 215,218,219,  
229  
ринути, рѣнѣм 214,216,217,220  
р̀ити, р̀иѣм 202  
(сѣ-)р̀ишетѣсе 194,195  
рòдити, рòди (рòдѣм) 92,100,104,  
105,113,114,115,116,119,  
120,121,147,148,152,225,  
230, 234,239  
рòптати, рòпѣм 194,195,232  
рòсòсити, рòсòсѣм 92,103,111  
рòчити, рòчѣм 93,103,106  
р̀угати, р̀угѣм 203,204,205  
(вѣ-)р̀оучае́тъ 210  
р̀упити, р̀учѣм 87,103,116,119,  
119,120,230

(разд-) роушаеть 206,207  
рушити, рушим 125,134,140  
(ѡ-) рыгнѣ 214,217,220  
(ѡ-) рвшѡюсе 210  
сѡдѡти, сѡдим 128,137,138,142,  
146,148,150  
(по-) саждаетьсе 210  
сахнути, сахнем 215,217,219,  
220,231  
svariti se, svarim se 76,113,114,  
115  
свѣтити, свѣтим 'светить' 87,103,  
106,112,119,148  
свѣтити, свѣтим 'святить' 87,210  
свободѡти см. слободѡти, слободим  
свѡјѡти, свѡјим 210  
(ѡу-) свѡвѡати, (ѡу-) свѡвѡеть 210,  
211,212  
свѣнитѡсе 129  
свѣрѡпишисе 76,97  
(про-) свѣтлѡеть 210  
(про-) свѣщѡти, (про-) свѣщѡеть 210  
седѡти, седим 154,155,156,157,  
160  
сѣјати, сѣјем 199,200,201,228,  
232  
сѣлѡти, сѣлим 82,99,102,105,  
118,148,152,225,234  
(въ-) сѣлѡетсе 208  
сѣнитѡ, сѣним 76,101,117  
сѣсти, сѣдем 164,169,176,180,  
183,186,188  
(по-) сѣтитѡ, (по-) сѣтим 129,137,  
142  
сѣти, сѣчем 167,173,174,176,  
179,183,191,229,233  
(до-) сѣщи 167,173  
сјѣдѡти, сјѣдим 129  
сјѣкнути, сјѣкнем 214,216,217,  
220,231  
сјѣтитѡ се, сјѣтим се 125,134  
сјѡти, сјѡа 203,204  
сѡпати, сѡпѡем 194,195,196,  
197,198  
сѡсѡти, сѡшѡем 194,196  
(на-) сѡтитѡ, (на-) сѡтим 76,112,  
117,119  
(на-) сѡщѡеть 206  
сѡкѡти, сѡкѡчем 194,195,197  
сѡврѡнитѡ, сѡврѡним 88,103,106,  
119  
(ѡ-) сѡлѡбѡсе 129,142

(ѡу-) скорѡиль 148  
скѡчитѡ, скѡчим 127,136,141,  
143,152,225  
скрѡбитѡ, скрѡбим 88,103,112,119,  
147,152  
скрежѣтѡти, скрежѣщѡтъ 194,195,  
198  
(ѡ-) скрѡбѣ 154,156,157  
слѡбитѡ, слѡбим 76,101,117  
(ѡ-) слѡблѡим 206  
слѡвитѡ, слѡвим 76,97,98,99,  
101,105,107,109,111,112,  
113,117,148,149,225,230,  
234,239  
(про-) слѡвлѡемь 206,207  
слѡдѡти, слѡдим 88,103,106,107,  
112,119,120  
(на-) слѡждѡтѡсе, (на-) слѡждѡют'се  
210  
слѡти, слѡдем 194,195,196,198  
слѡдѡти, слѡдим 88,103,119,152  
(о-) слѡпитѡ, (ѡ-) слѡпѡим 119  
слободѡти, слободим 93,100,103,  
104,105,106,111,113,114,  
115,119,147,149,225  
слѡвитѡ, слѡвим 93,98,105,109,  
147,148  
слѡжитѡ, слѡжим 79,98,99,100,  
102,104,105,107,109,112,  
113,114,118,121,148,224,  
225,230,234,239  
sluřati, sluřam 202,204  
слѡшѡти, слѡшѡтъ 157,158,159,  
160,231  
слѡзѡти 88,96,100,103,119,226  
смѡјѡти се, смѡјѡем се (смѡјѡти  
се, смѡјѡем се) 199, 200,201,  
225,229,232,236,241  
смрѡдѡти, смрѡдим 210  
(про-) смрѡждаемьсе 210  
(ѡ-) смрѡгѡти, (ѡ-) смрѡгим 76,101,111  
спѡти, спѡим 161,162  
спѡшитѡ, спѡшѡтъ 88,100  
срѡмитѡ, срѡмим 88,95,97,101,  
117,148,226  
(по-) срѡмлѡетсе 210  
срѡбрѡитѡ, срѡбрѡим 109,112  
срѡести, срѡетѡем 164,169,176,182,  
233  
стѡвитѡ, стѡвим 125,133,134,  
139,140,144,148,151  
(въ-) стѡвлѡти, (въ-) стѡвлѡеть  
206,207,212

стѡнутѡ, стѡнем 214,216,217,220,  
231  
стѡритѡ, стѡрим 76  
стѡти, стѡнем 164,169,174,176,  
182,193  
стѡгнутѡ, стѡгнем 214,216,217  
стѡдетѡ се, стѡдим се 154,156,  
160  
стѡјѡти, стѡјѡим 158,159,160  
(ѡу-) стѡрати, (ѡу-) стѡраеть 210  
212  
стѡдѡти, стѡдѡм 194,203,204,  
205,232  
стѡждѡ 195,198  
straniti, stranim 88,103,106,148  
стѡшитѡ, стѡшим 76,97,101,  
111,117  
стрѡлѡти, стрѡлѡм 203,204  
(прѡ-) стрѡти, (прѡ-) стрѡм 165,  
171,178,182  
стрѡпи, стрѡпѡем 167,173,176,  
179,182,187,190  
strmiti, strmim 79,102,105,116,  
118,230  
стрѡјѡти, стрѡјѡим 93,100,103,  
104,105,106,116,119,139,  
140,148,151,225,226,227,  
230,234,239  
стрѡгѡти, стрѡжем 194,195,198  
(ѡу-) стрѡмлѡют'се 208  
стрѡмѡти 154,155  
стрѡщи/стрѡщи, стрѡщѡтъ 167,173  
(ѡу-) стоудѡ 119  
(ѡ-) стоупѡти, (ѡ-) стѡпаеть 208  
стѡпитѡ, стѡпѡим 126,136,141,  
144,148  
стѡждѡсе 100,104,106  
судѡти, судѡим 80,100,102,104,  
106,112,113,114,118,147,  
224,229  
(съ-) соуждѡти, (ѡ-) соуждѡтъ  
208  
сѡзитѡ, сѡзим см. слѡзитѡ  
(ѡ-) соуѡтитѡ 82,102  
(ѡ-) соушѡеть 210  
сѡшитѡ, сѡшим 88,119  
(ѡу-) сѡри 77,117  
(ѡ-) сѡщѡемьсе 210  
(ѡ-) сѡхнѡеть см. сахнути сахнем  
сѡнѡблѡитѡ 126,136  
(ѡ-) сѡнѡютсе 206  
(по-) сѡщѡеть 210

тѡјѡти, тѡјѡем 199,200  
тѡјѡти, тѡјѡим 88,100,103,106,  
119,152  
тѡкнутѡ, тѡкнем 215,217,218,  
219,220,229,231  
(ѡу-) тѡлѡютѡ 210,212  
(по-) тѡплѡти 210  
(ѡ-) тѡщѡеть 208  
(съ-) тѡвѡратѡсе, (съ-) тѡвѡраю 208  
тѡвѡритѡ, тѡвѡрим 127,131,132,  
133,136,137,138,139, 140,  
141,144,145,147,148,149,  
224,225  
тѡвѡритѡ, тѡвѡрим 88,103,119,120  
(ѡу-) тѡврѡждѡти 210  
тегнутѡ, тегнем 215,217,218,219  
tegŏiti, tegŏim 89,103  
(с-) тежѡти, (с-) тежитѡ 157,158,  
159,160,231  
тежитѡ, тежим 89,100,152  
(с) тѡзѡти, (с) тѡжем 194,195  
(въ-) телѡсѡше 89,119  
тѡснитѡ, тѡсним 210  
тѡти, тѡчем 169,173,179,181,  
182,224,225,229,233  
тѡшитѡ, тѡшим 125,134,140  
(ѡу-) тѡшѡет'се 207  
(ѡу-) тѡшитѡ 119  
tliiti, tlim 93,103,119  
tŏliti, tŏlim 130,142,148  
tŏmiti, tŏmim 130,131,137,138  
139,152,225  
тѡнутѡ, тѡнем 215,218,219,220,  
235,240  
тѡпитѡ се, тѡпѡим се 130,137,142,  
225  
тѡплѡти, тѡплѡим 93,111  
тѡчитѡ, тѡчим 127,131,136,141,  
225  
трѡгнутѡсе, трѡгнемсе 214,216,217  
трѡбитѡ, трѡбим 126,136,138,  
141,210  
трѡести, трѡем 163,167,173,  
176,179,181,182,184,187,  
188,190,191,192,193,224,  
226,228,233,237,242,  
trijezviti se, trijezvim se 89,103,  
114,115  
трѡшитѡ, трѡшим 130,137,138  
трѡпитѡ, трѡпѡим 154,155,156,160,  
225,229,231  
трѡбитѡ, трѡбим 80,100,102,109,

118,152  
 трудити, трудим 80,98,100,112,  
 113,114,115,229,230,  
 (по-)тврѣдѣть 210  
 (ѡ-)тоуждѣти, (ѡ-)тѡуждѣте 208  
 тужити, тужим 80,100,101,102  
 тукнути тукнем 214,217  
 тузити, тузим 89,95,117,226  
 тупити, тупим 89,103  
 тѣкнѣти см. такнути, такнем  
 (съ-)тѣчнѣм 210,212  
 тѣчатисе, тѣчѣсе 158,159  
 тѣчѣтисе, тѣчѣшисе 93,100,103,  
 119, 148,151  
 (ѡ-)тѣщегитсе 93  
 (ѡу-)тѣснѣтсе 210

ѡударати, ѡудараю 206  
 ударити, ударим 125,134,140  
 ѡужасаю 210  
 ѡужасить 89, 100, 119  
 ужаснути, ужаснем 215,217,218  
 умить 80,95,100,118,120,226  
 (ѡбез-)ѡумляють 208  
 ѡумнѣтисе 80,100  
 уснути, уснем 215,218  
 (из-)ѡстити 89, 103,119  
 (на-)ѡучати, (на-)ѡучаеть 211  
 учити, учим 129,131,137,138,  
 139,142,143,146,147,148,  
 230  
 (за-)ѡушѣетє 211  
 (за-)ушити, (за-)ушим 211

хвалити, хвалим 80,98,99,100,  
 102,104,106,109,112,118,  
 121  
 (по-)хвалѣти, (по-)хвалѣю 208,  
 212  
 хитити, хитим 125,133,134,  
 140,148,207  
 (ѡ-)хитрити, (ѡ-)хитрим 77,101,  
 хладити, хладим 90, 103, 106,  
 112,119  
 ходити, ходим 127, 131,132,136,  
 137,138,143,147,152  
 хранити, храним 80,100,102,104,  
 106,109 113,114,115,118,  
 148,224  
 (съ-)хранѣемь 208  
 хулити, хулим 77,97,101,109,  
 112,117  
 хытати 207

хыцати 207

(за-)царити, (за-)царим 77,117  
 цвастѣ, цвѣтѣм 169, 173  
 целити, целим 90, 100, 103,119,  
 148  
 црнѣти, црним 80,118  
 црлсти, црлѣм 194  
 (ѡ-)цѣстить 125,140

сѡјати, сѡјѣм 199,200,232  
 чѣсити, чѣсим 111  
 частити, частим 93, 103, 106,  
 119,122,148  
 чѣтити, чѣтим см. чѣсти, чѣтѣ  
 чѣзнути, чѣзнем 214,216,217  
 (на-)чѣти, (на-)чѣнем 165,171,  
 175,178,180,182,183,190,  
 193,228  
 чѣсти чѣтѣ 169,173,174,176,  
 179,181,182  
 чѣстити, чѣтим 93,103,119  
 (при-)чѣщѣшисе 211  
 чинити, чиним 90,103,119  
 чѣстити, чѣстим 77,101,111,117  
 (ѡ-)чѣцати, (ѡ-)чѣцаеть 207  
 (по-)чрнѣти см. црнѣти, црним  
 (по-)чрлѣсти, чрлѣтѣсе 195,  
 196,232  
 (ѡ-)чрѣдѣти 81,102,112  
 чудити, чудим 77,97,98,99,101,  
 105,109,112,113,117  
 чути, чужѣм 186,188,199  
 чѣстити см. частити, частим  
 (ѡбез-)чѣщѣтсе 211

шѡнутѣ, шѡнем 219  
 ширити, ширим 81,118  
 шити, шижѣм 201,202  
 штѣдѣти, штѣдим 154,155,156,  
 160,231  
 штѣдѣти, штѣдим 129  
 штѣтити, штѣтим 81,102,105  
 шумѣти, шумим, 154,156,160  
 шѣлѣцѣть 171

(ѡу-)щѣдраеть 209  
 (ѡу-)щѣдрѣ 83,102,105,106,112,  
 118  
 (ѡ-)щѣщѣють 208,209,211  
 (ѡ-)щѣхти 126,141

## ОГЛАВЛЕНИЕ

От автора .....	3
ВВЕДЕНИЕ (0. § 1 - 0. § 7) .....	5
Глава первая ПАЛЕОГРАФИЧЕСКИЙ, ТЕКСТОЛОГИЧЕСКИЙ И ЛИНГВИ- СТИЧЕСКИЙ АНАЛИЗ "СБОРНИКА СЛОВ 1509 г."	
Сборник 1509 г. - сербский рукописный памятник из собрания А.Ф. Гильфердинга (1. § 1) .....	14
Время написания Сборника (датировка по филиграням)(1. § 2) ..	22
Состав Сборника (1. § 3) .....	27
Пивский монастырь - место, где найден Сборник (1. § 4) .....	32
Писмы Сборника (1. § 5) .....	34
Графические и орфографические особенности Сборника (1. § 6) .....	35
Языковые особенности Сборника как памятника сербского штокавского письма (1. § 7) .....	40
Диалектные черты языка Сборника (1. § 8) .....	42
О протографах Сборника (1. § 9) .....	53
Надстрочные знаки (1. § 10) .....	54
Некоторые итоги палеографического, текстологического и лингвистического анализа Сборника 1509 г. ....	65
Глава вторая АКЦЕНТНАЯ СИСТЕМА ГЛАГОЛА СБОРНИКА 1509 г.	
1. Глаголы на -iti, -itъ .....	68
Деноминативы .....	68
Установление исконной а. п. имен, от которых образо- ваны деноминативы Сборника (2. § 1) .....	68
Деноминативные глаголы исконной а а. п. (2. § 2) .....	72
Деноминативные глаголы исконной b а. п. (2. § 3) .....	77
Деноминативные глаголы исконной с а. п. (2. § 4) .....	83
Деноминативные глаголы, отличающиеся а. п. от современно- го сербохорватского литературного языка (2. § 5) .....	93
Материал Сборника: деноминативные глаголы (инфи- нитив, презент) в рамках исконных а. п. (2. § 6) .....	97

Комментарий к акцентной системе инфинитива/презенса деноминативов в Сборнике 1509 г. (2. § 7) . . . . .	104
Акцентная система инфинитива/презенса деноминативов в современном сербохорватском языке (2. § 8) . . . . .	107
Сопоставление акцентной системы деноминативов Сборника с современной штокавской (2. § 9) . . . . .	110
Аорист деноминативов (2. § 10) . . . . .	114
Каузативы и итеративы . . . . .	124
Установление исконной а. п. каузативов и итеративов (2. § 11) . . . . .	124
Глаголы исконной а а. п. (2. § 12) . . . . .	124
Глаголы исконной б а. п. (2. § 13) . . . . .	125
Глаголы исконной с а. п. (2. § 14) . . . . .	127
Материал Сборника: каузативы и итеративы (инфинитив, презенс) в рамках исконных а. п. (2. § 15) . . . . .	130
Комментарий к акцентной системе инфинитива/презенса каузативов и итеративов в Сборнике 1509 г. (2. § 16) . . . . .	137
Акцентная система инфинитива/презенса каузативов и итеративов в современном сербохорватском (2. § 17) . . . . .	139
Аорист каузативов и итеративов (2. § 18) . . . . .	140
Причастия на -lъ от глаголов на -iti, -itъ (2. § 19) . . . . .	140
Сопоставление акцентной системы каузативов и итеративов Сборника с современной штокавской системой (2. § 20) . . . . .	150
II. Глаголы на -ѣti, -itъ . . . . .	153
Инфинитив, презенс (2. § 21) . . . . .	153
Аорист. Причастия на -lъ (2. § 22) . . . . .	156
III. Глаголы на -ati, -itъ . . . . .	157
Инфинитив, презенс (2. § 23) . . . . .	157
Аорист (2. § 24) . . . . .	159
Причастия на -hъ (2. § 25) . . . . .	159
Глаголы на -ѣti /-ati, -itъ в современном сербохорватском языке (2. § 26) . . . . .	160
Односложные глаголы на -ѣti /-ati, -itъ (2. § 27) . . . . .	161
IV. Глаголы на -е- в презенсе	
Установление исконных а. п. е-глаголов (2. § 28) . . . . .	162
Материал Сборника (инфинитив, презенс) (2. § 29) . . . . .	169
Комментарий к акцентной системе е-глаголов Сборника в инфинитиве, презенсе (2. § 30) . . . . .	173
Аорист е-глаголов в Сборнике (2. § 31) . . . . .	176
Причастия на -lъ е-глаголов в Сборнике (2. § 32) . . . . .	183
Распределение акцентных типов е-глаголов в Сборнике (инфинитив, презенс, аорист, причастия на -lъ) (2. § 33) . . . . .	183
Акцентная система е-глаголов в современном сербохорватском литературном языке (2. § 34) . . . . .	184
Сопоставление акцентной системы е-глаголов Сборника с современной штокавской (2. § 35) . . . . .	188
V. Глаголы на -je- в презенсе	
Глаголы с -je- после согласного	

Установление исконной а. п. глаголов (2. § 36) . . . . .	193
Материал Сборника (инфинитив, презенс) (2. § 37) . . . . .	194
Аорист (2. § 38) . . . . .	196
Причастия на -lъ (2. § 39) . . . . .	196
Акцентные типы в Сборнике (инфинитив, презенс, аорист) (2. § 40) . . . . .	196
Акцентная система в современном сербохорватском (2. § 41) . . . . .	197
Сопоставление акцентной системы Сборника с современной штокавской (2. § 42) . . . . .	198
Глаголы с основой на гласный	
Глаголы с ѣ, а, и в корне (2. § 43) . . . . .	199
Глаголы с i и ъ в корне (2. § 44) . . . . .	201
Глаголы на -yъq, -uyъq (2. § 45) . . . . .	202
Глаголы с гласным суффиксом, предшествующим -je- (2. § 46) . . . . .	202
Глаголы с -je- после гласного (итеративы), их связь с а. п. образующих глаголов на -i- (2. § 47) . . . . .	205
VI. Глаголы на -nuti, -netъ	
Установление исконной а. п. (2. § 48) . . . . .	212
Материал Сборника (инфинитив, презенс, аорист, причастия на -lъ) (2. § 49) . . . . .	216
Акцентная система в современном литературном сербохорватском языке (2. § 50) . . . . .	218
Комментарий к акцентной системе Сборника и сопоставление ее с современной штокавской (2. § 51) . . . . .	219
ЗАКЛЮЧЕНИЕ . . . . .	221
Глаголы Сборника 1509 г., не вошедшие в исследование . . . . .	244
ЛИТЕРАТУРА . . . . .	260
ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ . . . . .	264
Источники . . . . .	268
Периодические издания . . . . .	268
Названия языков и диалектов . . . . .	268
УКАЗАТЕЛЬ ГЛАГОЛОВ . . . . .	269

Римма Владимировна Булатова  
СТАРОСЕРБСКАЯ ГЛАГОЛЬНАЯ  
АКЦЕНТУАЦИЯ

Утверждено к печати  
Институтом славяноведения  
и балканистики АН СССР

Редактор издательства *Н. Н. Барская*  
Художник *Л. А. Грибов*  
Художественный редактор *Т. П. Поленова*  
Технический редактор *Г. П. Каренина*

Подписано к печати 21. IV. 1975 г.  
Усл. печ. л. 18. Уч.-изд. л. 20.1.  
Формат 60×90 1/16. Бумага офсетная № 1.  
Тираж 1100 экз. Тип. зак. 1693  
Цена 1 р. 50 к.

Книга издана офсетным способом.

Издательство "Наука", 103717 ГСП, Москва, К-62,  
Подсосенский пер., 21  
1-ая типография издательства "Наука", 199034,  
Ленинград, В-34, 9-ая линия, 12.

В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ "НАУКА"  
в 1974–75 гг.  
ВЫШЛИ ИЗ ПЕЧАТИ  
СЛЕДУЮЩИЕ КНИГИ  
ПО ЛИНГВИСТИЧЕСКИМ ПРОБЛЕМАМ  
СЛАВИСТИКИ И БАЛКАНИСТИКИ:

Бернштейн С.Б. Очерк сравнительной грамматики славянских языков. (Чередования. Именные основы). М., 1974. 380 стр. Цена 1 р. 97 коп.

"Балто-славянские исследования". М., 1974. 264 стр.  
Цена 1 р. 14 коп.

Клепикова Г.П. Славянская пастушеская терминология. М., 1974. 256 стр. Цена 1 р. 14 коп.

Иванов В.В., Топоров В.Н. Исследования в области славянских древностей. М., 1974. 344 стр.  
Цена 1 р. 85 коп.

Молошная Т.Н. Модели субстантивных словосочетаний в славянских языках. М., 1974, 240 стр.  
Цена 79 коп.

Судник Т.М. Диалекты литовско-славянского пограничья. Очерки фонологических систем. М., 1975. 232 стр. Цена 91 коп.